

B A

B. R. V.

675

editiois
Ivanis Petrov
Moldovae

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”

SIBIU

Inv. 102

Basilii Moldovan
Moralistă 1838
1844

Basilii
Moldovan
Moralistă



Moldovan
!



ΘΕΟΛΟΓΙЯ ДОГМАТИКЪ

Дѣпъ Іоаннѣцѣ тѣлѣ вѣнчаніи крестомъ
шо Дѣскладъ Іоакимъ та, къ мѣрѣ
їхъ дни съ скрипцизъ, шо дни съ:
Парицѣ Іоаннѣтъ спре Іоаннѣцѣ тѣлѣ
Клеруслѣ чѣлѣ тѣлѣ рѣмѣнѣкъ ашъ
затѣ шо Тупарнѣтъ.

Къ благословенію Іоаннѣнции сѧло
Прѣдѣ лѣнина тѣлѣ, шо прѣ Свѣти-
цитетѣ тѣлѣ Доминула тѣлѣ Домин.

ІСОЯНН БСЕББ.

Благодѣялѣ Фугарашъ тѣлѣ, шо а Прѣ
Лица цащеніи Кесарѣ Крѣс蒂и Марімъ
Свѣтникъ дни лѣнина тѣлѣ.

Карпѣ Іоаннѣ.

И Блажла Митрополіе аноя „ашид.“
къ Тугарна Симонала тѣлѣ.

B. R. V.

675

КУБЕНТ АНДІНТЕ.

NУ ПРЕБУЕ А НЕ МИРА ДЕ АЧЕЛ
ФРАЦИЛАВР КХ ДМНЕЗЕУ АД ШПОНІТ
ПРЕ ЧЕЙ ЛЕНЕКОШИ ФІРД АГОНИСІРІ
ІШІНЦІИ, ФЛІЦІ ВІКЕ, СЗ НДА
ПРЕ АПРУ СФІТА СФІТЕЛВР, ЛА СОДЕЛ КАП
Д СПІС Б. ФІНДІК А КЛЕРНЧИЛАВР ДЕРЕГІ-
ПОВІНІ АЧЕЛ ФІРЕ АД, КЖІТ НДАСТЕ КУПУ-
ІНЦІИ СЗЛЕ ПЛАНІСІКЕ, ДЕ НДЕВАР АПРЕУНА
КУ ЕВЛАКІЛ ШІН ІШІНЦА. КХ НДАСТЕ ДЕ-
ШІГІЛ, КА КУ СЖНГУРІ ЕВЛАКІЛ ШІН НЕ БІ-
НОВІЦІЛ НУМАН СЗ ФІЕ СПРЕ ПИЛДА ЛУМН-
ІОАСА ФЕСІФІКЕ, ШІН ПРНН РУГІЧЮНІ ШІН
ЖАРТФЕ. СЗ ЧАРЗ ДАРУНІ ДЕЛА ДМНЕЗЕУ, ЧІ
ІСТЕ ДЕ АНПІС ФІРЗ ДЕ АЧЕЛ, КА ПРЕ НОРШ-
ДУЛ ШІШ ФІРДІНЦІАТ СЗЛ АБЕЦЕ СФІТЕЛ
ТАІНЕ, ШІН ЧЕЛ ВАЛІГ ДІГМЕ АЛЕ КРЕ-
ДІНЦІЕЙ АЛЕ КУНОАШЕ, КУ ОУН КУБЕНТ ПО-
АПІК ПРАЕШСЛАВІНІКА ЛІЦІЕ АШ ПЖАКУНІ, АЕ
ІСТЕ ДЕ АНПІС ІШІНЦА МАЙ ЕБРІШЕ, КЖІД
БІУР ШЕДІК ПРЕ СКАУНДЛ ЧЕЛ ДЕ ЖУДЕКАПІ
КА ДРІПІГ ЖУДЕКАПІ СЗ ФАКІ ЧЕЛУНІ ЧЕ
СЗ ПОНЗАШЕ, КА НУ КУМКА АПОГРЕННІДУ-
ІХ АЛВР ЖУДЕКАПІ СФІТЕН СКРНППУРІ,
ШІН СФІТЕЛВР КАНОДНЕ, СПРЕ АСА, ШІН А АЛ-
ПІВОД ПЕРНДЕ СЗ ФІЕ, ГРІЛС СЖНІТ АЧЕСІГІК
КУ АДЕКІРДІГ ДАРЗ АКІ МАЙ ЛА МУЛІЕ СЗ

а да погрешише Клерикъл къ приимнине Стас-
тила Пречищени, съ факта на оун прибигна-
тию Страждатникъ Бестерникъ, да пургите
да е прѣвѣсъ изъ прибегълъ, ка сънъ съ факъ
Бестерниин че ба складъре скимосжнадъсъ аде
възратъ крединци. Саъ Страждатникъ и въз-
риле чѣле възне а православнитъ въ де ачъл
какъ и нѣ прѣвѣсъ съ сълѣпте къ фатаиничиин
ачъл, кафѣнъ потъ фѣръ мицшорарѣ ши
складърѣ Бестерниин, ши а крединциен съ
Страждатникъ Гѣръ Спра ачаста какъ шини-
ци и нѣ възсте де липсъ Прекъм Знче С:
Іоаннимъ въ Іаггъ въ профъкъ оунде аша гра-
зълъше Соккшпѣцие, къ даторѣлъ прѣшпѣ-
зълънъ възте архепънде къндъ съ фѣрѣзъ де
зълѣце, де възте прѣшпѣ съ ѿсъ лѣпѣ Ам-
зънълънъ, де и нѣ ѿсъ лѣпѣ Амзънънъ, елъ
зъзъшъ съ пакрѣще а и нѣ фѣ прѣшпѣ Амзънънъ,
зъкъ прѣотълъ прѣвѣсъ съ ѿсъ лѣпѣ, ши а
зъзъпънде ла рѣбъзънле деспре лѣце:

Ачастъ мафѣ липсъ а шинициен бине къ-
нишкънадъшъ ши єзъзълѣнциълъ съ пакъ лѣмъ-
натълъ, ши прѣ въ Сфинципълъ да въстѣръ є-
пископъ ши Страждън прѣ миностънъ, ши де
пургите фѣнънъ въ нимъ скрънсе къзин-
телие С: Павла Апостолълъ, Катълъ титъ

(г)

КАП І СТІХ 3 КА СЪ РЖНДУЛСКѢ ПРѢШЦИ
ИРНН САТЕ> КАРІИ Съ фів ДЕСТОИИИЧИ А
ДОЧЕНІ ШІ А ФЕЦА> ЕЛ ФІСШ КД АСА НЕ-
СПОСА САРГУННЦѢ НАВ ПРЕЦЕТАП А АШЦА
ФЕЦЦА> ТАСПЕ ТАИНЕ ШІ КД АСА КІ-
ЕЛТУЛАВ ФАНУЛ ЗАІА САФЕ ФОЛІСУЛ КЛЕ.
ФУЛДИ РУМЖНІСК АУ ТИПРН> МФР ФУПА А-
ЧЕЛ ВАЕЖНД А ФІ ДЕ АНПСА КА БАГУР ПЕ
СКУРП ФЕЦЦА> ТАСПЕ ШІ ДЕСПЕ ЧЕЛ АЛАГЕ
ДОГМЕ АЛЕ КРЕДИИЦЕН Ф АНМБА РУМЖНІСКѢ
СЪ СЪ ТИПРІСКѢ, ПРІНЦІЕЦИ САВ МИАШТИ-
ЕНТ А ФКРЕДИИЦА ШІ А ПОФУНЧІ АЧЕСТ
АУКФУПРЕНТУЛДИ ДИМИТРІС КАЖН ЧЕЛ
ТИНЧА ПРОФЕСІУРУЛДИ ОФОЛІШГІЕЙ, КАДЕ КД
МОАП САРГУННЦА АПУКЖНДУСА ДЕ АУКФУ,
ШІ КД АЖУПТВРННЦА АЛТУРД АУ ШІ ПАНИНГ
ФУПА АСА ПОПТННЦА АЧЕ МИАШТИЕК ПОФУНКѢ
СПРЕ ЕННЕЛЕ ДЕ ШЕШЕ ДАЛГА. ДРЕНП АЧЕЛ, КА
РІИ НАУДНІЦІЙ АЛ ПРІПТА ПРІВЦІЙ АДАЦІЙ Ф
ИУМЕ ДЕ ЕННЕ АЧАСП ПУЦННГНКѢ СПРЕДА-
НІС, ШІ ВЪ СЛАМЦИ А ФЕЦА ЧЕЛ ПУСА Ф-
ИАНИНГЕ ШІННД КА ШІ ВОДШ, ШІ НОФУЛД
ЛДИ ПРАВОСЛАВНИК СХНІТ ДЕ АНПСА ШІ
ФЕ ФОЛІС.

Сибирь восточная и южная
и северо-западная в одинаковом
степене заселена.

ЛІСІМНАРК ЧЕАШР ЧЕ СЗ КУПРИНД
ЛІТР В АЧАСТГ КАРГЕ,

Літреций үнанніде

а.

Трактатъ деспре Религіе

а.

Кап а. Деспре датшріл а чинеті пре дм-

неге¹⁸ ши дин лауыт¹⁸ ши дин афарз б.

Кап б. Деспре дескопедије.

б.

Лікієт: а Деспре мінчий.

б.

Лікієт: б Деспре пророчій.

в.

Кап г. Деспре Религіл жидое¹⁸скі.

ма.

Лікієт: а Деспре крединчіл пентате-

хулауы.

м.

Лікієт: б. Деспре пітречимъ пентате-

хулауы.

м.

Лікієт: г. Деспре адеби¹⁸л ауқұрылар,

каре сз купринд, лікієт¹⁸х.

м.

Кап д. Деспре Религіл крешин¹⁸скі

м.

Лікієт: а Деспре крединчіл ши літреци-

мъ кірінлаш¹⁸л а¹⁸тін¹⁸ идаш.

н.д.

Лікієт: б Деспре адеби¹⁸л ауқұрылар

каре сз купринд, лікієт¹⁸л идаш.

н.

Літреций оңрм¹⁸ттарю. Іша дарз Религіл

28

крешин¹⁸скі деля дмнеге¹⁸ шісте дес-

копедија.

об.

ЧЕМЕ-

(А)

- Теменял А. Дин миңдиле лүй хс - ଁк.
 Тем: Б. Дин фбіларға лүй хс. - ଁк.
 Тем: Г. Дин ақынмұғ ғелгіен көршін-
 нешін. - - - - - ଁк.
 Тем: Д. Дин ғылдауымға ғазылғұрай
 көршіннешін. - - - - - ଁк.

ТРАКТАР ДЕСПРЕ ОУНДА ДМНЕЗЕУ,
ШИ ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕЕЩИЛЕ СТВОР-
ШИРІН. - - - - - ПД.

- Кұбжыт А. Деспре ёстіларға оүндың дмнезей
 Теменял А. Дин фінца чік де липез. ЧА.
 Тем: Б. Дин а матерін саұ а лүмін
 эндиред. - - - - - ЧБ.
 Тем: Г. Дин оңніңдің тұлғұрыштарға нәрода-
 ділеші. - - - - - ЧБ.
 Кұбжыт Б. Деспре Сакхаршыныле дмне-
 зеещін. - - - - - ЧБ.
 Кап А. Деспре не аместекарға ші не-
 мекинніңді лүй дмнезей. - - - - - ЧБ.
 Кап Б. Деспре бечинчіл лүй дмнезей. ЧБ.
 Кап Г. Деспре немұлтарға ші словада
 боница лүй дмнезей. - - - - - ЧБ.
 Кап Д. Деспре йтотпұлғарниңде драп-
 татқа ші мишастанніңді дмнезей.

ЖЕСТ:

ЖАП ІІ. Деспра кедарѣ лѹи дмнезѣ.

ЖАП ІІІ. Деспра щеница лѹи дмнезѣ.

ЖАП ІІІІ. Деспра вол лѹи дмнезѣ.

ЖКІЕП: А. Деспра шсебирѣ воли дмнезе.

ЖКІЕП: Б. Деспра пропрїетаціи дмнезе.

ЖКІЕП: Г. Деспра шбілкитомъл воли дмнезе.

ЖАП ІІІІІ. Деспра пуртарѣ де грице а лѹи дмнезѣ.

ЖКІЕП: А. Деспра пуртарѣ де грице а лѹи дмнезѣ де шеши.

ЖКІЕП: Б. Деспра пуртарѣ де грице а лѹи дмнезѣ де шеши.

Параграф А. Деспра жанніта ржндунире.

Параграф Б. Деспра лвпздаре.

ТРАКТАТЪЛ ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕ

ЖРЕН ФРЕНЦ.

ЖАП ІІ. Деспре ёстнѣ прѣ С: Тронцъ

ЖКІЕП: А. Деспре Тронца шсебителю

фѣце дмнезѣ.

ЖКІЕП: Б. Деспре дмнезенрѣ фіюлѹи

са8 а Кубанитулы.

ЖКІЕП

(5)

ФИГІЕР: Г. Деспре ДМНЕЗЕНРК АХУЛУН
СФНР.

Кап Б. Деспре ПУРЧЕДЕРНЛ АМЕДЕСФН СБЕ.
Кап Г. Деспре КУПРИНДЕРК ОУНІН ФЕЦЕ СБЕ.
ДМНЕЗЕЩИ ФРАЛГА ШИ ДЕСПРЕ
ПРІМНІТЕРК АШАР.

Кап Д. Деспре АСТМЖНІРНЛ ФЕЦЕЛОВ СКР.
ДМНЕЗЕЧИ.

Кап Е. Деспре НОМЕЛЕ ФЕЦЕЛОВ ДМНЕ-
ЗЕЧИ СКР.

Трактатъл деспре ДМНЕЗЕЧИ
ДИЖАРНЛ СЛБ.

Парти А. Деспре ФІФЕРН СЛБ.

Кап А. СДАРЕ СЖНР, ФІФЕРН ЧЕ ФНРЕ АУ
ПЕ ЧЕ КРІМЕ, ШИ ФЧЕ СТАП САУ ЗНДНР.

Кап Б. Деспре КУДРКЕ ШИ ПЕДІПСА ФІ-
ФЕРНЛАВ.

Кап Г. Деспре СЛУЖБА, НУМІРУЛ, ШИ
ШЕСІНІТЕ ПРІПТЕ А ФІФЕРНЛАВ ЧЕЛАВ
ЕДНН.

Парти Е. Деспре ШМУЛ ЧЕЛА ДНН ТЖЮ СН.

Кап А. Деспре ЗНДНРК ШМУЛУН ЧЕЛУН
ДНН ТЖЮ ШИ ДЕСПРЕ СТАПУЛ ФІКАР
САУ ЗНДНР.

СМІГ А.

КАП

(5)

Кап б. Деспре даффиле шмұлдың чөлдүй
фәрғанынан. - - - СНД.

Кап г. Деспре пікакатұл шмұлдың чөлдүй
дүни тәсіл. - - - СНД.

ТРАЙКТАЛ

Деспре дәмнегең әптерұпарат. СЭД.

Көзекшіл а. Деспре еңстірб әптерұпарат. -
Көб: б. Деспре лінпса сағ тәрелінніца
әптерұпарат, шиң деспре прічинніде
ені. - - - - - СОЗ,

Көб: г. А че сітк мистері шмұл әптерұ-
парат. - - - - - СПГ.

Кап а. Деспре оғацқ а лұйн ҲС. - СПГ.

Кап б. Деспре доаш фири ә ҲС. - СНД.

Джігер: а. Деспре доаш фири а лұйн
ҲС де шебіш. - - - - - СТГ.

Джігер: б. Деспре шменеска а лұйн ҲС
фири. - - - - - СТГ.

Параграф а. Деспре штупұл а лұйн ҲС СУБ.

Параграф б. Деспре сұфлестұл а лұйн ҲС
чөз шменеск. - - - - - СНД.

Көзекшіл д. Деспре чөлде че оғымдақ
дүни әптерұпарат. - - - - - ТГГ.

КАП

Кап. А. Деспра фахарѣ десп'ял аль

Любіт: А. Фаро ХС КУ АДЕКУАТ ШИ
СТАРІНС ЗНІС АЧ ФЕКУП ДЕСПУЛ ПЕН-
ТЮХ НОЙ.

Фікієт: Є. Садре ХС пентаграма тоцькі шаменії або маніт.

Кап. Е. Деспре ^{Французск.} и др. —

Кап Г. Деспра нъмлеб лънъ хъс къ ка-
въръз нъмъшъ пентахъ шахълъ

ΔΙΚΙΕΠ: Ε ΣΩΑΡΕ ΧΣ ωΜΘΛ ΜΣΤΕ ΦΙΘΛ
ΔΩΗ ΛΜΗΝΕΧΣ ΠΛΕΨΗΤ ΣΗΗ ΔΑΛΙΕΧΣ

Акієт: Е. Сада ХС тәспе әтрең әмнө
зұғы, ши әтрең шамені миңлочы-
пудай.

Кап д-р Деспре дафУриас, шк пътеви-
ле, към кафе Шменкът вън ХС прими
йпостатикъ фрЕднарът към късни-
чъл Амнезисък аз фост фподш-
бите.

ПЛА.
АКІЕРТ: А. Деспое шімнца АУН ХС.

ΔΙΚΤΕΙΑ: Ε· Δεσπόζεια Σφηνίδα λύμη Χειροτεχνία - πλάτη
Καπέλο Ε· Δεσπόζεια υψηλής, καρφί Σειράς

ВИНЕ ШЛЕННІЙ АУІ ХС. - ПЛН.
Кієпі а. Деспоа Чапелікъ, Кале Сл. к.Х.

(д)

ВИНЕ АУН ХС ШИ СФИЦИЛАР.
ДІКІЕТ: Б. ДЕСПРЕ ЧИСТА МОЛШЕЛАР ШИ
А НІКОАНЕЛАР.

ПМЗ.

ТРАКТИРУА

ДЕСПРЕ ДАРУА АУН ХС. - ПДГ.

КУБАНТ А. ДЕСПРЕ ХОПТАРДЫ, ШИ ЧІЛЕ
МАН ДЕ АНПСА ЖЕБІРІН А ДАРУАУН.

КУБАНТ Б. ДЕСПРЕ АНПСА САУ ТРЕБУ-
НИЦА ДАРУАУН. - ПО.

КАП А. ДЕСПРЕ ЧІЛЕ МАН ВЕКІ ГРЕШЕЛІ
ДАРУА АНПСА ДАРУАУН ШИ ДЕСПРЕ
ЖЕЗЦАТДЫРЛА АУН МОЛННА.

КАП Б. ЦЕНТРУ ЧЕ ІСТЕ ДЕ АНПСА ДА-
РУА ДЛІНЕДІСК. - ПД.

КУБ: Г. ДЕСПРЕ ДАРУА ДАРУАРДЫ ДАРУАУН ПД.

КУБАНТ Д. ДЕСПРЕ АУКРАРДЫ ДАРУАУН. ПД.

КАП А. ҮЕ ДЕАЦЗ ОЕОЛШҮІН ДЕСПРЕ
ДАРУА ЧЕЛ АДУКЕПШІРДЫ ДЕ ФАПТЫ,
ШИ КАРЕ ЖЕЗЦАТДЫРДЫСТЕ МАН АПРО-
АПЕ ДЕ АДЕСТЕР.

КАП Б. ҮЕ СТЫ АДУЧЕРДЫ ДЕ ФАПТЫ
А ДАРУАУН. - ПД.

КАП Г. САДА ЕСТЕ ДАР НЕ АДУКЕПШІРДЫ
ДЕ ФАПТЫ АДЕНДИКРУА СИ СЕ ПО-

АПЗ

АПАСТА АПРОТИВЪ.

УЛГ.

КУБАНГАРЪ Щ. ДЕСПРЕ ФИРЪ ДАРУЛДИ ЧЕЛДИ АДКРАТШЮ.

УЛД.

КУБАНІ: Щ. ДЕСПРЕ ФИРЪ ДАРУЛДИ РЗМЖНТШЮ, ШИ ДЕСПРЕ РОДУРИЛЕ АДДИ.

УЛГ.

КАР А. ДЕСПРЕ ФИРЪ ДАРУЛДИ РЗМЖНТШЮ.

КАР Є. ДЕСПРЕ РОДУРИЛЕ ДАРУЛДИ РЗМЖНТШЮ.

ФІКІЕТ: ІІ. ДЕСПРЕ ФИРЪ АДРЕПТЦІН.

УЛГ.

ФІКІЕТ: ІІІ. ДЕСПРЕ ПРОПРІЕТЦІНЛЕ АДРЕПТЦІН.

УЛГ.

ФІКІЕТ: ІІІІ. ДЕСПРЕ ГАПНІНЛЕ, КАРЕСХНТ

ДЕ ЛИПСК СПРЕ ДОБЖНДИРЪ АДРЕПТЦІН.

УЛГ.



E libri

Joaquim Detoe

I Silvi

832

I Silvi

Joaquim Detoe

I Silvi



КУПРИНДЕРІ

ПРВ СКУРТ

А ФЕЦЦЕГІРІЛІР ӨЕОЛШІГИЧЕШІ
А ТІР ІБДРІЙ ҚАДАЙНІГІ.

Л. А) ЧЕМСТЕ ӨЕОЛШІЛ ?

Р : ӨЕОЛШІЛ , ДЕ НЕВШМ СҮНІГА ПУГЕРІК КҰБІНГІЛДІН ҚІСІМНІҢКІЗ КҰБІНГІРІС
ДЕСПЕР АЛНЕДЕУ . ГІРІ ДЕ ВШМ ЧЕРІКÀ ФИРІ ЕНІ.
СЕ ПОДІТІ ХОГІРІК , АД МАН БИНІС АСЫ СКРІС ҚА-
ПІСЦУР , А ФІ , , ШАФЕЦЦЕГІРІК , НАРІК ДИН ТА-
МЕНІН ҮЕІСКІППІНІГЕ МОЛДА ФЕЛЮРІ ДЕ ҚІСЕ-
ПУРІ (: КОНКЛАСІТОНЕС :) ДЕСПЕР АЛНЕДЕУ
ШІН ДЕСПЕР ЧЕЛІЕ ЧЕ ІІРІ ҚУЕКІНІП СӘ ЦИН ДЕ
АЛНЕДЕУ , СКОАПЕ . ПӘНГРІДАЧІЛА СӘ ДІСКІЛА-
НІЖІСЕ ДЕ МЕДАФІНІСІС , НАРІК НҰМАН ҚАРІ
АПХІГА ВОҒЕЕШІС ДЕСПЕР АЛНЕДЕУ , ҚАП СӘ
КОАПЕ КҰМНІГІК ФИРІСІК КҰНОАША .

А : А Е) СОЛІР ІССТЕ ӨЕОЛШІЛ ЩІНІЦ ?

Б.

ЛПРЕБЗРІ

С

Р : А вішм фіцлѣце къ філософії прии
къблѣл ачеста, шійнцъ, ѿ къношнцъ кѣ-
мъ, адеевратъ, ши лъмннатъ а сънора
лъкраби, дин причиниле сале, фіръ ачест
фіцлес. Феолагія нъ бѣте шійнцъ, фійні
къ темеюриле сале ж дин крефнцъ, каје
прикъм зиуе йпостла лъл Павел, йпите ро-
ваднѣ челяр че нъ съ вед (: Къпра є-
врѣй Кап аї : стіх а :) Гілк дє съва лъл
къблѣл ачеста, шійнцъ, фіръни фіцлес
май пре лајг: адеекъ дє съва фіцлѣце прии
тражнѣл фірѣше че къношнцъ адеевратъ,
ши фіръ фідомлъ - дин темеюри не фінисе
прии къблѣтаре скоасъ, йпънчи съ поате
нъмъ Феолагія шійнцъ, пентъкъ фікісъ
пърніле єй съніт чѣле май адеевратъ, фійні
къ фаджмъ фідмнезелска дескоперніре, ши
фіадеевратъ лъл дмнезе.

Л а Г:) Садре ѿ фікіле а Феолагії май
маје адеевринцъ аре, дескіт вѣн адеевратъ лъ-
мннат къ мнітѣ фірѣекъ къпрыне, към
съніт ачесте: Нъ поате чева фіръ ачест
вітме а фі, ши а нъ фі, ау че йпите фіръ
йпите май маје дє къпте ѿ пајтъ а сат

Р : Оѣній къ чѣй май мълци вѣн вітъ
а фі май маје адеевринца Феолагії ѿ ши а



КРЕДИЦЕЙ, ВІКАР МАКАР АНДРІУМ АДВЕЗ
ЛУМНАТ, ПЕНІРУ КІЗ КРЕДИЦА РАДЖМІ
ДЛІННЕЦЕЛІСКА ДЕСКОПЕРІФЕ, ШІН І АДВЕЗУЛ ЧЕЛ
ПРЕСТЕ ПОАПЕ, КАДЕ НІЧИ НУСА ПОАПЕ, НІЧИ
ПОАПЕ РІШЕЛА, ІРХ АДВЕЗУЛ КІЗ МІНІТІК КІЗ
НОІКУП РАДЖМІ НУМАЙ І МІНІТІК ШІМЕНІСКА,
КАРБ ПРИН ПІКАР ФІЇНД СКІМОІЖІК, СУ
ПУС ЗІСТЕ МОЛІТВІ ГРЕШАЛЕ. ІЛЦІЙ ІРХ ЗІК
А АБІК АЧЕЛАШ АДВЕЗІНІЦІК І КІЕПУРІЛА ФІО.
ЛІШГНЧЕШІЙ, КІЗ АДВЕЗУРІЛА ЧЕЛ КІЗ МІНІТІК
КУНОІКУП. А) ПЕНІРУКІК ЧЕЛ Е ЧІПРУ АД
СУ ФІЛЮ СХІП АДВЕЗАПЕ ОУНА НУ ПОАПЕ
ФІН МАЙ АДВЕЗАПЕ ДЕ КАЛ ЧІВЛАЛАПА. А
Б:) ПЕНІРУКІК ПРЕКУМ ІСТЕ ДЛІННЕЦЕУ МІ.
ЕДИЦІШІЛ, ДЕСКОПЕРІФІЙ, АША ІСТЕ ШІН А
МІНІЦІЙ ШІМЕНЕШІЙ, ІРХ МІНІТІК РІКАР СК
ЦЖНЕ ДЕ ТЕМЕЮРІЛА, ЧЕЛ ДИН ТЖЮ, ШІН АУ.
МІННАТІК НУ СУ ПОАПЕ ЗНЧЕ СТЕНКАПА ШІН
СКІМОІЖІК. А Г:) ПЕНІРУ КІЗ АДВЕЗІНІЦА
КРЕДИЦЕЙ РАДЖМІ ЧІПРУ АЧЕСІТ ТЕМЕЙ КІЗ
МІНІТІК ФІРІСКА КУНОІКУП, АДВЕЗ КУМІК
ДЛІННЕЦЕУ ІСТЕ АДВЕЗУЛ ЧЕЛ МАЙ ПРЕСУ,
КАДЕ НІЧИ А ГРЕШІ ПОАПЕ, НІЧИ А АДУЧЕ ПРЕ
АЛІУЛ АД ГРЕШАЛА. АЧАСІГА МАЙ ДЕПАЛЕ ОУР
МІК РІБЦІЧУРІК НІСК ВІДІ А ФІН МАЙ АДВЕЗ.
АПЕ.

۩۰. ۳۵ ۴۷۰

۳۶۰) کاره میسته و بیلکتوملا ماته
ریالیچسک آ ثبولوگیه ؟

ر : سخنگ پوایته آچهله ، کاره کو مینیتیک
دنه چله دیسکوپرنیه سه پوت کولیهیه ، فی-
میدکه آچهله میسته و بیلکتوملا ماته ریالی-
چسک آ فیهیه کزیل ۴۸۰ پوایته ، کو کاره سه
کولپریندیه ، شی دیسپره کاره فاچه کولبختاره آ-
چه ۴۸۰ پوایته ، داره ثبولوگیل آپنیه سه
پوت آچهله ، کاره سه پوت کونداشه دنه دی-
سکوپرنیه ، ۴۹۰ پوتوم آشا کامان کو سامی
سه کولپریندیه کو دمیسکه ۴۹۰ ، لاه کاره سه آ-
چه ۴۹۰ پوایته چله لاله دیسپره کاره کولبختاره
پنهان .

۳۶۱) کاره میسته و بیلکتوملا فرمایه
ریالیچسک آ ثبولوگیه ؟

ر : ۵۰۰ پوتوم پوایته آ سخنگ لکریه-
فیله دیسپره کاره کولبختاره دنه پامیریله
کردنییه . فیند که و بیلکتوملا فرمایه
ریالیچسک آ فیهیکزیل ۵۰۰ پوتے سعی مه-
دیه دیسکیاننیتے کو کاره آپنیه و بیلکتوملا
چله ماته ریالیچسک ، شی کاره و بیهیه
آچه ۵۰۰ پوتے دی کزیل آپنیه ۴۸۰ پوایته : ۵۱۰
کوما ثبولوگیل و بیلکتوملا سه چله ماته
ریالیچسک ، ساده لکریه دیسپره کاره
کولبختاره له سوکولیچه نیمان ۴۸۰ آپنیه



шо, ժկար Ը ՊՈՂ ԾԽԱՐԵ ՃԻ ՊԵՄԵՒՐԻԼՅ
ԿՐԵՋՆԿԵՐԻ, ՄԻ ՊՐԻ ԱՎԱՍՏԱ Ը ՀԵՏԱԼԻՆԻՇԵ
ՄԻ ԲԵԼԱ ԿՐԵՋՆԿՀ, ԿԱՐ Ը ԿՈՎՐԻՆԴՔ Ի
ՀԵՏՈՊԵՐԻՔ, Ը ՄՋԻԽԻՇԵ, ԽԿԿԻ, ՄԵԶԵ
ՄԱԻ ԺԿՈՎ : ՄԻ ԲԵԼԱ ՑԼԻ ԺՎԱԾԵՌՅԻ ՓԻ-
ԳԵՎԻ, ԿԱՐ ԽԿԿԻ ՃԵ ԿՅՄ ԽՑ ՊԱՀԱՄԻ Ի Ա-
ԵԿՈՊԵՐԻՔ .

Ֆ : Ա Տ) Ե Ս ՓԵՐԻ ՊՐԵՅՅ ԾԻՇ ՈՎՅ
Լ ՀԱՆՆԻՄ ԿԵՄ Ե ԽՀՅԵԱԿ ԼԱ Ի ԵՎԱԾԵՌՅԻԼՅ
ԹԵՈԼՈՂԻԿԵՐԻ Յ

Է : ԽՅՄԱԻ ԼԱ ԱԿՅԱ ՊՐԵՅՅ Ը ԿԱՅՊԵ, ԿԱ
ՄԱԻ ՃԵ ԾԽԱԲԻՇԻ Ի ՊՈՁԵԲԻՆԴՅԸ ԿՅ Ի Վ
ԱԲՊԵ Ի ԵՎԱԾԵՌՅԻ, ԾԽԱՇԻ ՄԻ ՀԵԱՊՐՈԱՊ-
ԱՅԻ ՓԵՐԻԿԻԲ, ԼՅԻ ՃՄՆԵԶՅ ՄՅՐԻՔ, ՄԻ ԵԿ
ԾԵՐԿԻ ՓՈԼԻ ԿՅ ՊՈԱՐՀ ԷԽՐԴՅՈՒՔ Ը Ե
ԾԼԵՏԻԿ Ա ՀՅԱՅԵ • ՊԵՆԻՐՅ ԱԿԵԼ ՊՈԿՄԱ Խ-
ՎՐԵՋՆԿԻ Ը ԾՈԽՄԵՏԻ ԱՓԻ ՃԵ
ԱՎԱՍՏՀ ՃՄՆԵԶ ԽԼԵԿ Ի ԵՎԱԾԵՌՅԸ ԿԵԼ ԵՅ
ԽՅՄԱԻ ՊԵՆԻՐՅ ԱԿԵԼ Ի Վ ԵԱՐ ԿԱՊՅԼ Ի ՊԵՌՅ
ԱՎԱՍՏՀ Ի ԵՎԱԾԵՌՅԸ, ՊԵՆԻՐՅ ԿԿ ԵՐԵՅ ԱՓԱ-
ԿԵ ՃԵՍՊՅԼ ՔԵՆԵՐ ԱՌԻ ՄՅԱԼՊԵ, ԿԱՐԵԼ ԾՈԽ
ՊԵՌԻՔ Ա ԽՅԸ ՎՀԻՔ ՃԵ ԾԽԵ, ԱՅ ԿԱ ԵՅ ՃՈ-
ԵԽՆԴԲԵԱԿ ԿՄՆՏԵ, ՏԱՅ ԽՅՄԵ ՃԵ ՄՅ Ի ԵՎ-
ՎԱԾԵ, ԱՅ ԿԱ ԵՅ ՊՈԱՐՀ ՄԱՐ ԿԽՆԴԵԱ ՄԱԻ ՊՐ-
ԵՒՄԱՐ ՄՐԱԿԻ, ԱՅ ՃՈՎՐ ԿԱ ԾՅՇ ՓԱԿ ԿԱԼԵ

﴿: 43) Каје траје се фіс дарујна
Феолоѓија?]

Р: Јакиј санк май къ самъ. Атие
исте нефатченичната, ши маје ржене а къноа
ше Адебзръл, къде врѣме че атагујаш
шеницелаш ачела истие сфаќшија ка се
къноасе адебзръл, къ адебзрата Феолоѓија
ачаста мај вжртвие да има тоаје шениција
ш пофтеше, финал къ деспре Амнеџе
къбиките, каје истие Адебзръл чеа прѣ
зоналт є8 санк кале, ши адебзръл, ши
зевлаца (Јован кап 5. стих 5) адебз-
зръл идеш поате траје иниј акоунде делат
зечеа че ѕл ибеси Зиче С: Аугустин (Кајтѣ
а б. деспре нефатченичната енсфричната кап 5.
иумзръл (ла) ѕл донат истие фитрециим-
са єбнитате нефатченичната, вѣлаца фитр
прихане, каје ржепеси неғуја мниција, ши
аша инима се фитокметшес приин драгојтѣ
луби Амнеџе „ грешеше, Зиче С: фез-
зециторија, ји чине сокштеше, када пд-
зети къноаше Адебзръл, пажи ѕи къ вѣсната
зеше фитле (Кајтѣ деспре часула морциј
енсфричнуби кап 5. иумзръл 5.) идеш
зитр ла (Адебзръл май приин драгојтѣ

۳۵

ЛІВАЙНТЕ

۳۶

۳.

и (картѣ лѣ. ۴) по грика аѹи Фадєєв кал
ки) ۵) Апгіна мѣсте ювнрѣ пачїй , ла каф
коюма аша не ۶) дѣмнѣ Скірпітѹра , ка
ла кѹношннца ۷) дѣвзрѹлѹи „ , дѣвзрѹл ши
» пачї Сѡ юенїй (Захаріє кал ۸) . спіх
дї) Кафе кѹнице къ дѣвзрѹат кът҃рѣ то
ций креїннїй , даръ май вѣртѡс кът҃рѣ Фео
ловїи Сжнп зжсе пентрѹ къ май вѣртѡс дѣ
кът ѿцїй са८ фѣг҃дѹнти аѹи дмнег҃е८ , къ
» дмнег҃е८ нѹ мѣсте ал ۹) пѣртїврїй чи ѻл
» зпзчїй (а кът҃рѣ Коїнадѣнїй кал ۱۰) . спіх
» лг (а ۱۱) . пентрѹ къ Сжнп са८ цмптоїй
бнсбрїчїй » ۱۲) дѣ съ вѣде , къ мѣсте чине
» зека прыгониторю зжсе йпоствлѹл , ном
» зшемчїю ка ѻчеста нѹ авам ннїй бнсбрї.
» зчиле аѹи дмнег҃е८ (пот ѻколю кал ۱۳) .
спіх ۱۴) ѻл патрѹлѣ дар а Феоловѹлѹи
» т҃вєде съ фіе оўмнаннца , дѣ кът кафе нн
мнк нѹ мѣсте май дѣ фолѡс спіе добжнда
» дѣвзрѹлѹи . Пентрѹ къ кѹношннца аче
» ствл мѣсте оўн дар дела дмнег҃е८ » къ дмнег҃е८
» зека кѹношннцлаю (кал в спіх ۱۵) чел чи ۱۶)
» зекацѣ пѣс ѿм мните , ұалмѹл ۱۷) спіх ۱۸)
» май ѻколю дмнег҃е८ т҃вѹфашинаю спіе ۱۹)
» по грика , мѣк челю смєїнций ле дѣ дар
۲۰)

۲۱)

۲۲)

И. Трактатъ

(А квартъ а с: Петъръ как є спіх є) А
чинчилѣ маи пре оўрмъ таєте феєрѣкъ д/
шоатъ ѣ нонтърнае, ши Съргъинца та/в
Спія коноринца чедюръ бакъ „, петъръ къ
въсъ, аратъ ѿчелъ афиѣ адеевзратъ ши дѣнъ,
възъеси, зажи Тѣртъблїанъ, каде маи дѣ
въ мѣлъ съ афлъ ѣ прѣданіе, мѣръ афиѣ
въспіреніи ши не дѣептъ, каде маи прѣдѣлъ
въса/възъжатъ (квартъ дѣ прѣквиціе какъ
ла) дѣ ачїлъ аша дофенѣше й поиствѣла пре
Тѣмодѣо „, лѹка/вълъ челъ ѣ крединицатъ ціе
възъжешеа, дѣпъртжидѣлъ дѣ гласурилъ дѣ
въшѣртъ, чѣль спѣка/тъ (а квартъ Тѣмодѣо
дѣи какъ ѕ спіхъ къ).



ТРАК-

Деспре Религіе

ТРАКТАТЪ

Деспре Религіе.

Ф 1. Ёе тисте религію ши ѿде поате Съ
пирціа \hat{F} чѣ фирикъ, ши \hat{F} чѣ пирте фи
рикъ?

Р 1. Пирн къвхитъл ачеста, религію, съ
 \hat{F} цзлѣце ѿ адънаре а пътъшъ ачелоръ
каре съ цзн дѣ левънта чините алън Ам-
навъзъ, ши єл ний ѿадъ поѣнчине ка сън
пътем плачѣ лън, ши ажънцевъ ла вѣлаца
вѣчнисъ. Де оўнде минненіи съ вѣдъ,
какъ дѣ не къ дѣсптъл алъ \hat{F} пирцилъ Фео-
ашвили чѣй май ной религію, \hat{F} чѣ фирикъ?
Каре ѿ пън \hat{F} чинестѣ чѣл че съ фаче лън
Амнавъзъ ибмай сънгъръ пирн плинирѣ лѣ-
лѣ фирий, ши » \hat{F} чѣ пирте фири » каре ѿ
Зник афи пъсъ \hat{F} слѹжба, къ каре чиногим
пра Амнавъзъ таје крещеніе адебърънле, ка
ко съ кънсанъ дин сънгъръ десикопернѣ.

Де доля фѣлюрѣ сънгъ къ адебърълѣ дѣре
гихорїнле, оўмелє ніле спѹне миннѣ фи-
рикъ, мѣкъ алъгель пирн сънгъръ десикопернї

рѣ не сѧнѣтъ кѹноюкѹте. Даражъ дни ачѣста
доашъ фѣлюрїй дѣ дѣрегзиторїй иицїй дѣ кѹмъ
иу оѹрмѣзъ афиѣ ѹелигіа дѣ доашъ фѣлюрїй»
оѹна фириескъ, алтарь прѣстѣ фирие » Саѹ »
дескоперитъ» къ даша прѣнѣ фїршѣ каѳе дни
прахиславъ саѹ фиаче дѣ плии чиннѣтѣ лѹи дѣ
иизѣдъ, каѳе тоокма иу тѣстѣ адѣвзратъ.
Лѹи чиннѣтѣар прѣ дмннѣдѣу прѣкѹмъ съ кѹни-
не, чѣлъ чѣ тоалъ саѹжба, каѳе иицїй кѹни
лѹи аи сокотѣ аи събѣшнѣ иу маи прѣнѣ
плии ирѣ лециї фириешнї, аи иу маи прѣнѣ аде-
взратъ, дни сѧнѣдѣзъ дескоперитѣ кѹно,
акѹте э

Май ѣ иколѣ ачѣлъ тѣстѣ адѣвзратъ ченѣ
адѣвзратъ, ка съ арѣстѣ шмѹлѹи тоалъ
ачѣле, фирие дѣ каѳе иицїй податѣ пазчѣ
лѹи дмннѣдѣу, иицїй вѣлца дѣ вѣчнї аи до-
банди: акума лѣпѣ фириескъ иу тѣстѣ даша
ѣ тоокмитъ, фїнндъ къ дѣ джнедъ иу съ цѣ-
ни крединица, фирие дѣ каѳе » иу тѣстѣ кѹ-
пѹтиициѣ а пазчѣ лѹи дмннѣдѣу », кътире
Еврѣи на пѣ . Стіхъ 5) Май прѣ оѹрмѣ ии-
стѣ шѣ вѣцѣпѹрѣз фоарте иоаш а заже аѣ-
мѣ фириїй афиѣ ѹелигіа фириїй, ши иицїй иу
аи иицїй оѹнѣ племенъ є с : скриптуре, саѹ

Деспре РЕЛИГІЕ

лі.

СС: пэринцій. І наиніте де бѣкъл ал
шпітепрѣчевіе нѣх афз нічній оўн Скіп-
тіорю Енсерицеск, кафѣ лѣцѣ фірѣкѣ Сау-
фіе чиністніг кѹ ачеспѣ нѣмѣ релігіе.

Лѣ ачій ка оўн лѣкъл адесврат пѣдѣв
Сѣ цѣнем афн нѣмай и релігіе адесвратъ
їдекѣ чѣ крешицеск, кафѣ ватър къ кѣ.
Приходе тѣ Сѣніе порѹчиле лѣцѣн чѣн фірѣмъ
потѹш Еннѣ Сѣ Вѣче афн пресете фірѣ, ши
пенитъл къ дѣрѣгжторіи лѣцѣн фірѣшъ „
кѹм Сѣ нѣбніе „ праекъм Зак СС: пэр-
инцій, нѣсъ пот памній фірѣ де крешица ^Х
ХС, пенитъл къ „ тѣтъ нимѣ алтъл нѣ га-
ззите мѧнитѹніе, пенитъл къ нічній оўн нѣмѣ
взлѣтъл сбіт ўерю нѹ тѣтъ дат шамен-
ззлшр, тѣтъ кафѣ пѣдѣв Сѣніе мѧнитѹнім
ззнонѣ (фаптеле йпостолиша кап дї спіх
бї) ши пенитъл къ де липса аг фогт, ка-
дмнезеъ кѹношица лѣцѣн фірѣшъ, акіріл
май мағе парте шағ фогт тѣтънекат пофа-
теле шаменнашр, прик дескопедије динафарѣ
Сѣ нїш арѣтъ.

Дукѣтъ фінанніте пѹннадъл віум кѹбжн-
іта ѿ) деспре датоїл а чиністній пре-
дмнезеъ ши днн азънитъл, ши дннафарѣ.

Л. Б.

БІ. ☩ Трактатъ

а є) деспре дескоперие а г) деспре религія
жидоўскія а д) деспре религія крашанскіе
и к.

КАПАДОКІЯ.

Деспре дѣлѣторія а чинисти пре дмнен
зѣв ши дни лѣбнитрѣ в ши дннафарз.

ж: Сдаче дѣ липиц іасите чинисти а вѣ дмнен
зѣв чѣ дни лѣбнитрѣ :

ж: Ічаста мѣсте дѣ ѿѣщє глагільскѣ фириї ф
пѣдні кип, кѣм къ съ кубине лѣві дмнен
зѣв чинисте дни лѣбнитрѣ, пентрѣ къ ив
породнчѣщє минитѣ фириїсек а) съ юеніи пре
дмнензѣв аресте тоате з фінід къ ман
іакртие дескоже тоате іасите брѣднік дѣ юен
ре, ши кѣдпринде ф схне тоате Стѣжширик
ле. а є) схне ф кинам лѣві, пентрѣ къ
мѣсте прѣ ф налітє стапаніе. а г) схне
тѣмем дѣ дмнензѣв, акрѣд пѣтѣре іасите
не холода. а д) съ фим мѣлцимитори
а вѣ дмнензѣв, фінід къ тоат бинелѣ кафель
стапани, днитрѣ а вѣ дзаринчіе іасите.
а є) съ фим лѣві дмнензѣв ф пѣтє тоате а
вісулгетори, пентрѣ къ єл Стапаніе тоат
же зидалие д кѣмѣ ф пѣтє ачеста тоате

Деспре Религіе Гі.
Се купринде чинстїк лѣй дмнезѣд чѣл днн
аудицї.

Май ѲКОЛШ Аша йїтє дѣ фїптик Ѳтоа
тѣ фїрѣ ѲКРЕДИЦАРѢ Деспре ачесте май
Сѹ зисе, кѣт ииуи ѿдїнешарѣ нѣ аѣ фоит
вреди иѣм аша дѣ СКЛЕАТѢК, ши барваф, каю
сѣ нѣ фїе чинстїт пре чѣла пре каю ѲЛ
куноашѣ а фї дмнезѣд, Гарк ачеста кѹмк
сѧ ѲЦЗЛЕГ тоате иѣмѹрие ѲП҃РѢ оѹна дѣ
спре чинстїк лѣй дмнезѣд чѣл днн аудицї,
нѣ кѹрѣ днн врѣш жѹдекатъ СІГЖНЕЗ фїрѣ
дѣ врѣмѣ, ши фїрѣ кале фїкѹлѣ а тѹпѹри
Нѣмѹриаш, пентїз нѣ ѿ жѹдекатъ ка а
чѣл нѣ поате фї ииуи дѣ ѿбѣщѣ тѹпѹри
ииуи вѣчникъ, май вѣртии кжнѣ нѣ йїтє
Спре пакуїбрѣ пофїгелаш тѹпѹри: Аша дарк
ѲІУШ днн фїрѣ саѣ май виис, дела зи
днитѡюл єн дела дмнезѣд виис ачеста Ѳ-
ЦКЛЕЧУЕ а тѹпѹри иоїшаделаш.

Протикал а:) Чинстїк ѿменїскъ, фїни
кѣ йїтє кѹ сфершиг, ши дѣ тоате паз-
циав хопрѣжатъ, нѣ йїтє врѣдникъ дѣ дм-
незѣд, аша дарк дмнезѣд ииуи нѹш поате
пофїн, саѣ пофїнчн.

Б: Нѹй адуецајат кѹмк чинстїк, кајѣ
ш

ДІ. Трактатъл

шо фачевомъл лѣнъ дѣнегъ, нѣ юстѣ вѣдникъ
де дѣнегъ. Пентроука зѣмѣлъ нѣ поате фи
не вѣдникъ де дѣнегъ, че пофѣщѣ вѣч-
никъ. ши не скимеатъл јжнѣ, пре караве
юбѣщѣ дѣнегъ: йкъма вѣчникъ, ши не
мѣтатъл јжнѣ пофѣщѣ, ка шаменій съ
чинетскъ пре дѣнегъ динъ лѣнитъ, а
декъ пре єл съл юбѣскъ престе тоате, пент-
роука из юстѣ вѣдникъ де дѣагосте фрѣз
Сѣхршилъ, ши йкът сънит събѣршилъ лѣнъ,
кале ѿчѣ май йналътъ прѣптилъ къ вѣдникъ.
ши йкът сънит фачевиле лѣнъ де бине, къ
каре не къматъ не ѿгжнинъ.

Лѣпотаина а бѣ;) лѣнъ дѣнегъ нѣ юстѣ де
липез чинетѣ шаменіскъ, пентроука юшнѣ юстѣ
скѣшнѣ десчълъ, юша даѣтъ ииичнѣ мѣш пофѣ-
щѣ.

Р: Пентроука из лѣнитъ дѣнегъ чинетѣ шаменіскъ, нѣ оѣомѣгъ, кумикъ ииичнѣ
ииичнѣ пофѣщѣ. Къ поясамъ лѣнъ зѣдит дѣ-
негъ лѣмѣ, баптилъ из лѣнъ фост дѣнитъ,
ииичнѣ лѣнъ фолшектъ чека, юша поате ши чина
спѣ чѣ динъ лѣнитъ юш пофѣни дѣла ѿмъ,
баптилъ из феримчирї лѣнъ нѣкъ юдоце иимикъ
принъ прѣнса, ба ииичнѣ налъ поѣтъ дѣнегъ

Деспре Религіе.

Фаче съ иѣ дѣсъ ѿчастъ поѹникъ ѿмѹлѹмъ ,
иѣ аѣ фи грешнитъ фротиба фцизлепчѹнїй чай
прѣ фналтъ , ши фротиба ѿндулѹмъ фи-
кѹпъ , каре съ потъ кѹлѣце дини чѣле зжисъ .

А . А . І .) Фаю ѿфаръ де чинистѣ чѣ дин
лѹнитъ , де линпсъ іасте чинистѣ чѣ дин ѿфа-
ръ , кафтѣ прими слѹжбъ тѹпїскъ съ плинѣ-
шъ ?

Р .;) Іасте де линпсъ . Пенитъ къ дела дм-
нег҃еъ иѣ иѣмай Сѹфлетѹлъ , чи ши тѹпѹлъ
ламъ лѹдтъ , іасте делинпсъ даръ , ка ши тѹпѹ-
лъ деспре пафтѣ са дѹпъ алъ съ морѹ
че іасте альи дмнег҃еъ , съи дѣсъ лѹи , ѿдекъ
ко фкинчѹнѣ чѣ дин лѹнитъ ѿминїй
съ се фретѹне фкинчѹнѣ чѣ дин ѿфаръ ѿ
тѹпѹлѹмъ , ка иїндъ фш ѿдѹче ѿминїе мина-
ти де фачеише де сине альи дмнег҃еъ , ши
съ ѿратъ мѹлцимнитои , фтѹлъ плиннірѣ ѿ-
чещїй десрагаторїй съ се фретѹне ши тѹпѹ-
лъ , ши ко лауделе салесъ ѿдѹкъ чеба
зи дниторюлѹй съ . Май фполю чай маи
мѹлци ѿша схитъ де плекаций сжмцжрили
ши ѿенций , кжит чинистѣ чѣ дин лѹнитъ а-
льи дмнег҃еъ ши ѿвлигїей . де иѣ саф ѿшца
прими чинистѣ чѣ дин ѿфаръ , приста скѹпъ
ерѣ .

БІ. Трактатъ врѣме ѿ слѣніи, ішні сарѣ ст҃жнїе.

Апроптивъ: Дѣнегъ нѹмай прѣн чинистѣ чѣ дни лаѹнитъ съ чинистѣщѣ: Пенитъ къ йостѣ дѹхъ шѣ нѹмай прѣ ѿчѣл чинистїтѡй аїи санѣ фи лаѹдъ, каѳїи исъ лїкнїх лѹи къ дѹхъ, шї ѕ ѿдѣвѣ, ѿша даїз фїрѣ фолше йостѣ чинистѣ чѣ дни ѿфаѹа.

Р.:) ѿдѣвѣдат йостѣ ѿчѣла, кѹмкѣ чѣ май маѹе паѹте ѿ религїеи съ кѹпрундѣ ѕ чинистѣ чѣ дни лаѹнитъ, каѹе де съба ѿѣщѣ, ина мник нѹ рѹмжнѣ, ѿфаѹа ѿсъ оѹи дешерпѣ кнїп ѿ религїеи, даїз ѿсъ ѿчѣл рѹи съ кѹлѣщѣ, кѹмкѣ чинистѣ лѹи дѣнегъ чѣ дни ѿфаѹа нѹ йостѣ де фолис з фїннѣ къ скамциониле религїеи чѣла дни лаѹнитъ ле фїрѣлѣщѣ з ле хѹзїнѣщѣ, шї ле ѿцжцѣ прѣ шаменїи къ ле гїпѹрѣ май Стрѣжнїи ѕи лїгѣ ла ѿладїз, шї фолеѹте мѹлт фолишѣщѣ спре крѣшерѣ чинистїи лѹи дѣнегъ, шї спре ѕдѣмнѹа алѡшюа ла ѿчѣ чинистїе.

КАП В.

Деспре Дескоперире.

Л. ѕ.) Үе йостѣ дескоперирѣ шї ѿдаѹе по-
итїз фатъ?

Деспре Религіє 35.

Р : Дескоперірѣ таєте архітартѣ а брѣ оүнѹй
адееврѣ дела дмнегёв фекути , каје съ
кѹпинде ф СС . Скрупітѹри , сау ф прѣда-
ниe . Тоате мистеріюмѹиля , ши пот че нѹ
пот кѹпинде кѹ минтѣ лїпуда денистїи ,
ши нѹ крѣд кѹмкѣ лїтѣ фи пѹтѹп дмнегёв
дескопері , де крат каје немнк нѹ таєте май
не буднїшве зиц а :) Пенитѹ из дмнегёв а
минций ѿменёши , каје єл тїдш ѿ ау дат
ѡмѹлѹй , таєте спажиля чел май маре , а-
часту . Спажије ю поате архітарт , ши аша
поате дескопері оүнеле догме , каје мин-
тѣ нѹ ле поате кѹноаше , ши поате поф-
ти крѣдница ачелаша а б :) Ѣцзлїферѣ ѿ-
менїсиз аре фоарте спажите холарз , ши
аша нѹ поате тоате ачеле кѹпинде , каје
сжит кѹноскути ау дмнегёв , преікум кѹ
тоций мафтѹрисек ; дрепит ачел минтѣ че
дмнегжаскѣ кѹноаше мѹлите адееврѹри , ла
каје ау мина фиїн нѹ спрѣбате , ши каје
дмнегёв аути аса бѹнк пличїре ле поате
дескопері , сау але дескопинде а г .) Де нѹ ар
пѹти дмнегёв ѿмѹлѹй дескопері догме ,
каје сжит престе Ѣцзлїферѣ ѿменїсиз , ши
де нѹ ар пѹти пофти крѣднициа Ѣт҃жисиле
ачел аре фи пенитѹкѣ аре фи Ѣпрошила мни-

НІ.  Трактатъл 

щѣй а крѣде чѣле че сѫнѣ престре фире, да из
ѧчаста а нѹ фи адвевгратъ, аратъ лѹка-
риѣ дѣ ѿбще а ѿаменнашъз фїнда къ мѹлте
адвевграиї сѫнѣ трактатъл фиреск, каре ле
кред къ тоции, балтаръ къ фириѣ аша чѣ дни
авднитѣ нѹ ѿушиек. Де ѿумба пот че нѹ
коуприиде миниѣ тѣсте апргтиза миниции
ѧтѹнчй ши ѿелигіа, карѣ ѿ ѿумеиц денителе
фиреск, де каре сѫнѣръ съ липенек, съба
щѣце, фїнда къ ѿчаста пре дмнегеъ а фи
вѣчинк зиче балтарък фириѣ вѣчинкѣи дмн-
еъзѣй къ ѿцлепчунѣ ѿмененекъ токма къ
съ поате коуприиде. Ман ѕколиш ѿчелаш
зиче, ѿумкъ дмнегеъ дѣа ши ѿе словишикъ,
ши ѿумкъ тѣсте немѹтат, ши потѹшй м-
дръл ѿум а ѿпѹти фи ѿчесте доаш съвѣ-
шиюи ѕпреднате аша кълт съ поатъ ста-
оїна къ алта, ии чи ѿїн филюиш нѹ лаъ
афлат.

Ѣпргтиз : дмнегеъ нѹ поате денкоперї
догме престре фире пѹсеъ ши съ поатѣкъ
коединица трактатъ, ши потѹшй съ нѹ съ
їпогтизѣкъ тесш къ сѫне, аша дѣа къ
поате денкоперї догме поате миниѣ ѿ-
мѹлѹи пѹсе.

Деспре РЕЛИГІЕ

С

ДІ.

В. НОИ АДЕВРАП, КУМКИ ФРІД АЧАСТЖ
ФРІМПЛАДЕ ДЛНЕЗЕД САР ФРОГРНВН ФРІДОН
СХНЕ, ЧИ НЕКДМ СЗ СЕ ФРІОГРНВНСК СХ-
АШИ ДЕСКОПЕРННД МИСТЕРНУМУРН, ШИ ПОФ-
РННД КРЕДНИЦЗ ФРІЖНСЛАЕ, ЧИ МАЙ ВХРІШЕ
ЛШ АРАТЗ ФРІЗЛЕПЧУНК А :) ПЕНТРУКЗ СД-
МЕЦІЛ, КУКАР САД НАКУГ ШАМЕНІЙ, НДШ ЗУ
ПУГУГ МАЙ ТАРЕ АПДІА, ДЕ КДП ДЕСКОПЕРННД
ДОГМЕ, ЛА КАДЕ НД СІГРІБАПЕ МННГРНД ДЕ
ЕЖП ФЗІКНД, НЕБУН ФРІЗЛЕПЧУНК АУМІЙ А-
ЧЕЩІЛ, АША КДП ФРІДКРУЛ РЕЛИГІЕН СЗ ФІЕ ФРІ-
УН КНП ЧЕЙ ФРІЗЦАЦН, КД ЧЕЙ НЕ ФРІЗЦАЦН
А Б :) ПЕНТРУКЗ КЗ ДЕСКОПЕРНРН МИСТЕРНУМУ-
РИШ НЕ ДА ПРИЛЕЖ СЗ НЕ ДЕПРННДЕМ ФРІ-
КРЕДНИЦЗ, ШИ ФРІДГК АБІСДЛГАРН НОАСГРІ
СЗУ АРІТЗМ АУН ДЛНЕЗЕД, АДЕКЗ ФРІЗЛЕП-
ЧУНК, ШИ МННГРНД НОАСГРІ ЧИ СДМЕЦЗ СД-
ПУННДУШ МАРІМЕЙ ДЛНЕЗЕДІЙ, КРЕДЖНД
ПОАПЕ ЧЕЛЕ ТЕ СДНП ПРЕСІГЕ ПРИЧЕПЕРН НОА-
СГРІ А Г .) КЗ ФРІР ДЕ ДЕСКОПЕРНРН МИСТЕ-
РНУМУРНШ, МУЛПЕ НАМ ШИ, АКЦІША КУНО-
ФННЦЗ ГАСІГ ФОДРІГЕ ДЕ АНПЕЗ, ПРЕКДМ СДНП
ЗНДНРН ЧИ АНН ТЖЕ А ШМУЛОН, КЗДЕРН
ИКМУЛОН ШМЕНЕСК ФРІДАМ, ЦХПАРН ШМУЛОН
ФНН ВРЕДНИЧІЛ СА ЧИ МАЙ ДННАННГЕ, ШИ ФРІ-
ТОДРУРН АУН ЛА АУЕЛШ ПРКН ХС .

к. 55 Трактатъл

Противъ: Ачела съ лопотрибѣщие штѣшни
каре аз дат мините ѿмълъти, ши фл ѿпти-
щие съ ио тѣзкихъ къ джиса, акума дмн-
зъзъ аша ар фаче пъннъ минтери ѿмълъти
наните, ка съе крѣзъ, аша даръ дмнегъзъ
ио поате дескоперъ догме престе мините
пъсе.

Р: Издъи адеевратъ кумкъ дмнегъзъ аша
лдикрѣзъ пъннъ минтери ѿмълъти фнаните,
ка челъ че дъзъ мините, ши ѿпти-щие съ тѣзко-
кихъ къ джиса. Пентръзъ кандъ поручи-щие
дмнегъзъ съе крѣзъ минтери ѿмълъти де
съне дескоперитъ, сънгъзъ ачела поручи-щие,
ка аденъ мините физкатаюладъ съзъ, ши
адевратъзъ челъти прѣ фналитъ съе съпъзъ
акумъ ачѣлъ нимникъ ѿ тѣстъ, каре съ ѿпти-
кихъ ио тѣзъ фцизълъти-щие, финнъ къ тѣтъ
ачѣлъ съгъ май къ самъ а тѣзъ фцизълъти-щие
къ мините, ка спъннъзъ съзъ челъти май
фналитъ съе арѣтъе примиштоафе де деско-
перъ, ши дескоперитъоафе, кандъ тѣтъ адеевратъ
ва къноаше чева а фи дела джисълъ деско-
перитъ. Ачѣтъе сънгъ даръ деспоре парти-
минций, ка тѣмекюриле челе динъ афаръ, тѣ
каре саъжълъ дескоперитъ, адекъ фаптелезъ
мертърилие, ши минъннае съле чарнъ. Ши
аша

СЛОВО ДЕСПРЕ РЕЛИГІЕ СЛОВО КА.

аша ачбетте дұлға че кө сжигуинцъ ліх че
кап деба афла, көмкъ дәнеге, чёл че ны
подағте ғшема, ииин асъ ғшема, ағ фи деско-
перит чеба, таевде кө тоатъ ёвлабіл а
прымъ, мәрк ны ачека фириң чёл аскунцъ а
мистеріймұрлылар, да наре ииин шәннешарз
ны подате сіргебате.

Ж: А Б) Соара дә липис ағ фоит деско-
периңе спре күношмаци атұтұғар порұнни-
лиар леңгін фириңи ?

Р: Кәт дә липис ағ фоит нікмұладың
шменесік дескопериңе, дратъ дестул дә
кімр ны нұмай нікмұрлыкеле чөле барабаре, чи
шиң чөле че сәнг прын шіннцъ, шиң мешен
шұғұрн фоларте искесжите, наре не авжанд дес-
копериңе, чёл май мағе парте а леңгін фириң
ны нұш ағ күносқұт бапокма ғекітің по-
рұннилә чөле май мағи а леңгін фириңи фи-
лософіи чёл май дә фрұнпте шабеесік, шабеесік
даскаләй ачей вестнци, Платон, ғеүш дә-
негеесік дестул Платон, ка та фіе феменле дә
шабшес, ка прорукій дә сәнг оүржци, сағ
пріт молци спре ғареолиң пәннцилар, сағ
пүе афарз, шиң бецил ғаудаще, шиң ал-
теле. Кағе тоатте кәт сағ ғ потәнбеск ле-

Ів. 65 Трактатъ

үїн фирий, фієще чине вѣде. Фири дѣ ачѣл
мѹлте порѹнчий съ кѹпрунд ѣ лѣпїе фирий,
актерса адѣвратата кѹношинацъ кѹрз дни
кѹношинаца лѹи Амнегеъ, акѹма кжт дѣ
сѹзит аѣ грешнит чѣн май дѣ фѹните филосо-
фий Амнитре чѣн вѣнї ѣ кжт лѹи фирий лѹи
Амнегеъ, тѹтѹршѣ йасте кѹношип. Аша
дакъ аѣ грешнит философий чѣн май дѣ фѹните,
шы нѣмѹриле чѣлъ май йискушіе, каѳ наѣ
авгут лѹмна дескопернї деспре десегатори-
ле лѣпїй фириешї, кѹ кжт ба фи май дѣ липсъ
ачѣ дескопернї чѣлѡр проѹй, шы не ѣбзда-
ци, дни каѳий Спѣ чѣ май маѹе парте а
нѣмѹлѹи юменеск.

Ѣ противъ а) Йачѣл че саѣ дат юмѹлѹи
дела Амнегеъ, ка съ кѹношинацъ порѹнчиле
лѣпїй фирий, иѣ аре липсъ дѣ дескопернї
спре кѹношинаца лир, акѹма миитѣ дела
Амнегеъ йасте датъ юмѹлѹи, ка прїн прїн
са съ кѹношинацъ лѣпїе фирий, аша даръ,
иѣ аре липсъ дѣ дескопернї.

Р: Кѹ адѣврат ачѣл че йасте дат дела
Амнегеъ юмѹлѹи ка съ кѹношинацъ порѹнчиле
лѣпїй фирий, иѣ аре липсъ дѣ дескопернї,
дѣ йасте ѣ прѣг҃зъ лир дѣ йасте прїн

Деспре Религіе



ІІ.

ПІКАР СТРІКАТХ, ШІ МИКШОРАТХ, АРЕ ЛИП
СЗ ДЕ ДЕСКОПЕРНІР. МИНІТК ФІРІГХ ШІ СЗ
ИЧНОАСХ, ПРЕКУМ ЕРА ФІШМ ПАНІЗ ЕРА НЕЕН
НОВАТ ПУЛК КІНОАШЕ ПОАПЕ ПОРДИЧНІЛЕ ЛЕ
ЦІІН ФІРІН. ДАРХ ТОКМА ФІРІЛІР КИР СЗ
АРЕ МИНІТК ФІШМ'Л ЧЕЛ КІЗУЛГЕ ІІСТЕ СЛА
БХ, КУ МОЛГЕ ЖУДЕКЦІЙ СТРЖМЕВ, ШІН КУ
ПОФІКЕ ФІРІНКАТХ, ШІН ФІ НЕНІМ'ЗРАТЕ ГРІЕ
ШІЛЕ ЛЕНЕ КАДЕ, НЮЙ МИДАРЕ ДАРХ КУМ
ІК Л ФІРХ ДЕ АЖУТОЮЛ ДЕСКОПЕРНІРЕН НУ
ПОАПЕ КІНОАШЕ АДЕБЗРІНІЛЕ АЧІСЛЕ, ЛА АКЦ
РІША КІНОЩИНЦХ ЛЕНЕ АЖУНІРК, ПАНІЗ ЕРА
ФІРІГХ.

АПРОТИВ: ДЕ АР ФІ АША ДЕ ЛИПСЯ ШАМЕ-
НИЛШР ДЕСКОПЕРНІРК, АР ТРІБУН СЗ ФІЕ ДЕ ШЕ-
ШЕ, ДАРХ НИЧИ Ш ДЕСКОПЕРНІР НУ ІІСТЕ ДЕ ШЕ-
ШЕ АША ДАРХ НУ ІІСТЕ ДЕ ЛИПСЯ.

Р: НЮЙ АДЕБЗРАТ КУМ ІК АР ТРІБУН СЗ
ФІЕ ДЕ ШЕШЕ ПІНТРУ КІДЕЖНД ДЛІНЕЦ'ЕВ ТОК
МА БОЕ СЛОБОДХ ФІ ПІРЦНІРК ФАЧЕРНАШ СА-
ЛЕ ДЕ БИНЕ, ЖУДЕКЦІЛЕ САЛЕ ОЧНДЕ, КІНД
КУМ, ШІ КІРІРФА ВРІЛ Е АРАГХ. МАРТУРІССІК
ФІСЮ ДИНІРФ ДЕНІСТЕ ЧЕЛ МАЙ МОЛЦІЙ АФІ ДЕ
ЛИПСЯ ПУЛГУРШ СЗ КІНОАСХ ПРЕ ДЛІНЕЦ'ЕВ
ЧЕЛ АДЕБЗРАТ, АКУМА ДЛІНЕЦ'ЕВ ДЕНІ ФОАРТЕ
АЕІБУНЕ, ДАРХ АРІПТ СФАГ ФІГЕДЗАЩЕ ГІС

Кн. СС Трактатъл СС

и^хл к^хноаскъ м^хлци^й, ш^н пот^хши^й к^х ласъ
д^мнег^еч^ь пр^е о^хн^ий ш^{ам}ен^и т^р п^тч^ин^иф^ек^ул
с^ич^ь, ли^р ли^с поа^те б^зга в^ин^из^ь, к^х б^ат^зр
к^х д^ар^ул, ка^{ре} л^умни^ез^ь и^ни^мк^ле^з, т^ак^те
д^ар т^ад^ар д^ат а м^ил^ост^ин^ир^ий д^мнег^еч^ьш^ий
пот^хши^й д^мнег^еч^ь а^честа и^хл пр^аце д^ела ч^ел,
ка^{ри}й и^хл п^ун к^х в^ина с^а п^ил^дек^к. Пр^ек^дм
з^иче с^ь: й^уг^уст^ин^и, ка^{се} с^и к^хноаскъ, ч^е
з^ие^{ра} а^кс^ид^ин^ис^ь т^ак^те д^ин^и д^ар^ул л^ун^и д^мнег^еч^ь-^и
з^ик^у ка^{ре} ка^с з^ив^ез^ь а^жу^те ш^{ам}ен^ий, т^р с^ин^и
з^иа^{ст}е пр^ин^ина, и^хл т^р д^мнег^еч^ь (ка^рп^ик^а а^в-
д^есп^е в^ед^ин^ич^ил^е п^ик^ат^ел^аш^а ш^н є^рт^ар^е
к^ап^из^и)

Л^и: а. в.) Ка^{ре} с^ин^ит^а с^им^ин^ил^е а^вд^ев^ир^а
ш^ин^и д^ен^ик^оп^ер^ин^ир^и.

Р: А^оаш май к^х сам^и с^им^ин^и с^ин^ит^а, пр^ин^и
ка^{ре} ч^ек^а д^ев^ир^ат^а д^ен^ик^оп^ер^ир^е д^е к^ат^р ч^е
мин^ин^иоас^и С^и ш^ис^иб^иш^ие^з, а^де^кж^а м^ин^ин^ил^е,
ш^н пр^оро^чи^нл^ез^ь д^есп^е ка^{ре} д^е ш^из^ин^и е^ин^и
к^ов^ан^ита.

АКІЕТУРЫ ЛТІЕ

Деспре Минѹни.

А а:) Че таіте минѹнѣ?

Р : Минѹнѣ съ поаіте лѹа ѧпѹи ѧцзлѣс
май Ст҃ржис, ши май аїбѣ, ши ѧпѹалитѹл
май пре ларг . „ Минѹнѣ ѧ ѧцзлесѹл чеъ
“ май Ст҃ржис, преідум зиуе С : Фома, съ
“ зиуе тог че съ фаче афарз дє ѹандѹл
“ фирий Зидните, ѧ каје ѹандѹл съ кѹпинде
“ тоаітъ вартѹтѣ зидните . Тотѹши съ
“ зиуе ѧ оѹненеѡрѣ минѹнѣ май пре ларг ѧчѣл
“ че таіте преісте пѹтерѣ ѿменїскъ „
(: Партѣ ѧпѹже ѧ ѧпѹевзрї ѹдї . ѧкієтѹра
ѧ ѧ . ѧпѹи :) Йша дарз минѹнѣ Ст҃ржис
ѧцзлесиз ѹнне съ поаіте хотзрѣ, кѹмкъ таі-
сте чева ѧпѹипадре минѹнатъ, каје преісте
преісте тоаіте пѹтернае ши ѹандѹл фирий
Зидните .

Съ афатъ . Йчѣл таіте фириѣ ѧ фїеїре къ-
юіл минѹне ѧдевзратъ, каје таіте ѧ минѹ-
ннаѡр лѹи ХС ; пентѹи къ небѹнїе таіте ѧ
креде минѹни ѧ таітѣ ѧ фи, чѣле каје ѧ
десенлиниитъ ши ѧпѹилентоаде фирие . ѧ-
кѣ .

къ. Съ Трккпагъл

къма минъниле лъй ХС ковжшѣ тоалтъ
пътѣрѣ фиѳеи Зидните фїннд къ тоалте єра
фапте лъптери чеи не сѳжшице, пентръ
къ ХС прии фапtele саде, сад прии ми-
нъни сад аратат пре сине а фи десменѣ
Пзриктелънъ съз, дараж ачастъ десмънаре
ничъ декъм ил юлъ пътѣрѣ аратга минъниле
лъй ХС, де ил ар фи єшиг дела юпътѣре
не сѳжшице, къ сад фи пътъп фаче деда
ш Зидните, аша дарж минъниле лъй ХС єра
фапте а оунеи пътърѣ фарз сѳжшице, ши
аша тоалтъ пътѣрѣ фиѳеи Зидните ю пътъре
че, аша дарж деспре тоалте минъниле, челе
адевзрате, ашижеи ерѣ пребъе съ крѣдем.

Иничъ ил поци зиче, къмкъ пъннд ной
ачастъ хоитѣж, иничъ юдїнеоарж ил пъ-
тем фи ткредицацъ, шаре, ши къннд госте
минънѣ адевзратъ фїннд къ мълте лѣцъ
фиѳеи ил кънолщен, ши тптире ачѣле пот
фи оунеле, каде фак ачѣле фапте, каде ле
зичем ной а фи минънѣ ил бѣй зиче ачеста:
Къ фїнндкъ илманъ скнгър дмнекъ ау пъ-
тъп пънне аѣцъ стзигзтоаре фиѳеи, илманъ єл
ле ши тоалте юпън, сад юпїе денказ де ачѣл
къннд ведсм бреи лѣце а фиѳеи де юшше, ши
юлаш кънодицъ, къмкъ юсте юпїе денказъ

лътън-

СС Десре Религіе СС №
Ап'ячні къ пот адеевъла путьем крѣде,
къмъкъ іаєте миинъне.

Аша дин лъкарѣ дѣ самъ а пътъриш вѣ-
коилиш съ ѿїсъ, къмъкъ болелѣ дин фирѣ са
грѣле, нъмай принъ чеба мижалочнѣ, ши пре-
сте кътиба вѣтме съ пот виндека, аша
лъкарѣ дѣ къмъла болелѣ ачѣле грѣле нъмай
принъ оүн сѣми а оүнъшъ ѿм саъ виндекатъ,
каје преюм чепимъ, ХС дѣ мълите ѿрѣ аз
фъкъшъ, ап'ячні къ тоатъ крѣдинца путьем
зиче а фи адеевъратъ миинъне. Багър кънъ
къноашемъ иои тоатъ пропрѣетъциле мате-
рій (а лъкарѣлънъ прѣпѣкъ :) аз нъ зичемъ
иои потъшъ къ тоатъ адеевъинца, къмъкъ
путьерѣ а ганды ииичъ дѣ към нъ съ къбине
матерій, ши ачаста пентръ къ къноашемъ
оүнеле пропрѣетъци а матеріенъ, каје нъ
рабъз путьерѣ а ганды тоакма аша фэръ
фирѣкъ путьемъ ѣтъарѣ оүнеле фапте а фи а-
деевъратъ миинъни, ши а ѣтърѣче тоатъ путь-
ерѣ фирѣнъ пентръкъ къноашемъ оүнеле
лѣцъ Статишннче а фирий, къ каје нъ съ на-
рабъсъ оүнеле фапте ка ачѣстесъ

Май ѣколиу леонле ачѣле не къноашъте
а фирий нъмай ѣкипънѣ сжитъ каје съ
ѣтъ по-

ѢИ . 35 Трактатъл

ѣ потривѣнкъ къ лѣцнае чѣле дѣ ѿбѣшѣ, ши
бина къноискупте. Дѣнилдъзъ Кѣнѣ тоате лѣ-
циле фиѳій чѣле къноискупте ну постъ бѣлѣа прѣ-
челъ морѣ, тѣздаар скориѣшѣ чиневла алѣе
лѣцнѣ а фи аскънисъ бѣжнъл фиѳій, каде бѣ маѣ
мѹлте мїнѣ дѣ ани Съ фїе фолитъ фарзъ лѣ-
къзъ, ши акумъ бѣннѣдъ прѣ челъ морѣ тѣрзъ Съ
се бѣтоадикъ ла чѣ динъ тїе аса иелѣкаре, къ
ачѣле санитъ сѣмнеле лѣцнашѣ фиѳіешнѣ када съ
фиє спатвориинчесъ бѣгнъ кипъ ка бѣгнъ ачѣ-
лѣши фицичѣшнѣ спизѣнѣ бѣреуѣзъ постъ ачѣлѣши
лѣкъзъ съ лѣкъзъ алмина т҃елѣ поате аф
фи къ бѣдоалъзъ иничнѣ аф пѣчѣ фолишнѣ чеба
Съгънца, ши прѣчѣперѣ ѿмѹлѹнъ.

Ѣ : а є) Сѣафѣ къ пѹтиицъ йасте минѹнѣ?

Р : Фарзъ иничнѣ ши бѣ долъзъ йасте къ пѹтии-
цъ, пенитъ къ ну Съ бѣ потривѣшѣ шїешнѣ
иничнѣ дѣ къмъ. є) деспре партиѣ лѣнъ дѣне-
дѣзъ, фїннѣ къ слободъзъ болъ са азъ пѹс-
лециле фиѳій, аша даръ ачелѣши ле поате
ши бѣ пїедека, ши мѹта, ши аша афаче
минѹле.

Иничнѣ деспре партиѣ фиѳій пѹспѣши, къ
ачасъ ленеболъзъ ши не лѣкъзътоафѣ фїннѣ,
потъ атѣта бѣ йасте Съ се мише, азъ съ

ѡдн-

Ѡ ՃԱՏՔԵ ՔԸ Ի Ճ.

ՅԴԻԽԻՇԿԵ, Ծ Ը ՄՆԻՇ ՄԱԻ ՄՅԼԻ ԾԱՑ
ՄԱԻ ՊԾՋՆԵԼ, Ծ ԱՆԵՑ ԱՉԵՍՏԱ ԾԱՑ ԱԼԻ ԿԻՐ
ՊՐԻ Ք ՊՈԿՄԻՐԵ ՊՐՎՆԼԱՐ ԼԱ ԽԼԱԼԻՇ, ՄԻ
ԱՌԱ ՄԻ ԾՊՐԵ ՄԻՆՅՆԵ Ծ ՊՈԱՊԵ ՊԼԵԿԱ ՄԻ
Ք ՊՈԿՄԻ, ՄԱԻ ՔԿՈԼՈ ՃԵ ԾԱՑ ՓՅԿՑՈՒ ԿԵՎԱՅ
ՊԾՊԵՄ ՅԻԿԵ ԿՀ ԵԱՌԵ ԿՑ ՊԾՊԻՆՑ, ՊՐԵԿՑՄ
ՃԵ ԽԵԲԻՇ ՅԻԿ ՃԱՏԿԱԼԻՇ, ԱԿՑՄԱ ԿՑ ԿՑ ԾԱՑ
ՓՅԿՑՈՒ ԱՃԵՎՀՐԱՊԵ ՄԻՆՅՆԻ ՄԻ Ք ՉԻՆՈՑՔ ԼԵ-
ՎՈՒ ԽՆԴՈՅԵՇԻ, ՄԻ ԱՉԵՆ ԿՐԵՎԻՆԵՇԻ, ԾԱՅԱ Ե-
ԲՔ ՃԻԿ ԿԵԼԵ ԿԵ ԼԵ ՎՈՄ ՅԻԿԵ ՄԱԻ Ք յօՏ,
ԱՌԱ ՀԱՐՑ ՄԻՆՅՆԻ ԵԱՌԵ ԿՑ ՊԾՊԻՆՑ ԾԱՑ Ծ
ՊՈԱՊԵ ՓԱԿԵ.

Ք ՊՐՈՊԻԵՑ: ՃՄՆԵՑՇ ԽՑ ՊՈԱՊԵ ՓԱԿԵ ՄԻ-
ՆՅՆԻ ԽԵ ՓՅԿՑԱՆ, ԿԵՎԱ ԾԿՑԴԵՔ ԼԵՎՆԼԱՐ ՃԵ
ԾԱԿԵ ՊԽՆԴՅԱՌԵ, ԱԿՑՄԱ ՃՄՆԵՑՇ ԱԿԵԼՈՐԱ
ԽՑ ՊՈԱՊԵ ՓԱԿԵ ԽԿԿԻ ԽԾԿՑԴԵՔ, ԿՀ ԱԼ-
ՄԻՆԴՐԱԼԵ ԾԱԲ ՊԾՊՔ ՅԻՆՈՅՑԿ ՃԵ ԿԵՏԱՊՈ-
ԽԿԿԻԵ -

Ք: ԽՑ ԱՃԵՎՀՐԱՊ, ԿՑ ԿՀ ՃՄՆԵՑՇ ԽՑ
ՊՈԱՊԵ ՓԱԿԵ ԾԿՑԴԵՔ ԼԵՎՆԼԱՐ ՃԵ ԾԱԿԵ ՊԾԱՅ,
ՊՐԻԿ ԿԱՐԵ Ծ ԽԿԿԳՄՅԱԼՇԵ ԱՅՄԻՇ ՊԵԿՐՑ ԿՀ
ՓԻՆԴ ՃՄՆԵՑՇ ԾԼԵՑԽ Ք ՊԾՆԵՐԵ ԼԵՎՆԼԱՐ,
ՊՐԵԿՑՄ ՄԻ Ք ՅՆԴԻՐԵ ԱՅՄԻՇ ԱՅՍՊ ԵՑԽ
ՅՈՒՆԻՑԱ ԾԱ ԼԵ ՊՈԱՊԵ ՓԱԿԵ ԾԿՑԴԵՔ, ՄԻ ՊԵ-
ԿՐՑ ԽԾ ՊՈԱՊԵ ՅԻԿԵ ԿԵՏԱՊՈԽԿԻ. ՊԵ-

Трактатъл

пътът къз дни възчн лециле чѣле де ищеш
прин кафе аз болт а шквармън лъмѣлъ
„тремелът“ ши толт атънчн дни преънъ
оѫнеле „тъмплъръ“ шеъшн кънонънте лъдъ
снос де съпът ачѣле леци. Уине ба зиче
канд ва пре Принцъл ачѣла нестагаторникъ
кафе пъннд шлѣре, зиче към къз бол-
ше лъз цънѣлъ ачѣлъ лъдъ ачѣсите саъ
алте спаѣръ „преънъ“.

Р: а) Уине гѣсте причинна минъннаша.
Р: б) Сънгър дъннечъ гѣсте фиѣнчаска ши
чѣлъ май дни тже причинъ а минъннаша,
ши пентът къ сънгър подите лециле фиѣ-
ши чѣле юбичните, фиѣнду „токмиторюлъ“
ши спаениълъ лъръ але „педека“, ши пен-
тът къ минънѣ гѣсте ю фалпъ преъстъе пъ-
пѣрѣ, ши юндиъл фиѣнъ зидните, „кафв
жнду съ къпинду ши „чеврѣй“ фиѣ бънн, фиѣ
рън. Ши пентът къ аша мъртърнисъша съ-
скрептъръ „бине“ гѣсте къвжната дъннда
„дъннечълъ“ лънъ юдана чѣл че фаче минънѣ
„тъсъш“ (чалмълъ ба. спѣх дѣ.)

Р: в) Сълменѣй, ши „чеврѣй“ токма ши чен
рън пот фиѣ причинъ ка ю оѫнѣлътъ а адебъ-
ратъ минънѣ а) Пентът къ даръл минънѣ,

Деспре Релагіе

ши а пророчієй нъ пофіткіше сфиїценіє ۲ че-
ла, къи съ дъ, пентръ нъ съ дъ спре фо-
ловъл алтара, амандоаш ліх пътѣ афла
ѣ шаменій, кафій на дъасготе съ вѣдѣ
ѣ постула а пресудыне (а кнпѣ Коїнадѣ-
ни кап гї) фіннд къ акош аратъ, към
къ єл фірз дъасготе нимніе нъ поате-
тоіма дѣ ар ворѣ ѣ лимбѣ шменѣшн, ши
ѣ церѣфн, дѣ ар авѣ даръл пророчієй, ши
тоатъ кредицца, аша кжт ши мънци съ
полту спрѣмъл а бѣ) Пентръ нъ ачаста
оўрмѣдъ дин ачесте кѣбинте а лѣй хсъ,
зъмълци виоф зиче міе - - дѣамнє дѣамнє
зъдъ нъ ѣ нъмелѣ тъдъ ам пророчнї, ши
ѣ, ѣ нъмелѣ тъдъ ам ског драчн, ши ѣ нъ-
зъмѣлѣ тъдъ пътєри мълите ам фзкъл, ши
зъатгънчн вио мзртвнн лшр, къ ииичн юда.
зътъ нъ вам кѣноскъл пре вон, дъчещиев
зъдела миине тоцн чені че лъкращи фзрз дѣ
зълѣце (Мадею кап ѣ спіх кѣ кг .)

ѣ проптивъ: ѣ проптива рзепуиулуи дин
тже. Мираджннле фзкълте дѣла магнй лѣй
Фараон аѣ фост адевзрате мииннй, акудма
ачесте саѣ фзкъл дѣла дѣмволъл, аша
дѣлъ нъ нъмай дѣнегѣу, чн ши дѣмволїй

ЛБ. Трактатъ

пот фаче адееврате мнуний.

Р: Ны же адеевратъ, къмъ къ мнунъ
киль магнашъ аль фогтъ адееврате мнуний.
Шентъ къ оѣнѣй динтре Феодоръ тъ зиселъ
мнунъ иницикъ ну крѣдъ афи адеевратъ э
ши къ пемею, чи нуманъ чѣва веденіи
шишъ тигарескъ зиса са динъ къвнителе съ¹
Скриптаръ, ши аль фокътъ ши вражиторъ
»Египетскія къ фермекътъриле сале асъ-
»менъ» (ла єшире капъ зъ спіхъ аї) акума
фермекътъриле магнашъ иницикъ алътъ ну
пот алька, фэръ нуманъ архитаръ дешѣ-
те, ши кипъри гоале, каре чедъескъ скій
человѣче привескъ ла джислеле. Гаръ алцѣи зис
кумъкъ магій аль Фарлокъ ну нуманъ кипъри
гоале, чи адеевратъ шерпъ, адеевратъ скніе,
ши адееврате броаше арфи архитатъ. Ши а-
часта боескъ лизъ тцзлѣце, аль аша, къмъкъ
флокъ де вецилъе адеевратъ шерпъ, ши тъ-
локъ де апъ адеевратъ скніе къ мещешъ-
гурриле сале къ маре гринце пе невзѣтъ аль
пъсъ диннитъ, прекъмъ факъ ши акума оѣнѣй,
карѣи оѣмблъ къ де ачѣсте принъ Царъ аль
аша тцзлѣгъ къмъкъ дѣаболій аль къніоскътъ
чева мнжлочиръ фиѳеши спре фачерѣ ачѣ-
штвра, каре ношъ ну скнітъ къніоскътъ, тъ-



Деспре Религіе



лг.

πρὸς αὐταῖς οὐκέτει Θεολογίῃ, καὶ γὰρ τὸ
μηράδιον ἡγεμονίᾳ προτεραιότητα αὐτοῦ τοῦ θεοῦ
τοστερον εἶναι. Καὶ φίε πρεστε προτερεῖον φησίν, ων
καὶ αὐτὸν προτερεῖον αὐτοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ προτερεῖον
μηνύειν.

Деспре Маги Зиче Скриптурас, аз физ
къпът асъментъ, търъб ачевта тъцилес, къмъкъ
ко ферменътърнле сале саъ невонит а оу-
ма азътъ моятъ, нъ къмъкъ азъ фост гоалте
и е амъндюлаш пърциле търъш формъз финид
ко къвънтьтъл ачевтъ, асъментъ, съ зиче
тъ Скриптурътъ шъ Деспре юминъне ка ачевъ,
карѣ ничий назъ пръвълънит ашъ фаче Маги,
зъшъ азъ въдътъ съ факъ шъ вържитърнъ ко
ко фармечнле сале, ка съ склоацъ мъшице,
зъ шъ нъ азъ пътътъ (: єшире Кап. и.
Стг. ит.)

Противъ Протива ръспънътълънъ алдо-
нълъ. Ношилъ тъл сокътъщие Сфигътъ пре чед
ко фаче минънъ, пентътъ ка фаче минънъ,
аша даръ Амънътълъ азъ дъче агрешалъ, дъ
ко мъба приин юаменъ рънъ азъ лъкъа минънъ.

Р: Ничий десумъ нъ оуфмътъ, къмъкъ
Амънътълъ азъ дъче пре ношилъ агрешалъ фт-
къндъ приин юаменъ рънъ минънъ. Пентътъ ка

Л. Трактатъ

Дмнегъ минъниле нъ лѣгъ дат ка оүн сѣмъ
дѣ Сфинциене чѣлъл, кафѣ ле фаче, чѣ нъмай
а ѿдевърълъй, кафѣ ле проповедълашъ. Фїннъ
къ фоарте мълци Сфинцъ агъ фокъ, каїн вѣ-
ѣчънил нагъ фокълътъ иинчъ ѿ минъне. Йша
нъ съ чепѣшъ деспре бине къвжната Мар-
ѣс, аша иинчъ деспре Іоаннъ болѣзнишюл.
Йша даръ дѣ агъ ѣпташъ ѣ ношъ ѿ жъдека-
ти спѣжмез ка ачаста деспре ѣчестъ лъкафъ
треєдъ дини кредиинцъ ѣпташъ.

Р : а д .) Сфаре поате фи ѿмъл, саg ы-
церъл ръзъ, причини ка ѿ оүнѣлти а ѿдевъра-
тий минъни, кафѣ Саg фаче ѣпълъ ѣптиирѣ
а чева грешалихъ.

Р : Нъ поате фи а .) Пентъл къ ѿтънчи
саg энче Дмнегъ а грешни, фїннъ къ бл. и-
стѣ чѣ дини тѣлъ ши фициаси причини а
минъни а в .) Пентъл къ минъни ѿ агъ
ръндънитъ, ка чѣ май ѿдевъратъ мъртърѣи а
вонъ сале, фїннъ къ ѿрѣ ижнъ агъ врълътъ а
мъртърѣи ѿаменилашъ чева лъкафъ мафъ, ши
не ѿбичиинитъ, потъ дѣгна агъ фокълътъ ми-
нъни. Йша, ѣпилъзъ ка съ ѣкредиинцѣ
пие єгипетънъ, ши пре Фараши, къмкъ ѣнъ и-
стѣ вонъ ка Съ Слѣбоадъ прѣ ношъл съзъ,

Деспре Религіе лб.

І8 фікдт минуний а Г.) Пентръ къ дм-
негд наѣ путье прнн ѿм, са8 Ѣщеръ рз8 а-
девзратъ минуния Ѣ чинстѣ грешѣлїй фла-
че, ши тогдшй съ н8 Ѣпннгъ пре ѿм Ѣ-
грешалъ къ ѿм путье, Ѣпротнед квріл н8
съ поате лбпта ѿмълъ феннд къ ѡша санп
Ѣтокмнцій ѿаменій днн фірѣ са, са8 ман
важгое дела Знднпшюл съ8, ка та8 съ
квтдъ, къмкъ дмнегдъ ворѣкѣше прнн ми-
нуний, ши къмкъ ачѣсте санп чѣле ман
таръ съмне а дебзрѹлѹн.

Ѣпротнез. ѡша не ѡдѹче ѡминте хс-
з, съ варі скъла Христошій минчнношн, ши
” пророчій минчнношн, ши варі да съмне
” мадн, ши минуний, ка съ ѡмежакъ дѣ
” съва путье, ши пре ченій ѣлѣши,, (: Мадею
Кап кѣ. спіх кѣ) ѡша даїз съ пот фаче
минуний адевзратъ Ѣтръ Ѣпзрире грешѣ-
лїй.

Р : Дннтръ ачѣсте къбинте н8 оўрмѣдъ, къ-
мкъ съ пот фаче минуний Ѣтръ Ѣпзрире
грешѣлїй, пентръ къкъбинтелье ачѣле ”
” съмне, минуний ”, н8 Ѣсмнѣдъ Ѣ съ-
скрнптурах тог дѣна адевзратъ минуния
са8 ѿм фаптъ, кафѣ тгѣча преиста путье

ЛБ. СС Трактатъл СС

Фирѣй чи май де мѣлте ѿръ дісмнѣхъ нъ
май чева лъкъръри де мнѣре, де каре съ
фїшръ ченъ че въдъ токма де нъ сѫнѣт престе
Фире .

АДѢВЪР ОУРМЪТСОРИ

“ Аша даръ минѹнѣ адеевратъ прии
“ Сѫне аратъ кумкъ настѣ адеевратъ тъ
“ Бицътъра, търъ анирѣа чините съ фаче-

Пентъръ къ че пѹрчѣде дѣла дмнѣхъ, ка
дѣла ѿ причинихъ лъкърътоафъ, ши дни тѣ
нъ съ поате фаче търъ търътихъ дмнѣхъ
ши тогъшъ съ нъ търътихъ дмнѣхъ
минѹна ка къ оѣи печѣлии ал съвъ, ачѣда
настѣ чед май тафе тѣмъ ал адеевратъ .
Абъма минѹнѣ адеевратъ, прекъм съ вѣде
дни чѣле май съсъ зиесъ дѣла сѫнѣт дм-
нѣхъ, ши чѣле ладте .

Л : А Е) Каре сѫнѣт Сѣмнеле, прии ка
ре съ пот ѿсъенъ минѹниле чѣле че съ
зи : Страже минѹни, де чѣле гаре съ
зи : търъни тъ цзлес май пре лафт минѹни ?

Р : Сѫнѣт доашъ ши тъ деспълите, адеекъ
Фїн-

Деспре Религіє 15.

Фіннца, ши модръла лукрълън. Пентъръкъ
дѣ къмба лукръла, дѣ каре тѣстѣ пребаре
Стрѣнс зисъ минъне тѣстѣ, аз ба въ тѣстѣ
къмръ аша, ка лукънд сама аз ла фири,
аз ла модръла, къд каре сад фъкутъ, съ
фіе престѣ пътъръ фири, атънчъ тѣстѣ ѿ
фаптъ нъмай ачен май тъ налѣте пътери,
ши аша тѣстѣ ѣдевиратъ минъне. Йаръ дѣ
къмба иничъ тъкътън тъ скне, иничъ тъкътън
модръла, къд каре сад фъкутъ, нъ
петръче пътъръ фири, атънчъ пребъе а
сокшти, към къ дини прічини фиришъ
пърътъде, ши пентъръ ачъжъ нъ тѣстѣ ѣдеви
ратъ минъне. Йаръ атънчъ съ жъдекъ
чева лукръ а петръче поалте пътерише фи
ри, кънд фъкъндън аз пребънти съ съ
факъ лецилишъ челишъ Стагоринче, дѣ пъръ
ре пріни лудъе дѣ самъ фолрте кънонънти
а фири чева скъдъре.

ЛКІЕТЪРЯ В.

Деспре Пророчїй.

Ѣ: а) Че тѣстѣ пророчїя?

ѣ: Пророчїя съ поалте луда май пре лағо-

Г г.

ши

Ли. 55 Трактатъл

шн май спржис . Пророчія май пре дафт
 лъбатъ тисте спуднєфѣ танките а лъкраден-
 лаф вінтоадре , каре дин причинн фірещї
 съ кънос . Йша тисте спуднєфѣ танките
 а складеріи соаделъи , са8 а лъней . Пророчія
 май спржис тцзлѣс тисте и спуднєфѣ
 танките ѿдевъретъ ѿчева лъкраду вінто-
 дю , каре дин причинн фірещї и8 са8 пъ-
 тъп прѣбедѣ . Пони ачѣстє депре оўрмъ
 къвните съ ѿзбѣшє пророчія дела къно
 щинца лъкраденлаф вінтоадре , карѣ аре пе-
 мен тцзпреднафѣ дѣ скажшии а причинн-
 лаф скажши оўрмъттоадре , прекъм тисте щин-
 ца , карѣ ѿ8 фірнчїи даспре складери соа-
 делъи , са8 а лъней .

А : а в) Садре къ пътнциз тисте пророчія
 май спржис тцзлѣс ?

Р : Тисте къ пътнциз , къ фіннду къ дм-
 нехъ фірещє че лъкраду вінтоадре ле ѡе танките
 къ тоатъ ѿдевъреница , шн фіннду
 къ минцилаф ѿменешїи тоюма ле тисте дѣ
 фацъ , ѿчѣлѣш ле поате къ ѿа лъмини
 лъминна , шн ле тцзпредашни къ ѿиинца че-
 лаф вінтоадре , карѣ ѿа тцзпредаш .

А : а г) Каре тисте причина лъкрадитоадре а
 пре

Пророчії ЕНІ

Р : Сянгур Амнеге⁸ після, кз нуман дес
пре єл сянгур ^тттаренк скриптуриле, кум
кз аре існошина челяр вінтоаре, ши ле
спуоне ^т наините. » Спунецьне тоаю, бесс-
зитицьне, чёле че буар фи май пре оўрмъ,
» ши ком існоаше кз Амнеге⁹ Сянгуренк
(Ісаїє кап ма спіх кг) - - . » Ідучецижев а-
зимните кз е⁸ сянгур Амнеге⁸, ши нч т-
эєсте ^талтул афаріз дє мінє, карела спуон-
е че буар фи май пре оўрмъ, май наин-
е пре дє че ся фак (тот акою кап мі.
спіх л ши і.) - - . » Кз нч прін воя шаме
зінкашар са⁸ фук⁸т кандва пророчіє, чи
зіфіннд ладминацій дє Ах⁸л сфер⁸т а⁸ грант
зішаменій чені Сфінци ай лади Амнеге⁸, зиче
Петро⁸ (^т карте а в кап а спіх ка.)

Л : а д) Соляр аре пророчієл дин сяна
пұлт⁸ре а доведні чёба адвевзр ?

Р : Аре : пентро⁸ кз ачел ся зиче дин
сана а айт пұлт⁸ре а доведні, ши кум кз
аре адвевзрат⁸ ^тпревнаре кз чёба адвевзр
каре деля сянгур Амнеге⁸, каре ии чи а ^т
шзла, ии чи а ^т шзла поште, ка деля ш
принина ладкинтоаре пұлт⁸ре : а⁸умла дин

Ѡ. ՀԵՏՐԵ ՔԵԼԻԳԻԵ ԾՅ ԱՃ

ԿԵՄ ՀԵՏՐԵ ա ՊՐՈՒՅՇԵ Ք ՉԻՆՇԴՔ ԵՐԵՎԵԼԵ՞Ի
ՓԱԿՑՈՂ, ԿԻ Ծ ՊՈԼԵ Ք ՎԱԼԵՎ ՀԵՏՐԵ ՕՒՆ
ՊՐՈՒՅՇ, ԿԱՐ ԱՑ ՀԱՌ ԱՇԵՑՎԱՐԵ ՊՐՈՒՅՇԻ,
ՄԻ ՃՅՈՂ ԱԿԲԱ ԱՑ ԿԱՅՑՈՂ Ք ՊԵՐԺԻԵ ՊԼԵ-
ԿԱՆԴՅԵՑ ԻՇՈՂՆԱԽ, ՄԻ ԿՑ ՉԻՆՇԴՔ, ԿԱՐՔ
ՄԻ ա Գ ՓՈԾ ԱԳՈՆՆԻՑ Ք ԻՆՆԻԴՔ ԽՈՎԱԾ
ԼՅՈՒ ԿՑ ՃԱԳԸ ՊՐՈՒՅՇԵԻ, ՄՐՋՎԵ ԾՊԵ
ԾՊՐՋԿԱՐՔ ԿՐԵՋՆԱՅԵ ՄԱՄԵՆԱԽ, ՄԻ ԿԱ
ԾՅ ՃԵՄՆԻՑԵ ՁԵԼԱ Ք ԻՆՆԱՐՔ ԱՇԵՑՎԱԾ
ԼՅՈՒ ՃՄԵՑԵՇ.

Կ Յ Պ Գ.

ՀԵՏՐԵ ՔԵԼԻԳԻԺ ՅԻՋՈՎԵԱԿ.

ՔԵԼԻԳԻԺ ՅԻՋՈՎԵԱԿ ԽԵՐԵ ԾԿԱՆԵ Ք ԿԱՐ-
ԴՔ, ԱԿԶԲԻ ԻՇԴՅԱՆՈՐՅ ԱՑ ՓՈԾ ՄՈՒՐԵՆ-
ՄԻ Ծ ՅՆԿԵ, ՊԵՆՏԱՊԵՍԽ, ԿՅԱՑՆԻՑ ԵԿԵ
ՄԱ ԵՄՆ ՃԻ ՃՈԱՌ ԿՅԱՑՆԻՑ ԵՐԵՎԵՇԻ, ՄԻ Ք
ԾՅՄԻԵՑ ՉԻՆԿԻ ԿՎՐԾԻ. ԲԱյց ԵԿԵԼԵ ԾԽՆԵ
Ա ՓԱԿԵՔԻ, Ա ԾԱԿՐԻ, Ա ԼԵԲՆԱՆԱԽ, Ա ԽՅՄ-
ՐԱԽ ՄԻ Ա ԱՇՈԱՌ ԼԵՎԵ. ԵԿԵՎԻ ԿՎՐԾԻ Ա
ԼՅՈՒ ՄՈՒՐԵ ՊՐԵՍԵ Ծ ՅԱՎԵՑ Ա ՃՊԵՆՑԻԼԵ
Ք ՊՐԵՎԻՄԵ, ՄԻ ԱՇԵՑՎԱԾ.

М. ۳۵ Трактатъ

чѣле зиисе профѡчіѧ ѿша пѹчиѣде. Йша
дараж ѿре пѹчиѣре дин сѧне ѿ доведи, ши
де ѿнѣл хс, ка съ рѣзѣскѣ крѣдитнца Оѹчені
чилар сѧй, а профѡчіѧши пѹчиѣре ѿ ѿдѹче +
наните „ ѿ не прычепѹцжалаш, ши зъевини
эенѣп кѹ инима ѿ крѣде поаите кжите ѿ
эогрѣнит профѡчіѧ „ „ ши + чепжид дела
эомохѣн, ши дела поаї профѡчіѧ пжакъл
эалаш, „ „ каре єра пентрѹ ел (лѹка кап
кѹ стіх ѿ ши кѹ .

Проптиет: Йша пофѹнчѣще дмнекѹ „ „ де
эосвѧ сѧла ՚пѹч тине профѡк, „ „ шици
эовада ціе сѧми, сѧ минѹнѣ, ши ва вен
эони сѧмиѹл, сѧ минѹнѣ, карѣ ѿ грѣнит
эокупрѣ тине зикжид съ мѣрчем, ши съ
эославим ла дмнекѹи спрѣнні, пре карий
эинѹ ѿци ѿчїт, съ нѹ ѿскулгаций де кѹ
эовинтеле профѡкѹлѹ ѿчестрѹл, (ѿдоаш лѣ
ше кап гї стіх ѿ ши чѣле оѹрмѣтоаф) ѿша
дараж профѡчіѧ съ поаите фаче ՚пѹч +
тициарѣ грешнелій, ши а + кинзрїй ѿдоли-
лиш .

Р: Дин кѹвинтеле ѿдѹсе ничий де кѹм
иѹ оѹрмѣдъ че врѣдъ + попчевниторѣй. + ло
кѹл дин ѿдоаш лѣце ѿдѹс нѹ ѿбѣтъ ворбъ
кїлр

ЛКІЕТЪРЪ Й.

Деспре вредничім пентате^х 8л8н.

А : й) Сяре Мѡгій иұмай ш пѣронз-
са^х фац^х скорнит^х йасте ?

Р : Къи из Мѡгій иұ масть ш пѣронз-
скорнит^х с^х къноафе динит^х ачълѣшій
тименюфій, ѣ каде ғаџм^х фаптеле чіле ток-
ма фар^х ѣ домл^х, ѣдек^х стагорніка, шій
не кърмат^х прѣданія поменирѣ лѹи Мѡгій
ш а^х адъс пан^х ла ион^х. Деспре єл адъс
фаіс поменирѣ сфер^х тел^х скінп^х дрий, пре єл
ла^х кънос^х шій ѣл кънос^х шій діт^х з^х
жидовій, ка пре ал лор^х діт^х з^х орою д^х леци^х
жаста кре^х шій самарин^х ѣ пропгемни-
чій чій май тар^х а жидовнаш^х. Йустура
с^х май адашг^х скрінтоїй чій динафар^х
ак^х юша м^хор^х ій с^х афл^х ла О^хе^хтіе, ѣ
в^хидоведи^х єблангеличаск^х, аша дар^х д^х та-
гите іѡш^х иұмай ш пѣронз скорнит^х ѣ
тожма с^х піл^х р^х тоал^х к^хедніца ніто-
ничаск^х.

ѣ : а в) Сяре пентате^х 8л8н адъет^х а
лѹи Мѡгій лѹк^х, са^х шетен^х ла йасте ?

Деспре Релнг'є

¶: Към къ пентате^хбл таите алън
Миуги мэрт^хри^хсик, кре^хинца дѣ ше^хшъ
преданіем не къ^хматъ, скрѣпой жи^ховъ-
ши, Самаринънъ, кре^хинъ, ед^хокма ши^х
пъгнъ, акъ^хора мэрт^хри^хи ле аду^хче прѣ-
ѣ въ^хцатъл О^хе^хтє. (тот^х ако^х) Ач^хи^хте
пемеюри дѣ нѣ сжит^х дест^хли^хте, ни^хи^х
оун^х алък^х вѣ^хю нѣ афи^х ачелънъ и^хвод^хи^х
ю^х аку^х и^хумъ поартъ^х са^х аку^х съ зи^хе
дѣ ше^хшъ афи^х.

﴿преди въ а) Аша ючкпе адояш лифъ:
„Ачките сънт къбинтели, каре личъ гъзит
„Мюгън - е дин коло де йарадан», Аша даръ
саъ скрие дин коло де йарадан, ши аша
но мисте ликаъ личи Мюгън, каре наъ пръ
коът ачк апа.

Р : Нѣ оѹмѣдъ днн адукале кѹвните а
сконпгѹрїи че врѣдѣ постригничиї : пе-
тре къ кѹвниту ачел жидовѣсік, каре съ
прѣфаче прнн „днн колаш“, тѣлмбя жидо-
вѣсікѣ аре зоаш тѣллесѹрї, ши аша тѣл-
мѣдъ, днн колашъ ши, днн коаче, аша
къп тѣллесѹл лѣн нѣмай днн ст҃ариле тѣ-
пражѹрѣ тѣллесѹл лѣп. Деспре ачаста мартѹ-
рїи авем пре Баптасіе, ши пре Бѹжадифѣ
карїи

МД. Трактатъл

кареи амхи ой бине аз кънончуг лимбаджидовски.

Лпсогиев а в) АСфхшитъл кърций адоаш лѣце съ скрие мояртѣ ши ф грапарѣ лън Мюгсн, аша даръ нъ тѣте єл нъводиторюл.

Р: Нити дѣ ачіл нъ оўрмѣдъ, ком къ Мюгсн нъ тѣте нъводиторюл пентатеъхълън, пентрѣ къ фоарте апроапе дѣ бѣвзѣ тѣте, пресум зик Критичий комік капъл чел дѣ прѣ оўрмъ дела адоаш лѣце, ф кара съ побестѣше мояртѣ лън Мюгсн, ф грапарѣ, цѣлеле, ладеле тѣте фесиш фчепътъл кърций лън ІС Навн, карѣ оўрмѣдъ, дѣ кагъ карѣ саъ фуптъ ка съ се адоаш кагъ адоаш лѣце, ши ка съ се айбъ фтѣгъ Істарія лън Мюгсн пентрѹкъ финн фпарицирѣ С С: Скраптъл ф кърций ф капете, ф стихърѣ дин времиле май дѣ къ, унд пресобте, легне саъ погътъ фтѣн, пла, ка прин фпарицирѣ С С: Скраптъл вдем падте съ се фіе лъдат дела оѣн нъводиторю, ши съ се фіе зик а фи а длтъл.

ЛКІЕТЪРЪ ЙБ.

Деспре Апрецимѣ Пентатеъхълън.

Апъхъ ачѣлъ ста фірецимѣ фїеце квріл
кврцій, къ ну гаєте скимосакъ ничй прын
лъаре, ничй прын адаоцере. Кафт фідоашкъ-
пърнъ съ поалте фаче, аренъ ахъ філъкъръ-
май марнъ ахъ фі чѣле май мицій. Съ май
поалте спріка кафтъ ахъ къ вол спре
тъкърнѣ а чева грешалъ, ахъ дини небзгариѣ дѣ
самъ, ши дини простиа скріпториша. Към.
къ фіпъхъ ачѣстъ модръ май деспре оўрмъ га-
єте грешит пентатеъхълъ, ши къмікъ грешитъ май
оўшоадре санкт май мѣлте присягте
фіржнѣсл ну пагаздъимъ. Дарз гаєте

Апрецимѣ : Садре пентатеъхъл скимос
еніт гаєте фі чѣле дѣ фіннца са ?

Р : Ка съ ну из скимосакъ пентатеъхъл
фі чѣле фіннцишнъ, ста апроғнез а .) Еред-
ничія Профонлаш, кафи деспърѣ єра пе
рѣнд ла жидовнъ. Пентатеъхъл дѣ сар фі
лъатъ сау слр фі єдаюе чека сферелаш
скріпторнъ, евреацій ачѣм сферци къ дмн-
ѣзмікъ ередничіе фіподшеници ахъ дѣ фі пъс-



Трактатъ



ѣзрѣши, ѿѣ ѿѣ фи цѣркѣ аѳарѣ. Аѣ :)
Рѣбна жидовнашѣ, ши чинистѣ кагдѣ кагдѣ
цилѣ ачѣле, ѣ каѳе шїл асъ кѹприида ѿѣ
шѹнле, привилегіи мѹнле, ши чѣле маи дѣ
фѹнте ѿѣ саде титулѹнши. Аѣ .) Трак-
тул кѹ пентатеѹхъл, ши кѹкоющица лѹи,
каѳе скнгѹ єра рєгѹла, ши ѿѣ фпизрїеи ши
а религіи ѿѣ оѹнѹи кѣм фоарте ѣ мѹлции,
каѳе єра ѣ мжниле пѹтѹи, ши дѣла то-
ате фамилїи съ чепѣ, аїсѹл юѣвод ѣ
Бесѣрнисъ лѹ маѳе генѹе съ цжнѣ. Аѣ .) Фи-
рѣ лѹкѹрии, каѳе съ кѹприида ѣ пентат-
еѹхъ, ѿѣкъ ѿѣ лѹкѹрии каѳе єра дѣ ѿїшь,
лѹкѹрии маи, прин Семи, церемониї, ши
съектурии ѣтѹ поменирѣ ли ѿїндуни твѣ
дѣстата.

ѣпютии : Толите кагдѣлѣ лѣпїи ѿѣжнѣ
Іерусалимълѣ ѿѣ пернит, ши єздря иѣлѣ лѣп
скроисъ прекѹм съ чепѣшь (: Кафтѣ аѣ .) а
лѹи єздря кагдѣ .) Йша дарѣ атѹнчи ѿѣ
пѹтѹт пентатеѹхъл ѣ лѹкѹрии греѣле асъ
скимоси .

Рѣ : Иѹи ѿѣвѣрат къ ѿѣ пернит толите
кагдѣлѣ лѣпїи ши кѹмикъ лѣп скроис єздря.
Аѣ .) Пентатеѹхъ къ Кафтѣ лѹи єздря иѹи ѿѣ

Деяре Религіе та мъ.

иичи оўні країзмжніг, ши крітнчей лікъ ѿ
сокотеск а фы скорнитъ. А б .) Пендръ
ка зъче Семинцін къ мълт мані наиніг
дѣ ардеск Іорданимълъні ёра дъсе ф робів,
ши фпіе ачел ёра фоарте мълци бзібацій
дѣ євлавів вестицій, към ач фост Токні .
къ оўніпредъче ѹні жнанітъ дѣ Странкаре
Іорданимълъні єзекіна, Даніна, ши ѿлци
адеврацій чинногншарій дѣ дмнедѣл, Кафій
къ фпіратъл съ ювхнм ач фост дъши
ф Бавнамі : Йкъма нименѣ нъ ва крѣдъз,
къмкъ бзібацій ачені прѣ євлавнічай нач дълі
къ Сине але сале фоарте юбнів кзрцій.

Лпіотвъ а б .) Йша съ чеп'юще десіпрад
гоана лън ѿнтишісъ, ши кврциле левій .
зъ Кафелѣлъ афлатъ, лѣкъ аре къ фок Стран
зъ кжндуле дѣ потъ ши ѿні оўнідѣ съ а-
зъ фла ла чиневіа Кафіе левій, ачела днн
зъ порѣнка фпіратълъні съ ѿморѣ , (. Каф-
іе а . Макавенілар . Кап а . стіх и . Ши
зъ :) Йша даръ атънчай прін фок ач пеши
коате . кврциле левій, ши левіе ач пътъп
чиневіа ф чѣлв че съніт дѣ фініца ашр але
сінмосій .

К : днн ардеслє Стіхъорій къ оўнімѣтъ че

МН. СС Трактатъл СС

врѣсъ постѣнитиаїй: Пентагълъ наѣ афлатъ
тоате извѣцнле лѣпін, ши къмісъ нѣ аѣсъ щѣрсъ
йнтішъ чел фаръ дѣ лѣпіе, аратъ єпистолѣдъ
Жидовнашъ къпра Шпартенъ. Аша скрѣзъ,
кої не авѣндъ липсъ дѣ ачѣстъ, ши авѣндъ
мѣнгълъ извѣцнле чѣлъ сѣніе, каре сѣніе
їмѣннае иодетре, аи юспитит а тѣмни
те а бой, карїн съ яноакъ нѣ бой фаръ
цилъ, ши претинешъгълъ, ка съ нѣне
стремнѣмъ дѣ къпра бой, (Карпѣ а. А
Макавеннашъ капъ івъ. Стіхъ дѣ ши і.)

ЛКІЕТЪРЪ Й Г.

Деспре адеевълъ лъкърилъшъ каре
съ къприндъ постѣнитъ Пентагълъ.

А: Старе адеевълъ сѣніе, каре аѣ скрѣсъ
Могиѣ а пентагълъ?

Р: Ачѣлъ тоате аѣ фарътъ маре къедин-
ицъ пентагълъ Могиѣ нѣ саѣ пътътъ ѿ-
шелъ наѣ вѣтъ съ ѿшѣлъ, иничъ аѣ пътътъ,
шокма дѣ аръ вѣтъ а.) нѣ саѣ пътътъ
вшела. Кълъндъ карпѣ фачерій афаръ, ѿ-
извѣцнле пентагълъ аїлъ ачѣлъ съ скрѣзъ,
каре аѣ ѿшѣлъ Могиѣ, аѣ ѿнанітѣ ѿкна

СС Деспре Религіе СС М.д.

людь аль саъ фикът, преідум аль фост мн-
и чиниае французъ аль Фараон фикът, є-
шнрѣ Жидовиша дин Египет, лѣцѣ да тѣ
ф мѣнтиле Синай, мана дин Ізраїль деля
дѣнегъ промиска ши алпеле.

Пирк каре съ купринѣ фартиѣ Фачером,
ши съ цин де вреਮѣ, карѣ аль преідум деля
парниции ношой чен дин тже пажи ла Мог-
ен, ауѣлѣ лѣч фр҃ицатѣ дин Адебрата тѣ.
Даніе. Пентагъ къ ачастѣ преіданіе фар-
фолите пѹцине нѣмѹри, каре аль преідѣ
мѣлт ла ѿлади, єра Стражи, динтре а-
чесите фіеще каре аль пѹтът аль дин деля че-
аллалт чѣлѣ че съ фикъсъ. Май фкоиш куп-
ринде фежи ачѣ преіданіе фаптиѣ веститѣ
ши минчните, преідум гасти Эндирѣ лумінъ
птика та ѿмѹлѹи челѹи дин тже, потопула
чел дѣ ѿбїше дѣ апъ, каре фолите адуїе ѿни
аль преебдинѣ съ се побестїскъ аша дарк а)
Моген наль пѹтът съ се фшѣле.

а. б. Ничи аль вр҃ут а фшела, къ фтржно-
съл нимнѣ иусъ афлз, че иусъ сар фпогривѣ
ку фириѣ фшелжшюлѹи. Адекъ ачѣл фр҃и-
цатѣрѣ дѣ ѿбїше, карѣ гасти деспартатѣ
дѣ тоатѣ минчна, фпагъ тоатѣ драпъ фо-

Н. 3 Трактатъл

другъ маф Смереніе, ши дѣ аѣ грешнитъ чевадъ
драгитъ мѣртвѣнѣщъ, повестїщъ лѣкѣвѣ дѣ
шѣщъ ши лѣмната, спре аѣзрѣша мѣртвѣнѣ
ши кѣлмъ тогъ ноѳиудъл сѧ, нѣ какъ
пакътъ чѣлвѣдъ, престе каѳиѣ єꙗ пѹсъ чи
май бѣртисъ ле да лѣцѣ аша дѣ грешнелъ, катъ
аѣлъ ле Сѹферѣ, ши пентрѣ грешнелъ, ши
фѣрѣ дѣ лѣцѣ фодрѣ таїе фи пребохѣщъ
нѣ кѣлмъ кѹбжнатае риторичаски, чи сѫни
гѹдъ аѣсехълъ иенидъ скрѣе кѹ кѹбните токъ
ма дѣ вѣнъдъ: Май фиолъ скорнитишилъ сѧ
вѣщнедъл фиблажъннилъ, каѳи вѣрѣ сѧ фиблѣ
ти ѿлѣцѣ, токма аѣмнитишилѣ сѧ подрѣтъ.
Аша даръ аѣкъ.) Могиѣ наѹ вѣрѣтъ а фиблѣ

А г.) Токма дѣ аѣ фи вѣрѣтъ а фиблѣ, наѹ
фи пѹтѣтъ. Пентрѣ къ дѣ аѣ фи вѣрѣтъ а фи
блѣ, аѣ тиесѣнитъ сѧ фиблѣннциѣсъ оѹн ноѳиудъ
аша фиблацинитъ деспре тодите каје сѧ
кѹпннидъ фи пентакеѣхъ, кѹмкъ сѫни аѣсехѣ
ратъ, балѣтъ къ єꙗ не аѣсехѣратъ; йкѹмлай-
часта тѣстѣ ѿ неебонѣе прѣ мафъ. Уине фи
ба пѹтѣ аѣнпѹи, кѹмкъ сѧ пѹтѣтъ ла
аїтка аѣзчъ тогъ ноѳиудъл, ка сѧ каѳѣхъ
кумкъ аѣ тиесѣнитъ кѹ пичодиеле оѹскате ма-
ри ѿшіе, кѹмкъ аѣ жицате манъ дни ѿсѣ

Деспре Религію на.

иже бути, де кумка на відсутності нимнік да
аметистъ. Кумка ав фікусъ, ав візантъ, ав
букетъ з м. де ѹній, наре нинчі ав фікусъ,
нинчі ав візантъ, нинчі ав букетъ, ачаста ток-
ма на съ поате фаче, де кумка на відсутні
ні пото моршадъл ѿзятъ. Аша даръ а г.)
на відсутні ріштла, токма де ав візантъ.
Ши аша тоате, касте санит з пентаграмъ
Скриє, скріпть адвеквате.

Діпротивъ. Покестіше Моги, кумке
тоцій ѿаменій деля оїнъл, адеїкъ деля ѵ-
дам са відсутні : дікума ачаста ний аде-
квіатъ, пентаграмъ къ діннітре ѿаменій, каїн
санит пре пакмажитъ алцій санит албій, алцій
змолицій, алцій токма негромъ, між ачелю на
йіте къ підгинцъ, ка ѿаменій къ феце а-
ша ѿаменітъ скі піорудъ, пото деля ачелаш
санігър.

Р : Ний адеїквіатъ кумке къ дескилін-
нітє феце ѿаменій на съ поате наше
деля ачелаш піринтє. Пентаграмъ къ ачаста
щікенре а и ємълъй ѿаменісіе, нарѣ ск-
ладатъ з буспіфеле, ши з форма п'я-
тильни, на арате афи дескилінніт з чепу-
тъл ѿаменілию, уні ачелаш вине дин ѿамені-

№. 3 Трактатъл

те Старий а пъмжитълъй (оѫнеле парци а
пъмжитълъй Сънт май калдъз алтелеz
май ѹчи) з май ѹколъ дин траюл віещій
шнъ дин алте твемпераментъмъръи, каф аша
тасте де адевъратъ, калт шаменій ченъ май
албнъ ѹнкандъсъ деспре пъмжитъл парни-
тесък ф оѫнеле царъ а йФричій, ѹпъ че ѿш
факъ късъ де ѹзмас пре ф чепъ, шнъ тра-
кандъ май мълтъ врѣмъ ѹмъшицълъ ака-
тъ фадъ нѣгъръ акузъ ф мълтъръ иѣ нѣ-
май ѿпилдъ не аратъ истоюмъ.

А) проптивъ а б) Мъгтъ адеe фачъ поме-
нире де иискай иѣмъръ а оѹрїшшилоф, аку-
шара мъримъ ѿсте минънатъз, акудма ачъ-
ста иѹй де аш крѣдъ. Аша даръ иѹ сънит
адевъратъ, чѣле че ле Скрай Мъгтъ.

Р: Иѹй адевъратъ, къмъ иѹиз поатъ
крѣдъ а фнъ фост Оѹрїшъ, пентрѹнъз ф йме-
рика чѣ де калгъз амѣацъ зи съ афлъ Оѹ-
рїшъ, деспре кафъ ѹнкъз авемъ мъртъръи,
каръи азъ възътъ къ ѹкій, а къшара мъртъ
ѹнкъмъ май дсъ мълтъ иѹй, шнъ май ф мъл-
тъ лоисъръ финдъ архатъ, щефъ тоатъ ф
долла деспре ф шелъчуне. Дакъ сънит аш-
ненуѣкъ аша ф токмитъ причинилъ фиѳешъ,

Деспре Религіе

нг.

какт пентръ ачѣл съ се наикъ ѿм дѣ ш
мичиме не ѿбичиѹнти, дѣ че съ иѣ пода-
ти фї шї аша ѣ токмитез, какт съ наикъ
ѡм дѣ ѿ мзрииме не ѿбичиѹнти.

Лпотрикъ: а г) Мѡгїн скїе деспре оїн
потоп дѣ ѿбще прїи апъ, акоѣма ачеста съ
вѣде афи иѹмай ѿ скорниѹръ аша даръ
и҆проочї?

Р: Иѹи адекватъ къ съ вѣде афи скор-
ниѹръ. Кафѣ съ афлъ пре вѣрѹл мѹници-
лиар ѣ птръ апжта иѹмър, скойче, пеши,
фой дѣ поми сѫнѣт пот стѣмне а потопъ.
Лѹи дѣ ѿбще. Пентръ къ динитръ ачеста
сѫнѣт мѹници, кафѣ иѹмай ѣ инише Царї дѣ
ал иогитръ памжит фоарте дѣ пефате, кѹ-
мѹи ѣ Америка, съ наикъ. Фараде ачѣл дѣ
ар фї вѣдѣт динекеѹи иѹмай оїнеле пефате
а памжитѹлѹи съле оїнплъ дѣ апъ, пен-
тръ че аぢ пофунчит съ се факъ арка кѹ
апжта лѹкъръ, аぢ нар фї пѹтѹп Ние лесне
кѹ аса фамилїе аиз дѹче ѣ птръ ачѣл ѿ-
ри, кафѣ иѹ єꙗ съле ажѹнгъ апеле.

Лпотрикъ: а б) Аѹпъ кѹ бинитеље лѹи
Мѡгїн, апеле потопѹлѹи аぢ фоси кѹ чин-
спрѣдѣча коџи май сѹс дѣ какт мѹници

Д Г.

ЧЕИ

ЧЕИ МАЙ ФИАЛЦИ. ДЕ ОУНДЕ АЗ ПУГУГ АД
ИЖИГА АПЕ НІЗБІРЖ ?

Р : ШИ ДИИ ІЕЮ, ШИ ДИИ СЖНУЛ ПЕМЖИ
ПУГУГ АЗ ЕШИГ АПЕЛЕ. ПЕНІРГ КИ САУ
ЗЭДЕГІФІКУГ ПОАПЕ НІЗБОЛГАЕ АДЖИКУГУН,
ЗЭШИ ЖГІЛБҰРЫЛӘ ІЕРЮЛУГ САУ ДЕШІКІС (ФА-
ЧЕДЕ КАП 3 СПІХ АІ) СӘДЕ МКІДФАГА АЗ ФІ ПРО
ПІВНИЧІЙ КАЛГ ІАСТЕ ДЕ АФІНД АДЖИКУЛ
ШАДЕ МКІДФАГА АПЕЛЕ ЧІЛЕ АЕКУНІС Ф СЖ-
НУЛ ПЕМЖИГУГУН, ШАДЕ МКІДФАГА АПЕЛЕ
ЧІЛЕ ЧЕ СПІХНУГРК Ф НОРІЗ АПЕЛЕ ЛА ЗНДН-
РК ЛҰМІЕЙ АКОПЕРК ПІШТ ПЕМЖИГУЛ (ФАЧЕДЕ
КАП А) ДЕ ЧЕ СИ НҰ ФІЕ ФОСІТ ДЕСТУЛЕ ДАРК
МРК СПРЕ АКОПЕРК ПЕМЖИГУГУН .

Ф ПОТІНЕБЗ : А Е) АРКА ЛҰНН НОЕ, ПРЕКУМ
Ш СКРІЕ МШҮСИ Ф ПРЕЖУР, НАД ФОСІТ Ф ДЕС-
ТУЛІНГЗ, КА СИ КҰПРІНДЗ ПІШТ ФЕЛЮЛ ДЕ
ДОБИГТОАЧЕ, ШИ ЧЕ ЕҢА ДЕ ЛИПСІ СПРЕ ХІНА
ЛАР, АША ДАРГ НҰ ІАСТЕ АДЕВІРАГК НЕГОРІЛ
АДНН МШҮСИ ?

Р : КҰМ КИ Ф АРКА "ЛҰНН НОЕ, ПРЕКУМ
НІШ СПУНЕ МШҮСИ АЗ Ф КАПУГ АПЕР ША-
МЕНН, ШІСЕНГЕ ФЕЛЮРН ДЕ ДІШЕНГІОАЧЕ, ШИ
ПОАПЕ ЧІЛЕ ДЕ ЛИПСІ СПРЕ ХІНА ДЕ ОУН-
ДИ > ГЕОМЕТРИЕШЕ (КҰ МКІДФАРК) АЗ А-

Деспре Религіе

нѣ.

ЧЕТАЛ ۱: Пефлестієв ۲ кафтѣ са ۳ акварія
штипълъш ۴ ёсте ачеста, ۵ къевантаре деспре
озарка лѣй Ноє ۶ Ман ۷ коли къ атакта
їесте май брѣдник ۸ де крѣдникъ Машенъ
къ кълъ къ аша иѣ ۹ Скінъ мъсбориле йоруїнъ
кълъ ۱۰ пже вѣнитжидъне иѣ. Съ вѣде афи
бестълъ. Ценітъ ۱۱ къ де ар фи вѣтъ а ۱۲
шълъ май емне ар фи вѣтъ а грешнъ зажан
дъшъ афи фогтъ май мързъ. Де кътъ май мн.
къ.

АДЕБЪР ОУРМЪТОРЮ.

Аша даръ религія жидовъскъ
дела Дмнезъ єїстѣ ржидъніцъ.

Ценітъ ۱۳ из ачелъ религіе єїстѣ дела Дм.
незъ ржидъніцъ, ۱۴ прѣвъ акваріа чините Дм.
незъ лѣ фтѣтъ минънъ: акъма ۱۵ чините
религіенъ жидовъшъ Дмнезъ пріи Машенъ д.
дебъзате минънъ лѣ фтѣтъ, ۱۶ към сънѣ
прѣфачерѣ. Толгълънъ ۱۷ шѣрпе, ши ۱۸ лінѣ
۱۹ сънїе. Фачерѣ ۲۰ пріпъ а мъшевлъвъ, ۲۱
пѣрцирѣ мѣрій рошие ۲۲ доаш пѣрци, пѣрчеврѣ
Ісаматъніилъвъ пріи валърнле єї чѣлѣ спѣни
зѣрате ۲۳ манна ۲۴ т. ۲۵ ани вѣла. Дмнезъ

Д А.

При

Деспре Религіе №.

къ самъ прѣбѣдѣть треба, и въ алтарѣ Стражи
на ка съ съ кѣноискъ и отшарчанска адвокатъ
рѣнциъ а лъкѣфѣриашъ. Оѣнде ческъмъ ионъ
сѣмнѣле лъкѣфѣриашъ ши а чѣлашъ Грачѣшъ, ши
акѣлашъ Рѣмленѣшъ? И въ и въ ла Грачѣй, ла Рѣм-
лѣни, и въ алтарѣ май дѣ маре кредитицъ
и въ брѣдникъ Могиѣ изъ афара дѣ дѣпти
кѣорѣцънѣе а нинмѣи, карѣ Стражлѹчѣшъ
и прѣкинѣла, потъ иѣмъл Жидовѣскъ адвокатъ
лъкѣфѣриашъ, карѣ съ кѣприидъ фпентатеодъ,
и въ мартѣфѣришъ.

Апротица а въ.) А прѣчертѣ Іераналѣнн-
ашъ прѣи марѣ юшіе и въ тѣте иинчъ ѿ ми-
нѣнѣ фїннід изъ Могиѣ юнне ѡїннід кѣрїе
мѣрїй ѣннннти, ши ѣлѣзпти а въ прѣмнит а.
Чест прѣлѣцъ.

Ръ: Іннитъ ѣпотривири иѣтѣ тоюма дѣ
иас врѣдники: Пентагикъ кѣрїе ачѣл а
мѣрїй ѣннннти ши ѣлѣзпти ка ѿ артигаѣ
дѣ тоатѣ зилеле иинчъ Жидовиашъ, иинчъ є-
гиптѣннашъ и въ пѹтѣ фи не кѣноскупъ. Къ
че кап а въ ѣлѣзпти дарѣ Могиѣ оѣн лък-
кѣу тоюма фиѳескъ ал ѣнчє а фи миѣнѣ?
Към а въ пѹтѹпъ Іераналѣнній лъкъ Могиѣ
пра карѣ ѣл ведѣ, ка аша фхрѣ юшнне лѣ

пѣмнисъ, апеле, каѳе азъ нѣзорѣтъ динъ пів-
тарѣ зъпъ поѳонка лѹи Моги, ши апгелъ
не кѹмѣратъ, каѳе илъ сар фи пѹгътъ фаче,
не фиѣни дѹсъ чвба скѹдѣре лѣцилаѡр чѣли
спатоѳничеса фиїй. Ничий ѹаѹже денстѣло
а не скажи лѣци а фиїй не кѹноскуте, ка-
кѹмъ динтѣ ачѣле аф фи єшитъ нишъ ми-
нѹнъ ка ачѣстѣ. Пентѣ зъ кѹмъ лѣре фи
пѹгътъ Моги ачѣле спѹне ѹнаните, де
че са зъ фиѣтъ? Кѹмъ пѹтѣ лѹкѹриле ачѣле
минѹнате зъпъ вомъ лѹи Моги май ѹи-
лѹнгат а цжнѣ, са зъ а ѹета, кѹмъ єра
де липъ спре пеѹпса ѹпїєтирий йиммій
лѹи Фаїашн :

Ѣпротиба А.) Жидобнаѡр, каѳи Скѹтъ
ѣпѣ чинитѣ нѣмѹлѹи са зъ илъ треѹе кре-
зъпъ, а зъма минѹннле май ѹи се поменитѣ
и нѹмай дин Скѹнсифиле лѹи Моги, ши а
Жидобнаѡр ле ѿкмъ аша ѹаѹи илъ де кре-
зъпъ.

Р : Таде грешеск ѹпїєтирий ѹнкжнъ,
кѹмък Жидобнаѡр илъ треѹе креѹпъ кжнъ
юшрбеск деспре нѣмѹл са зъ, пентѣ зъ кжнъ
и се ѣпѣ ачѣлъ лѹкѹ, ка са се кѹноску-
и петшоја аизѹиба нѣмъ нѣмѹл ачѣла май

ІИ. С Трактатъ

мнитъ, крѣдъ ? Къмъ шау пътът афла
Египетскій Старкаре са дѣлъ ио прімѣждіе
аша де ѿшъ, ши сжеви, кънишкътъ ? Аш
нау пътът Фараонъ леси къ кълъречій фъжъ
вни манитъ вълъриашъ дѣлърпътъ поркните .

Дѣротика а г.) Къмъ аш скъсъ Моги
апъ динъ піятеръ ну юстъ лъкъ аша де
мирае : Пенгеръ къ бинъ ѡїтъ тоцъ катъ
поатъ съргънца ѿменѣкъ т афларе нѣ-
воярълашъ .

Р : Несънѣшъ клеветъскъ дѣротеничій :
Форъ кълъ де мълтъ лъкъ дѣлъ дѣкопефирѣ
и воярълашъ прічѣперѣ ѿменѣкъ, потъшъ
и чай спре ачъл слъщѣшъ, ка съ съ дѣлътъ
лоізърле, дѣкаре сжитъ апе, юти икчъ де
къя и ну фатъ, ка ла ш ловентъръ къз оунъ
толгъ динъ піятеръ съ юстъ апъ фоярътъ мъл-
ятъ, каје потъшъ дѣлъ порънка лънѣ дѣ-
нейшъ аш физътъ Моги .

К А П Д.

Деспре Религіја Крецинѣскъ .

Къмъ ачъл крецинѣкъ юстъ дѣнегъ-

дикъ

Деспре Религіе

жих ба фи дөбөднит дүпч че вом архитас
кынкы кырциле леңтій нодаш санкт ауктенти
чез ғұтреңій, ши кынкы санкт палине де я.
дебар.

АКІЕТҰРЫ А.

Деспре врединичіл ши ғұтреңімд
кырцилаш леңтій нодаш .

А : А.) Сағас патрۇ Ծынгелій, ши алға
кырций алғас ти Санкт адебарас кырци ауктенти
тич, ши дәбіпте ?

Р : Санкт : Пентұркъ, кынкы ачесте
Софий кырций санкт де ачел Сирине, ақын
рыса нұме подарта, мұратұрнағынде көдінніца
аптұрғаша вәкүрнілаш, када де нұ йасте
ачіл деспіл тәмем, тоғыз кырциле чөлшө
евтәржінің тәрбие сокотните ағиң де алғас
Сирине, нұ де ачел, ақынрыса нұме подарта.

А) ачеста луқтар Сз оғынек Сиринтөрілік
православнічіміз пре када тоғыз ай аудүче
нанните нұ йасте ғана дұлла кырций ачестік
Сынгұр пре Тарғұліан ғл адбучем, када
заңынде Оұмебал ғтоате биіндерінде апостол

3. 3 Трактатъл 3

зълничий, а Кафѣ тѣсш Скрипториае ауденти
зъчещи але Йпостолиаш Съ прореченик (Каф-
пъ деспре прескрайпцие како лѣ) а в) Май по
ци Еретичин, Кафѣи де първѣтъ ачѣл шенуѣю
авѣ, ка ачѣстѣ Сѣнте кърци къ тъ шалъчъ
не тълкунндуле съле тъ тоаркъ дъпъ гено-
шалелъ съле, ка съ нѣкъ бадъ аи деспра-
та де ютицътъра Йпостолианка. а г) Пъ
гжнїй: фенид изъ Кѣлс, ши Порфириев, ши
фесш азпакатъл де лѣче Йоліан, баптар изъ
Ефа чей май марѣ тъ прорибничий а религіей
Креіинеши, чотъш ничи о датъ на дъ зи
тъ потривъ, към изъ патръ Евангеліи, ши
алте изърци а лѣцій ноаш наф фи Скрипте де
Йпостоли, чи де алцій изъ нчмелъ Йпосто-
лиаш. Ава даръ ачѣтѣ Сѣнте кърци
сънт аудентиче.

Май тъ коли ехнѣ, саф фи пътът скри-
пти; азъ тънид тъкъ Йпостолиинъ тѣръ шалъ-
иъ саф фи пътъ енъ тарѣ тъ потривъ, ка съ
изъ тълакъ ръзъ зѣн тъ шалътъю къ нчмелъ,
ши брединчія ливъ: Азъ дъпъ тоартиѣ
Йпостолиашъ тарѣ чине арѣ фи пътът тъ кре-
дити а пре креіинчоши към изъ енъ дела Й-
постоли пънъ тѣлъ азъ лъдатъ кърци къ алоа

Деспре Религіе

ЖИВ СКРІСЕ, ШИ КОМ КІЗ АЧЕЛІК ШИ ДЕ
ШІРБІЙ, ШИ ДЕ ШІЩЕ ЛІБР ФИ ЧЕПНІТ, ДЕ КОМ-
КА НИЧЙ ЄПІСТОЛОЇ АР ФИ ЛІДАР ДЕЛА ДЖИ-
ШІЙ, НИЧЙ АР ФИ АДЗІЛІК ЧЕВА ДЕЛА ДЖИ-
ШІЙ.

ДІПОТРІВ: **†** БРЕМІЛЕ МАН **†** ТЖЮ А ЕНЕБ
РІЧІЙ, ЕРЕГНУТІЙ АД ВЕСТИТ МУЛТЕ ЄВАНГЕЛІЙ.
КОМ НУМЕЛЕ ІІПОСТІЛІЛІШР СКРІСЕ, ПЛІННЕ ДЕ
МИНЧУНІЙ, АША ДАРХ НЕ ПУТЕМ **†** БОІ ШИ
ДЕСПРЕ ЧІЛЕ ЛАЛТЕ КАРЦІЙ А ЛЕЦІЙ НОАШ.

Р: а) ГРЕШНІТ ІІСТЕ АЧАСТІ ЖУДЕКАПІ,
ШИ АІФМЕНІ АЧЕСТІШР: МУЛЦІЙ АД ФІКУП БА-
НІЙ НЕ ДРЕПЦІЙ, АША ДАРХ НИЧЙ ОУН БАН НО
ІІСТЕ АДЕВІРАТ: КАРЦІЙ ЛУМЕШІЙ ДЕЛА ЧЕЙ
МАН МУЛЦІЙ СІНІТ СКРІСЕ КОМ НУМЕЛЕ АЛПІШ-
ІЛ, АША ДАРХ НИЧЙ ОУКАРПЕ ЛУМІІКІ НО
ІІСТЕ КАРЕ СЗ ФІЕ АЧЕЛУЛ, АКІН НУМЕ ПОД-
ПІТ?

Р: а в) ІІДЕВІРАТ ІІСТЕ, КОМ КІЗ ЕІЕГН-
ЧІЙ АД ВЕСТИТ МУЛТЕ ЄВАНГЕЛІЙ МИНЧИНОАС
КОМ НУМЕЛЕ ІІПОСТІЛІШР, ДАРХ ЛІБУ ШИ КУ-
НОСКУП КРЕЩІНІЙ ПРЕІСТЕ СКУРГІ ВРЕМІ АНД
ФИ А ІІПОСТІЛІШР, ШИ ЛІБУ ПІДЗЕХІТ, ІІРЖ
КОМ КІЗ АД ТРІНІТ КОМ ДЖІСЛА НО ІІСТЕ АД
ІІІАТ. МАН **†** КОЛШ ДАКІ АД СУРЦІСЛІТ

35. **Трактатъ** 35

Крецинній євангеліиа ачєле скорните, и в
істте иинчи иу ф долах, към къ съргънндъ-
са дългъ адеевъ крецинній ченъ дни пъкъ ши
актите патръ євангелій лѣръ фи първскї
и въ лѣръ фи къноскуп афи адеевратез
темеюл ф противннчилъ некъм съ фіе ф
потронка иоастра, чи фицъ ман тарае ф тъ-
рѣще а иоастра ф въцдѣлъ.

А: а б) Саде ф треди санит кърциле
ледін иоаш.

Р: Към къ ф ачєлѣ съйтъ кърци аф
търват чеба грешъле ман мичн и въ тъгъ-
дънъ. Пентръ къ ачєлѣ иисте конднціл
тъгъдъмъ кърцилашъ, карб сау скрие ман дѣ
мълте ши, даръ към къ санит зминнтило
ф челе дѣ фінца са, тарае тъгъдънъ. Къндъ
са фи пътъ скимосъ аф пе врѣ-
мѣ и постолиши з даръ шаје ф потронка
скимоскии ачешія наф фи спржгат мин-
тѣніи ши и постолии пентръ рѣбна адеевъ
дънъ, ши крецинчо вѣй дела джншній фінн
ф въцаций, пентръ чинестъ, карб акѣ фолре
ти маје кътаръ даскалій скіи: аф долих ф
въемнае оўрмътоарез тѣлъ ачешій спржкъ
аф и въ ста ф потронка фолре мълте ским-

СС Деспре РЕЛАГІЕ СС ЗГ.

Соін фэкчте дё пре чёле дни пже, ши т
тоалте пизцлае лумтїй сэмжнате, ши каје
май ѣтре а пътчарф мжнї єра з ач пътч
пак шаје каје ѣшлактою а сподаче тоа-
же скріптонае чёле ауденитиче дни мжнлае
пътчарф, ши але да пре аскбис алтвас
скимоекте .

Фэр дё ачел СС: Скріптонаи ѣ чёле чё
сжит дё фінна аюр нч саф фі пътч
скимоекте фэрх номай прін жидоби, ач прін
пагжни, ач прін Крещини: Дафт ѿ.) Нч
прін жидоби, ши пентре кз ачел нч аф фі
рекдат крещини, ши пентре кз ѣлеш
иолаи мълате сз къпинда, каје сжит кч не
чиистѣ жидобиаир, ши сжит ѣпротива ѣ-
взактчарниир, каје тоалте фэрх иичи ш дж
домлж але фі ѿбірз а г.) Нч прін пагжни
фінна, кз ѣтре ач-елешнї кърци мълате вин
ѣнаните, каје дни птимею спрінка пагжниа,
ши каје кч бунж самж але фі ѿбірз а г.)
Нч прін крещини фіе православнчи, фіе єре-
тичий, пентре, кз дё саф фі скимоекте
прін православнчи кърцинае лефїи иолаи
зинијтени аф фі спрінгат ѣпротив єретичий
шрх дё саф фі скимоекте прін єретичий саф

фі

Зб. Трактатъл

фѣ пъсъ фроптииъ православній, каде лъкъл
иъ ѿзакъ ладъ фикътъ.

Протиъвъ: Съсѣбите нѣбоаде а лѣціи иоаш
иша съ дескилниесъ, ижигъ премъ звачи дѣ
мій дѣ чѣтѣній ѿсѣбите аъ кълесъ фроптииъл
ишиліе, аша даражъ чѣле фїнициѣшъ сънит
скимоинте скриториълъе чѣле Сфиитъ.

Р: Дѣ акоълъ иъ оѣрмѣдъ, къмъкъ С. С.
Скриптиъръ сънит скимоинте. Пентроу къ
ачалътъ ѿсѣбите иъ мѣсте $\hat{\text{f}}$ Синтѣнциѣшъ чѣле
къвнитъ, каде прими грешала ѿкюлънъ, садъ
а мжній скрипториълъ, аъ адъшагжидъсъ, аъ
аискилъсъ, аъ мѣтжидъсъ динитрал съдъ
локъ, садъ фикътъ. Кафе нѣбоаде $\hat{\text{f}}$ цъ ба плачъ,
ачела $\hat{\text{f}}$ лъ тѣ рианитъ иъ тоакъ грешалеле
салъ, потъ ачѣлѣшъ миинънъ бѣнъ афла, а-
чѣлѣшъ фаптие, ачѣлѣшъ догме, ачѣлѣшъ по-
рѹній деспире наразъръ: Ща даражъ ачѣле
дескилниитъ чѣтирий, каде съ пънъ фроптииъ,
ни ти дѣ къмъ иъ аратъ дѣнегжѣшиле кърци
 $\hat{\text{f}}$ чѣле фїнициѣшъ а фї скимоинте. Дѣ ача-
стъ дескилнире иъ съва мири чела че ѿсъ
къмъкъ фроптииъ $\hat{\text{f}}$ пъцжитъле комедіиъ
иъ Терентіе доашъ звачи дѣ мій дѣ чѣтирий
иошибите аъ фроптииъ.

ФКІЕ-

Деспре Религіе 35 №.

ЛКІЕ ТУРД Й В.

Деспре Адевзръл а्सкърънлаш, Кафе
съ къпринд ф лѣпѣ нодаш

Л : Скаже а́скърънле, Кафе съ скригъ
кърциле Евангелінаш а́девзрътте сънит ши
не кладитте !

Р : А́скърънле ачѣле сънит дѣ тоатъ
кредицца врѣдниче А.) Деспре парть скри-
нитонаш финд къ а́с фоит мълци, ши
а́с фоит мъртъръи ка ачѣле, Кафе са́с а́с
взъйт къ ѿкїй, са́с а́с прѣнит пре ачѣле
времи пентро къ ѿпти сънит а́декъ, Ма-
дено, Маркъ, А́ска, Іоан, Павел, Петъ,
и Йаков, ши юда : Динитъ ачѣщѣа чинуи,
Мадено, Іоан, Петъ, Йаков, ши юда єл
Оученичъ а́с хъс къ єл а́с вѣещит, ши
аша а́с фоит мъртъръи, Кафе а́с взъйт къ
юкїй. Гайд чеа лалци прѣн, А́ска, Маркъ,
ши Павел а́с вѣещит пре ачѣле времи,
кънд са́с физът а́скърънле ачѣле, искъд
ф царъ оунде а́с прѣнит хъс, дѣ мїи дѣ бом
а́с а́снит пре мъртъръи миуннилаш а́с
хъс чѣлае че възъйт къ ѿкїй.

25. СІ Трактатъ

Фірѣ дѣ ачѣмъ конднцїлъ, фірѣ, ши нѣ
рабѣніе лиро дѣпарти тогъ преподобъ фшѣ-
лъчъній. Фіннѣ къ єра шаменъ дни иорка-
дъл челъ май дѣ жає, Сѣрачъ, не фбвциацъ,
прошнѣ, не искѣснцъ, кафї къ фпрѣзимѣ,
ши иевиновѣцїлъ иерабѣнілашъ аша спрѣлъчѣ,
какъ ииичъ ш грешалъ нау пѣтътъ афла ф-
стѣжншій чѣй май ащеї фпротивннчъ а ре-
лигіемъ крешикнѣшъ. Пішпобедъсикъ фвзциатъ.
Рѣ Сфітъ дѣла тоатъ фшелъчъніи, ши
минчъніе тоокма дѣпарти, фпрѣ єй
лъмннѣдъ ш минчнніе дѣпти а иинмій,
дѣ ау грешитъ чеба адѣвѣратъ дау афаї, ши
мѣрпѣніе. Бънѣніе чѣль врѣмѣлннчъ иу
ле багъ ф самъ, ши фсѹшъ вілца шио лѣ-
пидъ пентро фтѣрнрѣ адѣвѣрдълъ а фап-
челнро чѣльо че ле адѣкъ фнанніе: дајкъ
чѣль іасте тоокма иевніе а скѡрні деспѣ
нѣше шаменъ ка ачѣшілъ, къмкъ сау сѣ-
тънітъ съ фшѣле тоатъ лъмѣ.

а б) Ічѣа іасте фірѣ фапчелашъ євангели-
чеснѣ, кафѣ дѣ парти тогъ преподобъ фшѣ-
лъчъній, пентро къ схнїт фодрте маї, ши
минчнніе. Іасте иевннтаръ деспѣ не иомѣ-
ратъ, минчнй, дѣ ѿреи къ ведѣре, дѣ сѣ-

СС Дипре РЕЛНГІЕ СС 35

єй къ азънів, де шкішпі, към къ азъ оўм-
блатъ, де Скоатерѣ драчнашъ, де кіемарѣ
челашъ морци ла вілакъ. Фэр де ачѣа фап-
теле ачѣа ѿ фестъ д' дівлонгатъ врѣмезъ
шнъ де ѿшевъ, нъ тѣръ ѿ кілипнітъ нъмай
фѣкѣтъ, чи престе тоатъ врѣмѣ ачѣа, т.
каре ХС ши йпостолій азъ проповѣдьнітъ
Евангелія. Нъ пре аскуне шнъ д' наинітъ а
пъцхнітъле мэрпѣрій са зъ фекѣтъ, чи д' миже-
локъл Іерусалимълънъ, д' бисѣрікъ, д' Ізраїль
д' Самарія т. наинітъ ако союзницеи мъл-
дже де ѿшаменій, даркъ деспре адебъръл ѿно
ра лъкѣръл ка ачѣтъ миунъ д' домахъ нъ под-
те фи.

А Г) Азъкѣрнілъ Евангелнчещи ле дратъ
афи врѣднітъ де не д' вникъ крѣдніцъ ши
модъл къ каре съ повестескъ пентълъ къ
нъмай дрѣпітатъ, ши ѿнимъ куратъ дра-
тъ, фаптеле, ши чѣлъ май миинінатъ, къ
ш къбжнітаде ка ачѣа не меющѣцнітъ ле
адъс д' наинітъ СС: скрѣнтої, каре де
паркъ пот претълъ д' шалажній. Йсупра
еучнгашнашъ чѣлюшъ фэръ де ачѣа алънъ ХС,
асупра чѣлюшъ че д' иккѣтъ миунъ ѿ хълъ
нъ дратъ э ка д' къ миунъ ла кѣрѣнъ нъсікъ

Ин. 5 Трактатъл

СЛОВІЦЪ · ПОАПЕ ФІРК МЕЩЕШДГ, ГОЛ, ШІ
КД ЛИНИШЕ ЛЕ ПОМЕНЕСК, ПОАПЕ СТАРИЛЕ
Ф ПРЕЧДР А ЛОКДЛДН, А ВРЕМІЙ А ПЕРІОАНЕ-
ЛІУР, ПОКМА ШІ ЧЕЛЕ МАЙ МИЧН, КАРЕ АР
ФН ПОКМА СПРЕ ДЕСКОПЕРНФ Е ШАЛАЧУДНІЙ,
ДЕ АР ФН ЛЕ СКРІВ. МАЙ ФКОЛШ ПОКМА
АЛМННТРІЛЕ СЪ ПОАРТЖ МЕЩЕРДЛ Е ШАЛА-
ЧУДНІЙ, АША ДАРЖ ШІ КОНДНЦІМ СКРІНТОРН-
ЛІР, МИНІТІ, НІРАБДРІЛЕ, ШІ ФІРК ФАПТЕ-
ЛІР, КАРЕ СЪ АДУК Е НАНИТЕ, ШІ ЕСШ
МОДРДЛ СКРІСОРН АРАПЖ АФН ВРІДНЧЕ ДЕ
ПОАРТЖ КРІДННЦА ЛДКРДРІЛЕ, КАРЕ СЪ ПО-
ВЕСТІСК Е ЕВАНГЕЛІЙ: АША ДАРЖ СЛНІТ АДЕ
ВРАГЕ, ШІ НЕ КЛАДНІГ.

¶ ПОГРНЕЦ АДУПЖ СІМНЕЛЕ АЧЕСТЕ А
АДЕВЗРДЛДН САД СЛНІТ ЄПОГІШЛІЙ, КА
МАЙ ЛЕСНЕ СЪ ПОАРТЖ ЕШАЛА, АША ДАРЖ АЧЕ-
СТА КНІП АДАДЕВЗРДЛДН, КАРЕЛЕ, ПДРГА, НДН
АРАПЖ, КУМ КЪ АД ФОСТ ШАМЕНН ВЕК-
ТОРН ДЕ АДЕВЗР?

Р: НД ГАСТЕ АДЕВЗРАГ, КУМ КЪ ЄПОГІШ-
ЛІЙ САД СЛНІТ АДУПЖ СІМНЕЛЕ АДЕВЗРДЛДН,
КА МАЙ ЛЕСНЕ СЪ ЕШАЛА. ДЕ КУМБА ФАЧЕ
УБА ТЕМЕЮЛ АЧЕСТА, ПОКМА ПНК Ж ПОАРТЖ
АДЕВЗРНЦА НІГОРНЧАСК, ПЕНГІУ КЪ ШРН

Деспре РЕЛИГІЕ

34.

ЧЕ КИП А ДІЕПТІЦІЙ ВА СПРІЗУЧІЙ $\hat{\text{F}}$ ІСТО-
РНЧІЙ, ПОТ ДІСЧНА СІВА ПУПІК ЗИЧЕ $\hat{\text{F}}$ ПО-
ГРІВІ, КОМ КХ ІСІГЕ СКОРНИГ ШІ МИЧИ-
НОС. ФІРТ ДЕ АЧЕЛ $\hat{\text{A}}$ ПОСТВЛІЙ $\hat{\text{E}}$ РА ПРОШІ,
КАРІ ДЕ МУЛІВ $\hat{\text{W}}$ РІЙ $\hat{\text{W}}$ ЗІК ДЕНОТЕЛЕЗ АША
ДАРІ КОМ АУ ПУПІК СІМНЕЛЕ АДІВЕРУЛУН
АША ДЕ СІВКРІШІГ АЛВ СКОРНИ. МАЙ ПРЕ ОУР
МІ, ФАПТЕЛЕ, КАРІЛВ ПОВЕСТЕСК, ЛЕ МУРГО
РІССІК ШІ КІ ПРИМЕЖДІЛ ВІЕЦІЙ, ТІРІЧ ЧИНІ
ШАД ДАТ ВДЕШ ДАРІ ВІЛЦА ПЕНТРУ МИЧУ-
НІ СІВШІИ КУНОКУЛІ:

$\hat{\text{A}}$ ПОГРІВ А Б) КРЕЩІНІЙ НУНУМАЙ ШДА
ІГ АУ БЕСТИГ МИЧУНІ МИЧИНОДЕ, КА РЕ-
ЛІГІМ СА МАЙ ТАРЕ СІШ КОМДНДЕ, ШІ МАЙ
ЛІСНЕ СІ $\hat{\text{F}}$ КРЕДННЦІЕДК: АША ДАРІ КІ А-
ЧАЕРІ $\hat{\text{E}}$ ВЛАБННК $\hat{\text{F}}$ ШІЛДЧУНЕ ДОАРІ АУ
ПРІНІГ ШІ $\hat{\text{A}}$ ПОСТВЛІЙ:

$\hat{\text{E}}$: ПЕНТРУ КХ АУ ФІКУГ КРЕЩІНІЙ АША
НУ ОУРМІЕДК, КОМ КХ ШІ $\hat{\text{A}}$ ПОСТВЛІЙ АУ БЕС-
ТИГ МИЧУНІ ДЕ АЧЕЛЕ. ПЕНТРУ КХ ТЕМЕЮЛ
КАРІ СІ ПУНЕ $\hat{\text{F}}$ ПОГРІВІ, ІСІГЕ АСЕМЕНІ АЧЕ-
СТУЛ. ДИНТРУ СІРІНГШІРІН ЛУМЕЩІ МУЛЦІ АУ
ПОВЕСТИГ $\hat{\text{E}}$ ГШІРІ СКОРНИТЕ, АША ДАРІ МИЧІ
ЛА ОУН НЕГШІРІ СКОРНИТЕ, АША ДАРІ МИЧІ
ЛА ОУН НЕГШІРІ СІ ПРЕБІС СІ КРЕДЕМ: ФІ.
ІІ ДЕ АЧЕЛ ДЕ АР ФІ СОКШІГ $\hat{\text{A}}$ ПОСТОЛІЙ

Е Г.

А ФІ

੬. ፭ TRACTATU

А ФИ СЛОВАД АМНИЦИ, КА МАН ЛЕСНЕ СТ^Р КРЕДИНИЦЕЗ АДЕВГРУЛ РЕАЛГЕСИИ КРАЕВИНЕШИЯ
ВЕ ЧЕ СЗ АФЛX ፪ ԵВАНГЕЛИИ МУЛТА, КАРЕ НУ
ПЛАК ПОФТЕЛША, КАРЕ ПОТ СПАРІЛ ДЕЛА РЕ-
АЛГЕС ՚ МАН ПРЕ ОУФМ^З ДЕ АР ФИ ВРУПТ АПО-
СТОЛІЙ А ВЕСТІ МИНИЧИИ СКОРННІТ, АУ СКРИ-
САР ФИ ЁИ ТОАЛЕ СПЕРІЛ ՚ПРЕЦУР ՚КАТ ДЕ
МИЧИИ А ЛЮКУДОН, А ВІЕМЕЙ, А ПЕЧІОАНЕЛША,
ДНК КАРЕ МИНИЧЕНІИ САР ФИ ВРУПТ ТОАЛЕ
՚ШЕЛЖУН^К.

՚ПРОТИВЪ А Г.) ДЕ АР ФИ АДЕВГРАТЕ МИ-
НЧИНАЕ ЛУЙ ХС, КАРЕ ЛЕ ПОВЕІСЕСК ՚ПОІГО-
ДИІ ПРЕ ՚СЛ ИУЛАР ФИ АСПЕДАТ ЖИДОЕІІЗ А-
КОМА ПРЕ ХС ТОЛУШИ ЛАУ АСПЕДАТ ՚ АША
ВАІЗ ИУ САНІТ АДЕВГРАТЕ АЧЕЛК МИНИЧИИ.

Р : НУ ОУФМ^З, КОМК^З НАР ФИ АСПЕДАТ
ЖИДОЕІІ ПРЕ ХС ДЕ АР ФИ ФОІТ АДЕВГРАТЕ
АЧЕЛК МИНИЧИИ . НУ ПЕНТРУ АЧЕЛ АУ АСПЕ-
ДАТ ЖИДОЕІІ ПРЕ ХС, КТ ДОАІЗ САР ФИ ՚-
ДОНІТ ՚БІСІРІ АДЕВГРУЛ МИНИЧИНАША АУН^З ФІ-
ННД КТ АЧЕЛК ЛЕ ЗИЧЕ А ФИ ՚А МАН МАРЕЛУМ
ПРИНЦУЛУЙ ՚ДРАЧНЛАША . ՚НІ НЕ КРЕДИНИЦА ЖИ-
ДОНАША ՚ПРЕБУС ՚КУЛЧЕСК ՚А .) ДНК ГРОДИЧИИ
ПНЦМЕ, КАРЕ ЛЕ АЦХЦАЕС ФАРИЕСІИ ШИ ДА-
БЫАЛІИ ՚ПОГІНКА АУН ХС ПЕНТРУ КТ ФІ

ФІН

Деспре Религіе ୭ ଓଦ.

ଫିରକ୍ ହି ଫୁରିତା ପେନ୍ଟର୍ ଗ୍ରସାଲେଦେ ଲାଖା
ଅବ୍ବା.) ଧିନ ଗ୍ରସିତା କ୍ରେଡିନ୍କ୍ସ, କାର୍ଜ ଓ ଆବ୍ରେ
ରେସପ୍ରେ ମେସିୱେ, ପ୍ରେ କାର୍ଜ ଫଳ ସୋକଷଟ୍ଟେ, କୁମର
ବା ଫଳ ତେବ ମାନ୍ ପ୍ଲେଟ୍ଫିରିକ୍ ଫର୍ମାଟ ପ୍ରେପଚ-
ମଣିଟ ଏବଂ.) ଦେଆଇ କା ସୋକଷଟ୍ଟେ ପ୍ରେ ଖ୍ରୀ ଏ
ଫଳ ସ୍ଟେକ୍କାଟ୍ଟିଫ୍ରୋଲ ଲେଫ୍ଟି ଲ୍ୟାନ୍ ମୋର୍ସ୍, ପେନ୍ଟର୍
କା ଶର୍ମିନେଶ୍ଵର ଲ୍ୟାନ୍ ଫେର୍ନାଟୋଶାଳ ବୋଲାବିନ୍
ଫର୍ମିଶା କ୍ଲେବେଟ୍ରିମ୍ . ଫର୍ମି ଦେ ଆଇବା ଆଚା
ର୍ଯ୍ୟ ନେଇର୍ଦ୍ଦିନ୍କ୍ସ ଏ ଜିଦୋନାଶ୍ର, ଏହା ସ୍ପୃଶ
ଫିନିନ୍ଟେ ଏ . ନା ଫଳ ନୋର୍ଫଲ୍ ଲ୍ୟାନ୍, କାର୍ଜ ଫଳ
ଏ ବା ପ୍ଲେଟ୍ଫଲ୍ ପ୍ରେ ଏଲ୍ ଏ (ଦାନିନା କାପ ଏ .)
ହାତା ଦାରି ନେଇବି କୁମ କେ ଫାଇକ୍ ତେବ କ୍ଲେବେଟ୍ରିବ୍
ରେଲିଗିୟେ କ୍ରେଡିନ୍କ୍ସିନ୍ଦ୍ରିୟ, ଏହି ଫ୍ରୋଟିବ୍ ମାନ୍ ମୁଲି
ଏ ଫର୍ମାର୍ଟ୍ରେଷା .

ଫ୍ରୋଟିବ୍ ଏ ଏ .) ଏହି ପ୍ଲେଟ୍ଫଲ୍ ଖ୍ରୀ ଚେଲିଶ୍ର
ବୋଲାବି ଏବେ ଦା ମିଜଲୋଚନ୍ର ଆଇବିନ୍ସ, ଏର୍ବା
ପଞ୍ଜାରୁ ଦିନ ଅଫରିକ୍, କା କୁମ ନୁମାନ୍ କୁ ପୋ-
ର୍ଯ୍ୟନିକା ବୋଇ କାଲେ ହାତ ଫେର୍ନାଟୋଶାଳ, ଶିଖ ଆଶା
ପ୍ରେ ଓର୍ଚେନ୍ଟିକ୍ କ୍ଲେବ୍ କା ପ୍ରେ ନିଷ୍ଫେ ଶାମେନ୍
ପ୍ରାଣୀ, ନେ ନେଇସଙ୍ଗ୍ସି, ଏହି ଫେର୍ଲା .

୧ : ଧାରାଟିକ୍ ଗ୍ରୋଡ଼ିନ୍କ୍ କ୍ଲେବେଟ୍ରିବ୍ ଏ ଏ ଫଳ
ଫିର୍ଫିଟିକ୍ ଦେଇତ୍ତା କାରାଟି ସଫିନ୍ନେନ୍ଟା ଲ୍ୟାନ୍ ଖ୍ରୀ ଚେକ୍
ମାର୍ଫ୍, ଶିଖ ଫ୍ରେଙ୍କିଟ୍ଟିଲ୍ ଲ୍ୟାନ୍ ଚେ ଫିନାଲଟି ଏ ଏ .)
ପ୍ରେ ଚେନ୍ ବୋଲାବି ଫର୍ମିଶା ଏ କାନ୍ପିଟିକ୍, ଶିଖ ଫର୍ମି
ଶେଲେକ୍ ଫଳ ଫେର୍ନାଟୋଶାଳ . ହାତା ମିଜଲୋଚନ୍ରିଲ୍
ଫିର୍ଫିଶି ନୁମାନ୍ ପ୍ରେ ଫର୍ମିଶା, ଶିଖ ଲିନ୍ କାନ୍ ଶେନ୍କ୍ .

СВ. СС Трактатъл СС

и чит а лъкала а г.).) ꙗ преседълнене є ꙗ противопоставлене на илашър, ХС аз фи фоит чел май иакънит дофтишър, балтар кътнаните де а проповедън иничъ слободе и въледъ къноискъп, пискум ꙗ ши арънка чей де оун Нем къз єл, а д.) и въледъ апсолюте мисте де адевър, къмъ фарисаий, ши алци мадж ꙗ противнищъ а лън ХС ꙗшелчънѣкъ лън ꙗ виндекарѣ болделашъ и въ шаф фи къноискъп ? йчаста єра къз апата май лесне, къкът къз и въледъ а иакънис, чи ла ведъре виндека - болделе.

АДЕВЪР ОУРМЪТОРИ.

Иша даръ Религія крещнатъск
для Димнезъвъ мисте дикоперитъ.

Писъръкъ минънде сѫнит лъминате
сѣмие а дикоперитъ : йкъма ꙗ чинитъ
Религіей крещнатъскъ Димнезъвъ а въ фикъп а-
девърате минънъ, пискум съ вѣде дин
извѣшълъ лѣцън илашъ каре лъм арътат а фи
йгъденитъ : ꙗтъ єцъ ши адевърате . йлпеле
сѫнит май вълдате ши не тѣние тѣмюнъ

КАРЕ

Деспре Религіе ого
каре ачіл ичле пытвм тоате адъче. Ичле
май ачелк левом пынс ғнанните, каре сж
и8, дин минчннле л8и хс, дин ғбілрэ
дин лацжмѣ. Религій креінннешій ши дин
мәнірѣ креіннцей креінннешій.

Т҃ЕМБІЛ Й.

Дин минчннле л8и хс.

Ачіл религія тасте динеңжекъ, карѣ хс
жидъниторюл ей к8 адебірате, ши не ичле
мәнірете минчннш иш а8 ғтарнп: ақсма хс
религія креінннешікъ, карѣ ел иш а8 жидънит
аша иш а8 ғтарнп, прокъм мәртънннк
көріннле леңтій ноаш, деспре каре ам адебі-
рат, к8м из сжнп врѣдннчे де тоате
креіннца. Пентр8 из дин порчнка л8и
боаледе, тоқма ши челе май гөреле, сж
спжнг, шреін везд, с8ркій адд, м8штій вор
беск, шкіштій оүмблж, паралитннїй сж
киндекъ, драчій сж гонеск афарз, морштій
сж ғторис ла віацъ, пыннле сж ғ н8а-
цкъ, гроазнннбл ғифиү ал мзгий миннннн
сж алниңж: ақсма фаптеле ачесте ми-
нчннле сжнп адебірате минчннш. К8 адебі-

Од. 35 Трактатъл

въратътъ Зик Демителевъ, къмъ къ първъдъ, ачълътъ е динъ лецилъ фирий чълъ не кънонътъ, даръкъ номай дъсъ съ факъ, къ дъ ачълъ афъ оуфма, къмъ къ хъ ачънонътъ лецилъ ачълъ асънъсе, шъ къмъ къ ачълъ аша ачъностъ гата спре плинирътъ коий лънъ ижъ дъпъ въмъ са спре фиеръ чъ лънъ лънъ тънътъ плекаъ асъма о кънонъцъ ка ачъстъ, шъ ачълъ фпзръцъ шъ пътъде афъ фъ адвекрътъ минънъ.

ТЪМЕЮЛЪ

Динъ фбюлътъ лънъ хъ

Асъ ачъ фбюлътъ хъ динъ моръцъ, кадъ дъ атълътъ юрътъ фтъръ фтърътъ фбюлътъ съалъ ачъ спъсъ фтънътъ, не илътътъ тъстъ дъевърълъ велигъсъ къфънънъ. Къ къ тъстъ всъ пътънъцъ, ка дънъвърълъ чълъ прѣ бънъ, адвекрътъ, фтълътъ, шъ фтънътъ къдътъшътъю къ ачъ мърътъръ съ фтъръсъкъ фшъ ачънътъ оунънъ фтълътъю: асъма хъ ачъ въратъ ачъ фбюлътъ динъ моръцъ, фтънъ, къ ачълъ фтълъ тъстъ тоикма адвекрътъ, андълъ мърътънъ иничъ сълъ пътътъ фтълъ, иничъ ачъ

Даспре Религіє

εργπ α. ♀ ψελα, ηηγι γε αφ φη εργπ αφ
φη πυπυπ, ακυμ μερπυριηλε ♀ βερεηη λγη
χс ηηγι αδ πυπυπ сз се ♀ ψελεη ηηγι
αδ εργπ сз ♀ ψελεη, ηηγι αδ πυπυπ ποιε
μα δε λγ εργπ.

Съ аратъ фътъе нарте ачестъи темею а) пентъи къ мвръирие ачълѣ санът фодарте мълите, иинчъ ии оѣнъи кълъе оѣнъи дъ ѿскъни, чъ тоци ла ѿладитъ ау възъгът пре ХС Фътъи „ХС“ зииче йпоставлъл, сау скъ-здалатъ атрея зи дъгъпъ скънптъи, ши сау ззархтатъ ауи Кифа, апонъ чвлишъ донспр-зъдъчъ, дъгъпъ ачъла сау архтатъ ла май земълци дъ кълъ чинчъ сътъ дъ фиаций дъ ззидатъ, динъ карти мълци санът пхни ззакъм - - дъгъпъ ачъла сау архтатъ ауи ззтайкъши, апонъ йпоставленишъ тъпършъ, иръ дъмън пре оѣмъ - - - сау архтатъ ши міе (а. кетъи Којиниджъи капъ еї стихъ и ши ѿлъе оѣмътъодъ) а б) пентъи къ ииичъ постъ хинокъцъ ка към дъ фи фогът пре лекъи къръкътои, фини, къ фътъи ауи ХС Фътъи, ка към дъ фи фогът фъ петъици, ии ѿлъе аш кръзъ. Кши, алеу спъсъ сфишъи мълци, съ архтатъ фъ паникътъ лишъ ка съ

о^с. ☩ Трактатъл ☩

въмнчънъ къбенителе лъръ, шъ нъ лътъ къ
възътъ пре джнислав (Аъка капъ єдъ стихъ
її) а г) Къ нъ нъмай юдълъ шъ дъ алътъ
дълътъ аъ възътъ пре ХС ф білтъ чъ май
дъ мълътъ ѿръ . Пентръ къ „ саъ шъ пъс
сътъ наините пре сине вѣтъ дълътъ патима са
сътъ мълътъ съмне адеесидате ф патръзъчъ
съдъ Зиале архитектънъ лъръ ши грънъл чъ-
зъле дъ ф пъръцъл аънъ дъмъзъсъ (фаптеле
йпостглиниашъ капъ ѕ стихъ г) а г) Мъртъбрин-
сътъ лъръ нъ рагъмъ нъмай ф пътъ и съм-
щъре, чъ ф ачълъш пънъръ ф наините а пъ-
тъбринъ съмънърилашъ . Пентръ къ, пре къмъ
скрідъ євангелиетеле, пре ХС дъ мълътъ ѿръ
лаъ възътъ ф білтъ динъ моръчъ, лаъ аъ-
зънътъ, аъ грънътъ катъръ джнислав, ши пре съ-
пътъ пътъ аънъ мънълъ шаъ пъс . Йша даръ
а) мъртъбринъ ф вѣрътъ аънъ ХС нъ саъ пъ-
тъгъ ф шъла .

Съ аратъ адоаш падътъ, адеекъ къмъкъ
ачъл наъ вѣтъ съ фшъле ѕ .) Пентръ къ
юаартъ къре съмне адеептъцъи съле, пре
къмъ ам архитатъ а є .) Пентръ къ наъ пъ-
тъгъ и надъу аънъ ничъ и платъ динпътъ ачъ
фшълътълъ, чъ пътъ нъмай ашепита ф пътъ
а чадъ

Деспре Религіє

оъз.

АЧАСТЪ ВІЛЦЪ И МОАРТЕ КЪ ФУШННЕ, ШИ Ф
ЧЕЛ ЛАЛТЪ БІЧНИЧЕ, ПЕДѢПСЕ . А Г.) ПЕН-
ТРЪ КЪ НЪ ПУПЪ АВѢ ННЧИ И НЗДІЖДЕ, КЪ
БОФ ФІКЕДННЦА ПРЕ АЛЦІН ДЕСПРЕ ФВІЛРЪ АЧН
ХС. ФІНД КЪ ЖНДОВІЙ АДУКЕНД ІНАМНПЕ
ТРУПУЛ АЧН ХС, САД АРГІЖНД ФРПНРЪ АЧН
ЛЕСНЕ АР ФН ПУПЪ ФАЧЕ ДЕ МННЧУНК ПРЕ І
ПОСІГШЛН . А Д.) ПЕНТРЪ КЪ СПРВ СКУФНРЪ
ПОБЕРГІЙ АЧЕШІА ЕРА ДЕ ЛИПІК СЗ СЕ ЦІЕ АЧНРЪ
АСКУНЕ : ІНДМА АЧАСТА ЕРА КЪ НЕПУПННЦА
ШИ ПЕНТРЪ КОНДНЦІЛ ЧЕЛШР ЧС САФ ФН ФІЦ-
АЛІСІАШ ЛАЛТЪ, КАРІЙ ЕРА ДНН ШАМЕНІЙ ЧЕМ
МАЙ ДЕ ЖОС, ШИ ПЕНТРЪ НЧМЗРУЛ ШАМОНН.
ЛІФР, КАРІЙ ЕРА МАЙ ПУЦЖН ЧИНЧИ СДПЕ.
КЪМ АР ФН ПУПЪ АЧЕЖ ФН КА ННЧИ ОУНУЛ
АННТРЪ АТЖЦА, КАРІЙ АЧ ШІЧП ФШЕЛЧУНК
СЗ НЧ ФІЕ ДАТ АЧНРЪ АФАРZ АЧ ДНН СЛЖЕНА
ЧУНК НННМІЙ, АЧ ПЕНТРЪ ШІГБНРЪ ФЕГЦАПУ-
РІАШР, АЧ ПЕНТРЪ БОЛДУ КЧНОЩННЦЕЙ, АЧ
ПЕНТРЪ ФІНКА ПЕДѢПСЕЛШР ? ІША ДАРZ А Б.)
НАЧ ВРУП А ФШЕЛА МЧРТДГІНЛЕ ФВІЕРІЙ АЧН
ХС.

СЗ ВРАПЪ АТРІА ПАРТЕ, АДЕКЪ, КЧМКЪ
НАЧ ПУПЪ А ФШЕЛА, ТОКМА ДЕ АЧ ШИ ВРУП.
ПЕНТРЪ КЪ КА СЗ ПОАПЪ А ФШЕЛА ЕРА ДЕ АНП-

ОН. 3 Трактатъл

и, ка съ дъкъ Тръпъл азъ ХС дин миш
мънит, прекъм азъ фост скоринъ жидовънъ
алминитънъ архангелът Тръпъл азъ ХС
минитънъ Сафънъ възът фшемъчънъ. Гъръ
комълъ фъ пътът йпостолънъ фъра тъпъл
азъ ХС: йзъ фекъндъ слъз стражънаша челикъ
фтрафматъ. Даражъ чинъ ба крѣдъ, къмъкъ
йпостолънъ юменънъ ачънъ фикошъ азъ фънъ
дърънътъ асъ прънъде къ кетанелъ, ка пре
челъ че ладъ паргълътъ, къндъ єра възъ, моржъ
фекъндъ слъзънъкъ: йзъ доаръ прънъ фшемъчънъ
и даражъ єра съратъ, шънъ нинъ ю чинътъ
и зъ азъ ла алцинъ: Нинъ и зъ съ поатъ со-
юниятъ, къмъкъ тоатъ стражънале Сафънъ фънъ
шълътъ къ банинъ къ апакъта пръмънъдътъ дъ-
жънъ пълъде бълъца Са. йзъ дъвъръ прънъ а-
йтъ фекърътъ, шънъ дърънънъ стражънале: йкъмъ
дъе дъбълъ чебъ Съми дъ адевъръ, къмъкъ то-
атъ стражънале юдатъ азъ фост къ греъ
сомъ фгреоацинъ: йзъ и зъ пътъдъ Съ пъзъ
шечътъ, съ пръвълъскъ пълъра, къръ фекъ
дълъръмъ и зъ съ пътътъ фачътъ: йзъ маинъ пре
съръмъ дъвъръ ехънъдътъ фъ моржънътъ, фекъ-
къндъшънъ кале пе дъ алти латъре пре съпътъ
пъмънътъ: Даражъ моржънътълъ єра фъ пълъръ
шълътъ. йшадъръ а Гъ, й Мъртърънъ феъри
и зъ

Деспре Религіе

ади ХС на⁸ п⁸т⁸т⁸ ф⁸ш⁸ла токма д⁸ а⁸
ши в⁸т⁸, ши алмнит⁸на⁸ в⁸т⁸, ши н⁸
са⁸ п⁸т⁸т⁸ ф⁸ш⁸ла . д⁸ ч⁸л, ши ч⁸л⁸ л⁸л,
т⁸ .

Апротивъ А.) Апостолій на⁸ в⁸т⁸т⁸ А.
дев⁸т⁸р⁸т⁸ Т⁸п⁸у⁸л⁸ л⁸и⁸ ХС⁸ ч⁸и⁸ и⁸м⁸ай⁸ ш⁸п⁸и⁸
р⁸б⁸ . „ Ши ёл са⁸ ф⁸к⁸т⁸ не в⁸т⁸т⁸ д⁸
„ д⁸ж⁸ш⁸т⁸ „ (: л⁸ка⁸ к⁸ап⁸ к⁸л⁸. С⁸п⁸і⁸х⁸ л⁸а⁸)
І⁸ша д⁸ар⁸ н⁸им⁸н⁸к⁸ п⁸ а⁸ж⁸и⁸и⁸ м⁸ер⁸т⁸р⁸и⁸н⁸и⁸
л⁸и⁸ .

Р: Н⁸ т⁸те а⁸д⁸ев⁸т⁸р⁸т⁸, к⁸ом⁸к⁸ Апостолій
на⁸ в⁸т⁸т⁸ а⁸д⁸ев⁸т⁸р⁸т⁸ Т⁸п⁸у⁸л⁸ л⁸и⁸ ХС⁸ . Т⁸о⁸
ап⁸и⁸ ф⁸о⁸м⁸ла д⁸еспре⁸ ш⁸и⁸з⁸ч⁸и⁸е⁸ ка⁸ а⁸с⁸т⁸а⁸
ш⁸а⁸ ф⁸е⁸р⁸ ХС⁸ л⁸и⁸ж⁸и⁸д⁸ п⁸р⁸ Апостолій, с⁸ї⁸
п⁸и⁸п⁸з⁸л⁸к⁸ м⁸и⁸н⁸л⁸е⁸, ши⁸ п⁸и⁸ч⁸о⁸р⁸е⁸, ш⁸е⁸д⁸ж⁸и⁸
к⁸ д⁸ж⁸ш⁸т⁸ л⁸а⁸ ма⁸к⁸, м⁸и⁸н⁸к⁸и⁸д⁸, ши⁸ л⁸и⁸ д⁸ж⁸и⁸
д⁸у⁸л⁸ ғ⁸ем⁸т⁸ш⁸и⁸ц⁸л⁸е⁸ . Г⁸і⁸р⁸ . ч⁸ с⁸ з⁸и⁸ч⁸е⁸ л⁸а⁸ л⁸у⁸
ка⁸, к⁸ом⁸к⁸ „ са⁸ ф⁸к⁸т⁸ н⁸е⁸в⁸т⁸ д⁸ин⁸
н⁸ан⁸н⁸т⁸ О⁸ч⁸е⁸н⁸и⁸л⁸и⁸р⁸ „ п⁸р⁸е⁸в⁸е⁸ ғ⁸и⁸л⁸е⁸, к⁸ом⁸
к⁸ д⁸ин⁸ в⁸т⁸т⁸, са⁸ ф⁸к⁸т⁸ н⁸е⁸в⁸т⁸ . П⁸ен⁸
п⁸р⁸і⁸к⁸ С⁸п⁸і⁸х⁸л⁸ Г⁸ре⁸ч⁸к⁸ а⁸ш⁸ ғ⁸л⁸ п⁸р⁸е⁸ф⁸а⁸ч⁸е⁸ Є⁸н⁸
н⁸и⁸к⁸ Ш⁸е⁸ф⁸ан⁸ „ л⁸і⁸ в⁸ед⁸ д⁸ел⁸ д⁸ж⁸ш⁸т⁸ а⁸
ф⁸у⁸т⁸ат⁸: „ І⁸к⁸у⁸ма⁸ п⁸р⁸у⁸л⁸ б⁸ат⁸к⁸ т⁸ т⁸е⁸
в⁸ж⁸т⁸ш⁸с⁸ м⁸и⁸т⁸е⁸н⁸и⁸ с⁸п⁸і⁸д⁸ д⁸ин⁸ан⁸
т⁸ ю⁸и⁸л⁸и⁸р⁸ ч⁸е⁸ с⁸ о⁸ү⁸н⁸т⁸ л⁸а⁸ д⁸ж⁸е⁸л⁸ .

п. С Трактатъ

Ѣ постнвѣ аѣ) АѢ пѹтът дѹче дїлбо
въл т҃упъл лѹи ХС дин мѡрмѡнг
пѳралт лок аисчнсъ ши пентрѣ ауѣм саѣ
и крефінцат Апостолій, кѹм къ єл аѢ
вѣлт: аша дафт саѣ пѹтът ѣшъла.

Р. Иѹи адеевратъ, кѹм къ аѢ пѹтът а-
скѹнде дїлбогъл т҃упъл лѹи ХС. Пентрѣ
из аиста прѣ сѹпѹнєе съ є постнвѣщѣ
ши деспре пафтѣ лѹи дїлнегѣдъ, каје фїннд
фѹш адеевратъ, ши є цѹлепѹнѣ наѢ пѹ-
тът аиста, ка дїлбогъл съ бади прѣ Апостол
аѣ ѕтѣ и грешалъ не ѕбини, каје єй прѣ
сте пѹцкна врѣме є тоатъ лѹмѣ т҃реевъл
сѹи санине; ши деспре пафтѣ дїлбогъ-
лѹи съ є постнвѣщїе, къ аиста наѢ пѹ-
тът вон съ аисте велигім крефіннѣкъ, а-
иста сфициеніе йасте жокма є постнба
аѢ.

Ѣ постнвѣ аѣ) Кѹм къ ХС аѢ є вѣлт
пѹцине мазтѹнг є т҃реекъ, адеекъ Апостол
дїй, иафт алцѣн май мѹлци т҃агарадъеекъ, а-
исте, Капанеле; аша дафт май вѣртюс
челвѣ деспре ѿумъ прѣвѣе съ крефен.

Р: Иѹи адеевратъ, кѹм къ иѹмай пѹци-
ни мазтѹнгесъ є вѣлт лѹи ХС. Иѹмай
Апо-

Деспре Религіе

Іпостолій, чи май мълт дѣ катъ чинчі
суге дѣ фраци ау възът пра ХС $\hat{\text{f}}$ білт.
а б) Стражніе $\hat{\text{f}}$ бацокъръ съ нумесіс мэр-
пурій, фіннд къ, праіум $\hat{\text{f}}$ ёдш зик, дуф
мѣ а г) Іпостолиаша фоарте дѣ фолше ле
їра а тағзадън $\hat{\text{f}}$ білрѣ лън ХС, дѣ ну ар
фі фост адеевратъ, тиръ $\hat{\text{f}}$ потривъ катъ-
нав прын недѣждѣ добжній леіне съ пъ-
ти азъче ла ачѣл, ка съ тағзадълекъ.
Май пра оўрмъ къ кінумерате мінчній
шн $\hat{\text{f}}$ ёши къ мояртѣ шѣу $\hat{\text{f}}$ тағнит Іпос-
тволій мэрпурисирѣ са, тиръ нічі дѣ към
катанавъ з аша дајк май врѣдній саніт
 $\hat{\text{f}}$ кредицъ Іпостолій.

$\hat{\text{f}}$ потривъ а д) Ау спус ХС $\hat{\text{f}}$ наинте,
към къ атрея зи ба $\hat{\text{f}}$ біл, ши тогуши
дупе євангеліе $\hat{\text{f}}$ наинте дѣ атрея зи
ау $\hat{\text{f}}$ білт. Фіннд къ винеї дѣ катъ-
сѣє сау $\hat{\text{f}}$ грапат, ши дъминекъ паке $\hat{\text{f}}$
зи ау фост пажілт моржнитула.

Р: Къбнителе євангеліе токма си
не съ наркесіс къ спусири лън ХС $\hat{\text{f}}$ на-
инте. Пенітъ къ ХС къ адееврат атрея
зи ау $\hat{\text{f}}$ білт, дупе ѿбнчніюл към ич-
и жидовій, фіннд къ іланід тасте корга дѣ

пк. 55 Трактатъл 55

чѣба нѹмър а зиленър, саъ а аннлиър, саъ
ѡбенчнѹнг чѣл динн тжъ, ши чѣл дв пре оѹт
мз ф преѹнж ай нѹмъра з ф пилдз, къ
пре чѣле ѿпът зилен, динните каре ф чѣ
май дв пре оѹтмз преѹнж преѹнж съ съ
тас ф преѹнж, съ нѹмъра ши зіша наше-
рїй, ши а пїдерїй ф преѹнж, не бзганд ф,
самъ часула. Май ф коло ХС аз фост ф
моѹжнит виенеи сїра, тоатъ зіша съм-
батъ, ши дѹминескъ диминеица.

ТѢМѢЮЛ Г.

Дин лацнитъ религїей крешииещи.

Лиѣл религїе мѣсте д旤негѹмекъ, каре къ
юци пашъ саъ лацнит ф лѹме, актюда а
такъта лацните нѹмай прии пѹтъре д旤нег-
ѹмекъ аиз фи факнит пѹтем зиче: аку-
ма аша мѣсте лѹкѹ къ религїја крешииекъ
а) ф лѹме къ грабъ саъ лацнит: преѹн-
зине ф вѣкъл ф тже Пание „нѹ нѹмай
эоприи Четв҃ций, чи ши прии сапе, ши прии
эомъдернишъ аз преѹнит болла киединицем
эученъ рѣле крешииещи, (каргѣ т єпистоліа
нз) Тарпѹлени, каре ф алдонлѣ вѣк аз

Деспре Религіе

пг.

тұрғынға аша ғұздашы күткіз ұлпразай: Дес
сөздері Сәнғұт, шіл ам оғымпайдың тоалте але
жоғасыра, Сәрашке, Үлтіциле (чіле ми-
нчай пұса пе дүйнөді) Сәрашке чіле бирик
жоғасыра, әшінде, пәлдіке, жұдасыла, локұл
жүзекзай ұл Сәраш, сәнгұре бисебірчила
жоғасыра, ақшат болш (ұл Аполонгіл са) Ман
пред оғымын пре врәмдік әдін Константина тоал-
так ләмдік еңа көзинег.

Аб) Ішад миинұнатқа азиямс номай ап
теретін әдін дәнкесе ұлқарұ ек поалте зиңе ағы.
Пенитір қы сингұрғыз шекармұнғык әдін дәнкес-
се, шіл ажыртшюла әдін аз пұтұп фате, ка-
ронспәзжүе пешкары, прошін не ұлпразай ә-
сарадай, лигенсай әз тоғт ажыртшюла шменесік
сз ұлқардидинцізге ла тоалтқа әдімді ш рели-
гіес ақтаріл дүрге сұмбца миинте нұлб а-
жынға, ақтаріл ғұлде поғұнчай поғтелаш әу-
пак, фиғұ шменесік ш ғұршәк. Сәре-
лигіе, әтір әктаріл шебізе де сз ұлпразай
пред үткіндиңік азията пізгахиес, асқұнита
ғұлелепчүне а философияш, ісқарғызғұл Рито-
ғиляш, әтілелепчүнік полигончылаш, көденница-
ғұл а нәмбұрилаш, піздма Попиляш, грохни-
чія тираннаш, шіл тоғт фанда әз пәрдіпсе.

ПД. С5 Трактатъл

Аша даръл а въ.) Ичма къ пътърѣ лън дм-
недъв саъ лъцил аша тафъ. Дъчил зицъ
С : Адгъстин „ Де ич крѣдеци, къмъсъ саъ
“ фъкътъ мнибинъ Сжигъръ ачалъ ми-
“ нъне тъсте десигълъ, къмъсъ лъмъ тоатъ
“ фъръ мнибинъ азъ креъдътъ „ (: Кафтѣкъ.
Деспра Четатълъ лън дмнедъв капъ е :)

Противъ: Религія пъгжиниашъ, а Мъхам-
метаниашъ, а Адгътераниашъ фоадре тафъ
саъ лъцилъ, ши де грабъ, багъръ къ ич тъ-
сте дмнедъмъсъ, аша даръ дни лъцимъ
религіенъ креъриинеши ич пътъмъ колъце, къмъ-
ка тъсте дмнедъмъсъ ,

Р : Ич оумѣдъ дни ачъ асъмънаре че
врѣдъ проптииширий . Къмъсъ азъ оумѣплътъ
пъгжнилъ май тоатъ лъмъ ич тъсте мидафе :
Финдъ къ єра прокмитъ дъпъ тоате пле-
кирие фирий ченъ Странкатае, ши рицъма пръ-
пътърѣ Принцилашъ . Ачълаш пътъмъ зицъ
ши де Мъхамеданисъ, каре ич прони пръре-
динцафе чи ич пътърѣ, ши саълъ пръре ар-
ме азъ креъдътъ, ши аша ич єра лиценитъ де
потъ ажътърюл шменеисъ : Ашишдирѣ дог-
меле лън Адгътеръ, ши а лън Калкин май мой
Финдъ, пофтелишъ чёлъшъ де ѿдатъ ич ѿмълъ

Деспре Религіе пѣ.

иискѹпе фоафтє мѹлтє СЛОВАД, шї ле а-
жѹторъ, Кл҃емичилор СЛОВАД КІСІГІФІЛ, пре
КІЛУГІРІИ, фї МІНІТ҃ҮЕІК, дє ФІГІДҮННІЦХ,
ЛІПСА СПОВІДАНІЙ, постѹрнле, шї алтєле
Деспре мѹлтє, Кафє САНТ ГРѢЛЕ, шї
Пестє МІНІХ ФІФЕЙ ЧЕЙ СІГІКАТЕ, ау щерсз
Барз ПОКМА АДМІНІТ҃АЛІС Съ аре РЕЛИГІЛ
Православникъ:

Т҃ЕМБІЮЛ ЙЛД.

Дин. ӮНЗАЦИМЪ ӮБЗЦЗПУРІИ
КРЕЩИНЕШИ.

АЧАСТА ӮНЗАЦИМЕ А ӮБЗЦЗПУРІИ КРЕЩИ-
НЕШИ ПЕНТ҃У СКУРТАРІК ИДМАЙ пре апѹкале
ш вом арата. Іхъ ачаста съ алатъ А.) Ӯ
КУНОЩИНЦА АУИ ДМНЕЗЕУ, Кафє ш Ӯбацъ.
Пре ачела Ӯл ЗИЧЕ а фї ИДМАЙ ОУНДЛ, ФІ-
КІГІФІЮ А ПОАГЕ, ШІКІДМУНІТІФІЮ А ПОАГЕ, А
иу АВѢ ИИЧИИ ОУН ХОГАР Ӯ БРЄМІИ АУ Ӯ ЛОКО
а фї преисте ПОАГЕ ӮЦІЛІПІТ, ЕҮН, ПУПІФ-
НИК, АРІПІТ ӮСПЛАГІТІФІЮ А ФАПТЕЙ ЧЕЙ
ЕҮНЕ, ПЕДІПІГІФІЮ АУЕЙ ӮБЛЕ. МАЙ ӮКОЛШ
ШІКУНОЩИНЦХ ӮНДАЛТѢ КА АЧАСТА Деспре АМ-

п. Тракторъл

А Е.) Апгъ ачѣлъ, каде съ цхи де фириѣ
Статълъ, ши сфершнитъл ѿмълънъ. Пенгъръ
къ дѣацъ пре ѿм а фи къ пгъп мърнтурио,
ши съфлеит не мърнтурио фзкъп, а фи ѿмълъ
ижеиът спре кънишнинца адевзрълънъ, ши а
адън дмнегъдъ, ши Апгъ оўрмарѣ фаптевѣ
челвѣ бъне, а фи алѣкъ вѣлци, ꙗ каде
фаптевѣ чѣй бъне платаса, ши чѣй рѣле пе
дѣпса са съба даз ѿмъл афи фост ꙗ май
фернчинт стат ѡндънитъ, дин каде пынн пе
кат къ мншлазтате аз къкътъ, ши аша
съ дескопере гжинтъра, каде иничъ де към
иуѡ пгъпѣ дескбрка Филотеофій чѣй де де
мълтъ, адекъ пенгъръ че съ лгъпти ѿмълъ
къ атажѣ мншлазтаций, ла атажѣ бол-
аде, ши салезчоннѣ тѣсте съпъсъ, пенгъръ че
минтѣ лгъи къ атажѣ негърїй тѣсте ꙗ пънъ
катъ, пенгъръ че сънитет аша плакації
спре рѣгъ.

а) по звукам, ши ре звуки издавали

۸۰۹

Деспре Релагіе

п. 5.

люї а) ѣпгѹ ачѣле каїе сѧнї деспре дмнєа
зѹ. ѣ бацѣ сѧи не ѣ кинїм, престе тоа
те сѧл юеним, ѣ ѧх ши ѣ адебрѣ сѧл чин
сѹнм, лѹи кѹ сѧргѹннцѣ сѧне ѹгѹм, ѣ
тоате сѧ фим аиѣлтатгорї, лѹи тоате
сѧн адѹчем, пентро кѹ иой кѹ авем иинчи
оїн бине, каїе кѹ лам фи лѹат дела єа.
а б) ѣпгѹ ачѣле, каїе сѧнї деспре деспре
пелє, ѣ бацѣ сѧ кѹ фачем алтифа, че кѹ
вrem сѧне фаск иоали алциї, сѧ цинем ле
риав дреptициї катацѧ джисѹл, алциї шамен
иин, токма ши ѣ поғенбнчм адебрдат сѧн
юеним, ши дѣ ачіа дни тоате пѹпїрѣ, ши
адѹциї сѧн а жѹтам. Каїе религіј афаїк
де ачаста адѹчи апажа драгосче, Каїе
пре атажа виѣбациї йпостоличеїм тѹ адѹс
ла атажа, кжт пентро ѣ тоарчерѣ шамени
люї, иинчи дѣ шо оїтгенѣлк, иинчи дѣ шо пра
междїе кѹ сѧл фернї. а г) ѣпгѹ а ёлк,
каїе сѧ цан ѣ ѿшн дѣ иой, лѣпк крешини
екъ не поғончеше трахеїа, сѧ цинем модро
ѣ мжнкаре, ши ѣ бедѹрз, ѣ нїкаզѹ
сѧ фим ѹзеджторї, щи кжнđ не ѣстє ен
не сѧ кѹна сѹмәцим. Фаптеле, 18вино
теле, ѣ ѿш гендуриав ле ѣ дреptициї кѹ
фодате ѣ цалѣпте ѹгѹлї, ка ѣпгѹ ачѣле

пн. Трактатъл

иимни съ нъ фіе, фаръ че йстѣ дрѣпъ, ши
дѣ дмнегѣвъ врѣдникъ, ка ши дѣ аучѣл че
нисаѣ пэрѣ нъмай къ йстѣ пекатъ, ши дѣ
оўмера лънъ не порѹчѣше съ не феримъ
нъ ѿ фаптъ бъмъ саѣ алта, чи дѣ тоалъ
съне дѣ прииндеи, порѹчѣше.

Към аръ фи пътът фи аучѣлъ ка йпог-
твлїнъ ѿлменїнъ аученъ прошъ, не дѣ вѣцацъ
съ проповѣдълскъ нишъ порѹчнъ аша дѣ
налтъ, дѣ наръ фи дескопефитъ ши дѣ съ-
флатъ дѣ ѿш дмнегѣвъ към ау пътът фи,
ка ХС иаскътъ фіинд дин пѣринци, фодртъ
Свѣти, не иаскътъ къ дѣ вѣцацътъ ѿлменїнъ,
аша дѣ налтъ, аша дмнегѣлскъ къпринде-
ре а догмелю ф съ скориѣскъ дѣ нъ аръ фи
фостъ къ лъмнитъ ѿлтъскъ лъмннатъ, ши аса
дѣ вѣцацътъ нъш аръ фи лъбат дела дмнегѣ-
въ т аша даръ дмнегѣлскъ йстѣ թелгіл
кристинѣскъ.

Трактатъл

Трак-



ТРАКТАТ УД

ДЕСПРЕ ОУНЧАДИМНЕЗЕЧ

ШИ. ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕЧИЛЕ СВЕЖИРИ.

ЛЧЕСТР ТРАКТАТ ФАДАШ. КУБАНГГОИ КЛ
ШИГЕНМ. ЧЕ ДИИ ПЖЕ БА ФИ ДЕСПРЕ ЕСТИРК
ОУНЧАДИМНЕЗЕЧ АДАШ. ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕЧИЛА
СВЕЖИРИ.

КУБАНГГОИ РЕЧЬ.

ДЕСПРЕ ЕСТИРК ОУНЧАДИМНЕЗЕЧ.

Л : А.) СФАДЕ СХИЛ ЙДЕЙ (: СХАМЕНИ
КАРГИ ИЧ КРД. А ФИ ДМНЕЗЕЧ :) ;

Р : СХ АФЛX АДЕЙ КЧ ИНИМА>. АДЕКX КА
РІН АР ВРК СХ ИЧ ФІС ДМНЕЗЕЧ, ПЕНПРУ КЖ
СХИЛ ШАМЕНИ ФТРУ АТЖАТА ПІЕРДУЦИ, КАЖ
ИЧ ПОФТЕСК ИЧИИ ОУН ДМНЕЗЕЧ, КАРВ СХ ФІС

ЗЕ.

ДЕСПЛЕ-

7. 6 Трактатъ

рославитию физъ дѣ лѣпилашъ, ка маи къ
маде словоъніе съ факъ дѣтъла пофтелашъ
сале: » Знсаъ чел небыи ѣтъни ма са, иу
» тѣстъ дѣнегъ: Странкатаъ, ши оурци
» саъ физът ѣтъ мѣшешъгъри . » (: Псалм
ії . стихъ 1 :)

Р а б .) Нѣ санитъ дѣнъ къ дѣрдннца
са, адекъ каренъ дѣлъ тоатъ съргъница э
карѣ дѣлопшѣще прѣбъе съю ѿнъ, съ фіе
дѣрднци, къмкъ иу тѣстъ дѣнегъ . Пен.
прѣкъ чине, дѣ ба лѹанумай пѹцннителъ са.
ма, иу ба къноаше пре чела актеръ мѣ
» рире єюриле ѿ споди, ши дѣкъ аша иѣро,
кжитъ съ иу фіе граюри ии чий къвните : але
» къроша съ иу съ аѣдъ граюриле аши
(: Псалмъ иї . стихъ 6 . ши, Г :) Чине, дѣ иу
ба асистата сѹннителъ пофтелашъ, иу ба аѣ
зъ къношинаца дни аѣдътъ Странканд : .
» Къноаради къ дѣнъла асистата тѣстъ дѣн.
» незъла постъ, єл иѣдъ физът пре ионъ,
ши иу ионъ , (: Псалмъ чд . стихъ 5 :).

Д а б .) Дни че тѣмеюти Съ подже дѣтадъ
къмкъ тѣстъ дѣнегъ ?

Р : Дни тѣе чѣле мѣлте, каје дѣ дѣлъ
Орешлошии дѣнните тѣи алѣцем .

Деспре Дѣнегъ
Тѣмѣюлъ.

Дин фїнца чѣ поаце

Фїнца чѣ престе поаце дѣ липсъ, карѣ
дин сине йстгез мѣтє дїнегъ: йкѹма гїсте
фїнца престе поаце дѣ липсъ, ши дин
сине. Къ дѣ нѣ вѣнѣ ачаиста, прѣвѣ съ
зинем, кѹмкъ поаце кжте санит, санит дѣ
алтъл зидитъ, каре тоикма сквашн съ тѣ
противѣщъ, къ дѣ ачіл ал оуфма, кѹмкъ
адънарѣ пѹтѹшъ алкрабрилашъ, каре сжилъ
йстѣ зидитъ аша, кжиг съ нѹ айбъ иничъ
ш прїчиинъ лѹкѹтѡдѣ, карѣ сѡш фїе зи-
дит. Пенитрѹкъ ачаиста прїчиинъ нѹ поаце
фи алти, ф҃рѣ ш фїнци, саѹ афаѣд дѣ а-
дънарѣ ачіл, саѹ ѡпѣжна сокогитицъ: й-
кѹма чѣ дин тіс нѹ съ поаце зине, пен-
итрѹкъ афаѣд дѣ адънарѣ пѹтѹшъ фїнци-
ловъ нѣ съ поаце сокоги алти фїнци, прес-
кѹм дин сине съ вѣдѣ: Нѹ иничъ адъна-
Пенитрѹкъ ш фїнци наффи пѹтѹш поацъ
адънарѣ фїнциловъ, а карѣ ши а съ кѹ-
пинѣ, аш зидит, дѣ нѹ саффи зидит тѣ
тѣ кѹш прѣ сине дин иими: каре тоик-
ма неевнѣ мѣтє: Аша дарѣ ф҃рѣ иничъ ш

арин

ЧВ. СС Трактатъл СС

причинъ ар фи тоалтъ адънаре фіннцълашъ.
каре йесте лъкъгъ тоокма де ржъ аша даръ
тоалтъ адънаре фіннцълашъ ичътепе зидитъ.
дъчъм ичъ поалте съ ичъ съ крѣдъ ш фіннцъ
пресите тоалте де липсъ, ши дини сине, саъ
дънегъ, дела каре тоалте чѣле. лалтъ ка
дела ш причинъ дини пже съ коръ.

ТѢМѢЮЛ В.

Дин а матерей саъ а лъмий зидире.

Зидиторю матерей, саъ а лъмий дънен
зъгъ, гасте песте тоалте пътърикъ, пентъ
ку ичъ ш пътъре ичъ съ поалте союшти май
мадре, де кътъ чъ зидиторе, акума йесте
зидиторю матерей: алминтариш ар пребън
съ зичемъ къмъ матерей дин сине, ши
де липсъ йесте, каре лъкъгъ ичъ сине съ
погривъше ш фіннцъ изъ матерей ичъ дела
алтъ фіннцъ саъ пътъ хотър спре ест
тире. Пентъ къ че ичъ поалте фи алмин
тариш, фэръ тътъ ачеста, саъ чѣла кипъ
съ зичемъ фи мишакаре, саъ ѿднхънъ, ши
фэръ де ачѣла пот атъта дин йесте тътъ
ачеста, саъ тътълт кипъ съ фіе, фэръ фи

домлъ

Деспре Дѣнегъ

Домъ нѣмай дѣла алѣх фїннцѣ сѣ поате
Хотърж Спре Естнре: ако ма матеріл нѣ
май ѣпѣ ачеста, саъ алѣ кип поате
фи, ши алмнитранѣ ѣкѣ тут атжта ѣ
ѣсте ѣпѣ ачеста саъ ѣпѣлт кип сѣ
фи, прекъм деспре дѣ кілр сѣ вѣдѣ дин
мѣлте кипър, ши формешените, кѹ каре
сѣ ѣбракъ, ши каре фоарте адѣс сѣ мѣлт.
Аша дарѣ дѣ липец алѣ фост, ка матеріл
дѣла алѣх фїннцѣ сѣ се хотържаскѣ Спре
Естнре з аша дарѣ нѣ ѣсте дин сине ши
дѣ липец, аша дарѣ дѣла алѣгъл ѣсте,
ши аратѣ афи оѣн Зиднитори, саъ Дѣнегъ.

Ѣ потрикѣ Оѣн алѣкъл сфершит пѣ ш
прининѣ не сфершитѣ, саъ пѣ дѣнегъл
нѣл доведѣшь афи з аша дарѣ ѣпручнѣ:

Ѣ: Нѣл адѣврат кѹм кѣ алѣкъл сфер.
шит нѣ доведѣшь прининѣ не сфершитѣ.
Пентрѣ кѣ бѣн ѣсте пемеюл ачѣла, кѹ каре
адѣкѣ саъ фолишит с с: иѣбоднитори. Акѹ
ма ачѣфѣл дѣ мѣлте ѿрї саъ фолишит кѹ пѣ.
меюл ачеста дин зиднит лѹмїй: „Чернорав
„спѣн мѣрнѣл алѣ дѣнегъл, зице ҃алми
„пѣл ѣпѣржаск, ши фачерѣ мѣннлав лѹн
„ш вестѣшь пѣріл (Чалм пї. стих 5.)“

Ч. 55 Трактатъ

»Грълше пътищътъ и деци в спънне це-
»Зинче Іов, чине да раз и възноскът
»и пътъ тоате ачѣтѣ, къ мжна дмнътъ
»и въз фъкът ачѣтѣ. (Іов какъ бѣ спіхъ.
ши а.) Фъръ де ачѣл батъръ къ лъмъ
кътъ и Сине тѣстъ съфършитъ, потъши
и кътъ тѣстъ модътъ, прии каре са въз фъкътъ,
аратъ причинъ не съфършитъ. Пенитъ къ
прии зидъре са въз ское дин нимика, каре
лъкътъ аратъ въз болѣре не съфършитъ.

ТЪМЪЮЛ Г.

Дин Оѫнирѣ пътъ ръваръ нороаделюръ.

Атътъ ачѣл, къдъм къ прѣвъде съ фіе и
фѣнци престе тоате, каре съ и първъцас.
къ, ши съ и кърмълскъ тоатъ лъмъ,
тоате и юмърие ши чѣле вѣки, ши чѣле
идаш моралнѣще сънит оѫнирите. Деспире чѣ-
ле вѣки ачѣл мъртърънѣще Сеника, Зикандъ
и къдъм къ сънит дмнъзънъ кълаѣцем де ачѣл,
и къ и тоци тѣстъ и изъкътъ ѿпинъл (къ-
зудинца) деспире дмнъзънъ, иничъ тѣстъ врѣчи
и онѣм аша афаръ де лѣръ, ши де и изъкътъ
изъзъникътъ, какъ съ и крѣзъ чека дмнъзънъ

(КА-

Деспре Дми^не^зе⁸

ЧБ.

(КАРПЕ^К О^Г) АЧ^СЛШ И^У ШДАП^К Ѥ П^РЕР^ЕШЕ
ЦИЦЕРН, КАР^Е Т^РГ^У Ѥ П^РЕБАР^К ДЕСПРЕ АЧАСТ^К
ФАП^К МА^Л В^РЕДНИЧ^Е А^РЕ, Ш^И ПЕНТ^РК^У К^Х
А^У ФОСТ Ѥ В^ЕЦАП^З Ш^И ПЕНТ^РК^У П^Р В^РЕМ^К
Л^УИ^Т П^РІИ П^РАЦ^И А Л^УМІЙ ЄРА РОМАНІЛ^УР К^У
НІСС^УТЕ, КАР^Е ПРЕП^УТНІДНІК^Е СП^УЖН^И.

АЧАСТА С^З щ^ІЕ Ш^И ДЕСПРЕ И^УШОАДЕЛЕ Ч^ЕЛ^Е
МА^Л ИОАШ, П^РЕ К^УМ НЕ СП^УН П^ОЦ^И АРУМА-
РІЙ, Ш^И НІСС^УЧІЙ: АК^УМА АЧ^К ОУНІР^Е Д^ІЕ
ШЕШЕ А П^УТ^УРІШ И^УШОАДЕЛЕШ ІСС^У П^ОК^М
Ф^ІР^І Т^ІЛ^ІЛ^І П^ЕМЕЮ А АДЕВ^УРЛ^УН, ПЕНТ^РК^У
К^Х ІСС^У Ѥ П^РОТНВА АЧЕА^УЛ^І, КАР^Е А^РЕ МА^Л
МА^Л П^УТ^УР^І Ѥ ШАМЕНІЙ, АДЕК^У Ѥ П^РОТНВА
ПОФ^ІТЕЛ^УР, КАР^Е ИА^Р В^РЕ С^З ФІЕ Дми^не^зе⁸, КА-
МА^Л Ф^ІР^І ФІН^К С^З СП^УЖН^ИК^У П^РШ^УМ. А-
П^УР^І АЧАСТА Ѥ П^РЕБАР^К Д^ІАР^І ФОАР^І М^ІЛ^ІАЖ^УН.
Ч^ІЕ ЗНІСА Л^УИ^Т Т^ІЛ^ІІ^С Ѥ П^РОТ^І Л^УК^УЛ^І ОУНІР^І
Ѥ П^УТ^УРІШ И^УШОАДЕЛЕШ П^РЕС^УВ^І А^Р СОК^ІШН^И
Ѥ А Ф^ІЛ^ІЦ^І ФІР^ІИ^С Ѥ

Ѥ П^РОТНВА: Д^ІЕ ШЕШЕ А^У ФОСТ ОУНІР^І П^У.
П^УР^ІШ И^УШОАДЕЛЕШ К^УМК^У С^ХИ^Т Дми^не^зе⁸
САП^К К^Х АЧАСТА ШПНІН^ІЕ И^У Г^ІСС^У АДЕВ^УР^ІЗ^І
ІША Д^ІАР^І АШНІДНІР^І ПОАП^К Ф^І НЕ АДЕВ^УР-
І^С ШПНІН^ІА И^УШОАДЕЛЕШ, КАР^Е С^З ОУНІЕК^І Т^РГ^У
АЧЕА^УЛ^І К^Х ІСС^У Дми^не^зе⁸.

ЧБА СС Трактатъл

Р: ИХ тиите адеъврат, къмкът афост до
швиже шпинеъл деспре май мълций дмнегеън,
пентръкъ а фи иъман оун дмнегеън кониш-
щѣ чеът май вестници философи, а кървра
жътъристири тъжидъ ле адуче жианите да-
скавъл Къдевъл дъвестните кајти са, акария
титулъш таите. „Системъ цълепцакъ
и атевиляумъ“ А фи иъман оун дмнегеън
кредѣ тогот иъмъл жиудеъск. Май пре оуфмъ
иълкъ Персий ши чен беъи, ши чен иои иъ-
ман оунъл дмнегеън съпът кипъл Соарелън-
саъ а фокълън саъ жиинат иъ мълите пе-
мюори алатъ „Фома ходе“ „Жиарти ака-
рия титълъш таите“ „Исповѣлърингий“ „Пар-
ъсилър чеълър беъи, ши ачелияр иои“.

Р а б.) Токма де аф фост дъе юеъзе
ачѣ не адеъвратъ шпинеъл, къмкът сънт май
мълций дмнегеън, тогъшъ иъ оуфмѣдъ, към-
къ ши чекъ деспре єстнѣ оунъл дмнегеън та-
ите не адеъвратъ, иичи таите бънъ асъмъна-
рѣ. Пентръкъ лесне съ вѣде, къмкът рѣна
ачѣ вѣдникъ де екъ а жъмълций дмнегеън
саъ наикът дин жъденици спрѣмъсъ ши не
сънотите. Адекъ шаменій чен прошъ, ши
не жъвъцацъ, деспре дмнегеънъе шменѣше
сънотни, иъ съ пътъ жиаредъз къмкъ
оунъ

Деспре Дѣнегѣвъ

оѣн Дѣнегѣвъ йѣсте Ѥдеспреълнигъ а искричнъ
и тоатъ аѹмѣ . Г҃аръ оѣннрѣ пѹтѹши ниродъ
и велашъ Ѥтигъ аѹемъ, и Ѹмкъ йѣсте оѣн Дѣнегѣвъ
и велашъ Ѥсплатнитарій а фапителашъ чѣлишъ вѹни,
шнъ пе деспенитарій а фїзблѣцилашъ , наѹ
и вѹтѹпъ пѹрнѣдъ дини жѹдекъци и соки
шните, шнъ Стражмбс : Пенитѹ къ оѣнелъ жѹ
декъци и ка аѹспѣхъ шнъ май вѣртишъ чѣле чѣ
съ Ѥпогрѣбескъ пофителашъ и Ѹсъ афлъ Ѥто-
атъ локѹриле , шнъ Ѥтоатъ вѣтмѣхъ чѣ санит
и съжените ла дескнанините и ѻмѹри .

¶ : А г :) Ѹвъ и Ѹмай оѣн Дѣнегѣвъ йѣсте

Р : Нѹмай оѣнѹлъ йѣсте А .) Пенитѹ къ а-
чувл аѹспѣсъ Маргѹрическъ Скрапитѹриле , „ А-
реи ѹлъ Іеранле , Дѣнѹлъ Дѣнегѣвла иострѹ ,
“ Дини оѣнѹлъ йѣсте , (: Адоша аѹспѣсъ Кап 5 .
Стіхъ А :) „ Вѣдекъ , зиче Дѣнегѣвъ Ѥтигъ ,
“ къ євъ скнитъ шнъ и Ѹ йѣсте . Дѣнегѣвъ афаръ
“ де мнисъ , (: Тотъ акош капъ а в . Стіхъ
А :) А в .) Терпѹлїанъ зиче , „ Деспре ачаста
“ йѣсте и оѣннрѣ ла тоций , ка Дѣнегѣвъ съ
зифіс прѣ Ѥнаатъ мѣрни . Акоша че йѣсте
аша Ѥнаалтъ маѳе , кко съ и Ѹ съ поаше
Сокиши май маѳе , де анпїжъ йѣсте ка и Ѹмай
оѣнѹлъ съ фісъ , прѣ Ѹмъ май акош зиче Тер-

ЧИСЛО ТРАКТАРУ

ЧЛІДН : „Към а фи акума ачел прѣ
 „найлт мафѣ ? Адекъ ка инимис съ нѣ съ
 „асамене лѣни, адекъ ка съ нѣ фіе алт
 „аша ѣналт мафѣ, пентроѣ къ дѣва фи, съ
 „ба асамжна, ши дѣ съва асамжна, нѣ ба
 „фи прѣ ѣналт мафѣ (: Каїтѣ й. ѣпро
 тива лѣни Маркішн кап Г :) аша даръ, ши
 чѣле ладже .

Ѣ проптизѣ є) Токма аша пот фи май
 мѣлций дѣнегѣн, прѣкъм сѫнѣт май мѣлте
 фѣце дѣнегѣнѣшъ : акума дѣпъ прѣослав-
 никъ крединцъ фѣце сѫнѣт май мѣлтез
 аша даръ, ипрочий .

Ѣ : Нѣ адекъраїт, към къ аша пот фи
 май мѣлций дѣнегѣн, прѣкъм сѫнѣт май
 мѣлте фѣце, ши нѣ бѣнъ асамжнарѣ .
 Пончина ѿсбенрѣї ѣпре лѣнѣрѣнле асамжнате
 иисте, пентроѣ къ дѣ алѣ фи май мѣлций дѣ-
 негѣн, алѣ алѣ ѿсбенитъ фиѳе, ѿсбенитъ пѣ-
 пѣре, ши ѿсбенитъ вое, ши аша оѹнѣл алѣ
 пѣпѣкѣ вѣдѣ, че алѣчл наф вѣдѣ, ши алѣ фи
 ѣпре дѣнѣшъ ѣпрациитъ ѣпрациимъ, каїв
 иисте небѣнѣе, иѣрѣ дѣпъ прѣославника кре-
 динцъ токма алмиштранѣ сѫнѣт фѣцеље
 Сѣнѣтѣ Тронцъ . Къ фиинд ѣ прѣниглѣ
 АЧЕ-

Деспре Дѣнегъ ч. д.
а чѣлаш не ѕ пѣрцитѣ фиоре, и вѣ аре и ними
ш пѣроинъ, че съ и вѣ айбъ ши чѣлъ ладитъ.

Литогривъ а б) Требує съ крѣдем и вѣ
Манихей доаш кепетеній не знайдите, дни
каре оундул съ фіе фікаторюл чѣларѣ бѹне,
їарѣ алпудл ачѣларѣ рѣле з аша даржмай мѹл
ци Дѣнегъ санитъ.

Р: И вѣи ареварадитъ, кѹм къ требує съ
крѣдем ка Манихей. Пентрѣ и вѣ фіннца
не знайдите ши де липезъ, фіннѣ, и вѣ фі
сѹпѹсъ алтилъ, ар требуй съ фіе чѣ май
федичитѣ: акдума чѣле доаш кепетеній а
Манихенарѣ ар фі чѣле май не федичитѣ:
оундул чѣле бѹне, алпудл чѣле рѣле, йїкхт
ар авѣ пѹтѣре сар снай але йїпїедека. Ши
шотрѹш и нчїй ачестга чѣле рѣле, и нчїй ачѣла
чѣле бѹне и вѣ лирѣ пѹтѣкѣ ѿпри. Їша дарж
амжидоаш, ѕ зѣдаш сар снай, пїе кепе-
тенія чѣ бѹни ѿар и накажи, рѣле, іарѣ
пїе чѣ рѣ, бѹнѹриле, аша дарж и прочай.

Кѹбънтарѣ б.

Деспре Дѣнегъ єшиле Свѣжршири.

• Трактатъи •

Дмнезе́йнао Свѣжшии ф маи мѣсяце
якоте ао ѿм пѹне ф наинте.

КАП ЛАТИІ.

Деспре не аместекартъ, ши не тѣрци-
виръ лѹи Дмнезе́й.

Ф: а) Сларе Дмнезе́й таите ио адвокат
ио аместекат (адекъ щаре ио аре птицъ).

Р: Дмнезе́й таите не аместекат, аша
какт иичио ю параде траупенкъ ио аре а) пени
трау къ „Дх таите Дмнезе́й, (Іоанн кап
а. стіх ид) акума дхула ио рабдъ иимио
траупенкъ а б) Пентрау къ иичио оүн лок иула
иуспринде „Черюл, ши Черюл Черюлови ио
оукит деспъл ціе (карти а. а. Іпраци-
лов кап а. стіх ид) акума пот траупъл
съ иуспринде ф лок, а г) Пентрау къ таите
престре тоате ф цзлегжторю: акума иичио
оүн траупъ, батъде афи какт ф сопцио
ио поате гхидн, прекъм аратъ Филосо-
фій ф метафизикъ.

Ф: а в) Към траупъ ф цзлисе ачъле
Стихъори а скриптури ф Каји съ зиуе Дм
незе́й

Слово Димитрија
Димитрија а ако је још један, мажи, шије ало
шебе.

Р.: И ње пребуди адвата душа Слову, шије
је је цвљесује чеја Страже, чија метафоричка
је. Пентроја када прије оунеле кубенитаре ка
ајсити, се је сјамићаје Димитријевије Сја
акршијије када каре постерије мадајајаши
предупдуји а је чеја ајсити. Јаша прије
јеји се је сјамићаје Стражеатије када мијити,
шије јејица, када је сјакте појасе ведните
прије мажије постерије престе појасе, прије оун
јеји бунетати, шије милојтеније. Ноаш не
адвуче амијите Скриптујаје када када ајфле
кубенитаре и ње пребуди је цвљесе душа мо
друја јеменеје, а је када вједе мориторија
овејдни; а је када вједе јемодује вједније (Іоаш
ијап 6. стих 5).

А) Слово Димитрија појасе на мјешави
имити?

Р.: А) мјешаве кипурије појасе не мјешавији
са је преступнијији је фација - А) ајсити
прије јејица Саја прије каре чејле је фација
чејле преступије, шије чејле вјентоје ле када
јеји А Б) Прије постерије Саја, прије каре цјанс
појасе, шије је појасе ајсити а Г) прије

ҦБ. СС Трактатъл СС

Събирали са ѿ фїнца Дми^тръвълъскъ, карѣ
поате ле Спѣвате, шї ле тѣте поокма дѣ
фацъ. Ноаш не тѣте поокма не куприи
а чесп май пре оўрмъ кип ане мзрцинииїй
лѹи Дми^тръвъ, пентръ къ нѹ шим кичи фї-
рѣ локчалѹи, кичи ѣ че кип Дхъл ѣ лок
поате съ фїе, пентръ ачѣл ачастъ не мзр-
циније нѹ пребѣдѣ атжата чејката къ ми-
тикоаспра, чи вредициа скриптурѣй шї а
първицилаш май езрѣю.

Гаръ а.) Къмъкъ Дми^тръвъ тѣте не мзрциниит
ѣ къпчий фїнца, адеикъ, къмъкъ пчпчърил
лѹкърилаш, шї ѣ поате локъриле тѣте дѣ
фацъ, мзртърилъскъ скриптуръриле : „Съ къ-
“ ноши астъкъ ... Къ Дми^тръл Дми^тръвъл
“ пччъ, ачѣла тѣте Дми^тръвъл ѣ ѡерю Съсъ, шї
“ пре пъмжит юс (: Адоша лѣце кап д :
“ Спіх лд :) нѹ нѹ оўмплъ єв ѡерюл
“ шї пъмжитъл, зиче Дми^тръл ? ” (: Іеро-
міл кап кг . Спіх кд :) нѹ тѣте
“ дѣ палте дела оүнчл фїе ѿ кареле дннтире
“ нои, фїнил къ ѣтъ єл вїемъ шї не
“ мишикъмъ шї сїнтем ” (: Фаптеле А-
постолнаш кап ѻ. Спіх кд шї кд :) Аку-
ма ачаста нѹ поате фїе ка Дми^тръвъл ѡерюл
шї

Деспре Дінеге⁸ 8.

ші пімжит⁸л сла оўмплк, съ вісм ѣп⁸л
ѣл, съ не мишкем⁸ ші съ фим⁸ д⁸ н⁸ т⁸
суг⁸ прии дінеге⁸ка фінц⁸ ѣ пот лок⁸л
д⁸е фац⁸.

А Б:) Іч⁸амш ѣвац⁸ ші С С: Пірнц⁸ д⁸
шевце . Канм⁸н⁸т⁸ Іледандинн⁸л зиц⁸: „
„ Пре дінеге⁸ а фі пр⁸т⁸г⁸ндинн⁸к, т⁸р⁸
„ н⁸ ѣ шізбн⁸т⁸ ші хотаржте лок⁸р⁸ ѣ-
кис⁸ (: Кафт⁸ ѣ . А спромателю⁸ Кап⁸ .
Том⁸ Б. Фаца юна . Типарн⁸ С⁸он⁸ :) С:
Жириан⁸, дінеге⁸ оўн⁸л єсп⁸ ші пот
„ пр⁸т⁸г⁸ндинн⁸к ѣв⁸к⁸т⁸ (: Кафт⁸ д⁸
спре д⁸ешерг⁸т⁸ч⁸н⁸к ѣд⁸олилю⁸ фаца С⁸к⁸ . Ти-
парю⁸ бал⁸д⁸ :) С: Хришт⁸ом „ дінеге⁸ н⁸
„ ка ѣ ў⁸ро⁸ ѣк⁸л⁸т⁸ д⁸ п⁸р⁸т⁸ в⁸д⁸е ч⁸л⁸и ч⁸
„ Съ фак пре пімжит⁸ чи пр⁸т⁸г⁸ндинн⁸к
„ д⁸е фац⁸ єсп⁸ ші т⁸г⁸т⁸р⁸ аж⁸т⁸ж⁸р⁸ „
С: Ѣ фал⁸л⁸ р⁸т⁸ н⁸м⁸р⁸ ѣ том⁸ ѣ фаца С⁸у.
Тип⁸ Б: Б:) С: Бернард „ дінеге⁸ ас⁸м⁸н⁸к⁸
„ пр⁸т⁸г⁸ндинн⁸к пот єсп⁸ прии, аіа фі-
„ инц⁸ не ам⁸стекат⁸ (: С⁸мил⁸ Г.
н⁸м⁸р⁸ ѣ . Деспре ла⁸д⁸еле Ман⁸ї⁸ ф⁸ч⁸о⁸д⁸ :)

Май пре оўрм⁸ прии не м⁸р⁸иинде дінеге⁸-
зелік⁸ съ ѣц⁸л⁸т⁸ ю С⁸в⁸з⁸р⁸ш⁸т⁸е д⁸ ц⁸ін-
ц⁸ ші д⁸ а пот п⁸т⁸ерн⁸к⁸ шізбн⁸т⁸: Ѣ-

҃. 35 ТРАКТАТЪ

ИСМА АЧАСТА ИУ СЗ НАРКЕЩА КУ ГЛАВЛЯ
ГА АЧЕЛША, КАРІЙ СИКОТЕК ПРЕ ДМНЕЗЕУ
ФИ ПРЕПУГИДНИК ДЕ ФАЦХ, ИУМАЙ ПЕНТРУ КУ
ЖІС ПОАПЕ, ЛЕ ЦЖНЕ, ШИ АДКРЕДХ. КАСТ
ПОАПХ ГРЕУНА ТЕОЛШЩІМ, ШИ ФИЛШТОФІИ
ДМНЕЗАЛІСА НЕ МАРГИНИФЕ ИУ НЕ АМЕСТАКАРЕ,
МОЛТ САУ СЛНІТ, ДАРХ КУ ПУЦХ ФОЛИХ.

КÂП В.

ДЕСПРЕ БЕЧННЧІЖ АУНД ММНЕЗЕУ.

А : А.) ЧЕ ІСТЕ БЕЧННЧІЖ ?

Р : ІСТЕ О ПЕТРЧЕРІ ФХРХ НИЧИ ОУН ГЧЕ-
ПУН, ШИ СФХРШНІТ, ШИ ПОКМА НЕ МОГАПХ.

ГАРХ ПРНН ПЕТРЧЕРІ АЧАСТА ИУ ПРЕЕУ
А СОКШТІ, ПРЕКУМ СЗ ГЛАМПЛХ, О ФІННЦХ
АКШІЛ ФИР ЕПРУ В КБРЧЕРІ ДЕ ПУРБРІ СЗ
ФІЕ ПУСХ, КАРІЕ НАР ФИ НИЧИ СЛЕСТАНЦІЕ,
(: АДЕКХ НАР ФИ ДЕ АДА ПУРБРІЕ :) НИЧИ АД
ФИ АЛПІЛ ГРЕУНАПХ, НИЧИ АД ФИ ДХ, НИЧИ
ДЛАТЕРІЕ. КХ О ФІННЦХ КА АЧАСТА ІСТЕ ИУ-
ДАЙ СКОРННПХ, ПЕТРЧЕРІ ИУ ІСТЕ АЛПХ,
ФХРХ ИУМАЙ ЄСТИФЕ РУМЖНПОДІЕ. ПЕНТРУ КУ
ЧЕ ІСТЕ АКУМА, ШИ РУМЖНЕ МАЙ ГКОЛШ Г
ЄСТИФЕ АУБА СЗ ЗНЧЕ А ПЕТРЧЕВ, ШИ ДЕ
ГОЦН

Свѧтіе Днінз'є від
Іоанні Святій Церкви.

Α: Α 5.) Οι αρχές της Δημοκρατίας στην Ελλάδα

¶ : АЧАСТА Съ ѿсіи диии G C: Скіпнп т'ориа
„ Від санит єв т' в'єкса (Йдоша л'єус кап-
лб спіх м:) „ диии в'єкса ши п'янк т' в'єк
„ т' єшпн „ (ѡалм п. Спіх б:) . . .
„ дамн'ял чел че т'п'ярц'єшп в'єк'ориа в'єк
„ престе в'єкса ши т'янк „ (: єшпн в'єк іє-
спіх іїн:) Ф'ярх д'є ач'єл дамн'ял ю'ст'є ф'є-
ници д'є липса, са8 диии липса ф'ярїн салв-
їєт'є, ши п'енп'ю ач'єл ииич' т'чеп'ют а8 а-
в'ют, ииич' Сф'яршиг ба ач'єл в'єш ю'дат'є,
П'енп'ю кз д'є Саф п'юп'є Сокшпн в'єш ии-
п'иц' д'є в'єтме, т' каје съ н'ю ф'єс ф'о'п' д'
наф май Ста иобин'гел ач'єп'є ф'иници д'
липса.

Δ: ΔΓ+) ΟΛΙΕ ΒΕΥΗΝΗΓΙΛ ΛΥΗ ΔΛΗΙΩΖΕΟΥ Η-
ΑΤΕ ΣΕΙΣΗ ΟΥΓΡΜΧΠΟΔΡΕ Τ

Р: Ничий да към а) пентръкъ дни адъ
СЛАВ Мъртвотъи дни С: Скриптаръз оумъкъ-
към към дълготъ аша бътъ вънникъ наст-
пот дъбъна гаите, ши не скимбат ръмжъ-
шът да пурдят сар скимбя, да ли фи вънни-
чид лъчъ оумъктоае а б) пентръкъ шумъ-

5. 30 Трактатъл 30

чѣлъ мѣсте и съвѣршире алѣнъ дмитрѣвъ, карѣ
ни къбенне лѣпъ и динъ фіннцизъ, ши ачайта
тоатъ ши тѣтѣгъ, съю съгъпжнѣкъ єсть
де липецъ, тѣръ ачайта и въ подите фи, дѣ
кумба вѣчннчіе стъ динъ пърцъ, кафѣ оѣна
дѣпъ алта съ кѣрзъ, а г) пентръ къ аша
вацъ съ пърнци. Генгваре Надѣянъ
эвнчъ дмитрѣвъ потъ дѣна тѣте: фіннѣ
эвнкъ єра ши ба фи, а акоасѣдѣ вѣмъ
эвсакит пърцъ къдѣгъ тоафелъ, ши тѣкъ тоаф
ле фирий (куважнтарѣ ли ши тѣ фаца хѣтъ.
ши хоѣ) съ йугдѣстинъ, „нимик и въ прѣче
и въ бѣкѣ, нимик и въ ба фи (каргѣ дѣпре
адекътата религіе капъ мѣдъ и въмър тѣ, томъ
и фаца ѡѣвъ) съ йндѣам аша гълащѣ
къпъ дмитрѣвъ, „ничи пъ дѣ пърцъ ничи
эвѣчннчіе та - - чи прѣпътнндинѣ потъ
и єрѣ, ши вѣчннчіе тоатъ тѣте потъ дѣло
эна (тѣросшлѡг капъ тѣ.)

Въ потенвъ дѣ къмба вѣчннчіе лѣпъ дмитрѣвъ єсть не амѣтѣкатъ, ши фиѣ пърцъ, фиѣше кафѣ зиднре ба фи вѣчннчіе
фіннци, къ тоатъ вѣчннчіе, пентръ къ тѣте не амѣтѣкатъ ба Ѣспѣнде. Фиѣ дѣ
алъдъ алѧндъ сама ла вѣчннчіе нимик на
фи

Деспре Дімнез'є

15.

Фї къ адвєрдатъ прєкѹпъ, шї нимніс вїнто
ро, акума ачєстѣ сѧнг небѹнїй, аша да-
ръ нїроочї.

Р: Нѹм адвєрдатъ, кѹм къ дє аф фї
фїръ пазцї вечничілъ, фї єще каре Зиднїс
са фї вечничкъ. Да чѣ дин тжъ аша ѹ-
спѹндъ: фїннд къ вечничілъ лѹи Дімнез'є нѹ
їстє алтъ, фїръ нѹманъ єстїре не мѹтатъ
ѹмжинда: Зиднїс нѹ поате фї вечничкъ,
дє нѹ ба ѹспѹнде сѧнедор ачєшїй не мѹ-
татъ єстїрий пот дїбна: акума ачєста
Деспре ничий ѿ Зиднїс нѹ съ поате зиче.
Да адоаш ѹспѹнда кѹм къ ачєлъ лѹжнда
сама ла Дімнез'є, агъ прєкѹпъ, каре не
мѹтат фїннд Дімнез'є, агъ дїчєтат афнъ
мѹръ ачєлъ їстє вїнторю: каре фїннд Дімнез'є
лѹкъ нѹ їстє, дафтъ ба фї кѧндеа.

КАП Г.

Деспре не мѹтарѣ, шї словашдз ко-
ница лѹи Дімнез'є.

Дїпра ачєлъ їстє побо не мѹтарѣ, къ
Дімнез'є пот ачєлаш ѹмжне пот дїбна-
їша

96. **Трактатъл**

дша като нъ поате чеъба съвѣшире иоди
добъндъ, иначъ азътъ аш піерде, азъ сфа-
тъл ашил мъта.

А: а) Сърбъ Димитъръ токма на мътате
мъсте?

Р: Гъсте кътъ азътътъ не мътате, пакъ
пръвъ кътъ дела джинълъ поатъ мътатъ ѿ да
шарътъ скрипътъ „Димитъръ нъ гъсте ка-
рошъмълъ съ се мътате, (каратъ и ѿмернашъ
капъ лъгъ стъхъ дъ) „Ещъ сънътъ димитълъ дим-
итъръ мътатъ вогътъ, ши нъ мъ скимъсъ (Ма-
ляхътъ капъ гъ стъхъ е) „ла кара (Димитъръ)
орнъ гъсте скимъбъръ, съдъ оумеъжъ да мъ-
татъ (Иаковъ капъ а стъхъ хъ) съфатълъ
ормътъ ба стъа, ши поате катътъ амъ съфо-
тътътъ боя фачъ, (Иаковъ капъ мъ стъхъ
г.) фъръ да ачълъ, фенидъ кътъ димитъръ ако
не мъсъбътъ тъ цълепътъ, ка съши мътъ
шдатъ фънътъ съле съфатълъ аръ пресъдъ
шти въсъ чеъба причинътъ иодъ, пакътъ кара
аудърътъ ашазакъма нимъкъ иодъ, ши фъръ
въестъ нъ поате венъ фенициенъ чеъбъ пръ тъ
шдатъ „пакътъ кътъ поате сънътъ голъбъ
орашъ дескотърътъ тънанътъ ѿкнашъ лъгъ
(Кътътъ Еврътъ капъ дъ стъхъ гъ)

97

25 Денпръ Дми^не^з є^г 25

погривъ А.) Ги^д първ^т ръ^д лъ^ди дми^не^з є^г къ а^д фик^т п^ро ѿмъ (фаче^с к^ап ѕ спіх ѕ) аша дар^т и^д га^те на мъ^тат^и

Р : К^о а^дев^арат ач^еле к^убнит^с с^и зни^денпръ дми^не^з є^г, дар^т метафорич^еш^е, ш^и и^д д^упа слов^а. Май ф^а коло к^убнит^с ач^ел^е, ш^и ал^те^л ав^емен^е метафорич^еш^е пр^ес^ва ^т ц^ал^ес^е. К^и ф^ини^д къ дми^не^з є^г оп^иер^жни^д н^ем^ол^а ѿмен^ес^к к^о ^тап^и с^ау^д п^ротат^и, ка^к к^ом^и т^и ф^и първ^т ръ^д Скрип^тра, ка^рж^е с^и ф^ито^км^еш^е д^упа миг^тра ѿмен^ес^к ф^и к^убнит^с с^але зни^д к^ум^о к^и т^и д^у п^рот^и ръ^д, ф^ир^е д^е ач^ел^е а^дев^арат^и п^ир^ед^е д^е ръ^д и^д а^и лок^и н^омай^и и^дни^д с^и ф^ит^им^ол^а ч^ева пр^еите^с а^шеп^та^ре^з т^ир^е дми^не^з є^г ф^ир^е д^е л^ец^ил^а, ка^рж^е ла^д скл^ит^сро^ит^ил^ет^ире^з, д^ини^д в^еч^ий л^ед^е пр^ев^ез^уп^т.

Дп^ротнек^а А.) дми^не^з є^г д^ини^д и^дни^дко^и а^ти^рю с^ау^д фик^т Зиднит^иор^и аша дар^то ш^и ч^еле а^дат^и.

Р : Н^ед^и а^дев^арат^и к^ум^ик^и дми^не^з є^г д^ини^д не^и Зиднит^иор^и с^ау^д фик^т Зиднит^иор^и п^рен^тр^и к^и дми^не^з є^г а^ти^нч^ий с^ау^д фик^т Зиднит^иор^и, и^дни^д а^д п^ус^и дек^ит^им^а Зиднит^иор^и а^ти^нч^ий м^и -

¶ . **Трактатъл**

мъ, финалъкъ лъкареѣ при карѣ саѣ зи-
дит лъмѣ, и сътѣ лъшнѣ дикретъмълъ при
кареѣ дмнегѣ ѿ вѣтъ съ фіе лъмѣ : А-
ко ма дмнегѣ ѿ ачѣл дикретъмъ дин вечеѣ лъ
пъсъ ѿръ нъ идманъ тѣтъ ѿ ачѣл вѣтъ, а кайв
аѣ ѿ чепътъ а фиѣ де ачимъ зиче С : Аугу-
стинъ „ ла оукъ лъкъ нодъ, нъ нодъ, чи вѣ-
нъ ини с фактъ аре „ (Кафтѣ єї деспре ю-
татѣ лъпъ дмнегѣ ѿ капъ ізъ идманъ єї томъ
ъ . фаца тѣсъ .

**Л : а б .) Фактъ дмнегѣ ѿе вое сло-
вашъ ?**

Р : Дмнегѣ ѿе нъ аре вое словашъ ижид
лъкътъкъ ѿ сине : Лъпидъ ижид прѣ сине
съ юбѣшъ, пинтъкъ нъ поате съ нъ съ
юбѣшъ прѣ сине : Даръ аре де съвѣршилъ вое
словашъ, саѣ аре пѣтъре а лъка, аѣ а
нъ лъка ѿ фаптеле чѣлѣ дин афаръ . Пен-
тизъкъ лъпъ мэртъріл скрипътърѣнъ тоатъ
лъпъ вон ца са ле факъ, шаменнашъ би-
нелъ лъпъ вон са тѣл ѿпартъ, тоатъ
„ ачѣстѣ ле лъкътъкъ оунълъ, ши ачѣлаш
„ Ахъ, ѿпарицъндъ де шизенъ фіеше кърълъ, лъ-
“ пъ идъмъ волъшъ „ (: Кърътъ Коидѣнъ капъ
єї спіхъ ѿї :) „ Тоатъ ле факъ лъпъ с фактъ
„ пълъ

Деспре Дми^не^зе⁸

оу п^тчл вон сале » (: К^тр^тк^т єф^тєн^т к^п а^т. С^ті^х а^т :) » , п^тч м^тте м^тс^те сло^вд^т с^т « ф^тк^т ч^т вон вр^т » (: Мад^тю к^п т^т. С^ті^х Е^т :)

Ф^тр^т д^т ач^тл^т д^т а^т ф^т Зид^т Дми^не^зе⁸ л^тм^т д^т ч^тба л^тп^тк^т ф^тнн^т скл^тт^т д^т о^тн^т д^т а^т ф^т вонн^т ач^т л^тп^тк^т ? п^тч ѿ^тш^т д^тн^т ф^тр^т л^тм^т дми^не^зе⁸ ? дар^т дми^не^зе⁸ т^тт^т ф^тнн^тца ч^т май д^тал^тт^т , с^теш^т ѿ^тш^т д^т ск^тв^тш^тн^т ф^тд^тест^тл^тн^т , ш^т а^т т^то^тт^т ф^тр^тн^т с^т ѿ^тш^т д^тела с^тн^т . п^тч д^тела ал^тл^т ? дар^т д^т к^тт^т дми^не^зе⁸ н^тм^тн^т и^тт^т май с^т , п^тч май п^тг^тр^тн^т , ка^те т^т ф^т п^тг^тп^т л^тм^т ф^тач^т скл^т . Аша дар^т ш^т ч^тле л^тл^т .

Д^тр^тот^тн^т а^т :) дми^не^зе⁸ д^т ю^ти^т м^тр^тн^т сале а^т ф^тст скл^тт^т а^т Зид^т л^тм^т , аша дар^т и^т д^тни вон сло^вд^т а^т Зид^т л^тм^т .

Р: Н^ти^т ад^тв^тат к^тм^тк^т л^тм^т скл^тт^т м^тн^ти^т м^тр^тн^т сале , п^тн^тт^тк^т п^тв дми^не^зе⁸ сп^тв^т Зид^тн^т л^тм^т и^т л^тм^т ѿ^тп^тн^т м^тр^тн^т л^тм^т ч^т д^тн^т а^тар^т , ка^те сп^тк^т ф^тар^тт^т д^т дми^не^зе⁸ н^тм^тн^т май д^т скл^тт^т н^тл^т ф^т.

Ч. Трактатъ

Че, ничий май фернчиг, алминитриалъ ѣнанко
те де Зидирѣ лъмѣн нар фи фоастъ де плии
Съвѣршире, ши фернчириѣ лъй дмнегѣдъ а б.)
Ничий марнире лъй чѣ дин лъднитъ, карѣ нѣ
мѣсте алтъ, фыръ нѣмаи чѣ май маре а лъй
дмнегѣдъ Съвѣршире, ши ѣнглциме, карѣ
Сине ю вѣде юнѣ юнѣщес; фїннѣ къ ачалта
нѣ мѣсте Съпѣтъ фзпѣтъришъ, карѣ дмнегѣдъ
ле поаша лъкра. Йдекъ чине, афаръ де чол
Фыръ де лѣче ба Зиче, къмкъ лъй дмнегѣдъ
дин Зидирѣ лъмѣн саѣ адаше чева Съвѣр-
шире, саѣ марнире.

Апрѣтива а б.) Зиче Маллебранш: Ам-
негѣдъ де хойкѣхъ, прѣевъ съ факъ че мѣсте
май бън, аша дадъ нѣ аре токма слоеудъ
зое.

Ч. Нѣй адевъратъ къмкъ дмнегѣдъ прѣевъ
съ факъ че мѣсте май бън. Пентъ къ лъй
дмнегѣдъ потъ атжата мѣсте, съ факъ май
мълтъ, саѣ май пъцин Съвѣршире лъмѣ.
Алминитриалъ сарфи пътъ конгені де-
ши Зидирѣ лъмѣн, фїннѣ къ лъмѣ ачалта
сихъ Зидирѣ чѣа май де Съвѣршире дѣкътъ
комѣ, чѣ че нѣ єга: йкъма потъш Малл-
ебранш Зиче къмкъ дмнегѣдъ нѣ дин чева

СС Деспре Дѣнегѣв СС рѣ.
Липисъ сналтъ авъ зидитъ лѹмѣ, аша дарз,
ши чѣле лалтѣ.

Апротивъ а г.) Дѣнегѣв фїнид къ дре т.
Цзлѣпчунѣ чѣ май ѣналтѣ дин сине нѣ.
Дѹше спре че йсите май бѹн, акумъ лѹмѣ чѣ
май дѣ Сзекршнитъ йсите чеба май бѹн дѣ
какъ лѹмѣ, кафъ нѹи аша дѣ Сзекршнитъ,
аша дарз Дѣнегѣв дин сине йсите ѣналтѣ.
Иитъ, ши чѣле лалтѣ.

Р: Къ дѣвзратъ Дѣнегѣв нїзѹше пенгрѹ
ѣцзлѣпчунѣ са дин сине спре че йсите май
бѹн тѣ партиѣ са, дарз нѹла ачѣлъ че йсите
деспре партиѣ зидирлашъ май бѹн, ярз кѹмкъ
лѹмѣ чѣ май дѣ Сзекршнитъ йсите чеба май
бѹн тѣ партиѣ лѹи Дѣнегѣв, дѣ кжитъ чѣлъ че нѹ
йсите аша дѣ Сзекршнитъ нѹи дѣвзратъ ма.
каф къ тѣ партиѣ зидирлашъ поалте фї че.
ба май бѹн. Къ дѣвзратъ Дѣнегѣв йсите
сналтъ ла ачѣлъ че тѣ йсите лѹи май бѹн;
пенгрѹ къ нѹ съ поалте фаче не феричнитъ пре
сине, дарз иничъ дѣ кѹм нѹ пофтиѣще єцз.
лѣпчунѣ Дѣнегѣвскъ, ка съ лѹкрѣде Дѣ.
негѣв тогъ че йсите зидирлашъ май бѹн
алминтранле најфи пѹпѹтъ фаче съ нѹ ле
сколцъ дин иниикъ, фїчиа къ лашъ май бѹн

РДІ. 25 Трактатъл 25

ле юспе а фи, де кът а нѣ фи маи фко-
лѡ чѣла маи бѹн юспе маи маје съвѣршире
ф парти лѹмїн, тරз нѹ ф парти лѹи дмн-
зѣд. Каје де нѹвом крѣде, прѣбѹе съ зи-
чему кѹмкъ лѹи дмнзѣд тај фи липинт че-
ва бѹн, де нај фи зидинт лѹмѣ.

Лпротивъ а д.).) дмнзѣд нај пѹтѹп
фаче съ нѹ зидинкъ ш лѹме, каје съвѣр-
шире дмнзѣешъ кѹ чел маи де съвѣршире
мѡдѹп съле арѣте: акума ш лѹме ка а-
чѣл юспе чѣ маи де съвѣршире де кът
тодите. Ща даја, ши чѣлѣ алите.

Р: Нѹи адевзратъ, кѹмкъ дмнзѣд ау
прѣбѹит съ зидинка ш лѹме ка ачѣл, прими
каје съ се арѣте съвѣршире дмнзѣешъ
кѹ мѡдѹл чел маи де съвѣршире. дмнзѣд
кѹ адевзратъ де врѣме че болще а зиди лѹ-
мѣ нѹ поите съ нѹшн арѣте съвѣрширие,
адекъ фцилепчѹни, пѹтєрѣ, ши бѹнзата, ши
алгеле є даја де ниме нѹ съ поите
силы, ка съвѣршире сале ф чел маи де
съвѣршире кип съле фкипѹмкъ. Пентрѹ
кѹ лѹи дмнзѣд потѹна юспе съши арѣте
съвѣршире сале маи мѹлт, сау маи пѹ-
ции. Ау доаја маи феричинт сау фкѹп,

Деспре Дми^не^зе^в р^и.

са^з май ѣналт^а, д^е к^инд^а, а^з зи^ши са^з
о ф^ик^уп^а, д^е к^инд^а, а^з п^иф^инчн^ип^а ш^и са^з
о зи^шн^ип^а К^у а^зев^ар^ат^и н^ич^и д^е к^ум^а: а^ло-
мн^ит^ил^ик^а на^р ф^и п^ит^ип^а с^и н^и в^ом^ик^а зи-
ж^ир^е л^им^ий^а к^ар^е д^уп^и в^ред^ин^ич^ие т^иг^из^ид^и.
и^ше Мал^иев^ан^иш^а.

Апроти^ика а є.) а^ле с^лав с^иб^ир^ин^ир^и п^ир-
е^зе с^лав ю^бѣ^ск^ик^а Дми^не^зе^в, аша д^ар^и д^ел^ип-
е^з а^ле^т с^и в^ом^ик^а, ка май д^е с^иб^ир^ин^ир^и с^лав
т^ик^ип^ит^ик^а.

Р^и.) д^е а^чи, ка Дми^не^зе^в п^ир^иб^из^и с^иши ю-
б^иѣ^ск^ик^а с^иб^ир^ин^ир^и с^лав н^и о^ур^ит^ик^а с^лав
ар^ит^и, к^ум^а а^р ф^и май д^е с^иб^ир^ин^ир^и. Пен-
т^ир^и к^и д^уп^и м^ит^ир^ин^ир^и л^им^и Мал^иев^ан^иш^а
т^ираг^ист^и, к^у к^аре Дми^не^зе^в ю^бѣ^ск^ие с^иб^ир^и-
н^ир^и с^лав, н^и по^тѣ^ше, ка а^че^ле^в п^ир^ин^и
зи^ди^ие с^лав а^ри^т: а^лмн^ит^ил^ик^а а^р ф^и
ф^ис^ит^и д^е л^ип^ик^а с^и зи^ди^ик^а л^им^и з^и аша д^а-
р^и н^ич^и н^и по^тѣ^ше, ка май б^ин^ие т^ип^ир^и
а^че^ле^в к^ип^и, д^е к^ит^и т^ир^ил^ит^и, т^ип^ир^и а^че^ле^в
т^ир^ип^ит^и май б^ир^ит^ис^и д^е к^ит^и т^ир^ил^ит^и, с^лав
ар^ит^и.

г҃. ۼ Трактатъл ۼ
Кѣп д.

Деспре ѿтъ пътърничија, Дрептал-
ти, ши мишисти и вири, Дмнезејаскъ.

Р: а.) Скаже гоите Дмнезеја а тог пътърници?

Р: Гоите: пештеръ къ нимник и въ пъти
наните скриптури на май адес, са въ май
въ пре ларг. єз сжига Дмнезеја пътъ а пот
въ пътърници (фаче капа ѹї спіх а) Оција
възрасте, дълголѣпти, въ фенкошат фоарти а пот
въ пътърници Дмнъла въз зидит пре ла (въ цък
възелупчанъ лъни Сирада капа ѹї спіх и) га-
зиръ ла Дмнезеја тоате къ пътънци сжига
(Мадею капа ѹї спіх и) Факъ де ачка Дм-
незеја гоите зидит горюла пътършия чѣлши че
съ къпринд възме „въз” въз чепът а въ
„въз” въз Дмнезеја ўфюла ши пътънци (фа-
че капа ѹї спіх а) акума зидни ри поф-
тѣше атжита пътъре, какъ май маре и въз
тоате Сокотъ. Съ факе въз кипъла пофън-
чий, а въз и, ши са въз факът, а въз пофън-
чий, ши са въз зидит. Зидни ри пресупчанъ,
къ на въз фоист нимник май наните, чи факе

Ѡ ДЕСРЕ ДЛНЕЗЕУ

951

КА СЪ ФІЕ ЧЕ МАЙ НАНИТВ НУ ЕРЛ. ГДРХ $\hat{\wedge}$
ЧЕЛЛАЛПЕ ФОППУРІ ІСТЕ ЧЕВА, ДИН КАРЕ СЪ
ПОЛТЬ ФАЧЕ АЛПЕ ФОППУРІ ПРНН ВКРПУРІ
ЛДКРРГОРЮЛДИЙ, АША ДАРХ ДЛНЕЗЕУ, КА ЗИ-
ДИТОФЮЛ ПУРУРІ, ІСТЕ АТОП ПУРГЕРННІК.

Ѣ : А б) СДАРЕ ІСТЕ ДРЕППАГЕ $\hat{\wedge}$ ДЛНЕ-
ЗЕУ ?

Р : Ѣ ДЛНЕЗЕУ НУ ІСТЕ ДРЕППАГЕ СКИМ-
БУЛДИЙ, АДЕКХ, ПРНН КАРЕ СЪ ДЗ $\hat{\wedge}$ ДАРРПП
ДАТОРІЛ ЛДАТХ, СА8 ФУРАТХ. ПРИЧИНА ІС-
ТЕ ПЕНПРУ КЗ ДЕЛА СИНЕ НИМИК НУ А8
САМЕНЕЙ, ЧЕ СЪ ПОЛТЬ ДА ЛДИ ДЛНЕЗЕУ.
ПЕНПРУ КЗ ПОГ БИНЕЛЕ, КАРЕ ІСТЕ $\hat{\wedge}$ КОЙ,
ДЕЛА ДЛНЕЗЕУ, КА ДЕЛА ОҮН ИДВАР А8 КУРС-
“ЭИНЕ НУДАТ ЛДИ МАЙ НАНИТВ ШИ СУВА
РУСПЛЕГИ ЛДИ (КВАРХ РОМАНИ КАП ІІ.
СПІХ ЛЕ.

А б) Ѣ ДЛНЕЗЕУ ІСТЕ ДРЕППАГЕ $\hat{\wedge}$ ПУРЦН-
ПОАР, ПРНН КАРІ ЧИНОПК, ШИ ПЛАТА А8ПХ
ВРЕДНИЧІЕ РУСПЛЕГІЩЕ “ЕДРРСПЛЕГИ ФІЕЦІЕ
ЭКУНД А8ПХ ФАППЕЛЕ САЛЕ”, (КВАРХ РОМА-
НИ КАП В СПІХ 5) -- “ДАТАЧ ЧЕЛАР КУ-
ЭВЕШИЙ ПЛАТА ОҮСТЕНЧЛЕЛВАР САЛЕ (РЦДЛЕП-
ЧУНКЕ ЛДИ СОЛШИОН КАП 1 СПІХ 5)

А г) Ѣ ДЛНЕЗЕУ ІСТЕ ДРЕППАГЕ НДЖИ-
 $\hat{\wedge}$ Г. днто-

РНІ.



Трактатъл



дитоаре, кадѣкъ, тѣпредънъ педѣпка и въ фара
дѣ лѣпѣ „ ши вър мѣрѣ ачишіл тѣ мѣни-
зїа дѣ вѣчнъ, тѣрѣ дрециїи тѣ вѣлца дѣ вѣ-
чнъ (Мадею кап иѣ спѣхъ тѣ), „ катъ сѧ
зѣмѣнѣт пре Сине, ши тѣпредъ дасѣфѣтълъ аѣ
зѣфоит, агажта кинъ ши плакицеде дацїи єи
(йпокалипъ кап иѣ спѣхъ тѣ) Йѣвандигоарѣ
Фара дѣ левилювѣ дрециїи сѧ шадъ арзитат
Димѣзѣдъ май кїлѣ, дѣ катъ тѣ рѹшинаата
ши чѣ май амарѣ моярте алѣнъ Хѣ, фїнди
къ нинѣ „ азѣвѣтълъ сѧ Фїю наѣ єр-
зѣтат, ка сѧ фамѣ десетълъ дрециїи сѧ-
зѣле. Пентро фара дѣлецииле ноѳиадълъ мїсъ
зѣсѧдъ адуе ла моярте (йкїл кап иѣ спѣхъ тѣ)
къ дѣ оѹнде арѣ вени агажта не милостиви
асѹпра оѹнълъ искълът фїюлъ сѧ, ши агаж-
та тѣ вѣртошаре, чи и въмай пентро къ Хѣ
пентро пакътошъ сѧдъ лерагъ рѹшинаата
поро.

Л : а г) Сѣре гїсте тѣ димѣзѣдъ милостиви
кире ?

Р : Гїсте з пентро къ милостиви, дѣ-
спре каде гїсте ачи кѹжитара, гїсте вом а
ажътта алтара динъ мишалитате. Йкума дѣ
мїнъ дѣ іѡнъ арагъ скриптула афи ачалитъ

вѹни

Деспре Дми^не^зе⁸

рді.

Світ вониця ф^а Дми^не^зе⁸ » Дми^нчя Дми^не^зе⁸
» ф^а д^урат^а ш^и милостна ф^а д^ул^ун^о ғ^аб^дх.
» п^оро^ю ш^и м^ол^т милостни^в (ка^тк^е єши-
їн к^ап л^д Сті^х 5) » ф^а м^ила Дми^нч^ун^и є⁸
» з^еп^лин^и п^ам^жн^ит^ул (Чалм л^в Сті^х 6) т^рк
» Дми^не^зе⁸ б^огат ф^ін^д ф^ат^рв⁸ м^ила (к^ат^рк
Еф^ес^ен^и к^ап є Сті^х 5) т^рк н^ик^ин^и н^и
л^ум^ин^ек^з м^ан^и Ст^рз^ал^уч^ит^и н^и м^ар^ин^ин^ита
л^уй Дми^не^зе⁸ милостни^в, д^е к^аж^т ш^и ф^а
ф^ат^рв⁸п^ар^к к^уб^ли^ту^л л^уй Дми^не^зе⁸, при^и
ка^ре Дми^не^зе⁸ п^ен^тр^в н^ой щаман^ий, са⁸
» м^икшорат пр^е син^е кн^ит^ул ғ^аб^дл^уй л^уж^ид^ь
(к^ат^рк Філіпп^ин^и к^ап є Сті^х 5) ш^и ф^а
м^ол^тк^е л^уй Х^с ч^и г^од^ин^ик^з, ка^ре к^ал^с
н^и м^жн^ит^уж^ик^з д^е п^зк^ат^е, ш^и д^е м^ол^тк^е
ч^и. в^іч^ин^ик^з, Смерит^ус^ав пр^е син^е а^ку^л
» п^от^рп^оро^ю ф^ак^иж^ид^ус^із п^жн^ил^а м^ол^те, т^рк
» м^ол^тк^е к^ру^чт^ий (т^от^и а^кол^и Сті^х 6).

К^АП ІІ.

Деспре ведер^к л^уй Дми^не^зе⁸.

Ф^ат^рк^е) Деспре ф^ал^ую^рн^и т^ист^е ведер^к са⁸
к^уно^щн^ица л^уй Дми^не^зе⁸?

Р^и: Д^е д^оаш ф^ал^ую^рн^и с^а и^зе^тш^е » А-

Н^ид^и.

» щ^ил^а-

рк. Трактатъл

» ѿ фрактииъзъ » адеиъ ши » иницииъзъ ». Абифрактива таєте къношница оўнъла лъкафъ прини алтъ чеба, са8 прини формъ спренинъ. Ща къноашем пре дънекъдъ прини зидноръ, ши Съфлетъл къбжигъшвю прини лъкароидъ сале. Веднѣрѣ » иницииъзъ » ачелъ съ зи-
че, прини карѣ лъкафъ пре къмъ таєте фъснке,
ши прини аса формъ фъл къноашем. Ща тає-
те ачелъ, прини карѣ пре гинъла пре пре гинъ
дѣ фацъ фъл енѣде.

Р: А б .) Че грешиле а8 фосит деспре
веднѣрѣ лънъ дънекъдъ чѣ иницииъзъ ?

Р: Ае доаш фълюри а8 фосит май къ
самъ. Чѣ динъ таєте ачелюра, карїй съ
нъмѣисъ » ианленарїй » пре къмъ ачелъ пре
къмъ къвъца, къ чѣ дънепций лъпъ фъблърѣ
дѣ абше, ианните дѣ че Събъръ слободъ ла
веднѣрѣ лънъ дънекъдъ, ши міс дѣ ани пре пъ-
мънът къ хъсъ виғ фъпъръци, ши къмъкъ ача-
стъзъ врѣме ши виғ пре къмъ пре дънепций тъгъ-
пѣши, ши дънмѣрдъзи, пре къмъ виға спръ-
катъл Кернитъ а8, фъ десфътъзи пре дъпѣши
слободъ, пре къмъ сокштѣ оўнїнъ, а8 нъмай
фъ къратъ, ши небиноватъ десфътъзи а съ-
флетъл лънъ, пре къмъ сокштѣ Папіл єни-

СКО-

Деспре Дми^не^зе⁸

рка.

секоп^ул дела Іерополис, ако^ул вѣстие, ши
евлавіе пре мѣлци, ши токма манъ вѣстици
вѣрибаций тѣ^у пре да ачѣ^т фе^зиц^ип^ур^а. Адол^а
грешалъ а оүниора а^у фост, тѣ^у пре карій манъ дѣ
фѣн^ите а^у фост Іоанн да^и вѣ^и Патріарх^ул
рѣм^ул^ик^и, карій фѣн^ица, кѹмк^и Сфин^иїй и^и
малъ дѹп^и зіша ж^ид^иек^из^иїй чѣ^н манъ дѣ пре
оѹмк^и ви^ил^и ведѣ пре Дми^не^зе⁸.

Л : А Г :) С^ил^ире д^ир^ип^иций ведѣв^иор пре Дми^н
не^зе⁸ ви^иш^ил^ип^и пре кѹм^и тѣ^ите ф^и сине у

Р : Ачѣ^л тѣ^ите фѣр^ик^и ф^ид^иол^ик^и д^ин^и С^ир^ип^и
п^ир^и :) , Фе^зициций чѣ^н к^ибраций кѹм^инн^имак^и
а^и ачѣ^л ви^ил^и ведѣ пре Дми^не^зе⁸ :) (: Мад^ию
Кап^и . С^ил^их^и и^и :) , Ведем^и а^икѹм^и ка^и пр^ин^и
о^ирглини^ил^и ф^иг^ич^ин^ип^ир^из^и тѣ^ите ф^и сине . (А . К^ип^ир^ик^и К^ир^и
д^ин^ии^и кап^и ї^и С^ил^их^и и^и :) , А^ил^и вом^и ведѣ пре
о^ил^и пре кѹм^и тѣ^ите :) (А . Іоанн^и кап^и г^и С^ил^их^и
и^и :) , А^икѹм^и ведѣр^ит^и лѹи^и Дми^не^зе⁸ , пре кѹм^и
тѣ^ите , ба^и ф^и нн^иг^ич^ин^ип^ин^и . Ачѣ^лаш^и тѣ^ите ши
ф^ив^иц^ип^ир^ила С^и : П^ир^ин^иций . С^и : А^ид^иг^иустин^и
З^иче^и , к^и д^ир^ип^иций ви^ил^и ведѣ :) , пре Дми^не^зе⁸
о^ит^ип^и ачѣ^л ф^ин^иц^и , пр^ин^и кар^и т^ис^иш^и тѣ^ите ,
о^и ч^и тѣ^ите :) (: Карп^ит^и р^ини . Кап^и г^и кѹм^и а^и -

И^и 6.

ши

ѢКБ. СЛОВО ТРАКТАРЪЛ СЛОВО

ШІ КАРПЪ ѲМѢ. КАП ІІ НѢМѢР ІІ :) С : Ефъ
» нарад ѣтъ ачѣл ба фи вѣлаца дѣ вѣчнї, ші
» дѣ Свѣжшии ка . . . Са ведем пре Амъ-
» негѣд . . . пре кѹм тѣстѣ ѣ Сине ѣсъш »
(: Кѹважнитарѣ а дѣ . ѣ сретитоарѣ пѹпѹра
Софїцилии нѢмѢр Г :) Йеума а ведѣ пре
Амнегѣд . . . ѣ фїница са, ші пре кѹм тѣстѣ
» ѣ Сине, че ѣсъмнегѣд алгъ, дѣ кѫт ве-
дѣрѣ лѹи Амнегѣд чѣ нѣпѹнике ?

ѢПРОТИВА І .) Амнегѣд съ нѢмѣшє » ѣл
» пизратъл вѣчнилюд не вадът (: а Купри
Тимодѣю Кап а спіх ѣт :) » Пре карелє
» нименѣ нѹ лау вадът, ничи поате съл
» вадъ (: Пентрѹкъ :) Вїеулаше ѣтъл вадъ-
» мицѣ не апрапіалтѣ » (: Тот аколо кап
5 . спіх ѣт :) Йаша дарѣ дрепций нѹ вадъ
ведѣ пре Амнегѣд ничи юдиннешарз.

Р : Ачѣстѣ спіхъри а Софїтии Скѣнитъри
предъе ѣцълїес, ау кѹмкъ Амнегѣд кѹ ѿкї
пѹпѣши нѹ съ поате ведѣ, ау кѹмкъ ве-
дѣрѣ лѹи Амнегѣд чѣ нѣпѹнике пре пы-
мнит ници оѹнѹи ѿм нѹ сау дат, ау кѹм-
къ ла ачел дин пѹпѣре фирии нѹ съ поате
ѣнилаца мимнѣ юменїескъ ; ау май пре оѹ-
мн, кѹмкъ ници ѿ Зиднїе пре Амнегѣд тот,

Деспре Дѣнегѣв

иже тѣстѣ, и да поате кѹрии де. Каре съ-
семите пѧти Ѹрї да шевенци падрици пѹсе
ѧнанити, и да є погривеск ведерїи лѹи дѣ-
негѣв ченъ, ини тѹити, кафт ѿваша добжна-
ти ченъ дрепци ѕ чёл вїлци.

Погривес а в) „И да пентро къ аз вїзуп
зачинева пре Татла, фэрз иумай чёл че тѣ.
зате дела дїнегѣв „Знче ХС ла (йшан
кап є спіх м) аша даиз ведерїи лѹи дїн-
егѣв иумай лѹи ХС тѣсте датъ.

в: Ачаста и да оѹмѣдъ дин адусле кѹ-
бинте, пентро къ Ѧчши ХС морпѹриотшес-
кум къ ши шаменїи ченъ дрепци ши кѹрацї
вша ведѣ пре дїнегѣв Зиканд „Форчици
зачини кѹрацї къ дхол къ ачёл виш ведѣ пре
задїнегѣв „(Мадю кап є спіх н) ерз
адусле кѹбинте иумай ачёл ѕ сэмнѣдъ,
кум къ пре дїнегѣв ии чи оѹн ѿм и да ла
вїзуп пре вртмѣ ачёл, ѕ кафт ворбѣк ХС .
Пентро къ Ѵрюл ѕ къ и да єра дешкии дреп-
цила ѿ чёл ѿ морци. Финд къ ХС ие би-
ѹрии ѕ къ моргѣ и да са з фест сѹнти ла
ѡфюи. Пентро ачёл и да зи че „и ува ве-
задѣ, чи є на з вїзуп ии менѣ пре Тат-
ла .

РІА С Трактатъ

Ф: а) Сяре Съфлете ле дрепцинашъ,
каре нимник нѣ аз же а кърцци, лагъсъ
минтени дъпъ моярте ла ведѣрѣ азъ дмъ-
зъ?

Р: Минтени съ лагъсъ пентръ къ аша же
Апостолъ эвѣнъ вѣцъни фіръпъ спѣши
»Сжитемъ деля дмънъл (къ прини крѣдници
эзомъблазъ тѣръ нѣ прини ведѣре) тѣръ наадаж
»дънъмъ ши вонмъ май бине съне фі спѣши
эзинъмъ же прѣпъ ши съ лагънъмъ ла дмънълъ,
а є (къпъзъ Коридѣни кал є спіхъ ѕ ши
чѣле лалте) Ачѣлъ кѣлъ фі бацъ Апостолълъ,
къмъ къ дрепций минтени къмъ съ фі спѣши
нѣкъ же прѣпъ, адекъ съ деслѣгъ, карѣ
съ фаче прини моярте, нѣман оумблазъ прини
крѣдници, ка май наинте: чи прини ведѣре,
адекъ виѣ ведѣрѣ пре дмнегъдъ пре къмъ тѣтѣ
фі сине. Фаръ же ачѣлъ зи че, мїе а вѣцъ
эзасте ХСъ, ши а мърѣ доехнда -- дор
»дѣжнѣдъ съмъ Словѣзъкъ ши съ фівъ къ
»ХСъ, (къпъзъ Филипѣни кал є спіхъ ѕа)
тѣръ ла че пофѣтъ Апостолълъ аша фі принъ
адъзъ Словѣзъ, ка май же грабъ съ доехн-
дѣжнѣкъ фенчнѣдъ къ ХСъ, да къзъ ачестъ фен-
чнѣдъ, карѣ стъ фівѣдѣрѣ лънъ ХСъ, пре къмъ
тѣтѣ саръ праце пѣнъ ла ждѣската чѣ

Деспре Дѣнегъ рѣ.

май да пре оўрмъ. Май пре оўрмъ ачелаш $\hat{\tau}$
търѣкъ ши СС: Парицъ С: Кипріанъ Зиче
»Кжтъ тъкредицада, а $\hat{\tau}$ кидъ ѿкій тъпъ
эшъ клипнитъ, пыни карти ѿаменій съ ведѣ
»ши лѹмъ, ши ачейлъ минтеній аи дешки-
»дъ, ка дѣнегъ съ се вадъ ши ХС -
»фозъ піевдѣрѣ врѣмѣній плацъ динъ жѹдека
»тълъ лѹи дѣнегъ съ фесплѣтѣщъ (Дожана
капъзъ Мѹченічий) Йша дафъ, минтеній ши
Фозъ піевдѣрѣ врѣмѣній арепций, карти наѹ
ниимицъ дѣ амай кѹрци, виѳ доехнди ферн-
чнта ведѣре. Ачестъ адеевъ ши $\hat{\tau}$ събоѳул
вела флеренцилъ саѹ хотзакътъ кѹ $\hat{\tau}$ цзле-
сълъ латиниларъ ши а гречниларъ. (Томъ аї.
Събоархларъ партѣ а фаца цзгъ.

А поѣривъ. Нѹмай $\hat{\tau}$ жѹдеката чѣ ман
бенре оўрмъ ба Зиче ХС чёларъ алѣши, мо-
»шеници $\hat{\tau}$ позрцилъ, карти тѣстъ готнитъ
»воашъ) Мадею капъ кѣстѣхъ лдъ) аша да
ра $\hat{\tau}$ наните дѣ ачѣ врѣмѣ фернчирие кѹ виѳ
доехнди?

Р: Ачаста нѹ оўрмѣзъ динъ адѹсле кѹ-
виште. Пенгрѣ ки ачѣле кѹвиште нѹ
виѳ фи латъ, фозъ иоаю ши дѣ швиѳ $\hat{\tau}$ -
търнре ачей Сентѣнций, пыни карти арепций
18

¶КС. **Трактатъ**

а8 дюжинитъ пръзци, пре къмъ ши ачел
 стъпъ а чецивъ деля мине блажестваца и съръ
 „ фокъл дебечъ, юш фи де юбще ши
 юшини олъкъ пръзкие нумай а сентициенъ,
 парни каръ са8 фост прими съ чей дъкъ спада
 га пръзчилие дебечъ. Пентълъ къ фаръ дъ-
 долъкъ лъбъръ гасъ дин Скрипъръ, къмъкъ
 бъгатъ, деспре каје съ фаче помение
 (: а а юка Капътъ :) де мълте въкъри съ
 кипълъре пръзди:

АДЕВЪР ОУРМАТ СОРІО

Ана даиз токъл не адевратъ настъ ф-
 възпъръ Милена рънда, пентълъ къ нумъ съ
 поите изгревъ къ догма акъма архатъ,
 адекъ, къмъкъ дръпциенъ чей фаръ нучи ѿ пръ-
 зиничъне минтъни дъпъ моярте ла ведъръ
 а8и юнегъдъ пре къмъ настъ пръзки, ши а а
 юсъка мъркие съ юшълъса. Фаръ де ачел
 дъпъ ачел Скрипъръ, пръзцилъ а8и хъсъ а ф-
 фи пръзкие, ши нумай ѿ мѣсъ де ани
 аф цинъ, каје съ пръзкие къ ачелъ
 къвните а8и хъсъ „ пръзцилъ мѣ нумъ настъ
 „ дин а8и ачелъ (: юлан капътъ . спіхъ
 юсъ)

Ѡ ДЕСПРЕ ДЛННЕЗЕУ

аі :) ши кѹ ачесте: Апк҃рцїеъ лѹи иѹ ва
,, фи Сфлршиг : (: лѹка на п а , стіх
лг :)

Ѣпогривъ „ Деспре Сфк҃ци Съ зиче, виғ
„ Апк҃рцїи кѹ єл (ХС :) ѿ міе дє ани, ши
„ дакъ съба плини а чѣ міе дє ани, съба
„ дедлега сътана дин тѣмннца са . . . Ши
„ ба єшн Съ ѡшѣле нѣмѹре . . . Ши ам
„ виѹгът пре морци, пре чѣй миҷн, ши пре
„ чѣй мағн Стжид ѡнанигът лѹи длннеуз
„ . . . Ши сад юдекат морцикъ дѹпъ фап.
„ телє лағъ (: Апокалиψ кап к . стіх 5 .
Ши чѣле оѓрмжтоаде :) Акѹма ачеста гїсте
Ѣвзцигъра Милленарїилағ, дѹпъ кағе чѣй
ѡрепци ѿ міе дє ани виғ Апк҃рцїи кѹ ХС
пре памжнг 5 йша дағъ, ши чѣле лалте .

Р : Нѹи адевират кѹмкъ ачеста гїсте
Ѣвзцигъра Милленарїилағ . Пенгъуказ дѹпъ
а лағъ ѕвзцигъръ Апк҃рцїи лѹи ХС иѹ єра
съ фіе, иѹмай дѹпъ ѕвїлрѣ дє шеїше а
тѹпѹдїклиағ ; єръ длннеузесуа йшани виғе
ше дє ѿ Апк҃рцїи дє ѿ міе дє ани, кағе
ка съ фіе ѡнанигъ дє венирѣ сътанин, а
декъ алѹи йтихригъ, ши аша ѡнанигъ дє
їбїлрѣ тѹпѹдїклиағ . Єръ канд зиче С : йоу

ѢКИ. 65 Трактатъл

ан, къмъкъ Сфѣції ш міе дѣ ани бишр ^ипървъци къ ХС, ши къмъкъ агънчъ съва деследа Сътана дин тенници, адекъ въ
вени йинтихристъ, кадре пре чѣмъ дрепци, ши Бе-
сѣрика амар шва накъжъ. Пори къбиннгеле
ачесите „ш міе дѣ ани“ „прѣбъе фъцълѣсъ
тоалъ вѣтъмъ“, кадѣ въ тѣрѣче пънъ ла жъ-
дѣката чѣ дѣ шбушъ, преюдъмъ зище С.: Йъгъ-
стин „ш міе дѣ ани азъ пъсъ пентръ тоци“
„ани вѣкъвънъ ачеситълъ“ (: Карапъкъ и .
Аспре йетатълънъ Дѣнегъдъ капъ зънъмъръ))
Финнъ къ нъ шдатъ скрипълъра пори нъ-
мърълъ, „ш міе“ фъзмнѣдъ ш брѣме фъделън-
гатъ .

Кѣпълъ.

Леспре ѡшѣнца лънъ Дѣнегъдъ

(: л.) ѡшаре Дѣнегъдъ аре ѡшѣнца чѣ май
дѣ съвѣршилъ ?

Р.: Асе. Пентръкъ „Дѣнегъдъ къношнн-
ъ целъръ е Дѣнълъ“ (: Карапъ а фътърацилашъ
Капъ зъ. стихъ гъ:) „Дѣнъ кадре ай ѡшѣнца
„пътъръ“ (: єсанъ Капъ зъ. стихъ дѣгъ:) „
Рѣтъ Дѣнъ пъз ай къношнкъ тоалъ чѣле
„дѣ пре оѫмъ“ ши чѣле дѣ демълъ (: Фалмъ
ээ рѣнъ)

Деспре Дѣнегѣв

„Рѣн. стих д :) ... Аѣ кѹноаще Дѣнегѣв
тоатѣ щїинца „ (: А҃цзлепуѣнѣ аѣи Си.
дах кап мѣ. стих кѣ :)

Ф : а І.) Одеа кѹноаще Дѣнегѣв тоатѣ
чѣле че санит кѹ пѹтиици ?

Р : Кѹноаще „ Май наинте дѣ че саѣ
„ фиѣдѣт тоатѣ санит кѹниекѹте аѣи „
(: А҃цзлепуѣнѣ аѣи Сидах кап єг стих кѣ :)
„ Май наинте дѣ ате пакмадѣ тѣ фина
„ пакече тѣ щіѣ зиче Дѣнегѣв. (: Щеміс кап
А. Стих є :) „ Дѣнегѣвле чед кѣчики, чед
„ ю щїи тоатѣ май наинте дѣ че съ фак „
(: Істишія Сѹсанії стих мѣ :) Аша даѣ
кѹноаще Дѣнегѣв чѣле че нѣ санит ѕкъ, ши
аша санит иумай кѹ пѹтиици. Фарк дѣ а.
Чѣла, фїндѣкѣ Дѣнегѣв атот пѹтииичім са
дѣ съвѣршишт и кѹноаще, тоатѣ ачѣле лѣ
кѹноаще, ла каде ажѹнци ачѣ пѹтии, а-
кума атот пѹтииичім Дѣнегѣвскѣ дѣ то-
атѣ съ цине, каде санит кѹ пѹтиици; аша
даѣ, ши ѿ чѣле даатѣ .

Ф : а І.) Одеа кѹниекѹте санит аѣи
Дѣнегѣв чѣле дни ажѹнтарѣ, аль нинмиша ?

Р : Ск҃рптинаас зиқа кѹмікѣ Дѣнегѣв

¶. 55 Трактатъл

Ечноаще чѣле май дин лѹгнитъл але йини
милашъ : „ Сюмъл виѣдъе ффацъ, тѣрѣ дмн-
еъзъ ѿ йинимъ, (: а . а Фпрацилашъ капъ єтъ-
стіхъ зъ :) „ Толите йинимкас чаркъ дмнъл ,
„ ши тог гандъл щіе (: Кафтѣ а . Пара-
липоменон капъ кнѣ стіхъ ѕ .) єл (дмнезъ)
„ щіе аїчоисълъ йинмей „ (: Фалм мг .
кг .) „ єъ санит дмнъл чел че чѣркъ йини-
“ мклавъ ши йипитѣас ѹгъникѣй „ (: йереміе
капъ єтъ . стіхъ ѕ .)

А : а зъ .) Ечноаще дмнезъ єъ пжкатель зъ
Р : Ачѣлъ таете фтаръ фдоллъ дин скрипа-
тиоръ „ Езъжид дмнъл дмнезъ къ саъ ф-
“ мълцилъ ѿутицилъ шаденилъ пре памъ-
зъ мжнгъ „ (: Фачефе капъ ѕ . стіхъ є .) „ Къ
“ єл щіе лѹгнитъл чѣшъ фтаръ дѣ лицеъ
“ эшъ єзъжид чѣле фтаръ дѣ кнавъ нѣ лева прѣка
“ че къ ведѣрѣ . (: йов капъ ѕ . стіхъ ѕ .) „
“ Грешълълъ мѣлъ дѣла тинъ нѣ саъ до-
“ сюбнъ „ (: Фалм ѕ . стіхъ зъ .) Фтаръ дѣ
ачѣлъ ачѣлъ ле къчноаще дмнедъ єъ , каре ле
даизъ съ се факъ : йкума дмнезъ єъ лаизъ съ се
факъ пжкатель , ка съ къчнѣгъ чева вѹн дин
пѣжнисълъ . Пре към зиуе С : йугъстинъ , Май
“ зъ бине ау ждекатъ дин рѣлъ а фаче бине

О Деспре Дімнез'є

» ДЕ ІСІТ А НО ЛІЗА НИЧИ ОУН ҃ЗД » (: А
ОНХІРНДІШИ КАП ІК:) АША ДАРД, ШІ ЧЕЛВ
ДАЛТБ *

ФІННД КІ ПІКАП'ЮЛ НО ІСІТБ ДАЛТБ, ФІРІ
НУМАЙ СІКВД'ЕРБ ДІЛА АЧЕЛЬ ЧЕ ІСІТБ ДРІППІ
ШІ АША ІСІТБ НУМАЙ НІМНІКА, НО ПРІН СІННЕ
СІ КУНОДІШЕ, ЧІ ПРІН БІННЕЛЕ, АКІРД'ЮЛ АНПА
СІРІЕ ІСІТБ, ПРЕК'ЮЛ ҒІГУНД'ЕРК'ЮЛ ПРІН ЛУМИ-
НІ. » БІННЕЛЕ, ЗНЧЕ С : ТОМА, СІ КУНОДІШЕ
» ПРІН СІННЕ, МІРК ҃ЗДЛА ПРІН БІННЕ » (: А ПАР-
ЩЕ ҒІГРЕБЛД' ДІ. ҒІКІЕП'ЮРА І .

Ф: А Є.) О Десре Дімнез'є щіс ЧЕЛЕ ВІНТОД-
ДЕ СЛОБОДЕ, АДЕІК КАРІ ПУРЧЕД ДНН СЛОБОД-
Д'Ю ВОЛ ШАМЕНІЛАШІ :

Р: Щіс А.) ПЕНТРД КІ АША ҒІВАЦ'Ю СКІНП-
П'ЮНАС », Т'Ю АЙ ПРІЧЕП'ЮТ ГІНД'ЮРНІЕ М'ЄЛІ
» ДЕ ДЕПАРТБ ШІ ПОЛІТІ КІННАС М'ЄЛІ
» МАНН НАННІТБ АЛЕНІ ҃ЗД'ЮТ » (: ҒАІМ ғЛІ
СТІХ Б ШІ Г:) » АМ КУНІШІК'ЮТ КІ ДІФХНІ-
» МЕНД ВЕЙ ДЕФХНІЛ, ШІ ҒІК'Ю ДНН ПІЖНІ-
» ПЕЧЕ ПЕ ВЕЙ КІСМА ФІРІ ДЕ АЛЕНІ », (ІСАІЛ
КАП МІН СТІХ І:) » КІ ШІЛ ДНН ҒІЧЕП'ЮТ
» ІС ІННЕ ІСІТБ ЧЕЛА ЧЕ ВА СІЛА ВІНД'Ю
», ПІР ӘЛ » (: ІСАІЛ КАП Ә, СТІХ ӘД:) А-
К'ЮМА ҒІП'Ю АЧЕСТЕ СТІХ'ЮРН А СКІНП'ЮРНІ

ЛБ. С ТРАКТАРУ

ІСТЕ ВІШЕГ ДЕІПР ФАПТЕЛЕ ШАМЕННІШР ЧЕЛА
СЛОВЩДЕ ВІНТОДІЕ. А Б.) ПЕНТРУ КІД МІНЕ
ЗЕД МОЛІЕ ДИИ ФАПТЕЛЕ ШАМЕННІШР ЧЕЛА
СЛОВЩДЕ АД СПУС ФІАННІТЕ, КАДЕ І ПОКМА
САД ШІН ІПХМПЛАТ. ПІКУМ САНІТ АЗПЕДА-
ДІ С: ПЕНТРУ, ВІНЦАРІС ЛУЙ ЮДА, СПРІКА-
РІС БЕСІРЧІЙ, ІПОАРЧЕРІ НІМУРІМІШ, АША ДАРІ
ДЛІНЕЦЕД АЧЕСІТЕ ПОАТЕ ЛЕД ПРЕВІЗУГА Г.)
КІД ДЕ НАРІШІ ДЛІНЕЦЕД ДИИ ВІЧІЙ, ФА-
ПТЕЛЕ ЧЕЛА СЛОВЩДЕ АЛІ ЗІДНІІНІШР, ЧІ
НУМАН АПХНЧІЙ, КАНД СЗФАК, НЕ НУМІДА-
ТЕ, ШІН НОАШ КУНОШІНІЦЕ АД КУПАГА І ТОД
ІКІ КЛІННІТА, КАРІС ДЕ ФІННІЦА ЧІ ПІК І
ІЛЛІХ ПОТ НЕ БРІДНИК ІСТЕ.

ЛІС ПОПІНВІХ, А) ІІ ВІДЕ ДЛІНЕЦЕД І НАНИ
ІЕ, ПРЕВІЗ СЗ ФІЕ ПЕНТРУ КІД І НАНИТЕ
ШІННІЦА ЛУЙ НУЕХ ПОАТЕ ІФІЛА, ШІН
АЧАСТА ПЕНТРУ АЧЕЛ НИЧІЙ НУЕХ ИРІЗЕІШЕ
КУ СЛОВЩДЕ ВІНЦА ІШМОЛДІЙ. АША ДА
ІЗ НІРОЧІЙ.

Е: НУЙ АДЕВІІАТЕ, КУМ КІД ПРЕВІЗ
СЗІС ФІЕ ЧЕ ВІДЕ ДЛІНЕЦЕД І НАНИ
ІЕ, ПЕНТРУ КІД НІД ПЕНТРУ АЧЕЛ КІД ШІЕ ДЛ
ІІНЕЦЕД ЧЕЛА ВІНТІШЮ, ЗИЧЕ С: ЄРОНІМ, ВА
ЗІС ФІЕ, ЧІ ПЕНТРУ КІД СЗ ФІЕ, КУНОД-

ЩЕ

Ѡ Деспре Ճմեզէ՞ Ծ թղ.

Գր Ճմեզէ՞ Հ (↑ ԿԱՊ Ի ԱՅԻ ԽԵՐԵՄԻԵ՞ Հ
ՀԱՐԵԿՑՈՒՄ ՊԵ, ՅՆԿ Ս : ԱՐԳՅՈՒՏԻՆ, ԽՎ ԾԽԵ
ՅՆԿԻ ԿՑ ԱՃՅԵՐՔ ԱՄԿԻԴԵ ԱՊԱ, Ծ ՓԻՇ ՓՀ-
ՅԱԿՑՈՒ ԿԵ ԱՅ ՊՐԵԿՑՈՒ, ԱՌԱ ՄԻ ՃՄԵԶԷ՞ ՊՐԻ
Հ-Ք ԽԱԿԻԴԵ ՎԻՆԻԾԱ Ծ ԽՎ ԾԽԵՎ Ծ Ը
ԱՓԱԿՑ ԿԵԼԵ ԿԵ ԲԱՐ Ծ ՓԻՇ, (ԿԱՐԳՔ Բ.
ՋԵՍՊՐԵ ԾԼԵՑԴ ԵԹԻՆԾԱ ԿԱՊ Ը) ՊՐԻՉԻՆԱ
ՅՈՒՏԵ, ՊԵԿՑՈՒ ԿՑ ՃՄԵԶԷ՞ ՓԱՊԵԼԵ ԿԵԼԵ
ԾԼԵՑԵ Ա ՄԱՅԻՆՆԱՎ ԼԵ ՊՐԵԵՑԵՐ ԿԱ ԾԼ-
ԵՑԵ՞ ՄԻ ԿՑ ԿՑ ԱՌԱ ԼԵԿՑՈՒ ՓԱԿԵ, ԿԺԿ
ԾԽԵ ԲՅՄԿ ՊՈՑՔԵ Ա ԽՎԼԵ ՓԱԿԵ. ՊՐԵԿՑՈՒ
ՅՆԿ Ս : ԱՐԳՅՈՒՏԻՆ, ԽՎՄԿՑ և ՄԻՇ ՊՐԻ Ք
ՅՆԿԻԴԵ ՎԻՆԻԾԱ ԼՅԻ ՊՈՑՔՔԵ, ԿԱՐՔ ՊԵԿ-
ՑՈՒ ԱԿԵԼ ՄԻՇ ՄԱԻ ՓԿՐ Ք ԱՈՋԼ ՄԻԼ ՓԻ
ՀԱՐԿՑՈՒ ԱՃՅՈՒՆ, ՊԵԿՑՈՒ ԿՑ ԱԿԵԼԱ, ԱԿԵՐՑՄ
Հ-Ք ԽԱԿԻԴԵ ՎԻՆԻԾՑ ԽՎԾ Ք ՇԱԼՀ, ԱՅ ՎԻՇՈՒ
Հ-Ք ԽԱԿԻԴԵ, ԿՅՄԲԱ ՓԻ ՀՊՐԾ ԱՃՅՈՒՆ (ԿՈՇ
ԱԿՈԼՈՒ ԿԱՊ Բ.)

Հ պրուեկ և Ե) ԾՂԽՆԴ Ք ԽԱԿԻԴԵ ՎԻՆԻ-
ԾԱ ԼՅԻ ՃՄԵԶԷ՞ ԾԱԲ ԾՂԽՆԿ ՊՈԼՊՑ ԾԲ-
ՐԵՅՆԻԾԱ, ՄԻ Ք ԳՐԻՋԵՐՔ ԱՅՍՊՐԵ ԿԵԼԵ ԿԱՐԵ Ծ Ը
ՎԻ ՃԵ ՄԽԻԴՅՆԵ. ՊԵԿՑՈՒ ԿՑ ՃՄԵԶԷ՞ ԱՅ
ՊՐԵԵՑԵՑՈՒ, ԿՑ ԿՑ ԱՅ ՄԵ ԵՈՒ ՄԽԻԴՅՆ
ԱՅ ԿՑ ԿՑ ՄԵ ԵՈՒ ՄԽԻԴՅՆ. ՃԵ ԽՈՏԵ ԿԵ
ԾԱ ԿԱՅ ԾԱՅ ԵԿԿ ԾԱՅ ՔՅ ԵԿԿ ԾԱՅ

第一部

Трактатъ

намъ и доляхъ деспѣ мжнѣчнре. Да ѿи да
дояшъ ѿри че кою фаче дѣ ѿжндире и ѿ кою
пѹпѣ фѹни: аша даражъ, и прочий.

Р: И ѿи адевизатъ, кѹмъ къ спѧндъ
нанице щїнница лѹи дмнеге^с варъ и чата
Слѹгѹница деспѣ чѣле че съ цинъ дѣ мжн
пѹнре. Пенитъ къ дмнеге^с и ѿ прѣвѣде
и ѿмай лѹкѹфриле чѣле вїнтоадре, чи ѿи ѿи
баптеле прїчиний, дела каѳе пѹрчадъ, ка съ
фіе: акѹма дѣ прїе прїчиниле, ѿи мижлочна
и на, динъ каѳе кѹръ мжнѣчнре съ кѹмъ-
и Слѹгѹница, ѿи фаптеле чѣле вѹнре, фѹри
дѣ каѳе мжнѣчнре, иничъ съ поате добжна
и, иничъ дала дмнеге^с асъ прѣ ведѣ^з
аша даражъ съне цинемъ дѣ ачасты йпогто-
личаси сенгенцие, май вжртие въ небона
ици, ка съ фачеци адевизатъ кїемарѣ ѿи
ззалѣцерѣ водастрѣзъ а б) Пепрѣ капъ.
Стіхъ і.

А: а б) дѣ мижлочна вѣде дмнеге^с
фаптеле чѣле вїнтоадре слѹешадъ. Гаръ миж
лочна ѿи ѿи дмнеге^с ачѣлъ съ зине,
каѳе дмнеге^с вѣде ачѣлъ, каѳе ле ѿи?

Р: дмнеге^с ѿри че фаптеле слѹешадъ вїн-
тоадре ле вѣде и пѹпѣричниле сале дикре-

ЛІС. 25 ТРАКТАТЪЛ 25

„Дѣдъ Сълѣ факъ Зиче С: Ілафіевъ бомъ
„са лѣдъ къноскѣтъ „ (картиѣ дѣспре
Тронци) акумъ дѣнѣзѣдъ динъ вѣчнъ аѣрѣн
ѣдитъ съ факъ ѿри че съ факъ бѣрѣмъ
тоокма ши чѣле СЛОБОДѢ ВІНТОДРЕ: пентрѣ
къ „ тоакте ле факъ дѣпъ съфатъл воїнъ са
лѣзъ (кътиѣ Фесеній капъ ѣстіхъ ѻї) аша дѣ
дѣ дѣнѣзѣдъ чѣле ВІНТОДРЕ тоокма ши СЛО-
БОДѢ тъ пътѣрника воїнъ салѣ дѣкредѣлъ
ле къноаше бѣ наините.»

С: Йугдѣтинъ Зиче „ прии бѣ наините ржнѣ
„дѣнѣ къре дѣнѣзѣдъ ачѣлъ лѣдъ къноскѣтъ, ка-
їе єра бѣдш сълѣ факъ „ (картиѣ дѣспре
наините ржнѣдѣнѣ капъ ѻї) акумъ дѣнѣзѣдъ
ѡри че ѡстіе бѣ фаптеле чѣле СЛОБОДѢ лѣ-
врѣкъ, фїнѣдъ къ ѡстіе чѣ динъ тѣе ши дѣ-
шѣщѣ причинѣ а пътѣдѣнѣ лѣкѣрнилашъ аша
дара ѿри че ѡстіе а фїнїценъ бѣ фаптеле
чѣле СЛОБОДѢ прии наините ржнѣдѣнѣ лѣдъ
шидѣ, адекъ, прии дѣкредѣлълъ, прии каре
ачѣлъ асъ лѣкѣра динъ вѣчнъ аѣ ржнѣдѣнѣ.

С: Оюма Зиче: „ дѣнѣзѣдъ шіе лѣкѣрни
вѣлѣ бѣ кът ѡстіе причинна лѣкѣрнилашъ тоок-
ма ши ачѣлъ че пошт алминтрулъ афи-
аузасъ тоокма а нѣ фїнѣ адекъ ачѣлъ СЛО-
БОДѢ

Деспре Дми^не^зе^у 16.

тъмъръ (жандълъ) прни кафв лѣ^ч жандънит
ка съ фіе. Центъръ къ Дми^не^зе^у чѣле СЛО-
ВІДЕ ЕІНГОДРъ А^Ч П^Ч П^Ч Т^Ч ЕІННУИА САЛЕ ДЕКРІ
тъмъръ А^Ч Б^Ч ВІДНІГА, А^Ч Р^Ч ОШИ^Ч ФАП-
ТЕЛЕ Чѣле СЛОВІДЕ ЛЕ БІ^ЧДЕ. І^ЧКОМА А^Ч Н^Ч
БОЕ ВІДНІГА. ПЕНТРЪ Къ АЧАСГА І^ЧСГА Н^Ч-
МАН^Ч Ш П^Ч Г^ЧЕ, СПРЕ ОУНА СА^Ч СПРЕ АЛГА
ТОТ Ф^ЧР^Ч Ш ФОРМ^Ч ПЛЕКАЛГА, ШИ Съ ПОД-
ДЕ ХОГДАРЪ СПРЕ ШІЛЕНТ^Ч, ЕД ПОКМА Ф^Ч ПО-
ДІРНЕНГОДРъ Л^ЧІК^ЧР^Ч, Ф^Ч КАФВ ДАР^Ч ФАПГА
Н^ЧМАН^Ч К^ЧМ Къ І^ЧСГА К^Ч П^Ч Т^ЧННЦ^Ч Съ ПОД-
ДЕ ВЕД^Ч А^Ч Б^Ч И^ЧЧИ^Ч Р^Ч ОШИ^Ч Ф^Ч ФАП^Ч, СА^Ч
Ф^Ч СЛОВІДЕЛЕ ХОГДАРЪ А^Ч ВОІН^Ч, ПЕНТРЪ Къ
ТОТ ЧЕ ШІЕ Дми^не^зе^у ДИИ ВІЧИ^Ч ШІЕ Ф^Ч НАНИ-
ТЕ, І^ЧР^Ч ХОГДАРІИЛЕ Н^Ч САНГ^Ч Н^ЧМАН^Ч Ф^Ч
ВРЕМЕ^Ч І^ЧР^Ч Ф^Ч КАП Съ СОКУТЕК АФИ К^Ч
П^Ч Т^ЧННЦ^Ч, А^Ч П^Ч Т^Ч Ф^Ч НЕ Н^ЧМДАЛ^Ч ШИ^Ч
СЛЕШИ^Ч Ф^Ч ПОДІРНЕНГОДРъ, ФІННД Къ И^ЧЧИ^Ч ОУ-
НА Н^Ч І^ЧСГА, КАФВ Съ Н^ЧШ ПОДГ^Ч ПРИМ^Ч
БОЛ ШІЛЕНТ^ЧС^Ч З АША ДАР^Ч Дми^не^зе^у Чѣле
СЛОВІДЕ ЕІНГОДРъ И^ЧЧИ^Ч Ф^Ч СИН^Ч Р^Ч ОШИ^Ч, И-
ЗИ^Ч Ф^Ч БОЕ ВІДНІГА Н^ЧЛЕ БІ^ЧДЕ. АША ДАР^Ч
Н^ЧПРОЧИ^Ч.

ЧАН^Ч АРАГ^Ч МИИГ^Ч АЧІЛАШИ^Ч ЕАЦ^Ч ШИ^Ч
С С^Ч П^ЧІННЦ^Ч » КАФВ Лѣ^ч жандънит Дми^не^зе^у

Съ Деспре Дѣнегъ съ рѣ.

въде (какои имена кафѣтѣ а дѣскриминирѣ ли тѣбѣарѣ бѣ тѣстѣра а) икона
Дѣнегъ и вѣспѣ причина лѣкарѣиша фіе
ачелѣ де липи, фіе аша кѣп ши вѣмни-
тиле съ поатѣ фіе идманъ причина лѣкарѣто
юл съ дѣкремъ аша дафтѣ ачелѣш а
прѣбѣде тѣ лѣкарѣириюл вѣй сале дѣкремъ
прии кафе тоатѣ виа съ фіе.

А: а) тѣ мѣжлочию прѣбѣде Дѣнегъ
пѣкатѣ

Р: Пѣкатѣ вѣнторю тѣ прѣбѣде Дѣ-
негъ тѣ дѣкремъ съ, прии кафе Дѣнегъ
а) ѹжидѣнит а лиза съ се факс. Кѣ
сѧнд ачеста, пѣкатѣ фѣтѣ дѣомлѣ, ба-
тѣр изъ кѣ бое слободѣ, сѣка фаче, пена
тѣр кѣ дѣкремъ а лиза пѣкатѣ съ се
факс, тѣ пїеденѣ дѣкремъ ада да лѣ-
карѣирию, кафе не авжидѣ, непѣтннчоа
бо фѣтѣ дѣомлѣ съ тѣ вѣнцие прии дѣсфѣ-
тѣтарѣ пѣкатѣ. » де липи вѣспѣ зи че
» „Инокентіе Патріархъ, на прии чѣл чена
зажѣтѣ съ тѣ вѣнцием, ши тѣ не ажѣтж
задѣнне съ фимъ тѣ вѣншии” (кафѣтѣ кѣ кѣ
тѣ сѣборѣа дѣла Карадаген.)

А: а) дѣ кѣпѣ фѣлию вѣспѣ шїнциа

Ф. С.

Дѣнегъ

Рѣка Сѣ Трактатъл

Дмнеззлакъ?

Р: Шїннца лѹнъ Дмнеззѣ, батъ къ ѣскне
шите токма не аместекатъ, потѣши
мѹлте кипѹри съ ѿсбѣщие дѹпъ модрѹа
ностѹ а гжиди, ши дѹпъ ѿсбенрѣ лѹ-
кѹрилаѡр, каѳе ле кѹприндѣ. Гїръ май ве-
шти ѿсбенре а ѿиннценъ Дмнеззѣрии тасъ
шїннца, не а местекатъ пѹнчѣпернъ,
а ши шїннца ведефи. Уѣ динъ тає съ
купѹндѣ нѹманъ кѹ лѹкѹриле чѣле че
Сангъ нѹмай кѹ пѹтеннцъ ши ничи ѿднис
шаръ нѹ вѡръ съ фіе. Уѣ де адօаш съ кѹ-
приндѣ кѹ лѹкѹриле, каѳе Сангъ, каѳе лѹ
фослъ, ши каѳе вѡръ съ фіе. Гїръ Сангъ
Ѳеолицинъ, каѳи ѿпре амжидоаш ачѣстукъ
шїннце май ѿ гудѹсикъ оѹна, каѳе
пенитѣ ачѣлъ ѿ нѹмѣкъ, де мижашкъ, аде-
къ ачѣлъ, принъ каѳе Дмнеззѣ чѣле вїнтоадре
словашде ле вѣдѣ, каѳе Сѹпъ чѣба конди-
ціе вѡръ съ фіе.

Р: а) Үе дегегтпорѣ дѹлъ ачѣштнъ шїнн-
це де мижашкъ, чѣй че цинъ афи ачаетъ
шїннцъ?

Р: Де доаш фїхори б) исасъ ѿ дрептнѣз-
ре Дмнеззѣ ѿ фачаоѣ дегегтѹмѹрилаѡр че-

Деспре Дми^не^зе^у

рѣд.

Люб^и деспре фаптве чѣль слови^де а є) Ка
съ се изрѣбѣсъ къ дми^не^зе^ушъи^ле декре^т
мѣръ слови^да винца шменѣсъ. Соко-
пѣкъ дикъ къмъ къ дми^не^зе^у деспре фаптве
въ чѣль слови^де нимни^к нъ ржн^дожф^е, пже-
ни^к нъ шѣ^к прнн^и шинца чѣ^к дѣ мнжло^к, чв
ва съ факъ шмѣлъ, дѣ ба фи тѣ^р ачест^е,
са^у алте спѣри^и тѣ^р ачест^е, дѣ ніс ба
да ачест^е, са^у алт^и да^р о^ммелиторю^и, ка^ре
дѣ^пз^и порѹнка вог^и а^у тѣ^ш добжн^дти^ш
сфѣрши^ту, а^у нъ.

А : а Г.) Садре прѣ^зе крѣ^зтъ шинца
ачаст^е дѣ мнжло^к?

Р : Тї^ебѣ^з съ лѣпѣдъмъ є.) Пент^ру^к
дѣ ам лѣса а ма^и фи шинци^з дѣ мнжло^к
тѣ^ре шинца ведерѣй, ши^и а не амес^текат^и
прнчѣпери^и ачаста а^р фи ма^и вѣртв^е атѣ.
Люб^и вїнтоадре съп^т чѣва кондиці^е, пре^кдъмъ
врѣ^з тѣ^риен^тшорѣй: йкума шинци^з ка
ачаста токма нъ съ поате зи^че дѣ мнж-
ло^к. Пент^ру^к ачѣлю^р вїнтоадре кондиці^е
а^у прѣ^зе пъсъ а^у ба: дѣ тѣ^ш чѣ днн^и тѧ^я
атѹнчи^и ачѣле фар^и тѣ^роллъ вѡр фи^и тѣ^ш
пент^ру^к ачѣл^и съ цин^и дѣ шинца ведерѣй з
дѣ тѣ^ш адоши^и дикъ, дѣ нъ прѣ^зе пъсъ

КОН-

т. 5 Трактатъ

конднцілъ вела каре съ оўсмѣце чѣла вѣна
птолея апѣнчий иини шдннсаарз нѣ виш фнр
чи сжнг иомай къ пѹтиицъ ши аша съ
щии дѣ шїнца не амѣстекати причуєри.

а б.) Пенитръ къ дѣнъ челъ че зицъ а фн
шїнца чѣ дѣ мижлою, прѣвѣ дмнегѣдъ съ
Сфагнлика ачѣ шїнци, кандъ фачъ. дескре-
пѹмѹниле сале, ка пре каре дѣ врѣ сълъ тъ-
погоркъ, сълъ пѹе фистаръ фпрѣуѣръ ка ачѣлъ
тъ каре фл превѣдъ, кѹмъ къ дафъл ба лу-
кра, єрѣ ачѣлъ нѣ іаспе алтъ, дѣ кжп а
сопѹнъ, кѹмъ сжнг оўнеле споръ фпрѣ-
уѣръ тъ каре дмнегѣдъ съ нѣ биѳулика къ
фекртошѣрѣ ѿмѹни, каре покма нѣ съ
кѹбина лѹнъ дмнегѣдъ :: зиине ба нееуинъ аша
фхъ дѣ лѣцъ, зиине С: ѿгѹиїнъ, ка съ
:: зиектъ, кѹмъ дмнегѣдъ воницъле чѣле рѣ,
:: ле але ѿаменилии, каре а врѣ, кандъ а
:: врѣ, оўниде а врѣ, нѣ ле поаите спре бине
:: а тоаиче :: (: єнхирнїи капъ чи :) аша
ралъ нѣ іаспе лѹнъ дмнегѣдъ дѣ анпиз ажѹ-
швиюл шїнциенъ чи дѣ мижлою, ка съ :: ф-
вреппѣдъ фачерѣ дескрапѹмѹниле сале.

а г.) Пенитръ къ покма нѣ іаспе дѣ ли-
анпиз

Деспре Димнез'ё

Неч спре наръзни є слободенъ воница ѿ месеци
наръзни є токма на ѿтчино къз гвоздята
Софийски ѿ Аугустинъ деспре дарад чеј лък
каре є енсърника ша ѿ зи с а фи аса
тогашъ ка са гвозде на ѿтчино дарад лък
Димнез'ё на слободъ воница ѿ менежекъ иначи
шдинеоаръ на ѿтчино дарад чеј да множи
лок с: даикалъ прекъм гвозд Молина мэр
търнестъ . » Де ѿтчина ачел (. щинца че
же множлок :) Саф фи датъ ши тълкунти
» де с: Аугустинъ доаръ иначи єреуда Пела
гълкилашъ Саф фи гвоздъ , » ши чеве ладъ
же : (. Кајтъ ѡ а гвоздирилашъ гвоздаде ѹг.
гвоздята а дъ фаца тъд ти пади андул
афче :)

Апротиенъ: Дарад лъкъ Давидъ гвозди на лъкъ
Саудъ , де аи фи ръмъе ла Ценадинъ , на єра
ибманъ лъкъ на токма , ши алминирилашъ
тъкъ на токма де липъ винтолъ : Аша да
ре на са съ цинъ иначи де ѿтчино не аместе-
катъ причепеи , иначи де а едъръ .

Р: Нъй ареворатъ чеј дин тъе , къз фо-
нида къз Давидъ на єра съ ръмъе ла Цен-
адинъ , иначи шдинеоаръ на єра съ съ гвозди-

Трактатъ

нас дарѣ лѹи ѣ мннилъ лѹи Саѹлъ, ши аша
нѹмай кѹ пѹтицъ єра з ши аша даръ съ
цикѣ ѧ ѿ фїнца не амситекатъ приуѣ-
пери.

Лпротивъ: Үе ыстѣ вїнтирою съ шибѣшъ
де че йстѣ кѹ пѹтицъ, акумай дарѣ лѹи
Давидъ єра вїнтоаде, пентрѹицъ лѹи Давидъ
каре аѹ ѣтребатъ пре Амнекѣвъ, шаре де ба
рѹмжнѣла Ценленій далбиср лѹи Саѹлъ, тѹ рѹ-
упѹнс Амнекѣвъ: „Те биш да афаръ,“ (Каръ
ѣтъ а ѣпварачилъ капъ ѣгъ:) ыши даръ
дарѣ лѹи Давидъ нѹ єра нѹмай кѹ пѹтицъ.

Р: ѣдевъратъ йстѣ, комкъ че ыстѣ вїн-
тирою кѹ адевъратъ, съ шибѣшъ де че йстѣ
нѹмай кѹ пѹтицъ, т҃ркъ нѹи адевъратъ,
комкъ съ шибѣшъ де че йстѣ нѹмай кѹ
пѹтицъ, де йстѣ вїнтирою нѹмай сѹпъ
кондиціе, карѣ нинчъ ѿдннеолъ нѹ ба съ
се пѹе. Май ѣколъ кондиціе дин карѣ ви-
нѣ дарѣ лѹи Давидъ нинчъ ѿдннеолъ нѹ єра
съ се пѹе, фїнда кѹ ла Ценленій нѹ єра съ
рѹмжі май мѹлтъ аша даръ а лѹи даре нѹ
єра кѹ адевъратъ вїнтоаде, чи тогъ ѣтъ на
нѹмай кѹ пѹтицъ аѹ фосъ.

Деспре Дѣнегъ съ рѣ

ВѢП З.

Деспре бол лѹи Дѣнегъ

Деспре бол лѹи Дѣнегъ, ѿженіе, пріо
предѣзциле, ши ѿбілктуомъл, (Цафул єнъ.)
А пріи ткѣтъри бом кубанта.

ЛКІЕ Т҃РЯ ЛТІЕ.

Деспре съзбира воги Дѣнегъци

Батыръкъ Дѣнегъ пріи оұна не аместе-
кашъ фаптъ а воги сале болцъ потъ че бол-
жше, потъши де мұлтъ фѣний де бое съ
шисбенше ғіржисъл, адекъ „ а пажерій, а
„ Семнұлънъ ғінаниге мергжитоаде, ши оұғ-
“ митоаде, ши дұпъ алацъ Өешлоцъ ала-
та йасте, ғітокма де анпекъ алта сұпт
кондиціе.

А: А.) Карапъ гастане, бол ши а пажерій,
ши а Семнұлънъ?

Р: Бол пажерій йасте шфаптъ дин ала-
чиға, пріи қары Дѣнегъ адегзрат қары
чека, ка съешін пажкұлъ, ши пріи қары ғ-
ТОК-

тмд. ☩ Трактатъл ☩

шокма ши дѣ съвѣршилъ холѣрѣщъ, ка съ
фіе чеба, аѹ ка съ нѹ фіе, аша мѣсте бол и
зиднѣ лѹмѣ.

Бол Съмнѹльнї мѣсте оѹн лѹкѹ, саѹ и
лѹкѹре, ка рѣ фїнилъ къ фї шаменї саѹ и
бичнѹнит а фї Съмнѹлъ боницен, фї дмнѣ-
зѣвъ рѣкъ съ зицѣ метафорицѣщъ вое. Г҃рѣ
чнѹчнї модѹори сѫнти, кѹкаре шаменїнѣ фїши
фїсмнѣкъ бол саѹ адекъ „порѹнчнидъ ши-
“ прннди, александъ сферѹннди, ши лѹкѹнди „
Пентрѹ къ дѣ порѹнчнисъ чеба аѹ сферѹнисъ,
фїкјг мѣсте деспре а лиоф падте, брѣвъ съ се
факъзъ дѣ шпрѣсъ чеба, брѣвъ съ нѹ съ факъзъ
дѣ лѹкѹрѣкъ чеба, нѹ манъ съ фіе кѹ сло-
внудъ боницъ ачел фоරъ фїдомъ брѣвъ, дѣ
ласъ чеба съ се факъ, ка рѣ пѹпѣ фїпїедекъ.
ачел съ жѹдектъ а брѣ. Ачесите съмнѣ фї-
вѹшъ съ мѹ деспре дмнѣзѣвъ.“

Л: а. б.) Съде дмнѣзѣвъ адесерат брѣ
шот че брѣ прнн бол съмнѹльнї?

Р: Нѹ шот дѣчна брѣ, аша ватъркъ
и аѹ порѹнчнит лѹнѣ йврамъ ка пѹе фїнл съвъ
Ісаакъ съл жаргѳисъ, шотвѹшъ ачесите
жаргѳъ нѹ аѹ вѹпѣ адесерат съ съвѣр-

Денре Амнезеъ съ рим.

шаскъ, чи нъманъ съ арѣте крѣднца, ши
акълтарѣ лъни Абрамъ, ши съ Ремнѣцъ
жартфа фъгълънитълъни Анонтишъ, ши а
бънъда нескълъдъни съ.

А : А Г .) Ти съ Ръзлѣце принъ вол лъни
Амнезеъ, чи Рънните мергътодре, ши чи
за оўрмътодре ?

Р : Нъ Ръзънъ ини съ тълкънъ ачесте
къбините, фъннѣ къ мълци днитре Осогъшън
чи вънъ вол Рънните мергътодре и зи съ а
фи ачелъ принъ каје съ даъ ажътирнцез
каре сънъ Спре ажънцерѣ Сфхъшнитълъни Ръ-
нните де липетъ лша катъ къ ачесте съ съ
купърнндъ вол чи Рънните мергътодре . Гъ-
ра чи оўрмътодре ачелъ и нъмънъ, принъ каре
Ръзъшъ аа Сфхъшнитъ съ кълътъ . Лша Ръзънъ
куникъ Амнезеъ къ вол чи Рънните мер-
гътодре врѣ съ съ мжнитълънъ тоци шаме-
ни, пентъръ къ пътъръшъ аа датъ мълтъ,
каре сънъ де липетъ ши де фолшъ Спре мжн-
итъндре ши къ ачелъ аа чеба Амнезискаре .
Пре къмъ Знче С: Конавентъръ , врѣ къ
вол Рънните мергътодре мжнитъндре . нъ
а Ръзмнѣцъ мжнитъндре чи нъманъ пътнн-
ца дивъ Ръзънъ спре мжнитъндре , (: А .

рмс. С Трактату

Сентенцие шізбірі міс жікетіра а жіппеба
рік 5 :)

Ілрз дұлғы С: Ома май тоцій Феодо-
фій көд ғл пінн бол че ғнаннің мәргілітоаде
жүзлөг ачел, пінн қарғ діннеңе өрк чеба ғ-
Сине. Соқштің ші негізгінді сама да
Старий ғпредір, қарғ сағ пұтк ғпредіна а-
челді лаңыр : „Аша діннеңе 8, зине С: Да-
з қалғ өрк көд бол че ғнаннің мәргілітоаде
з мәнніңір шаменнишір „ (ә парте ғпред-
барк әті жікетіра 5 :) Пентроқз ді са
соқштің нәмділ шаменесік, ді шеше ші негізгінді
ғ сама Старике ғпредір тікіл ағ-
жыр 8, қа тоцій шаменей сағе мәнніңі-
екз .

Ілрз еол че оғрмілітоаде тікіл ачел, пінн
қарғ діннеңе 8 нұман چе өрк чеба ғпокма
көзгінді да тоате шізбірі Старике ғпреді-
шір, Аша өрк діннеңе 8, қа шамділ чел چе моя-
ре ғпокат ді молате фінні, сағе мәнні-
ңікз .

Ж: а д .) Қарғ тікіл еол ачел ғпокма ді
дінпік, ші че сұлт кондицие ?

Р: Дұлғы оүній Феодо-фій бол лаң діннеңе 8
нұк .

Деспре Дѣнегъ ѿ рѣз.

Чѣзъ фѣтома дѣ липсъ, мѣсте ачѣлъ карѣ нѣ
дѣ чева фѣтѣкаре ии чѣнъ дѣла и кондиціе,
чи Сѣнѣгъ динѣ бѣнѣбоница лѣни дѣнегъ съ
плинишь. Вол чѣзъ съпѣ кондиціе, ачѣлъ
съ зи че, карѣ иумай съпѣ кондиціе съ
плинишь. Аша зи ке: дѣнегъ вѣрѣ, ка
тоци шаменіи съ ие мантульскъ, съпѣ ачѣ
кондиціе кѣнѣ варѣ цинѣ по рѣчнѣле зи. Га
ри мѣлѣшъ Феолашъ нѣ плаче ачѣлъ вое
съпѣ кондиціе фїнндъ кѣ съ бѣдѣ а арѣта
Слѣбнѣчъ, ши нешіннѣцъ, пентрѣ кѣ пентрѣ
ачѣстѣ съ афлѣ фѣ шаменіи и вое ка ачѣста
а.) Пентрѣ кѣ съ фѣдоѣскъ вадѣ ачѣ конди
ціе пѣнесвада. І. Б.) Пентрѣ кѣ ачѣ кон
диціе, карѣ фѣтѣкаре вол чѣ дѣ съблѣшилъ,
аш пѣне нѣ мѣсте фѣтѣрѣ лишъ. Ка ре доаш
нѣ пот съ фїе фѣ дѣнегъ, карѣ тоатѣ ле
шие, ши мѣсте чол маи фїналѣ фѣрѣпѣтѣшю
а пѣтѣрѣ фѣпѣтѣшю.

ЛКІЕТЪР Й І. Б.

Деспре пропрѣетѣцѣле дѣнегъ ѿ
боница.

Доаш сънѣт маи кѣртие а дѣнегъ ѿ
І. Б. кони-

¶ Мн. Сл Трактатъл

коницъ проприетацъ; а докъ слободъ коница ши лъкарѣ (: постърѣ єй :) дѣ чѣ дин
шѣ амъ къважитатъ аша даръ нъманъ дѣ чѣ
май дѣ пре обѣръ пре скърѣтъ вомъ къважитѣ

¶: а.) Слѣде вомъ лъни дѣнегъ тѣстъ прон-
чина тъпъ фрилъ лъкарѣрилъ?

Р: Ачаста кѣдъ съ вѣде динъ С: С: Скърѣ-
пъри „ Къмъ аръ фи ръмас чева дѣ нъ амъ
“ фи вѣпъ тъ (ръцѣпчънѣ лъни Соломонъ
капъ аї спіхъ юсъ:) „ Тоатъ ле фаче дѣпъ
“ сфергълъ вомъ Сале „ (Капъръ єфѣтилъ
капъ аї. спіхъ юсъ:) „ Тъ аї видитъ тоатъ,
“ юзънѣ пъни вомъ та санъ ши саъ фикъпъ „
(Апокалипсъ капъ аї. спіхъ юсъ:)

¶: а б.) Слѣде плинишъ вомъ лъни дѣ-
негъ тогъ дѣгна?

Р: А.) Вомъ съмнѣлънъ, кърѣ нъманъ ме-
тапорънчѣще съ зиче дѣнегъ ашъ агѣ, и нъ
тогъ дѣгна съ плинишъ, пентрѣлъ къ сфер-
гърилъ, ши порънчилъ лъни дѣнегъ санъ
вомъ съмнѣлънъ, акоъма къмкъ ачѣстъ
мълци нълъ цинъ дарътъ лъкарѣ дѣ самъ дѣ
тоатъ зиагле.

Р: а б.) Вомъ лъни дѣнегъ сѣржне зиаг-
шъ

Деспре Димитръ

этот дѣяніа съ памятіемъ пентрѹ изъ аша
мѣрѣднѣскіе дѣяніи Амнезѣю,, Тотъ сфа-
зитъ мѣдъ ба ста, ши тоате кжте ам
сфактъ конъ фачеъ (Ісаїа капъ ти стихъ
ї.) Тоате кжте ау вѣдѣтъ Амнѣдъ ау фѣ
зекутъ (псалмъ 87 стихъ 10) Факъ де ачѣл
де нѣ саф памни болъ ау Амнезѣю страже
зисъ вѣшъ датъ, май вѣртогосъ пентрѹ ачѣл
нѣ саф памни, пентрѹ изъ тѣ ста фѣ потрѣ
изъ чіба вое зидитъ: акума Амнезѣю аша
погрѣбникъ съ драпахъ фѣ скриптии, кжт
коїи ауинъ икчій оѣнъ лѣкру зидитъ нѣ поа-
тие ста фѣ потрѣбъ . . . „ дѣпъ болъ ауи
зъ фаче фѣтъ тѣрѣмъ Чеснадъ, ши фѣтъ ау-
зекашъл памжитълѣнъ, ши нѣ тѣтъ чине
зъ съ стѣ фѣ потрѣбъ мажнѣнъ ауи „ (Даніилъ
капъ дъ стихъ 10) . . . Маффохъ аша съ юа
гъ ауи Амнезѣю, дѣамне дѣамне, Апера-
зитъ атош цѣнторюль, тоате сънъ съпѣтъ
съпѣхнѣнѣтъ та, ши нѣ тѣтъ чине съ стѣ
зъ дѣ потрѣбъ та де венъ вѣкъ съ мажнѣнѣціи
зъпре Іорданъ, (Іорданъ капъ дъ дѣпъ стихъ 31)
Іоанифъ аша кубенитѣхъ кѣпѣкъ фачеъ сънъ
„ нѣ въ пѣмѣціи изъ ауи Амнезѣю сънъ
зъпѣтъ, (фачеъ капъ 11. стихъ 11) „ дѣ нѣ
зъпѣтъ єпѣи Амнезѣю фѣ Чеснъ . . . фѣ мажна та

гн. **Трактатъл**

оъзгъръл ши пътърѣ, ши нѣ тъкъ
въне съ спѣхъ постънба таъ (кафѣ аѣ)
Шаралипоменън кал ѹ спѣхъ ѿ) Еоїенъ лдѣ
въчнине постъ спѣхъ постънба, (калгра ѿш
манн кал ѹ спѣхъ лї .)

Апгръд апърарѣ, ши ѹ пърнрѣ ачѣтънъ аѣ
десвър съ оѣнѣнъ съ : Пъринци, ѹпре каїнъ
Спѣлъчѣщъ съ : Аугустинъ, акуадъмъ мърпъ-
риенъ десвъре ачѣтъ лдѣръ сѫнѣтъ не нѣмъра
пъ, даръ фоарте фуомолсъ ачаста „ Апгън-
чи (ѹ вѣлица дѣ вѣчнъ) „ ѹ чѣ маи кѣлрѣ
зълъминъ, а ѹ цѣлъпчъній съба ведѣтъ че
зълрѣ акудъмъ крѣбинца чѣлъвѣ євлѣннчъ . . .
зъвѣжъ дѣ фаръ ѹ домълъ, не мъглатъ, ши
зъпчърннкъ тѣтъ вол лдѣ дмнезѣдъ . . . ши
зъвѣжъ дѣ адебъралъ тѣтъ че съ кандъ ѹ
зъчалъ . . . тодътъ кандъ аѣ вѣдътъ аѣ фъ-
зъвѣтъ кафѣ фаръ ѹ домълъ нѣй адебъралъ,
зъвѣтъ аѣ вѣдътъ оѣнелъ, ши нѣ лѣдъ фъкъпъ
въшнъ че тѣтъ маи не кѣбѣшъ пентръ ачѣжъ
зънашъ фъкъпъ, пентръ къ съ нѣ фіе че
оѣврѣ ажотъ пътърннкълъ, въл ѿмълънъ аѣ
зъѣтъ піедекатъ . . . фіннѣ къ никъ нѣизъ зъ-
рълъ пентръ алътъ дѣлъ адебъръ ажотъ пъ-

Деепре Дми^незе^в ѿ

о^тт^ри^бни^к, чи н^омай пе^нт^р в^з пот ч^а
о^тв^ол^ице по^лте, нич^и с^з ^т п^ил^де^ис^з пр^ин^и
о^тв^ол^и ф^ие^ше ч^е Зи^ди^ни^к п^ил^ин^ир^е в^ой^и ч^ей а^и
э^тот п^ит^ри^бни^к, (Си^хи^ни^ди^ин к^ап ч^ел^и
ши ^ти^и)

Л^ик^и є т^ир^и г.

Деепре ѿ^лк^ит^ум^ыл в^ой^и Дми^незе^ви^ш.

С^еб^ил^ит^ум^ы с^з Зи^че ѿ^и ч^е л^ик^ит^у, к^им^а
и^и с^з к^ил^ин^ид^и ч^еба п^ит^ре а^и м^ин^иц^ии^и,
п^ир^ик^им^ы ѿ^ит^и в^оя.

Р: а) Ка^ите ѿ^лк^ит^ум^ыл Дми^незе^ви^ш
ш^ии^и в^ои^и ?

Р: С^еб^ил^ит^ум^ыл Дми^незе^ви^ши^и в^ои^и ѿ^ит^и
пот^и ч^е ѿ^ин^ие^ше Дми^незе^в, т^ир^и то^ин^и с^хи^т ^т к^ир^ид^ич^ий а) к^им^а в^з Дми^незе^в с^з ѿ^ин^ие^ше
ф^ис^уш^ии^и п^ир^и Си^ни^е, ф^ин^ид^и в^з ѿ^ит^и в^ун^ил^и ч^ел^и
м^ай ^т на^ли^т, ш^и ^т ч^ел^и м^ай ^т на^ли^т п^ир^ип^и
п^ир^и в^ид^ини^к д^и ѿ^ин^ие^ше а б) то^ит^и Зи^ди^ни^ли^в,
п^ин^ит^и в^з ^т ч^еба п^ир^и с^хи^т в^ун^ил^и, и^из^и
з^ив^ит^и Дми^незе^в то^ит^и к^ит^и а^и ф^ик^ит^и,
ш^ии^и т^ир^и в^ун^ил^и ф^ил^ир^ит^и, (ф^ил^ир^ит^и к^ап а)
сп^их^и л^и) т^ир^и ѿ^и ч^е ѿ^ин^ие^ше Дми^незе^в а^и ф^ил^ир^и
и^и Си^ни^е п^ин^ит^и Си^ни^е, к^а п^ин^ит^и С^их^ии^ди^ин

¶ 56. 55 Трактатъл 55

пъл чѣл май де пре оўрмъ, юѣщие съ фїнди
ка „коалте аз лѣкради лѣнди пентръ сине
(Пиаде кап сї спіх д. „кога де де
съпъ) бѣзъ май вартие съ чарка айчъ а т.)
шаре лѣндеъ врѣ съ съ мангъдакъ тоци
шаменій 3

¶ : Ерѣ, пентръ къ аша мангъдрисеще
зълпоствадълъ, Кафеле ба съ съ мангъдакъ
зътоци шаменій (а купъ Тѣмодю кап
б спіх д.) „ Відъ сѫнг єд, . . . нѣ воли
зъмогътъ пакатоблъни, чи съ съ „коалке
зъдела Калѣса ши съ фіе відъ, (єзекіял
кап б спіх д.) ауѣлюш „бацъ ши съ съ
Піорніци С : Ігнатіе Зиче „ лѣндеъ гаите
зъненитою де шаменій, ши врѣ ка тоци
зъшаменій съ съ мангъдакъ, (кафтъ къ.
тизъ Филаделфіенъ Типафюл лѣнъ Коптелер)
С : Христостомъ „ кафт гаите деівіе парти
зълънъ лѣндеъ пре тоци аз ерѣтъ съ съ
мангъдакъ (шлайлѣк б кафтъ купъ є.
евенъ пъмѣр ла) С : Іорнімъ Вол чедъ че
зъадъ венит ауасла аз фосъ ка тоци съ
зъкѣдъ, ши съ съ мангъдакъ, (ла кап
б алънъ йаіе том б фаца га) . . . С :
лѣмвісіе, аз фосъ венит лѣнди йс, кај

О Деспре Длннез'8

рнг.

эмжитъжикъ пре тоцъ пакапошій, пентръ
эзайлем ииций пре вхнъзгорюл нау преебунт
эсъл тракъ че ау фост ғ длннез'8 ау
эзаржати тутгъшъ, къ ау ердп пре тоцъ
эсъи словоъжикъ (картѣ деспре парадиг
энап и) * * * С : Аугустинъ, длннез'8 врѣ
эзка тоцъ шаменій съ се мжнтужикъ * * *
эзтогъшъ ну аша, кът сле ʌ словадж
эбоница, къ каре ау бине ау рзгъ прянин
эдхпз дрептате съ се жудже шаменій,
(картѣ деспре дхъл ши словъ пом. фа
ца рнї - кап. ке.)

А : а ғ) Към ау ғ цзлес ачалта, към
къ длннез'8 врѣ съ се мжнтужикъ тоцъ
шаменій С С : Прянинъ ши сколастичій
Р : ғ мчлте кипуръ ау ғ цзлес ғ) санти
карий ғ бацъ, към къ длннез'8 врѣ съ се
эмжнтужикъ тоцъ шаменій, пентръ къ
зинимѣ нуож мжнтужъ, де ну ба врѣ дл-
нез'8, прекъм съ зиче, къ мешевъ ғ бацъ
эцъ пре тоцъ прѣнчій словелѣ, ну пентръ
эекъ къ адевзрат ғ н ғ бацъ, чи пентръ
эекъ дела ачѣла սնвъ мешевъ съ ғ бацъ
эшуръ къци съ скрѣбенік ғ бацъзпуръ, аша
зиче С : Аугустинъ (ғ картѣ кътре винта

І 6.

ЛНШ

ФІД  ТРАКТАТЪЛ 

лиш) Ачастъ пакънде ѿ пъримѣск ши съ
Пюспер (картѣ катрѣ Рѣфии кап. Гї) съ
Фолгеницѣ (картѣ деспре фѣупаре ши
даф кап. ІА) *** Апъ Северат (картѣ
деспре тѣй фѣресарѣ фѣресарѣ а) ичмад
къс) *** С: Праденциѣ (фѣрактатъл катрѣ
Свѣоръла дела Сенона) съ Ромигїе ши къ
Ел Енебоника дела Абгѣдни (картѣ деспре
тѣй изрѣцѣ кап. аї) ши алцій.

а в) Май фѣаца съ: Пэринциѣ, къмкъ
Дѣнегѣдъ вѣѣ съ съ мжнѣдълкъ тоци ѿа-
менїи фѣоф ачестѣ фѣщлес, къ дин тои
Фѣлюл, СТАТЪЛ, пафтѣ, вѣрста дѣ ѿаме-
ни, алѣце пре оѣнїи спре мжнѣдънѣ. Їша
съ Аугустин (їнхирндїон кап. 9Г) съ Фол-
генициѣ (картѣ деспре фире ши даф кап. ІА,
Епископїи дин Абфоника, карти пентро кре-
дитициѣ фѣаднїїл ера Яегонициѣ (кап. дї)
фѣ Свѣорнчаска картѣ) Генроїе чѣл мараз
сау макаф каре алт Яегодниторю лтжакълън
фѣ а) картѣ а фѣ позацнлаф (картѣ є.
кап. дї) къ карти Пэринциѣ съ фѣоднѣ
май мѣлциѣ дѣ єшн ной, преюм Каффина
дишъ Аафреа (картѣ а.).

а г.) Апъ С: Аугустин пентро ачед
съ

СЛОВО ДЕСПРЕ ДАМНЕЗЕД

СЪ ЗИЧЕ КУМКЪ ВРѢ ДАМНЕЗЕД, КА ПОЦН ША-
МЕНІЙ СЪ СЕ МАНГУЛЕНКЪ, ПЕНГРУКЪ, КА СЪ
БРЕМ АЧЕЛЪ, ФАЧЕ : » ДАКЪ БИНЕ НУМЕЩЕ
» СКРИПЧРА ДХУЛ СТРНГЗГШЮЛ, ДЕЛА КАРБ
» СЪ ЛУКРУЗ СЪ СТРНГЗМъ БИНЕ ЗИЧЕ ШИ
» ВОНГУШЮ ПРО ДАМНЕЗЕД, ПЕНГРУКЪ ФАЧЕ СЪ
ОВРЕМ » (: КАРПЪ ДЕСПРЕ АОЦЕНЕ ШИ ДАР
КАП ЕІ НУМЕР Мѣ :) АЧЕСТ ГЖАКЪ ѤЛ ЛАСЕ С:
РЕМНГІЕ ДЕЛА ДУГДУН (: КАРПЪ ДЕСПРЕ ПРІН
КВРЦН КАП Аї :) АЧЕСТА ѤЛ СОКШУГЩЕ ѤСТІЕ
А ФИ МАЙ БОН ДЕ КАП ПОАПЕ ЧІЛЕ ЛАЛПЕ
(: ѤЛ ДЕСКИЛНИРѣ Мѣ СЕКЦІА Ѥ :) КЧ Ѥ-
СТІЕ СЪ ИРЗВЕЩЕ СНЛВІЕ (: ѤПРЗ ДІ Ѥ ПІЕ
ПАРПЕ А С: ТОМА ѤКІЕГУРЛ Ѥ :) ШИ АЛ-
ЦІЙ .

А Ѥ .) ФОЛРТЕ МУЛЦИ СЖНГ, КАІИ СВКО-
ПЕКЪ КУМКЪ ДАМНЕЗЕД ВРѢ КУБОК ЧЕ ѤНА-
ННІЕ МЕРГУГОДР СЪ СЕ МАНГУЛЕНКЪ ПОЦН
ШАМЕНІЙ, АДЕКЪ ѤПРУ АЧЕСТ ГЦЖЛЕС, КА ДУ
ДАТ, ШИ АД ГЗПНП МУЛПЕ АЖУПАРНЦЕЗ
КАЈЕ СЖНГ ѤНАННІЕ ДЕ МАНГУЛНД, ШИ СПРВ
ФОБЗНДА ѤН МАЙ МУЛП, САД МАЙ ПУЦНН
ФОЛШІЕК . ІША ЗИЧЕ С: БОНАВЕНТУРЛ (ѤПІЕ
ДЕСКИЛНИРѣ Мѣ ѤКІЕГУРЛ А ѤПРБАРѣ А :)
СКОП (А САНТЕПЦІЕ ДЕСКИЛНИРѣ Мѣ ѤПР-

БАР

РНБ. **ТРАКТАРЪ** **С**
БАРЪ А:) АДРАНД (: А ДЕСКАЛНИРЪ МЪ РПРЕ
БАРЪ А:) ЕРВЕЧ (: А СЕНТЯНЦІЕ ДЕСКАЛНИ-
РЪ МЪ РПРЕБАРЪ А) РКЕЕПУРА А:) ШН АЛЦІЙ,

ЛЧЕСТЕ САНІТ ЧЕЛЕ МАН ВЕСТИТЕ РЖАКУРН
А С: АПОСТОЛА, ШН АЛЦЕЛЕ СЪ ПОТ СОКОУГН
ШН АСХ ЛГСА. „НУМАН СЪ НУ ФИМ СХЛИЦІ
Э: А КРДЕ, ЗИЧЕ С: АДУГУСТИН, КУМКЗ А ПОТ
Э ПУГФРН СУЛ АДНЕЗЕЧ АУ БРУГ ЧЕКА СЪ ЕЕ
Э ФАКТ, КАРЕ . . . ФРРГ РДОВЛХ НАУ БРУГ
Э А ФАЧЕ ШН ЧЕ НАУ ФРКУР „ (: ЄНХИРН
ФІШН КАП РГ :)

КАП Н.

ДЕСПРЕ ПУРГАРЪ ДЕ ГРНЦЕ А ЛУН АДНЕЗЕЧ.

ПУРГАРЪ ДЕ ГРНЦЕ А ЛУН АДНЕЗЕЧ СЪ ПО-
АТЕ СОКОУГН АУ ДЕ ШЕФЕЗ АУ ДЕ ШЕЗЕИ.

ЛКІ є ТУРЙ АТІЕ.

ДЕСПРЕ ПУРГАРЪ ДЕ ГРНЦЕ А ЛУН АД-
НЕЗЕЧ ДЕ СОБЩЕ.

Деспре Дми^тр^и 1580

ПРИН КОВАЛЕНТУЛ АЧЕСТА ПОДРГАДЕ ДЕ ГРНІСЕ
СЗ ФЦІЛІСІ ВІ ФАПІТЖ А МННЦІЕ ІМНЕДЗЕШІ-
КАРК БІНЖФМДІШЕ ПОАПЕ АУКРУНЛЕ, ШИ ЛБ
ДІРЕПІТДЗ СПДЕ СФХІШНТУЛ ЛАРУШ РЖНДУ-
НІТ.

Ἴ: ἄ.) Οὐαρε αἱς Δλῆεζές τριψτὲ γὰς μακ
μαρε;

Р: Йре: Фіниј къ , дѹпк мэртѹриене є
Скраппѹрий лѹкѹриле шн чёле маи мичи ,
шн маи не езгате ф самъ ле грицишв , ну
э , гаєте длиней ё афарз дє тине , кафеле съ
э , днбз грице дє тоаце , (: дцзлепчун є лѹн
Соломони кап вї спіх гї :) , , дз . . . Хло
э , ну .. Пѹнашр кашблашр чел кїммк пре єл
(: фалм ԛm спіх і :) , , Кзѹтацн ла пасх-
э , риле ўерюлѹн къ ну саманк . . . Шн
э , Гаїтзл вострѹ чел ўереск ле христишв пре
э , йле , (: Мадею кап вї спіх кс :) . . . ,
э , дбашрн шн пїеѓи капулѹн сант тоци
э , нѹмбраци , (: Тот аїсолю кап і . спіх
ї :)

﴿: آ ب .) ﴿اَرْبَعَةِ مِنْهُمْ يَعْلَمُ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ عَلَىٰ اَنْعُوْدُهُمْ مَعْلُومٌ﴾

Р: Свят Спасе, пентехисти димитрій ти
Чтвртка

҃И. СЛОВО ТРАКТАТЪЛ

ЧІЛЕ СЛОВОДЕ ФАПТЕ АЛЕ ШМОЛАДН ЛЕ ІІ
ДРЕПТІГЗ. „ИНИМА ШМОЛАДН ІШН ГАПТІЩЕ
ІІ КАЛІ СА, ІАРЗ А ДМНУДН ІСТЕ А ІДІЕПТА
ІІ ПАШІН АДН „(: ПІДЕЛЕ АДН СОЛОМОН
КАП ІІ СПІХ А :) „ДЕЛА ДМНУД СЗ ІДІЕП-
ІІ ПІДЕЗ ПАШІН ШМОЛАДН „(: ТОТ АКОЛІ
КАП ІІ СПІХ ІД :) ... „ИНИМА АПІДАПТУ-
ІІ АДН ІСТЕ ІМНА АДН ДМНЕЦЕД, ІРН І-
ІІ ЕКАПРІ ВА ВРІ СІШПЛІЧЕ, АКОЛІ ШПЛІКІ, „
(: ТОТ АКОЛІ КАП ІІ СПІХ ІД :)

А: а Г.) СІДРЕ ПІКАПЕЛЕ СУПЧЕ САНІТ
ГРНФІН ДМНЕЦЕДІНІ !

Б: САНІТ СУПЧЕ, ПЕНІРУКІ ДМНЕЦЕД СПРЕ
ІІСІЕНІТ СФІРШНІТ АЧІЛІК ЛЕ ІДІЕПТІГЗ : „
ІІ ГРІШАЛЕМІР НІ ІСТЕ ДМНЕЦЕД ІЧІПІАПТІРЮ „
„ЗИЧЕ С: ІІГЕБОГІН, ЧІ ІДІЕПТІАПТІРЮ „
(: КАРПІ ДЕСПРЕ ФАЧЕДЕ А СЛОВІ КАП ІІ
ІІТОМ ІІ ФАЦА РА :) ШІ ПЕНІРУКІ ПІНН ПІ-
ІІКАПЕ ІШН АДАРІ МАРІРІ СА, ПРЕКОУМ АША
ЗИЧЕ АДН Фараон „(: ПЕНІРУКІ АЧІЛІК ІІ ФОСІР
ІІ ПІРНН ПІНН АКУМ, КА СЗ АРДІT ІІПРУ
ІІ ТІНН ПУГЕРІ МІ, ШІ КА СЗ СІ ВЕСІР-
ІІ ІКІ НІМЕЛЕ МІЕД ІІ ТОТ ПІМЛНПУЛ „(: ІІ-
ІІМНДЕ КАП ІІ СПІХ ІІ :) ШІ ПЕНІРУКІ А-
ЧІЛІК АД СПРЕ ІІДАЙ А ПІКАПОШИЛАР, АД

СПРЕ

Ѡ ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕУ

Спіє ал алтиша фолша ле плаѣкъ, преікум
ѣбацъ Іоаниф пре фрациї Сѣн. Вой аци Сфѣл
зъ иудиит Ѿпогрика мѣ ѹле, тѣх дмнезеу
зъ аѹ сфергудиит пентроу мнис бине зъ (: Фау
чере кап ۚ . Стіх ۚ :)

Ѡпогрика ۚ .) Чені бѹни фодртв аぢесе съ
иаковеск, тѣръ чені ѹе ѿ еогзїй ши ѿ ѿ
сфергудиит съ ѿпрею аша даръ дмнезеу нѹи
мѹлт грижникъ ۚ .

Ѣ: Де ачіа къ оѹмелъ бине ч ларъ ѹи, ши
ѹи ч ларъ бѹни нѹ оѹрмѣдъ, кѹмкъ дмнезеу
зъ нѹ аде чи маи маре грице . Пентроу къ
нѹ фоз дрѣпітъ прічини лѹкѣдъ дмнезеу
аша кѹ чені бѹни, ۚ .) Адеікъ ка съи факъ
маи егѓапори де самъ ши маи оѹмилнци
а ۚ .) Ка съ нѹ юбѣскъ лѹмѣ, ка съ диш
къндѣскъ маи бѹнъ Ѿбілре зъ адеікъ зъ че
рѣскъ зъ Ѿкаре зъ ба шѣрце дмнезеу . тоатъ
зъ лакртма дела ѿкѣи лѡръ ши маи мѹлт нѹ
зъ ба фи иичи плажнере иичи дѹрѣв (: Къ
тѣръ євреи кап ۚ . Стіх ۚ ле ши Ѿпокалиψ
кап ۚ ка стіх ۚ :)

Ѣ ۚ .) Ка пыкателе лѡръ ч ларъ маи оѹшоди,
каре пре ч ларъ лѹмѣ маи амларъ сај пеðепснъ

- ѿпреу

• С Трактату •

АЧАСТЪ ВІЛЦѢ ПРНІ МАЙ МОЙ ПЕРІПЕК
СЗ СЕ КУРЦАІКЪ.

ДПОТІНВА А Б.) Де ар фі СУПЧЕС ФАПТЕВ
ЛЕ ШАМЕННІШР ДМНЕЗТЕРІН ГРНЦН, ар ѣЧЕПА
А ФІ СЛОБОДІЕ АКЧМА ТОГОШН ФІЕШЕ КАРЕ
СЗ ҔІЕ ПРЕ СИНЕ, КУМНК КУ СЛОБОДІК ВОННЦ
ЦУ ЛУКРІЕ, АША ДАРХ ШІЧКЕ ЛАЛТВ.

Р: ИБН АДІБЗРАТ КУМК ФАПТЕВ ШАМЕ
НІЛШР АР ѣЧЕПА А ФІ СЛОБОДІЕ, де ар фі
СУПЧЕС ДМНЕЗТЕРІН ГРНЦН. КУ АДІБЗРАТ
ГРНЦА ЛУН ДМНЕЗЕВ, ажчнце дела марцинн
» ПРНІК А МАРЦННІК КУ ПІЗРІВ, ши ѣПОКІ
» МІФЕ ТОЛІТ ВІ СЛОБОДІЕ, (ДЦАЛЕПЧУН
» АЛН СОЛОИОН КАП Н СТІХ А) АДІБЗРАТ ЛУКУ
» НІЕ ПОДАЕ АША АЕ ѣДІЕПГЕК, КАКІ ДУПІ
» А ФІЕШЕ КІРІМ ФНІЕ ШІ СІГАТ СЗ ѣПОКМІ
» ІЕ АША ШІКІМДАШЕ ДМНЕЗЕВ ПОДАЕ КА
» РЕ АЛ ЗНДІНГ, ЗНЧЕ С: АТГУСТНН, КАКІ ШІ
» ПРЕ ДІНСІЛІ АЕ ЛАСК СЗ СЕ ДЕПРННД, ШІ
» СЗ ОІН ФАІК МНШКІРНІ САЛЕ, (КАРІЕ
» ДЕСПРЕ ҔЕПАТК АЛН ДМНЕЗЕВ КАП Л ПОМ
» ФІЦІ ѲІЗ:) ФІННД ДАРХ КУ АЧЕЛА ІСІПА
» СТАТУА ШІМДАЛН, ка КУ СЛОБОДІК ВОННЦ
» СЗ АЛКРІЕ, АЧАСТА ПУРТАРК ДЕ ГРНЦА А ЛУН
» ДМНЕЗЕВ НДШ ѣПЕДІК.

АКЕЙ

Деспре Дѣнегъ

ЛКІЕ Т҃РЯ В.

Деспре пъртариѣ дѣ грице а лѹи
Дѣнегъ дѣ съсѣни.

Ичнѣ мѣте вижеz деспре пъртариѣ дѣ гри-
це а лѹи Дѣнегъ, къкът прини фнаниите
фжидѹре ши лизпидаре къ сфершнитуа чел-
манъ дѣ пре оўрии а ѿмѹлѹи съ кѹпринде
деспре Амжидоаш дѣ ѿзенъ траебѹе съ къ-
банигъмъ.

ПАГРДГРДФУЛ Й.

Деспре фнаниите фжидѹре

Ф: й.) къкът кнпѹри съ поате сокшти
фнаниите фжидѹре?

Р: Федолицѣй ченъ май ной дѣ доаш фе-
лиюри зик афи фнаниите фжидѹре, адекъ
оўна афи „ дѣ пали „ каре ши ажѹш-
шицле дафѹлѹи, ши мзрире (: Фернчириѣ:) кѹпринде. Алита нѹ дѣ пали, каре аѹ нѹ
манъ дафѹл, аѹ нѹманъ мзрире кѹпринде.
Ф чел дин тже фцилес таѹ СС: Париций

҃лъб ۳۵ Трактатъл ۳۵

наниите ѹжндуирѣ, ши и союштѣсъ ѣ кже
кѹпринде феричирѣ вѣчникъ ши тоатъ ка-
ре ажуръ спре ѹобжндириѣ єй.

Ѣ: А Б.) Към хотзрѣще ѹнаниите ѹжн-
дириѣ С: йугдогни ?

Р: Ща аша и хотзрѣще „ ѹнаниите ши
и иница, ши гагтириѣ фачернашъ дѣ бине а
и аль Дѣнегдѣ, прин каре тоокма фзръ ѣ
и доалъ съ манпѹесъ тоци касци съ мжн-
и пѹесъ (: Картѣ диспре дафъл ѹмжнрѣй
пънъ ѣ сфершит карап дї :) Гѣръ съ зиче
ѧ:) ѹнаниите ши иница ши гагтириѣ, ка съ и
ғозмн-зе, кѹмкъ ѹнаниите ѹжндириѣ и
и спре иумай леневоасъ ши сакъ ѹнаниите
кѹношиинца диспре манпѹесъ оѣнорѣ ща-
менѣ, ѡи паре ши алькогитшю дикретгѹмъ
прин каре хотзрѣще, ши ѹжндилаше фачерна-
ле чѣле дѣ бине, каре прѣбѹе съ ие дѣ чѣлиш
алеми а б :) „ Й фачернашъ дѣ бине а лѹн-
и аль Дѣнегдѣ „ прин каре кѹниите прѣбѹе ѣ-
щъ ѹжндириѣ а пѹпѹра дафѹришъ
ши ѹжндила ажурорицелашъ, прин каре чѣн-
алешъ ка вѣчника манпѹесъ съ адѹс-
и г :) „ Прин каре тоокма фзръ и доалъ съ
и манпѹесъ тоци касци съ манпѹесъ „ 20

Сүлтнре Дімпеге¹⁸ дүйнің.

Шіжидиңде, пріні Кағе құбініңе сә ғезміңдегі
дағырыла чөле лақыртада, Кағе фұрз ғұдо-
малың ғашың дебеніңдескі Сұлтншыныңда сә, шің
дүйнің да мәніндеңде.

А: А Г.) Құжате кипұрттың ғасацқа өсілшүгін
Десінре ғанніңе ғанаудыңды Сіре мәнінде?

Р: Ә дідаш кипұрттың: Неніңдегі оңтің ғ-
асацқа, құмқа нәннің дар ғатта, адептің
құмқа дінеге¹⁹, прі иннене нағ ғанаудың
ғанніңе, фұрз нұманай дұпқа че тұу вәзінде
віедінніңде, Кағе Әра Сә шіле ағоннадақт
ғұрға ачасың білдің күл ажыртшыл дағылуды,
шің алцің әзіз, құмқа ғанніңе ғанаудыңды
да мәнінде іасте тоқма ғар ғекүтті, адепт
кә ғұрғасың, құмқа тоцің ачел Кағең күр
Сә се мәніндеңде, дин вібінің ау фест әлешін
ғе дінеге²⁰, ғанніңе де че ағ фін вәзінде
віедінніңде, Кағе Әра Сә шіле ағоннадақт
күл ажыртшыл дағылуды.

А: А Д.) Кағе ғебацтұрға жілте май да-
бебірлітті?

Р: Індей майті май адебірлітті, Кағе әзіз
құмқа ғанаудыңды ғанніңе да мәнінде іасте
ғар ғекүтті; пентрға күл май бінне Сә ні-
ғызбетінде күл С: Сікриптур, СС Пәрнізді

ІЗА  Трактатъ 

шн̄ маи вжрговс къ С: Аугустин шн̄ С: Оса
ма, шн̄ С: Добредѣще шн̄ дннъ Феодоригна,
вка мните.

Аша дајз съ аратъ дннъ С: Скрипторий:
„Нд пе пѣме тѣрь мику, энче ХС къ-
зъ тѣ Оученій Свѣтъ, къ биже ау вонтъ Та-
зъ тѣа востре съ дѣ води Апартцію (:
(: АУКА капъ єї Спіхъ лѣ зъ) Манъ фиколъ
къбннителъ ачесте „биже ау вонтъ, кѣр ф-
измиѣзъ, къмку алѣшій, прии тѣрма чѣ
мику физмиаций, ичмай дннъ бунъ пазифрѣ
ауи Амнезѣдъ, тѣръ нд дннъ прѣваждягеле вред-
ничи, ла мѣрире, сау ла Черкеска Апартціе,
сау рѣндуитъ фнанните.

А б.) „Амнезѣдъ энче Апостолъ нѣзъ да-
зъ лѣсъ пре иои Апре ажнезѣлъ (: ХС :) Манъ
фнанните дѣ алкетчирѣ АУМІИ, ка съ
фимъ иои Сфїций шн̄ фзізъ дѣ при-
рѣханъ фнанните АУНЪ къпѣзъ Щфесѣній капъ
А Спіхъ лѣ) Акъма дѣ сафаче алѣшерѣ ла
мѣрире дннъ пре вадѣгеле вредничи а фап
пелюф чѣлую бунъ, ар фи прѣваждягеле съ эн-
къ Апостолъ, къмъ къ пре иои не алѣшерѣ
Амнезѣдъ нд ка съ фимъ Сфїций, чн̄ пено-

СІ Деспре Діннеге⁸ СІ 126.
п⁸ к⁸ а⁸ пр⁸ в⁸ з⁸ т⁸ к⁸ аша в⁸ м ф⁸.

а Г) Іша міфуе май ۪ коло љпоствла⁸
» май нанните ні⁸ ржнду⁸т пр⁸ ної Спр⁸
» мовенирѣ філакъ ۪ д⁸п⁸ в⁸н⁸ плачірѣ
» воїнъ сале аша дар⁸и⁸ д⁸н⁸ пр⁸ в⁸з⁸т⁸ ело
» бредничій, чи ка стапорник с⁸ ф⁸ д⁸к⁸в.
» 127 С⁸ д⁸спре д⁸арѣ м⁸рирѣй.

а Г) К⁸м к⁸ ۪ дар⁸ д⁸н⁸ в⁸н⁸ воннца
са а⁸ ф⁸к⁸т д⁸ннеге⁸ ۪ нанните ржнду⁸т⁸
۪ п⁸з⁸рѣ љпоствла⁸ к⁸ о пил⁸к⁸ ф⁸молякъ,
адекъ Іаковъ ши⁸ Іса⁸ д⁸н⁸ кар⁸и⁸ пр⁸ ч⁸л
май ми⁸ д⁸н⁸ в⁸н⁸ плачірѣ с⁸ д⁸ннеге⁸
ла⁸ п⁸с⁸ ۪нанните ч⁸л⁸н⁸ май ма⁸е к⁸ ۪к⁸
» нічій ф⁸ннд⁸ є⁸ на⁸к⁸у⁸н⁸ нічій ф⁸к⁸ннд⁸ ч⁸
» ба в⁸нне с⁸д⁸ р⁸к⁸ ка д⁸уп⁸ ал⁸у⁸ре с⁸ р⁸
» м⁸же ржнду⁸мла⁸ л⁸н⁸ д⁸ннеге⁸ и⁸ д⁸н⁸ ф⁸ап⁸
» пр⁸ чи⁸ д⁸ла⁸ ч⁸л⁸ ч⁸ к⁸л⁸м⁸ с⁸д⁸ з⁸н⁸ є⁸ (Р⁸о⁸
» в⁸ечій⁸) к⁸ ч⁸л⁸ май ма⁸е ба с⁸л⁸у⁸н⁸ ч⁸л⁸н⁸
» май ми⁸ пр⁸к⁸м⁸ ѡ⁸ст⁸е ск⁸н⁸ пр⁸ Іаковъ
» ам⁸ ю⁸н⁸т⁸, м⁸ра пр⁸ І⁸ав⁸ ам⁸ о⁸р⁸т⁸ к⁸л⁸р⁸
» ѡ⁸ш⁸м⁸н⁸ к⁸п⁸ д⁸ сп⁸к⁸ л⁸и⁸. ши⁸ ч⁸л⁸ ѿ⁸р⁸м⁸и⁸
» тод⁸е.)

І⁸ко⁸ ач⁸л⁸ ши⁸ п⁸н⁸ с⁸л⁸ш⁸ ۪ по⁸т⁸и⁸
» љпоствла⁸л⁸ ши⁸ ач⁸л⁸ р⁸п⁸н⁸де⁸, ка⁸
» 128 Г.

¶ Трактатъ

де ии чи дѣ кѹм нѹсъ ии рѣбѣсъ кѹ $\hat{\tau}$ ианнъ
ти ежидѣнѣрѣ фжкѹти дини прѣ възѹпѣлѣ
врѣдннчий: прекѹм сѫниг ачѣспѣзъ дреци
зачѣл нѹ гѣстѣ ии чи ачѣлъ че волюще, ии
чи ачѣлъ че алѣрга, чи алѣнѣ дѣнѣхѣд
зачѣл че миалъюще.

¶ Ка съ се мжнѣтълскя $\hat{\tau}$ по тиениторій
де адѣсле мэртѹрий дини съ: скриптузъ
рхспѹндъ, кѹм къ ачѣлѣ нѹ пребѣзъ $\hat{\tau}$ цзлѣ
се деспре ежидѣнѣрѣ $\hat{\tau}$ ианните ла мэрнре
чи ла дар: каре мэртѹриеисъ кѹм къ гѣстѣ
 $\hat{\tau}$ дар дар.

¶ Да ѡтъ токма решерит тѣстѣ езопѹндол ачѣс
ти. а) пентрѣ къ $\hat{\tau}$ євангелїе чи альши
съ ѿсѣбѣсъ де чи кѣвмаций, мѹлци сѫниг
экѣвмаций ѿрѣ пѹцжнѣ альши, тѣрѣ фїннѣ
въ чи кѣвмаций сѫниг ачѣлъ, кафи съ ежидѣнѣ
дѣсле $\hat{\tau}$ ианните ла дар врѣмѣланика $\hat{\tau}$ по
трявѣз чи альши прѣбѣзъ съ фіе ачѣлъ, кафи
съ алег ла вѣчнника мэрнре. а б) пентрѣ
къ ии кѣнрий нѹсъ афлаз $\hat{\tau}$ съ: скриптузъ,
съ се нѹмѣсъ альсъ, садъ ианните ежидѣнѣ
дѣнит не адѡшгжнѣ алѣт кѹбинните врѣдн
шум адѣменѣ влнѣзаторијлъи йода, каре то
тѹш

Деспре Дми^не^зе^у 135

тъшъ ла. да^р єра Ѳианните ръндуни, ни-
книри^и и^х се честіше ла йпостівлъл съ се
зине ачела Ѳианните ръндуни, дъпъ въ-
зъ плачърѣ лън. Дми^не^зе^у, каре ба съ се
шисанде^екъ.

Съ азапъ въ) дни съ: йуг^устинъ) Съ
вънпелагіаніи, прекъм мърт^уностіи съ: Прос-
богъ (карти^и къпра йуг^устинъ) съ желъм
за^ф потрива съ: Даисалъ къмъ къ ар^и кръдъ
въбъни плачърѣ къемърїи лън. Дми^не^зе^у, прин
экаре ачено^и че єра съ се ал^игъзъ, ши аче-
дало^и че єра съ се ли^предъ съ зине аиз фи
зфъкът^и шисанде^е, ка прекъм а^д плачърѣ зи
орниторюлън^и о^ннїи ба съ дъ^и чините, алци^и
евай^и дъ^и о^нциенре сънти зъдни^и, акума
въбъни плачърѣ ачела а къемърїи лън. Дми^н-
е^зе^у, прин каре зъ йп^рочи, и^в й^сите ал^изъ
фър^и и^хманъ Ѳианните ръндуни^и дни дар
фъкът^и, аша даръ йп^рочи.

Га^б) Фі^еріе карти^и, зине съ: Даисалъ дъ^и
эла че^и дни Ѳианните ръндуни^и прин бънзта
эт^и дарълън^и лън. Дми^не^зе^у са^д шисанде^е, и^в
эт^ист^и Ѳианните ръндуни^и а^д агони^ишъ
эло^и а^ди^икът^и євангелїи, ши а^джид^и кръд
ши^и Ѳианните ръндуни^и, карѣ прин д^иагоите лън-

Рѣчи. Съ Трактату

акрѣдъ, пжнъ \ddagger Сфѣршитъ рѣмѣнъ (карпѣ
деспре \ddagger дрепитаре ши даф капъ) аша дафъ
дѣлъ съ: даскалъ, некоѣмъ съ вѣсѣ \ddagger наините
рѣмѣнъ илъ ла мѣрие са \ddagger ѿзбеніе де ѿскно-
дъ, динъ прѣвѣдѣтие вреднѣй, чи \ddagger съши
бѣте причина чѣ динъ тѣ, ши ка ѿзда
чихъ а креднѣціе а дрепитціе, ши а ѿ-
мѣнѣрѣи пжнъ \ddagger Сфѣршитъ, ши аша а тѣ
тѣлъ вреднѣилю.

\ddagger аг) съ: даскалъ \ddagger бацъ, кѹмъ къ тој
ѣпѣдѣнъ кипъ съ рѣмѣнѣи \ddagger наините прѣнѣи,
кѹ чѣи \ddagger вѣдѣти. ако ма прекѹмъ \ddagger ѿшибѣ
елъ \ddagger бацъ, иничъ ѿ вреднѣи, тојма ши
дѣлъ \ddagger бацъ тѣра Пелагіїнило \ddagger нѹсъ по-
этие афла \ddagger прѣнѣи, пентро карпѣ оѣнѣи
дѣнѣи \ddagger съ се примица \ddagger \ddagger пизрѣи, тѣръ
залии \ddagger се \ddagger Спремнѣи де \ddagger пизрѣи,
карпѣ деспре дафълъ ѿмѣнѣрѣи пжнъ \ddagger Сфѣр-
шитъ капъ бѣ) аша дафъ ашиждѣи ши чѣи
 \ddagger вѣдѣти нѹсъ рѣмѣнѣи \ddagger наините пентро
вреднѣи ла мѣрие.

\ddagger Ничѣи нѹ поции зиже кѹ Семиелагіїни,
кумъ къ динитре прѣнѣи пентро ачѣлъ съ а-
лег оѣнѣи, тѣръ залии \ddagger лапидъ пентро

Деспре Д'Мнез'8

Съ аратк аг) дин съ юшма, карѣ тъ-
мълте локърн мэртърнобише ачестъ аде въз-
чи нюманъ ачалтъ оуна мэртърн шадъ-
чем дин карѣ нюсъ потъ диккца тъ потъри-
внторн зи че нъ поатъ фи ка бредни-
чиле чѣле че оуфмѣдъ дъпъ дар съ фіс
причина . . . юндънрн и наинте, чи сън-
эгъръ вом лъй дмивѣдъ дъпъ карѣ пре оу-
зини милостивн дъсъ тъ мжитълъше, (тъ-
закап дъ а кърцн и кърцъ юшманъ, четирѣ
а г) към къ тъ наинте юндънрн тъ дар съ
фачеъ аша дъ кілр фвацъ съ юшма ши съ

10. Трактатъа

о́йгъстинъ, като фшварцъ лукаль аша ға
омзатъре ёще ачаста та́съе сентенција са
зюма, ши кілрз а дмнезжескълъи йүгъсъ
стинъ (карти а б) деспое причинна ғнанно
те ғнадънири кале к.).

Съ аратъ а б) дни тюменоръ щеолицивъ
шъ а) юрикари сжит фцалепци ғ сфатъ-
риле сале ман ғнаните каути спре сфер-
шит апон спре мижлочнија акума вѣчни-
ка мѣрире тети сфершитъ, ғръ вѣдницилъ
сжит мижлочнија причине каре съ агонисъшъ
йша даръ дмнезжескъ дупъ ла ностръ модръ
агидит ман ғ пакъ ав ғнадънит челик
алешн мѣрире, де кат вѣдницилъ причине
каре съ агонисъшъ.

А б :) ғнаните ғнадънире ла мѣрире тети
оўн мистерійи, каре нѣ съ поате тжлкъни,
акъръл афаръ дѣ бол лъи дмнезжескъ иничъ
о причиннит нѣ съ поате да. Де оўнде спрингъ
тпогшталъ. „ Кат сжит дѣ некопринисъ
жъдесцилъ лъи, ши не оўмвлалте кънлъ
лъи „ (: Катръ романъ кал аї стихъ лгъ :)
акъма дѣ са фаче ғнаните ғнадънире дни
шевзълъвълъ вѣдниций иимник нағ фи ғ пакъ
лчески

Слово Деспреда Димитрију још
ачешт луком деса и чеса пусте тјакуне. Ун
тојте аз фи најтедеши ши тјакуните, кара
десета да када се веде јаша даје ши
чесе ладите.

Протиба а.) ХС Зиче. Јудеката чес
ман да пре оуѓама „Венициј благословициј
о погрнителу мите мошеници првација, као
да је гатига вода делат помесаре лу-
змени из ам флагиција, ши милици дате
а да ам манката“ аша даје Зиче
којки фаптеша чеса буше ачеса алевши
мите гатига првација џербике, ши аша
јанакте рандунире ла мадре икој дин даје
факултет.

Р: Ани адусли стих а С: Мадеју икој оуѓе
мите ческота првотибенитарин. а.) Пен-
тру када николај ХС икој корејце страже да
бечаника јанакте рандунире, чиј да плинире
ен прваке са, сај да јудеката чес да
шеше, Јика када дебараја првација џерију
фаптеша чеса буше као плада се да.
а.б.) Пентру када кадајица заслуја ачеста, када
јадусли стих се цине да кадајица заслуја ачеста
„мошеници“, мако икој да ачеста „пр-
вација“ бараја је гатига вода и првокум ши

ѢОС СС Трактатъл

Ѣ оўрмътъвориа Стіхъ, оўнъде г҃езлише ХС Къ-
пъръ ченъ лъпъдъацъ, ачёлаш къвъннцълъ, къ „
Съ цине дѣ ачёстѣ къвъннте“, дъчъннца дѣ-
“ АА МИНЕ БЛЖЕТЪМАЦНЛАШФ Ѣ ФОКУЛъ дѣ
въчънъ „ йаъз нъ дѣ чёле оўрмътоаде „, каје
“ є Гътнит дїевълълънъ ши Ѣциенлашф лънъ „
Фіннл къ тоикма Ѣ ржс саръ зиуе къмъкъ
ФОКУЛЧЕЛ дѣ въчънъ йесте Гътнит дїевълълънъ,
Пенитъл къ оўнннъ ѿамени чёлашф флъмънъ
тиризни ѡшв: лѣтъ прас храна. ”

Противъ а.) Йша аре йпоставълъ с
“ Път кафън май нанните йаъ ши ёлът пре а-
“ чёл май нанните йаъ ши ённдуит съ фіс
“ асъменъ кипълънъ фіюлънъ съвъ „ (: Къ-
пъръ Руманий капъ нъ стіхъ к. б. :) Йша даръ
їнанните ѡтннца вредннчнлашф йесте май
їнанните дѣ ёнанните ённдуите. ”

Р: Інн къвъннтеle йпоставълънъ нъ оўро-
мъдъ ачеста. а.) Пенитъл къ дѣ болъ ѡци-
лѣче адъзъле къвъннте дъпъ словъ ѡтн-
нѣкъ, къмъкъ Амнозълъ пре иимъне нъ ённ-
дуаше ёнанните, спре архтаръ кипълънъ фі-
юлънъ съвъ, птицъ на къноааше май нанните*
Пенитъл къ пре ченъ ёнанните ённдуици нънъ
влѣчу ѿрећи. йчеста тжакънъсе съ вѣде
йш

Со Деспре Дми^незе^в Со ро^ж.

Аш п^ине ф^инанит^и С: Ошма каре деспре ачест ло^ж аша аре: „Н^и пент^из к^и доар^и
„п^и пре тоци^и ф^инанит^и ш^ид^и р^инад^и ф^и-
нанит^и, чи пент^из к^и пре ачест и^ий поате
р^инад^и ф^инанит^и, де н^и т^и к^иноаще а^иб.)
Пент^из к^и ф^и Скриптур^и а^ибесе к^ивнит^и сле
ачист^и „ф^инанит^и щ^иинц^и, ф^инанит^и р^ин-
ад^инре“, пот о^ин ф^ицлес а^и, прев^им з^иче
С: А^иг^истин: „Л^ин^и ш^ии^и ачест ш^и ф^инанит^и
„п^и в^и ф^инанит^и щ^иинц^и, пре к^им з^иче А-
„п^иог^ив^ила, н^и лап^ид^и Дми^незе^в иоршад^ил
„С^из пре каре ла^и ш^ид^и ф^инанит^и. А^ич^ил
„ч^и з^иче а^и ш^ид^и ф^инанит^и, н^и с^из ф^ицлес
„и^ие бине, де н^и а^и р^инад^ин^и ф^инанит^и,
(: Ка^ит^и деспре да^ил^и р^им^ин^ий^и п^ини^и ф^и С^иршн^ит^и кап^и н^им^ир^и А^и.)

А^и потри^ик^и а^и) С: Ф^илагенци^и аша ф^икац^и
это^и р^инад^ин^и ф^инанит^и а^и ф^итерци^и, пре
э^икар^ии^и т^иш^ид^и ш^ид^и ф^инанит^и, к^им к^и к^и
э^идж^итори^и, м^илостиви^ии^и ч^ий^и ф^инанит^и же^и
э^иг^ип^иодре С^ибаш^и ф^итоарче ф^и С^ижне, ш^ии^и к^и
э^идж^итори^и м^илостиви^ии^и ч^ий^и о^иф^им^ит^иодре
ф^и С^ижне в^иш^ид^ин^ик^и, (Ка^ит^и А) к^ит^ир^и
Моним^и кап^и н^ид^и) аша д^ир^ик^и д^исп^и ачест С:

ДАСКАЛ ОУ ТРАКТАР УЛ

Даскал охндушире ѿ наините ла ѿ пирције,
Саб ла мзрнире дини поре викушите вредни-
чий Ск фаче.

Р: ИУ ере С: Даскал Ск Зикъ ачел че
Зик ѿ попривиториј. Ји С: Фулгенције Зик
чес, кум ку Димитрије пре ачел иш охндуши
наините, каји ла саке єра Ск Се ѿ подре-
кте прими дарула чел ѿ наините магисторија
ши ѿ дрепитате єра Ск римјес тајк покмада
иу Зиче, кум ку Димитрије пре ачел пек-
тије ачаста причината иш фи охндуши наин-
ите, пентрије ку ѿ наините иш штедије, кум
ку Свешт. ѿ подарче ла саке, ши вар римји-
те ѿ дрепитате. Како је Струни ах фогт
де ачел ѿ визијатурије де ѕебше магисторија Ск
Софрија Луи » Зиче ачел ку ХС вар ѿ
епизодиј, пре каји Димитрије прими бенита-
тије СА дин дар иш охндуши ѿ наините ла
о ѿ пирције, (кајтије деспре крејници ку-
тије Петрије кап ги нумирај.) деспре ГА-
које ши деспре Јасик Зиче, динтије ачешни
једон фрациј, скнгурк милостивије Димит-
рија кум пре ачела, пре каје ах врдиг лај
важије иш мажидије, кајтула иш ажупат
наините охндушије дархомија челар ѿ дар
једате иш ѿ наините џиница вреднији наш

СКА-

Деспре Дми^нез'ё **п**о
({картѣ а) Деспре адъвагъл **и** наинте ѹжн
ѹнирїй кап б) и^номър н.)

к: а є) Сара **и** наинте ѹжнѹнрѣ **и**стѣ
фарз **и** дюлз ши не мѹтатъз

Р: Йша **и**стѣ пентрѹ къ деспре чен^и фна^и
инте ѹжнѹнци аша - ворсѣщъ хсъ, шалъ
эмѣль гласъл мї^ез аикълтъз, ши єз ле къ
энокъ пре тлъ • ши єз ле ду^з лор вілцъ
збечннкъ. ши ну вор пори **и** вѣчн, ши ино
эмнне нубега ѹспѣ дни тжна мї^е. Іоанн
кап і) стіх кз. ши ки) десачія с: Іүгъ-
етнн вореннд деспре чен^и **и** наинте ѹжнѹн-
ци. Знче дннтрѹ ачѣшіа дес пїлје каде влъ
есъ **и** шалъ Дми^нез'ё дарз ииме дни єи
енѹнпїлре пентрѹ къ ну съ **и** шалъ Дми^н-
ез'ё дннтрѹ ачевѣ дес пїлре каде прнн
гришалъ шиенѣкъ съ би^зашъ Дми^нез'ё дар-
з ииме дни єи ну пїлре пентрѹ къ прнн
ничи о^зн лукъз ну^з би^зашъ Дми^нез'ё
(картѣ деспре **и**ддерептаре ши дар кап з.)
и^номър дї.)

Бпотрнвъ Мшгн аша грилци кнгък Дми-
нез'ё дес вѣи съ єици лор пакатъл аш
мартълъ ізъ дес ну шкѣрсемъ пре миин дни
кадрѣ та кадрѣ дї скїс (єшире кап кб.)

стіх

905 Трактатъл

стѣхъ лѣ) аша даръ съ поате ѡѣрце чѣл
алѣс дин иѣмърълъ чѣлоръ фнанните ржнѣ-
ци.

Р: Ачаста токма иѣ оїдмѣръ дин къ-
внните лѣни Машен, карпѣ ачѣл дин ка-
рѣ врѣ Машен Съ се ѡѣрցъ, гасите шкара-
ти, каре съ скриѣ иѣмъле ѿаменилаш
чѣлоръ че вїециѣскъ пре пъмънт ачѣ-
вта тцзлес съ зица ѡѣрցъ дин карпѣ
чѣлоръ вїй Уалмън (стѣхъ лѣ) адекъ иѣ-
мъл съ аша юбѣ Машен, какъ спре
де пъртарѣ динециѣшъ еспедициѣ, єдъш
вїлца слѣ бѣа гата аш да зица ѿмѣржъ-
къ моярте де ам афлатъ мила да тине
(карпѣ иѣменилашъ какъ лѣ стѣхъ єї.)

Д: а 5.) Сдаје поате фн чинева фрѣ д-
ръолъ кредитнциат деспре аса фнанните ржн-
ѣнре?

Р: Иѣ поате фрѣ де ѿезентъ дескопе-
рие дела динециѣ, пенироука ачѣл иїме
иѣ поате фрѣ дръолъ ши, каре дела сїн-
гъръ ши словашъ бол лѣни динециѣ пурѣ-
де, де иѣ ба дескоперѣ ачѣл динециѣ акъ-
ма алѣцерѣ ѿнълъ ши ал алтъл дела сїн-
гъръ ши словашъ бол лѣни динециѣ пурѣ-

Деспре Діннег'є 103

Де аша дарх, ши чёле лалте „ „ Чине по-
 , але зише, зише С: Бернард: єв санит дин-
 , пра чен алешн, єв санит дин нумерул фі-
 , нашр, фпотривъ зиженд, скриптура, ну
 , шіе нумерул шаре ворднік тітіе де юбнре, ау
 , де оүрфненре „ (: К'важнтарѣ а ф постул
 Пашнлар нумерул:)

Р: а х „) Сяре диннгре к'рединчоштій чен
 фважретъ май п'язинн санит жаннте ржн-
 д'янци, де к'ат лазкдаці?

Р: Санит май п'язинн: „ М'ялци санит
 , к'емаці, зише ХС, тэрз п'язинн алешн „ „
 (: Мадею кап к'е стіх ді:) Йкума ачастъ
 гроацнікъ сантінціе съ цине ши де к'е-
 винцошн. „ „ Де союштівъ чинека м'ялци-
 мі, карѣ съ ад'янъ ф Бисефнікъ, зише
 с'орнген, ши ба чека к'яці санит, карїн
 „ съ подартъ д'янъ л'їце, тэрз к'яці санит
 , чен фоларте леневошн, ба вед'е, к'омкъ т-
 стіе ад'евзрат к'важнтула дінн'ялъи: м'ялци
 санит к'емаці, тэрз п'язинн алешн. „ „
 (: Том г де ноу тицріт фаца ѿг:) Алци
 п'язинці нумай ад'ячм: „ „ Пентру к'ячин
 зоўн п'язинте ну съ алак, карѣ фпотривъ ау
 эфи скрис, зише єйтіе (: а десниннрѣ м.

ѢОН  Трактатъл 
Секција ЃГ:)

Ф: а. н.) Пенитът че аз врѹт Дѣнегеъз а
лѣса, ка май маре съ фіс иѹмѹл азп-
дацилиш дѣ кѫт а ѓнаните рѫндуницилиш є

Р: Римѹнд С: Ѓѹгѹстин: „Че тѣтв, де
ази лѣ плаче, ка съ се наскъ, съ крѣсъ,
съ се ѓмѹлцаикъ (: азпдаций:). . . .
сфатъл ази тѣтв аикѹн: „(Кајтѣ ѓмѹл
иѹмѹр дѣ. Ѓѹрт прѣи ѩодѹри сѫнг май вѣ-
твог, каре ле аре миќ иѹмѹл чѣлар ѕлѣши
бин мѹлцимѣ чѣлар ѡзпдаци ѕ.) Де а-
кољу „ кѹшиекъ Знче С: Ѓѹгѹстин. че лѣ
сај кѹбини лар ѡри иѹдекатъ, де иѹ
тѣр ажѹта милоствије „ ши ата иѹман
ѓпръ Дѣнегеъз съ се мрѣсъкъ. (: єнхидр-
ион кап чѣ:)

а в:) Іни нѣдрепитатѣ, ши ѡкѣриле чѣлар
азпдаци ачек аз алѣши, ка съ се спја-
ниекъ ла фаптеле чѣз бѹнъ, ши май мѹлт
ѓпръ ачекъ съ спорѣсъ „ пенитъ из пот
съ мѹлъ рзъ аз пенитъ ачекъ прѹаше, ка съ
съ се ѓдрепитѣде, аз пенитъ ачекъ прѹаше
ка прии єл чез бѹнъ, съ се иакицикъ „
(: єл ѡлам ид иѹмѹл дѣ:)

Съ Деспре Дѣнеге⁸ Съ ро⁹.

а Г.) Съ бѣзъ алешии дни мѣсяціи
апрѣла ишо, когдѣ де таѣ съ се ферѣкса
ка съ нѣ оуфмѣде пиладеле чѣлѡр мѣсяціи, ши
съ ѿнѣхъ грица, ка кѹ чен маи пѹщеніи
съшнѣ фарептѣде вілца лѹпѣ леѹнле пре
Сѳнгелѣ Евангелії. „Ка мѣсяціи оуфмѣла,
а ѿнѣ ѿпостолъ де кафии де мѣсяціи ѿнѣ
а амъ зис болю. . . Ши пажнѣхнѣ ѿнѣ, ка
сънит вр҃шмашнѣ кѹчнѣ лѹнѣ Хсъ, акутврда
съфѣршии тѣте пернѣ“ (: Катар Филип-
еніи какъ г̄ стѣхъ ишнѣ лѣ :)

Л: а. б.) Кафре сънит юдуриле ѿнанитѣ
ѹжнѣдѹнїи?

Р: Чѣле маи де фѹнти, кѹ кафре фареп-
тѣ ѿпостолъ ши чѣле лалти сънит „Кї-
марѣ, фарептарѣ, ши прославленіе . . . пре
кафии маи ѿнанитѣ тѣхъ ѿндиѹнитѣ, пре а-
чѣл тѣхъ ши кїемат, ши пре кафии тѣхъ
кїемат, пре ачѣл тѣхъ ши фарептат,
тѣхъ пре кафии тѣхъ фарептат, пре ачѣл
тѣхъ ши прославленіе, (катар Рима-
ніи какъ и стѣхъ л) тѣхъ ла кїематре съ а-
дѣхъ тоате акутврницилѣ лѹнѣ дїнеге⁸,
ши тоате мишкѣрилѣ чѣле Евлавніче, ка-
фе сънит фанните де фарептарѣ тѣхъ ла

бі. б.

Фаре

Іп. 5 Трактатъл

Търсептълре тоалте фачериле де бине алън
Дмнегъдъ, каре ачел пънъ ла сфершнитъл
възгѣй ѿ пепреи.

а в) Съръ ченъ търхидъл фирий саъ вън
саъ ръз дин Дмнегъмска ѿрхидълълъ
сѫнит фаптъле тнанните търхидъни, пентръ
къ. прии ачелъ Дмнегъдъ бръ съ алънъ ла
мънитънре, ши ла мънре пре ченъ тнанните
търхидънци, шимъ зииче йпостолълъ къ челяф
чуе юбесис пре Дмнегъдъ, тоалте лисъ алъкъ-
дъз спре бине, ачелифа адекъ, карий сѫнит
актемаций алъпъ тиинца че май дин тани-
те (катът Романъ кап. и стихъ ии.)

а г) Ачъши лъкаръ тъккатълънъ дин охи
алълъ ши грифъ алън Дмнегъдъ. съ фаче
фапта тнанните търхидъни, пентръ къ съ
търсептъдъл деда Дмнегъдъ спре бинеле ши
мънитънре атшалиш, ка адекъ ченъ че алъ
къдълът май къ грицъ, оумилинци, ши феф
бинцилъ съ съ скоба. Йша зииче съ: Ва
Сналие, ачелъ гасте де фолис а ци. към
екъ кадъ тъккате де мълтъ ши ченъ ёблак
зинчи, дин ѿрхидълълъ Дмнегъдъшънъ пъртъ-
зри де грицъ, спре алъф фолис. Пентръ
къ

Деспре Дѣніеъ рѣ.

екъ Дѣніеъ ѿ лаісъ пре дѣніи аоненіи
эсъ каъ спре фснзатошѣрѣ а оўнїй сѹмѣ
зїй а иинмїй маи дїнанитѣ, (пѡм а в
фаца гмѣ Турикъ дѣ нѹ.)

ПАРѢГРАФЪЛ В.

Деспре апздаре.

Ѣ: а) Че ши дѣ кадте фѣлюиѣ тѣстѣ аз.
пздаре?

Р: Фїннѣ къ ѿ наинтѣ дїндуиѣ тѣстѣ
ѡсъбентѣ фачерѣ дѣ еине алѹиѣ Дѣніеъ, прын
каре съ макитѹлїе ѿиѣ каре дѣ ѡсъжидиѳ
ши съ алѣцѣ ла мїрнре, апздареѣ єиѣ дї-
потрївѣ пѹсъ тѣстѣ оўнї ѿсъбентѣ дїкредѹм
алѹиѣ Дѣніеъ, прын каре съ лаісъ нещине
ї нѹмѹзѹл чёлѡр че вѡр съ се ѿгнидѣс-
ки.

Іїх баткѣ вом алѹиѣ Дѣніеъ, челѹи че
апздаѣ тѣстѣ нѹман и фавитѣ сѧнгѹрати-
кѣ, ши не аместекатѣ, тогѹши ѿ доаш
дїкредѹмѹиѣ дїпѣ а ност модѣ а соко-
ни, съ поаше ѿсъбн, дїнитѹ каре прын
оўнѹл лаісъ Дѣніеъ, ка оўнїй ѿаменї съ

а^пе С Трактатъл с

и^ч віе ла мзрире, та^к при^н чела ладе а^в
хопарѣше пе^деніа пакателю.

Де а^чи ф^оаш при^ци с^в ѿ^ск^еш^е л^ап^а
да^р, ф^о ч^ело, ли^пс^ито^аре, ш^и ф^о ч^ело п^ун^и
то^аре^з ч^е ли^пс^ито^аре та^кте о^чи ф^ек^ет^ум^е
при^н ка^ре а^в р^инд^ун^ит^ум^е д^ин^ез^ед^у, ка^о о^чн^ий
шамен^и с^в и^ч д^обж^ид^еск^и м^ар^ир^е ч^е в^еч^и
ни^к, ш^и аша а^чел^ир^а и^чл^е д^ар^уш^е ф^о
ф^ер^ит^аре^з, са^в ф^о л^ат^а ф^о ф^ер^ит^аре^з р^им^ж
н^ер^ек^и п^ан^и ф^о с^фбр^иши^т. С^в з^иче ли^пс^и
то^аре^з п^ен^тр^о к^и ф^ап^ита ка^ре о^чр^им^и д^ин^и
т^аж^ика та^кте и^чман ли^пс^ито^аре^з а^дек^и не
да^ре^з ф^ач^ер^ий де^з бине ч^ен^и ч^е та^кте д^ат^а ч^е
ла^р а^ле^ши^й. Г^ир^а л^ап^ад^ара^з ч^е п^ун^ито^аре^з,
ти^кте^з ф^ап^ит^а а^во^и д^ин^ез^еф^ий, при^н
ка^ре ч^ело^р л^ап^ад^аци с^в хопарѣше пе^ден^и
с^в и^чб^ин^ико^ас^в пакателю, аша с^в и^чм^е
ш^е, п^ен^тр^ок^и ѿ^ск^ет^ум^е т^ит^е а^ви^тор^и
а^век^и пе^деп^иа ф^о в^еч^и ц^ин^ито^аре^з.

Ф: а^в.) С^варе д^ин^ез^ед^у л^ап^ад^а пр^и ч^и
н^ива и^ч л^ап^ад^ара^з а^час^ит^а п^ун^ито^аре и^чман^и
д^ин^и в^ен^и п^лз^ик^ер^е са, ш^и ф^ин^ин^ите де^з ч^е
ф^ин^и пр^ев^ез^ут^и ч^ева п^икат?

Р: л^ап^ад^ара^з ч^е п^ун^ито^аре и^ч с^в ф^ач^е д^и
н^ин^и

Ѡ ՃԵՐԵ ՃՄՆԵՑՇ Ծ թի

ԽԱՆԿԻՑ ՃԵ ՊՐԵԲԵԺՔ ՊԱԿԱՊՑԱՅՆ. ՊԵՆՏՐԸ
ԿՀ ԱԿԱԾՏԱ ԹԱՌԵ ՊԵՋԵՍԱ ԿՒ ՄԱՅ ՄԱՐԵ, ՃԵ
ՄԵՌԵ ՃՐԵՊՐԵ, ՊՐԵՑՈՒՆ ԵՎԻՆ : „, Ի՞՛Զ ՊԵ-
Վ ԱՐԴ ՊԵՋԵՍԱ, ՅՆԿՑ Ը: ԱՅՑՅՈՒՄԻՆ, ՃԵ ԹԱՌԵ
ՃՐԵՊՐԵ, Ա ՊԱԿԱՊԵԼԻՎ ՊԵՋԵՍԱ ԹԱՌԵ, ՄԻ
Ը ԿՀ ԽՄԵՇՔ ՊԵՋԵՍԻՐԵ „ (: Կարտէ Շ Ճ-
Ը Ը ՃԵՐԵ ՃՄՆԵՑՇ, ՅՆԿՑ Ը: ՃԱՏԿԱԼ, ՃՐԵՊՐԵ Ի.
ՃԵ ՃՄՆԵՑՇ, ՊՈԱՐԵ ՊՐԵ ՕՅՆԻ ՓԱՐԱ ԵՅՆ
Ճ ՎՐԵՋՆԻՇ ԾՅ ՄԱԿՄԱՆԿԱ, ՊԵՆՏՐԸ ԿՀ ՄԵՌԵ
Ճ ԵՅՆ : Խ ՊՈԱՐԵ ՊՐԵ ԽԻՄԵՆԵ ՓԱՐԱ ՔԵԼԵ
Ճ ՎՐԵՋՆԻՇ ԽԵՂԴԻ, ՊԵՆՏՐԸ ԿՀ ՃՐԵՊՐԵ ԹԱՌԵ,,
(: Կարտէ Շ ՔՊՈԳՐԻՎԱ ԼՅՆ ՅՈՒԱՆ ԿԱԲ Ի-
ԽՄԵՐ ԼԵ :)

Ճ: Ա Շ.) ՉՃՐԵ ՃՄՆԵՑՇ ՊՐԵ ԽՄՑԱ ԿԵԼ
ԿԱՀՑՈՒ ԼԱՊՀԱՀ ԿՑ ԼԱՊՀԱԴՐՔ ԿՒ ԼԻՊԵՐԴՈ-
Ք ՃԻՆ ԾԻՐՑՈՒ ՅՈԼ ԾԱ, ՄԻ ԽԱՆԿԻՑ ՃԵ ԿԵ
ՄԻ ՓԻ ՊՐԵԵՑՑՈՒ ԿԵՎԱ ՊԱԿԱՊ.

Ք: ՊՐԵ ԽԻՄԵՆԵ ԽՑ ԼԱՊՀԱՀ ՃՄՆԵՑՇ ԽԻՆԻ
ԿՑ ԼԱՊՀԱԴՐՔ ԿՒ ԼԻՊԵՐԴՈՔ, ՃԵ ԽՑ ՃԵ ՊՐ-
ԵԵՑՈՒ ԿՑ ԽԵՎԻՆԿԻՑ ԿԱ ԱԿԵԼԵ ԽՄԵՇՔ ՊՐԵ
ԿԵՆ ԼԱՊՀԱԴԱԿԻ, ԿՃՐԵ ԱՐԴ Ա ՓԻ ՃՊՐԺԽԱՇԻ
ԿԵՎԱ ՊԱԿԱՊ ԾԱՑ ՃԵ ԵՒ ՓԱԿՑՈՒ, ԾԱՑ ԿԵԼ
ԾՊՐՅՄՈՇԵՏԿԱ Ա.) Ծ ՅՆԿ Ա ՓԻ ՕՅՐԽԱՆ Շ-

ѲРД Ѡ Трактатъл Ѡ

нинитѣ лѹи дмнегѹи „, пре Ѵаков ам юент,
 „ иерп пре Ісаи ам оѹрп „ (: Капрѣ Ѵо.
 манъ кап д Спіх гї :) Акѹма дмнегѹи пре
 нимене нѹ оѹрпшв „ дѣ нѹ съ фаче прн чева
 пскат не врѣ бник дѣ юенрѣ лѹи „, пенирѹ
 „ къ юбенши тоате чѣле че схигъ ши дѣ
 „ нимника дѣ чѣле че си факѹи нѹ тѣ скжр
 „ бѣши „ (: Ацзлѣпчнѣ лѹи Соломон кап
 дї спіх кѣ :) дѣ б.) Чѣлѣ лапздаций тог а-
 колѡ съ нѹмѣи „, васле мжнїи : Акѹ-
 ма „ кѹноскѹи тѣпте, Зиче С: фѹлгентіе,
 кѹмкъ мжнїи лѹи дмнегѹи нѹ съ поате
 Зиче, нѹманъ оѹнде съ крѣде фэрѣ дѣ лѣ-
 пѣ ѿмѹлѹи а фи фогт май нанитѣ „ (: Ка-
 рпѣ А. Капрѣ Моним кап кѣ :) А г.) Тог
 аколѡ съ Зик „, васъ спре нечините, А-
 кѹма, ачеста фѣлю (дѣ ѿаменіи :) Зиче С:
 „ дѹгѹстин, дѣ арфи аша дѣ мижлокъ ка-
 зпре кѹм дѣ ннчи оѹи вине, аша дѣ ннчи
 зѹон рзѹ съ нѹ фіе врѣднини „, нѹ ғ҃згадар
 „ Сар ведѣ фэрдевлѣцѣ „, ка съ се факъ
 звасъ спре нечините (: Карапѣ рпѣ нѹмѣр нї
 том въ фаца хѣл :)

Май пре оѹмъ лапздарѣ липитоате, ка-
 рѣ спъ ғ҃пѣ ачѣлъ къ нѣщине нѹ съ мжн-

тѹл-

Деспре Дѣнегъ європе

пълни съмъ възъл челикъ да перифреа тѣстъ
фоларте маре ръбъ акума и, иначъ съпти
дѣнегъ європе зицъ съ: югъсънъ поате
и чинеба мишълъ да и ю въ фъ вредникъ
да ачелъ (: Пенитъ юде че бинъ.) Каф-
тиѣ а лъкълъ не съвършилъ и юмъръ да-
томъ і фаца юпъ :)

Лютеръ: Пони Ісаѣ съ христианъ ченъ
лютеръ акума Ісаѣ съ зицъ а фъ фогъ
лютеръ тианите да че сар фъ превъзъхътъ
въ ѹни пъкатъ а ѹни прекъдъ съ въдъе динитъ
ачесте къбините „ тици иначъ финаид єнъ на-
съкъци, иначъ финаид чеба бине, саѣ ръзъ,
ши челе алате. Йша да разъ лютеръ да
пресъзъне иначъ оунъ пъкатъ .

Р: Нънъ азъвратъ къмъ ачевънъ дои фра-
ци наѣ аеътъ иначъ оунъ пъкатъ. Пенитъ
и въ ачевътъ къбините а юпътолъ ѹни, иначъ
финаид чеба бине саѣ ръзъ, къ азъвратъ
зрата да и ю фъ аеътъ пъкатъ да сине фо-
кути, тири и ю анъ фъ аеътъ чеъ спръмо-
шесъ, прекъдъ да юбъше феацъ съ: югъсъ-
тии че оуфтъ ти Ісаѣ, тианите да че иже-
зъжидъсъ да фъ фокътъ чеълъ ръзъ, фъръ и ю-
зманъ пъкатъ чеъ спръмощесъ, (кафтиѣ

Іпсі Трактатъл

Філ Каптъръ Снѣп) „ амжидой фраций дин
эфире фій манієй саъ наинчъ, и8 к8 аль
эсаъле фапте, чи спротмошеве, дин Адам
акъ легитъра ѿсндирий єла спротиши, (би
Хиридіюн кал чи .)

Л: а б) Че оўрмѣкъ дин лазпидаре ?
Р дин лазпидаре че пынтоадре саъ пыс
оўрмѣкъ вѣчника педѣпес. Пентъръ ка
Дмнезеъ дъпъ дрептате аъ ғандънъ, ка
оўній к8 вѣчниче педѣпес ғіръ расплатирѣ
фэрзделеүниш. Съ се педѣпесекъ. Као
декретъмъ юште лазпидаре че пыс, а к8
оўрмара даръ юште ѿсндирие спре мак
чила дѣ вѣчни .

Дин лазпидаре че липситадре тг҃їи оўрмѣк
оѣкъ а) лазарѣ пыкатълади. Прекъм ғна-
зинте ғандънъ, зиуе с: Өшма, к8пин
эде ғ сине бол ада да, ши мәрире, аша
элазпидаре к8пинде ғ сине бол алаза пре
зинеева Съ калъ ғ винъ, (а парте ғ пре
бартѣ к8 ғкістъра а г ғ тѣп) іаръ пыка-
тъла и8 юште фапта Дмнезеёшій листри,
и, а коеи ѿменеши .

а б) Аица ғзмажеїи панъ ғ Сфаршнъ

Ѡ ДЕСПРЕ ДМНЕЗ'Є

рпз

ПЕНІРУ КА ПРОТИВНИКУЛДИІ КАРБ ФІРМА
ЭПЕНІРУ ЧЕ ОУНОРА, КАРІН ЧИНСТІ ПРЕ ДМНІ
ЭЗ'Є КУ БУНІ КРДИНИЦА, НУ ЛІЧУ АДАП, КА
ОСВ РЗМВЕ ПЖНІ Ѥ СФХІШНІ, АША ҨСПУН-
ДЕ С: АУГУСТИН: ПЕНІРУ ЧЕ СОКОП'ЄШІ,
ЭФВРЗ ПЕНІРУ КА НУ ЕРА АЛІШН Ѥ ХС
Ѥ НАИНІТЕ ДЕ Ѥ ТЕМЕМЕРІ ЛУМІН, НУ ЕРА Ѥ
ЭНАНІТЕ ҨНДІДНІЦІ ДУПІ БУНІ, ПЛЧЧЕРІ ЛУНІ,
А Б) КАРТІ ДЕСПРЕ АДАРУЛ ҨМЖНІРІЙ ПЖНІ Ѥ
СФХІШНІ КАП Н ЩІ А.)

А Г) СФІЕНРІ, ШІ Ѥ ЕБРГОШ'ЄРІ ІННІМІЙ
ПЕНІРУ КА ПРЗЕЖНДУШН ІДМНЕЗ'Є Ѥ ДВРЗПІ
АДАРУЛ СДУ Ѥ ПРУ ПЕДІЕСА, КУРДИВА ПІКАТ,
ПАПДАПУЛ ДНН СЛОВАДЗ ҨШУГАПІ СА Ѥ
ФЗРЗ ДЕЛЕЦІЙ ОУНЕЛЕ МАНІ ГРІЕЛЕ ДЕ КЖТ АЛ
ПЕЛЕ КАДЕ, ПРНН КАРБ СЗ ՚ЩЕРІШЕ ІННІМА
ШН ВОЛ СЗ ՚ПАРІШЕ ՚РІД: „ НУ ՚ЕБРГО
ЭШАДЗ ДМНЕЗ'Є, ЗНЧЕ С: АУГУСТИН, ՚ПЗР
ЭЦДНД ҨШУГАПІ, ЧІ НЕ ՚ПАРЦДНД МИЛОСТИ
ЭБНРІ СДУ АДАР (КАРГІ ՚УД НУМЗІ ՚Е КАП
Г.)

ТРѤК



ТРĀКТАĀТЫЛ ДĒСПРЕ ДИНЕЗЕЙ АЧАСТА ФЖЦЕ.

Литръ ачаста съз прѣ фналтъ мнесте-
ріум а Сфітей Тронцъ, къ сънг тїй фѣ
це літръ въ фиє Амнедемикъ, каде сънг
сұна ка алта, динтде кале чѣ дин тіе ара
тъ прѣ адодаш, ши амандоаш прѣ аттіж,
«Танна ачаста маје бѣте, Знче с : Кер-
энард, ши де асъ чинстій, бѣръ нѣ де асъ
эйспитій, към съ фіе мұлцжме ф оңніме»
«Сах ачаста ф мұлциме. Ачаста а испи-
ти юсте не бѣгаре де самъ, акрѣде єбла
эвіе а күноаіре кале, ши білцъ вѣчнікъ,
(том а Тип: нө8 фаца үнг) Къ потұл
літежнадыне прѣ ажғорюл дескоперій деспре
с : Тронцъ р чинчи капете към көбжнта,
ф чѣл дин тіе, деспре ачәл към къ юсте

ТРОН-

Деспре С: Троицъ

Троицъ, сѧ деспре єстирѣ єнъ, ꙗ прѹ ал-
фонле деспре пѹчедернле дмнєзéшн. ꙗ прѹ
алг҃їнас, деспре циричмиссесіл фѣцелѡр
ши деспре тгимните, ꙗ прѹ ал патѹлє
деспре асизмажнрнле дмнєзéшн. ꙗ прѹ ал
чинчнле деспре ѿзбенителе нѹме ꙗ дмнєзéшн
лиѡр фѣце.

ВѢП ЛТІЁ

Деспре єстирѣ прѣ С: Троицъ.

Фїннд кз Мистерїчмъл С: Троицѣ ꙗ прѹ
аућел гїсте пѹс, кз ꙗ прѹ в фнре дмнєзéлкѣк
трїн фѣце сжнп ѿзбените дѣ кзтѹ ѿлал-
ти, ка съ се ѿсіе аудета а фн аша, доаш
треєвс съ ꙗ премеєм ꙗ :) Кѹмкъ трїн фѣце
сжнп ꙗ дмнєзéв адеевијат ѿзбените : ꙗ в .)
Кѹмкъ ꙗ фїеше каре тог аућелши фнре дм-
нєзéлкѣк гїсте .

ЛКІЁ Тѹрїй ЛТІЁ

Деспре Троица ѿзбенителе

фѣце ꙗ дмнєзéв

а фн

¶. 35 Трактатъл

А фи парѣнъ фѣце ѣ Амнегеъ, та градъ си
жидобѣй, а б.) Савеліїаній, а кървада кап
ау фост Савеліе ѣ честатѣ Анеї Птоло-
манъ ѣ вѣкъл гъ нѣкъп. А Г.) Социниа-
ній, аша съ кѣлмъ дѣла амхидонъ социнѣи
дѣліе, ши Фадеъ динитре карѣнъ оѣнъл ѣ
анъл, афѣе, тѣръ чела лалтъ ла анъл, ахъ
ау мѣръп.

¶: А.) Пояснъ дини лѣпѣ вѣкъ архѣа,
кумкъ манъ мѣлте фѣце схнѣ ѣ Амнегеъ?
Р: Пояснъ. Ши А.) Аниятъ ачѣстѣ кѹ-
бините: „Ши ау вѣкъп Амнегеъ къ схнѣ
ѣ бѣнъ, ши ау зи Амнегеъ съ фачемъ ѿм
„дѣпъ кипъл ногъп, ши асъмънаре“ „
(: Фачеве кап а стіхъ кѣ:) Акъма ачѣстѣ
кубините „ау вѣкъп Амнегеъ ши ау зи“ „
Фїнди къ нѣ фїзмиѣдъ мѣлцимъ, аратъ а
фи нѣманъ ш фире Амнегеакъ; йоръ ачѣстѣ“ „
„Съ фачемъ ши чѣле лалтъ“, фїзмиѣдъ мѣл-
цимъ, фїнди къ кѹбините оѣнѣнъ фѣце, ка-
рѣкъ гралие кипъз чѣле лалтъ, аратъ афи
манъ мѣлте фѣце а б.) Аша съ зи че Ам-
негеъ а грѣнъ „Іпъ Адамъ сау фїзъп ка
„оѣнъл дини ной“ (тотъ аколи кап г
стіхъ кѣ:) Акъма бѣ наръ фи манъ мѣлте

Фѣ-

Деяние Святого Троица
Феце Господи Иисусе, а и Финике заслава аша, и
так и нам сѧ фике ка огнѧл дни мн-
ение каре тиже покма не пребеникъ ши-
ре рѣ.

И. Г.) „Знѧи Господи Господи міе
... дни пажитечъ манъ наинте де лѹча-
> фозъ пїем накупъ (: псалмъ Спіхъ а ши-
> гъ :) йчіл Господи Господи Господи Фі-
юл дни сине накупъ: Ако ма фенол фозъ
домъ съ шибѣще дела Татъл.

И. а. б.) Пояснъ архітакъ Троица Феце-
ашъ дни лѣпѣ иоашъ!

Р: Пояснъ а.) ХС аша пиѹнчѣще Апо-
столилюфъ „мержнди ՚въцацъ поясне иѣ-
“ мѹрие вогеуджнди“ и пре єм ՚иѹмеле Татъ-
“ тълъ”, ши ал Фіюлъ, ши ал Господи
“ Сфіпъ. Мадею кап ՚и спіхъ дї:) Ако
Ума ачіл кїлъ съ шибѣске прѣи Феце, дни-
тире каре фіеши каре пот ачілш пѹтіре ши-
вредннчів аре, ши аша ши фири, ка зиже ХС
՚иѹмеле (огнѧлъ) Ны ՚иѹмеле (мѹл-
тира) Каре дни греchie ши лаитніе кїлъ съ
вѣдѣ.

И. б.) ХС апоптіннди“ съ де мояти аша
ши мангъе Огченнчій, „Есъ вонъ ՚иѹгъ пра-

¶ Трактатъ

“ Татъл, шн алт мхнгзинтарю ба да вода
“ . . . Ахъл адебеърчлън „ (Іван кап дѣ
стіх сї шн ѳї :) Кафे къбените аша ле т-
птоарче фпогрнба Савелліаннлашр С: Адана-
сіс „ фїннд къ ХС дє сине ворбѣщие зииче
(: єв :) „ Апои дє Татъл, зииче (: єл ,)
“ Кхнд ворбѣщие дє Ахъл Сфїт, адашгж
(: алт :) Аша дарж ач нѣкит фпїетрирѣ
“ ийнмій а тагчадън а фн прѣн „

Трін схіт каїї мартурикіс ۴ Чесю. Та
п'ята квінтія, щи дхіла Сфіт, щи дчієші
п'ята оұна схіт (: Кафте ۱ лдн Іван кап
є спіх ۳) Мұлт са скляек Соцініанін
са арғате, көм кз айт спіх нын адебі.
рат, чи де чинева нұмай адшагат ۱) зник,
көм кз нұсқ ағла ۴ чіле ман бекін нұбад
діе нічін гречеши, нічін латинеши. а ۵)
көм кз нічін оңіла дінніде пэринци нұ
лау адус ۶ потріва йәланніш, Сабаліа
ниш, щи Македоніаннаш.

Республиканъ фи ничнъ оўна диннгъ
дуктъ адвокатъ а) Спихълъ деспре кафѣ
коремъ съ афлъ ۚ и звончелъ кафѣ лѣдъ
ческаго ши лѣдъ честитъ ла ѿлалътъ ѣоберътъ
Стефанъ ۚ прѣ фримоѣла тѣпари а лѣдъ

Деспре С: Троицк

ноаш анъл афн. пентръс къз търбеще (фа
ца рѣкъ падти а въ) към къз дини шатъ спръ
зѣче нѣвоядъ фоарте вѣки гречешъ нуманъ
з. аз фостъ тъ каренъсъ афлъ, даръ нъ тъ-
предъ стихъла чи нуманъ ачесте, тъ ѿю. аз
предъсът съ фіе ши тъ нѣвоядъла къ каре тъ
вѣкилъ а гъ са з фоменът съ: Кипріанъ, каре
аша тъл азъче тнанитъ деспре Татълъ
аша Фіюлъ, ши дхълъ Сфітъ Скорисътъ ач-
ешъ тѣтъ оўна санътъ, (карти деспре оўни-
рѣ бисѣрнчий капълъ фада ѿе ши ѿз дес-
пре тѣпърнитъ.)

а въ) Нумнълъ стихъ нъ юдатъ тъл по-
менеекъ чеъ вѣки тъ потронва вршмашилофъ
Сфітъ Гроицъ, аша тъл пнідъ єУгеніе є-
пникопълъ Карадагенълънъ капръ Сфірнитълъ
вѣкилънъ тъл азъче тъ мэртърнірѣ кре-
нци дес ѿвше, карти къ нумеле аларъ патръ
сътъ дес єпникопъ юдъ датъ лънъ Оўнернісъ
Лпърътълънъ Вандалниофъ, каре єфа аріанъ,
зКамай кимъ дес кжтълъмна съ тѣцъмъ,
зкъмъ къз ачѣашъ дмнеджъе аре дхълъ Сфітъ
зкъ Татълъ, ши къз Фіюлъ, дини мэртърнісъ.
рѣ лънъ йманъ съ аратъ. Пентръсъ къ зище
зтѣтъ санътъ, карти мэртърнісъ тъ ѿю Тъ

¶ Трактатъл

этълъ, Къвънитълъ, ши Ахъл съйтъ, ши ачъръ
этърътъ оъна Сънтъ (картиѣ а гъ деспѣ
го на динъ йорникъ Томъ: и. Енблѣштека. Пъ
ринцилашъ фаца хъс) Съ: Фългентътъ вълъ-
кълъ съ. йъспънисълъ ла йъ потъненътъ а зъ-
чъ ши чътъ май дѣ пре оърмъ а йорникълъ.
Эзинъ, Съйтълъ йоаннъ мъртърнищъе зъкънъдъ
этърътъ картиѣ мъртърнищъе тъ ѿю, ТА-
этълъ, Къвънитълъ, ши Ахълъ, ши ачърътъ
этърътъ оъна Сънтъ, лъсъмъ йлъцъ скръниторъ
бъки.

Дъ: а гъ) Къмъ съдъ пътътъ тъ пътълъ
дѣ съдъ лъсътъ афаѣтъ иъмнитълъ спѣхъ динъ
оънелъ иъвъодъ въки?

Ръ: Йчасъта съдъ тъ пътълъ динъ не-тънъ
чътъ а кърънба скръниторъ, каре дълъзъ чъ азъ
скрънисъ чълъ лалътъ пънъ ла ачъстъ къвънъ-
этъ, этърътъ Сънтъ, картиѣ мъртърнищъ, гре-
шинъдъ оъкъл азъ преекътъ ла спихълъ оърмъ.
иторъ, тъ каре ачълъшъ къвънитъ аша съ
эпофтьшесъ, ши этърътъ Сънтъ, картиѣ мъртърни
эстъсъ пре пътънитъ Ахълъ, ши апа, ши Сън-
ицълъ, ипрочий. Гърътъ чълъ лалъцъ скръниторъ,
картиѣ дѣ пре ачълъ иъвъодъ азъ скрънисъ картиѣ
Съ: йоаннъ, тътъ ачъста кълъ тъ шълацъ

Фъйнъ-

С Деспре С: Тронцз **С** руе
фінди аծ լւալր արք ստիչօլ և աշեպու-
թէ.

❖ потրив ա) Нչ ոտ ֆի Ի Ճմեցէց
դրին ֆէցէ, ան չչ ին ֆի: դրին Ճմեցէն,
ակջմա հեծնիւ մատե և կրէծ, կջմկչ սանր
դրին Ճմեցէն. Աша բար նորոն.

Ք: Խնի աճեցրայ, կջմկչ և սկսի դրին
ֆէցէ, որեցն չչ ֆի: ան դրին Ճմեցէն.
Պենգը և ակօլ մատե հջման օն Ճմե-
ցէց, օնդէ օնա, ան աշելա կջ հջմզք
ֆիք Ճմեցէլիկ մատե. Ակջմա ճառ որպէս
կօլաբնիկ կրծնիւ Ի դրին ֆէցէ օնա
ան աշելա կջ հջմզք ֆիք մատե, աша բա-
ր, նորոն.

❖ потրив ա բ) Պէտք, Մատու, Իվանի,
ֆակ դրին ամենի, աша բար աշնչճնորդ
դրին ֆէցէ Ճմեցէնի ֆակ դրին Ճմեցէն.

Ք: Խն օնմէց չե բռէց Ի պոտրինորդին,
նինի մատե ենի աշմարդ. Պրինին դե-
էկնանինին մատե, Պենգը և Ի մջակ ամ-
ենի, կջման Պէտք, Մատու, ան Իվանի
ֆիք ամենէն չչ Ի մջակ աշելա կջ հջմ-
զք, աճեց սանր ման մջակ ֆիք ամեն-
փի, մը ֆիք Ճմեցէն և մատե օնա, ու

¶ЧИС Трактатъл

шъзбенитъ, ши не диспъцинитъ $\hat{\text{A}}$ шъзбенитъ
Фѣце, Адикъ $\hat{\text{A}}$ Татъл, Фюлъ ши Ахъл
Сфѣръ.

Литотрина а гъ) Каје Сънит оұна къ чев
ба ал прѣнлѣ, Сънит оұна $\hat{\text{A}}$ прѣ Сине, дълъз
Знѣа дѣ шеъз акума прѣн фѣце дмнеземъи
Сънит оұна къ фири дмнеземъи аша даръ
ши $\hat{\text{A}}$ прѣ Сине Сънит оұна, ши аша нъ ез
шесъзбесъкъ.

Р: Адебъзратъ иште, къмъкъ каје Сънит
оұна къ ал прѣнлѣ Сънит оұна ши $\hat{\text{A}}$ прѣ Сине,
 $\hat{\text{A}}$ прѣ ачѣлъш лъдаре аминитъ, $\hat{\text{A}}$ прѣ каје
Сънит оұна къ ал прѣнлѣ, даръ нъ $\hat{\text{A}}$ фїешъ
че алъкъ лъдаре аминитъ. Дѣ ачѣлъ поатъ Стъ
адебъзратъ Знѣей дѣ шеъз, нъманъ ачѣлъ, ка-
је Сънит $\hat{\text{A}}$ прѣ чева лъдаре аминитъ оұна къ
ал прѣнлѣ, $\hat{\text{A}}$ прѣ ачѣлъш лъдаре аминитъ съ
фиес оұна $\hat{\text{A}}$ прѣ Сине. Пенитъ ачѣлъ фїнидъ
къ Татъл, Фюлъ, ши Ахъл Сфѣръ Сънит оұ-
на къ фири дмнеземъи, оұрмѣръ нъманъ,
къмъкъ ачѣлъ фѣце Сънит чева оұна $\hat{\text{A}}$ прѣ
Сине пелжигъ фири дмнеземъи, саъ къмъ-
къ фа: оұн дмнезъ. Даръ пенитъ ачѣл нъ
прѣдъе Сокшитъ, къмъкъ ачѣл нъманъ ш
фацъ Сънитъ, пенитъ къ нъ Сънит оұна $\hat{\text{A}}$ прѣ

Сине

СЛОВО ДЕСПРЕ С: ТРОИЦЕ СЛОВО
СИНЕ ФЕВРАЛІЙ ФАЦА САУ ПЕРСОНА .

ЛКІЕТЪРЪ В.

ДЕСПРЕ ДМНЕЗЕНРѢ ФІЮЛ8Н, САУ
А К8ВЛНП8Л8Н.

АЧН МОСТЕКАЛ БОМ Н8МН ДМНЕЗЕНРѢ ФІ.
Л8Н Л8Н ДМНЕЗЕНРѢ, А К8ВЛНП8Л8Н, ШН А
Л8Н ХС, ФІННД К2 ОУНА ШН АЧЕКШН МОСТЕ
ФАЦА САУ ПЕРСОНА ФІЮЛ8Н Л8Н ДМНЕЗЕНРѢ, А
К8ВЛНП8Л8Н, ШН А Л8Н ХС. ПЕНТРУ К2 ЧЕ
МОСТЕ ХС АЛТР ДЕ КЖП, К8ВЛНП8Л ПР8П
ФІК8П, АША ЛАРР ДЕ БОМ. АРЗГА, К8МК2
ХС МОСТЕ ДМНЕЗЕНРѢ, К8 АЧЕКАШ АРЗГАЛР МОСТЕ
ДМНЕЗЕНРѢ К8ВЛНП8Л8Н, ШН ФР8ПНВ.

АФІЕ К8 ФР8П8Л ЕЖК8Л8Н АЛШАЕЗЛР Ф.
ПОПРНВА ДМНЕЗЕНРѢ К8ВЛНП8Л8Н КІАР САУ
СК8ЛАЛР, ШН ФЛ БЛАСТГМА А ФІ Н8МАН Ш
ЗНДНРЕ ПРЕ КАРР ДМНЕЗЕНРѢ ФІАННЛР ДЕ ПО.
ЛТР ШАУ ФІК8П, ШН ПРНН КАРР ТОАЛР КЖ.
ПР САУ ФІК8П, КА ПРНН ПР8П ОУНЧАЛР Л88
ФІК8П. Социніаній феацъ, К8МК2 ХС МОСТЕ
Н8МАН ШМ, К8ВЛНП8Л Л8Н ДМНЕЗЕНРѢ, Н8МНП,
ПЕНТРУ К2 ПРНН СЛУЖБА АЛН ШАУ

ГІ Г.

АРД-

Ѳ҃Н СС Трактатъл

афратат дмнезе^д вол са шаменилафр, ши къ
нчмелв лън „дмнезе^д „, чинстит, пентр^д
къ а^д фоит вела дмнезе^д примис пре пъ-
мжит.

А: а.) Дин кафे локчори а лѣціи иолаш съ
пояте афратѣ дмнезенрѣ Къбжитълъи сав
а лън хс?

Р: Апактѣ сжит къ нчмѣръл, кжит то-
ате, пентр^д скчортарѣ нчле пчтет аръчю
жнанитѣ. Аша дафъ прѣбѣ съ алѣцем кж-
тева. а.) С: Іоан къ ачѣле жнаните къ-
вните тчепе євангелиј са „Апъл тчепъл
в, єра къвжитъ, ши къвжитъ єра ла дм-
з, нчзѣ^д, ши дмнезе^д єра къвжитъ „, А-
къмъ аколо кѣл съ нчмѣшъ Къбжитъл
дмнезе^д. Деспѣ єл съ зиче а фи ши вѣ-
ник „, Апъл тчепъл єра „, адеиъ, жнанитѣ
да тоате прѣкъм ши дмнезе^д тши ри-
вникъ вичіл са, кжнд зиче ла Ісаіл: „, А-
ко дин тчепъл єл сжит (: Кап мг спіх
гї:)

Б:) Ачѣсте лв аре Апостолъл „, динтъл
зикарій (: Патрѣлришъ :), йесте хс дълъл
в, тчепъ, кжелв йесте престе тоате дмнезе^д
бнне Къбжитът тчечи: „ (Капътъ Романий

Деяре С: Троицк

172

кап л Спіх е :) Акчма прнн ачесите къ-
вннте » дмнекъд престе поате » съ зица
ХС а фн дмнекъд адевзрат, шн прѣ тнлтъ
пенитрдкъ аша съ зица шн дншн Татка
эзоўн дмнекъд шн Татка тгупурия, кафле т.
о сте престе поате » (Катрз єфесий кап
л Спіх 5 .)

а Г :) С: Фома катрз ХС днпч че ач
вілт днн, морци аша гржаше : » дмндол
, мїеъшн дмнекъдл мїеъ » (Іван кап л
Спіх 5 :) Акчма прнн къвннтеле ачесите
» дмндол шн дмнекъдл » дпреднате нчс
поате алтз дцлѣц, фрз адевзрат дм-
некъд . Ничн нч доценѣше ХС пре Фома
пенитрдкъ дла нчмѣре аша . Небѣнѣше ток-
ма ѧнпчнр Социнѣланій, къмкъ ачесите къ-
вннте нчс цин д: ХС, кафз єра д: фацт,
чн къмкъ сант зиц катрз дмнекъд, кафз
дпреднате д: ѿрб: ка сашн арѣте Фома
мирадѣ, ка към ар фн зиц Фома, о д:
днпчлте дмнекъдл, чн бзд єч ! дн нч спрн-
гъ минтѣ, къмкъ ачесите къвннте, дм-
ндол мїеъшн дмнекъдл мїеъ » катрз а-
чела сант зиц, пре кафле бзд Фома
пнпчлз г҃зда адект катрз ХС 3

ГІ д.

173

С. СУ Трактатъл СУ

а д.) Апостолъл Оумилнца лън ХС аша ш ладъз „ Кафеле ф кипъла лън дмнедъ финдъ нъ րզири са ծ сокапит пре сине , а фи ёл ф токма къ дмнедъ „ (: Катръ Филипски кап в спіх 5:) Йкъма дѣ наре фи ХС адевзрат дмнедъ, ши ф токма къ Татъл съз, нъ нъманъ къ րզири чи ши къ чѣ май маре фъръ дѣ лѣцъ шаф фи дат Сіешъ ачестъ чинстъ .

Бпогрива а.) ХС аша г҃оже катръ Татъл : „ Йчасета іште вѣлца чѣ вѣчиници, ка съ тѣ կъноасицъ пре тине сънгъ дмнедъ , адевзрат „ (: Йван кап չї спіх 7:) Йша даръ нъманъ Татъл съ нъмѣщес дмнедъ адевзрат .

Р: Къ адевзрат ՚пրъ ачестъ спіх нъманъ Татъл съ Знче адевзрат дмнедъ, даръ нъ ка съ г҃ цвѣтъ фюл ши дхъа Сфиг а нъ фи дмнедъ, чи нъманъ ка съ нъманъ крѣдъ ամеній атака дмнедъ минчиноши , каий атънчи съ чинстѣ . Май ֆюлъ ачи нъ из сокашес а фи дмнедъ фѣцеле чѣлъ Странице, ши минчиноши дмнедъ а нѣмърнаш , բրъ нъ фѣцеле чѣлъ ՚преднатъ къ Татъл, ши каіс санк дѣ ш фін-

Сл Деспре С: Троицз съ са

Фіннцз къ Татзл . Пентръ къ ачел агъ дѣ
шебшє С С: Скрінтарий, ка кжнд нчмѣк ѿ
фацз Амнегемскз, брѣгъ ка ѣпреднх съ се
тцалѣгъ шн чѣле лалтвз пентръ къ ѣптръ ѿ
фире съ оѣнѣк . Йша ѣпреджнд Пріацій шн
бзпраїнїй , къ чв п8пѣръ сад къ че нчмѣ
сад фзічп санатвс скішпчл . Ргипундс
С: Пепръ, ачел асъ фн фзічп , ѣнчмѣл
лчн ІС ХС (Фаптеле йпостолилор кап ѣ
стіх ѣ шн г :) Агъ пепръ ачел нчз ѣп
цзлѣцв шн Татзл .

Апоптнба А Б .) ХС деспре Сине аша квд
шѣшв , Татзл мїеъ май маф . дѣ кжт ми .
, НЕ ГАСТЕ , (Іванн . кап ѣ Стіх ѣн :)
Йша дарз ХС нч гасте адевзрат Амнегеъ
дѣ кжт каф . нчз поате чеба . май . маф
Сонжти .

Р: Татзл къ адевзрат май маф ѣстѣ
дѣ кжт Фіюл , ѣкжт гасте фіюл ѿм ; ѣрѣ
ѣкжт гасте Амнегеъ нч . Фіннд къ ХС фи-
ре чв Амнегемскз ѣпреднх къ чв ѿмнѣк
съ ѣ Сине оѣнитв ѿ аре . дин Свѣжшнрилс ,
каф . нчз кѣвн лчн ка оѣнѹн ѿм , нч ѣп-
еъ съ се кѣлѣгъ кѣмкз нч гасте Амнегеъ ,
дѣпз рѣгълаэ каф . нчш агъ ладат С: АУ-

Св. Св. Трактатъл.

гъдигни зиканд : „ Азъ кипълънъ Амъ „
„ нещедъ фокма настъ къ Татъл , . . . Га .
„ азъ азъ кипълъ слѹцитарюлънъ настъ макъ
„ макъ азъ къпъ Татъл . Азъ кипълъ лънъ
„ азъ Амъ нещедъ тоатъ прими ёл саъ фекълъ : азъ .
„ азъ кипълъ слѹцитарюлънъ ёл саъ фекълъ
„ азъ мълъръ . (Кафтълъ азъ азъ Съ Троица
капъ аї :

﴿ потривъ а г). Хсъ тъгъшъ дъвре сине
аша мълъръ нещешъ » нъ поатъ фаче Фюлъ
здела сине инициа , (Іоанн капъ є спіхъ
дт) аша . даръ нъ настъ азотъ пътъръни
ши . аша . нъ настъ Амъ нещедъ .

Р : азъ азъзълъ къбните нъ оѫмъдъ
къмъ къ Хсъ нъ настъ азотъ пътъръни .
Пентълъ къ тъгъшъ Хсъ съ зиче . пра сине
азотъ пътъръни . тоатъ къпъ азъ Татълъ
заде . мѣе . санъ , (потъ аколош капъ є .
спіхъ є) ба къбните блю фпотривъ азъзъ
миницни адашъ , чѣлъ че лъ фаче ёлъ ачъсъ
этъ ши . фюлъ динжъирѣ лъ фаче . Га .
фюнду къ фюлъ азъ фири беля Татълъ ши .
шъ а пътъръни . тоатъ лъ зиче афи а
Татълъ саъ . Токма ши . фекътъ єти
Амъ нещедъ съ зиче пра сине азъ ши инициа .

Деспре С: Троицъ Ср.

анъ постѣ ииимиc дѣла сине, чи дѣла та-
тълъ динъ кафѣ пре кѹмъ прнн нащерѣ дмнне-
зелікъ аре ачѣлъ къ тѣте, аша ши ачѣлъ
къ лѹкѣ, зъ, тѣпъ оѣн кипъ тѣлъ лѹкрадѣ
татълъ къ а фїюлънъ, зиуе с: ѿнгде-
етиинъ, чи дѣла татълъ аре фїюлъ, пентръ а-
чуѣлъ нъ поате фїюлъ дѣла сине ииимиc + +
зачаситъ регула (фїорптаръ) тѣбѹсъ съ съ
оцижъ, къ нъ тѣте май мнкъ фїюлъ, чи
офииндъ къ дѣла татълъ тѣте, съ нъмѣре
заша, прнн кафе кѹбините нъ къ нъ аре фї-
зѣ токма къ татълъ, чи нащерѣ лѹнъ съ а,
зратъ, (кафтѣ а въ деспре С: Троицъ кап-
оа нъмѣрѣ г.).

¶: а) Садъ дмнзенрѣ Кѹккитълънъ
саъ алѹнъ хс поатеиз арзата динъ с: ии-
чицинъ, кафи азъ вїецънитъ фїланните дѣ съ-
боюлъ ѣ дѣла никемъ. Пентръ къ ачасита
ш креѣ Социніаній деспре чѣлъ ладци Периик
ци.

¶: съ поате ѣ) с: Ігнатіе мѹчиникълъ
фї вїекъл алдоналѣ тѣпълъ кафи къа
тих Романи аша аре, Пентръ арагонѣ
алѹнъ ісъ хс, дмнзенълънъ, ши манитънито
ориалскѣ нострѣ, лжиацимъ пре мннѣ, ка съ

Си Су Трактатъл

„Філ оѣрмъгорою патимій лѹнъ хс дмнегеъз
элѹн міеъ, (пѣпари лѹнъ Копелер анѹла ф.
за в.) С: Іустин деспре хс зиче, кафе фїннѣ
экѹважитъл ѣ пїю накът алѹн дмнегеъз
эдмнегеъз ши тастиа. (Аполигрія А) иѹмър
ѣг фаца па) а г) С: Климент дела йле-
здандрія кѹважитъл дмнегеъз, адевзрат
эфтарз ѣ доллъ дмнегеъз. (доуана купр
иѣмѹн фаца пѣпари, нод А д) Терпѹз
элїан хс, кафе (тастиа). дмн ши дмнегеъз
эфюл алѹн дмнегеъз тастиа. (куважитарѣ къ
Трифон фаца сїка иѹмър ѣкн) а є) Сорнен
арапъ кѹм. къ креїниш иѹ слѹфеск ла-
манъ мѹлци дмнегеъз пентрѹз къ Татла
ши Фюл сїни оѣнѹлъ. ши ачелаш дмн-
зѣз, аша даїз пре оѣн. дмнегеъз, пре Тат-
лаши пре Фюл чинестим, (кафтѣ а н
ѣпогрія алѹн Келс иѹмър вї) а ѕ) С: Кн
прїан єпископъл дела Карадаген, Фюл алѹн
эдмнегеъз ѣ веогѹрз ѣпїз, дмнегеъз къ иѹм
эсз, мѣстенкъ. Ачеста дмнегеъз нострѹ
иачеста хс тастиа, (кафтѣ деспре джашарпъ
иѹнѣ иѹланшар фаца сїки пѣпари нод.

Дин алѹній Пирнен, ши динпѹ ал-
ѹн, каїн ѣн лїсам, ши каїн аз сконе
їнаин-

Деспре С: Тронцз се

ФИАННІТЕ ДЕ СГЕ РУЛ А ДЕЛА НІКЕЛ, АБІА
ВІЙ АФЛА ВДЕ ОУНУЛ, КАРЕ ПРЕ ХС КОЧНИ
СТИГУЛ НУМЕ » ДМНЕД'Ю», НУ ЛАР НУМІ
АУ СЗ НУНІ ДІЕ СВЕДРШИРН, КАРЕ СЖНГУР
ДМНЕДЕНРН СЗ КУВНІ. ЙША ДАРЗ ДЕ АУ
СКІПАТ ЧІВА ДИН ГУРЗ, КАРЕ НАР ФІ ДЕ
ПОТ ЕННЕ ЧЕРКАП, ДРЕППАТІК ПОФІКІЩЕ КА
АУК МАЙ БУНІХ ПАРТЕ СЗ СЕ ФЦІІІГХ. ПЕН
ПРУ КЗ СПРЕ Ф СЗМНАРК МИ ТЕРІУМУЛУН
СФІП-И ТРОНЦЗ АВІК ЧІН ВАГРЖНІЙ ОУНЕЛЕ
КУВНІТЕ Ф ШБНЧЕЮ, КАРЕ АКУМА ПОКМА НУ
СЖНП Ф ШБНЧЕЮ, ЕА ШН ФЦІЛЕС АУ ПОКМА
АЛПУЛ. ФЗРЗ ДЕ АЧЕМ КУНОКУП ЛУКРУ
ІСТЕ ПУГУРІФ, КУМ КЗ ЧІН ЧЕ АУ КУВДН
ТАП, САУ АУ СКРНС ФИАННІТЕ ДЕ ЧЕ САР ФІ
СКОРНІТ ЕРІЕДРН Ф ПОГРНВА ОУНІФА ДОГМЕ
НАУ СКРНС ПОТ ДІЕДНА КО АПХАТА ЛУКРЕ ДЕ
САМЖШИ СФІЛЛХ.

ЛКІЕТУРЯ Г

Деспре ДМНЕДЕНРК ДХУЛУН СФІП-

ФІРОГНВА АЧЕШІЙ ДОГМЕ А КРДННІЕЙ НОЗ
АСТРЕ ФІРУ АЛ Л ВІК САУ СКУЛАТ МАКІДОН
ЕПІЦІОПУЛ ЦЕЛИГРАДУЛУН, АКУРДА ОУЧЕННІЧІ

С 5 Трактатъл

Саъ нѣмит Макидоніанъ. Ачагъ фара
вѣлѣце апъръ ши Социніаній, пентроука
иъ ласъ а фи Дхъл Сфѣт фаца саъ пѣсъ-
сонъ, ши Зик а фи нѣманъ пѣтъръ лѣй Дмъ-
негъ.

А: й Падгесъ артата Дмнегенрѣ Дхълънъ
Сфѣт дин Скѣптичъ?

Р: Гъ поате, ши ѣкъ ѣ мѣлте кипърнъ
А.) ѣнне аъ вирабит прни Прарочъ ѣстѣ а-
дѣвърат Дмнегъ, дъпъ зиса С: йпостолъ
» дѣ дѣ мѣлт Дмнегъ грина, Принцилашъ
зепрни Прарочъ, (: Катъ ѣврѣ кап ѣ стіхъ
А:) йкъма Дхъл Сфѣт аъ гриит прни Прарочъ,
прекъм зисе С: Петъръ,, фина, аъ-
з минаци дѣ Дхъл Сфѣт аъ гриит шаменій
з чей Сфѣцъ ай лѣй Дмнегъ, (а є Ка-
ре, Петъръ кап ѣ . Стіхъ єа :) йша даръ
Дхъл Сфѣт ѣстѣ Дмнегъ.

А Б.) Пис йнаніе аша ѣл доценѣши С:
Петъръ,, йнаніе пентроу чи аъ оѣмплѣт
з Сатана йніма та, съ миціи тъ Дхълънъ
з Сфѣт ? Нѣ ай миціи шаменілашъ
з чи лѣй Дмнегъ, (фаптеле йпостоллашъ
кап ѣ стіхъ ши А:) йша даръ ачѣла, къ-
рѣл аъ миціи йнаніе, съ зиуб Дмнегъ

Деепре С: Троицк

ακόμα δέ πει μερτύριηντες αγίοις θωσκοῖς ποιήσω
Δχύλοις Σφῆπτας φοιτητοῖς μηνιάντοις ἀνανεώ : Ἀ-
στα παρατάται Δχύλα Σφῆπτας οὐδὲ μητέρες Δληνο-
ζέο.

4: а б) Поднеси ярчайшее изображение Сфинкса. Парижский?

¶: Не нъмрата сънит деспре ачест лъг
къд мартурии Сфинцилар Пърници.
Нъмай пре оунинъ 4-и вом адъче франките,
карий ад скъпие франките де съзворъл а делла
Целинградъ ший де юеце въ, кара аша ад хо-
тържит франкъл тойа попренка лън Макен-
дон: :: Крѣдем франкъл Сфинцилар, фран-
ките във вѣлацъ фънкътълар, кареле франкълар

СИ СО Трактатъл

„Татъл ши къ Фюл тъте фикнатъ ши слъвнит (: Том а а Своеарълаф фаца огі :)

а) С: Йостин „ пре Фюл ши пре Дхъл „ Сфіт чел прафочнитворю чинестимъ ши не ф-
з кинзмъ „ (Аполоигіл а нчмърт фаца м- :)
Акъма крефнитъ нчмай лън Дмнегеъ сън-
гър съ фикнъ, аша даръ, ши челе лалтъ
а б :) Аденағора ф Аполоигіл са пентръ кре-
шнитъ Зиче „ чиже нч съ миръ, ка нои, ка-
а ртъ проповедъним пре Татъл Дмнегеъ, ши
пре Дмнегеъ Фюл, ши Дхъл Сфіт Съ
а не нчмим шаменъ фрт Дмнегеъ, (Би-
бліотека Парицилаф том б фаца ғн :)
Акъма аколю мэртъриеъщ С. Аденағора,
къмъ пре Дхъл Сфіт, ка пре оғн Дмнегеъ
ф т чинестесис крефнитъ а г) С: Климент
зъледандрииенъл : „ Мълцзмннд съ лзъ-
зъ дзм пре оғнъл Татъл, ши фюл А-
а преънъ къ Дхъл Сфіт Каъл искъ-
бине мэрнре акъм ши ф вѣчній бѣчнашъ
(кафтъ а г Педагогичакъ фаца бѣ пом
а фаца таї Гупарю ноъ) Ман ф колю чель
че Зиче, към къ Дхъл Сфіт ф преънъ къ
Татъл, ши къ Фюл преънъ лзъдатъ, ши
а аукаш мэрнре афи вѣдникъ фл пропо-

Ездъл

СЭ Деспре С: Троицк СА

възложеши ачела а8 кръгът, към къ дхъл
сфит таите дмнезе8 з акума аша вестъже
С: Кинмент Алеандрииенъл аша длиза
нпрочий.

а 8) Търтуліанъ, ионъ дмнезе8 афи къ
огъра ноистръ иинъ юдатъ ну зицемъ, ну
ека към наф фи ши татъл дмнезе8, ши
эфюл дмнезе8, ши дхъл сфит дмнезе8,
аши дмнезе8 фиеше кафелъ. (карти^к по-
преда лънъ Пражеас кап дѣ фаца фи) аку-
ма ачел кѣлъ зице Търтуліанъ, към къ ши
дхъл сфит таите дмнезе8, ка ши татъл.

а 9) С: Кипріанъ, деспре татъл, ши дес-
пре Фюлъ, ши деспре дхъл сфит таите
сикори. Ачешъ прѣи оуна сънтъ. (карти^к
деспре оунимъ бисѣричъ кап дѣ фаца фи
ши фи) Акума С: Даскал на8 пътът крѣ
дѣ афи дхъл сфит дѣ ю фирие къ татъл
ши къ Фюлъ, дѣ ну а8 кръгът афи дмн-
зе8. а 5) С: Василіеъ, прѣбъде а мъртури
съ пре дмнезе8 татъл, пре дмнезе8 Фюлъ
пре дмнезе8 дхъл сфит, пре към къ дм-
незе8 еки къблънтаре а8 фициатъ. (том а 5
Тепъриятъ дѣ ну фаца иї.)

¶ попренъ а) деспре дхъл сфит съ
ДІ .

зице

СІ. СУ Трактатъ

„Знче, Ахъл съ роагъ пентръ ной къ със.
зпинъръ не гранте. (както Романъ кап
эй. Спіхъ къ) съ нъ фъ пристацъ пре Ахъл
учел Сфіт, (както Єфесънъ кап дъ спіхъ
лъ), „Ахъл съ нъл стажицъ, (както
Фесалоникънъ кап є спіхъ ді) йкъма дм.
ицъдъ нъ съ роагъ, нъ съспинъ, нъсъ съ
пиръ, нъсъ стажицъ, аша даръ, йпrouнъ.

Р: Къвните съ: скриптуръ нъ преевъе
† цълъсъ стражи дъпъ слобъ, чи мегъфъ
ричъщъ, прекъм ши ачестъ, тъ пърътъ ръз
ълънъ дънекъдъ (фачефъ кап дъ спіхъ лъ) де-
спре Ахъл сфинъ съ зниче а) къмъ къ съ
роагъ пентръ ной ши съспинъ, пентръ къ
прии дарълъ съз не мишкъ пре ной, ка съ
зне ръгъмъ, ши съ съспинъмъ. „Съ роагъ
зпентръ Сфинъ, Знче съ: йтгъстинъ, пентръ
екъ фаче пре Сфинъ дъ съ роагъ, (картъ
ръдъ, кап дъ нъмъръ лъ. а б) Съ зниче, лизъ
съспиръ, фътъ ачестъ фъ цълъ, къ ной
плакъ фаптеле чѣлъ рѣле але ѿменнашъ.
зл г) йсъ стажицъ, нъ йкътъ фъ сине чи
фъ кахънъ дарълъ, май вжръти а драгоценъ,
каре варъз фътъ йнимълъ нодатъ, ши ка-
ре прии пъкатъ дъ молатъ съ стажицъ.

ЛПРО-

С: Деспре С: Троицк С: саи.

﴿ ПОТРНВХ А Б) Деспре АХУЛ СФНТ Съ
ЧЕПЧЕЩЕ ѿ КХ НХ ВА ГРЗН ДЕЛА СИНЕ, ЧН
ЭКЖПЕ ВА АХУЛ ВА ГРЗН, (Іоанн кап 5.
СТРХ ГІ) АКУМА АЧАСТА ТОКМА НХСУ НХ-
ВИНЕ ЛХН АМНЕЗЕД АША ДАРХ, ИПРОЧИ. »

Р: НХН АДЕБЦРАТ, КУМ КХ АЧЕЛ НХСУ
КОВИНЕ ЛХН АМНЕЗЕД: ПЕНТРУ КХ ХС, ПРЕ
КАРЕ ЛАМ АРХАТ АФН АДЕБЦРАТ АМНЕЗЕД,
ЗИЧЕ, АМК РЕЗЦУГДРУ НХ ГАСТЕ АМК, ЧН
ЗАЧЕЛДН ЧЕ МАД ПРНМНС ПРЕ МИНЕ, (Іоанн
кап 5 СТРХ 5) НИЧИ ОУНДЛ НХ ВОРЕЩЕЩЕ ДЕ
ЛА СИНЕ, ПЕНТРУ КХ НИЧИ ОУНДЛ НХ ГАСТЕ
ДЕЛА СИНЕ. ПЕНТРУ КХ ПРЕКУМ ФЮЛ, ПОТ
ЧЕ АФЕ, АЧЕЛ ДЕЛА ТАГЦА, ПРНН НАШЕРК
ЧЕ МАЙ НАННГЕ ФЕ ВЛЧН, АД ЛХАТ, АША ШН
АХУЛ СФНТ ПШАТ ЧЕ АФЕ ДЕЛА ТАГЦА, ШН
ДЕЛА ФЮЛ, ПРНН ВЛЧННКА СА ПУРЧЕДЕРЕ АД
ЛХАТ. ПЕНТРУ АЧЕЛ ПРЕКУМ НИЧИ ФЮЛ
НИМНК НХ РЕБАЦХ, НХМАЙ ЧЕ Л ДЕЛА ТА-
ГЦА, АША ШН АХУЛ СФНТ НХМАЙ ЧЕ Л ДЕ-
ЛА АМЖНДОЙ, ПЕНТРУ КХ НХ ГАСТЕ РЕДШН
ДЕЛА СИНЕ ЗИЧЕ С: ІУГГДСТИН, ЧН ДЕЛА
ЭЧЕЛАД ДЕЛА КАРЕ ПУРЧЕДЕ, ДЕЛА КАРЕ РИ
ЭАСТЕ ФИНЦА, ДЕЛА АЧЕЛА ЩИИНЦА, (ПРАК-
ТУЛ ЧЛ РІ Іоанн НХМЗР А.)

КАП Б

Деспре пърчъдеиile Димнезеещи

Р: а) Че ши де каше фелюри йасите пърчъдеиите?

Р: „А пърчъде, де небом оунтъ ла фелюри сълъсъл чел спирни, фелюри а мърце дин пърчи лок тягалите. Да и къблитъл ачеста фелюри ши в фаци а къръ дин тягалите, ши къмки тиш аре фелюри съд дела ачело да доаш фелюри зник щеолашци а фи пърчъде, оуна в нъмъсъ, тягалитоаде, алтъ, фелюри тягалитоаде, тягалитоаде, съзниче ачело, кънд фапта йасите афаръ де прончина, дин каще пърчъде, пъсъ, тягалитоаде, тягалитоаде, фелюри тягалитоаде, кънд лъкрулъ каще пърчъде фелюри а нъбодиите са, пъсъ към феница фелюри тягалитоаде, дин каще пърчъде.

Р: б) Сяре сънти фелюри димнезе Ѹ пърчъдеиите фелюри тягалитоаде?

Р: Къмки сънти де ачеста фелюри димнезе Ѹ фим дин Скриптори, єз дела димнезе Ѹ ам єшиг, зник ХС ла (Іоанн кап н стих

С^в Деспре С^в: Троицк С^в СГ^и
стіх мв:) Ічевшій съ зицє деспре Ахъдл
Сфітъ зъ тѣрз канд ба вені Мянгзинтюялъ
, пре Кафле єу воя тимните води деля
, Татла, Ахъдл адееводуимъ Кафе деля Та-
, тилъ пурчеде зъ (: Тот аколо кап 51 .
стіх кс:) Фарз дѣ ачка деспре ХС съ че-
пѣше , фіюл мієд єши тъ, єу астазн тїм
, накодпъ (: Фалм б стіх є:) Ікъма
Нащерѣ фарз чѣба пурчедере, сад ѣчепчп
а оунъдл деля алтъдл нѹсъ поате 1, злѣчес
Іша дарзъ ши чѣле алтате :

Апотривъ : Дин пурчедериле Амнегееніи
оўрмѣдъ, къмкъ шфацъ йасте май наинте
дѣ кжт алтѣ . Іша Татла арфи май на-
инте, дѣ кжт фіюлъ Кафе пурчеде деля єлъ,
аша дарз нѹ тїбъе съ крѣдом а фі пур-
чедерї 1 Амнегеєу.

Р: Къ адееврат дин пурчедериле Амнеге-
зевшій оўрмѣдъ, къмкъ шфацъ йасте май
наинте дѣ кжт алтѣ, дарз нѹ май ѣкжтън
ѣчепчпъдл, тѣрз нѹ ѣкжтън врѣмѣ . Съ фацъ
йасте ѣкжтън єчепчпъдл май наинте дѣ
кжт алтѣ, пентръ къ оұна аратъ пре алтѣ-
тарз нѹ ѣкжтън врѣмѣ, какъм оіна арфи
фоит май наинте дѣ кжт алтѣ . Пентръ къ

СЛІ СЛОВО ТРАКТАЦІЯ

ДИИ СКРИПТОРІЙ КУНОВЪГІ ІАСТЕ, КУМКІ ФІІ
ЕІРІЕ КАРЕ ФАЦІ ФІІНД А ДМНЕЗЕД, ІАСТЕ ДИИ
ВІЧІЙ. ГІРЗ СЗМ СЗ ПОАПІ ФІ АЧЕА, КА Ш
ФАЦІ ДМНЕЗЕЛІСКІ, МАКАР КЗ ІАСТЕ ВІЧІНІКІ,
ПОТУШ СЗ ФІІ ДУПІ АЛПА ФІІКІПУН ФІЧЕПУ-
ТУЛ АША СЗ ПОЛІЕ СОКШПІ. СЗ ПУНЕМ
СОДЕЛЕ А ФІІ ВІЧІНІКІ, ЛУМІНА АР ФІІ ДЕ
Ш ДАПІ КУ ЕЛ, ШІ ПОТУШНІ ДЕЛА СОДЕ, КА
ДЕЛА Ш НІЗВОДІНІЕ АІА САР ФІІВІРСА ЛУМІНА,
ШІ АША ФІІКІПУН ФІЧЕПУТУЛ, НУ ФІІКІПУН
ВІРКМІ АР ФІІ ЛУМІНА МАЙ ПІДРІДЕ ДЕ КАП
СОДЕЛЕ. ГІРЗ МАЙ ФІЦІЛЕПЦІЩЕ ФАЧЕМ ЦІ-
ПІДУНЕ ДЕ ДЕКОПЕРНІЕ, ДЕ КАП ЧЕРІКІНД КУ
МНІГІЕ ПЕМЕЮРІ СПРЕ ФІІГІРІДЕ АЧЕСТУН А
ДІКІ.

Л: А Г) ДЕ КАПЕ ФІІЛІЮНІ ІАСТЕ ПУРЧЕДЕРК
ФІІ ДМНЕЗЕД!

Г: ДЕ ДОАШ ФІІЛІЮНІ НУМАЙ, ПЕНІПРД КЗ НУ
ПІДЕВІЕ СЗ КРІДЕМ А ФІІ МАЙ МУЛІЕ ПУР-
ЧЕДЕРК ФІІ ДМНЕЗЕД, ДЕ КАП СЖНІГ ФІІЦЕЛЕ,
КАРЕ ПУРЧЕД: ІКУМА ДУПІ ФІІСПУНІДЛ ЧЕЛ
МАЙ ДИИ СУЕ НУМАЙ ДОАШ ФІІЦІ СЖНІГ ФІІ
ДМНЕЗЕД, КАРЕ ПУРЧЕД, АДІКІ ФІІЛ, ШІ ДХІЛ
СФІПІ ПЕНІПРД КЗ ТАПІЛ, КА НІЗВОДІЛ А
ПОАПІЕ ДМНЕЗЕЛІНІ ДЕЛА НИМЕНЕ НУ ПУРЧЕ-

Деспре С: Троицъ съ съї
въ : аша даражъ ши чѣле лалѣ .

Ф: а) Честе пърчедере фюлънѣ
Р: Гасте адевзратъ нашеа Адпъ скрип-
търъ, Фюл мієд єшъ тъ, єд аспадъ тѣм
нъскътъ, (фалм въ стихъ є) къ кае къ-
бините Апостолъл аратъ Амнегенре лънъ хс
Каъла динъ ѣнеръ адъ зи съндва : Фюл
эмієд єши тъ, єд аспадъ тѣм нъскътъ
(кътижъ єврѣи капъ а стихъ є), Татъл
въчникъ динъ йерю Старкъ „ ачеста гасте
фюл мієд чѣл юниръ, ѣтъ кареле бине ам
вонътъ (Мадею капъ гъ стихъ є) Пѣтъ зи
че лънъ хс „ тъ єши хс Фюл лънъ Амнег-
енре єд челънъ вътъ (тогъ аколо капъ єи, стихъ
єи) Май ѣколъ ачелъл пърчедере гасте а-
девзратъ нашеа, кае акъм съ зи че скриптъръ Фюл лънъ Амнегенре, акъм нъ-
кътъ дела Татъл: акъма Къважитъл Амнег-
енре, нѣрочъ, аша даражъ лънъ пърчедере
гасте адевзратъ нашеа .

Ф: а є) Съде пърчедере Ахълънъ сънътъ
тъкъ гасте адевзратъ нашеа ?

Р: Нѣ гасте, чи пребъе и чманъ пърчеда-
ре и чмитъ, Пѣтъ зи аша съ честъша
Огнъл нъкътъ Фюл, кае гасте скрипта

ССІІ Трактатъл

Такълън ачѣла ал спѣс, (Іѡан кап ۚ
а Спіх ۖ) аша ал юнит Амнеге॒д лъмѣ кжт
ашн прѣ Фїюл съз чѣл оўндол нъкъп лад
аѣдат, (пот аколош кап ۚ Спіх ۖ) Май
прѣ оўрмъ, прѣ Фїюл съз чѣл оўндол нъкъп
эла॒д тѣмис Амнеге॒д ф лъмѣ (а Іѡанк
кап ۚ Спіх ۖ) аша даръ миртърнищє
Скѳнптъра афи нъман оўн фїю ф Амнеге॒д,
акъма дѣ ар фї пърчѣдѣрѣ дъхълън сѳнп
адевърдатъ нащерѣ, атънчн дон фїн адевърдатъ
ар фї ф Амнеге॒д; аша даръ пърчѣдѣрѣ дъхълън сѳнп
адевърдатъ нащерѣ.

Ѣ а ۖ) Үе ѿсценре ۖстѣ ۖ прѣ нащерѣ Къ-
жнитълън, шн пърчѣдѣрѣ дъхълън сѳнп,
шн към съ скѣршёсис амъндоаш?

Ръспѣнде с: Йигудин, а ѿзбѣ ۖ прѣ
зачѣ нащерѣ, шн ачастъ пърчѣдѣре нъшід
энъ почио, нъ сѫнит ф деситълнп, (а ۖ
карте ф поурива лън Іамнин кап ۖ
нъмър ۖ) Ръспѣнде с: Ймершис ۖ міс ф м
ѣстѣ къ не пътицъ ашн аскъннла нащер-
енъ Фїюлън, мнитѣ слажднис, къжнитъл
этаче, нъ ал міс нъман, чн шн а ۖ
зѣрн-
элаэр, (карте десите креодинцъ кжтъ Гра-
ціан

С ѿ Деспре С: Троицк

Щіли кап і . ПУМ Є фаца УІС) РЕСПЕНДЕ
С : ЙДАНАСІЕ , КОМ КІ МОДРУЛ КО Кафе СК
наші КОБЖНТДЛ , ІСТЕ ЛУКРУ НЕ ПЖЛУДНІГ ,
ІНУМАЙ ЛДНІ ДЛНІЗЕД , ши ФІЮЛДНІ КНОС-
ЕКУГ , (КОБЖНТАРБ А Б) ПОЧРНВА ЙІЖ-
КИЛАР НУМЗІ ІС фаца ФД .)

П : А І) СФАРЕ АХДЛ СФНГ НУ НУМАЙ ДЕ-
АА ТАПЦА , ЧІ ШІ ДЕЛА ФІЮЛ ПУРЧЕДЕ :

Р : НУ НУМАЙ ДЕЛА ТАПЦА , ЧІ ШІ ДЕЛА
ФІЮЛ ПУРЧЕДЕ , ПЕНПРУ КІ АЧЕЛІ КІЛД СК
КУЛТЦЕ ДНН СКРНППУРН . ФІННД КІ . А)
ФІРУ АЧЕЛЕ СК ЗНЧЕ АХДЛ СФНГ АХДЛ АДН
ХС , САУ А ФІЮЛУН . » ДЕ НУ АРЕ ЧИНЕВА АХДЛ
ЭЛУН ХС , АЧЕЛА НУ ІСТЕ АЛ АДН . (КАПРЖ
РІУМАНІІ КАП ІІ СПІХ А) » АДН ТІНМІС ДЛНІЕ
ЭДЕД ПРЕ АХДЛ ФІЮЛУН СКД ІСНІМІЛІ ВОЛ
ЭПРЕ , (КАПРЖ ГАІАПЕНІІІ КАП А СПІХ 5)
ЭДКУМА ПЕНПРУ АЧЕЛ СК ЗНЧЕ АХДЛ СФНГ
АХДЛ ФІЮЛУН . ПЕНПРУ КІ ПУРЧЕДЕ ДЕЛА ЕЛ ;
ПРЕКУМ СК НУМФІЕ ДХДЛ ТАПЦА : ПЕН-
ПРУ КІ ПУРЧЕДЕ ДЕЛА ТАПЦА . » ПЕНПРУ ЧІ
ЭДАІІ СК НУ КРІДЕМ . ЗНЧЕ С : АУГУСТИН
ЭКУМ КІ ШІ ДЕЛА ФІЮЛ ПУРЧЕДЕ АХДЛ СФНГ
ЭФІННД КІ ШІ А ФІЮЛУН АХІСТЕ (ПРАКТА-
ЧУЛ ЧІ ІШАН НУМЗІ З .)

ДІ Е .

А К)

СИІ СЛОВА ТРАКТАРУЛ

АБ) АХДА СФІТ СЪ ЗНЧЕ ФЕРМПТУРІ
ДЕЛА ФІОЛ ПОКМАКА ДЕЛА ТАПЦА АІЗ ПРІ-
МНТЕ „ ГІРК МАНГАНІТУРЮЛ АХДА ЧЕЛ СФІТ „
„ ПРІ КАРІ ВА ПРІМНТЕ ТАПЦА ІПРУ НУМЕЛЕ
„ МІЕД „ (ІѠАНН КАП ІІ СПІХ ЕС) „ ГІРК
„ КАНД ВА ВЕНІ МАНГАНІТУРЮЛ ПРІ КАРІ ЕО
„ ВОЮ ПРІМНТЕ БОДА ДЕЛА ТАПЦА АХДА А-
„ ДЕВЗАУЛУН „ КАРІ ДЕЛА ТАПЦА ПУРЧЕДЕ „
(: ТОТ АКОЛОЖ КАП ЕІ СПІХ ЕС :) „ ДЕ НО
„ ВОЮ МІРЦЕ ЕО, МАНГАНІТУРЮЛ НО ВА ВЕНІ
„ ЛА ВОЙ, ІРК ДЕ ВОЮ МІРЦЕ ПРІМНТЕ ВОЮ
„ ПРІ ЕЛ ЛА ВОН „ (ТОТ АКОЛОЖ КАП ІІ
СПІХ ЕС :) АКУМА ПРІМНТЕРІ ОУНІЙ ФЕЦЕ
ДМНЕЗЕЕФН ДЕЛА АЛТА ПРЕСУПУНЕ, КОМІК
ФАЦА ЧЕ ПРІМНІС ПУРЧЕДЕ ДЕЛА ЧЕА ЧЕ ПРІ-
МНТЕ. ФІНД ЕС ПЕНТРУ АУЕЛ НО СЪ ЗНЧЕ
ТАПЦА АІЗ ФІ ПРІМНІ „ ПЕНТРУ ЕС НО ПУР-
ЧЕДЕ ДЕЛА АЛТРУ „ ТАПЦА ЗНЧЕ С: АХГД-
СІГНН, НО СЪ ЗНЧЕ А ФІ ПРІМНІС ПЕНТРУ
„ ЕС НО АДЕ ДЕЛА КАРІ СЪ ПУРЧАДА „ (: КА-
РІТБ ВІ СІПРІ ТРОНЦА КАП Е НУМД ЕС :)

АЧЕСТ АДІЕЗД ЛАУ ХОПДАР СЗБОДАЛЕ ДЕ
ШЕЩЕ ДЕЛА АЛТЕРАН ІАННУЛ АСЕІ ШІ ДЕЛА
АХГДН В ІАННУЛ ДОДД МАЙ АКОЛОЖ ІСЗБО-
ДА ДЕЛА ФЛОРЕНЦІЯ ІАННУЛ АУЕЛ „ ХОПД-

Деспре С: Троицк

зъкъмъ Зикъ Пърниций ка ачест адевър а къен
а динций дѣла тоци крешиций съ се корѣдъзъ
шнъ съ се примицкъ, къмкъ дѣлъ Сфіт
а дѣла Татълъ шнъ дѣла Фіолъ дни вѣчи и
а бѣ Шнъ дѣла амандон дни вѣчи, ка
а дѣла ѿ нѣбодиже пърчѣдъзъ (Томъ
гї а Свѣолѣжъ фаца фѣтъ :) Кафѣ хопържъе
тоци Греций афаръ дѣ Маркъ єпископъл є.
фесъдъи, ѿ аѣ примицъ .

Апогриба ѕ :) Абацъ С: Скриптуръ, къмъ
ка дѣлъ Сфіт дѣла Татълъ пърчѣдъзъ, не
Фенъндъ ичнъ ѿ помениже дѣ Фіолъ, дѣлъ
а девърълъи, кафѣ дѣла Татълъ пърчѣдъзъ
(: Іоаннъ капѣ стихъ исъ :) Іша даръ пърчѣдъръкъ дѣлъ Сфіт дѣла фіолъ съ ѿ по-
трябѣщъ Скриптуръи .

Р: Нѣ оѣрмѣдъ дѣ ачѣл че вѣдъ апогри-
бнитъръ. Пентъръ ка ачѣл ѿи дѣ ѿвнчѣю ѿ
Скриптуръи, ка чѣле че съ къбинъ май мѣл-
търъ фѣцъ съ се Зикъ аѣ къбинъ оѣнія, по-
тъшъ не тѣгъдънинъ къмкъ съ къбине шнъ
челъръ лалте . Іша съ Зиче деспре Фіолъ
и єра лѣмина чѣ адевърълъзъ, (: Іоаннъ капѣ
а стихъ ѕ :) и лѣ лѣнъ дѣнъзъ єнъ ииме ичлъ
и ціе, фъръ иѣманъ дѣлъ лѣнъ дѣнъзъ єнъ .

СК СБ Трактатъл СБ

(а Катъръ Корнадѣнъ кап въ Спіх аї :) А-
кума потъшнъ ниме нъ въ зище, къмкъ
нъманъ фюл лънъ дънегъзъ тъсте лъмина чѣ
адебъратъ, къмкъ нъманъ дънъл ѿс чѣле че
Санит алънъ дънегъзъ аша даръ башъръ къ
ла йуани съ чѣтъше, къмкъ дънъл Сфіт
пърчъде дела Татъл не фънжидъсъ нинъ ѿ
поменире деспре фюлъ, дънъдъръ саф кълѣце
въ ачълъ, къмкъ дънъл Сфіт нъ пърчъде д-
ла фюлъ .

Лпотънка а) дънъл Сфіт нъ поапъ
пърчъде дела Татъл ши дела фюлъ, ши
потъшъ съ нъ ѿнъзъ доашъ иъводнири; акума
доашъ иъводнири нъ аре дънъл Сфіт, присъм
тъпърчъре кънонкътъ лъкъръ тъстъзъ аша даръ,
ши чѣле лалъте .

Р: Нънъ адебъратъ, къмкъ пърчъжидъ
дънъл Сфіт дела Татъл ши дела фюлъ тъ-
еъсъ съ анеъ доашъ иъводнири . Пентъръ къ съ-
боязъасъ чѣле д-е ѿеши кърдъ, къмкъ дънъл
Сфіт пърчъде дела Татъл ши дела фюлъ,
ши потъшъи нъ лагъ, къмкъ дънъл Сфіт
афт доашъ иъводнири . „ Афънинъ (зикъ П-
ринции събогълънъ дела дънъл ѿнъл
засодъ :) за щи лъвъдъмъ пресоцъ ачълъ ка-
зрии

Ѡ ԵՅՊՐԵ Ը: ՏՐՈՆՑ ՀՅ ԾԿԱ

Ե՞ՐԻ ԿՑ ԴԱԲՅՀՆԵԼՑ ՔՐԵՇԿ, ԿՑՄԿՑ ՃԽՑԼ
Հ ԾՓԻՌ ՋԵԼԱ ՏԱՊՑԼ ՄԻ ՋԵԼԱ ՓԻՅԼ, ԿԱ ՋԵԼԱ
Հ ՋՕԱՌ ԻՇՅՈՒԹԻՒ, ԽՑ ԿԱ ՋԵԼԱ ՕՒՆԱ, ՊԵՐ-
Ե ԿԵՇԵ, (: Տօմ Է՛ Հ ԾԵՅՐՈՂՍՅԻ Փա՛ ՎԵՇԵ:)
Ը, Ը: ԱՐԳՎԵՇԻ ՅՆԿԵ ՊՐԵԵՑԵ Ա ՄՅՐԴՅՐԻՆ,
Հ ԿՑՄԿՑ ՏԱՊՑԼ ՄԻ ՓԻՅԼ ԾԽՆՌ ԻՇՅՈՒԹԻՌ
Հ ՃԽՑԼՍՅԻ ԾՓԻՌ, ԽՑ ՋՕԱՌ ԻՇՅՈՒԹԻՒ, (: Կար-
ու է Ե ԵՅՊՐԵ ՏՐՈՆՑ ԿԱՊ ՃԵ ԿՑՄՅՐ Ը՛ :)

Ա ՊՈՂԻՆՑ Ա Շ) ՊՐԵԿՑ ԺՎԱՑՑ ԱՅԴԻՆ
ԿԻՒ ՋՕԱՌ, ՓԵՇԵ ԾԽՆՌ ՋԵԼԱ ԿԱՐԵ ԾԿԱՐԱՊՑ
ՃԽՑԼ ԾՓԻՌ, ԱՅԷԿՑ ՏԱՊՑԼ ՄԻ ՓԻՅԼ, ԱՇԱ
ՃԱՐՑ ՋՕԱՌ ԾԽՆՌ ԻՇՅՈՒԹԻՒՆԵ ՃԽՑԼՍՅԻ ԾՓԻՌ.

Ք: Աշատ ԽՑ ՕՒՐՄԻԵՑ. ՊԵՆՏՐՑ ԿՑ ՄՅՐ
ՊԵՐՄԵՏԱԿ ԵՐԵՒՆ, ԿՑՄ ԿՑ ՊՈԱԼԵ ՅՆԴԻՒՐԼԵ:
ՋԵԼԱ ՊՐԻՄ ՓԵՇԵ, ԿԱ ՋԵԼԱ Ո ԻՇՅՈՒԹԻՌ ՊԵՐ-
ԿԵՇԵ. ՓԻՆԴ ԿՑ ՄԱՆ ՄՅԼՑԻ ՅՆԴԻՐՈՒ ԽՑ
ԾԽՆՌ. ԵՌՑ ՊԵՆՏՐՑ ԿՑ ԺՎԱՑՑ ԱՇԱՅ ԱՅԷԿՑ
ՊԵՆՏՐՑ ԿՑ ՕՒՆԱ ՄԻ ԱԿԵԼՈՒ ԽՑ ԿՑ ԿՑՄՅՐՑԼ ԽՇՏԵ
ՊԵՐԿԵՐԵ Ա ՅՆԴԻ ՔՐԵՄ ՓԵՇԵ, ՄԻ ԱԿԵԼՈՒ
ԼՅՈՒՐԱՐԵ ԱԿՅՄԱ ԱՇԽՆԴԻՐԵ Ք ՏԱՊՑԼ ՄԻ Ք
ՓԻՅԼ, ՕՒՆԱ ՄԻ ԱԿԵԼՈՒ ԽՑ ԿՑ ԿՑՄՅՐՑԼ, ՄԻ ԽԵ
ԵՅՊՐԵՎՈՒ ՊԵՐԿԵՐԵ ԽՇՏԵ Ա ՎՐԱԼԱ ՊՐԵ ՃԽՑԼ
ԾՓԻՌ. ՊԵՆՏՐՑ ԿՑ ՊՈԱԼԵ, ԿԱՐԵ ԼԵ ԱՐԵ ՏԱ
ՊՑԼ, ԼՅՈՒՆԴ ԱՓԱՐՑ ՊՅՐԻՆՑԻԼ, ԿԱՐԵ ԽՇՏԵ ՁԵ
ՎԻԶԵՄ ԱԼՅԻՆ, ԼԵ Ք ՊԱՐՊԱՇԵՇԵ ՓԻԽԼՅԻ ԾՑ

СКБ Трактатъл

дни вѣчніи, аша дафт нимик иѣ **Апостолъкъ**
ка дѣла Святѣ Татълъ, ши дѣла фіюлъ
ка дѣла иѣзводирие съ пѹрадъ.

Л : а и) Сваре дѣ липсъ аѣ фосп ка иѣ
внителе ачѣстѣ, ши дѣла фіюлъ съ се а-
дашгъ Синболъдънъ съевръдънъ дѣла Цели-
градъ, тѣ кафѣ иѣманъ ачѣстѣ кѣбнитѣ єра,
каре дѣла Татълъ пѹчѣде.

Р : дѣ липсъ аѣ фосп а) Пентѣдъ къ аре
пѹчѣре енїерика аадашце тоаш кѣбните
какъръ Синѣвълъ, къндъ тѣденикъ, къмъ къ
Схитъ дѣ липсъ Спѣ маї кѣлъръ тѣлкѣнрѣ
кѣбнитѣнъ тѣ потривъ єретичнаш, кафи съ
сколъ тѣ потривъ єнъ. йша тѣ Съевръдъ дѣ-
ла Никѣлъ а, какъръ Синболъ Апостолическъ
саѣ адъшагат кѣбните, дѣ о фїнци, тѣ
тѣ потривъ єретичнаш аша тѣ Съевръдъ дѣла
Целиградъ а, саѣ адъшагат ачѣстѣ кѣбните
какъръ Синболъ Съевръдънъ дѣла Никѣлъ а,
каре дѣла Татълъ пѹчѣде, тѣ потривъ Ма-
кидонїаннаш. а б) Пентѣдъ къ маре лип-
са єра съ се адъшгъ кѣбните ачѣстѣ ши
дѣла фіюлъ ка адеекъ съ се щи тѣ тѣгрикъ
догма ачаста деспре пѹчѣдерѣкъ дѣла Святѣ
Святѣ дѣла фіюлъ кафѣ иѣ скриптурѣ ши

Деспре С: Троицк скр

къ преданія Първнцилашъ токма съ нѣкъ:
вѣщъ, пентръ къ ачѣстѣ къбините дни син
волъл събофълънъ дѣла Цѣлиградъ, каѳа дѣла
»Татъл пърчѣде» „пътъ ачѣла фъзлес лѣ
жъзлесъ оѫнѣи, къмъ къ дхъл сънит нѣмай
дѣла Татъл пърчѣде.

КАП Г.

Деспре къ прѣндерѣ оѫнѣи фѣце дмнъ
зѣещи фъгълта, ши деспре прими-
герѣлъ ларъ.

А: (Че юстѣ къ прѣндерѣ оѫнѣи фѣце
фъгълта, ши шаде прѣбъе креълъ деспре
дмнѣзѣещи фѣце.

Р: Принъ къбините ачѣстѣ, къ прѣндерѣ
оѫнѣи фѣце фъгълта, съ жъзлѣце ѿ пропите
татъ, принъ каѳа ѿ фацъ дмнѣзелакъ фъ-
гълта динълънтичъ юстѣ, ши фъ прѣмълъ-
тъ. Гъръ къмъ къ прѣбъе креълъ фъ фѣце лъ
дмнѣзѣещи афи нѣ не пътемъ (дой а)
пентръ къ ХС кїларъ зиуе, къмъ къ єл юстѣ
фъ Татълъ, ши Татълъ фъ єлъ, креъдеси міе
енъ єлъ сънит фъ Татълъ, ши Татълъ фъ миј

СКА Трактатъл

змеи (Иоан капътъ Спіх аї) Татъл чеъ
 эче лъзеба же фмине, ачела фаче лъкуфънле,
 э(потъ аколю спіх і) Прекъм, тъ Пърни.
 эте фпъгъ мине, ши є8 фпъгъ тине, (потъ
 аколю капътъ Спіх иа.) а) Каїн ачелаш
 кънъмъръл ши деспъцитъ фире аї ачел
 Сънит оўнитъ фпълътъ, ши оўнътъ тъстъ оўнълъ
 аколю тъсъде съ фіе ши чела алътъ акъма
 чѣле търен фѣце Амънъзъеши ачелашъ кънъмъ
 ръл фире аї, адекъ Амънъзъелъкъ, прекъм ам
 арътатъ аша даръ оўна фпъгъ алътъ тъстъ .

Ф: а б) Же тъстъ тъмните е Амънъзъеши-
 лър фѣце т

Р: Тъмните е тъстъ пърчедерѣ оўнитъ фѣ-
 це дѣла алътъ авънъ скъешъ фпърънатъ
 чеба фаптъ връмълъникъ . Тъмните е, зи че
 Г: Ошма, къпънътъ ф Сине вѣчнъкъ пър-
 чедерѣ, ши адАОре чѣба, адекъ и фаптъ
 връмълъникъ, (а парте фпъръбарѣ мг фпъ-
 етъра б ла г :)

А:) Съ зи че „ пърчедерѣ оўнитъ фѣце Амъ-
 , нъзъеши дѣла алътъ „ . Пенпъръ къ тъмните
 е тъстъ иа ѿ єшире, ши мѣръре а фѣтъ
 чѣи тъмните дѣла фаца чѣл че тъмните :
 Акъма и фаптъ Амънъзъелъкъ и ѿ тъсъ дѣла
 алътъ

С: Троицк СКЕ
АЛГА, ИУМАН ПРИН ПУЧЕДВОТ ДИН ЛЗУМТРУ,
ИРУ ИУ ПРИН ТРІМНІТЕРУ ДИН ТРУН ЛОК Ф-
ПРАЛГУЛ, ФІННД КЗ ФІЕЩЕ КАРУ ФАЦК ФІННД
ДМНЕДІУ, ІССІЕ НЕ МЗІЦІННІТУ, ШІ ПРІПУ-
ТІНДНІК ДЕ ФАЦК, ФРУ ДЕ АЧЕЛ ИУ СІ ЧЕ-
ЧЕПІШЕ Ф СКРІППУРІ НІКІЗІРІ, КУМІСК ТАПЦА
АД ФОСІТ ТРІМНІС, АКЗРУЛ ЛУКРУ ИУ СІ ПОАПЕ
АРГА АЛГА ПРИЧІННІ, ФРУ ИУМАН КЗ ИУ АРЕ
ПРЕ АЛГУЛ, ДЕЛА КАРУ СІ ПУЧАДЗ, ИУМАН
С: ТАПЦА ЗНЧЕ С: ІКГУСІНН, ИУ СІ ЧЕПІШЕ А
ФН ФОСІТ ТРІМНІС, ПЕНІПРУКІ ИУМАН ЕЛ ИУ
АРЕ ФІКІЗТІРЮ, ДЕЛА КАРУ СІ СІ ФІЕ НІСІЧУП,
САД ДЕЛА КАРУ СІ ПУЧАДЗ, (КАРТК ФПО-
ТРІВА КУБІЖНІТЗІРІЙ ІРІЛНІЛШІ КАП Д ПОМ Н
ФАЦА ХІС :)

А Б) СІ ЗНЧЕ » АВЖНД СКЕШІ ФПРІДНА-
Э ПІЧ ЧЕВА ФАПЦК ВРІМІЛНІКЗ». ПРІЧІННІ І-
СІС, ПЕНІПРУКІ ФАЦА, КАРК СІ ТРІМНІТЕ, Ф-
ЧЕПІШЕ ФПРУН КИП ИУ А ФН ДЕ ФАЦК ФЛО-
КУРІЛВ, ЛА КАРУ СІ ТРІМНІТЕ : ІКУМА ФАЦА
ДМНЕДЕЛЕСКІ ИНЧІ ЩДИНЕОДРУ ИУ ФЧЕПІШЕ А
ФН ДЕ ФАЦК ФІКІПРУ І ФІННЦА, ПЕНІПРУКІ ФІ-
ЕЩЕ КАРУ, ФІННД ДМНЕДІУ, ІССІЕ НЕ МЗІЦІ-
НІТУ, ШІ ТУПУРУРУ ЛУКРУРІЛШІ ФТОКМІ ДЕ
ФАЦК, АША ДАРУ ИУ ПОАПЕ ФН ФЧЕВА КИП
ЕІ .

СКІВ **Д** ТРАНСЛАГАЛ **Д**

иօ Ճ Փացք Գ Լոկչրնլը, և Կաթ Ը Յնին
և Փի Պրիմնեւ, Փրզ Խմայ Գ Կշտչն և Փա-
յէ Խօան, Կաթ Ո Լիկրէց Ակօլա. Ասա
Խօանուլ Ճ Անեց Ենկ Խամենիան Գ Պրջն Կիպ
և օ Պրին Գ Պրջնաց Ա Փօտ Ճ Փացք. Ա Խա
Ճ Խօլ Սփոր Գ Ինիմա Ճ Բըդուլչն Պրին Ճ Ճ-
ջն Ա Վել Սփորտարյու, Կաթ Կաթ Գ Պրջն
Կիպ և օ Փայէ Ճ Փացք.

ΑΙ ΑΓΓ) ΣΩΑΡΙ ΦΥΛΕ ΔΛΗΣΞΕΨΗ ΜΙΤΟ
ΠΡΗΜΗΠΕΡΤ ΦΕΞΕΛΙΩΡ?

Ε: Μάτες Πεντεύκος ἡ Σκηνπτύχιή κίλη
Ἐπὶ επικού τριμητέρες Φίλαδεῖς, ώη ο Σφῆ-
πτύχια Δῆ : Πρεκύμ μαζὸς τριμητοῦ πρε μη-
τε ταπτα χελ εἴδε, ώη ἐν τοῖς πριν Ταυ-
ταπτα (: Ιωάννης καπ στίχος 12 :) Εἰδος αντη-
τοῦ δὲ σκηνεύρη χη ἐδει, ώη Ταπτα χελ ως μαζὸς
τριμητοῦ πρε μητεῖς (: Τοτ ἀκολὼν καπ η
Στίχος 13 :) : Μάρτιον καὶ εανὶ μητεῖνο
ταφρολα, πρε καρε ἐν βοϊ τριμητοῦ κοσμοῦ
ο δελα Ταπτα, (: Τοτ ἀκολὼν καπ εἰς στίχο-
κος 14 :) : Μάρτιον δε βοϊ μητεῖνος τριμητοῦ
ο πρε ἔλα (: Δῆστα Σφῆτος 15 :) λα βονε, (: Τοτ
ἀκολὼν καπ εἰς στίχος 16 :)

Апогенетъ Тимнитътъ фѣцелъ Дмитъ
збѣшъ да архтъ, кѣмъкъ иу сангъ фѣокма
оу нѣ

Деспре С: Тронцъ скъ

оўна, пентръ къ фаца, карѣ прѣмните аѣ фѣ
май фналтъ дѣ кжт чѣл чв съ прѣмните
дша даръ икчн ѿ прѣмните а фѣцелшр нѣ
прѣбъе крѣгътъ ф чѣл дмнегѣшн.

Р: Ихъ адѣзрат, към ик прѣмните
аѣ архта аѣ ѿ фаца май фналтъ дѣ кжт
алта. Пентръ къ ачѣл ихъ фаче ка пин
порѣнкъ, прѣкъм прѣмните дѣзратъл чѣл
сол, чиѣ пинн прѣчѣдѣрѣ оѣнїй фѣце дела
алта дѣзнатъ къ чѣл фатъ врѣмѣни
къ. Гирѣ ачаста нѣ фаче икчн ѿ деснин-
нире. Пентръ къ фѣцеле дмнегѣшн пин
прѣчѣдѣре шиѣ дѣзнатъл съ ачѣлш ток-
ма къ нѣмѣдъл фиѣ тѣл, карѣ ш аїе фаца
дела каре, ка дела ѿ нѣзбоднїе прѣчѣд-
прѣкъм динн крѣдннцъ лукъ фѣк дѣзлат
тѣтѣ.

Кѣп. д.

Деспре десмннрнле фѣцелшр дмн- зѣшн.

Р: А) Чѣлте десмннрѣ за

Р: десмннрѣ чѣлте оѣн рѣнъ, съ ѿ ѿ
дѣлѣ амините а оѣнъ кжтоз алтъл. Оѣн

ЕІ в.

рѣнъ

ОКИ Трактатъл

ржнъ ка ачеста ѹасте рѣгъ Татъл, ши рѣгъ
Фюл, рѣгъ Зиднитою, ши рѣгъ Зиднитоу,
Гаръ рѣгъ че асъмънаре прѣи съ афъз,
адекъ лъкъла, каре съ асъминнѣзъ, лъкъла
каре съ асъминнѣзъ, или темеюл саъ
причина, пентръ каре буи лъкъла съ асъмин-
нѣзъ къ алтъл. А пилдъ, рѣгъ асъмънаре
Татълъ и къ фюл, Татълъ ѹасте лъкъла
але съ асъминнѣзъ, фюл ѹасте тѣфминалъ
саъ лъкъла къ каре, съ асъминнѣзъ, ши
нашерѣ ѹасте темеюл асъмънареи, финндъкъ
пентръ нашере аре чѣва и ржндуалъ Татъл
къръ фюл.

Р : А в) Сларе схит рѣмнедъв асъмъ-
наре ?

Р : Схит . Пентръ къ рѣмнедъв схит
прѣи фѣце ѿезените, адекъ Татъл, Фюл,
ши Ахъла схитъ акума ачеста нѣмъ дра-
ти атакъ асъмънареи, саъ лъкъри де сама
а оѣнъла къръ алтъл. Пентръ къ Татъл
прѣбъ съ ліевъ чѣва лъдаре амините къръ
Фюл, ши рѣгъ потрикъ Фюл къръ Татъл,
финндъ къ нѣсъ подите сокшти татъ фюл
фюл, ничи фюл фюл татъ; ашнаждырѣ Ахъла
схит прѣбъ съ се асъменнѣзъ къ нѣводи-
рѣ, дела карѣ побѣдъ, ка към сар схитъ
Аша

Деспре С: Троицъ скъд
аша даръ, ніпрочи.

Л: а Г) Кліте асмънъръ съніт ѣ дмнє
з'єгъ.

Р: Патрѹ: пентрѹ къ апжитѣ лѹзри
амните аре шфацъ катръз алатъ, адекъ
пзфннціе, фїнрѣ, сѹфларѣ ши чѣ лѹзръ.
шоаде, ши чѣ патимитоаде. Пентрѹ къ
А) Татръ авлѹде амните кътръ фїюл пре
каре ѣл наше. А Б) фїюл кътръ Татръ дѣ
ла каре сау нзкѹт. А Г) дхѹл сфинт къ
тръ Татръ ши катръ фїюл, дѣла карий
пзчтѣде, ши ка кѹм съ сѹфлъ. А Д) Татръ,
ши фїюл кътръ дхѹл сфинт, пре
каре ѣл кипѹл оѹнїй нзводниръ ѣл аратъ,
ши ка кѹм ѣл сѹфлъ, аша даръ патрѹ
асмънъръ съніт ѣ дмнєз'єгъ.

Л: а Д) Сәлре асмънъръ дмнєз'єшъ
съніт чёва лѹзрѹ а таївѣ.

Р: Съніт. Пентрѹ къ ачѣле асмънъръ
съ зник афи а таївѣ, каре нѹ съніт нѹмай
скорнитѹръ а минций, ничи нѹ вин нѹмай
дин сокштица сау лѹзрарѣ минций, а
кѹма асмънъръ дмнєз'єшъ аша съніт
екже ничи ду кѹм нѹ вин нѹмай дин со-
кштица, сау лѹзрарѣ минций. Л пил-

ЕІ Г.

дх

СЛ ТРАКТАРУЛ

đкъ Пэрнціл, и ёз союзтвѣшъ и ѡмай, ажъ съ скориѣшъ афиѣ Татца, чи къ адесъ вѣратъ лжкѹлаша фѣрнѣл каѡ проприетатъ а фѣций.

КАП 6.

Деспре пѹмеле фѣцеларъ ДМНЕЗЕЕЩИ.

Нѹмѣлъ алтѹл аша съ кѹбине оѹнїи фалъцъ, кжп алтїм нинчъ дѣ кѹм и ѡзъ подта кѹбини, алтѹл, балтаръ къ съ кѹбине тоатей Тронцъ, тоатѹшъ и ѡмай оѹнїм фацъ дѣ ѿскенъ, пентѹ чёба ѿскенитъ причинъ и ѡдъ.

¶: А) Кхти схнг и ѡмеле феций дни тже.

Р: А) Схнг прѣи, каѳе и ѡмай ауга съ кѹбини. А) Съ зицъ Татца къ лѹде аминьтѣ ла Фіюл, пре каѳе Схнгѹ фѣ наше; А Г) Не и ѿсѹтъ, пентѹ къ дела нинчъ оѹна алтѣ и ѡ аре фїчиюл. А Г) И ѿводије ши и ѿкѡрѹл ДМНЕЗЕНІИ, адекъ фїпѹ ѿчеситъ фїцилесъ, къ фаца чи є дни тже дела нинчъ оѹна, тѣкъ чѣ-
ле аллте дела А А ѿкѡшъ фїчиюлшилъ ДМНЕЗЕНР,

СЛОВО ДЕПРЕ С: ТРОИЦА СЛОВО СЛАВЫ

Р: А) ГІРІХ НУМЕЛЕ єй, каф сар п'ятирік
КУБИНІЙ ши челюра лалте фікціе, щеста ачесла
ка съ нумішіе нізводніє т'яп'яриє знднірна
даф. Історія ачент ғіллес съ зінче „Татка
вноштів, знднітшюл т'яп'яриє, прінчнна й-
дітєз пентрікъ, батар къ знднірне схінде
фапті а тоалені Троїца, тог'яшні т'яп'я-
дішхл ачесла „† п'ясе нізводнів, лужні
сама ла знднірні ачейм фікціе съ мані куб-
инне, каф'єста † п'ясе нізводнів † Тро-
ица.

Д: А) КУДЧЕ НУМЕЛЕ СЪ ЧИНЕСІШІЕ АДОАШ
ФАЦІЯ?

Р: НУМЕЛЕ Каф'юмай єй съ КУБІНІ СХІНДЕ
ачесле къ съ зінче акум „Фіна“, акум
ох КУБАНІГУЛ „ДУПІ КУБІНІТЕЛЕ С: Ішаніе
зъ Історія ғіллесуп ера КУБАНІГУЛ, ох КУ-
БАНІГУЛ ера ла дінег'єх „Ка ч'єва ғіллес-
віце ре а КУБАНІГУЛУЛ ачев'ял асіхні съ ді-
жінцем сажбичуні мінній нодітре ніз п'я-
цин съ акути прін ліварі амнітре ла С'я
флєт'ял ѿм'ялін. Кані, ғіллесуп съ флєт'ял
ноштів ч'єва акурів, філлесуп съ ғіллесуп
ношніца акурілів ғіллес, каф' ѿ нуміні
ж'юбдніг'ял съ флєт'ял улін ліжнітів. Мані

ЕІ А.

Історія

СЛВ Трактатъл

†пътътъ ачеста кип пътъм сокашти, къмъкъ
Татъл дни вѣчнъ прѣ сине фицалегжидъсъ
аъ искъп прѣ Къбънътъл. Прекъм Къбънъ-
тъл Съфлесълъсъ ностръ, прѣнъ каре съ къ-
ноаше прѣ сине, тѣсте кипъл Съфлесълъсъ,
прѣнъ каре съ фицилъшесъ ѿша Къбънътълъ
прѣнъ каре Дѣнъзъсъ прѣ сине дѣ съважшилъ
съ къноаше, тѣсте дѣ съважшилъ кип алъсъ
Дѣнъзъсъ. Пинътъ ачѣлъ съ нѣмѣшесъ дѣ ѿ-
постълъл „ кипъл алъсъ Дѣнъзъсъ чѣлънъ не
„ възъп „ (: Катъръ Колошънъ капъ лѣ спіхъ
ѣ :), „ Кипъл статълъсъ лънъ, (: Катъръ
Евреи капъ лѣ спіхъ г :)

Р: А) Нѣмеле фиѣцінъ ал доашлѣ, каре
саф пътъ къбънъ ши чѣлъра лалътъ тѣсте
„ фицалѣпчънъ, еапърънъ ачестъ къбънътъ фи-
съмнѣзъ оѣн лъкъръ, каре тѣсте дѣ ѿеишъ ла-
тъспрѣле фиѣцелъ, потъшъ пентълъ юсънътъ
принчнъ съ дъз Фіюлънъ, адекъ пентълъ къ
прѣнъ фицалѣшесъ пърчѣдъ дела Татъл, мѣкъ
фицалѣпчънъ, прекъм мъртъшънъсъ къ поцінъ
съ цине дѣ пътъре а фицалѣшесъ.

А: А) Къмъ съ нѣмѣшесъ атъръл фици ?

Р: А) Тѣнъ нѣмеле аре, каре нѣманъ ачестънъ
фиѣцъ съ къбънъ А) Съ зине дѣлъ Сънътъ, А-

Деспре С: Троицъ **СЛГ**
къріл и Ѹмнїи ачастъ прїчинъ ѿ даъ **Фео-**
лѡпїн, пентро къ ѡчши и Ѹблнитъл ачеста
» **АХ** » **ВИИ СИНЕ** Ѵсмнѣзъ мишкаде, **А-**
пинцире, тѣръ а птіл фацъ пѹрчѣде дела ал-
твле прїи драгостъ, кафт ачѣл аде **Слави-**
їпреднатъ, ка бол спре лѹкѹл юнит **Слов-**
мишъ, ши **Слов** Ѵпингъ » **и Ѹмеле АХ**, **Знче**
С: **Фома**, Ѵсмнѣзъ чѣва Ѵпинцире саъ
» мишкаде, де ачѣл софлафтъ саъ вхитъл
» **Скрипто** де мѹлте ѿ АХ **А** **и Ѹмѣшъ**,
» прекъм ла фаптеле **Апостолиша** кап вѣ
» чи ачѣл тѣстъ а драгостъ, къ мишкъ ши
» Ѵпинцире прѣ чел че юбѣшъ спре лѹкѹл ю-
» юнит», (: Кафтъ **А** **и Ѵпоприна** и Ѹмѹрила
ка **дѣ**, **к.** ши **кг** :)

А в) Съ **Знче** » **Дару** **Лѹи** **Дмѣкѣзъ** » **прѣ**
и Ѹм (**Фаптеле** **Апостолиша** **кап** **и** :) **Пен-**
тро къ драгостъ тѣстъ чел днитъл дар, ши
и Ѹвѣднѣтъ **пѹтъ** **дара** **дара** **и Ѹмѹрила**, ши а фапт-
рила **дѣ** **и Ѹм**. **Гаръ** **А** **птіл** **фацъ** **тѣстъ** **драг-**
остъ **Татълъ** ши а **Фиулъ**, ши дела **А-**
маньдой прїи драгостъ **пѹрчѣде**:

А г) Съ **и Ѹмѣшъ** » **драгостъ** **юнитъ** » **ши**
и Ѹмай **ачастъ** **фацъ** **Съ** **и Ѹмѣшъ** **аша**, **пен-**
тро къ **дни** **Татълъ**, ши **дни** **Фиулъ** **пѹрчѣде**,

СЛД С ТРАКТАТЫ

КА АМЕИДУШАР ДРАГОСТЕ СПАСТИТОДЕ, ДЕ
АЧІА СЗ НОМІЩЕ ДЕЛА С С: ПАРИНЦІИ \approx ОУЧ
ЭННЕРТ ТАТЗАХИ ШН А ФІНАХИ \approx ДЕРЦОИ
ШЕРТ, ДРЕХИАРТ ЛАИ,

Р: А Е) АПРІЕН ФЕЦЕ СЗ ЗНК А ФН ПОЛТЕ
ФАПТЕЛЕ БХНІПЧІЙ, А ДРАГОСТІЙ, ШН А МК
ЛОСТИВНОІЙ, ШН АЧАСТА ДУПЪ ВРЕДНИЧІВ, МА
КАРКЕ ШН ЧЕЛІШДА ЛАЛТЕ САР ПУПЧІ КУБИНИ :
ПЕНТАХИ СЗ КУБИНЕ КА ФАПТЕЛЕ АМНЕЗ
ШІЙ ДРАГОСТІ АЧЕЛ ФАЦХ СЗ СЕ ЗНКЕ А ФН
КАРТ ПРИИ ДРАГОСТІ ЧЕ МАН ДЕ СВЕЖІШИИ
ДЕЛА ТАТЗА, ШН ДЕЛА ФІНА П РЧЕДА, МАС
ВЕ МАН МАРІ ДРАГОСТІ А АМАНДУШАР,



ТРАК.



ТРĀК ТĀТ ŪЛ ДĒСПРЕ́ ДМНĒЗĒУ ЗИДИШОЮЛ

Каје схит де дмнедъу зидито ѣ доаш
пѣрци съ ѿкбеси, адект ѣ фїнице дховни
чеви, ѣ прѣ каје май де фїонте схит ѣ це
ріи, ши ѣ фїнице прѣпѣшь, каје съ кв.
прии, ѣ ю, ши пре памжит. Фїнда
къ тоате де ѿкбеси ѣ прѣ аудит карте ну
ле поутем купринде, ши ѣ ломѣ аудита
че съ кѣде фїнди ѿмѹл май де фїонте
доаш пѣрци ба авѣ ачест практат, ѣ чѣ
днитъ деспре ѣ цери, ѣ прѣ аддоаш деспре
юмѹа чѣл днитъ пре скѹп зиц кѹдим
ту.

СЛІВ СЛОВАК: ДЕСПРЕ СЛОВАК
ПАРТЪ АТІБ.

ДЕСПРЕ ІЧЕРНІ.

Алжанд афарз \hat{A} пребориле, каде схит
ал токма къ \hat{A} докла, ал съ въд афи
фарз ничи оун: фолше, нумай да ачелѣ не
бум цинѣ, ла каде ал дин скриптурн,
ал дин таданіе съ поате разспонде. Ійръ
 \hat{A} прїи капете ле бум къпринде. \hat{A})
бум чефка шаре схит Ічерні, че фире ал,
 \hat{A} че врѣме ши стат са \hat{A} зидит. \hat{A} тъ \hat{A}
ал донле деспіе къдѣрѣ, ши подѣсл
Ічерніш. \hat{A} тъ \hat{A} ал прїилем деспре слѹжба
Ічерніаш чѣлиш бѹни, деспре нѹмара \hat{A} , ши
исхеніе щѣтвле ла \hat{A} бум къбжита.

КАП АТІБ.

Слаже схит Ічерні, че фире ал, пре
че врѣме, ши \hat{A} че стат са \hat{A} зи-
дит.

А: \hat{A}) Фире схит Ічерні?

Р: Йчѣл дин крадинци мѣсте фарз \hat{A} док
ало, ши \hat{A} скриптурн пе ла \hat{A} дакоперит.

СЛОВО ДАМНЕЗІУ ВІДПОВІДЬ СЛОВО

ЯКАУ ВЕННІТ ДОИ ѤЦЕРІЙ Ѥ СОДОМА, (ФАЧЕЦЕ
ѤКАП ДІ СПІХ А.) АУ СПРІГАП ѤЦЕРУЛ
ѤДМНУЛУНІ ДНН ѤЕРНІ, ШН АУ ЗНІС, ІВРАМЕ
(ТОГ АКОЛОУ КАП ІКВ СПІХ АІ) „ ѤЦЕРІЙ ЛАЮ
Ѥ ѤЕРЮРІ ПУРУРІ ВІД ФАЦА ТАПУЛУНІ МІЕД,
(МАДЕЮ КАП НІ СПІХ І.) ДЕ АЧІЛ С : ІУГДБ
ТИН ЗНЧЕ, АФН ѤЦЕРІЙ ШНМ ДНН Ѥ РЕДИНЦЗ „
(ІУВІНІТАРІ І Ѥ ФАЛМ ѲГ НУМЗІ ѤІ) ШН
С : ГРІГОРІЕ, КУМ КУ САНІТ ѤЦЕРІЙ, ШН
ѤРХАНГЕЛІЙ МАЙ ПОАПЕ ФЕЦЕЛЕ СФІПЕЙ КУ
ѤПІРІ (СКРІППУРІ) МЗРПУРІСІСІ, (ШМІЛІА
ЛД Ѥ ѤВАНГЕЛІЙ НУМЗІ Ѥ .)

Ѥ : А В) ѤЕ ІАСТЕ ѤЦЕРУЛ ?

Р : ѤЦЕРУЛ АУПІ ѤЦІЛІСІЛ ѤУВІНІТАРУНІ
ГРЕЧЕСІК Ѥ СВМНІЦЗ „ АУДІКІПОРОЮ ДЕ ВІСЕПЕ
ЭНОМАЙ АТУНЧИ, ЗНЧЕ С : ГРІГОРІЕ, АХУРІ-
ЛІЕ ЧЕЛІЕ ѤЕРІШН „ САНІТ ѤЦЕРІЙ, КАНД ПРНН
ЭВН СІ ВЕСТІЕЩЕ ЧЕВА „) ШМІЛІА ЛД Ѥ ѤВАН-
ГЕЛІЙ НУМЗІ Й) ІАРІ СКРІППОФІЙ СФІЦІЙ ШН
ЕНСЕРНЧЕЩІ САУ ШЕПЧНУНІТ А ѤЦІЛІСІЕ, ПРНН
ѤУВІНІТАР АЧЕСІГА ѤЦЕРІЙ „ ШН ФІННЦЗ ЗНДИ-
ЭПІЗ „ АХОВННЧАСІСІ, ШН ѤПРІЕГІ „ ѤЦЕРІЙ Ѥ
ЗНІС ѤПЖЕ „ ФІННЦІ ЗНДИПЕ „ ПЕНПРІ КУ
АФН ЗНДИЦІ ѤЦЕРІЙ ДЕ ДАМНЕЗІУ МЗРПУРІ.
СЕЩЕ ФЕЕЩЕ КАРІЕ КРЕШНІ. ѤПОСТВАЛУЛ ЗН-

СЛН СУ ТРАК: ДЕПРЕ СУ

ЧЕ „**Ф**ИРУ АДНСУЛ (ХС) САУ ЗНДНТ ШОА:
ОТЕ ЧЕЛЕ АДН УЕРНОЙ, ШИ ЧЕЛЕ ДЕ ПРВ ПР,
ВМЖНТ, ЧЕЛЕ ВЪЗУПЕ, ШИ ЧЕЛЕ НА ВЪЗУ-
ПЕ, ТОАТЕ ПРНН ТРЖНСУЛ ШИ **Ф**ИРУ АДН-
СУЛ САУ ЗНДНТ „ (КАГРК КОЛОНЕННІ КАП
А СПІХ ЩІ.) А Е „**Д**ХОБНЧЕШИ „ АДЕКЖ
ДЕ ТОАТЕ ПРДПНЧАОА МАПЕРГАЛННІСЗ ДЕПР
ТАЦН „ **Ф**ИАР САНТ ПОТ ВУНА КУ СУФЛЕ-
СУЛ юМЕНЕСК. А Г) **Ф**ИРЕЦИ „ ШИ АША СЭ
СМІЧЕСК **Ф**ИЕРН ДЕ СУФЛЕСУЛ НОСТРУ, КАРЕ
КУ АДЕБІРДІТ ІСТЕ ФІННЦУ ЗНДНТ, ДАРІ
ИИЧН ДЕ КУМ **Ф**ИРІГЗ, ФІННД КЗ ФАЧЕ Ш
ПАРТЕ А юМЧЛЮН.

¶: А Г) САНТ **Ф**ИЕРН **Ф**ИРУ АДЕ-
БІР ФІРХ"ПРУПУРН :

¶: САНТ ФІРХ ПРУПУРН: ПЕНІРУ КЗ СКРН
ПРУРД ДЕ юБЩЕ, ШИ ПРВ ЧЕИ ЕЧНН, ШИ ПРВ
ЧЕИ юХН **Ф**ИЕРН **Ф**ИК НУМІЩЕ „**Д**ХОДРН „**Д**Е-
СПР **Ф**ИЕРН ЗНЧЕ АПОСТЛАУ „**Д**О НУ ПОЦН
+ САНТ^иДХЧРН СЛУФИТОД „ (: КАГРК єБРЕН
КАП А СПІХ АІ:) ЙКУМА **Д**ХЧЛ КАРНЕ ШИ
шіАСЕ НУ АР „ (: АУКА КАП ЕД СПІХ АД:)
ІЧЕЛШ МАРГУРНСЕСК ШИ С С: ПРФНЦИ, ДМ-
О НЕДЕБР ЗНЧЕ ХРНСОСТВМ, АУ ЗНДНТ **Ф**ИЕРН
а ши **Д**РХАНГЕЛН, ШИ ТОАТЕ ЧЕЛЕ АЛАТЕ ФІ-
НИЦ

СЛОВО ДЛЯ ЕДИНОГО СЛОВА СЛАВЫ

Финнъ фрѣзъ прѣдѣлъ (: Каѳитѣ ѿ крестѣ
Стагириѣ нѣмѣрѣ въ томъ ѿ фаца рѣкъ :). Съ
Ангеломъ прѣ и акаѳисте хвѣнчѣ, Сфинцилии
и Агнѣцъ акумѣскъ поапѣ Сфинтиѧ дѣ-
ю хвѣнчайна Эндириѧ Каѳитѣ сѣтѣ рѣндуниѧ
и спре адѣнїа ши акумѣа слѹжекъ ѿ лѹи
и Амнѣзѣ (: Каѳитѣ ѿ дѣспѣтѣрии капѣ
ай :). Центифъ къ фісѣи лѹи съ вѣдѣи а фі
къ фіомахъ акаѳистъ фірѣади : . . . Съ Ге-
нториѣ телъ Маріи : „Агнѣца нѣмѣи Ахъ ирии
и ѿмѹлъ Ахъ ши Каѳитѣ сѣтѣ“, (: Каѳитѣ ѿ мос-
рѣличаикъ нѣмѣи и фаца рѣ пипарѣ Б.Б.:)
. . . Съ Іоаннѣ Дамаскини хотѣрѣщъ фігѣзла
къмѣкъ сѣтѣ, фіннъ фізлагигоади, фрѣзъ
и Материѣ ши фрѣзъ прѣдѣлъ (: Каѳитѣ ѿ дѣспѣтѣ
Кредиинца православнїкъ капѣ въ томъ ѿ фаца
рѣкъ :).

А ѿ А ѿ) А че вѣтѣ саѣ зидитъ Агнѣцъ въ
Рѣ: Агнѣцъ фізлагигоади мѣи тафе съ ци-
не до скриптии, каѳиї сокрушѣскъ къмѣкъ
фінѣцъ ѿдатъ къ лѹкоѹрии чѣле прѣдѣлъ
саѣ зидитъ, центриѣ къ аша съ чѣлѣщъ фі-
злагигоади ахъ фікѹи Амнѣзѣ Чирюль, и и
и памѧнти (: Фаце капѣ ѿ стихѣи :). Каѳи
шва съ фізлагигоади ѿ ѿбщевъ къмѣкъ мѣи на-
имѣтъ

СМ  ТРАК: ДЕСПРЕ 

ИИТЕ ИИМИК НА^У ФЗІ^ЧП ДМНЕ^ЧЕ^Д. ДЕ АЧІЛ
С: АУГУСТИН ЗНЧЕ », Р^УП^Р Р^УЧЕП^ЧП А^У ФЗ.
: К^УГ ДМНЕ^ЧЕ^Д ЧЕРЮЛ ШИ ПЗМЖН^ТЧЛ, ПРИН
: КАРЕ К^УВИИТЕ ПОАП^З ЗНДИР^Б СА^У Р^ІЗМ.
: НА^Т А^УХОВНИЧАСК^Х ШИ ТР^ІЗП^ЕСК^Х, КАРЕ
: ГАСТЕ МАЙ ДЕ К^УЕ^ЧП», (: КАРП^Е А^І ДЕСП^ІЕ
ЧЕТАП^Е Л^ІН ДМНЕ^ЧЕ^Д КАП Л^ІГ:) ФЗР^З ДЕ А.
ЧЕЛ С^Х ПОВЕСТ^ІЩЕ », Р^УШ^ІС^Х ЗНЛЕ А^У ФЗ.
ЭК^ЧП ДМНЕ^ЧЕ^Д ЧЕРЮЛ ШИ ПЗМЖН^ТЧЛ, ШИ ПО.
: АП^Е ЧЕ САН^Т Р^ІГР^ІНС^ІЛ^ІЕ », ШИ АША ШИ ПРЕ
Р^ІЧЕР^ІН (: ЩИР^Е КАП К^І СП^ІХ А^І :)

СЛОВО ДЛЯ НЕЗДЁВЫХ ЗИДИТОРЮЛ СЛОВА
• ИНЧЕЙ АЧЕШІЛ» (: Кафтѣ деспре філаре
шій даф кап аї нъмър лв :) Акчм даръл
прин каф съ добжнѣ фернчирѣ чѣ дѣ
плин, каю платъ, нъ гастре нъмай даръл
чел алькъртшю, ши ши чел дѣ ѿе, ши чел
сфіцнгшю, къръл марири ка ѿ къронъ съ
ръспактѣше. Алькъръл май кѣлр фл пън
нинте й) С: Вакніе » че сънѣт філарен, дѣла
• мѣшеръл къбжнѣлъл Зидитшюл тъгъшюл
зъаръз ачѣлшюра дхъл Сфіт лѣч дат Сфіц
ніе, (: ф. псалм лв нъмър д :) а й) С: Іоанн
дамаскин зиуч » прин къвжнѣт тоци філарен
» сънѣт Зидитшю ши прин сфіцнрѣ дхъл аль
» Сфіт ач дат събжніре, (: Кафтѣ а-
боаш деспре православника къединцѣ кап г
том й фаца йнс :)

КАП Б

Деспре къдѣрѣ, ши пе дѣпса
Ліларен

Къмкъ оуній динтие філарен ач рътчнѣт
дѣла адеевъ, ши ач къдѣрѣ філарен, дин
тоате ачѣлѣ съ вѣде, каје ф. Сфітеле
Скриптурѣ съ алькърннтие деспре філарен

СМІА Трактат

ЧЕЙ ФРНІ, КАРІН ДЕ ІВЕЩЕ СЗ ЗИК А ИСПИТИ
ШІ А ПРАЦЕ ЛА ПІКАП ПРЕ ІШАМЕНІ.

Л: а) Кафє аз фост пікапъл ачел дин
шіже ?

Р: Пікапъл традицій пентагон из Тобіт
аша доженіще при фіюл сказа " и з те традицій
эфій и з йинима та, из фіяфія містє пімр
эдеде " (кап ді спіх зі ши зі (аша ді-
фа ши а фіевілаш, ши а шаменилаш. Да
Ісаїя сказа и змелі жіпкапълъні Вавилонъ-
льні аша сз скія фіорежър кадірік фіеві-
лаш " погоржітъса з ла із ді мірірік та " "
екъм аз квіт дин щерю лучафъръл, та
зай зис фіорж квіетъл та з фі щерю мі бою
есъні " фі бою асбмені челъні прік фіалт
(Ісаїя кап ді спіх зі ши чіле оурумзітоа
ре .

Фіевій фіннд кві мілте дарърік фіодаш-
енци " фіорж аса мірірік сз дігізіта, ши
май таце пре схінде де кіт пре дінівідъ
йіннідъс, сфершитъл чел май зе пре оуру-
мі капе єра мірірік дінівідълакіз ла з ізпіт
ка фіжне кві традиція сза п'яте " де кітті
зачела, кіде містє прік фіалт фіоршій зиці
ес: Інгуштина, Капіра схінде сказ фіоре, ши

оурум-

СУ ДЛНЕЗЕЧ ВИДИГОРИЮ СУ СМР
ЭДУАСТГ ГРЕШАЛХ НУ АЛМИНПРИЛЧ ЧИ ПРУФІЕ
ЭС НУМЧІШЕ „ (КАРПЧ БІ ДЕСПРЕ ІМПАРЧ
ДЛНЕЗЕЧ КАП 5.

Л : А Б) СЛАДЕ ФРДЕ ФЦЕРІН АЧЕЙ КДГ
ЦН ФОІГАД ШАДЕ КАДЕ КИПЕТЕНІЕ ?

Р : КДМ КА ФРДЕ ФЦЕРІН АЧЕЙ ПРУФАШК
АД ФОСТ ОУНДЛ ФРДЕ ШН КИПЕТЕНІЕ, КАДЕ
АД ТРАЕ ПРЕ ЧЕА ЛАЛЦН ЛА РЕЗБЛЕГІРІЕ СЗ ВЕ
ДЕ ДНН СКРІППУРН „ ДУЧЕЦЖЕК Ф ФОКУЛ
ЭДЕ ВІЧНІ, КАДЕ ІСТЕ ГРДНТ ДІЛВОЛДЛУН ШН
ЭФЦЕРНЛАШР ЛДН „ (МАДЕЮ КАП КЕ СПІХ АД)
ВЕЛДЕВУЕ СЗ НУМЧІШЕ „ ДЛНДЛ (КИПЕТЕНІЕ)
ДРАЧНЛАШР „ (ПОТ АКОЛШ КАП ВІ СПІХ КД)
ЭДВЛЛАДЛ СЗ РЕБОМ ШН ФЦЕРІН ЛДН, (АПО
КАЛНД КАП ВІ СПІХ З) АУКЕЛШ ФВАЦХ ШН С С:
ПІРННЦН „ ПРУФІА ЗНЧЕ С : БЕРНАРД, НУ
ЭИДМАН ПРЕ ФЦЕР, ЧИ ШН ПРЕ ЧЕА ДНН ПЖЕ
ЭДИИПРО ФЦЕРН ЛАД МУТАТ Ф ДІЛВОЛЭ (КД
ВІННПАРЧ АД) ДЕСПРЕ ВЕНИРЕ НУМЧІР Г.

Л : А Г) КАДЕ ІСТЕ ЛОКУЛ ФЦЕРНЛАШР ЧЕ-
ДШР ПІРГЕНЦН САУ А ДІЛВОЛНЛАШР ?

Р : Фарз ФДОЛЛГ ІСТЕ АД) КДМ КА ФЦЕРІН
ЧЕЙ РДН АД ФОСТ Ф ПІННШН ЛА ГД. С : ПЕ-
ПРУ ЗНЧЕ „ ДЛНЕЗЕЧ ПРЕ ФЦЕРІН, КАРІН АД
ЭГРЕШИТ НУ МД ЕРТАТ, ЧИ КД ЛАНЦДРНЛБ Ф

СМД СО ТРАК: ДЕПРЕ СУ

ЭПЧНІФЕКВЛУИ ۪ ПАРТАР ЛЕГЖНДУИ ۪ ВДАТ
ЭСПРЕ ЖУДІКАЦІ АСО ПЧДН „ (А Б ۪ КАРТЕ
КАП ۪ СПІХ ۫) А Б ۪ АШИЖДИРС СЗ ۪ یی
КВМ КЗ ФОАРТІ МУЛАЦІ ۪ ДІМЕВОЛІ ۪ АЖКЧІК ۪
ВЕЗДДУХ. ДЕ ОУНДЕ АША АДУЧЕ АМННІТЕ С:
„ ПЕРГУ ПРІВЕГІЛЦІ „ ПЕНТРУ КЗ ПРОТНЕНИ
ЭКДЛ БОСТРУ ДІМЕВОЛУЛ КА ОУН ЛЕД ۪ РГННІД
ЗОУМБЛZ, КАДПАНД ПРІ ЧННІС СЗ ۪ ГНЦЗ,
(А КАРТЕ КАП ۪ СПІХ ۫) АЧЕЛАШ СЗ КД.
АДЧЕ ШІ ДНН ۪ ПОСТВАУА ПАВЕЛ, КАРІ ПРІ
ДІМЕВОЛУЛ ۪ Л ۪ НУМЕФЕ, ДМНДЛ СПАПЛНІЕИ
ВЕЗДДУХУАХІ АЧЕСТУ „ (КАРТЕ ۪ ЕФАІНІ
КАП ۪ СПІХ ۫) ДЕ АЧІЛ ۪ ПТРНІФЕ С:
۪ ГУ-
ГУІТИН „ КВМ КЗ СЛНІТ ۪ ХЛУРІ, КАРІ ФОАР-
ЭТІ ПОФТІКС А СПРІКА + + ПЛННІС ДЕ ПРУ-
ЭФІЕ + + ۪ АШЗЛДЧНІ ВИКЛІНІ, КАРІ ۪ ПТРУ
ЗАЧЕСТ ВЕЗДДУХ АЖКЧІС „ (КАРТЕ А Й ۪ ДЕ-
ПРЕ ۪ ЕТАПЧЕЛУИ ДМНЕЗЕД КАП ۫ .)

۪: А ۫) ФЛАР ۪ ییЕРІН ЧЕЙ ۪ РНІ САВ ДІМ-
ЕВОЛІ. ۪ РАЕДХ АКВМ ПАДІПСА ПІКАПЧЛУИ ۪

۫: МАН ДЕ ШЕШЕ САВ ФХІСУП АКВМ АЧА-
СТІ ۪ ۪ ВЕЗДДУХІ ۪ ЕНІСЕІНІ, КУМ КЗ ДІА-
ВОЛІН АКВМ СЗ ПЕДЕПСІКС. ۫) ПЕНТРУ КЗ
АЧАСТА СЗ КІДЕ А ОУФМА ДНН АДУСОЛЕ КУ-
ВІННІТЕ А С: ПЕРГУ КЗ ЛАНЦУРІЛ ۪ ПЧНІ-

СІ ДМНЕЗ'ЄВ ЗНДИТОРЮЛ СІ СМ'Є
з фікальні та партзанські легіони, які дат
є спре ждекати аж позніше або) пенто
кв апсолюте де адебез настільки, кум крізь
їн чий розміш аша ся або кітка, паділісік,
проком чей буни кітка міжнар ший пілати,
акум фіорій чей буни шах добжандит мі
риф, ший пілати, проком десітка де кітка
ся віде диніточ ачесе кубиніть альо хс
з фіорій ліше та щерюхі пурборіт від феца та
отклані міт'є (Бладію капіті спіхі.)
а г) пенто кв ся фіе, кум кв сі філіє
де чільо шевінанці ку паділісік фокальні
акум ся паділісік, ачеліш дараз пребув
ся крідем десіре тоці фіорій чей розміш.

КАПИ

Деспре слѹжба, нѹмѹрѹл, шн̄ ѿ
себи пе траќпте. Аџернало чёлар
вѹни.

ΚΥΜΗΣ ΤΙΨΕΓΗΣ ΣΑΝΤ ΣΛΥΝΤΟΦΗ ΛΥΝ
ΔΙΜΗΕΖΕΩΣ ΣΠΕΣ ΦΟΛΙΔΩΛ-ΙΩΑΜΕΝΗΛΙΟΣ ΔΡΥΣ
ΜΕΡΤΥΡΗΣΕΙΚ Σ. Σ. ΕΚΡΗΝΑΠΥΣΗ. ΑΠΟΙΤΩΛΑΛ
ΩΝΙΣΣ, ΑΥ ΗΥ ΠΟΕΗ ΣΑΝΤ ΔΧΥΡΗ ΣΛΥΝΤΟΦΕΣ
Σ ΙΩΑΡΗΣ Σ. ΠΙΓΜΗΣ ΣΠΕΣ ΣΛΥΖΕΣ, ΠΙΝΤΑΣ

EIG:

۱۰

СМС СТРАК: ДЕСПРЕ СТ

, чеи че сиор, съ мозгеникъ макитънрѣ ,
(: Катъръ єбрей кап а стихъ 5 :) А мій дѣ
локънъ съ чепъшъ, къмъкъ єврѣи чеи бъни
аъ фост дѣла дмнезъдъ прѣмишъ, къмъкъ
саъ артагъ шаменнаоръ человъ євлавнинъ, ка
ловъ сълѣ адвѣкъ порѣнчиле лънъ дмнезъдъ, аъ
сънъ апъти къ ліа стара фѣраудътъю. Йша
їврѣул Гаврил (: Лъка кап а :) Съ прѣми-
ти ла прѣкърата Фѣодоръ Маріл, ка сънъ а-
двѣкъ въстъ, къмъкъ ба фи Манка лънъ Ме-
ніе .

Л: А) Сдаје фїе ѡже каје крѣшинъ дїе фїе
пизниташю .

Р: Аре : Понтичъкъ ачекъ ини вѣдъ съ
жъдѣкъм дѣспре фїе ѡже каје крѣшинъ, че жъ-
дѣкъм дѣспре гравнинъ: Акъма прѣнчий аъ
їврѣи пизниташю, пре къмъ мартъните ѿ ХС
за єврѣи ливъ ф єроръ пизърѣ въдъ фаца Тан-
зътълънъ мѣдъ, челънъ, динъ єроръ , (: Мадею
кап ит стихъ 7 :) Ачекъш съ фѣраудъ ѿни
пизнинъ . Сънгън ѹнче „ апѣбапъ тѣто дѣ
, фїе ѡже каје динъ нои, ши дѣ чеи май мнучъ
, кајеи сънгъ ф Бенефрика лънъ дмнезъдъ ф-
їврѣул челъ бънъ, єврѣул дмнзълънъ каје съ
, Стапанъскъ, съ мише, съ ѿкајмълъскъ „

Δмнез'єв Знамениторюл См'є

(: Θμηλίκ ἦ οὐμέρη οὐμάρη πομ ἐ φα
ζα πή :) C: Βασιλίε ἡ φείψε καρύλ κφεδηνα
χις τάστε ψέρ δαπ (: Α ψαλμ μη οὐ-
μάρ δ :) C: Ημερούε ψέρτη ηολω ψπρά δ
ψύτωρο ηησαύ δαπ (. Καρπέ δε επρε εη,
ρύβιε καπ δ οὐμάρη πομ ἐ φαζα C:)

﴿: ۶﴾) ﻭاـءـهـ ﺾـوـىـهـ ﻭـاـمـهـنـهـ ﻼـهـ ﻻـيـهـ ﺾـاـهـ

Р: Йаиста іаєте фодртв апроапе дє адб-
ізр, пентръ къ мѣлций Пхрнцїй ѣбацъ ѿшь.
С: Іероним Знчв » Маре іаєте вовдничіј съ-
, флетелвр, пентръ къ фієшк каре дре дгла
» ѣчепчръл нащерій ѣптил паца са ѣцер ѹжн.
» ѣчнпгз (: Ѣ кап нї ѣлѹи Іладею том ѣ-
фаца ѕг :) ... С: ѣмбрсіе » ѣцеръл іаєте
» ѣпреѣщръл ѿмѹлѹи, каре пофпѣшк, ка-
» иимене съ нѹи спорнчк лѹи, С: Ѣ ѹал-
ли нѹмкѣ ле том ѣ фаца ѿнѣ :) ѣчнл деспр
їм дє ѿеїшк ѹбннпгз С: Даикол ... С:
ѣнзелм » фієшк каре съфлєйт, кенл, съ тра-
» мите ѣптил, ѣцерълѹи съ ѣпреїнцахъ,
» (ѣлѹмннпгзю карпѣ б' кап лѹ фаца у гъ)
С: Бернард » съ соколим кѹмкъ ѣпреїн-
» съ Знкъ карїй дє ѿеїшк ла ѿеїнци ѿа-
» менї аз. фи дат, съ коеј (: Карпѣ є

三

49

Сми **Трак:** Деспре

деспре лъкарѣ амините како го нѣмка и :)

А : А Г) Сларе фїєшв къріл тъпързцие, ши нѣм , асте дат тъмър пъзитвори :

Р : А чиста поате съ фїв А) Пентръкъла Даніил (како и :) съ факе поменире де дои тъмър, динтре кафти оѫнчл єра пъс престе тъпързциј Перилор, търз алтъл престе а Гричилор, А Б) Пентръкъла ши оѫнчл динтре Парицъ тъбацъ ѿшл тъпълдъ съ вакиле деспре тъмър ачтесте ле аре „ динтръ ачтъл + оѫнчл сънит престоши и нѣмърнилор ѿлциј + фїєшв кърдъл крѣшин сънит длаци соци тъ + кълтигър и : (: Кафтъ гъропотрна въно мѣжилор нѣмка и :) Тесодърет „ къмик фїєшв кърдъл нѣм тъстъ ал съз тъмър престе + тъпързцие Скирпърда „ (: Том а фаца е тъпързадре гър деспре Фачев :)

А : А Г) Че ажътою дау ѿаменилор тъмър чен пъзитори :

Р : А) мънтъсик пре ѿамени де примеж дѣнле вѣнтоадре . „ тъмър чел че мау скоспре мнине де тоате рѣлеве „ Знче йакиш (фачеве како ми стих би . А Б) тъпързакъ, ка съ иу стиче дѣнволий ѿаменилор . (Товит како и) а гър дау сफатърн вънне .

СВЯТЫЙ АМЕРЕК ЗИДИТОРЮЛ СВЯТЫЙ СМЪ

ДЕ АЧІЛ ПОФУНЧЕШЕ АМЕРЕКЕУ ЛЪНІ МІШКІ,
КА СЗ АСКУЛТЕ ДЕ ФҮЕР, ПРЕ КАРІ НЛАУ ФОСТ
ДАПК ПОВІЩУНТОРЮ » АСКУЛТЕ ДЕ АМЕРЕК
ЭШНІ КРІДЕ ЛЪНІ » (ЭШНІЕ КАП КГ СПІХ БІ)
А ДІ) РУГЧУННІЛЕ ШІН ФАПТЕЛЕ НОАСТРІ ЧІЛЕ
БОНЕ ЛЕ АДУК АМЕРЕКЗЕШІН МЗРИН, ШІН АЛЕ
САЛЕ РУГЧУННІ, КІД АЛЕ НОАСТРІ ЛЕ РУГЧУННІ .
РУФАМА ЗИЧЕ КАПТІК ТОВНІТ » ДЕЧІН КАНД
ЭТІ РУГАЙ ТУШІН ШІН НОАСТА САРРА . . . ШІН
ЭГРОПАЙ ПРЕ ЧІН МОРЦІН, ЕУ АМ АДУС ПОМЕ-
ЭНІРІК РУГЧУННІЙ ВОЛСТРІ ФИДИНТІК ЧЕЛУН
ЭСФІТ » (ТОВНІТ КАП БІ СПІХ БІ .

Ф : А Є) СОАРЕ МІЛЦІН САНІТ РУФЕРІН КУ
НУМЗРУЛ ?

Р : КУМ КУ САНІТ НЕ НУМЗРАЦІН РУБАЦ
С С : СКРІПТУРІ » МІН ДЕ МІН СЛУЖІЛ
ЛЪНІ, ШІН РУГЧУННЕЧЕ ДЕ РУГЧУННЕЧЕ СТА
ЭНАНІТІК ЛЪНІ » (ДАНІЛ КАП ХІ СПІХ І .)
ЕІА НУМЗРУЛ ЛІР, МІН ДЕ МІН » (АПОКА
ЭЛНІ КАП Є СПІХ АІ) КАРІ НУМЗР АДАПК
НІ НУМЗРАЦІК МІЛЦІМЕ А РУФЕРІЛАР .

Ф : А 5) СОАРЕ ШІСБІНІС САНІТ ПРЕПТЕЛЕ
РУФЕРІЛАУР, ШІН КУМ СЗ ШІСБІСІК РУГРІ СІННЕ ?

Р : Ноаш ЧІПТЕ КІЛР СЗ НУМЕСІС Р С :
СКРІПТУРІ, АДЕНІЗ » СЕРАФИМ, ХЕРУБІННІ,

ЛІ Е .

ОСКА-

СИ ГРАК: ДЕСПРЕ СО

ЭСКАУНЕ, СТАПЛНІЙ, ПРФН, ПУТЕРН, КЗПЕ
ЭГЕНІЙ, АРХАНГЕЛН, РЦЕРН, МРЗ ПРНЧ ЧЕ
ПРОПРІЕГЦН, САУ ДЕРГАТОРН САР ШІСБН,
ПАЧЕ СКРНПТУРа. ۪ Кафе ЛДКРУ ПОКМА нѣ
ПРБЕЧЕ САНЕ РУШННКМ АНЕ МАРТУРНСІ НЕ
ШІННЦА, ФІННД КЗ ШН СФНПУЛ АГГУСТНН
КУ ПЛЕКЧУНН ШІШ МАРТУРНСІЩЕ АГА,, АША
ЭДАРІК КУМ КЗ САНТ СТАПЛНІЙ, КЗПЕГЕ-
ЗНІЙ, ПУТЕРН ۪ ЧЕРВННЛЕ ПОДОДЕЕ ПАДЕ
РІКРД, ШН КУМ КЗ СЗ ШІСБЕСІК ۪ ЧЕВА КУ
ЭНЕ ۪ ДОНТК КРЕДННЦК ЦІЮ, ДАРД Кафе
ОСАННГ АЧЕРК, ШН ۪ЧЕ СЗ ШІСБЕСІК нѣ шід,
ОКАРІТК КЗТІК СФРДІЕ КАП АЕ НУМРУЛ ЧЕЛ
ДЕСПРЕ СФХРШНГ.

ПАРТЪ АДОЙСО.

ДЕСПРЕ СОМУЛ ЧЕЛ ДИН ПЖЕ.

КУМ КЗ ШМУЛ ЧЕЛ ДИН ПЖЕ, ШН МУАРН
ТѢ ДИН ПЖЕ, АУ ФОСІТ АДАМ ШН ЄВА ДИН
СКРНПТУРН ІСІГЕ КУНОКУП,, ШМ НУ ЕРА КА
ЭР СЗ ЛДКРЕЗЕ ПЗМАНТУЛ . . (ШН АУ ФЗ
ЭКДТ АЛНЕЧЕД ПРЕ ШМ,, (ФАЧЕРЕ КАП Б.
СПІХ є шн ۮ) . . МРЗ АУН АДАМ НУ САУ
ОАФЛАТ АЖУГОРЮ АСЕМЕНІЛДН,, (ТОТ АКО
ЛШ

СЛОВО ДМНЕЗЕВЪ ЗИДИТОРЮ СЛОВО СЛА

Лю СПІХ ІК) МАЙ ПРЕ ОУРМЖ БВА СЗ НУ-
МІШЕ, МУМЖ ТУГЧІРІ ЧЕЛОР ВІЙ» (ТОТ
АКОЛІ КАП Г) СПІХ ІК) АУКІУ ЕРІДНИК ДЕ
МІФАРІ МІСТЕ, ДАРГА КЗ ШАД БАГАТ ОУНІЙ
ДИНІРІ КЕСІННІ Ф МІНІТЕ, КУМ КЗ АУ
ФОСТ ФОАРГЕ МҰЛЦІ ШАМЕНІ ФИАНІТЕ ДЕ
АДАМ ШІ БІА, ПРЕ КАРІЙ ПЕНІРУ АЧІЛДА
НУМІР ПРІДАМІТЕ.

ДЕСПРЕ ШАМДА ЧЕЛ ДИИ ТАЮ Ф ПРІНІ КАПЕ-
ТЕ ВШМ КІБІНІТА. ЧЕЛ ДИИ ТІС ВА ФІ ДЕ-
СПРЕ ЗИДИРІК АУЙ, ШІ СТАПДА Ф КАРЕ АУ
ФОСТ ПДС, АЛДОНЛАК ДЕСПРЕ ДАРДРІЛГ, КУ
КАРЕ ФЛ ФПОДШЕҢІС ДМНЕЗЕВЪ, АЛ ПРІНІЛК
ДЕСПРЕ ШІНДАТА АУЙ КАДІРДЕ.

КАЙПАЛТИЕ

ДЕСПРЕ ЗИДИРІК СОМУЛДЫ ЧЕЛДЫ
ДИНІГЖЕ, ШІ ДЕСПРЕ СТАПДА
Ф КАРЕ САД ЗИДІНІ.

А. А) КУМ САД ЗИДІНІ АДАМ?

Р АУЙ ЗИДИРІС АША НІШ СКРІС С: СКРІ-
ПІАРІ, АУ ФІКІРІ ДМНЕЗЕВЪ ПРЕ ШМ СА-
ДРЕНІ АУЖНД ДИИ ПЕМЖНІТ, ШІ АУ СҰФЛААР
• ФАЦА АУЙ СҰФЛААР ДЕ ВІДАЦЫ, ШІ САД
о. Ф

СНЕ СЛОВА ТРАК ДЕСПРЕ СЛОВА

а фиксит ѿмъл и съфлет віч „ (: ФАЧЕДЕ
КАП В СПІХ З :)

Ф: А Г) Че римнегъ къбинител ачеситъ
а фачерин „ ач съфлат и фаца лън съфлат
а ъз дескълцъ :

Р: Римнегъ, къмъ съфлетъл ѿмене-
несь финал да и са чикътъ дин чева ма-
терија ка траупъл, чи къмъл дин инициа
лач зидит динегъ. Прекъм зи че С: Ач-
гъстин „ ачашъ мартъре къ адвокатъ дес-
етъл де кълъ не аратъ, къмъл динегъ
а дин инициа ач фикътъ съфлетъл, Кафеле
а ч дат ѿмълън челън дин тък и ъ дин
а чева фикътъ зидније, ка траупъл дин пъ-
мънтъ, ши пентъл къ кънд съ атоадъчъ и.
а дарзитъ и ѿ аре ѿнде съ атоадъчъ, фаръ
а нъмъти ла фикътъръл Кафеле ладъ дат пре
а ёл, и ѿ ла ачъл зидније дин Кафеле са ч фикъ-
тъ прекъм траупъл ла пъмънтъ (: Каф-
тъл Э деспре фачеде ла словъ кап и :)

Ф: А Г) Към са ч зидит ёва ?

Р: Дела Могън ѿим къмъл ашъ са ч зи-
дит „ ач пъс динегъ сомн и адамъ ши
а ч адуриятъ, ши ач лълът ѿ коасъ дин-
а пръв ола лън Ши ач фикът динегъ

ѡ Димитръ Зандиторюл си

з коасіта кафѣ аѹлѹат днн йдам мѹлѹ ²²
(: Фауеरе кап є спіх іка, ши єв :) Гї з дм-
недєв мѹлѹт днн езреат пенітѹ аућж ѿ
аѹ фїкѹт аша, ка сз арѹтє він ²³ превнарѹ
чѣ маје кафѣ превѹ сз фїе ²⁴ аѹ езреат ши
аѹтѹ мѹлѹ, ши ка сз ²⁵ гїзмнїкє биуїрн-
ка, кафѣ днн коасіта лѹні ХС, а лѹні алдо-
илէ йдам дорминд пре кѹчче єра сз се
факъ • Прекум зииче С: Йг. Устини „ додаме
• йдам, ка сз се факъ євас молю ХС ка
• сз се факъ Биуїрнка, днн коасіта лѹні й-
• дам канд дорміт сз факъ євас дѹпъ че
• аѹ мѹлѹт ХС, кѹ сѹлика саѹ спрѹпѹнс
• коасіта лѹні, ка сз иХѹ таннеле, кѹ кафѣ
• сз се факъ Биуїрн а,, (Трактат 81 ,
• Іоанн нѹмѹ і фаца п ч:)

А: А н) А че стап саъ видит ѿмъл
Чел дини тъле?

Р: А СТАТУЛ ДРЕПІТЗЦІЙ ЧЕІ ВІН ЧЕПУЛ
ПЕНТРОУ КА САУ ЗНДИТ КУ ѿ ВОЕ ДІСПРІС ПО-
АПГ ПАРГІК БУНК, КА,, АУ ФІКУР АМНЕЗІД
, ПРІ ѿМ ДРІПП, (: ЄКЛІНІАСТУЛ КАП З
СПІХ Л:) С: АНГУСТИН ЗНЧЕ,, ПРІН АЧАСТА
А ВОЇ ЧЕІ ВУНЕ ПЕНТРОУ КА НАФ ФІ ДРІПП,
, АБ НУ АР АКЕ ВОЕ БУНК,, (: КАОПІК А Д-

СНД СЛОВАК: Деспре

тре ўегатѣ лѹні дмнеге^о кап аї:) де ачіл
постваль^о фрѣмн^и ла ачѣл сфинцене^с, ^т
каре са^в зидит шм^ол чел дин тже, ши
карѣ прын пижат ша^в піє^ол^оп^о „ фно-
цив^и к^о дх^ол минций волага^е, ши в^и ф-
э брикацій ^т шм^ол чел нод, кареле... Са^в
зидит ф^ол фрѣп^от^ое, ши ф^ол^о Сфинцен
э ніл д^озв^ол^ой, (: Кзт^и з фе^ит^ий кап ^т
стіх і^г ши і^д :)

КАП Б

Деспре Даф^орнле сом^овла^он ч^ол^он
Фэр^и пры^хан^и.

Ф: А) Кафе є^ол даф^орнле минций лѹні ^та
дам паж^и є^ора не виноват?

Р: Прин нешт^инн^ик^и н^о п^отѣ грешн^и, пен-
ти^ок^и пре єл ла^в фо^ст ^оумп^ол^оп^о дмнеге^о
ф^о шт^инн^ик^и, ши н^о фо^ст дат к^уно^нинца
бінел^он^и, ши а^рз^ол^он^и, „ нінн^ик^и а^в дат л^оп^о
ка с^и гжид^ок^ик^и к^о шт^инн^ица ^ац^ил^ов^ер^ий ^то^л
о^{умп^ол^оп^о}, ши е^ун^и ши є^л ^та^з а^рз^от^ат^о л^ор^и
(: ^та^з а^рз^от^ат^о л^ор^и С^и, ^та^з ^то^л з^і стіх є ши
5) фэр^и де ачѣл, не ѡ^ица, прин каре сан^и
т^им с^ип^ош^ий греш^ол^ий, ^та^з т^ив^и ч^еба греша-

Святой Димитрию Знаменскому сказали са^м са^м рече пентро^г к^т д^т ако ли не и^х ми^х рече в^теле по^тче^т. э^то ѿ ѿнца ши^х слъ^з оби^чи^и, з^нче с^в: лу^ки^истин, с^вяты грешк^и з^ле, ка^к ф^ат^ис^ик^и в^ол, ка^к с^в и^х с^ви^х мн^и э^ти с^ви^х сп^ре ф^ач^ир^и ф^ап^ти^и ч^ей в^он^е, а^х ка^к с^ви^х с^ви^х в^ела ф^ап^ти^и ч^ек^и р^{еч} (ка^рп^ти^и а^х д^еспре в^ередни^ич^им п^ик^ап^тел^ир^и ка^п з^и и^х и^хм^ир^и и^х) ако^ма ѿ^ни^х ч^е г^{реш}ал^и ши^х р^{еч} и^х с^ви^х ц^ин^е д^т с^ви^х С^тат^ул^и ч^ел^и д^ин^и т^{ак} а^хм^ил^ии^х, к^т аша д^ип^и в^ередни^ич^и с^ви^х ф^ат^и р^{еч} и^х з^нд^ито^ри^ии^х, а^х з^нче афи^и а^дев^ират^и э^ти^х не^х д^реп^ите, ка^к с^ви^х г^{реш}ак^и пр^{ес}т^и в^ебо^с и^х т^{ак} д^ин^и ф^ир^и р^ик^ид^ич^ил^и ч^ей^и д^ин^и э^ти^х а^хм^ил^ии^х, ч^и т^{ак} п^{од}ж^ип^иса ч^ел^ии^х э^пед^ип^ит^и, з^нче с^в: лу^ки^истин (ка^рп^ти^и г^и. з^нче с^ви^х с^ви^х в^он^ица ка^п и^х и^хм^ир^и и^х том а^х) ф^аца х^ит^и.

А по^тр^ив^ик^и є^та п^ри^к є^та н^еви^новат^и а^х ф^{реш}лат^и д^т ш^ер^ип^и, ш^ер^ип^иле ма^х а^мз^ин^ит^и, э^ти^х а^м т^ин^ик^ит^и (ф^ач^ир^и ка^п г^и С^ті^х г^и) аша д^ир^и а^хм^ил^ии^х не^х в^иноват^и ф^ін^ид^и при^ни^х не^х ѿ^ни^х а^х г^{реш}н^ит^и.

Р: Н^еи^х а^дев^и п^ри^к к^ом^и к^т не^х в^иноват^и ф^ін^ид^и є^та а^х з^нит^и. П^{ен}т^ро^г к^т к^ин^и са^м а^мз^ин^ит^и д^т ш^ер^ип^и, є^та и^х є^та н^еви^н.

СМѢХ СУ ТРАК: ДЕСПРЕ СУ

НОВАЛЪ. ФІННД КЪ МАКАР ПѢКАТЪЛ ПРН
ФАПТА Чѣ ДИН АФАРЪ НЪ ЛАЧ ФОСТ СЪВЛА-
ШИТЬ, ПОГОДШИЙ ДИН ЛѢДНІГРЪ ПРНН ПРУФІЕ
ЛАЧ ФОСТ ФІКСГ. „НИЧИЙ НЪ ПРЕБУЕ СОКШ-
ЭТИГ, ЗНЧЕ С: ІАУГУСТИН, КЪМ КЪ АР ФИ
ЭШЕОРЪЛ ПРЕ ѩМ АЧЕСТ ИСПИТИТОРЮ, ДЕ НЪ
АР ФИ ФОСТ МАЙ НАННІТЕ РІННМА ѩМУДЛН
ЭЧЕВА СУМЕЦІЕ, КАРѢ ПРЕБУЕ ДОМІШАНІГ,
(КАРТѢ А ІІ ДЕСПРЕ ФАЧЕРЕ ЛА СЛОВЪ КАП
Е ЪМКР 3.

¶: а б) ФАРТ єРА РІ ВОЛ ЛУИ ІДАМ
ПЖИХ єРА НЕ ЕННОВАТ, ЧЕВА МИШКАРЕ А ПОФ
ІЧЕЙ ЧЕИИ ФЕЛЕ.

Р: НЪ єРА ПЕНТРЪ КЪ ПОФТА ЧЕК РІК ІА-
СТЕ ЧЕВА ГРЕШАЛЪ ШИ РІД, ФІННД КЪ МИШ-
КЪ ШИ ПРАЦЕ ЛА ПѢКАТъ, ФІЕШЕ КАРЕЛІ С:
ІНПИТІШЕ ДЕ АСА ПОФТА ФІННД ПРЛШ ШИ
ЭАМЕЦИТЬ, (КАРТѢ С: ІАКОВ КАП ІІ) СПІХ
РІ) СЪЕШУЛ ДЕЛА ТРІДЕНТ ЗНЧЕ, КЪМ
КЪ ПОФТА ЧЕК РІК ДЕ АЧЕЛ ШИДМЕШЕ ІПО-
ЕПШУЛ ПѢКАТъ, ПЕНТРЪ КЪ ГАСТЕ ДИН ПѢ-
КАТъ, ШИ ПЛІКІК СПРЕ РІД, (СЕІА А ІІ)
ДЕСПРЕ ПѢКАТЪЛ СПРІМС ІІК КАНОН А ІІ)
АКВМА РІДАМ, ПЖИХ єРА НЕ БИНОВАТ, НЪ
А НИЧИЙ ОІН РІД, ШИ НИЧИЙ ШИ ГРЕШАЛЪ, КЪ

ДИНЕЗЕВ ЗИДНГОРЮЛ СНГ
ДИНЕЗЕВ АУ ФОЕТ ПРЕ ШМ ДРЕПТ» БКЛН
СІАСТУЛ КАП З СТІХ А) ІМРІ ПОФТА ЧЕ РЕ
ДІАБОЛУЛ ШАУ СІМЗНАТ ۪ ТАРЖАДНД ЛА
ОПІКАТЭ ВІЧЕ С: АГГОСТИН (КАРТК А)
ПОГРІВА ЛДН ЙОЛГАН КАП ІІ НУМЗР ۵)
ВІСПРЕ ПОФТА ЧЕ РЕ БШМ АВЕ ПРИЛЕЖ АКУ.
БІНІГА МАН МҰАТЭ ОҮПДЕ БШМ КІБІЛГА
ВІСПРЕ ПІКАТУЛ ЧЕЛ СтРЖМОШЕСІ.

А: А Г) Кағе ау фоєт дарійнде шмұлғи
ЧЕЛОҲ ДИН ТКЕ, ПАНЗ ЕРА ۪ ТІРІГЕ ДЕСПРЕ
ВАРТК ТРУПУЛДНІ?

В: А) НҰ ЕІА СІ МОДР», ПЕНТРУ КІ ДІН
ДИНЕЗЕВ АУ ЗІДНГ ПРЕ ШМ СПРЕ НЕ СПРІНК.
ЭУОНЕЗ . . . ІМРІ ПРИН ПНДМА ДІАБОЛУЛДН
МОДРТК АУ ۪ ТІРІАТ ۪ ЛУМЕ, (۪ ЦІЛІПЧУ-
МК ЛДН СОЛОМОН КАП Е СТІХ ІГ ШН ІД)
ЗІПРИН ТРУН ШМ, ЗІЧЕ АПОСТЛАУЛ, АУ А-
ТІРІАТ ПІКАТУЛ ۪ ЛУМЕ, ШН ПРИН ПІКАТ
МОДРТК. (КІТРК РІШМАНН КАП Е СТІХ ЕІ)
ДІКУМА ДЕ АУ ФОЕТ ІДАМ МУРІТОРІ ПАНЗ
ЕРА НЕВІНОБАТ, ДИНЕЗЕВ НАУ ЗІДНГ ПРЕ
ШМ. СПРЕ НЕ СПРІНКЧУН», ШН АНПСА МОД
ЦІН НҰ. ПРИН ПНДМА ДІАБОЛУЛДН, ИЧНІН
ПРИН ПІКАТ, ЧІ ДИН СТАТУЛ ЧЕЛ ФІРСЕ
ЕІ ФИ ۪ ТІРІАТ ۪ ЛУМЕ, ШН АША ПРЕ ДІН.

СНИ СС Тракт Деспре СС

з'єв лаф авѣк ѹжнідѹниторю. Каје тоате съ
погривеск къ адѹсіле Стихѹри а съ :
Скриптѹри. Йша даръ дезпѣ вреднічіе аз
афѹнит Съборъл зела Палестина ачайтъ
ашадаф алъи Целагіе „ Іудам сау зидит
эмѹниторю, каје макаф дѣ аф фи пижъ-
этѹнит, макаф дѣ наф фи пижънит єма съ
эмояръ, (ла йугѹнин кафтѣ деспре фап-
теле лѹи Целагіе кап аї нѹмъ іг.

а в) Іудам пижъ єра небиноват илъ єса
Съпѹс мишельг҃цилашъ „ пентро къ Съпѹт
з Стихѹнре Амнедеуди челѹи дрепит ино-
вме илъ поате фи мишель, дѣ илъ ба фи
эвреднік дѣ ачѣл, зиус съ йугѹнин
(кафтѣ й) а лѹкѹлѹи не съважит ѿпо-
трява лѹи Юліан, кап й. д.) акума ѿмѹл
наф фост вреднік ка съ фіс мишель пижъ
єса небиноват. фаръ дѣ ачѣл, комъ къ
распе пижат Стихѹнре драте съ : Пи-
ринци дѣ ачѣл, къ Схнгем Съпѹши мишель-
г҃цилашъ преукѹм ѿлокѹл съ ѿвом арх
ята. акума аудитъ ѿг҃рире аф фи тохма
фаръ племено, дѣ комба пиринци чен дин
яже фіннд, не винокацій, аф фи пѹгѹп фи
Съпѹши мишельг҃цилашъ, къ каје не лѹп

СЛОВО ДМНЕДЕВ ЗИДИТОРИЛ СЛОВО
ОГУМ НОЙ.

А потрнвз Венъ зицъ къ Пелагіаній,
къмъ къ пѣчпъл ѿмълънъ чѣлънъ небиноват
аъ фост фзісът динъ стихій схіші
ѣпотрнвнтоаде, ши пентрл ачѣл ера
съпъсъ сприкъчній, пътреожній ши аша
мофїй.

Р: Дмнедев къ аса агот пътреинчіе
аша аъ єтокмит пътреѣт стихіялаш
ачѣлші єпотрнвнтоаде, кът пѣчпълънъ
ѡмълънъ чѣлънъ небиноват ици
ш сприкаре нъ ѿпътреожній, ако
рѣлъ лъкъръ пилѣт пътремъ ведѣ є єклъцъ-
мънпълъ ши ханнеле Ісранилгѣннаш, каф
помъ пъстїй є патрѣзънъ дѣ анъ нъ сау
рѣпъ,

КАП Г.

Даспре пакатъл съмълънъ чѣлънъ динъ
тже.

Паринцилаш чѣлші динъ тже аѣтъ порѹнчнитъ
Дмнедев ка съ нъ мънжнчес динъ помълъ
шїннцей биннелънъ ши алрѣлънъ, фжкхндулъ
шіръ мълциме дѣ залт фїли дѣ помъ, дло-

СѢ СҮ ТРАК: ДЕСПРЕ СҮ

Із прінн пініма не крэднічоічлън шарпс
са८ фітжмплат, де а८ калкат ачалтк по
юнкк. Де ачік а८ кубе шенданта мұлци
ме а мишельгашцилар. Кұ каф са८ лұпк
німбл әменеск.

Ф: Ы) Каф а८ фомтепжкаптұл лұнн әдам
желън динн тже шн а өбей?

Р: Гұғфіл, кк ғ прұфес іштеге пілардең (Товніт кап ғ спіх қї) „ғчепұтқл пі-
әкаптұлън іштеге прұфес, (ғылебіпчұнғ лұнн
Сираж кап ғ спіх әї) С: Әүгұстин зиңб
әшшаменін чейн динн тже прінн шарпс нө са८
әфн ғашжалат, ииңін биқұнит, де нағ фі
әвіұп са८ анес жаң мұлат де калт а८ лұлат
әши са८ фіс жаң маңай, де калт өра зидна
әңї, (ғ ғалм ғї).

Ф: А Ы) Де оүндес тәбебе жұдекапта гри
папт (мәғнімә) ачелън пікап?

Р: Тәбебе жұдекапта ы) динн сәжршнптұл
каф ға аве пізинцін чейн динн тже, ка адеб
кк лұпк миңчынноға фітгедұннің, а шарпс
лұнн, са८ фіс, ка ииңе Амнездей құнод
әнканд, еннеле, шн ғұла, (фачер кап ғ.
әспіх әї) А Ы диннпәч ачіл, кк өра фоарта
әүшшад а плінн поюнка, Каңғаз құл атап
жай

СС Дімнез'є⁸ Знднтоюл СС Сх

вман має не дієпітате са⁸ ккаікат, к⁸
 зкжт маї оўшаш С⁸ п⁸тк⁸ п⁸д⁸ , , Знчес⁸ а
 Інг⁸стин (Кафтк⁸ б⁸ д⁸тре⁸ ю⁸тат⁸ а⁸н⁸
 Дімнез'є⁸ кап⁸ б⁸) а⁸ г⁸) . Ани⁸ не б⁸
 гар⁸ б⁸ сам⁸ б⁸ Дімнез'є⁸ , , Кафел⁸
 а⁸ пор⁸нчес⁸ , , Кафе⁸ а⁸ ю⁸н⁸т⁸ пр⁸ шма⁸
 а⁸ Кафе⁸ ла⁸ п⁸с⁸ пр⁸т⁸ то⁸т⁸ фі⁸ріл⁸ , , Кафе⁸
 а⁸ ла⁸ ржн⁸т⁸ б⁸ Кан⁸ , , Кафе⁸ ла⁸ фог⁸
 а⁸ д⁸ап⁸ м⁸л⁸ц⁸н⁸м⁸ б⁸ то⁸т⁸ а⁸н⁸у⁸н⁸л⁸ , , ши⁸
 а⁸ фі⁸річн⁸р⁸ , , (: Тот⁸ а⁸н⁸у⁸н⁸к⁸ к⁸ап⁸ б⁸ :) а⁸ д⁸ :)
 Ани⁸ под⁸т⁸ж⁸з⁸ Кафе⁸ а⁸ о⁸р⁸мат⁸ п⁸к⁸ат⁸ла⁸
 а⁸н⁸ Й⁸д⁸ам⁸ , , А⁸м⁸н⁸к⁸а⁸ Пом⁸ і⁸п⁸р⁸н⁸т⁸ Знчес⁸ Га⁸
 , , Інг⁸стин , , Са⁸ вед⁸к⁸ а⁸ фі⁸ м⁸н⁸к⁸ п⁸к⁸ат⁸
 а⁸д⁸ар⁸ б⁸ к⁸ат⁸ ла⁸ ж⁸д⁸ен⁸ат⁸ ч⁸ел⁸ ч⁸е⁸ н⁸ і⁸х⁸ по⁸
 а⁸п⁸т⁸ фі⁸ш⁸л⁸ , , д⁸ест⁸у⁸ С⁸ в⁸д⁸е⁸ Ани⁸ м⁸р⁸и⁸
 а⁸м⁸т⁸ п⁸д⁸т⁸е⁸й⁸ , , (: Кафтк⁸ б⁸ а⁸н⁸у⁸н⁸у⁸н⁸ на⁸
 С⁸в⁸ж⁸шн⁸т⁸ б⁸п⁸т⁸и⁸в⁸ а⁸н⁸ Ю⁸л⁸і⁸н⁸ к⁸ап⁸ б⁸ :)

А⁸: А⁸ г⁸) Ч⁸ п⁸д⁸т⁸е⁸ а⁸ л⁸б⁸т⁸ д⁸ест⁸е⁸ п⁸д⁸т⁸
 п⁸д⁸у⁸л⁸у⁸н⁸ п⁸н⁸т⁸ б⁸г⁸решал⁸ са⁸ ш⁸ам⁸н⁸ и⁸ ч⁸и⁸
 Ани⁸ т⁸з⁸!

Р: Міш⁸л⁸ж⁸т⁸ц⁸и⁸ не н⁸м⁸з⁸ат⁸, н⁸ к⁸ак⁸
 б⁸і⁸т⁸ б⁸к⁸рі⁸к⁸т⁸ а⁸ч⁸е⁸ в⁸і⁸л⁸ , , пр⁸к⁸у⁸м⁸ С⁸л⁸н⁸т⁸
 ф⁸о⁸м⁸ , , С⁸т⁸к⁸ в⁸і⁸л⁸ , , м⁸и⁸ п⁸р⁸е⁸ о⁸р⁸м⁸ ш⁸и⁸
 ф⁸і⁸ш⁸и⁸ м⁸о⁸р⁸т⁸ , , б⁸е⁸ а⁸ч⁸а⁸ Дімнез'є⁸ д⁸у⁸ч⁸
 са⁸ ф⁸і⁸б⁸к⁸ а⁸ч⁸а⁸ п⁸к⁸ат⁸, а⁸ з⁸и⁸ м⁸у⁸ї⁸н⁸ , , б⁸

З⁸І⁸ Г⁸.

о⁸м⁸у⁸л⁸

СЭВ СҮ ТРАК: ДЕСПРЕ СҮ

• мълцинд вон̄ ѣмълцин̄ наказуриле тале
• ... А дъреи вен̄ наше фій. Ши лъи й-
• дам, езетемат пъмжитъл ѣтълъ
• кръриле тале.... А съдоаре феций та-
• ле вен̄ жникъ пажи та, пажи та вен̄ ѣто-
• аре ѣ пъмжит, дин̄ каре єшъ лъагъ, къ-
• пъмжит єшъ, ши ѣ пъмжит тевен̄ ѣто-
• аре... (Фачеје как є спѣхъ зи, зи ши-
• дѣ :)

Л: а) Каре азъ фоит педъпса деспре пал-
стъ съфлеуладъи :

Р: а) Не юинца ѣ цзлесъ пентрѣкъ ѿ-
мъл прикъ пажат фінда деспартат ѣ дъ-
недѣо, дъла каре лъагъ тоатъ юинца чѣл-
че съ кѣбинъ фирий чен̄ на биноватъ, сау-
кофундат ѣ чѣл манъ дес ѣтънѣвъкъ ал не
юинциенъ

а) Слѣнчунѣ ѣ вон̄, сау гроотатъ а
лъка ѿнъ, пентрѣкъ дъпъ че азъ піеадът
ѣрѣтатъ чѣ динъ ѣтъпът, страстошій азъ
съмцит мишкъриле чѣлъ фъръ дес рѣнда а
нофтѣй ченъ рѣлъ, карѣ съ скоалъ ѣпопри-
ва дъладъ, ши ѣпинцъ ла чѣлъ ѿприите
зъпъ че сау фъкът илкарѣ поѹнчий
ознъкъ С: йугдѣтни азъ съмцит ноаш миш-
акаре

СЛОВО ДЛЯ ЗЕМЛИ ГОДНОЙ СЛОВО СЛОВО

ЭКАРЕ А НЕ АКУЛГАТГАФИЛУНЬ СЛОВО ПРОДУП, КА
ЭШ ПЕДЖЕПЕЦ А НЕ АКУЛГАРЕН САЛЕ,, (: КАР-
ПЕ ГЕ ДЕСПЕЧЕ ЧЕТАПЕ ЛУН ДЛНЕЗЕВ КАП ГЕ .)
ДЕ АЧЕЛ ВОЛ ШМОЛУН ПРИН ПОФЛА ЧЕЛ РЕ
СТРЕНКАТ, ШИ СИМОСИН КО АПЖАТА ГРЮ-
ПАТЕ, ШИ НИБЛНРЕ СЛ АПАСК НАГРУ БУНО-
РНЛС ЧЕЛ ПЕМЖИЛГЕРН, ШИ А СИМЦИРИЛШР,
КАЛ ФОДРТЕ КО ГРЮ СЛ ПОАГЕ ДЕ АЧЕЛ
НИБЛНПН, ШИ А ЧЕЛ ДЛХОВНИЧЕШН, ШИ ДЛ-
НЕЗЕВИНН АЕЗ РУДНИКА.

А Г) ОСИДНРК ЧЕЛ БЕЧНИК, КАРК ШИОД
АГОНИНК ШИЕШН ПРИН ПЖКАТ ЙДАМ, ШИ А
ПРЕКУР ЛА ПОДАТЕ РУМЗИШНЦЕЛС ЛУН, КАРН ДЕ
АПЖАТА РЕС НО СЛ ПОГ МЖИЛУН НОМАН ПРИН
БРЕДННЧИНАС ЛУН ХС,, КАДЕ НИСАД ФЭКУР
Э НОАШ ДРЕППАТЕ ШИ СФИЦИРШИ МЖКО-
Э ГРЮНРЕ,, (: А КЭПРУ КОРИДЕНН КАП А СПЕХ
Л :)

Б: А Е) ФАДЕ ДОБХИДНПАУ ЕРТАРК ПЖКА-
ПУЛУН СЛ ЙДАМ !

Р: КОМКС ПРИН КРЭДИКЦА РЕ БИНГШРЮЛ ХС
МИШЛОЧИГШРЮЛ, ШИ ПРИН КУБИШАСК ПОКЗИН,
ЦУ А ДОБХИДНП ЙДАМ ЕРТАРК ПЖКАПУЛУН
СЛ АША ДЕ СЛАГАШИНИЧЕШЕ А РЕВЦАП БИА
ИФРНКА, КАТ РЕ БИКУНЛА ЧЕЛС ДИИ ПЖЕ РЕС

Сън съ Трак: Деспра

Са^в сокшти^т а фи^в еретичи^и, Ка^вин и^в ис^ве^з
б^ичаста, аш^а съ поате че^ти ла І^рене^в (: Ка^в
и^т г^о потри^{ва} Ерети^{чи}лар^и к^ап и^к д^ини р^о
чеп^уп^и пан^а р^о Сф^ирши^т :) » Деспра ѿм^{ла}
и ч^ел^а д^ини т^ие, з^иче С: А^нг^истин, к^ум^ик^е
и Х^и пог^ихид^ил^а л^ад^а ла^в д^ез^ав^{га}т, м^ай
и тоат^и Б^исп^ирика к^ред^и » (: Ка^ви^т р^ад^а ф^а
ца С^и :) А^нпои^в а^ду^чи^е а^честе к^убините д^ела
ц^их^ап^уч^ин^е л^ай^и Солом^{ин} » , а^честа пр^и П^и
и ринт^{ел}е л^ам^ин, ч^ел^а р^ит^ию^в п^аз^им^ин^т ...
и ла^в с^ик^и пр^и ёл^а д^ини к^ез^ит^и са, (: А^н
ц^их^ап^уч^ин^е л^ай^и Солом^{ин} к^ал^а в^и ст^их^а и^в и^в
и^в)





ТРАКТАТЪ ДѢСПРЕ ДИНЕЗЕУ ѢПРУПАТ

РИИ КЪВЖНТУЛ АЧЕСТА ѢПРУПАРЕ
СЪ ѢЦЗЛѢЦЕ АЧЕЛ МИИУНАТ МГ-
СТЕРІШН, ПРНН КАРЕ КЪВЖНТУЛ
ДИНЕЗЕЕСІС ѢПРУГЗ ІМЕННРѢ, ПР
КУМ СЪ ДНН СУФЛЕТ ШН ДНН ПРУП, СКЕ
ШН ШІВАД ѢПРЕУНАТ. ДЕСПРЕ АЧЕСТ ѢИАЛТ
МГСТЕРІШН ПАПРУ КЪВЖНТУРН ВШР ФН.
ѢЧЕ ОННТДЕ БОМ КЪВЖНТÀ ДЕСПРЕ ЕСТИРѢ
ѢПРУПАРІИ. ѢПРУ АДОАШАД ДЕСПРЕ АИП-
ЗА ШН ПРНЧИНИЛЕ єї. ѢПРУ АПРІЛ БОМ
АРДГÀ ѢЧЕ СЪ ѢПРУПАРѢ. ѢПАПРУЛАД
ЗА ФН ДЕСПРЕ ЧЕЛЕ ЧЕ ОУРМІЕД З ДНН ѢПРУ-
ПАРЕ.

КЪВЖНТУРѢ Й.
ДИПРЕ ЕСТИРѢ ѢПРУПАРІИ.
ЇІ.

МИ-

СЭЕ. СЭ ТРАК: ДАСПРЕ СЭ

Мүсігері ұмұл ачеста нұл көд ынчы пәннің, қаршада ле тасте „НЕЕ ҰНІЕ“, ынчы жиіштің, қаршада ле тасте „СКАНДАЛ“ (Катар Коңадәній Кап а· спіх іг.). Аспора ачесташа ғпотривнитиші, балтасың Сәніт де әоаш філорий ши жетенің то-
тұш құл ауқалеші әрде не вом шын, ә-
рек құл әредіннің. Сфітегілір Скриптурі.
Пентаграмма фіннің қыз ам аржатат қарциле
ши а леңің бекіт ши а чей әоаш а фі аз-
денітінчес, ғұреңі, әдебіятте, ши ғұф да-
те деда дінеге, әоом греші ғпотрив-
наға ғергүлеліш діншпұтаціен, де вом аз үчб
жокма ши ғпотривба пәржинніш ғеменори
діннің ауқас Сфітегі қарци.

А: А.) Ани қаре Пророчін а Сфітегі
Скриптурі сз поалте аржат, құмкі а-
кима де мұлт аз венит Месіе, ғ қаре
әоаш філорий, дінеге жасын арек қыз ши әмб-
иесік сз фіс Стражис ғпревната, ши құм-
кі ачела нұй алтұл, фәрз нұман дінніл
ХС?

Р: А. ПРОРОЧІБ. Іікоб апрағне фі-
ннід де мұларте, ши Спұннід әнанніта
фінніш сзі челе че єра сз іе ғұмпле

ѢПРѢПАРЕ: СЗ СЗ

ѹтмѡшнїцѧѡрѡ , ачѣстѣ пророчѣше дѣ-
спре юда » нѹба липсіи аѣн дин юда ,
» ши позицѹнтофѣ дин коапсде лѹи
» пхнѣ нѹбѡр вени чѣле г҃тните лѹи
» ши ачѣла ба фи ашептарѣ нѣмѹрилѡр »
(фачерѣ кап мѣ спіх і :) г҃рз дин прѣ
ачѣстѣ пророчѣе сз ба кѹноаше , кѹмкѣ
месіял Ѡнанните дѣ мѹлате вѣкѹри лѹ ве-
нил , дѣ съвѡр архтѣ доаш . ă .) кѹмкѣ
чѣле че єра г҃тните лѹи ач венил ă ă .)
кѹмкѣ ачѣакѣ нѹ сънти алтѣ фරз месіял
акѹма ачѣсте доаш сънти фරз Ѡдомлѣ .
ă .) фරз Ѡдомлѣ тѣстѣ кѹмкѣ чѣле г҃т-
ните , ач венил , пентрѣ кѣ ѢПРѢ ачѣстѣ
пророчѣе сз спѹне Ѡнанните , кѹмкѣ аѣ-
нил саб спјаннѣл лѹмѣкѣ нѹсвба лѹа
юда , пхнѣ нѹбѡр вени чѣле г҃тните
лѹи : акѹма дѣ мѹлат саб лѹат дѣ-
ла нѣмѹл жилюекѣ пот кипул ѢПРѢ-
циен , ши вредннчѣл , спјаннѣл лѹмѣкѣ ,
потат пѹтѣрѣ чѣ дин афарѣ , ши пѹ-
тѣрѣ а лѹа бїлца алтѡра : аша дарѣ
ă .) ѡлѣ че єра г҃тните лѹи ач венил .

ă ă .) Пїни » чѣле че єра г҃тните лѹи
и ѿвѣде сз « ѿцзлѣгѣ месіе , пентрѣ кѣ

Сън. 5 Трак: Деспре

АЧЕЛА Съз пророче, Кафе єфа съ фіс душептари и ємѹриаш, акума ачаста та-
ети охън съмни а лън Месіе, Кафе ꙗ Скрап-
тѹри адѣсе съ ръспицъ. Финид къ деспре
єл съ зиуб „Събва ꙗкина лън тоато
„ ꙗпързцииле“ (Псалм 51 стих 7-1)
„ Биаф алефгѣла ала ѹжнисъла иоршаде“ (Мі-
хея кап 5. стих 8) „Биаф вени чѣль
адѣсе а пътѹри и ємѹриаш“ (Аггею
кап 8. 11.) йша дафъ є) прин и євани-
тели ачѣсте „ чѣль гитните лън „, таате єв-
ициа ꙗцелегъ Месіа; аамнитриате ꙗкъ фагъ
ѓдомлъ юсте, и ємкъ чѣль деспре кафе съ
спус ꙗнаните къ биаф вени „, а є венит: а-
ша дафъ ѹдупъ Пророче лън йкшв акум
де мѹлт а є венит Месіа .

Ли: а є) Съаре адѹса пророче плини-
тѹса ꙗ хс:

Р: Съз плиният, пенит є къ венит лън
Месіе прин доаш фапите лъмнат съ ꙗ-
съмните є) и єм къ пре ачѣле брѣми ба
ꙗчета ꙗпързција лън йдада, ши аточ
и єм ѹдун жидоеек а є) и єм къ прин по-
взѹтиорюа Месіа иодаш ꙗпързције съба ꙗ-
пърти и є дин таати иоршада чи дин тоато

Ѡ ѣпгѹпде: Ѡ ҃сѧ

и в нѣмѹрие адѹнагъ, преѹм прии ачѣе
ти кѹбните съ ѣсмнѣցъ, ши ва фи
ъ, єл ашептарѣ нѣмѹриашъ, саѹ преѹм
тие ѣ Гречиє, ши ва фи лѹни аскулта-
рѣ иораделашъ. Йакѹма ачѣсте доаш ѣ-
смнате капете а пророчіен саѹ пли-
ни тѣ хс: чѣл днитїе, фїннѣ къ пре врѣ-
мѣ ижид аѹ лѹмнит хс лѹмїй, скнп-
тѹл деля іѹда саѹ фоєт лѹат, ши
прии ѡшманн саѹ дат лѹи іѹшд, каѳе
єра дѣ алт нѣм. Пентѹ из іѡниф:
каѳе прѹбл съ ѿїе дѣ венирѣ лѹи іѹшд.
аша скрїе деспре єлъ, юрз єра дѣ нѣм
ъ, іѹмечъ, (каѳпѣ ѕ деспре ѿшнорѣ
жидомїкъ кап ѕ нѹмѣ ѕ тѹпѡнит ѣ ѣ-
верїкампс том ѕ фаца Ѱїа) аша дарз пре-
че врѣме саѹ дарзагъ хс пре пемнит
скнптѹл деля іѹда саѹ фоєт лѹат.

а є) хс ѣпврїе иоди кѹ адевзрат
иѹ пемнитїсиз, чи дѹховннчасиз, днн
шгзенте иорша дѣ адѹнагъ аѹ ѣпврїт,
адекъ аѹ ѣпемеалт Бисѣрнка, акума
Бисѣрнка шгзенте нѣмѹри алѹмїй кѹ-
пннде, аша дарз доаш фапте май ѣ-
смнате а пророчіен лѹи іакѡв саѹ пли-

СО. СУ ТІАК: ДЕСПРЕ СУ

ИИПР ХС, КАРЕ ПЕНТРУ АЧЕМ ІСТЕ АДА
КИРАТУЛ МЕСІЕ.

Протиег. Прин пророчія луї Іакове съ
споднє кум къ нынішній настави съ вада
скниптеру днн Іуда панъ пе врѣмѣ луї
Месіе, чи ши кум къ де първѣт вада фі
погибнію дннптеру нѣмѹл луї Іуда
фіннѣ къ съ адашце,, ши побизднію
» дннптере коапсде луї», адекъ днн съ-
мѣнца луї, акума Макавен, карій и-
мѹлти врѣмѣ авѣтъ първѣтъ, ав
фостъ днн нѣмѹл луї Левій, пентръ къ
първнителе лада. Іадатія съ зине афи
фостъ прѣшп а) карте а Макавенша кап
е стіх а) ши аша деспре ачастъ паупе
пъсля панннг пророчія луї Іакове.

Р: Де виум ста таре лжнгъ. Вългатъ
ши лжнгъ нѣбодула євреїск прокум съ а-
флъ акума, пророчія луї Іакове май къ
нѣсаф фи пътуп панні, де наф фи фостъ
първѣтъ и Іуда побизднію днн първніа
пъскні. Пентръ къ къвннгел ачѣтъ
» дннптере коапсде луї», ізмнѣзъ че-
пътуп, Съмѣнца, ши нѣмѹл. Акума
фѣръ ізомлъ луїръ істѣ, кум къ Іака-

вей

ѢПРѢЧПАДЕ : ☩ СОЛ.

ВЕГИ НАД ФОСТ ДИН НЕМУЛА АУНІ ІУДА. КЪМ
КЪ ЗПРѢ АЧАСТ ЛОК ТАСТЕ ГРЕШИТ НЕЗВОДУЛ
ЕБРЕІСІС ДИН ТАРН ТЕМЕЮРІ АРАТГ ЗВАЦА-
ПУЛ ОУБІНГАНІГ, ШІ АША КЪМ КЪ ПРЕБДЕ
ЗДРЕПІТАЛ ДИН НЕЗВОДУЛ САМАРІНГЕНІЛАОР
ШІ АУПЗ АЧЕЛ АША ПРЕФЖІУЛ, НУСЕВА
» АУЛ СКИПРѢЛ ДИН ІУДА, НУСЕВА АНПСІ
» НИЧИ ШДИНЕОЛРІ ПОЕЗЦУНГОРЮ ЗПРѢ СПІК-
» ГУРНЛЕ АУНІ ПЕНТРѢ КЪ ФІЕЩЕ КАДЕ НЕМ
- АВІС СПІКГУЛ СЗУ, ПРЕКУМ СЗ ЧЕПІШЕ (ЛА
НУМЕРН КАП Е СПІХ Е) ШІ ПРНІ АЧЕЛА СЗ
ШІСЕКІ, ТОРГ СПІАНД АЧАСТГ ТАІКУНФЕ НІ
БІСТЕ НИЧИ Ш ГРЕШІТАЛ, ШІ ПРОФШІЛ З-
ТОКМА САУ ПЛНННІТ. ПЕНТРѢ КЪ ІАКІВЕ
СПУНЕ ЗНАННІТЕ, КЪМ КЪ АЧЕЛ ВА АВІС ДЕ
ШІСЕН НЕМУЛА ІУДІЙ ПЖНК ВА ВЕНІ МЕСІС,
КЪ ВА АВІС ПОЕЗЦУНГОРІ СЗИ. ФІЕ ДИН
НЕМУЛА СЗУ НУСКУЦІ, ФІЕ ДИНГРДА-
ПУЛ, ДЕ АЧЕЛ ӨЗМЖНЕ АДЕВЗРУЛ ПРОФШІЕН,
БАПГР КЪ МАКАВЕЇН НАД ФОСТ ДИН СЗМЛН-
ЦА НЕМУЛА АУНІ ІУДА НУСКУЦІ.

А Б) ПРОФШІЕН. ПРЕ ДАКІНА, КАДЕ СЗ
РХГА ПЕНТРѢ СЛОБОДЖРІК НОРУДУЛУИ СЗУ,
АША ЗА МЕНГЗЕ ЗВЕРУЛ ГАВРІН», ШІПТЕ-
ЭЭДАЧИ ДЕ САПТЗМЖН САУ ТАЛТ ПРЕСТЕ

СОВ. ҆ Трактате Деиспре

„Нофорадъл тъгъ (ефремаше Сънит хотържите)
„ши престе Четвърти чѣ Сфіптъ, ка съ съ
„Сфіршасикъ пъкапълъ, ши съ съ печеръ-
„лъдълъсикъ пъкапъле, ши съ съ шѣргъ фъ-
„ръ дѣ лециле, ши съ съ къръзъцъсикъ неа
„дърептъциле, ши съ съ адълъсикъ дърептътъ
„бъчници, ши съ съ печерълъдълъсикъ беденѣл
„ши пророчълъ, ши съ съ вънгъ Сфіптълъ
„Сфіцилашъ (Даниил кап дѣ спѣхъ ед.).”

Ка къ темею съ пътем къблѣце днѣ
пророчълъ дънъ Даниилъ, къмъ къ азъ бенинъ
Месіеъ, доашъ Сънит дѣ липсъ, ши деспѣлъ
ѣтъе, ка чѣлъ че съ фагъдълъше, съ фіе
адеевратъ Месіеъ доашъ ка врѣмѣтъ, тка-
же съ пророчѣще къ ба бенинъ, съ фіе дѣ
мълътъ пренътъ. Акума ачѣсте амъ-
доашъ Сънит фъръ фъдомълъ. Щѣ днѣ тѣ
пентръ къ характъреле саъ Семиелъ, ка
каре съ тѣнъпълъше чела, деиспре каре иѣ-
те ворбъ фътъ ачестъ пророчѣе, Сънит
покма ачѣле, прими каре фъ скрипътъръ
съ (съмнѣзъ Месіялъ) съ зичеъ, Сфіптълъ
Сфіцилашъ, акума иѣмелъ ачестъ иѣмай
дънъ Месіялъ съ къбимъ, каре гастие Сфіптъ
престе тоалъзъ чѣлъ че тѣ иѣзъзъще прѣ
вътънъ

СУ ФРУПЕРЕ: СУ СОГ

ЭЗТИИНЕ єл йите Амнегъвл лѹи Ісаиа, Ам-
енегъв атот пъмѧнгъл съва кѹма в
ъ(Ісаїл кап нѣ стіх є) нѹ вѣн да прв
зчел кѹбии ал тъл съ вакъ Страницуно
• Фалм єї стіх 1) а б) съ Зиче кѹм къ
ва вени „ ка съ съ адука дреппата чѣ
зъбѣчнике, акума ачкаш съ Зиче деспра
Месія, раскриба ф Зиче лѹи дреппата чѣ
зъ ши мѹлцимѣ пачї (Фалм ѕа стіх 3)
зъ ф ефемѣ ачкаш вон фаче съ шадръзлѣскѣ
зъ лѹи Давид шадрасла дреппациї, ши вакъ
зъ фаче жѹдекатъ ши дреппата чѣ, (Ефемѣ
зъ кап лѓ стіх єї) аша дафт нѹмай лѹи
Месія съ пот кѹбини характъреле, кара
съ распикъ ф профочел лѹи Даніил, ши
аша дѣ рѹши Месія трѣбѹ фцилѣсъ.

Адоаш тоюма аша йите фарк ф домажъ
адекъ ефемѣ жкаре съ спѹне кѹва вени
Месіе, дѣ мѹлт ач прекѹт. Пентрѹкъ
акар съ фцилѣгъ прин чѣле шѣптерѣчъ
дѣ спитъмжни, Спитъмжни дѣ Зиче
акар Спитъмжни дѣ анни (кѹм трѣбѹ
ши жцилѣсъ) акум дѣ мѹлт ач прекѹт
фїнид къ ѿ дѣ спитъмжни дѣ Зиче фак
ти дѣ Зиче ши ѿ дѣ спитъмжни дѣ
анни

СОД. СБ ТРАК: Деспре

ДИНИ ФАК -ЛУЧЕ) ДЕ АНИ, АКУМА АПАТА
ВРЁМЕ АННИТЕ ДЕ МУЛТЕ ВІКУРІ АВ ПРЄС
К ТЗ АША ІДРЖ АКУМ ДЕ МУЛТЕ АВ БЕННИ
МЕСІЛ.

ДПОТРІВЪ. НУСІ ПОАПЕ АРГА ВРЁМЕ ДЕ
ЛА КАДЕ СЛШН А РЧЕПУГУЛ ЧІЛЕ О ДЕ СЛП-
ЧМЖ И. АША ІДРЖ ДИН ПРОФЧІК ЛУН
ДАНІНА НУСІ ПОАПЕ КУЛІЦЕ КА ОУН АЛКУВ
ФОРУГ РДОЛА>, КУМ КІ МЕСІЛ ДЕ МУЛТ АВ
БЕННИ.

Г. АЛЕКСАНД КУМ КІ НУСІ ІРІЕ ДЕ ИЖНІ
АУ РЧЕПУГ ЧІЛЕ О ДЕ СЛПЧМЖНН, КАДЕ
ПОГУШН НУ СОКОШІК АФІ АДЕВГРАП МУЛ-
ВИ ВІЦА И ФОНОЛШГИ: ПОГУШН НУ СЛУ-
МІДХ ДЕ АЧІЛ ЧЕ ЕРІВУ ППОТРІВЕНТОРІН.
ФІННД КІ БАПТР НУ ІСТЕ КІМР, ДИН ЧЕ
ВРЁМЕ ПРЄБУЕ СІ РЧЕПЕМ АНУМЕРА АЧІДЖ
О) ДЕ СЛПЧМЖНН, ПОГУШН ФОРУ РДОЛА
ЛХ НІСТЕ. КУМ КІ АВ ПРЄКУГ ЧІК ДЕПРЕ
ОКРМЖ + ПРУ АКУРУ МИЖАШІК ДХПZ ПРОФЧІ
ІРІ СІ СІ ШМОЛАР МЕСІЛ. ПЕНТРУ КІ
ДХПZ ПРОФЧІС., РМНКЛОКУЛ СЛПЧМЖНН
»,(А ШАПТЕ, ЧИЛЕ) ВА РЧЕПА ЖАРГФА ШІ
»+П'ОНДРІ (ПРУ АКОЛОШ СПІХ КІ) АКУМА
ДЕ МУЛТ САВ ІШЕРІ ЖАРГФЕЛЕ ЛУН КІЧУСІНЯ

ଶୁଣୁ ଫର୍ମାଯିଲେ : ଶୁଣୁ କୋ

пент^тр^т въ якъма дѣ ѿ міє ѿ пт^сп^те да
анни дѣ пот сѧ фхенпнг Бисѣрнка Іе-
ѹсалимѹльи, ғкаре Скнгѹр^т дѹп^т порѹн-
ка лѣфїй лѹи Мшгай пѹр^т жидобїй аду-
чев жадр^тфт.

Ѣ : Ѣ Г.) Сѣае дни пророчімъ лѹнѣ да-
мена полтвєвъ архпѣ, кѹмкѣ іс хсъ настѣ
албездатъ Месіе ?

¶ : Съ поате: пентрѹкъ ꙗ ХС Ст҃фа
лѹчєнъ кафактїреле, прннкаре ꙗ прѹ ла-
честъ пророчє Съ скрѣ ꙗ прѹкѹ Месіа.
Фїнндъ къ ачіл съ зиче, къва фї Месіа
» Сфїтѹл Сфїцилаѡр», кѹмкъ ба ѿжѹв
пжкатѹл, ба адѹче бечиника дрептате з
акѹма ачєстїк де шїзенъ съ аратъ ꙗ ХС,
ши саѣ плинит а.) кѹ модѹ манъ ꙗ-
налит съ зиче Сфїт » Сфїтѹл ч л че съ
» ба наше дннтарѹ тиине съва кїема фїюл
» лѹй дмннегѹ », (Лѹка Кап а. ст҃х
лє:) . . . » Гїркъ вонъ де ч л Сфїт, ши
» дрепт вакъ лѹпнлат », (Фаптеле ꙗ-
пнєстоілаѡр Кап ғ. ст҃х 6а:) а е:) ХС
аѣ ѿжѹв пжкателе лѹмий » ꙗ прѹ чѓл ча-
рзанкъ пжкатѹл лѹмін » зиче (Іѡанн
богеззгօрюл (Іѡанн Кап а. ст҃х 6а:)

СОБ. СУ ТРАК: ДЕСПРЕ СУ

Съ зиче къмкъ саъ въдсатъ » Сънцелъ
» аънъ търъ єтгарѣ пъкателъ (Маден
капъкъ. Стѣхъ кънъ:) аъгъ. Хсъ аънъ
вѣчника дрептате ѡшегжидъ ѡюючиштея
и дшлѣши дѣници апъгжнилаъ, ши аъ
въндъйтъ Религіе Сфѣтъ, ши аъдъкътоаре
дѣ дрептате, карѣкъ пажъ ла Сфѣрши тълъ
аъмънъ ба съ ръмъже » динтъръ джисълъ тъ
» Хсъ йсъ, кареле саъ фъкълъ иоаш...
» ши дрептате ши Сфѣцире » зиче и по-
итолълъ (а. Катъръ Коридънъ капъ а..
стѣхъ л..) йша даражъ характереле, прими
каре тъ пророчілъ аънъ Даніилъ съ дъгъмътъ
зъ Месія, къ Стърълъчнъ съ аратъ тъ
Хсъ, аша даражъ, ши чѣле ладате.

КЪБЕЛНТЪРЪ ЙЕ.

Деспре липса саъ търъбънца търъ-
пътънъ, ши деспре принчнниле сънъ.

А: а.. Съдаре фъсътъ търъпъарѣ тъока-
ма де липса?

Р: Надъ фъсътъ а..) Пентъръ къ Съръп-
тъса търъпъарѣ ѿ зиче а фъ оънъ аъкъ
а ѿзбънътъ фачеонъ дѣ бине ши а милоусты-
нирии

¶ πτρύπανι σῶς
ειρήνη λόγη Δῆμητρέως „ ἵστα αὐτὸν περὶ Δῆμον
„ καὶ οὐκέτι λόγικόν, καὶ τὸ πρῶτον φίλον στόχον
„ οὐκέτι πάντα λαζαράτ „ (Ἰωάννης καὶ
Γ. στόχος εἰ . ἀ ε . Πεντρύπανι πτρύπανι
παρέταστε οὐκέτι λόγον „ Δημητρίου „ ἀ
δεικνύει καὶ οὐδὲ φύμαντε φέρεται Δῆμητρέως : τέρπε
αλλά αρπατε κύμικα φέρεται λόγορον καὶ
αγέστε αρετὴ Δῆμητρέως ποκμά σλοβόδης βοσ
πεντρύπανι σλεσινή δε σιβλωσηντε φῶντας τέτε
φέρεται λόγον .

Ἄ : ἀ ε .) Θαρε Σοκοτινδύτεις καὶ Ἑρα
εις Καζζ ηέμδα ωμενέσις δε λιπεις αὐτούς φορτ
πτρύπανι .

Ρ : Ηινοῦ δε κύμης Πεντρύπανι πυθή
Δῆμητρέως πρετε ωμδα κτεράτη σε ηδα φεκύμη.
περε , φεινηδικαίη φεκύμη παρέτα ηέμδα λόγη
ωμενέσις τάστε το φανερε δε βινη α μιαο
επιβιορείν Δῆμητρέως φέρεται φεκύμητε : „ Κα
„ φῆνης Σε φέρεπτέρετα φέρεται χαρά κύδη λαρύδα λόγη
„ πρηνη φεκύμη παρέτα , καρέτα τάστε φέρεται χε
„ ίση „ Ζηνε ποστολόδα (Κτητρά φομανη
καὶ Γ . στόχος εἰδη :) δε αγίλ Σ : λύγυ.
ετηνι : „ Τολτε αδυνατέω ωμενηλωρ τάστε
„ ερέδηνηκα δε περτέπεις , ψηδη δε σαρά δι
„ πυθήρωρ περτέπεις , φερε φέρεται ηδα σαρ

СОН. СУ ТРАК: ДЕСПРЕ СУ

„ДА КО НЕ ДРЕПТУЛ“ (: Карапе деспре
ФИРЕ ШИ ДЛА КАП Е . НУМЦА Е .)

Л : А Г .) СЛАДЕ ФРПУПАРЖ ФОСТАУ . Ф
ТОКМА ДЕ АНПСК , СОКОЛТИНД КЗ АУ ВРДП
ДМНЕЦЕУ СЗ МАНГУДАСИК ПРЕ ШМУЛ КАДУП

Р : НАУ ФОСТ ДЕ АНПСК . ПЕНТРУ КЗ АУ
ПУГУП ДМНЕЦЕУ ПРЕ АЛПА КАЛЕ НЕМУЛ Ш
ЖЕНЕСК ЧЕЛ КАДУП СЗЛ РУДИЧЕ , НУ ПРИН
ФРПУПАРЖ : ФИНИД КЗ АУ ПУГУП ДМНЕЦЕУ
ДОКУЛ ФАЧЕРГИ ДЕСТУЛ ЧЕМ ФРПОКМА ШИ
СТРКМСК , КАРЖ В ПУГУК ПОФТИ , АЛТА
МАИ НЕ СВЕКРШИТК А ПУНЕ ШМУЛДИ СПР
ФОБХИДИРЖ ЕРТАРГИ ПЖКАТЕЛОР : „СКИТ
“ НЕБДИИ , ЗНЧЕ С : ЙУГУСТИН , КАДИ
“ ЗНК : НУ ПУГУК АЛМИНТРНАЕ ФРЦУЛЕПЧИ
“ НЕ АДИ ДМНЕЦЕУ А МАНГУДИ ПРЕ ШМ , ДЕ
“ НУ АФ ФИ АДАТК КИП ДЕ ШМ КА
“ РУДА ЗНЧЕМ : ПУГУК КО АДЕВЕРАТ . „
(ДЕСПРЕ МОАРЖЕ КРЕЈИНІСК КАП АЕ ПОМ
5 . ФАЦА СНА :)

Л : А Д .) СЛАДЕ ФРПОКМА ДЕ АНПСК АУ
ФОСТ ФРПУПАРЖ , СОКОЛТИНД КУМК ДМ-
НЕЦЕУ АУ ВРДП СЗ РАСКУМПЕРЕ ПРЕ ШМ ПРИН
ФРБДИИК ФАЧЕРЖ ДЕСТУЛ ПЕНТРУ ПЖКАТ !

Р : ТОКМА ДЕ АНПСК АУ ФОСТ ; ПЕНТРУ

СЛОВАРЬ ПАРХИЧЕСКИХ СЛОВ
ИЗ ВѢДЫНИКА ФАЧЕРС ДЕСТУЛ ПРѢДЕС СЪ
ФІЕ ДЕ АТЖАГА ПРѢЦ, КАК ДЕ ГРѢК АД ФОСІ
ЧЕШАЛА: АКУМА АША НУ ПОДТЕ ФИ ФА-
ЧЕРС ДЕСТУЛ А ЗѢДНІЙ САНГУРЕ, ПЕНТРУ
КУ ДЕСТУЛ И ПАРТЕ МЖНІА, КАРК СЪ ФА-
ЧЕ ЛУНІ АМНЕЗЕД ПРІН ПІКАГ ДЕ МОАРТЕ ДЕ
НУ ІСТЕ НЕСВІДЧИХ ПРЕКУЛ БРѢЧ ОЧНІНЯ
ІТОПУШІ ФОАРТЕ, МАРІ И ПЕНТРУ КУ ПРІ
АМНЕЗЕД, АКУДУЛ ВѢДНІЧІЕ ІСТЕ ПРІ
ІНАЛГА МЖНІЕ ШМУЛ ПРІН ПІКАГ, ІРЗ МЖ-
НІМЧЕ МЖНІЕЙ ДНН ВѢДНІЧІЛ ФЕЦІЙ, КД-
РІЛ НІС ФАЧЕ МЖНІЕ, ПРѢДЕС ЖУДЕКАГА.
ІРЗ ДЕСПІЕ АЛГА ПАРТЕ ФАЧЕРС ДЕСТУЛ А
ФІЕЩЕ КАРДА ЗѢДНІЙ ІСТЕ ФОАРТЕ ДЕ ЖАС
ПЕНТРУКУ КУ АТАГА МАНІ МНІКУ ІСТЕ ВѢД-
НІЧІА ФАЧЕРІЙ ДЕ СПУЛ, КУ КАГ ІСТЕ МАНІ
ДЕ ЖОС СТАПУЛ ФЕЦІЙ, КАРК ФАЧЕ ДЕСТУЛ
АСУМЖНІДУСІ КУ МЖНІРС ФЕЦІЕН, КАРДА САД
ФЕКУП МЖНІЕ: АКУМА ФОАРТЕ ДЕ ЖОС ІСТЕ
СТАПУЛ ФІЕЩЕ КАРДА ЗѢДНІЙ ІПРУ АСУМЖ-
НІРС КУ ПРІКРІАЛГА АЛУНІ АМНЕЗЕД МІРН-
ІЕ, ПОДТЕ НЕМУРІЛЕ КАШ НИМНІКА САНГ-
ІШІ ІПРУ НИМНІКА САД СОКУГНІТ, (ІКАІ
КАП М.) ІША ІДАРХ ФАЧЕРС ДЕСТУЛ АЗН-
ДНІЙ КІРДАГЕ НУ ПОДТЕ ФИ АСЕМЕНІК ФІКУ
ІОНІ МЖНІЕЙ; АШЕДАРХ ИПРОЧИЙ,

Сп. ۴۰ تراک: دیپرے ۴۰

لپوتویز. فاپتا دراگوستئی ۱۶ سبکه
شیخ دیستول رکنلیتیه مجنیل پونی پا-
کات ۱۶ مودرت فیکولتی لدی دمنهزه ۱۶ آکول
ما ش پوایه فاعل شمکل، آشا ۱۶ پوایه
مجنیل، نپروچی.

۲. شمنکل آنیتا کیپریند ۱۶ سنیه ش
پرے سپنیز نی دیسکرالیک، آنکی کیمک
شمکل کیکول ۱۶ پریکول ۱۶ فارم ۱۶ دارو
یکومپاریتی آنیتا ۱۶ سنیه فاپتا دراگو-
ستئی ۱۶ سبکشیت ۱۶ کاره توکما ۱۶ میسته
آنکرالیت پنتر ۱۶ کی بول شمکلی کیکول
پونی پاکات سیرکاتک، کو ش ماده رانک ۱۶
کیکول بی نورناب سکمیونی لاد پونی
پوفتک لیگاتک نیچی ودینه شارک نیز ایچه
یک سپرے آنکرالیک دراگوستئی آلدی دمنهزه ۱۶
۱۶ نیسا دیکنیکتوشک، شی ۱۶ پریکول پونی
دارو ۱۶ دمنهزه ۱۶ کاره ۱۶ دیستول ۱۶
آنکرالیت پونی کیکنیکوایک فاچه دیستول ۱۶.

۳. ۱۶ کاره میسته پونیکنا ۱۶ آنکرالیت
۱۶ پریکول پریکول ۱۶

۴. توایک تریکا، پنتر ۱۶ کی توایک
فاپتکل لدی دمنهزه ۱۶ دینا فارم ۱۶ سنیه
سنیک توایک تریکا ۱۶ شیشیز فیکل کی
سنیک فاپتکل آنکول پوچه دیکنیکی، کاره
۱۶

СУ ФРУПАР : СУ СПА.

Честрелевар феце Су кубинеъ якъма фруп
паръкъ місте фапта лъй Дінегъдъ афарз ду
самеъ фіннд къ „ ач прімис дінегъдъ пра
ззфію Су чеъ наскідт дин мълре . (кзгр
Галатъкъ кап д . стіх д :) Тогъши ф
Сікриптуръ ду шеън ну шдатъ Су зиче а
фі а дінгълъй сфер . Къ фіннд къ дин
татъл ши дин фіюл прін драгостъ амни
тідьшара пургъде , Су зиик а фі а лъй то
атъ фаптеле бунгатъцій , ши а драгостън
лъй кзгр шамени , фрѣ кафе ман ду
фірните місте фрѣупаръ Кубанпудъл дін
некъсік .

Л : а 5) Кафе місте Сфіршитъл фрѣу.
кврій :

Р : Ракіумпірафъ шмудън кзгът : пра
кум ф Сікриптуръ кіжр Су четрѣфе „ ач
ззбенит Фіюл лъй дінегъдъ Су каупте , ши
о : Су мангъласікъ пра чеъ ёра перніт „
(Ака кап ді стіх і) . . „ ХС ІС АЧ БІ
озніт ф лъмє Су мангъласікъ пра чеъ пх
озкаторшъ „ (а кзгр Гумоден кап д)
стіх єї) прін кафе кубаніте Су азеберъ-
къ . кум къ фіюл лъй дінегъдъ пенітъ
аука прінніз Сау поговорят пра пхманіт .

СПБ. СБ Трак: Деспре СБ

КА ПРЕ ШМОУЛ ЧЕЛ ПІЕРДОГТ ПРИН. ПІКАРД
СЛА МАНІТУСКІ.

А 5) де н8 ар фі пікаптчнп ддам ша-
ре траупатчар фі К8еанпчл дмнедз сік з
Р: Ничий д8 к8м: пентр8 к2 н8 да аа-
ти причини а траупатчн, фэрк н8ман рес-
к8мпаратч шмоула чнчий скринпг8рна, пре
к8м с2 ек8де дни ч8ле акума зи8е, ни-
чи С С: Парамицн. С: Іданасіе зи8е,
з, К8еанпчл ничий шдїнешарк н8са, фі фз-
з, к8п шм, де н8 ар фі фосп причинна липо-
са шаменнаша, (К8еанптарк а є тпо-
трея шаменнаша н8мзр н8 том а фада
фік) С: Генгоріе Накіанчен, каф а8
з фосп причинна де а8 л8ат дмнедз8 шме-
з, нирк пентр8 ной з фэрк д8омлк, ка-
з, ноаш маніт8нре С2 се газтбісік, пентр8
з, як че причини Сар п8упк да алтас (К8-
еанптарк а з шом а фада фік) С: Ім-
брое, кафт єса причинна траупатчн, фз-
з, ярк н8ман ка траупчл, каф пікаптчнк,
з, приин С8не С2 се реск8мпера а є кафтк
деспре траупаде ка п8 н8мзр н8 шом а
фада фік) ... С: Аугустин, ничий шпін-
з, ячини на8 фосп а венірін дмн8ла чнчий х8

з, фз

Ѡ ѣ пѣчнѣиъ: Ѡ Спѣ.

„Фѣрѣ нѣмай съ манитѣскѣ прѣ чѣй пѣ
„кѣтоши“ (кѣвентарѣ ѢСЕ нѣмѣ а том
ѣ фада сѣс.) с: леши, дѣ кѣмка ѿ
ѡмѣл аѣ фѣ рѣмас ѣчнѣстѣ фириѣ
ѡсае . Зиднѣтюл лѹмѣй Зиднѣе нѣса
ѡфаче, (кѣвентарѣ ѢСЕ дѣспре сѣсалії г.
капѣ) аша дарѣ дѹпѣ ѧвѣцпѣра сс:
Пѣринциѣ сферинпѣла ѧпѣрѣи аѣ фосѣ
сѣнгѣрѣ рѣкѣмпѣрѣ ѡмѣлѣй кѣзѣт,
шѣ аша дѣ наѣ фи пѣкѣтѣиѣ ѧдам, кѣ-
вентѣла дѣнѣзѣесиѣ пѣчнѣ паѣ фи адаѣ.

Ѡ ѣ вѣнтиѣрѣ ѧ г.

Ѣчесиѣ мистерїїмѣл ѧпѣрѣиѣ.

Фїнди кѣ ѧпѣрѣпѣрѣ иѣ юастѣ алта. фїн
ѣ нѣмай ѧпѣчнарѣ ѧдѣнѣзѣиѣ. шѣ а
ѡменѣиѣ фириѣ ѧпѣрѣ оѣна, шѣ ауѣлш фада
алѹнѣ ХС, доаш кѣпѣнде ачест мисте-
рїи, адѣнѣ оѣнимѣ фїнѣиѣ, шѣ доаш
фириѣ ѧпѣрѣ сїне кѣ адѣвїдат ѧпѣчнарѣ
дарѣ дїнѣ прѣбѣнѣ ѿсїнте. дѣ ауїа съ
наис доаш капете. є чѣл дїнѣ тѣк дѣ-
вїре ѿ фада алѹнѣ ХС, ѧпѣрѣ аѣ донлѣ дѣ-
вїре доаш фириѣ аїѹнѣ вїм кѣвентїа.

СПД. СБ ТРАК: ДЕСПРЕ СБ
КАЙПАЛТИЕ

ДЕСПРЕ ОФАЦЗ АЛУНІ ХС

¶ а) Кафій єретичий саъ скълат ѣпо-
терика ачестъи адеевър, към къ ѣХС иУ-
манъ шфацз тѣстез

Р: Несторіаній, акърова тапкъ аъ
фост Несторіе, кафѣ ѣаннъла гїн саъ
радикат прѣ скъднъла йорхієріен ѣ Царно-
град. Аъ ѣвзат а) Към къ ѣтре а-
мъндюаш алуні ХС фири иу тѣстез адеевъра-
ти, ши ипостатиқъ ѣпредънаре, чи иУманъ
моғаличаскъ, аша кжп къвънгъла дмн-
дескъ ѣшмъла ХС иУманъ ка ѣтре ю
Бисѣрникъ ар лжкън; тѣрк иу аша, ка дин-
тре ачѣ ѣпредънаре иУманъ шфацз Съ тѣс
а б) Към къ иу пребъе крекъпъ нинъ ш
ѣпазртшнире а пропретацилиар фирий ѣХС
аша кжп Съ иУс поаткъ спрѣнс зиуе
дмнедѣу, аъ мѣрит, аъ патимит, а г)
Към къ дон фій аи алуні дмнедѣу санит ѣ
ХС, фириск оүнъла, адект Къвънгъла, ало-
тъла примит, адект шмъла, а д) Към къ
прекъфатиа Фечоарз иу пребъе иУмитъ
Изакътоаре де дмнедѣу, саъ маңка алуні

ДАМНЕ

દુ : હિતોઘપાણે : દુ સ્પે.

Дѣнегъ, фінідкъ пре Дѣнегъ кѹблитъ
иълаъ ижесть, чи иѹмай пре ХС ѿмъзъ
и каде азъ ажънитъ Дѣнегъ кѹблитъ.
Каде грешъле дни преѹнъ кѹ скорниго-
въл лиѡ Саъ афѹренитъ и схеноръл [дела
їфес аинъл үгї, каде азъ фогтъ де ѿци
алтаріи].

Р: Ани скриптурі съ аратъ аша къгнъ
ръмънъ нинъ въ фомлъ. Пенгръ къ фоар-
те къмъ фбацъ, къмъ къ оунъл, ши ачелаш
ХС тъкътъ Амнегъвъ ши омъ, Анигръ каринъ
зъ (Іеранатіїнъ) тъкътъ ХС дъпъ пръпъ, какъ
зъреле тъкътъ престе тоалътъ Амнегъвъ, къгъ
Ръмънъ капъ бъ спіхъ є) акума оунъл ши
ачелаши ХС наф побѣдъ фи ши Амнегъвъ ши
омъ да нъ аф фи фтъжисъл нъманъ въ фо-
щъ зъ фаръ да ачѣлъ деспре ХС ачѣстъл аре
зъ Амнегъвъ, нъ ръпнре саъ Сокштил пръ
зъ скънъ афи єл фтъкъма къ Амнегъвъ, чи
зъ саъ мицшодат пръ скънъ кипъл ръбълънъ
зълънъ, (къгъ филипскънъ капъ є спіхъ
зъ ши є) Май фколъ, аколи тъкътъ нъманъ

Fig.

四

СЛѢДОВѢ Т҃АК: ДЕСПРЕ:

ШИ ФАЦХ ОУНДЕ ОУНЧАЛ ШИ АЧЕЛАШИЙ ІСТЕ ШИ
ДЛНЕЖЕХ ШИ ОМ: АКУМА ДХПЗ МАРГУРН-
ИРТЫЙ АПОСТВАЛАУХИ ОУНЧАЛ, ШИ АЧЕЛАШ ХС
ІСТЕ ШИ ДЛНЕЖЕХ ШИ ОМ, ФІНД КЪ ДЕСПРЕ
АЧЕЛАШ ХС ЗИЧЕ, КЪМ КЪ АДЛУАТ КИПУЛ
АДН ДЛНЕЖЕХ ШИ ІСТЕ АПОКМА КЪ ДЛНЕ-
ЖЕХ, ШИ КИПУЛ РИБУЛХИЙ, САД ФИРК АМЕ-
РИКС. АША ДАРГ, ШИ ЧЕЛГЛАЛТЕ.

АЧЕЛАШИ ІСТЕ АПЕЦЦПУРА ПАРНЦИЛЮР Со
ДЛНГУСТИИ ЗИЧЕ „ХС ІС, АЛХИ ДЛНЕЖЕХ
С, ФІД ІСТЕ ОИ ДЛНЕЖЕХ, ШИ ОМ . . ДЛНЕ-
ЖЕХ, ПЕНТРУ КЪ (ІСТЕ) АЛХИ ДЛНЕЖЕХ
С, КУБЖИПУЛ, НРХ ОМ, ПЕНТРУ КЪ АПРУ
ДОЛНИМК ФІЕЦІИ САД АДЧОГАП КУБЖИПУ-
ЛХИ СУФЕСТ КУБЖИПУЛХИ ОИ ШИ ПРУП С
(СУГУНДІОН КАП ЛЕ) . . . , СУФЛЕПУЛ
С, ШИ ПРУПУЛ АДН ХС КЪ КУБЖИПУЛ АДН
ДЛНЕЖЕХ ОФАЦХ ІСТЕ, ОУН ХС ІСТЕ ЗИЧЕ
С: ІАСКАЛ (ПРАКТАПУЛ ЧА. АПЕЦЦИ-
НУМДР НІ.)

АПЕЦЦИЕЗ А) ХС ШИ ЕННЕРФЕ СА ШИ УМД-
ИЕ БИСЕДИКС, ЗИКЛАНД, СПАРЦЕЦИИ БИСЕДИ-
КА АЧАСТА ШИ АПЕЦИ ЗИЛЕ Ш ВОЮ РУДИКА.
(ІШАНИ КАП Е СПІХ АІ) АКУМА АПЕЦИ ДЛ-
НЕЖЕХ, ШИ АПЕЦИ БИСЕДИКС ИУ ІСТЕ АПЕЦ-

¶ : ἄπειροι : ¶ εἰς.

иаде и постаптиюс , аша ка съ се и преди не
и първ ѿфлажъ ; аша даръ ачелаш преседе
зис деспре Амнеке⁸ къвентъл и като
шменирѣ .

Р : Къ азетат ХС шменирѣ съ и
иъмѣще Бисѣрикъ , даръ и чека шлене
и цлѣс , и въ и цлесъл дѣ ше . аша даръ
и ханъ и хмѣще ХС шменирѣ съ Бисѣрикъ ,
и въ преседа азате ачеле къвентъл и цлесъл
дѣ ше , ка към Амнеке⁸ и първ ѿфлажъ
лѣни ХС иъман мораличѣш съ и цлесъл
Бисѣричъ . ар азкънъ чи шменирѣ лѣни ХС
и езенит и цлѣс съ зине Бисѣрикъ , азекъ
пентръкъ , и първ джесъл азкънъше тоате
»панинърѣ Амнеке⁸ рѣти прѣпѣш« , (кътре
коащѣни кап въ стихъ) азекъ пентръ
къ Амнеке⁸ съ фикът чека зѣна къ и .
мѣла прин и постаптиюс и преди нарѣ фидѣи
сале къ чѣ шменирѣкъ .

Фотрафъ А) С с пърнци и въ иадате
зин . към къ къвентъл Амнеке⁸ съ аз
лѣат пре съне „ шмъл „ , аша с : и ггъ
стин (Кафтѣ лѣ деспре Четате лѣни Амнеке⁸
кап въ) азкъма къвентъл ачеста , шмъ
фемнѣзъ фацъ ; аша даръ къвентъл аз

СІН. СІ ТРАК: ДИПРЕ СІ

АУАТ ФАЦК ШМЕНЕСК, ШИ АША ДОАШ
ФЕЦЕ САНГ ѢХС ОХНА АКБЕЖНГУЛУЙ, ШИ
АЛТА АШМУЛУЙ.

Р: КҰДАДЕВРДАТ СС: ПӘРНІЦІЙ ЗНІС
КҰМ КЗ КҰБЕЖНГУЛ АУАТ ШМ, ДАРД Ѣ-
ПРУ АЧЕСТ ѢЦЛЕС КЗ АУАТ ФИРД ШМЕ-
НЕСК, МӘРЗ НҰ ФАЦК ШМЕНЕСК. МАЙ Ѣ-
КОЛАШ ЕАПТД КЗ КҰБЕЖНГУЛ АЧЕСТА :: ШМ ::
СІРДАНЕ АУАТ ѢІСМНІЕДЗ ФАЦК, ТОГУШИЙ
АДЫСЕ ШРН ѢЛ НҰ СС: ПӘРНІЦІ ѢПРУН Ѣ-
ЦЛЕС МАЙ ПӨЕ ЛАРГ, АДЕКК ѢІСМНІЕДЗ ПРИИ
ѢЛ ФИРД ШМЕНЕСК. АША ДАРД КАНД ЗНІС,
КҰМ КЗ КҰБЕЖНГУЛ ::, АУАТ :: ШМ :: Ѣ-
ЦЛЕС НҰСТЕ ::, КҰБЕЖНГУЛ АУАТ ФИ-
РД ШМЕНЕСК ::. КҰМКИ АЧАСТА БРД НҰ СІ-
ЗНІС РЕ АЧІА СІ ВІДЕ ::, КЗ КІЛД МІРГУРН-
ЕСК А ФН ѢХС НҰМД Ш ФАЦК, ПРЕКҰМ МАЙ
СҰС АМ АДЫС ДЕСПРД С: АЛГУСТИН.

ѢПОПРНВА А Г.) ШМЕНЕРД АУН ѢХС НҰ-
ШАУ ПІЕРДНГ АЧЕЛ, КА СІ ПОАПК ФН ФЕРД
АКУПАВЮЛ АЛТЕН ФІННЦЕ, САУ СІ ПОАПК
ФН ФАЦК :: АША ДАРД ДОАШ ФЕЦЕ САНГ Ѣ-
ХС, АЛТА АДЕКК А КҰБЕЖНГУЛУН, ШИ АЛТА
А ШМУЛУЙ.

Р: НҰН АДЕВРДАТ, КҰМКИ ШМЕНЕРД
АУН

СЛОВО ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ
СЛОВО СЛУЖАЩЕ

ЛУЧИХ СЛОВО ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ А ФИ ФАЦЬ.
ФАЦЬ ИСТИННОЕ В ФИНИЦА КУБАНСКОГО ОДНОГО ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ
ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ, ДЕ СЛЕЖАШИХ ПЛАННИЦА, ДЕ АСА
ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ, ШИ КАРД НУСА ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ КУ АЛ-
ТА, ПРИН КАРД СЪ СЕ СЛЕЖАШАСКИХ АКУМА
ШМЕННИКЕ ЛУЧИХ СЛОВО ПРИН ИПОСЛАНИКЕ ПРЕД-
ЧИСЛЯЮЩЕ СА КУ КУБАНСКОГО АЛ-ЧЕГАТ А ФИ
ДЕ АСА ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ ФИНИД КУ ПРИН КУБАНСКОГО
СЪ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ, ШИ СЪ СЛЕЖАШЕШЕ, АША
ДАРД ШАД ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ А ФИ ФАЦЬ.

ПОПРЯВА А Д.) ШМЕННИКЕ ЛУЧИХ СЛОВО
ИСТИННОЕ СЛЕЖАШИХ, ШИ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ, АКУМА НАР
ФИ АША, ДЕ КУМВА ШАД ФИ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ ИХ
ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ А ФИ ФАЦЬ А АЛТЫЛ АКУМОРОЮГ ТАД
ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ А ФИ ФАЦЬ, АША ДАРД РАМЖА
ФАЦЬ.

С : НУКИ АДЕКВАТ, КУМКИ ШМЕННИКЕ
ЛУЧИХ СЛОВО ПОАТЕ ФИ ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ
ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ А ФИ ФАЦЬ, ФИНИД КА ТОКМА
ДЕ ШАД ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ ШИ ХС ПРЕДЧИСЛЯЮЩЕ
А ФИ ФАЦЬ, ПОГУШИ НУЧИ АНПОЕЦ В НИЧИ Ш
СЛЕЖАШИХ КАРД НУСА КУБАНСКАЯ ШИ НЕЧИ О
ПАРДЕ, НИЧИ ЖИ АНПОЕЦ ЧЕКА, ЧЕЛАР ФИ П
ЧЕЛЛАРИ И ШАМЕНИ ЛУЧИД АФАРД ПИКАЛЧА
НУСА АЛВ САЛЕ СУРМАРД : ПЕНИД КА СПЗ

СІІ. СІІ Трак. Деспре СІІ

ДИИ СІІ фавт ші дин тюп, ка фіефє кал
ре алтж юменніе . ии чій Сокшті , кумкіз
а фі „ фадж „ йасте чека Сікшашніе .
Пенгю кз чека фінніцз фінг атажа са
Зи че а фі „ фадж „ йект нч аре фіріз-
ніе . кз алтж фіе , прін каре Сіі се Сі-
віршаскіз Мані фіколш липса фіріз
атж нч поалте Зи че а фі Сікшашніе .

А : А Г .) Сіа фе преісірата Фечоліз м-
ете адевіратз Ніскітоаи де Дінегеэ
са Сікшашкіз Манікі лүй Дінегеэ ?

Р : Іша фіадж Сікшашніе : фіріз
аша гұларіе кетрж Марія „ Сікшаш
„ Сіка наре дингю „ тінне Сіка кіемі
„ фіол аүй Дінегеэ „ (аука кап а .
Стіх лб .) Пре атж аша ш інмішіе өлі-
савета „ іс оңіде міе ачаета , ка се
„ ві : Маніка Дінегеэ міе ла мінне „
(: Тот ақолш Сіх мг :) ... , Аз
„ тінніе Дінегеэ „ пре фіол Сікшашніе
„ кізіт дин Марія „ адекк дин пре бінне
кізіннітата Марія (: Кетрж Галапіні
кап д . Сіх д :) Іша дарж бінне кізін-
нітата Фечоліз Марія дұпж мартынің
Фікшашніе йасте Маніка фіол аүй Дін-
егеэ

❀ : АПРІУПАРЕ : ❀ СУДО

ИВЕЗ'Я , КАДЕ ДНН ПРІЕНСА СЗ ВНЧЕ А ФН
ИСКУП . ШН ФІКУП . АКУМА ФІЮЛ АУИ АМ-
НЕ . 8 АДЕКУДАГ ДМНЕКЕД ІСТЕ , ПРЕКУМ АМ-
АРГТАГ . ♦ ТРАКТАРУЛ ДЕСПРЕ ДМНЕКЕД ♦
ПРІЕН ФІЦЕ З АША АФРЗ ПРІК БИНЕ КУБАНГА-
ГА ФЕЧОАРХ МАРІА ІСТЕ КУРДАГ МАНКЖ А-
ЛІН ДМНЕКЕД . ДЕ АЧІЛ С . С : ПЕРІНЦІЙ КЛІР-
Ш НУМЕСК НІСКІПОДЕ ДЕ ДМНЕКЕД . ДІОН-
НІСІЕ АЛЕКСАНДРНІНЧУЛ АША ГРІАШЕ КАДРК
ПАВЕЛ САМОСАТНІНЧУЛ ; » КУМ КУПЕДІЙ ПУ
» А ВНЧЕ . КУМКЕ ХС ІСТЕ ОУН АМ МАН
» ДЕ ФРІНГЕ , ШН НУ ДМНЕКЕД КУ АДЕВЗ,
» РАЛ ... АПРІУПАГ ДНН СФІНГА ФЕЧОАРХ
» ШН НІСКІПОДЕ ДЕ ДМНЕКЕД МАРІА »
(: ТОМ А . А СЧЕОАРХЛАР ЛАБ ФАЦА ШНД :)
... С : ГРІГОРІЕ НАЦІАНЧЕН ВНЧЕ » ДЕ НУ
» КРІДЕ ЧИНЕКА ПРЕ МАРІА А ФН НІСКІ,
» ПОДЕ ДЕ ДМНЕКЕД ІСТЕ АФАРХ ДЕ ДМ-
» НЕКЕНГЕ » (: КУБАНГАРІЕ НА . ТОМ А .
ФАЦА ШНД :)

АПОГІНВІК : ПРІК КУРДАГ ФЕЧОАРХ НА 8
ИСКУП ДМНЕКЕНГЕ , АША АФРЗ НУСК ПОАГА
ВНЧЕ НІСКІПОДЕ ДЕ ДМНЕКЕД .

С : ДЕ АЧІЛ , КУ НА 8 ИСКУП ПРІКУДА-
ГА ФЕЧОАРХ ДМНЕКЕНГЕ НУ ОУМЕДЖ , КУМ

СЧЕ. ☩ ТРАК: ДЕСПРЕ: ☩

къ нъ госте Искътоаре дѣ дмнегъ, фи-
нид къ, пентъ че съ поате зинче о мъ-
лъе дѣ рънд Манкъ а шаре кърънка ѿм,
батъръкъ партъ чѣ маи дѣ фрънте а ѿ-
мълън. Съфлетъл нъл нашеи лъ нъ пено-
тъл ачъл, къ дин лъ, шн тъл саъл аль-
жънит пръпъл и постатичъл къ съфле-
тъл ѣпредънат; йшиждеръл дацъ прът къ-
зата фечоаръ пентъл ачъл причинка дълъ-
лъл екъл съ зинче Манка лън дмнегъ, пен-
тъл къ дин лъ шн тъл пхнитече ле єн саъл аль-
жънит пръпъл, каделе лаъ ачъл къвън-
тъл дмнегълъл ѣпъл о ѿнъръ феций, мина-
тиени къл саъл пръмнил ѣ пхнитече, батъръ
къ наъ наскъл ѣсъшъл дмнегънръ.

К Й П В.

Деспре дольш фири лъ хс.

Лъчъста кап ба айтъ доаш ѣкълъръ. А
тъл дин тъл вом къвънта дѣ ѿе ѿе деспре
доаш фири а лън хс: ѣръл ѣпъл алдоас-
лъл деспре фири ѿменълъл дѣ ѿе ѿе; фе-
нид къ ѣпрактатъл деспре дмнегъ ѣп-
тъл фецие ам фтърънит, къмъл хс або
фири дмнегълъл, иън дълнисъ, съ маи
ку-

Сүү Өтөгпәре : Сүү сүг.
Мөхәнитәм шиң иңчүй деспере джисад.

Л К І Ё Т Щ Р Й Л Т І Ё.
Д и п р е д о л а ш ф и р и й л л ю д и х с ё д е с ё

¶ : ă.) Каф а⁸ пъгъдънит [↑] бързине
ав д⁸ дем⁸лт а фи доаш фирн⁸ [↑] ХС ?

¶ : Єгипетікіе Премът дин Цариград, када
є киторъ анъл умън. а8 ъвзялъ, към къ
їманните де йпостатиика, т.преднаре къ а.
Дебърътъ доаш фири а8 фостъ т.ХС Ам-
неджемскъ, ши ѿменѣсікъ, иръ къмъкъ дъ.
из ачѣ т.преднаре нъмай ѿ фири а8 ръмавъ
т.ХС з са8 пентрѹкъ фири чѣ ѿменѣ-
скъ са8 прѣфакътъ т.Амнеджемскъ, ши де-
ла ачаста, къмъ амънчи, де потъ са8
Сврентъ, са8 пентрѹкъ дин доаш фири
аместекате алта атреал са8 искътъ ѿ
бенитъ де чѣле доаш.

¶: а є.) Сәде поатекъ архига дни
Скриптурн а фиң тоаш фиори ХС динео-
зелекъ адекъ ши әмениңиз, шәзените ши
праүи!

Р : Лесне съ поапте А. „Дмнегео єра
и юбднгъа... ми юбднгъл тюп сѧ

СУД. СУД ТРАК: Даспре СУД

„ФАКУЛТ, ШИ САУ СЛАЖШАДИТ ѤПРУНОЙ „
(: ІШАНН КАП А · СПІХ А ШИ МА:) А-
КУМА АЧЕЛ КЕР СЗ РЕСПИКЪ ДОАШ ФИР Ш-
ВЕЕНТЕ, АДЕКЪ ФИРКЕ АМНЕЗЕАСКЪ А КУБДИ-
ПУДИ, КАРБ СЗ НОМЕР „ АМНЕЗЕУ „ ШИ
ФИРКЕ ШМУДИ, КАРБ ПРИН КУБДИГУЛ АЧЕ-
СТА ѤПРУП „ СЗ РЕСПИКЪ, ШИ КАРБ ЛАУ
ФЕРГКАТ КУБДИГУЛ, КА СЗ СЕ СЛАЖШАД-
ИКЪ ѤПРУ ШАМЕНИ *

А Е.) ХС „ КАРБ ѤКИПУЛ АУН АМНЕ-
ЗЕУ ФІИНД ... САУ МИКШОРАТ ПРЕ СА В
“ КИПУЛ ѤОЕДУДИ АУЖИД „ (: КЕПРУ ФИ-
АИПСЕНН КАП Е СПІХ С ШИ З:) АКУМА
КИПУЛ АУН АМНЕЗЕУ, ШИ КИПУЛ ѤОЕДУДИ Ѥ-
ПРУ АЧЕЛАШ ХС нУС ПОГ СОКУТИ А ФИ
АЛМННПРНЛК, ФІРКЕ НУМАН „ КАП САИР
ДОАШ ФИРКЕ АМНЕЗЕАСКЪ, ШИ ШМЕНЕСКЪ -

А Г) ХС нУ ПОАПЕ ФИ АМНЕЗЕУ ШИ ШМ-
РЕ НУ ЕШР ФИ ѤПРЖНСДА АМХНДОАШ ФИ-
РНЛЕ ЧЕ АМНЕЗЕАСКЪ, ШИ ЧЕ ШМЕНЕСКЪ Ѥ-
ПОКМА ШАСЫНТЕЗ АКУМА ХС „ ІСТЕ АМ-
НЕЗЕУ ПРЕСТЕ ПОАПЕ „ (КЕПРУ ІШАНН
КАП А СПІХ Е) ІСТЕ ШИ АДЕЕВДАТ ШМ-
РМЪ КЕУГАЦИ САМЪ ОЧИДЕЦИ ПРЕ МНН
ЭРШМУДА ЧЕА ЧЕ БАМ ГРЗИТ БОАШ АДЕЕВДА

ІШАНН

55 Πτρύπαρε : 55 σ'ε.

(Ιωάννη καπ. ή σπίχ μ) ἄπτρυ πάσα κέιμι
μερπύρινερι α σφῆπτει σκρηπτήρι ργεχ.
μενδι σκεορύλα δε ωψε ρέλα Καληνδωκ
ανηύλα γηά ἄποτρηβα λεή θυτηχίε αύ
χοτράκτ :: κόμ κε πρέεύε κρεζύπ ούνύλα
ωψη αγελασ χεῖ ἄδοασ φηρη νε αμεστεν
τρικάτ, νε ἄπαριζητ, ϕή νε οσεβητ ::
(πώμ δι α σκεοαργλωφ λαβε φαζα φεη)

ἄποτρηνεζ ἄ) ἄ σηνεολύλα, καρε σε
βνηε αφηί αλύη ἄδανασίε, αγέστηε σε χε-
πέσκ, πρεκύμ σφλεπύλα τέλ κύβανητηο.
::φηο, ϕή πρύπύλα ούη ωμ τάστε, ασα δη-
ρηνεζέο, ϕή ωμ ούνύλα τάστε χεῖ, ασα δα-
ρη πρεκύμ δηη ἄπρεθηρέ σφλεπύλαςή
κύ πρύπύλα ω φηρε σε φαζε, αδεκη α
ωμύληη, ασα ϕή δηη δηνεζένηρε, ϕη ω-
μενηε ηύμαη ω φηρε αλύη χεῖ σε φαζε.

ρ : ἄταστα κύ ούρμέζε ίηη κύβινητεο
σηνεολύληη αλύη ἄδανασίε. πεντρυ κκ
αταστη αστμηναρε ηύμαη δεσπρε ούηνημή
φέζην. ιρρη ηύ δεσπρε α φηρηη πρέεύε ἄ-
πλαζε, ασα κατ λα αγέστα ἄπλες πρ-
εύε αδησ : πρεκύμ δηη ἄπρεθηρέ σφ-
λεπύληη κύ πρύπύλα ηύμαη ω φαζε σε
φαζε ἄ ψη, ασα δηη δηνεζένηρε, ϕη

СУІС. ТРАК: ДЕСПІРІ

ДИН ШМЕНІРІЕ НОМАНІШ ФАІЦІ СЗ ФАЧЕ ХС,, ПРЕКУМ ОУНИМІК ФІЕЦІН, ЗНЧЕ СЗ
»ЛУГУСТИН, СУФЛЕТУЛ СЗ ОУНИКІШЕ КІВ
»ПОДПУЛ, КА СЗ ФІЕ ШМЭ АША ОУНИМІК
»ФІЕЦІН ДМНЕДІУ СЗ ПРІСНІК КІВ ШМУЛЯ
УКА СЗ ФІЕ ХС,, (КАРГІК ФЛІК КАПРІХ ВО-
ЛЮДІАН НОМІР АІ ПАМ Б ФАЦА ІІЕ.)

ПОПРІНІВЗ А І) С: КИРНІА ЄЛЛЕДАНДРІНІ
ІЖЕНІУЛ АША АРІ,, РУПІК ОУНИРІЕ ФИРНІЕ СУНА
»ДЕКАПРІД АЛТА НУЛЕ ДЕСПІРІНІМ,, ПАМ
»І ПАРТІК Б ФАЦА ФЛІК АША ДАРІК НУ ЛА-
СЗ С: ДАСКАЛ АФІН ДОАШ ФИРНІ ШЕЗБІНІТЕ ХС.

Р: НУ ОУРМІДЗ ДИН КІВІНІТЕЛІ СЗ
ДАСКАЛ ЧЕ БРІУ ПОПРІНІНГОРІН. ТАГІ
ФУЛІРІ КІВ АДЕВІРІАП КИРНІА ПОПРІНІВА ЛДНІ
НЕСТОРІЕ АФІН ДОАШ ФИРНІ ПРІЦІНІТЕ, ШІН
ДЕСКІЛІНІНІТЕ, ФІННІДКІ ПРІД ОУНИМІК А-
ЧЕІЛШ ФІЕЦІ СЗ ПРІСНІК; ДАРІК ШЕЗБІРІК
АША ПОТ РУДНА ШАУ МЗРПУРІСНІГ, ШІН
МАНІ ЕКРІТІС КАРГІК СА Д КАПРІХ НЕСТО-
РІЕ. ТКАРЕ АША ПІНЕ,, БАПІРІ КІК ФИРНІІ
»СІНІТ ДЕСКІЛІНІНІТЕ (КІВ ФІЕЛЮЛ) ПОТУ-
»ШНІ ОУНИРІЕ ПРІСНІЛІДУСІ, НІКУ ФІКУЛ
»НОАШ ОУНІ ХС ШІН ОУНІ ФІДІ, (ПАМ І-
ШАРГІК Б ФАЦА КІГ.)

ПО

СЛОВО ПРОИСХОДЯЩЕЕ ПОСЛЕ СЛУЖБЫ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

Любопытнейшее а) Ачелаш Даскал проповедует, кому изъ здешних фиордъ Христъ иудеевъ, и къ ческимъ милицамъ (птицамъ акалы фаца рѣмъ) аша даръ и сънитъ проповѣдь адвентъ иудеевъ иудеевъ.

Р.: Иничъ днепровъ аческъ кубанийце и съдомъ въ вѣтъ проповѣніо. Пен-
тъ и къ кубанскому аческому асъ иудеевъ, а въ пуне блокъ дѣ аческому асъ проповѣдни-
и садъ, асъ деспизрѣніи дѣ китайцевъ шлалихъ, аша къ иудеевъ аческому асъ ерѣтъ съ пр-
свѣтизъ, адеихъ къ здешнимъ фиордъ Христъ аша дѣ сподоби сънитъ превидате, ши-
рь проповѣдь шфацъ алчъ Христъ легате, къ иудеевъ проповѣдь адвентъ иудеевъ дѣпъ сокрушала
милицамъ съ птицъ деспизрѣніи. Къ здешнимъ а-
ческимъ асъ вѣтъ съ землями съ даскаломъ дѣ а-
калы съ вѣдѣ, изъ проповѣдь ачела лохъ аческъ
а съ земли деспизрѣ съфлакъ ши проповѣдь пр-
шъ, каде къ здешнимъ сънитъ иудеевъ иудеевъ
зѣратъ иудеевъ прѣонитъ.

ЛЮБОПЫТНЫЙ СЛОВО

Деспизрѣ съменизъ ика алчъ Христъ фиордъ.
Финнъ изъ фиордъ шменизъ здешний здешний
Ко. Пъ-

СЧИ. **ТРАК:** ДЕСПРЕ **СЧИ.**

първи СПА, АДЕКУ ДНИ ТРУП, ШИ ДНИ
СУФЛЕТ, ДЕСПРЕ АМЖИДОДШ ДЕ ШЕДЕМ КОД
КУБАНТА.

ПАРАГРАФЪЛ ЛТИЕ.

ДЕСПРЕ ТРУПЪЛ АВИ АС.

А: А) СДАДЕ ХС ИУМАН КИП, ШИ ОУМЕРЪ
ДЕ ТРУП АВ АДАП, ПРЕКУМ ФЕЦА **Ф**
ЕКЕКУРИЛЕ ЧЕЛЕ ДНИ ТАЕ А БИСЕКУРИИ САЕ
ТРУПНИМ КЕРДШ, МАРКІШИ ШИ АЛЦІН З

Е: ХС АДЕБИРАП ШИ ФІГРЕГ ТРУП АВ
АДАП. ПЕНТРУ КЪ АША СЗ ЧЕПІКЕР, КУ-
ДІВІНПЪЛ САВ ФЕКУГ ТРУП,, (ІВАНИ КАП
А СПІХ ЛІ) АКУМА ОУН ТРУП ИУМАН **Ф**
МИНІТ СКОРНІТ ИУМІСТЕ ТРУП, ЧИ ИУМАН
КИП ДЕ ТРУП.

ФДРЪ ДЕ АЧЕМ ХС СКУДАХНДУСЕ ДНИ
МОДЦИ КАПОЗ ОУЧЕННІИ СЧИ АША ГРУЛІШ
ФІДЕДІЦИ МЖНІЛЕ ШИ ПИЧОЛФЕЛБ МІЛЕ. КЪ
ІУДІЧМ ЕУ САНІТ ПИПІНЦИ ШИ ВЕДЕЦИ, КЪ
ІУДІЧЛ КАРНЕ ШИ ВАСЕ ИУ АРЕ, ПРЕКУМ
УМІ ВЕДЕЦИ ПРЕ МИНЕ АВЖНД,, (АВКА
КАП ІД СПІХ ЛІ) ІКУМА ХС ДЕ АР ФІ
БОБЕНІТ ДЕСПРОЕ ОУН КИП, ШИ ОУМЕРЪ А
ТРУПЪЛУКІ АШАЭ АР ФІ МИНІЦИТ,, ДЕ АВ

ФОЕЧ

АПРУПДИ СТВ

зрфост веденіє зи че с: Інгудинн, пра-
зупла аль хс, аль фшлат хс, ши же
з, аль фшлат, адевър ну тисте: таа аль-
з, аль тисте хс, аша даа аль веденіє
з, аль фост праупла аль, Кафтк пг таа
бартк дї.)

АПОЛАНЕХ ХС СЗ ЗИЧЕЗ **АПРУ** АСМЖ-
ВНАДЕ ШМЕНЕСКЕ АФН ФДКУП, (КАП Е СПІХ З) АША ДАА НУ
ЗФИЛНПСЕНН КАП Е СПІХ З) АША ДАА НУ
АДЕВЪРАПК ФНДЕ ШМЕНЕСКЕ, ЧИ НУМАН КН-
ПЛА ЧЕЛ ДИНАФАРZ АЛЬ АДАП ХС.

Р: ІЧАСТА НУ ОУРМЕДК ДИИ АДУСЛАВ
КУБНПТЕ А С: СКРНППУР. ПЕНРУ КЗ А-
КОЛW НУ ТИСТЕ ВОРВА ДЕСНДЕ Ш АСМЖНАДЕ А
КНПУЛДН ЧЕЛУН ДИНАФАРZ, ЧИ ДЕСПРЕ ФНО-
РЕСКЕ АСМЖНАДЕ, Кафтк тисте пвсз таа
тпзртжшнрк ачекашн фнрн, преуком тисте
тпре тоате ачекашн каф сз цин же оун
фжли, преуком канд сз зи че, йдам аль
зинеекуп аль кнпуп сз, ши аль кнпуп ас-
мжнаре са пра Снда (фачере кал Е СПІХ
Г) пенру кз кубнптул аша аль А-
СМЖНАРЕ ШМЕННЛШР, преуком кнпуп ро-
вдлдн: ачумя дини с: Іпостла сз вѣдес
кум кз кубнптул дмнезеик аль А-ДАП А

п. 15 Трактате

швебълън адеевратъ, ши фиреск кип, но
оумбент идмай, фенид къ лп спшалъ фл
пчне рпотриба кипълън фиреск алън ам-
незъ, кафелъ къ адеевратъ къвжитъл дин
вчие лад авътъ аша дафтъ, нпрочий.

Л: а б) Сдафте пръгълъ лън ХС тъспе
дин фечоара Маріе искъпъ, кафте на
къвълът охній єрепичий де де мълтъ пре-
към ши Валентинъ

Р: ХС дин прѣкъпата Маріе ач лъзат
пръгъ. Пенитръ къ динитръ ачка ач лъзат
ХС пръгъла съзъ, кафте лад прѣмитъ
ръжнитече, лад факътъ, ши лад искъпътъ
ае къма дъпъ мартъренитъ съ скропитъръ,
пре ХС Бинекъвжитата Марія лад прѣмитъ
ръжнитече, нпрочий, гагъ вѣнъ лад ръжн-
итече, ши вѣнъ наше Фію, ши вѣнъ кїема
вѣнъмелъ лън ІСъ, (лънка капъ а спіхъ ла)
вѣнътаръ Іаковъ ач искъпъ пре Іоанифъ върба-
зътъл Маріенъ, дин кафелъ съзъ искъпъ
въІСъ, кафелъ съ зицъ ХСъ, (Мадю капъ
а спіхъ зѣ).

Л: а г) Сдафте вине къвжитата Маріа
ръжните де нашеевъ ши дъпъ нашеевъ фо-
стъл фечоара зъ

ପାତ୍ରପାତ୍ରେ ।

¶ : Ἐν φοῖται τῷ περιφέρεια
εἶδε λύκον, οὗτον δὲ οὐκ εἶπεν
τοῖς μαθηταῖς, οὐδὲ στραγγίζει
τὸν λύκον, οὐδὲ τοῖς μαθηταῖς
εἶπεν τίς εἰσιν οὗτοι λύκοι;
Εἶπεν δὲ τοῖς μαθηταῖς
τὸν λύκον, οὐδὲ τοῖς μαθηταῖς
εἶπεν τίς εἰσιν οὗτοι λύκοι;
Εἶπεν δὲ τοῖς μαθηταῖς
τὸν λύκον, οὐδὲ τοῖς μαθηταῖς
εἶπεν τίς εἰσιν οὗτοι λύκοι;
Εἶπεν δὲ τοῖς μαθηταῖς
τὸν λύκον, οὐδὲ τοῖς μαθηταῖς
εἶπεν τίς εἰσιν οὗτοι λύκοι;

Ѣ: а д.) Сәләт Биннәкүбекшатта Ма-
ғыс ши дүпкә начөрә ал ғәмәл Фечоларъ,
карға тәбекчүл ал д + ның көдүк егноми,
Ариан, Эленидіс, ши Ышеникіан!

Іє. 3 Трактате 3

Р: Іпъ ачеста съ оўнѣсікъ поющи С С
Паринци. С: Імѣршисе зиче „а ѿ фостъ
зѣкафій прѣ лѣ (прѣ Марѣ) и вѣгѣдѣла афи
зѣрѣмасъ Фечоарѣ. Ачеста атата кѣлка
зѣре ачелю ф Сфѣтъ, сокштим кѹмка и ѿ
зѣпѣдѣ ласкѣти не афи ришигъ“ (Кафтѣ
деспѣре прокашпенѣ Фечоарѣи капѣ є и Ѹмѣ
лѣ :) ... С: Єпифаніе и Ѹмѣрѣ фѣтѣ є-
ретнчий прѣ чѣй че арѣ зиче, кѹмка Сфѣтъ
о Маріе дѣпѣ че а ѿ искѹтъ пѣ ХС а ѿ а-
зѣкѣпѣ прѣбнаре кѹ бѣреатѣл сѧ Іѡанифъ^ъ
(: ерѣдѣл ѿи и Ѹмѣрѣ зѣ) С: Іефѡним фѣчо-
рѣл Марїи дѣ съедршил тарае и мхитѣ-
щѣ дѣ ѡ потѣнвири (: Кафтѣ ф потѣнка ауї
ѣлвндїе :) ... С: Ітгѹстин зиче: „а ѿ
о Маріи добрахъ тѣрѣ а ѿ искѹтъ і дѣпартѣ
о сѧ фѣ“, (: Трактатѣл є. ф Іѡаннъ том
ї . падѣкѣ вѣ фада тѣн :)

Апогонетъ: да Мадѣю съ зиче „май
зѣнаниите дѣсъ ф прѣчна си (: Маріа кѹ
зѣ Іѡанифъ :) сѧ афлат аванд ф пантече
зѣдни Ахъла Сфѣтъ“ (: Мадѣю капѣ а спѣх
иї) йша да ѡ дѣпѣ ачелю сѧ ф прѣчна

Р: Ачеста и оўнѣсікъ дни кѹбнитѣл
Скрипчѣри: пентѣкъ къ прии и Ѹвѣнцилѣл

Ачѣ-

* * * * *

ФЧРУПАРЕ : * * * * *

ДЧЕСТА „ МАИНАННТЕ „ „ СКРНПГУР АРАТЖ
„ АЧЕЛ А НЧС ФИ ФЧКУР „ „ ПРЕКУМ ФСМ-
НІЕЗ С : ІЕРШИМ, ІАРЗ НЧ ЧЕ САУ ФЧКУР
ДЧПЖ АЧЕЛ . ДЕ АЧЕЛ МАЙ АДАШДЕ С : ДА-
СКАЛ : „ ЧЕ СЗ ВИЧЕ ФИАННТЕ ДІЕС ФПРЕЧНА,
„ НЧ ОУРМІЕЗ КУМК ЖДЧПЖ АЧЕЛ САУ Ф-
„ ПРЕЧНАТ „ АЧЕЛ КЧ МОЛТЕ ПНЛДЕ АРАТЖ .
ФПНЛДЕ ДЕ ВОМ ВИЧЕ : „ ЕЛЕНДІЕ ФИАНН-
НТЕ ДЕ ЧЕ САУ ПОКИНГ АУ МУРНГ „ „ АУ
ПОАЧЕСЕЗ ДЕ АЧЕЛ ВИЧЕ, КУМК ЕЛЕНДІЕ ДЧ-
ПЖ МОАРТЕ САУ ПОКИНГ ? Каути ла С :
ІЕРШИМ (том лі партії є фаца զ ши чѣ
оўрмжгоаре :)

ФПОГРНВА 6 .) Тот аКОЛШ ДЕСПРЕ ІУ-
НИФ СЗ ВИЧЕ : „ ШИ НЧ ШАУ КУНОСКУР ПРО
ДІЛ, ПЕННЧ ЧЕ АУ НІСКУР ПРО ФЕЮЛ СЗЧ ЧЕК
„ ФПХЮ НІСКУР „ (СПІХ КЕ :) АША ДАРЗ
ДЧПЖ АЧЕЛ ШАУ КУНОСКУР, ПРЕКУМ АРА-
ТЖ КУБІНЦІАУЛ „ „ ПІНН „ „ .

Р : Ничий дннпгУ АЕС СПІХ НЧ ОУРМІ-
ДЖ ЧЕ БРДЧ ФПОГРНВНТІРІЙ . ПЕНПГУ КЖ
КУЕЖІАУЛ „ „ ПЕННЧ „ „ А СКРНПГІРІЙ СФН-
ЦИ „ „ ФСМНІЕЗ ПТОР ДІЕЧНА, КУМК Ж ОУН
АЧКЮХ , Кафє МАЙ НАННТЕ НЧ САУ ФОСТ
ФЧКУР , ДЧПЖ АЧЕЛ САУ ФПГМПЛАТ ; Кафє

҃. Трактате

къ мълте пилде аратъ йерохим. Ща
деспре къде съ зи че енчал май, търс
е запахъ канъл аз съкат апа деспре пъмжитъ
(: фачете кап и спихъ :) йекъма де а-
чила и оумѣдъ, къмъкъ къде въл дъпъ че
аз съкат апа съл търс ла ѹрикъ: фѣ-
рилъкъ иинчъ съл май търс ла джна съ
ашниждеръ да ръкъ динитъ ачъспъ къбините
енчъша съл кънишисътъ пре ла пънъ аз иъ-
зикътъ, иъсъ поате кълѣуе, къмъкъ дъ-
спъ ачъл ша съл кънишикътъ йишнф.

Фотография А Г.) ХС аз авът фраци, и
еътъ мъмъта ши фраци и тънъ (: Ма-
рею кап въ спихъ тъ :) аша даръ Марія
фиръ де ХС алацъ фи и аз авътъ ши аша
на съл фосътъ тогъ фечоаръ.

Р: Дин адусле къбините и оумѣдъ,
кум къ Марія на съл фосътъ тогъ фечоаръ,
ленитъ къ Скриптура и оуман пре ачъл
и оумѣщъ, фраци, кафи съл искътъ
дела ачелаш татъ, ши мамъ, чи ши
и хенениле. Ща батър къ дештъ и о ера
фрате лънъ ѹбраамъ, чи фюл фрате и
лънъ, алънъ ѹбраамъ, тогъши лънъ и о зи
 ѹбраамъ, шамени фраци санътъ и о и.

αποθητικός περιοχής της Ασίας.

Ѣ : А є) Сәре пәннәләүдән һәм ғына
сәннәләүдән ғына, шәрәптән ғына
иңчыннән ғына сәннәләүдән ғына

Р: А⁸ фост с⁸п⁸, пент⁸ к⁸ д⁸п⁸
ч⁸ а⁸ постн⁸ м⁸ д⁸ з⁸л⁸е⁸, а⁸ ф⁸м⁸н-
д⁸н⁸ (Мадею к⁸ап ⁸ С⁸т⁸х в) сп⁸и⁸з.
р⁸анд пр⁸ К⁸р⁸ч⁸ а⁸ з⁸е⁸, м⁸с⁸ С⁸т⁸е (І⁸в⁸ан⁸
ж⁸к⁸ап ⁸ д⁸ С⁸т⁸х ⁸и) ж⁸т⁸ен⁸н⁸ д⁸ к⁸ал⁸е ше-
з⁸а д⁸ак⁸ол⁸а ф⁸н⁸т⁸ан⁸ (п⁸ш⁸т⁸ а⁸к⁸ол⁸а к⁸ап
д⁸ С⁸т⁸х ⁸) ⁸ х⁸ а⁸ п⁸ат⁸н⁸т⁸ пент⁸
з⁸но⁸ (ка⁸ре а⁸ С⁸: П⁸ет⁸р⁸ к⁸ап в С⁸т⁸х
к⁸а) а⁸к⁸у⁸ма, ф⁸оам⁸, С⁸т⁸е, о⁸т⁸ен⁸яла⁸
п⁸ат⁸н⁸а, С⁸н⁸т⁸ п⁸ш⁸т⁸ а⁸т⁸ж⁸т⁸ С⁸л⁸а з⁸у⁸н⁸
а ф⁸и⁸р⁸и⁸ ш⁸мен⁸еши⁸, а⁸ш⁸а д⁸ар⁸ а⁸ч⁸ел⁸а а⁸
ф⁸ест⁸ с⁸п⁸; п⁸р⁸п⁸л⁸ а⁸н⁸ х⁸.

ЛПОГИНЕЗ Д^ОФЕФИЛЕ ШН СІЗБЧУОННЛЕ ЕТНП
ПЕДІСА ПІКАПЧАЛЫЙ, АКУМА ННЧИ НА⁸
ФОСТ, ННЧИ В П^УПЧП ФН Т^АХС ЧЕВА ПІ-
КАП, АША ДАРД ННЧИ Д^ОФЕФЕ, А⁸СЛАДЕН,
ЧЮНЕ.

Р: Къ АДЕВРАТ ДЧЕРНЯЕ ШИ СЛАГНА
ЧЮННЕ СКНІТ ПЕДЖЕСА ПЖКАТЧАУНІ, ДАРЖ
МЧ ПШТ ДЧЕУНА А ПЖКАТЧАУНІ ДЕ СЧНЕ ФЗ-
АЧУГ, ЧИ ПШТ ФИ ПЕДЖЕСА ПЖКАТЧАУНІ ДЕ

ІІІ. СЛОВО ТРАКЕ ДЕСПРЕ СЛОВО

алтъл фъкъп. Ща да рък дъвери, шкъ
САЗЕЧИОННЕ ФНОЙ КЪ АДЕБАР СЖИ
ПЕДЪПСЕ ПЖКАТЕЛОР НОАСТР, САД АЧЕЛУН
Стръмощеск, САД АЧЕЛОР фъкъп де Ноин
Нор ФХС АДФШЕП ПЕДЪПСА ПЖКАПУЛУН де
АЛТЪЛ фъкъп, АДЕКЪ АШМУЛУН, ПЕНПРУ
КАРС САД ДАТ ЪЛ ПРЕ СИНЕ ФЖПУНДАГОРИЯ
РЭЛ САД РЕНИТ ПЕНПРУ ПЖКАТЕЛ НОАСТР
АШИ АД ПАГИМИТ ПЕНПРУ ФЗР де левилю
РЭНОАСТР, (Ісаія кап нр СПІХ є.)

ПАРАГРАФЪЛ Й В.

ДЕСПРЕ СУФЛЕПУЛ ЛУН ХС ЧЕЛ СОМЕНЕСК
Ф : й) СДАР АЕУПАД ХС СУФЛЕП УМЕ-
НИКЪ

Р : й) АЕУП, ПЕНПРУ КЪ Ф СКРНПУ-
РУ АЧЕЛ СЪ НУМЕР Е УМ, АЧЕЛ ФЕЮЛ УМУ-
ЛУН, АКУМА НУ ІСТЕ УМ де СУБКРШИТ,
РЭЗИЧЕ С : ЙУГУСТИН, де АНПСЕР Е ПРУПУ-
ЛУН СУФЛЕПУЛ, (КАРПЕ ФПЗ КВПРУ ДАР-
ДАН, НУМЕР Д ПУМ Б ФАЦА ХОД) ФЗР
ДЕ АЧЕЛ АШИ МЗРПУРНСЕР й) й) Ш,, СУ-
ФЛЕПУЛ МІЕУ РМ ПЧЮ ПЕНПРУ й) Н,, (Ішан
КАП й СПІХ є) й) ПЧЮ СУФЛЕПУЛ МІЕУ
РЭКА НР СДЛ РУД, (ПУР АКОЛА СПІХ є)

25. **Ф**РУПАР: 25. **п**.

... **Ф**РНСТАП ІСТЕ СУФЛЕТ^УЛ МІС
+ ПІНК А МОДРПЕ (Мадею КАП ІС СПІХ
ЛН) АКУМА СУФЛЕТ^УЛ АЧЕЛА, ПРЕ КАРЕ ДЕ
ЕВА СУНК **Ф**Л АЛСХ ХС, КАРЕЛЕ АУ ФОСТ
ФРНСТАП ПІНК А МОДРПЕ НУ ПОАПЕ ФН
АЛТ^УЛ ФРЗ НУМАЙ ЧЕЛ ШМЕНСК. ПЕНТРУ
КZ ДМНЕЗЕНРЕ СА НИЧИЙ ШДАГZ НУ ШАУ АЧ-
САГ, САУ ШАУ ПДС ХС, НИЧИЙ НУСХ ПОАПЕ
ФРНСТА.

П: а) САУ СУФЛЕТ^УЛ ЧЕЛ ШМЕНСК
АЛЧИ ХС АБУПАУ АСА ЕШЕ ШИ АУКРАРЕ
САУ, ШАРЕ ФОСТАУ **Ф**ХС ДЕ ДОАШ ФЕЛН-
РН ДЕ ЕВЕ, ШИ ДЕ АУКРАРЕ, АЛТА ДМНЕ-
ЗАСК, А ПА ШМЕНСК;

Р. а) ГЕК^УЛ АЛ С САУ СКУЛАП НОН
ЕРЕТИЧН, КАРІЙ НУМАЙ О ЕШЕ ШИ АУ-
КРАРЕ АДЕНК ДМНЕЗАСК **Г**ЕЦА АФН **Ф**ХС
ДЕ АЧЕА САУ НУМНТ МОНШДЕЛНПЕ, ДНН.
ДОАШ КУВИНПЕ ГРЕЧЕФН, МОНШЕ, ЗОНУЛ,
ШИ ТЕЛЕСН, ЕШЕ, АЧСТ ГРЕС САУ ПРННТ
ЕКПРZ АНН А ХС **Ф** БИСЕРНКА РЕСРНПУ-
ЛН, ШИ МАРН РЕСВЛЕПНРН АУ АЦЖЦАП ДУПА
АЧЕА **Ф** БИСЕРНК.

Р: а в.) ДОАШ ВОЙ, ШИ АУКРАРН ПРНУ
СК КРДВЕМ АФН **Ф** ХС ПЕНТРУ КZ АЧАСТА

ІІІ. СУ ТРАК: ДИПІРІ СУ

кѣр съ кѹлѣцѣ дин СС: скѹпїтѹризъ зъ тѣ
зъ нѹ бол мѣ, чи ата съ фіеъ, зи че хс
кѹтѹ Тат҃а (: лѹка кап кѹ стїх мѣ:) зъ нѹ каѹт бол мѣ, чи бол Тат҃а зъ ка-
зѹе маѹ прїмнс прѣ минеъ (: Іѡанн кап
кѹ стїх лї:) Мам погоржт дин ѡеро
зъ нѹ ка съ фак бол мѣ, чи бол чѣлѹй че
зъ маѹ прїмнс прѣ минеъ (: Тот аколо
кап з. стїх лї:) йша даѹт хс аѹ
фогт бол шебитъ де бол Тат҃а зъ: а-
кѹма ачастъ бол нѹ поате фи алат, фо-
рѣ нѹман чѣ шменѣскъ: фїнн дкъ бол чѣ
дїнегемскъ єра ачкашн хт Тат҃а, каѹ
щн хт фїол, аша даѹт хс аѹ аѹт бол
шменѣскъ: нѣк Ионишаантелье тогт джѹ-
на аѹ креѹт а фи хт хс бол дїнегемскъ:
аша даѹт доаш бол прїбѹе съ каѹдем а
фи хт хс: адекъ дїнегемскъ, шн шменѣ-
скъ .

Фогт де ачка ам аратап, кѹмкъ хс
штє дїнегемскъ шн шм де съвѣшишт, аз-
къ кѹмкъ стїх дин доаш фи фи хт прїбѹе
дин дїнегемскъ, шн шменѣскъ: акума
да ачка токма оѹниѣзъ, кѹмкъ хт прїбѹ-
е зъ сѧнти доаш кон шн лѹкари. Пентро
на фїе де каѹ фи фи аре аса бол, шн лѹкари:

А по:

ଦେବ ଶିରପାତ୍ର : ଦେବ ପାତ୍ର .

Апостолъ а.) Оүндѣ тасте нѹмай ш
фацъ лѹкрайтоафъ аkolѡ нѹмай ш лѹкрай-
тасте, акѹма ꙗ хс нѹмай ш фацъ то-
истъ, аша даръ ши ш лѹкрайтоафъ нѹмай.

Р: Нүй адебегаат, күмкү оңдөн ш
фац жүккөтөлө нұмай, акош нұман ш
жүккөрө жәсте. Пенгірұқ жаңа, балтарғы
жәсте нұмай оңна, аре де мұлтас фәлкөні
де жүккөрйі, де күпінніде маң мұлтас фи-
нине фінніккі пәнні фінніккі жаңа фиңе жүккө-
ккі. ۲ Пнлдз, Шетірұқ жаңа жәсте нұ-
май шаңда, потүши күшіннің жүккөрйі
сә күпіннідең пенгірұқ Сіңе дин доаш
фінніце, гәндәжішінен пенгірұқ аре сүфлең
жүбеккітшары: шы оңмез, пенгірұқ аре
фіннің тұрғындыккі.

Лпоп: А в.) Вол шменѣскъ адѣссе съ
поприиѣщіе воїї чѣй Амнегбѣшъ: акума-
ниимиc на8 п8тъп фи ф ХС, че са8 1 по-
тииблъ воїї Амнегбѣшъ, аша да8з на8
фо8т 1 п8тии8ла иичи ѿе шменѣскъ.

Р: К8 АДЕБЗРАТ БОЛ ШМЕНТСКУ НОИ
ДЕ МУЛПЕ ВОРН С2 АПОГРНВЕШЕ ВОЙ ДМНЕ-
ВЕСЦИЙ, ДАРZ НУ АХС. БОЛ ШМЕНТСКУ НУ-
В2 АПОГРНВЕШЕ ДИН ФИРЕ СА ВОЙ ДМНЕ-
ВШИ. ПЕНГРУКУ МИШКДИЛЕ, КАДЕ НЕ А-

ЧІ. 3 ТРАК: ДЕСПРЕ 3

ПИНЕ СПРЕ КІЛКАРĘ ЛЕФІН АМНЕЦЕВІЙ САНІТ
ПРОІСТЕ ОУФМЗІЙ А ПІКАПУЛДІЙ, ПРИН КАЇВ
САЗ СКИМОЛІГ ФІРĘ НОАСТРĘ ГІРІХ С
НАД ПУГУП НІКІЛГУДІ ШІ АША НАД ФОІЖ
СУПДІС ОУНІВАР МНІШКІДІ КА АЧЕСТІ, ЧИ БОЛ
АДІЙ ЧІК ВІМЕНІСКІ ПОТ ДІБДНА САЗ ҒІЦЛЕС
КУ ЧІК АМНЕЦЕЛІСКІ » ЕД ЗИЧЕ, ПОДРІБН
ЭФАІК, ЧІЛІЕ ЧЕ ПЛАІС АДІ» (: Іванн Кап
п. Стіх кд.)

118. 3 А Г.) СЛОВЕ СУФЛЕГУЛ АУН ХС АБУ
ТАД СЛОЕШДІК ВОИЦІ, ШІ КУМІК ПОДІЕ А.
ЧІСТЕ СЛОЕШДІК ВОИЦІ НІРЗЕН КУ НІ ПЕ.
КЕПУНДЕ АУНІ.

Р: ФІННІДІСК ХС ДНН ЧІЛІЕ МАН СУС ЗИ.
СЕ, АД АБУП ВІЕ ВІМЕНІСКІ, КАРĘ ПУІ
ЕПЕ ФІРĘ МНІШКІДІ СЛОЕШДІ, ФІРĘ ҒІДОМ
АД АУКРД ІСТЕ, КУМІК МҰЛІТІ КУ СЛО.
ЕШДІК ВОИЦІ АД ЕРУП, БА ҒІК ОУНЕ БІ
КАЇЕ ДНН АМПІК ШІ ПРЕСІПЕ БОЛ НОАСТРĘ НІСІ
ҒІТІМПАДІ, ПРЕКУМ ІСТЕ ФОАМІ, 3 ХС АД
ФОСТ ТОКМА СЛОЕШДІ. ГІРІХ КУМ АД АБУП
ХС СЛОЕШДІК ВОИЦІ ҒІЦНІДІРК ПОҒІНЧИЛАШІ
ІСТЕ ГРІ, ШІ ғІНАЛІТ ҒІРДЕБАР.

ПЕНТРД КІ ЗЕСПРЕ ШІАРІТІ, ДЕ АДІ НІ.
МАН АЧБЛА СЛОЕШДІК ВОИЦІ, КАЇВ АША

АД-

22281

35

ФІРУПАРЕ:

35

ЧАІ.

ЛУКРІЕЦЬ, якщо поате фаче съ нѹ лукирі-
зє з фче кип ау пѹтѹп ХС палині порѹни-
чиле таїзлѹн съ ві слоєшдз воницз з
каре нѹ пѹтѹ съ нѹле щів, фінні къ нѹ
пѹтѹ пїкапѹн з деспре алгз парте, ав
комба спре ачєл, ка съ анбз фапта
кредннчів, істте дѣ липсз ачєл єше сло-
єшдз, кафз стз фїрѹ ачєл, къ поате
чиннека лукира сау ану лукира з фче кип
ау пѹтѹп ХС джекннн бредннчів сѹп-
нідз морїн, кїнні єл порѹнка скéшн
дапз, ка съ моарз, нѹ пѹтѹ съ нѹш
палиннсекз пентѹ къ апѹтѹ фаче съ нѹ
палиннсекз порѹнннле лѹй дмнегеу. ще і-
стте алгз, фэрз нѹмай апѹтѹ пїкапѹн,
акум дин кредннцз авім, кѹм къ ХС
нау пѹтѹп пїкапѹн, прєкѹм май фїшев
вом аргта.

Де ачєлтє тїештате ка съ се поате
мжнпѹн щеолашїн, фбацз май фмѹлтє
кипѹрн з дарз нинї ѿ Сентенціє дѣ алшв
нѹ істте, кафе съ нѹ анбз має престо
мжнз. А шкоале съ еїде афи ачєлшв
фбацзтѹз май дѣ юбїе, кафн щбацз,
кум къ ауї ХС къ арбїзрат ау фосп

ЧЕІ. СЛОВА : ДЕСПРІ : СЛОВА

порохнитъ молартѣ, прескѹм деспрѣ джиса
борьнид аша мозгъристище ғісшъ ачастъ
въорѹнкъ ам лѣтъ дѣла Татла мієщъ
(Іѡлни кал і спіх ні) даръ зиқ, кѹм
къ сѹпъ ачѣ конднціе нісау порѹнитъ
молартѣ, кал Сзі ғазмъе пѹпѣре ачѣре
ши а доехнди дедлегара дѣ ачастъ по-
ѹнкъ, ши пентрѹ ачѣл зиқ, кѹмкъ хс
дѣ бое бѣнъ ау мѹрнти, пентрѹ къ пѹпѣ
чѣре, ка сз іе слобшадъ дѣ порѹнкъ, ши
потѹши нау чеѹтъ.

Баръ ачастъ ғезцаугѹръ нѹне плаче ә.)
Пентрѹ къ ѿ пѡрѹнкъ а кържъ Стеникаре
Спѣ ғ бол чѣлѹй манъ дѣ жоъ, нѹ тосте а-
девизратъ порѹнкъ, чи нѹмай глагомъ, ши
жѹкѹрїе, фїннъ къ ар фи атапа, какѹм
сағ зиҷе, пѡрѹнческ ціе, съфаинъ ачаста,
дѣ венъ врѣ, дѣ нѹ венъ врѣ, нѹ фаче, адено
къ ғци порѹнческ ціе, ши нѹци пѡрѹнческо
ә б.) Пентрѹ къ молартѣ лѹй хс єра а-
шеганъ ши хоттарпъ прнн вѣчннк деспрѣ-
пѹм; аша даръ ау пѹпѹтау хс пѡфтн
ка сз ибс факъ, че үлә кѹмкъ прнн
не мѹтат деспретѹм тосте ғжидѹнти ?

Дѣ вшм чеѹкѣ алте ғезцаугѹръ деспрѣ

С

ЛПРУПАРЕ:

С

ПГ.

АЧЕСТ ЛУКРУ, НИЧУ ОЧНА НУБОМ АФЛА, КАФ
РУ СКИ ФЕ СВПЛСК ВРЕ ОЧНЕЙ ГРЕШ.
ПЯЦИ. МАН КО КАЛЕ ДАРЗ СК ВЕДЕ АЧА-
ВТА, СКИЕ МАРГУРИИМ НЕШИНИЦА ПОАСТОЖ
ЛПРУ АЧЕСТ ЛУКРУ, ДЕ КХЛН НЕ ОДИХНИДУ.
НЕ СК НИПНГИМ, РЧЕ КИП СК ТСЩЦЕЦЕ
СЛОБОДУ БОНИЦА ЛУН ХС, КО НЕПЖЕПОМ,
РУ ЛУН.

К УБЫН ТАРХ ЙД.

Деспре че се оУРМЕЗД АИП ЛПРУ-
ПАРЕ .

ОУРМЕЗД ЛПРУПАРЕ СКИТ А.) ФАЧЕ-
РУ ДЕСТУЛ А ЛУН ХС А Г.) ЛПРУГАШИРК
ІДІШМАТЕЛУР А Г.) НУМЕЛЕ ЛУН ХС К
КАРЕ СК НУМЕР ПЕНТРУ К САД ЛПРУПАР.
А Г.) ДАРДФИЛЕ ШИ ШАВЕНТЕ ПУГЕРИЛЕ, К
КАРЕ ЕРА ЛПОДШЕНГ ПЕНТРУ К ЕРА К
БАНГУЛ ДЕ ФАЦ. А Г.) УНСТКЕКАРК СК
КУСЕННЕ ОМЕНИРУ ЛУН ХС. КАРЕ ПОАЛТ
ЧИЧУ КАПЕТ ЛЕБОМ ПЧНЕ ЛПАНИГЕ .

КА.

КАП

πλ̄. ☩ Τράκ: Δεσπρε ☩
Κ Ḣ Π Ḣ Τ Ḣ Ε.

Δεσπρε φάγερή δεσπύλ αλύν ΧΣ.

Διγέλ δοαω πρέεδε σε δεικύρικμ, της
ωαρε ΧΣ κύ αδεβράτ ωνί Σπρήνε ωνε αδ
φζικύπ πεντρύ ποι δεσπύλ; αδοαω, ωα-
ρε πεντρύ ποι αδ μύρητ.

ΛΚΙΞΤΥΡΑ ΛΤΙΞ.

Ωαρε ΧΣ κύ αδεβράτ ωνί Σπρήνε
ωνε αδ φζικύπ δεσπύλ πεντρύ ποι

Φ: α) Υε τραζ σοζηληΐ δεσπρε φα-
γερή δεσπύλ αλύν ΧΣ,

Ρ: Κθηντελε αγέπτε, φαγεφε δεσπύλ,
ωνί μκητύντορο, νόλε λέπηδε κύ αδεβ-
ράτ, δαρξ νόλε τύ τηρύ τράζεσύλ λιρ
χέλ Σπρήνε, ωνί νόμαν μεταφορικέψε "Πεντρύ κα β) τραζ κύμ κα ΧΣ αδ φζ-
ικύπ πεντρύ ποι δεσπύλ, δαρξ τηρύ α-
γεστα τράζεσ, κύμ κα νέδοβηντητ τράζ
έρταρή πρατελωρ νοαστρε τηρξ νό-
κύμ κα αρ φη πλατητ πρεζ τροκμα κύ
πρατελε νοαστρε α ε) Πρε ΧΣ νόμαν

XX **ПЕТРУПАРЕ:** **XX** **ПЕІ.**

пентρού ачέл ял и юмёсек мжнгънгоюю ио-
спрѹ, пентροу къ прнн фрвцнпѹра, сфа-
нѹла ши пнлда са и ю архат калѣ,
каре сине дѹкъ ла вѣчннка мжнгънре
мрз и ю пентρоу къ пре чинеева прнн вред-
ничилие сале ар фи мжнгънр дѣ юсано-
нрѣ чѣ вѣчннка.

Д: а б) Сарае поатеиз архата дни
скриптури, кѹм къ ХС кѹ адеевратъ,
ши ф спржис фцзлѣс ау фжкуп дестул
пентроу иої;

Р: Не и юмѣрате локур и скриптури
мжртѹриесек ачаста „Ну ау партииит
эофіюлѹи сау, чи пентроу иої твци лау
эадат пре джнсул, (кэтрж քшманн кап
и спіх лб) . . . „ шиш аратъ дмнегеу
эадрагостѣ са спре иої, ка дѣ врѣмѣ че
эопзкагоши фїннр иої ХС пентроу иої ау
эомѹри, (твц аколш кап є спіх н)
„ . . . ХС юдатъ пентроу пзкате ау пати-
эмнр „ (а карте а с : Пётроу кап г .
спіх н) май քколш ачёла адееврат ши
спржис ау фжкуп пентроу иої дестул
каре пентроу иої сау дат ши ау мѹри,
акумя ХС дѹпз мжртѹриесек сфинтен

πεῖ. ϖ Τράκ: Δειπρε ϖ

Скәнпітұғиі пептұғ ной, һірочи. құбжи-
цилұл „пептұғ“ „дұпқа шенчіңіл скәнпі-
тұғиі ғасынғақ адеевратқа пұнеде аоңій
фіңе ғәлокұл алғөл, қарғаға ғұзлес спән-
тә әлбінд“, әбесалым фіюл місін, чине
шаба да моярға мін пептұғ тиине, әу
әпептұғ тиине“ (Сәғін мұған) адеев
ғәлокұл тәуіз (каргаға біз а ғашырацинаш
қап ні Стіх 17) әша дағы ХС адеев-
рат, шін ғәспәнде ғұзлес ау фәкідің дө-
стүл пептұғ ной.

Жпотрекк а) ғәскәнпітұғиі сә әнчес
құм кә әмнегең ғә дағ әртқа пакателе
„Сә ғәрептұға ғә ҳар кө дағұл алғы“
(кәтірк ғашманы қап г Стіх 18) аша дағы
фачерға дестүл алғы ХС нау фост адеев
ратқа шін Стіхес әнсә фачерға дестүл.

Р: Әңаста иң оғрміңдің дин құбнитеде
Сфінпұлдың Павел. Пептұғ кә де ау шін
фәкідің ХС адееврат дестүл пептұғ ной,
тогұши ғұпқа бөредіннің сә поалте әнчес
құм кә әмнегең ғә ҳар не әртқа пакателе,
фіннің кә ысте немисінде шін жаңын
дағ алғы әмнегең, кә де әнніңдең пра
ХС ғасипбіндеңіндең пептұғ ной, қарға Сә

СУ ФР�ПАРЕ: СУ П^н ГІ.

ЧЛДЕ ПЕДІПСЕЛЕ, КАДЕ НІСЗ КУБИН МОАШ.

АПОГРІВ А Б) Не дрепт йісте, ка съ
члде чл не винобат, пентр⁸ чл виноб-
ат педіпсе; аша дарз нісз поалте сокше-
ти, кум кз нікнобат⁸л ХС пентр⁸ п^н
кэтоти⁸ а⁸ өжедат педіпсе.

Р: К⁸ адебірат не дрепт йісте С⁸ п^н.
АТІМІСК⁸ ЧЛ НІКНобат пентр⁸ чл п^нк-
шво д⁸ к⁸мба н⁸к⁸ бол са, ш⁸ н⁸ д⁸-
п⁸ л^не⁸ са⁸ өжн⁸д⁸н⁸к⁸ш⁸ю пено-
р⁸ чл п^нкшто, дарз н⁸й не дрепт к⁸нда
к⁸ бол са, ш⁸ д⁸п⁸ л^не⁸ йісте өжн⁸д⁸н⁸
өжн⁸к⁸ш⁸ю. Ман⁸ ф^нколш ХС А.) Б⁸-
к⁸ф⁸е ш⁸ к⁸ бол са са⁸ д⁸п⁸ пре сине
өжн⁸к⁸ш⁸ю. Ка дрепт⁸ чен д⁸нег⁸-
шн⁸ с⁸ п^нк⁸т⁸к⁸ пре⁸л⁸ пентр⁸ ной „са⁸
э⁸ а⁸д⁸с пре сине пентр⁸к⁸ ө⁸ш⁸й а⁸ конг.
(: Ісаія кап⁸ п⁸г⁸ :) Г⁸арз ч⁸л⁸и ч⁸ в⁸р⁸к⁸ н⁸ис⁸
ф⁸ач⁸ не д⁸репт⁸ат⁸. А Б.) д⁸п⁸ л^не⁸, ад-
ек⁸ ө⁸ш⁸й прии п⁸т⁸е⁸р⁸к⁸ л⁸н⁸ д⁸нег⁸ ё⁸ са⁸
өжн⁸д⁸н⁸п⁸ өжн⁸к⁸ш⁸ю пентр⁸ чен⁸ виноб-
вац⁸и ка с⁸ к⁸р⁸ц⁸ас⁸к⁸ ф⁸р⁸ д⁸ л^не⁸ил⁸
аш⁸ „Д⁸н⁸у⁸л⁸ л⁸н⁸ д⁸п⁸ пре є⁸л⁸ пентр⁸ п⁸
ө⁸к⁸ат⁸ел⁸ м⁸ак⁸т⁸ре⁸“ (Ісаія кап⁸ п⁸г⁸ ст⁸к⁸
Б⁸ :) Аша дарз ф⁸ач⁸т⁸ д⁸сп⁸л⁸ а⁸л⁸и ХС.

КА Г.

111.

пътії. **Трак:** Деспре **и**
и именік нѣ ю мѣсте че съ фіе **Апостола** дреспа
шъциї.

Апостола а Г.) Іе аУ фзкѹп **ХС** а-
дебърат деспѹл пентрѹ ной, нѣ мѣсте до-
липкъ съ фачем ной деспѹл пентрѹ пъка-
теле ноаспре, акумъ ачашта прѣбъе съ
фачем, аша даръ, ши чѣле лалте.

Р: Нѣй адебърат кѹмкъ ной нѣ прѣбъе
съ фачем деспѹл пентрѹ пъкателе ноа-
спре аУ фзкѹп **ХС** адебърат деспѹл
пентрѹ ной - Пентрѹ къ **ХС** нѣ спре ачѣл
Сфѣршнгт аУ фзкѹп деспѹл пентрѹ ной
ка прии либне съ добжидим вѣчника мжн-
тѹпред чи ка съ добжидѣскъ шенителю
фачерилаш ноаспре деспѹл платъ, ши вред-
ничие „пентрѹ къ тоатъ мъриѣ ноаспра
за **ХС** мѣсте прии каре ...“ Не фачем
эврединичи, ши фачем деспѹлъ, зник П.
финци Съешрдлънъ дѣла Трідент (: Шедѣв-
рѣ дѣ деспре покъжніе кап н.).

Р: а Г.) Садре фачерѣ деспѹл а лѹї
ХС фистаU иУманъ **Апокома** къ мжнім прии
пъкат лѹї АмнегѣU фзкѹпъ, карѣ прѣ-
блъ съ се ржсплатѣскъ аУ фистаU ши **А-**

ПРЕ-

СУПРУГИАРЕ : СУПРУГ ТДІ.

ПРЕКЛЮЧОДЕ.

Р: ЙХ фовт ши ѣпрееключоде,, НУ пре
з.към грешала, аша ши даръл, къчи дѣ
з.ах мърнит прин грешала оўнъл мълци,
з.къ кжт май мълт мила лънъ дмнезъг
з.ши даръл, прин даръл оўнъл ши йс хс...
з.са ѣпмълцинит, (: Къпра ѡроманъ кап
ѣ стіх єї :) .. „Оўнъдѣ са ѣпмълцинит пъ-
з.катъл, акоѡах присосит даръл, (тоғ
акоѡ стіх єї :) йша даръл дълпъ зиса й-
поствлаулынъ, даръл, ши аша фачерѣ дѣ-
стъл а лънъ хс акуроуло роадж тасте (даръл).
ах фовт май маре дѣ кжт грешала, ши
ах авът май мълтъ пътъре спре рискум-
пзрадѣ шаменнашъ, дѣ кжт пъкатъл спре
пї «рдевѣ лшр, акума ачѣл наф фи адевѣ-
рат, дѣ къмба фачерѣ дестъл а лънъ хс
наф фи ѣпрееключоде. дѣ ачѣл фръмшс зи-
че Хриесистомъ з.къ мълт май мълт, дѣ-
з.кжт ефам датшрн. аѣ пазитит хс, ши
з.кълп ста май мълт, къ кжт тасте май
з.маре немъсърата маре ѣпру асъмжнаре
з.къшни катъл дѣ апъ, (: Съмилія є. **+**
Карѣ къпра ѡроманъ нъмър є :)

АПОЛОНІЕВЪ Й.) Фаптеле каре пърчед дѣ-
КАД.

Ж. СО ТИАК: ДИПРЕ СО

Ла ѿ фире Сфѣршнитъ, иль појт фи фаду
и чмай де прѣц Сфѣршнитъ ако ма фаптеле
принкаре аль фжкъп Хс дестулъ делъ фи
ре Сфѣршнитъ, адеикъ делъ шменниръ лъи
аль пчес, аша даръ а лире прѣц иль поалъ
фи фаду и чмай Сфѣршнитъ.

Р: Къ адеикърат де йасте фаца, карж
и чмай Сфѣршнитъ, иль пошт фи фаптеле
и ен фаду и чмай де оци прѣц Сфѣршнитъ,
ирия делъ фи ереднинчія фжцій не склаши
итъ, иль адеикърат, към къ прѣцъл фапа
тий ен и чмай Сфѣршнитъ йасте. Май ду
колъ прѣцъл фачерій дестулъ прѣе же сокша
итъ дин ереднинчія фжцій, аша ачѣли
фаптъ, прекъм пчесе де делъ фун прости,
саъ делъ Принци, съ тѣдикъ де тоци,
към къ аре шенитъ прѣцъ ако ма фаца
и чмай Хс аре ереднинчіе не Сфѣршнитъ, аша
даръ фаптелеи фирий шменниръ аль дат
прѣц не Сфѣршнитъ, балъ къ фаптеле а-
чѣлъ фіхне сокшитъ аль фистъ и чмай
Сфѣршните.

Д) прѣцъ а) фава Д) нечкаска иль
поалъ прѣц Саже але ма и жо, аша даръ
и чмай прѣц не Сажкашилъ ада фаптелеи
фирий

СЛОВАРЬ ПАРЕ: СЛОВАКІО
ФІРІЙ ШМЕНЕЦІЙ.

Р: КОДЕВІДАТ ФАЦА ДЛНЕЦІСІК НУСІХ
ПОАПЕ ПРЕ СЛНЕ АГА МАН ІЖОС Т ФІРІК СА.
ДАРЗ СЗ ПОАПЕ ФІРІК ЧІК ШМЕНЕЦІСІК, КАРД
АД ПРНМІТ ФІРІК ЧІК ДЛНЕЦІСІК ДЕСПІР-
ЦІПІХ ДЕ ЧІК ШМЕНЕЦІСІК КОДЕВІДАТ НІ СІХ
ПОАПЕ ПРЕ СЛНЕ ОУМІАНІ, ПРЕКУМ ДЕСЛУД
ДЕ КІМР СЗ ВІДЕ, ДАРЗ АЧІКА АД ПУГУП
ФАЧЕ ПРНІК ФІРІК ШМЕНЕЦІСІК, АДЕНІК Т ПРІ
АЧЕСТА ФІЦАЛЕС, КУМ КІХ ФАПТЕДЕ, ЛА КА-
ДЕ САД ПЛЕКАТ ФІРІК ШМЕНЕЦІСІК. СЛНІГ А
ФЕЦІИ ДЛНЕЦІЕЦІЙ, А КУБАНІТУЛУНІ, КАДЕ
ПРНІК ФІРІК ШМЕНЕЦІСІК, СЛІШІЙ НПОСЛАТИ
ЧІЩЕ ФІРІДНАПІХ ЛУКРІЕД. АКАДЕ ФІЦА-
ДЕС НУСІХ ФІДОЛІФЕ АПОСТВАДЛ А ЗНЧЕ КУМ
КІХ ФАЦА КУБАНІТУЛУНІ ДЛНЕЦІЕСІК ПНІХ ЛА
МОАРТЕ САД ОУМІАНІП ПРЕ СЛНЕ „, КАРДЛ
„, КИПУД АДНІ ДЛНЕЦІЕХ ФІННД . . . СМЕРІ,
„, ПУСАД ПРЕ СЛНЕ „ АСКУЛАТАГОЮ ФІКІН,
„, ДУСІХ ПНІХ ЛА МОАРТЕ .“ (КАРД ФІЛІП-
ІЕНІ КАП Б СТІХ І ШІН ІІ)

ЛІКІЕ ТІРДА Й. В.

СЛАДЕ ХС' ПЕНІРУ ТОЦІЙ СО'АМЕНІЙ АД
МУРНІТ .

КАД-

ЖІКЕ СІ ТРАК. ДЕСПРЕ СІ

КАЛВИН, ШІН АЛЦІН ЄРЕПНІЧИЙ, КАРІЙ ГІБІК
ІЧЛ АЛ БІ АУ НІКЕЦІНГ БІСТЕРІКА, АУ
ФЕЗЦАТ, КУМ КІ ХСІ НУМАН ПЕНТРУ ЧЕЙ
ФНАННІТЕ РІНДУНІЦІН АУ МУРНІГ.

Р : а) СІДЕРІЕ ПОАПЕСІД ДІНН СІКРІППУРІН АА
ФЕГА, КУМ КІ ХСІ ПЕНТРУ ТОЦІН ШАМЕНІЙ
АУ МУРНІГ.

Р : ПОАПЕ,, КІ НАУ ТРІМІС ДЛІНЕГЕД ПРІ
ЭФІЮЛ СІЗУ ФЛАУМЕ, КА СІ ЖУДЕЧЕ ЛУМІС.
ЭЧНІ КА СІ СІ МІННІЧАСІКІЗ ЛУМІС ПРІНН ЄЛІЯ
(ІВАНН КАП Г СПІХ ЗІ), „КІ ДЕ АУ МУЧ
ЭФНІГ ОУНУЛ ПЕНТРУ ТОЦІН, ІІПІК ДАФ ТОЦІН
АУ МУРНІГ,, (А ВІ КАПРІК КІРНДІЧІН КАП
Е СПІХ ЕІ) . . . „ХСІ ІСІ, КАРЕЛЕ ПРІ СІ
ЭНЕ ФЕУШ САУ ДАТ ПРЕЦ ДЕ РІСІСУЛІПІРДА
ЭФЕ ПЕНТРУ ТІЩІН,, (А КАПРІК ТУМОДЕЮ
КАП Г СПІХ Е ШІ ЗІ) . . . „ШІ АЧЕЛА ІІПІС
ЭКУФРІЦІРІЕ ДЕ ПІКАТЕЛЕ НОАСІРІЕ, ШІ НІ
ЭННУМАН ДЕЛА А НОАСІРІЕ, ЧІН ШІ ДЕ АЛЕ А
ЭПОАПІК ЛУМІС,, (А КАРПІК ІВАНН КАП Г
СПІХ Е) ІІЧЕЛШ ІІСІЕ А ПІРІНЦІЛАШР ФЕЗ
ЦІПУРІЗ. АПІЛДІ С : АУГУСТИН ФЕУЛДІ
ШІЕ ПРІ ІХЛІАН КУ АЧЕСІПІК КУБІННІГЕ,, ДІНН
ЭПРУ АЧЕСІПІК АУ АРІПАТ (АПОСТІЛУ)
ЭКУМ КІ ТІЩІН АУ МУРНІГ, ПЕНТРУ КІ

СУ ФИРУПАРЕ : СУ ТКГ .

пентρу пѡций аз мѹрип оѹнѹл . . . дмнен-
з, зе8 къ аз вѹт съ фіе оѹрмаре, ка съ
з, се фицзлѣгъ кѹм къ тоций аз мѹрип, дз
з, зе8рѣмѣ че аз мѹрип пентρу тоций» (ХС)
з, карапѣ 5 фиотриба лѹи ѻлїан кап
и8мзѣ н) аша дарѣ мэрпѹнсѣщие с: да-
скал. кѹм къ моярпѣ лѹи ХС ла тоций
ачея са8 лацжит, ла кафи аз ажѹнс пы-
капѹл лѹи йдам:

Фиотрибъ. ХС аз мѹрип и8манъ пентρу
шіле сале, къ зицѣ, сѹфлєпѹл мїе8 5
з, пѹю пентρу ши, (Іѡанн кап і спіх еї)
акѹма ачиј прин кѹважнѹл, ши, съ 5
цизлег и8манъ чеи фианинте ѹжнѹнций, аша
дарѣ и8манъ, нпрочи.

Р: кѹ адееврат ХС и8манъ пентρу ша-
нле сале аз мѹрип, фицжит ачеспѣ са8
фицрѣтшит де плии, ши де сѹважнит кѹ
вредннчнле лѹи, тарѣ фицжит йисте фицрѣт-
шире че фиепжтоаде, ши не сѹважнит
кѹ вредннчнле лѹи ХС, аз мѹрип пентρу
тоций кѹ адееврат де йисте фицрѣаде де
чи де плии, фицрѣгъ ши де сѹважнит фи-
црѣтшире кѹ вредннчнле лѹи ХС, карапѣ
кѹприн де 5 сине кїемарѣ, фицрѣттарѣ, ши

ХІА • СІІ ТРАК : ДЕСПРЕ СІІ

УМЕНІЕРЪ ПІНѢ А СФЕРШНІГ, ФОРѢ А ДОМЛІ
ВАСТЕ, КУМКЪ ХС А ПРѢ АЧІСТ ГЦЗЛЕС НУ-
МАН ПЕНТРУ ШІЛЕ САЛЕ ШІ ПЕНТРУ ЧЕЙ А-
МАНИТЕ РІНДУНІИ АУ МУРНІГ. ГІРѢ ДЕ І-
СТЕ БІШБІК НУМАН ДЕ СПРЕ ЧІЕ НЕ СЛІБЖШНІГ ЦА
ШІ ГЧЕПЛГОДЕ ГІРІРГІШНІГ ЮУ ВРЕДНИЧІИ-
ДЕ АУНІ ХС, ДНН КРЕДНИЦІ. ІСТЕ ФОРѢ А-
ДОЛАГ, КУМКЪ ХС НУ НУМАН ПЕНТРУ ЧЕЙ
АЛІШІ АУ МУРНІГ ЧІШІ ПЕНТРУ ЧЕЙ ЛЕПІ-
ДАЦІ. КІРІРДА ЛІСАУ ДАТ ЧЕВА ДАР ДЛНЕ-
КЕСІК, ПЕНТРУ КЪ АЧІЛ ІСТЕ АДЕБРДАГ.
ФАЧЕРЕ ДЕ ЕННЕ А МОРЦІЙ АУНІ ХС.

- ІІ: А ІІ -) АЧЕ ГЦЗЛЕС АУ АУАГ С СІІ
ШАРНІЦІ, КУМКЪ ХС АУ МУРНІГ ПЕНТРУ
ІТОЦІ.

ІІ: А ІІ -) АПІЧ АЧІСТА ГЦЗЛЕС, КУМКЪ ХС
АУ ДАТ ПРЕІ ТАТЗЛДН СЗУ СПРЕ ҒІСКУМ-
ІПЗДРІК ПУПІЧІВР НУ НУМАН А ДЕСТУЛІТ,
ЧІШІ АПРЕКСГІВРЮ. „АША ДАР ГІКЛГУНІ
АУМЗФНМІШІ ШІ ПУПІЧІВР ПРІЦУЛУНІ СКІНІЕЛІ
АУЛУНІ ХС ІСТЕ ҒІСКУМПЗДРІК АГДАГІА АУ-
ЗИЧЕ С: ПРІШПІКІ (: РІСПІНІС АА АІІ
АПОГРІКІФЕ А АУНІ ВІНКЕНІЕ :) АША ГЕД-
ЦІШІ КАТЕХІСМУ СЛІБУФУЛІ ДЕЛА ТРІНІ-
ДЕНІТ: „ДІБЕ БОМ ЧЕРКА ПУПІЧІВР ПАТИМІН
АУНІ

శ్రీ ప్రపాతః శ్రీ తక్ష.

„ЛУНІ ХС, πρέβες съ мъртвим, комъ
пепелъ а пътъ върши мъртвите шади въро-
жат Сънцето Мъртвигодюлъ, (: Партъ
б деспре Тайна Егхаристіем кап д нъ-
мър идъ .)

А в.) Пентρ⁸ къ ХС пентρ⁸ ѿ пѣнчев,
караѣ єса тот иѣмѹлѹи шменеск дѣ ѿеїв
шад вѣрасат сѧнѹеле: „Аша даръ 1 катаѹи
з, мариਮѣ ши пѹпѣрѣ прѣцѹлѹи зи че съ
„Прѡспѣрѣ ши 1 катаѹи съ циине дѣ ѿе причини
з, а пото иѣмѹлѹи шменеск, сѧнѹеле лѹи
з, ХС іаєте рѣскѹмпэрарѣ атоатеи лѹме „,
(: пото акоѡ :). . . . „Аша даръ фоарте
з, бине съ зи че, кѹмкъ мѧнтуитѡрюл пек-
з, пентρ⁸ рѣскѹмпэрарѣ а тоатеи лѹме сад
з, рѣспѣтигният Пентρ⁸ чѣ дѣ ѿе ѿе
з, шмѹл чѣл дин тже а пѹпѹфѡр пїаօдєր,
(, բազում լա Կանտѹլ և ա Փրհիւմար .)

АГ.) Пентр⁸ къ ХС а8 л8ат в фире
Сине, карѣ и8те п8т8риф шаменилии
и8ешибе. »Ничй оғн8л и8 п8те к8 а8.
»Б8рат динтре тоци шаменій, акту8л
»фире ⁸ХС дин8л и8т8 съ и8 ф8е фост
»Приими... Йша дарз фол8тв бине съ
»Зи8е к8мкъ мант8нитвори и8т8 пен.

ЖКС. СО ТРАК: ДЕСПРЕ: СО
ЭПРД ғАСКУМПЗАРБ АГОАПХ ЛУМЕ САУ
ЭФИСТИГИИНГ, ПЕНПРД АДЕВЗАРТА А ФИРГИ
ЭШМЕНЕШИЙ ЛУДАРЭ, (: ПОТ АКОЛО :)

Л: А Г.) СОДАРЕ ҒПЗРГЗШЕСКУС С ПОЦИИ А
АМЕНГИИ ДИИ ВРДИИЧИЛ МОРЦИИ ЛУИ ХС?

Р: НУ ПОЦИИ С ҒПЗРГЗШЕСК, ЧИ НУМАИ
АЧЕМ, КАРИИ ФАЧЕРБ ДЕ БИНЕ, ШИ ҒУДУЛ
МОРЦИИ ЛУИ ҒЛ ПРИМЕСК АКУМА НХ ПОЦИИ
ШАМЕНГИИ ДЕ ИСКЕИ ПРИМЕСК ФАЧЕРБ ДЕ БИ-
НЕ, ШИ ҒУДУЛ МОРЦИИ ЛУИ ХС, ПРЕКУМ КИЛ
ЗИЧЕ СЗЕШРДЛ ДЕЛА ТРНДЕНГ: „ТОПУШИ
Э МАКАРКИ ЅЛ“ (: ХС :) ПЕНПРД ПОЦИИ АУ
ЭМДРНГ, НУ ПОЦИИ ПРИМЕСК ФАЧЕРБ ДЕ БИНЕ
А МОРЦИИ ЛУИ (ШЕДЕРБ Б. ДЕСПРЕ ТАРЕ-
ТАРЕ КАП Г.)

КАП Й В.

ДЕСПРЕ ҒПЗРГЗШИРБ ІДІШМАТЕЛАР.

ПРИИ КУВАНГУЛ АЧЕСТА ІДІШМА ҒЦХ-
ЛЕГ ТЕОУЛОУГИИ О ПРОПРІЕГАТЕ, САУ СЗЕШР-
ШИРБ А КЭРЖИВА ФИРГ, АША ДАРХ ғПЗРГЗ-
ШИРБ ІДІШМАТЕЛАР НАСТЕ, СЗЕШРШИРЛЕ-
ШИ ПРОПРІЕГЦИЛЕ ФИРГИИ ДЛНЕДЖЕЦИИ, ШИ
АЧЕИ ШМЕНЕШИЙ ғПРДМУПАТ АЛЕ ЗИЧЕ АФИ
АЛУН

ଦେବ ପିତାପାତ୍ରେः ଶକ୍ତି

алънъ ХС, аша кадт кафє санкт нъман а
алънъ Амнеге^з съ се зникъ афи а шмъ-
лънъ ХС, ши кафє санкт нъман а шмъ-
лънъ съ се зникъ афи алънъ ХС Амнеге^з.

Л Ка май лесне съ се фицлъгъ чъле чв
бъм Знчев търебъе лъкат амините, къ
нъмеле лъкъбрилър алтеле сънит, каф
нъмай форма азекъ ачъл че съ къбине
кърънба лъкъръ, аша къп дъ сънит нъ
полте фи, ръспинъ, ши ачъестъ съ пот
Знчев, лебъракъте, аша сънит къбините
заачъсте дънегънре, шменире, търъ пен
търъ ачъл съ Зник ачъсте лебъракъте, пен.
търъ къ форма, фицлъз, шмениръ, и пън
фианините, ка към ар фи деспърцингъ дъ
лъкъръл, ачъла фикаре търебъе съ фие, аз
кърънба съ къбине, аз кънд ам сокш-
ти дънегънръ афараз дъ дънегъ.

ЖИИ СТРАК: ДЕСПРЕ

ФОРМЫ, ШИ ДНИ АДКРУ КАРДЛ СЗ КУБИН
ФОРМА, КАРЕ ЛАШЛАЛТЗ СЗ %;">.

Б: а) Шарв превыше кръзътъ \hat{x} ХС АФИ
ПЪРТАШИРЪ ІДІШМАТЕЛШР \hat{X} ОНКРЕТ.

Р: Трънъе кръзътъ, пентръ къ скрип-
тура адис значе афи а шмълън ХС, каре
иумай лън дънекъд сз кубин, ши значе
афи алън ХС дънекъд чѣле че иумай
шмълън сз кубин а) деспре ХС сз значе,
закониме иудаъ сънт \hat{x} ѿрю, иумай чѣлъ
иудаъ поговорят дни ѿрю фіюл шменескъ
закареле тѣсте \hat{x} ѿрю, (Іоанн кап г спѣх
гї) ачѣл деспре шмъл ХС сз значе
към къ лъкълъше ши пре пъмънъ, ши
тѣсте дни преънъ ши \hat{x} ѿрю каре иумай
лън дънекъд сз кубине а б) деспре ХС
аша аре йпостшадла, \hat{x} тръ даспа ам
закъноскът драгоитѣ лън дънекъд къ
ръел шаъ пъс съфлетеъл съз пентръ иой
(Іоанн кап г спѣх гї) акума ачѣл значе
скриптура афи мояртѣ алън ХС дънекъд
каре иумай шмълън сз кубине,
аша дараз скриптура ласъ афи \hat{x} ХС д-
деворатъ пърташире а Ідішмателшр \hat{x}
конкретъ \hat{x} ауіж бине сз значе а дънекъд

СУ ۴
ТРУПАРЕ : СУ ТКД

„ЗЕВ ГОСТЕ ШМ, ШМУЛ ГОСТЕ АМНЕГЕВ,
ПРИЧИНА ГОСТЕ, ПЕНТРУ КЪ ФИРК КЪ ИУМЕ
КОНКРЕТ РЕСПИКАРТ, ГПИЛДЗ, ШМ, ИУ
ФІЗМНІЕВ СТРЖНС ФИРК, ЧИ ФАЦА, КАРК
АД ЛУЛТ ФИРК ШМЕНІСК, АША КЖТ АЧА-
СТІ КОВБЛНТАРЕ „ ШМУЛ ГОСТЕ АМНЕГЕВ,
ГОСТЕ АПЛІТА КЖТ ШИ АЧАСТА, „ ФАЦА КА-
ЭДРК АДЕ ШМЕНІРД АРЕ ШИ АМНЕГЕВИРЕ.

8 : А Е) ФАРЕ ПРІБУЕ КРЕДУПК АФН
ХС ГПАРГШНРК ІДІШМАТЕЛОР ГАБЩРАКП
Р : ИУ ПРІБУЕ КРЕДУП, ПЕНТРУ КЪ МАКАР
КЪ ДОАШ ФИРН ГХС АМНЕГЕВІСК АДЕІСК
ШИ ЧІШ ШМЕНІСК ФАК ШФАЦК; ПОГУШН
СВЕКРШНРНЛЕ А ОУНЕЙ ИДСВ ПУР ЗНЧЕ АФН
А АЛПІМ ГАБЩРАКП, АША ИДСВ ПОАТЕ ЗН
ЭЧЕ АМНЕГЕВІРК ГОСТЕ МУРНГОДРЕ ШМЕНІ
ЭДРК ГОСТЕ НЕМЗДЦМННП, ШИ ГПТУР ЛОКУЛ
ЭДЕ ФАЦК, АЧЕЛ СЗ ВІДЕ АНН ПИЛДА,
КАРК СЗ АДЕЛА ШМ МАКАРК СУФЛЕТУЛ,
ШИ ПРУПУЛ ГШМ ИУМАН Ш ФАЦК ФАК,
ПУР ЗНЧЕ АФН А ПРУПУЛУН ИНЧИ СЗ ПУР
ЗНЧЕ ПРОПРІЕГЦНЛС ТРУПУЛУН АФН А СУ-
ФЛЕТУЛ ГАБЩРАКП, КЪ ЧИНС ВА ЗНЧЕ
ЭДПРУПУЛ ГОСТЕ КУ МННП; СУФЛЕТУЛ ГОСТЕ

πλ. ☩ Τρακ : Δεσπρε : ☩
» προύπεικ, οὐμελε, ωέδε, ιπροχή.

Λ : α γ) Πεντρύ χε πρέδε κρεζύπη α-
φή τχ̄ σ πραγματική ίδιωματελωρ το
κονκρετ πά τηρη σ παραγραφή, ηνική δε
κύμη ηδε

Ρ : Πρινηνα αγέψην ωςεγηρή πίστε κιλρ :
αθεκτικό βιβλικότελο κονκρετε, πρεκύμη, ωμη
διμηζέδη, πά τηρη σ παραγραφή, ωμη φηρλε,
διμηζάλικτικό ωμη ωμεντέσκτικτ, όνι φατα λύν
χτ, τηραρε σ πρεδύην, πεντρύ αγέλη δε-
σπρε χτ δύπη κρεδηντα πραβοσλαβνικτικ σ
ενιχε, διμηζέδη πίστε ωμη, σαλ ωμηλη πί-
στε διμηζέδη πεντρύ κι αγέστη κύβη-
πτονι απλητα τηρη σ παραγραφή, κατ αγαστα
» αγέλησ φατα λύν χτ κύπρηνδε διμη-
» ζηρή δην πρεδύην κύ ωμενηρή *

Γιρη τηρη πριν αγέστη κύβηντε
αεφρακτε, διμηζηρε, ωμενηρε, ηδην
φηρλε διμηζάλικτικό ωμη ωμεντέσκτικτ σ πα-
ραγραφή, ωμη τηρη σεγηρή πίστε δε φατα λύν χτ:
ακύμη δοωσ φηρη ποκμα δεσκιληνητε
σοκωτητε δε ωσεβη δε φατα λύν χτ:
ωμη προπριεταζηλε λωρη ηδει πιστη ούνα τη-
λοκύλη λατέμ ασ πυνε, σαλ α ενιχε κύμη
κι σ κύβηντε ούνα νέηλα λαλη *

ηδει

СУ ФРУПЕ: СУ ПЛА.
и^тс в^твнне а з^тчес^т д^тмнег^тнр^т и^тте и^т
з^тменнр^т са^т ш^тменнр^т г^тте д^тмнег^тнр^т
з^тд^тмнег^тнр^т а^т т^три^т и^тпрочи.

К А П А Г.

Деспре н^тмеле л^ти Х^т к^т к^тре са
н^тм^тще пентр^т фр^тупар^т са.

А^тчесте н^тме с^ткн^т м^тлте, пентр^т к^т
Х^т ф^т скрип^тор^т ш^ти д^т с с: И^трнц^т и^т
эн^тм^тще Ф^тюл л^ти д^тмнег^ту, ф^тх^теф^ту, ф^тп^т
з^трат^т, ф^тд^те^тк^тторю, Даскал, д^тит^тторю д^т
я^тл^те^те, ф^так^тум^тх^тит^торю, м^тнт^тнит^торю,
з^тм^тж^тлонн^тторю, кап^тл^т и^тст^т. Г^тр^т а^тч^т
н^тман^т п^тр^ти в^тедн^ти^ти^т а^тл^ти Х^т в^тал^т ч^тр.
ка^т а^тд^те^тк^т а^т Ф^тюл л^ти д^тмнег^ту, а
з^тф^тх^теф^ту л^ти, ш^ти а^тм^тж^тлонн^тторю л^ти,
пентр^т к^т деспре Х^т ф^тк^т т^те ф^так^тум^т
х^тит^тторюл^т, ш^ти м^тнт^тнит^торюл^т и^тст^т а^тм
корен^т о^тнде а^тм н^тдан^тат^т деспре ф^таче-
р^т л^ти десиг^тл^т, Г^тр^т деспре ч^тл^т к^тл^т
н^тме н^т т^те ли^ти ш^трешт^тат^т.

πῆλε. Τρακ: Δεσπρε ΛΚΙΕΤΟΡΑ ΛΤΙΞ.

Θαρε ΧС ѿмѹл, йсите фїюл лѹи
Дмнезе॒д, Прेши ши А҃рхїерé.

¶: а) Δε κкпте фїлюри йасите Фїюлъ

Р: Δε дюаш фїлюри съ ѿсебїеше з ала-
тѹл йасите к фїрїсикъ, кафе адебїрат дела
ачёя са॒д искѹп, акрофл фїю съ зиче
афи, ши дин фїре, ши дин нащерѣ са иск
кубине мошеникѣ Татилѹи съд. Алтѹл
йасите, примицъ, пре кафеле фїлик дє фїю
иѹмай дин бѹнк воницъ фїл а ачёла, дє-
ла кафе иѹса॒д искѹп.

¶: а б) Θафе ХС ѿмѹл йасите фїюл лѹи
Дмнезе॒д фїрїсикъ аша ккпте съ иѹсъ под-
ти зиче примицъ

Р: Йасите фїюл лѹи Дмнезе॒д фїрїсикъ, и-
юз иѹ примицъ Кубжитѹл тра॒п са॒ фї-
екѹп, ши са॒д слажлѹит фїпѹ и и, ши
зам вакѹп мэрнрѣ лѹи, камэрнрѣ оѹнѹл
искѹп дела Татил (Ішани капа спіх дї)
зачи Кубжитѹл тра॒п фїкѹп, адекъ, ХС
иѹмѹл, съ зиче, оѹнѹл искѹп дела Тат-
ил, акѹма оѹнѹл искѹп фїюл лѹи
Дмнезе॒д, йасите ши фїрїсик фїд а лѹи Дм-

Ѡ Ѣ ПЕЧАРІ : Ѡ Ѣ ТАГ

НЕЗ'ЯЗ ПЕНТРУКЪ ФІЙ ПРІМНЦІЙ АЛУНІ ДМ-
НЕЗ'ЯЗ МУЛАЦІЙ САНІТ. ФОРУ ДЕ АЧІЛЛ ІПО-
СТВАУЛА ПРѢКІАЛАТА ДРАГОСТЕ АЛУНІ ДМ-
НЕЗ'ЯЗ АША ШЛАДЖ ЗАЧЕЛ ЧЕ НАУ ПАРТНІИІТ
„ФІЮЛУНІ СЗУ, ЧИ ПЕНТРУКЪ НОНІ ПОЦІЙ ЛАУ
ДАГ ПРЕ ДЖНІСУЛІ“ (: Катарз Романій Кап
ІІ СПІХ ЛВ.) МАЙ ФІКОЛШ АЧІЛА ІСТЕ ФІ-
РІСІК ФІЮЛ ЛУНІ ДМНЕЗ'ЯЗ, КАРЕ СЗ ВІЧЕ ЗА-
ДДЕБЗРАП ФІЮЛ ЛУНІ ДМНЕЗ'ЯЗ, АКУМА АША
СЗ НУМІКІЕ ХС ШМУЛІ ПЕНТРУКЪ НУСАУ
ДАГ СПІЕ МОАРТЕ ПЕНТРУКЪ НОНІ, НУМАЙ ФІ-
КІП ЕРІА ШМІ АВА ДАРЗ ХС ШМУЛ ІСТЕ
ФІРІСІК ФІЮ АЛУНІ ДМНЕЗ'ЯЗ.

Ѣ: А Г.) СДАРЕ ХС АДДЕБЗРАП, ШНІ Ѣ СПРІНС
ДЦЗЛЕС ІСТЕ ПРІШУП, ШНІ АРХІЕРІЕВ?

Р: АДДЕБЗРАП ПРІШУП ШНІ АРХІЕРІЕВ ІСТЕ:
„ТЫ ЕСИ ПРІШУП Ѣ БІК ДУПІК ҔНДУЛЛА
„ЛХІ МЕЛХІЧЕДЕК“, (: ФАЛМ Ѣ СПІХ ІІ:)
АЧІСТ СПІХ ДЕСПІЕ ХС ѢЛ ГЖЛІКУМЩЕ ІПО-
СТВАУЛА: (: Катарз ЕБРІЙ КАП Е ШНІ Ѣ:)
ЗАДРЕПІТ АЧІЛЛ АВКНД АРХІЕРІЕВ МАРЕ, КАРЕЛЕ
„АУ СПРІЗЕГУП ҮЕРЮРНІЕ ПРЕ ІС ФІЮЛ ЛУНІ
„ДМНЕЗ'ЯЗ“, (: ПОТ АКОЛШ КАП Ѣ СПІХ ІІ)
ФОРУ ДЕ АЧІЛЛ ПРІЕ САНІТ МАЙ КУ САМІ ДЕ
ФЕГАПУРІНІЕ ПРІШУЛАУНІ, КАРЕ ХС ДЕ СЗ

тѣдъ Трактатъ Деспре

вѣршитъ лѣгъ плиннитъ. Атже адекъ тѣстѣ
а ѡбꙗцѧ прѣ шаменіи чѣле дмнегеѣши: а
акѹма ХС азъ датъ шаменилаѡр дмнегемскъ
ши чѣ маи бѹнъ фѹциатѹръ, прѣкѹм дин
тоатъ євангеліе съ вѣде. Адоаш тѣстѣ
ѹгачюниле иорѡаделаръ але адѹче фѹани
пѣ лѹи дмнегеѣу, ши асъ ѹга пентроу джна
шии; акѹма ачаста адѹсе шау плиннитъ
ХС, прѣкѹм динитроу ачѣлши євангеліе съ
арапъ. Атреѣл тѣстѣ съ жаргфѣску, акѹма
ХС прѣ сине ѿѹши каю шебнитъ адѹче
прѣ Кѹче лѹи дмнегеѣу Татъл сау жарг-
финтъ: »сау датъ прѣ сине, зиче Апосто-
лъ, пентроу ной адѹче се ши жаргфъ
а лѹи дмнегеѣу ՚прау миѳас кѹ бѹнъ миѳез-
зомъ» (: Катръ єфесеніи капъ є стіхъ :)
Аша даръ, ши чѣлѣ лалте.

¶: А (т.) Садре ХСъ ка дмнегеѣу тѣстѣ
Пріютъ

¶: Нѣ ка дмнегеѣу, чи ка шм: пентроу
ка Пріютъл прѣбѹе съ фїе ՚прае дмнегеѣу
ши ՚прае шаменіи ՚мижлаѡкъ, ши съ кѹ
ноаску прѣ алтул маи маре кѹ съ жарг-
фѣску: акѹма ХС иумай ка шм тѣстѣ ՚
мижлаѡкъ ՚прае дмнегеѣу, ши ՚прае шаменіи,
ши

ѢПРУЛАРЕ: ѢПЛІ.

шій май жоғ дегенді Амнеге⁸, аша даржы
ши чéлкé лаалте.

Ф. А. Є.) Кағе Сәнг ачелк, ғағе фал-
ца ші Прешція лүй Мелхнедек ағ фосп
кин⁹ ағ фәцій ші а Прешція лүй ХС?

Р: Мұлтес сәнг а.) Мелхнедек дүпж
тәлкүл Апостол¹⁰ атқата ғызмнің,
кәп „Апарат¹¹ дрептацій“ (: Катар¹² ғи-
врән кап ғ стіх ғ :) Фарз дег ачел ағ
фосп Апарат¹³ Салим, сағ „Апарат¹⁴
әптачай“, ақ¹⁵ ма амандоаш нұмеле ачесте
фоларте бине са күбін Амн¹⁶ лүй ХС, кағе,
прек¹⁷ м әнчес Апостол¹⁸, „әтісті дрепта-
шып¹⁹ тоастар²⁰, фажін²¹, паче оғи
оғи чéле дег пре пәмжін²², оғи чéле дин үе-
рі фюрий²³ (: Катар²⁴ Коласен²⁵ кап а стіх ғ)
А. І.) Мелхнедек са әнчес ағи „Апарат²⁶
әптачай“ фарз дег мұм²⁷, фарз дег и²⁸м²⁹ ә
дег и³⁰м³¹, и³²нчи ғүе³³п³⁴ әнле³⁵лар³⁶, и³⁷нчи
Сфәршит ві³⁸сій авжид³⁹, (: Катар⁴⁰ ғи-
врән кап ғ стіх ғ :) Ақ⁴¹ ма ХС ка шм нағ
ав⁴²п Тат⁴³, ка Амнеге⁴⁴ нағ ав⁴⁵п мұм⁴⁶,
ші ХС ка Амнеге⁴⁷ нағ ав⁴⁸п ғүе⁴⁹п, и⁵⁰-
чи ба ав⁵¹ Сфәршит, ші Прешція лүй ғ-
ві⁵²чи ба ғұмжің⁵³: „Ағ⁵⁴ ачеста пент⁵⁵ к⁵⁶

КБ 4.

22 12-

πλ. ϕ Τρακ: Δειπρε ϕ

„ερχμένε ϕ εέκ, αρε πρεωΐσε εέχηνικς (: Τοτ ακολω σπίχ κδ:) ἄγ.) Πρεκύμ
Μελχηζεδεκ πεκε ωνί εινι αγ ψηφιητε
ασα ωνί Χσ ψηφια πρυπδλγη ωνί α σκη-
ζελγη σε σδπτ κηπδλ πληνί ωνί ἀ εινιγ-
ληγη ωαγ αδγε ϕ Εγχαριστε, ωνί αγ ρή-
ληγητ, κα δελα Πρεωΐσε λέψιν ιοασ σε
αρχης αχαστη ψηφιητε ϕ Βεσθηνικς.

Λ Κ Ι Ε Τ Σ Ρ Η Υ Β.

Ωδε Χσ ιστε ϕτρε Δηνεζέγ, ωνί
ϕτρε σδαμενη μηψλοηητωριο.

Πρην κυβελητδλ αγστα μηψλοηητωριο σε
αγιζληψε αγέλα, καρε σε πδνε πρε Σηνε ϕ
μηψλωκ ϕτρε δοη, καρη σκητ ϕτρε Σηνε
λεφρηηη, κα σδη αδγης λα ϕπηγδηηε,
ωνί κδ ιοασ λεγδηγρε σδη ϕρεγηε.

Ἀ: ἄγ) Ωδε Χσ ιστε μηψλοηητωριο ϕτρε
Δηνεζέγ ωνί ϕτρε ωαμενη, ωνί ϕ χε κηπδρηε

Ρ: Ριχπύηδεμ κδ ἀποστολδλ: „Οὗηλ
ιστε Δηνεζέγ, οψηλ ωνί μηψλοηητωριο
ιστρε Δηνεζέγ, ωνί ωαμενη, ωμδλ ίσ Χσ,,
(: ἄ. Κηπρε Τγμοδέη καπ ε σπίχ ε.).
Γηρε ϕ μηληε κηπδρη αγ πληνητ ψηλε χε
σκητ αλε αδεβρατδληη μηψλοηητωριο

7.)

ѢПРѹПАРЕ

ѢЛ҃І

Ѣ) ѢКИПУЛ ВЕСТИГАРЮЛУН ШИ ТЖЛКЧИГИШ.
РЮЛУН А БОЕН ДМНЕЗЕЕЩИ ЛА ШАМЕНІ. ПЕН.
ПРІКЗ „О҃НУЛ НЗКУП ФІЮЛ, КАРЕЛЕ ІСТВ
Ѣ, СКНУЛ ТАПЛАДНІ, АЧЕЛА АД СПЧС „
(: ІѠАНН КАП А СПІХ НІ :) А Г .) ПРНН РУ
ГЧЧОНЕ, ШИ ЧЕРЕРІ: ПЕНПРУКЗ САД РУГАР
ПЕНПРУ ШАМЕНІ ПАНК ЛІКУЛ ПРІ ПАМЕНІ
„ПОДІЦ НОАПІЦ АД ФОСІТ ѢПРУ РУГЧОНІ
Ѣ, ЛУН ДМНЕЗЕУ, (: АДКА КАП І СПІХ ЕІ :)
ШИ ШИ АКУМА СРОАГІ ѢЧЕРІФІ „ІС ХС „
„ІС СПІЕ АДК АРЕПТА ЛДН ДМНЕЗЕУ, КАРЕЛЕ СТ
„ШИ РОАГІ ПЕНПРУ НОИ, (: КАПРУ РИМАНІ
КАП Н СПІХ ЛД :) А Г .) ДРЕПІЦІІ ДМНЕ
ЗЕЕЩИ ПЕНПРУ НОИ ФІКЖНД ДЕСТУЛ „ПРІ
„СИНЕ ѢСУШ САД ДАР ПРЕЦ. РЕ РІСКУМПІ.
ѢРАРЕ ПЕНПРУ ТОЦІІ, (А. КАПРУ ТУМОДЕІ
КАП Е. СПІХ І :)

Ѣ: А Г .) СЛАРЕ ХС КА ДМНЕЗЕУ НУМАН
НУ КА ѿМ НУМАН АД ФОСІТ МИЖЛОЧИГАРЮ ?
Р: НИЧИ КА ДМНЕЗЕУ НУМАН, НИЧИ КА
ѡМ НУМАН, ЧИ ѢКЖПУН ѿМ ДМНЕЗЕУ: А .)
НУ КА ДМНЕЗЕУ НУМАН „О҃НУЛ МИЖЛОЧИ
„ПАРЮ ѢПРЕ ДМНЕЗЕУ ШИ ШАМЕНІ, ѿМУЛ
„ІС ХС, (А. КАПРУ ТУМОДЕІ КАП І СПІХ
Е :) С: АЛГУСТИИ ЗИЧЕ „ПЕНПРУКЗ ПРНН
ѢЧЕМ

Іллюстрований альбом з археологічною тематикою

Іллюстрація № 10

Іллюстрація № 10 є зображенням фрагменту стародавнього пам'ятника, який містить текст на кириличній літері. Текст відноситься до християнської тематики та описує релігійні події чи канони. Фрагмент виконаний у стилі візантійської писемності.

А. Б.) Ничий ѣкзѣптическій шм нѹманъ пена
тѹкъ къ ла плинире дѣ Свѣжшит а де ре-
гіїтшої мижлочинтшюлѹнъ йїстѣ дѣ лини
фачерѣ дестѹлъ каѣ съ распльтескъ та-
нѣл фзкѹпъ прони пакзигшій лѹнъ дмн-
зѣхъ акумъ Хсъ сокзтилъ ѣкзѣптическій шм
нѹманъ нѹ ѣра ѣдестѹлнит спре плинире
оїнїй фачерї дестѹлъ ка ачаста преїдум
съ пїе днн челе зисе С: Курл Знче
ззде кѹмъ Хсъ днн фири са нѹ йїстѣ дм-
зенеzechъ кѹм ау пѹпѹт фи єл сїнгѹ
ззде дестѹлнит спре мїнтурире лѹмїн-
(: Каѣрѣ деспре кредицца чѣ адеєзратъ
том є пафтѣ б фада ра :) Іша даръ ѣ є)

Хсъ

ХС̄ НА^У ФОСТ МИЖЛОЧИТВОЮ КА ОМ НУМАН^І
НИЧИЙ КА ДМНЕКЕ^Д НУМАН^І ПРЕКУМ АМ ВЪ
ЗУП^І, РУМЛНЕ ДАРЗ^І КУМК^І АУ ФОСТ МИЖ
ЛОЧИТВОЮ ѢКЖПУИ ОМ ДМНЕКЕ^Д. ПЕНТР^І
К^І КА ОМ ЛУКРУИЛЕ МИЖЛОЧИТВОЮЛУИ АВ
ФРЧЕ, САУ МИКШОДАТ ПРЕ СИНЕ^І АУ ПАГИ-
МИТ^І, ШИ АУ МУРНІТ^І ГАРЗ^І КА ДМНЕКЕ^Д А-
ЧЕЛАФ^І ЛУКРУИЛ^І ЛЕ^Д ДАТ ПРЕЦ^І НЕ СЛЕДРШИТ^І.

К Й П Й Ѕ.

ДЕПРЕ ДАРУИЛЕ ШИ ПУТЕРНІЛЕ^І, КУ
КАРЕ СОМЕННІРТ^І ЛУИ ХС̄ ПРИН ІПОСТА-
ТИК^І ѢПРЕУНАРТ^І КУ КУБЖИТУЛ ДМ-
НЕЗЕИК^І АУ ФОСТ ѢПОДШЕНІР^І.

ЧЕЛ^І ЧЕЛЕ ѢВАЦ^І МАИ ПРЕ ЛАРГ ДЕСПД
АЧІСТ^І ЛУКРУІ ТЕОЛАУІИ^І, НОЙ ѢДОАШ ѢКІЕ-
ПУИ ЛЕ КУПРННДЕМ^І, ЗИН КАРЕ ОУНА ВА ФИ
ДЕСПД^І ШІННЦА, АЛПА ДЕСПД^І СФЕЦЕНІІЛ ЛДИ^І
ХС̄.

ѢКІЕТУРЯ ѢТИІ.

ДЕПРЕ ШІННЦА ЛУИ ХС̄.

В: а) ОЛАФ^І ХС̄ КА ОМ ФОСТАУ ДЖ
РУНІТ^І

Ж. Трак: Деспре

Ронт къ шинци въменески дѣ Свѣршилъ

Р: Що фист дърънът къ шинци дѣ съ-
вѣршилъ въменески, адекъ, карѣ съ а-
жънътъ да тоате ачѣлѣ, аквора къно-
шинци съфлѣтълътъ въменески, ка оѣнѣ
Видни съ къбинъ пентълътъ прии шинци
дѣ Свѣршилъ ачѣлъ нѣсъ фцилѣце ачѣлъ
карѣ съ фіе не холгажтъ, карѣ съфлѣ-
тълъ чѣлъ въменески алънъ ХС нѣсъ пѣтъ
авѣ, фїнндъ холгажтъ. Деспре ХС въмъл
съ зиче, Къблитълъ тѣлъ са фкнътъ . .
„Плинъ дѣ даръ ши дѣ адекъ „ (Іоанн
закапъ въ стихъ дѣ) деспре ХС въмъл ачѣ-
тълъ дре Апостолъ „ тѣлъ кареле сънътъ
„тоате Енспіефіи ле фцилепчънѣ, ши але
зашинции асънъсе „ (кътъ Колоцѣнъ
капъ въ стихъ Г) акъма ХС въмъл нау пѣ-
тълъ фи плинъ дѣ адекъ, ши нау пѣтълъ
къпраинде тоате Енспіефіи ле фцилепчъ-
нѣ, ши а фїнненъ, дѣ нау авътъ шинци
дѣ Свѣршилъ: аша даръ, ипрочи .

Р: А бѣ) съара ХС динъ тѣпчътъл съзъ
девътъ Свѣршилъ шинци въменески зъ

Р: Що авътъ дълътъ фцилупра дѣ ше-
щъ А Феолашкилъ (А) пентълъ съ: Іоанн

52

ТПРУПАРЕ:

52

ПМ

де ачъл зицехо към къ ХС аз фост плии
тъ адеевър, пентръ къ єфас, оунъл ико-
икупъ, фю ал Татълъи: акума ХС та-
тъ деля примире фпакнтече ши дин ф-
чепът аз фост оунъл иаскъп фю алън
длнекъс, а б) пентръ къ ХС шмъл пени-
тръ ипостапника фпреднаре къ Кубанитъд
аре шиницъ де Свѣршил. Акума юменне
тъ лън ХС таатъ, кълт аз фчепът аз
фи саа фпреднат ипостапничъше къ Къ.
баничъла, аша даръ ХС шмъл деля прими-
рире фпакнтече ши деля фчепътъ съз
аз азът шиницъ аша де Свѣршилъ;
кълт дъпъ ачъл иимник наа фбзцатъ, че
съ нъ фие шицъ май наинте. Де ачъл
зицехо съ Бернард деспре ХС, иинчи аз
зафост час фтоадътъ вѣлица са, фкаре пан-
зинири ачъл, каре къз примирире са фпакн-
е, пече шаа добжиднитъ съ се фие мицшордътъ
з, фчева аз съ се фие адаш чеба, чи
з, дин фчепът ... аз фост плии де
з, дхъл фцзленчуний ... де дхъл шиницен
(шмилъ а б) деспре ладъделе Манчий фе-
чаден том а фаца ўлъ иумър д)

Фпогиизъ ХС съ зицехо към къ, кре-

заше

ЧМБ. 3 ТЕАК: Даспро 3

«^ишѣ къ ѣцзлепчунѣ, шї къ ежеста,
(Люка кал въ спіх нѣ) аша дарѣ ѣдатѣ
дни ѣчепѣт пад авѣт ѣцзлепчунеъ
ши ѿїнциъ дѣ съвѣршилъ *

Р: Къ адеевзрат ХС креишѣ къ ѣцзлеп-
чунѣ ѣпратка къ дни зи ѣ зи арѣта
май мѹлти ѣцзлепчунеъ, тѣрѣ нѣ ка към
саф фи ѣмѹлти ѣцзлепчунѣ. Креишѣ
ХС къ ѣцзлепчунѣ ѣпра ачеста ѣцзлеъ
къ дѹпѣ ежеста са май марѣ шї май
люминодсе сѣмне а асѣнсей ѣцзлепчунѣ
арѣта, тарѣ нѣ ка към ѣцзлепчунѣ лѹн
чени дни лѹнитѣ саф фи фзкѹт чѣва а-
длашуре иоаш. ѣпотенекъ адуеъл спіх
аша ѣл ткаикѹеск с с: Пърнинї с: Бер-
нард зи че сад зи деспре ѣцзлепчунеъ
эшни дарѣ нѣ дѹпѣ към єра, чи дѹпѣ
закѹм съ ведѣ ѣпре єцзлеъ, ѿмилил
а въ) деспре ладеле Манчин фечоаѣз нѣ
мѣр і том а фаца Ѱ.

П: й г.) Фадре сѹфлетъл аѹн фишеста
пѣ пъманит фінні, дзрѹнит къ ведѣрѣ
люи длинейеъ чи «фернинтоаф», сад нн-
згѹнитибъ (: адеикъ дѣ фацъ ла фацъ :)
Р: йчаста къ ѡеолишил дни мѣртъ-

СУ ۸пари: СУ ЧМГ

Скриптуре Скрапитурій май съе адусе: аз
из мартурисирикъ Апостолъни, кафе ѣкъ
и вѣдѣ прѣ Дімнедѣдъ „фацъ катаръ фацъ“
де ѿ парте, и чман и чноаишъ, ши вѣдѣ
и, прии оглии дъгжчигъ (а Катаръ
Кориатій кап гї спіх вї:) и къма фэръ
ѣдомъ ачела и вѣдѣ ѿници дѣ Свѣршилъ,
и, кафе и чмай де ѿ парте, ши прии оглии
и дъгжчигъ и чноаишъ, аша дафъ фѣ
и и дѣ Скриптуре Знкъ и чмкъ ХС ѿ
мѹл аре ѿници дѣ плинши дѣ Свѣршилъ,
ау фост дафънит ши и вѣдѣдѣт лѹй дм-
недѣдъ фацъ катаръ фацъ.

Литотрикъ: Дин адвократъ ведѣдѣт лѹй дм-
недѣдъ фацъ катаръ фацъ съ наше чи май
май феричире а Свѣфлєтъни, таръ и чм съ
евѣ пѹтѣ и вѣдѣ ачена и зреши дѣ Свѣршилъ ши
мѹнчилие, кафе лѹдъ рѣддатъ ХС і

Р: Тесоаштій, ка съ поатъ дѣглега иш-
и вѣдѣдѣт ачестга, мѹлте рѣспунеудѣдъ ау Сокша-
тилъ, дафъ прѣкъм съ вѣдѣ, и вѣдѣни
фолас. Чен май мѹлци Знкъ, и чмкъ ХС,
ка съ Свѣршилъ лѹкъ рѣспунепрѣдѣ-
ноастре, прѣ вѣдѣти патимій шад. оправит
веселіе, кафъ дин кілъ ведѣдѣт лѹй дм-

ЖМД. СБ Тракт: Деспре

и мече⁸ к⁹ фр¹⁰, пре¹¹ к¹²м а¹³тоат¹⁴ в¹⁵ица са
м¹⁶ри¹⁷ ч¹⁸ дни л¹⁹нит²⁰ а²¹с²² ф²³л²⁴т²⁵л²⁶ч²⁷
и²⁸ кон²⁹т³⁰н³¹, ка³²с³³ и³⁴с³⁵ в³⁶ре³⁷ а³⁸т³⁹р⁴⁰п⁴¹ да⁴²
чи⁴³е ба⁴⁴ со⁴⁵к⁴⁶ти⁴⁷, к⁴⁸м⁴⁹к⁵⁰ по⁵¹те⁵² ф⁵³, ка⁵⁴с⁵⁵
и⁵⁶ с⁵⁷ам⁵⁸ц⁵⁹ес⁶⁰ка⁶¹ ч⁶² ма⁶³ ма⁶⁴ д⁶⁵ес⁶⁶ф⁶⁷т⁶⁸а⁶⁹ре⁷⁰ с⁷¹
ф⁷²л⁷³т⁷⁴л⁷⁵, пре⁷⁶ ка⁷⁷ре⁷⁸ а⁷⁹л⁸⁰ ф⁸¹е⁸²р⁸³и⁸⁴щ⁸⁵е⁸⁶ ф⁸⁷о⁸⁸ар⁸⁹те⁹⁰ в⁹¹
с⁹²ела⁹³ а⁹⁴л⁹⁵и⁹⁶ д⁹⁷и⁹⁸н⁹⁹е¹⁰⁰з¹⁰¹ в¹⁰²д¹⁰³ре¹⁰⁴: а¹⁰⁵л¹⁰⁶и¹⁰⁷ на¹⁰⁸ ф¹⁰⁹
ма¹¹⁰ би¹¹¹е¹¹² а¹¹³т¹¹⁴р¹¹⁵ а¹¹⁶ч¹¹⁷е¹¹⁸т¹¹⁹ л¹²⁰к¹²¹р¹²², пре¹²³и¹²⁴з¹²⁵м¹²⁶ а¹²⁷т¹²⁸
ал¹²⁹т¹³⁰е¹³¹л¹³² д¹³³ес¹³⁴т¹³⁵л¹³⁶ д¹³⁷е¹³⁸ м¹³⁹д¹⁴⁰т¹⁴¹е¹⁴² д¹⁴³е¹⁴⁴ м¹⁴⁵а¹⁴⁶
ш¹⁴⁷ор¹⁴⁸и¹⁴⁹ и¹⁵⁰е¹⁵¹ц¹⁵²и¹⁵³ца¹⁵⁴ и¹⁵⁵а¹⁵⁶ст¹⁵⁷р¹⁵⁸и¹⁵⁹:

ЛКІ І Т¹҃Р² Й³ Б.

Деспре Сфін¹ціл² л³н⁴ Х⁵.

Ф: а.) С¹адре² Х³ ш⁴и⁵ ка⁶ш⁷и⁸ ф⁹о¹⁰ст¹¹а¹²у¹³ к¹⁴
ш¹⁵е¹⁶фін¹⁷ці¹⁸ д¹⁹е²⁰ с²¹в²²л²³р²⁴ши²⁵т²⁶ ш²⁷и²⁸ ма²⁹ д³⁰е³¹ ф³²р³³и³⁴
п³⁵од³⁶ш³⁷ен³⁸т³⁹ і⁴⁰

Р: а) а¹л² ф³ост⁴, пре⁵к⁶м д⁷е⁸ ш⁹е¹⁰ м¹¹р¹²т¹³
ш¹⁴е¹⁵с¹⁶к¹⁷ С¹⁸к¹⁹р²⁰и²¹т²²р²³и²⁴л²⁵: . С¹фін²т³л⁴ ч⁵е⁶ с⁷е⁸
ш⁹и¹⁰ на¹¹ш¹²е¹³ д¹⁴н¹⁵и¹⁶т¹⁷ т¹⁸и¹⁹е²⁰ с²¹в²²а²³ к²⁴і²⁵м²⁶а²⁷ ф²⁸і²⁹л³⁰
ш³¹и³²н³³и³⁴ д³⁵и³⁶з³⁷е³⁸, з³⁹и⁴⁰е⁴¹ а⁴²р⁴³х⁴⁴ан⁴⁵г⁴⁶ел⁴⁷л⁴⁸ к⁴⁹т⁵⁰р⁵¹
пр⁵²е⁵³ф⁵⁴е⁵⁵р⁵⁶и⁵⁷та⁵⁸ М⁵⁹а⁶⁰р⁶¹е⁶² (. А⁶³л⁶⁴ка⁶⁵ к⁶⁶а⁶⁷ сп⁶⁸і⁶⁹х⁷⁰)
Ба⁷¹ а⁷²к⁷³ а⁷⁴т⁷⁵р⁷⁶ а⁷⁷т⁷⁸а⁷⁹ сп⁸⁰р⁸¹л⁸²ч⁸³ С⁸⁴фі⁸⁵н⁸⁶і⁸⁷л⁸⁸ а⁸⁹т⁹⁰Х⁹¹, к⁹²л⁹³т⁹⁴ ш⁹⁵и⁹⁶ д⁹⁷і⁹⁸л⁹⁹в¹⁰⁰ол¹⁰¹и¹⁰² л¹⁰³а¹⁰⁴л¹⁰⁵и¹⁰⁶ С¹⁰⁷фі¹⁰⁸т¹⁰⁹. . Ш¹¹⁰і¹¹¹т¹¹²е¹¹³ пре¹¹⁴ т¹¹⁵и¹¹⁶е¹¹⁷, ч¹¹⁸и¹¹⁹е¹²⁰ є¹²¹ш¹²²и¹²³, С¹²⁴фі¹²⁵т¹²⁶л¹²⁷ а¹²⁸л¹²⁹и¹³⁰ д¹³¹и¹³²н¹³³и¹³⁴ С¹³⁵фі¹³⁶т¹³⁷ л¹³⁸а¹³⁹л¹⁴⁰и¹⁴¹ д¹⁴²и¹⁴³ С¹⁴⁴фі¹⁴⁵т¹⁴⁶л¹⁴⁷ а¹⁴⁸л¹⁴⁹и¹⁵⁰ д¹⁵¹и¹⁵² сп¹⁵³і¹⁵⁴х¹⁵⁵)

¶ πτρύπαρε : ¶ τμή

λη.)

Ἄ: ἀ ε) Οὐαρε φισταύ ὑ XС чека пъкат?
 β: Скриптуре фиеше че пъкат деспар
 и та дела XС эвре че и в аудиоскулт
 эвпъкатъл (Дмнезе) Пентръ ини пъкат
 эвлау фикулт, (адекъ жаргъл пентръ пъ.
 кат) а б Картъ Коринийни кап в стих
 ка) „XС ауд пътимит пентръ ини...
 зиареле пъкат и в ауд фикулт, (а Картъ
 а с: Петръ кап в стих ка ши юв) „Щици
 эвкуз ел сауд архат, каси զадише пъка.
 зиареле иоасире, ши, пъкат πτρύ ел и в
 эвпътре, (а Іоанни кап г стих в)

Ἄ: ἀ γ) Οὐαρε ωμенирѣ лѹи XС пѹтъ
 тау пъкътън?

β: Нау пѹтът: пентръкъ прии и по-
 стапникъ превнарѣ и менирѣ и в Кубан-
 тъл, омъл и XС сауд фикулт Дмнезе,
 ши в фалцъ и в Кубанитъл, ши аша даръ
 дес ар пѹтѣ омъл и XС пъкътън, Дмнезе
 эвд ар фи сѹпъс пъкътълън, каре дес-
 ере Дмнезе и ганди, сауд а зиче ток-
 ма и в си Кубане. Г: Фолгѣнитіе зиче эдм-
 энене иенрѣ и в си поате фенице, пентръ ачъл
 эзфъръ тюмълъ ши и менирѣ лѹи XС ауд

КГ.

22

ЧМС. **ТРАК:** ДЕПРЕ

ЭИРЗМАС ФОРХ ПІКАПГ ПЕНПРУКЗ ПРЕ АЧА-
ВІСТА ТІРДУ СУННІМІК ФІКІН ШАД ЛЧАТ ДЛ-
ЭНЕДЕНРІК, КАРТІК ДНН ФІРК СА НДЩИ ПІД
ЭІКАПГН,, (КАРТІК Г КІПРХ ТРАДИМОНД
ФАЦА РЛД ТИПІРНТ АНДЛАХПД.)

А: А І) СОЛРЕ ФОСТАД ФХС ПОФПГА РІБ
Р: ТОКМА НАД ФОСТІ А) ПЕНПРУК КІД
СКАНДЗАХ САР ЗНЧЕ, АДУМ КІД ФАЦА КД-
ВІНПГУЛДНІ ДЛНЕДЕСІК, ФІРК ШМЕНЕСІК,
КАРТІК ШАД ЛЧАТ РІСНЕ, АИА Ш ФДРЕПГРІ-
ДЗ, КІЛГ РАЕДХ ЧЕВА ФОРХ ДЕ РЛД ФІРДН-
ЕА: АКУМА ПОФПГА ІССЕ ЧЕВА ФОРХ ДЕ РЛД
ПЕНПРУК КІД СІГХ Ф МИШКІОНЛБ ЧІЛЕ ЧЕ СІ
ПОРНЕСІК ФОРХ ДЕ ЖДЕКАПГА МИНЦІН, КАРЕ
МИШКІРІЙ ШІ ПРЕСТЕ ВОЛНОАСТРН НЕ ФПИНЕГ
ЛА ПІКАПЕ А Б) ПЕНПРУК КІД ПОФПГА ЧІБ РІБ
ПРЕКУМ МАРГУЛІСІСІЩЕ С: АЛУГДІСТИН,, ІІЛІЕ
РІПЕДЖІСА ПІКАПГУЛДН,, (КАРТІК А Б ДЕПРЕ
НДНЦІН КАП Д НДМЗР ІВ ТОМ І ФАЦА ПГІ)
ІІКУМА ДНН СКРНПГУРН АМ АРЗПАПГ, КДМ
КІД НИЧІЙ ЧІБ МАЙ МНКХ СУМЕРХ А ПІКАПГ.
АДН АД ФОСТ ФХС. ДЕ АЧІЛ АША ГРІЛІЩЕ
С: ДАСКАЛ,, ШРІ ЧИНЕ КРІДЕ, КДМ КІД ПРД-
ЭІПОЛ АДН ХС ПОФПІЩЕ ФПОПРНВА АХУ-
ЭІЛУН

СУ ФРУПАРЕ: СУ ТМ

„ЛЪНІ, Съ фіе АНАДЕМА», (КАРТѢ АД
АЛЮКРУЛЪНІ НЕ СЪБЛРШИТ НУМЪР МЗ ЧОМ
І ФАЦА, АРЗІ).

ФРУПАРЕ ХС АЗ ФОСТ НЕПНГНІТ ДЕ АДА-
БОЛЪЛ (МАДЕЙ КАП І) АКДМА НЕПНГЕЛЕ
САНІТ МИЩКРНІЕ ПОФГЕЙ, АША ДАРЖА
НПРОЧИ

Е: КЗ АДЕВГРАП ХС СА8 НЕПНГНІТ АД-
НАФАРЗ, ІАРЗ Н8 ДНН АДУНГР8. МАЙ І
КОЛОХ ХС К8 ПНЛДА СА ВРДНД САНЕ ^{ВК}
ЦЕ, К8М ТРЕВДЕ Съ БНУХИМ НЕПНГЕЛЕ, АЗ
АДСАТ ДЕ ІА8 ПУС ДЕАВОЛЪЛ ФНАННІТЕ ОУНЕ-
ЛЕ, КАДЕ єРА ШПРНГЕ, ШИ ІЛ ТДЕМНА АД
ДЖНСЛАЕ: ДАРЖ АШ НЕПНГНІТ КА АЧАСТZ, ВН-
ЧИ АЗ ФОСТ ФНАННІТЕ ДЕ ЖДЗЕКАТА МИН-
ІЇН, ИНЧИ АЗ АЕУП СКАШИ ФРЕДНАПZ
ДЕСФГПАРЕ, КАРЂ ТРДЕ АД ПЖКАТ ГРН-
ГОРІЕ ЧЕЛ МАРЕ ЗНЧЕ,, ПРИН ПУНЕДЕ ФНАНН.
ЭПЕ СА8 ПУПГР НЕПНГНІ, ДАРЖ МИНТѢ
ЭЛАУНІ ДЕСФГПАРЕ ПЖКАТ УЛЪНІ Н8 ШАУ М8Ш
ДЖКАТ з ШИ ПЕНГР АЧБК ТРОАТZ НЕПНГА
ДДАЧАСТZ ДЕЛВОЛІСКZ ДИНАФАРZ, Н8 ДНН
ЕДЛЪНГР8 АЗ ФОСТ, (ШМНЛІІ СІ ТБУВАН-
ЕБІИ НУМЪР А ТОМ А ФАЦА АУЧЕ.)

ЧМН СС ТРАК. ДЕСПРЕ СС
КАП Й Ё;

ДЕСПРЕ ЧИИСТЪ КАРѢ СЪ КУБИНЕ СОМЕ-
НИРІЙ ЛУНІ ХС.

ДИИПРУ АЧАСТЪ ЖПРЕЕДРЕ МУ ПРИЛАЖ ФЕО-
ЛУЦІЙ А ВОФЕЙ ДЕСПРЕ ЧИИСТЪ, КАРѢ ПРЕБДЕ
АРХИАПЪ СФИЦИЛАВР, ШИ МОАФЕЛАВР ЛУФ
ШИ ІКОАНЕЛАВР. ІША ДАРЪ ЖДОАШ ЖКІЕ-
ПДРІЙ БОМ КУБЕНІГА ДЕСПРЕ АЧІСТЪ ПОДГЕ.

ЖКІЕТУРЯ ЖТІЕ.

ДЕСПРЕ ЧИИСТЪ КАРѢ СЪ КУБИНЕ ЛУНІ
ХС ШИ СФИЦИЛАВР.

Ж: а) ЧЕ СЪ „ЖЦЗЛІЦЕ“, АНЧЕ ПРИН КУ-
ЖИПРУ АЧЕСТА ЧИИСТЕ, ШИ ДЕ КАПЕ ФЕ-
ЛЮРІЙ ІСТЕ;

Р: „ЧИИСТЪ“, ДЕ ШЕЩЕ ВОФЕНИД ІСТЕ Ш
ФАПТЪ, ПРИН КАРѢ СЛЗЕНИ ПРЕ АЛПРУ ПЕН-
ПРУ МЗРИРѢ ЛУНІ. ІСТЕ ДЕ ДОАШ ФЕЛЮ-
РІЙ, АЛТА АДЕКъ, ЛАПРЕВГИКЪ, КАРѢ І-
СТЕ ЧИИСТЪ ЧЕ МАН ЖНАЛТЪ, ШИ СЪ ФАЧЕ
НУМАН ЛУНІ ДМНЕЦЕРУ СПРЕ МЗРПЧРІСНРѢ
ПРѢ ЖНАЛТБН АЛУНІ МЗРНРѢ АЛТА АСЛЖ-
БЕН

Слѣпъ паре: тмд.

ЕВІН КАРФ ТАСТЕ ЧИНСТІК СЛУЧИГОРИЛШР ЛДІН
 ДМНЕДІСІД АРГАПАГ, ПЕНТРУ ДАРДІНЛЕ ЧЕЛІ
 ПРЕСТЕ ФИРЕ КУ КАРФ САУ МИЛАОСТИНІП ДМНО
 ЕСІК АН РПОДШВІН. ІЧАСТА ІРЗ ТАСТЕ ДЕ ДОДАШ
 ФЕЛЮРІ, АЛТА ДЕ ШЕЩЕ, КАРФ СЗ ФАЧЕ СФІЦН
 ЛШР ЧЕЛІШР ДЕ РЖНДЗ АЛТА ДЕ ШЕБЕЙ, КАРФ СЗ
 ФАЧЕ ШАРФ КУРДІНВА СФІТ ПЕНТРУ ШЕБЕНІП Ж
 А ЛДІН ЕРДИНИЧІЕ, ШІ СЗ ВИЧЕ А СЛУЖБЕИ ЧЕҢ
 МАН МАРН. ІША ТАСТЕ ЧИНСТІК, КАРФ СЗ
 ФАЧЕ ПРІКУРАТЕЙ ФЕЧОАРДІ МАРІЕИ, ПЕНТРУ
 ЕРДИНИЧІЛ, КУ ЛДІН ФОСТ МАНІКЗ ДМНЕДЕЛ-
 ЕІКЗ, ШІ ПЕНТРУ ШЕБЕНІП ДАРДІН КАРФ ПЕН-
 ТРУ АЧІА ЛДІУ ДОЕЖНДИТ ФЕЧОАРДІ МАН
 ПРЕ ОУРМІ, ДЕ СЗ ФАЧЕ КУДІВА ЧИНСТЕ ПЕН-
 ТРУ ШЕРДИНИЧІЕ З КАРФ ТАСТЕ РСУШ АЛУ Н СЗ
 ВИЧЕ „АБСОЛУТ“ РЗ ДЕ СЗ ФАЧЕ ПЕНТРУ
 ЕРДИНИЧІЛ АЛУА, ПРЕ КАРЕЛЕ РКИПУЛШЕ, САУ
 АА КАРФ СЗ АДЫЧЕ СЗ ВИЧЕ „АРЛАПНВД“

Р: А Б) ҮЕ ЧИНСТЕ СЗ КУБИНЕ ШМЕННІРІН
 ЛДІН ХС. ФІННД ИПОСТАПИЧІЩЕ РПРЕУНАГ Ж
 КУ КУЕЛІНІГДЛ ДМНЕДЕСІК?

Р: КУ АЧІАШ ЧИНСТЕ ПРІК РІНАЛПА ЛА
 ПРЕВПІКСК ТРІБХЕ СЗ НЕ РКИНДМ, КУ КАРФ
 ЧИНСТІК ПРЕ ДМНЕДЕСІКДЛ КУЕЛІНІГ; ХС,
 ЭЗИЧЕ АПОСТЛАУА, СМЕРНПУСАУ ПРЕ СННЕ

КГ Г.

ЭБІКУ-

Чи. 35 Трак : Девре

»**БІКІЛПАГУРІО** фікжидъсіз панъ аа молда
»**шіті** . . . Геніті⁸ ачіл ші дінеге⁹ пре
»**ділжніл** ла⁸ прѣ жілацат¹⁰ ші та⁸ ді-
»**зірхит** ла⁸ ны¹¹ меле, каде тасте престе пот
»**энчмелі**, на тір¹² ны¹¹ меле ла⁸ іс¹³ пот
»**зіченікіл** са⁸е плѣче, ачелар¹⁴ үерімі¹⁵
»**аші** ачелар¹⁴ памкінгіші, ші ачелар¹⁴ де де
»**зічиніт**, (Кэті¹⁶ Філіппеттій кап¹⁷ в спіх
»**і д. ші і**) Акчма ачіл кіт¹⁸ пын¹⁹ жанна-
»**те** Апостол²⁰, кумк²¹ ла⁸ х²² шм²³ ла⁸
»**тәб²⁴е** ч²⁵ май жінал²⁶ чиністе арғатат²⁷:
Геніті⁸ к²⁸ х²² ны²⁹ са⁸ пыт³⁰ май жінал²⁶
»**жеккіт** ёра дінеге⁹, ч²⁵ ны²⁹ ма⁸ жіккіт тасте
шм .

»**Бірідінік** е мі³¹л³² каде са⁸ ж³³нгілт³⁴
»**ка са** л³⁵ пыт³⁶де ші бօгз³⁷іе . . . ші
»**зічиністе**, ші мәрір³⁸, ші енне күбжітаде
»**(Апокалиф** кап¹⁷ в¹⁸) Аша дар³⁹ ді⁴⁰
»**п⁴¹ Апостол²⁰ Мі³¹л³² ч²⁵ ж³³нгілт³⁴ тасте**
»**жеккіт** де чиніст⁴² ч²⁵ лап⁴³евт⁴⁴ник⁴⁵, каде
»**ачіл** кіт¹⁸ С⁴⁶ респ⁴⁷ик⁴⁸: Акчма Мі³¹л³² ч²⁵
»**ж³³нгілт³⁴**, ну тасте алт⁴⁹л⁵⁰ ф⁵¹р⁵² х²² шм²³
»**фіннік⁵³** жеккіт⁵⁴. дінеге⁹ ны²⁹ са⁸ пыт³⁰
»**ж³³нгілт³⁴**; аша дар³⁹, ші ч²⁵ле алт⁴⁹
»**де ачіл** аша ла⁸ хоп⁵⁵ж⁵⁶ С⁴⁶ев⁵⁷ул⁵⁸ деля ла⁸

СБ **Лтвраре:** СБ **Пна.**

шеран а̄ аибл үмд, каде а̄ фишт дѣ
шеше є. эде кумва чинева . . . ны ку
злачкаша чините съ ркниж Трѹпѹлѹн лѹи
хс, ку каде съ ркниж лѹи дмнедёв ку
куважитѹлѹи лтвраре, пре кѹм ам лѹат
эзды праданіе дела ғчепѹлѹл Бестеричїи
съ фіо аиадема (Том ѕ а съеаарзла
дас канонул д фата съа ши сид)

Лтвр: Ны май лѹи дмнедёв съ кѹбине
чините ла превитица: акума шменирѣ лѹи
хс ны йсте дмнедёв, аша даръа ши чѣле
далте.

Р: Ку адевзрат шменирѣ лѹи хс дѣ-
спацнитъ дѣ кѹбнит ны йсте дмнедёв
даръ ԓкакт съ сокотѣше а фи нпостати-
ти ве превитица ку кѹбниту ныи адев-
зрат, из ны йсте дмнедёв. Май ԓкош
шменирѣ лѹи хс ачиа ш лѹим, ԓкакт съ
превиту ку дмнеденирѣ ԓтров оуриимѣ фѣ-
ции кѹбниту лѹи. Ішани дамаскни зи че
зга превиту лѹи, ԓкакту лѹи фиа ны-
зман . . . Ничи дѣ кѹм ны пресче съи не
згакнижм, фінид адект зидиафез даръ фі-
зинд из йсте ғнитъ ку дмнедёв кѹбн-
иту лѹл, пентрѹ ёл, ши ку ел съ чинитецъ,

КГ д.

(СК)

І^иНІЕ. СЛОВАК : ДЕСПРЕ СЛОВАК
(КАРПЧІ І^и ДЕСПРЕ ПРАВОСЛАВНИКА КРЕДИНА-
ЦЗ КАП І^и)

А: А Г) СЛОВАК СЛОВАДУЙ А ЧИНСТИ ПРЕ
СФІЦІЙ КД ЧЕВА ЧИНСТЕ, КАРПЧІ СЗ ЧИНЕ ДЕ
ВЕЛИКІЕ ?

Р: ЄСТЕ СЛОВАД. ПЕНТРУ КД ДНН ВІД
І^иДРІЛІЕ ЧЕЛЕ ДНН ТДЕ СДЧ ЧИНСТИ СФІ-
ЦІЙ І^и БІСЕРІНІК. І^иКЗРДА ШЕНЧІЮ МАРГУ-
РІН САНІТ СС: ПАРІЦІЙ,, НОВАДУЛ КРЕ-
ЗІЩИНЕСІК, ЗНЧЕ С: І^иУГДІСТИН ПОМЕНІРД
І^иМУЧЕННЧИЛАРІ КД БІСЕРІЧАСІК ЧИНСТЕ Ш
І^иСДРБЕЗД, (КАРПЧІ І^и І^иПОТРІВА ЛДУ ФАУСТ
КАП І^иА ТОМ І^и ФАЦА ТМЗ) ... , ЧИНСТИМ
І^иСЛАДЦІТОРІЙ, КА ЧИНСТИ СЛАДЦІТОРІЛАРІ СІ
І^иСЕ І^иПОДІКІ СПРЕ ДМНЧЛ,, ЗНЧЕ С: І^и-
І^иРІШНІМ (КАРПЧІ КІДРІХ РІНПАРІЕ ТОМ І^и-
ПАРПЧІ А І^и) ФАЦА СОД) І^иЗВОДНІТОРІЮ КД
І^иЖНІТОРІЙ А І^иД, КАРПЧІ СЗ АФЛІЛ А СФІР-
ШИПУЛ КІРЦІН С: І^иМЕРІСІЕ ФАЦА ГДА,,
І^иШФІ ЧИНЕ ЧИНСТИЩЕ ПРЕ МУЧЕННЧІ, ЧИН-
І^иСТІКІФЕ ШІН ПРЕ ХС, ШІН КАДЕ НД ЕАГЗ І^и
І^иСАМЗ ПРЕ СФІЦІ, НД ЕАГЗ І^иСАМЗ НН-
І^иЧІЙ ПРЕ ДМНЧЛ,, РІНДУМЛЕЛЕ І^иПОСІПАЛІЧ-
І^иЧЕІІН, А КІРІУРІА І^иЗВОДНІТОРІЮ, ШФІ ЧИНЕ
АД ФОСТ, АД ТРІНІТ І^иВІКІДРІЛІЕ ЧЕЛЕ ДНН

ଦୁ ହିମ୍ବପାତେ : ଦୁ ପନ୍ଦିତ

піс а Бисѣрнчїй, порѹнческ крєдннчоши-
аша, ка ѣ зилеме, каре с: Стєфан, ши
алтшр Мѹченнчїй Сѧнк Сфїцилте, сѧ се
фїхнѣзє дєла лѹкѹриле чѣле че сѧ зик
дє слѹжбз „ Г҃рз ѣзіша лѹї Стєфан.
„ пїнлѹї Мѹченнк сѧ нѹ лѹкѹе, ши
„ пїнлѹї алтє зилеме а Сфїцилашр Мѹченнчїй
„ карїй пре Х҃С май таре ла8 юенп, дє
„ искаж вілца сѧ (карпѣ а й кап. 7г.)

Апогенъкъ А) Чинестъ дин религіес карѣ
съ фаче Зъднирилшъ тѣсте ѣкинарѣ идоли-
лшъ, акума сфицѣн сънт нуманъ Зъднири,
аша дафъ чинестъ каре съ фаче лша тѣсте
адебзратъ ѣкинаре идолилю.

Р: Къ АДЕБДАТ ДЕ АФ ФИ АЧК ЧИНСТЕ
КАРС СЗ ФАЧЕ СФНЦЛАШР ЧТБ МАН ҆НДЛПЗ,
СА8 ЛАПРЕВТИКЪ, АФ ФИ ҆ГІННАФЕ КЗПРХ
НДША, ГОРZ КЖНД ГСПЕ МАН ДЕ ЖВС ДЕ
РХНД, СА8, АСЛУЖБЕНЙ, Н8 ГСПЕ ҆ГІННАФЕ
НДШАЛША. Къ АДЕБДАТ БИСТРНКА ЧИН-
СТВІЩЕ ПРС СФНЦН, КА ПРС СЛУЧИЛЕ, ШН
ПРЭТИКН ЛУН ДМНЕЦЕО. ГОРZ НУМАН ЛУН
ДМНЕЦЕО СЗ ҆ГІННХ, КА ЧЕЛУН ПРБ, НАЛТ
СТЗПН. Къ АЧАСТХ ФОРZ ДЕ ЛКЦЕ А ҆
КИНАРН НДОЛКАШР, Къ МУЛТ [↑] НАННТЕ ДЕ

69

ЖИД. СБ ТРАК: ДЕСПРЕ

ЕФЕТИЧІЙ АЧЕРІЙНОЙ, ЖІКЗ ІВАНІКУЛА А БІН-
НОВЦІЕ ПРЕ ПРАВОСЛАВНИЧІЙ ВІНГЛАНІІЕ,
ІКІРХА АША ЖІЙ РІСПУНДЕ С: ІЕФОННІМ, ПЕН-
ІІГОУ КІ ЧИННЕ, ШІ КАП НЕБУНІ САУ ЖІКІНАІ
ІІШАДЕ ІЖІД МУЧЕННІЧЛАШРІ ЧИННЕ АУ СОКУ-
ІІГНІТ ПРЕ ОМ АФІЙ ДЛІНЕДЕУДА. (ПОМ БІ
ПАРТІ А БІ ФАЦА СПВ.

ЖІПОГІНКЕ А БІ) СКІНГУР АУЙ ДЛІНЕДЕУ
ЗИЧЕ ІІПОСТІАУЛА, ЧИНСТЕ, ШІ МІРНІРІЕ
АША ДАРЗ ИУМАЙ ДЛІНЕДЕУ ТРІКЕУ СІ СЕ
ЧИНСТЕІСК БІСЕРНЧІЩЕ.

Р: ІІЧАСТА НУ ОУРМІДУ АМН ІУЕМНІТЕЛЕ
С: ІІПОСТІА. ПЕНІГОУ КІ ІІПОСТІАУЛА ЕРІ
СІ ЗІКІ, КУМ КІ ЧИНСТЕ ІІБІ ЖІАЛПІ ЛА-
ІІРІВІНКІ ИУМАЙ АУЙ ДЛІНЕДЕУ СІ КУЕМНІ
ДАРЗ НУ ОУРІЕШЕ ШІ ЧИНСТЕ МАЙ ДЕ ЖІСІ
КУ КАРЕ ЧИНСТИМ ПРЕ СФІЦІЙ, ФІНІД КІ
ЗИЧЕ, МІРНІРІЕ ШІ ЧИНСТЕ ... ЧЕЛІУЧЕ ФА-
ІІЧЕ БІННІЛЕ, (КАПРІ РІШМАНІЙ КАП БІ СПІХ
І) АША ДАРТ НУ ФІЕ ЧЕ ЧИНСТЕ, ЧІ ИУ-
МАЙ ЧЕ ДЛІНЕДЕЛЕКІ ШІДЕПАРТІ ДЕ ЗІДНІРІ.

ЖІ А БІ) СІДАЕ СЛОВІДУЙ А ЧІКРЕ АЖУПОІ
ФЮ, ДЕЛА СФІЦІЙ ЧІН ЧЕ ЖІПІРІЦІІСК ЖІ ІІ-
РІФІМ З

Р: КІЕМАРІ СФІЦІЛАШРІ ЖІПРІ АЖУПОІ
БІСІПЕ

СЛОВО ПАРЕ: СЛОВО ПАРЕ:
БЫСТЕ СЛОВОДЪ: ПЕНТРУ КК НУ ФОЛАП
ГОЛАП БИСТЕРКА АДУНАПА: СВЕОАРУ ДЕ
ШЕЩЕ ШАУ ЗИС АФН БОНУ: СВЕОРУЛ ДЕЛА
КАЛКИДШИ ДЕСПРЕ С: ФЛАКИАН СЗ 3ЧЕЭ
»ФЛАЕИАН ДУП МОЛАПЕ ТРЖАЩЕ МУЧЕНИЯ
»ПЕНТРУ ИОН СЗ СЕ РОЛЦЕ», (ПОМ 3 А СВЕ
БОЛГАРЛАР ФАЦА ХАВ) СВЕОРУЛ АЛ ЗАША
»СЗ ПОРДИЖЩЕ ЛИКИИДУСЗ ИУМАЙ ЛУН
»ДЛНЕЦЕУ ЗХДИТОРЮЛУН» КІЕМЕ ТРРУ А
»ЭЖДГОРО КРЕШИНУЛ ПРЕ СФНЦИ» КА СЗ СЕ
»МИЛО ГИЛЕСК ПЕНТРУ ЕЛ АСЗ РУГА МЗРН
РІЙ ДЛНЕЦЕШИ» (ПОМ З А СВЕОАРГАРЛАР ФА
ЦА ФМ) СВЕОРУЛ ДЕЛА НІКЕМ АЕ КАРД
ПРЕ ДЕ ШЕЩЕ АЛ З АША ДОЖЕНЕСК ПРРИ.
ЦЕИ, КУ ФРНКА ЛУН ДЛНЕЦЕУ СЗ ФАЧЕМ
»ГОЛАПЕ: ЧЕРШИНД ШИ РУГАРК ПЕНТРУ ИОН
»ДЛНЕВИНОВАТЕЙ ДЛДЛНЕЙ ИОЛСТРЕ ФЕЧОАРЕИ
»ДЛЛАРГЕН ШИ А СФНЦИЛАР ТЧЕРН» ШИ ДНН
»ПРЕУНУ А ТРУПУРЛАР СФНЦИЛАР», (ЛУКРУ А
»З ТШМ З А СВЕОАРГАРЛАР ФАЦА (ФМ)
МАН ПРЕ ОУРМ СВЕОРУЛ ДЕЛА ТРНДЕНТ ТР
ПОТРНВА ЕРЕГИЧИЛАР ЧЕЛУР МАН ИОН АУ
ТГАРНТ, КДМК ЖИНЕ ШИ ДЕ ФОЛШЕ МОСТВ
»ДА КІЕМА СФНЦИ КУ ПЛЕКЧУНЕ, ШИ ПЕН
»ТРРУ ДЛШБХИДИРК ФАЧЕРЛАР ДЕ ЖИНЕ ДЕЛА
»ДЛНЕЦЕУ, ЛА АЛУР РУГУДНН, ШИ АЖДПШЮ

И.Н.5. Трактатъ Деспре: 
...А АЛЕРГА.. (Шедърѣ кѣ Декретъмъл Деспре чинстѣ мояшевара Сфинцилвар)

• Апот: Нысъ кѹбине а кѹноаще алт
мнжлочнитворю ѣпгре дмнедѣлъ, ши ѣпгре ша-
меннъ, афаръ дѣ ХСъ пентрѹкъ ѡвѹнѹлъ и-
зъстѣ мнжлочнитворю ѣпгре дмнедѣлъ, ши ѣп-
гре шаменнъ шмѹлъ ХСъ ІСъ, (а кѹрг
тимодєю капъ) йша даръ ныи словадъ
кїзмѧ Сѳнций.

Р: Къ адееврате иустъ къбине а къноаще
алтъ милючишю афаръ дѣ хѣ фѣвъ а-
щѣашъ прѣпти даръ съ къбине а къно-
аще прѣ алтъл фѣрѣпти къ мѣлт манъ
дѣ юс. май фкоиш хѣ фѣвъ ачѣла фїз-
адес иустъ милючишю сънгѣвъ фѣвъ дѣ-
негѣвъ ши шамени, къ ачестъ дѣрѣгитшю
май прѣ съв., ши тѡкма ф ѿсемп кип-
ш плиниш ѹнанишъ лѹи дѣнегѣвъ: Пенитъ
къ иу нумай пин рѹгечуне, чи прин фїсъш
але сале вреднишъ а вѣрѣкат прѣ шм-
ку дѣнегѣвъ: ши пенитъ ачѣл дѹпъ ачѣ-
стъ къбините зиунала милючишю фѣвъ
дѣнегѣвъ: ши шамени, шмѹл іс хѣ-
зз фдаигъ ачѣстъ адашгъ дїпостшлъ:
зкареље прѣ сине фїсъш сад дат прен дѣ

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରପାତ୍ର : ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ।

зързисъ мпъде пентро тоци, даф по-
пъши пот Сфицій плинн Аерегатюриа
мнжлочнгшюлън фтв в тафпти къ
мълт май де юс адеикз къ нчмел е ши
кредиинчийлън хс пентро шамени ру-
гандъсъ ка съле дѣе ажутюрул, кафеле
ле иште де липса, ткаре ѡцълес скрип.
търа ши пре алци шамени фн нчмѣще
зъмнжлочнгшюри, фпилдът постюлъл зи-
че зълѣцъ кафт ёра рандънти прнн ѡцеф
зъ ф мнна солигшюлън, (Мнжлочнгшю
лън) адеикз алън Моги (Кзтв Гала
тѣни кап г стих дї)

Л К І Ѕ Т Ъ Р Ь Й Б
Деспре чинетъ молчелѡр ѿнъ
Нкоанелѡр .

Л: а) Слободъ настъпва чистота и
действие съвсемъ?

8: Слободъ, пентръ къ ши \hat{f} скрипту
шн. шн \hat{f} СС пърници чепним, къ мкъ
Дмнегъ аз чинестигт моящелез ши прни а
дъсе минюни аз архатаг а фи вредниче
дъ чинесто. йша аз ерът Дмнегъ ка а

ИИИ Трактате Деспре

ПЕЛЕ Ішрданълъй лобните фіннд къ ноз
жжюкл лъй Иліе, пентръ Елкен със
деспарта (Картъ б а фирица илаф кап в
стіх и) Амнедълъ маф минъне аз лъ-
мнатъ трупъл чел морт а лъй Елкенъ
Фіннд къ прин агннцеръ лъй де мортъ
исад дат морпълъй вілцъ (пот акош
кап и г стіх ка) С: Амбровіс скріе къмо-
къ дни дескюпернре Амнедълскъ аз афлат
трупълъле Сфітълъй Герасіе, ши пропа-
зіе, ши къмікъ прин агннцеръ лаф сад
фікълт молте минъни, каф ел къ ай съї
шкі лѣз вакълт (Картъ и в дни ріндъл
чел дни тже катра сюръса) С: Аугустин
повестіше минъни, каф прин моявел
Сфітълъй Стеван, агънчій де кърнди а.
флате сад фікълт, ши каф єл лѣз вакъ-
лт (Картъ и в деспре Іспатъ лъй Амнедъ-
лъкъ кап и)

а т) Пентръкъ чиннітъ, картъ скріе фаче
моявелъф Сфіцилаф, ши феѣкърнле чѣлъ
дни тже а Бескърнчій аз фост фішнчій
прекъм шим дни скріевнле чѣлъф ез-
тражни С: Христоством аша фідѣмнкъ но-
ршдъл . „Пре ачел адес съї чесркъм, кап
вакълт

Απρόσαρε: πηλ.

¶: А в) Слово Евлебника, ши ёрбданикъ
дє лаудз місте хинсітж ікоанелиш з

Р: Гасте, преікум дии фоларте мұлтес
декретумын а съ олархандар чөлшө де шеңде
съ шіе. Схеорұл деда Нікел а е каде та-
сте де шеңде ал ә ла аинұл үйз аша зи-
зүче оғрмажид ... тұрданің православнічек
ээ Бисеричи холдағым ... преікум инаула ачын
ээде мұлт прещ а Көгчін аша ши чинспитке
ээле ши Сфітеле Ікоане съ пот пүне
зинанитке ... дұпз күбіннің а Сфітеле дүйн
ээ Амнегед Бисеричи, дұпз ачыл ғана дұл-

四

π. ω Τράκ : Δεσπρε

ψευ κύμ καὶ Ἰκοανελιώρ σφῆциλιωρ, οὐδὲ
τοι φίκηναρ δε χινιστε, μέρα μόλις πεπτι-
σσεκτ, καρέ κούλαι λύν διηνεζέδ σε κύβη-
σσηνε, σε σε φάκτο (πωμ 3 α σβεοαρχλιώρ
φατα φήσ) σβεορχλ δελα Ζαρηγραδ α 5.
καρε κατε δε ωβισε αλ μή ασα χοπαρέψε,
ταπεκθρατεϊ Μαντή (λύν χσ) κιπ ... ψή
ταπτόγθρωρ σφῆциλιώρ χινιστημ, ψή με
τακηνημ λωρ ε καρτη αλμηντρηλέ κρεδ
τασ φίε αναδεμα (πομχλ ι σβεοαρχλιώρ
ταφλατα από) Μαν πρε ούρμι σβεορχλ δελα
Τριδεντη φπορηνα λύπερανηλιώρ ψή α καλ
κηνηλιώρ χοπαρέψε, κύμ καὶ Ἰκοανελε λύν
χσ, α φευοαρεϊ δε διηνεζέδ ιχσκηπο-
σσεη, ψή αλε αλπωρ σφῆτη βιστρική
μαν βλρτως σε σε αιβδ, ψή σε σε τίε,
ψή λωρ κύβηνηοασα χινιστε σε σε φάκτο
(ψερτέρε κε δεκρετόμχλ δεσπρε χινιστή
Ικοανελιώρ, ψή α μολισελιώρ σφῆциλιώρ)

Φ : α γ) Καρε χινιστε σε κύβηνε Ικοανε
λιώρ γιέ » αβσολύτη » σαύ γιέ φελατηνε »

Ρ : Σε κύβηνε γιέ φελατηνε, αρεκη
καρέ φικηνηδυσα Ικοανελιώρ σε αδύτη γέζ
λωρα, καρτη σε λικηπύσκ πρη Ικοανε »
ταπεντρο κα καρε χινιστή Ικοανα, εινιε

Святой апостол Павел: Псалом

«Събофъл дела Нікем а є прѣче ла чѣла?
зъакънъ іасте Ікоана, ши каре съ фіннъ
зъ Ікоанен, съ фіннъ фіннцей чей фінпѹн.
зъпе » (щедѣрѣ а зъ) ши Събофъл дела
Тордент хотзре же, към къ Ікоанеле нъ
съ чинистеск», ка към Сар крѣде афи
зъ прѣнсле чѣва дмнекенре сау пустѣре
зъпенгъл каре ар прѣбѹн съ съ чинистѣ-
зъсик ... чи пекгъл къ чинистѣ, карѣ съ
зъфаче лѡр съ адъче ла дчѣл, карїн
зъсъ фінпѹск прѣн прѣнсле, аша къл
зъпрѣн Ікоане Свѣтѣм, ши фіннитѣ къ-
зършад не плекам, лѹи ХС не фіннѣм,
зъши пре Сфинци, а кършад асъмжнаре
зъподафтъ, Чинистим» (пшит аисолш,

Апотроисъ: Събоаръл дела Франкшфордъ,
ши дела Париз ла аннбл шкѣр, ши кър-
цилъ лѹи Кафлии ау афбринт Събофъл
ал є дела Нікем, пенгъл къ ау прѣнг
чинистѣ Ікоанелаш, аша даръ нъ іасте
Словадъ ачаста чинисте.

В: Нѹи адебзрат, къмка Съшвръл дела
Франкофшфордъ, ши дела Париз, ши нѹбо-
нигшюл. кърцилаш Кафлиненѣй пенгъл
чута ау афбринт Събофъл ал є дела Ни-

π̄χε. ☽ Трактате ☽

Икона елена
Чи и аз грешит чинистъ Икона елена
Чи и аз грешит и фаптъ ачинистъ душа съ-
бшаръ, сокштина и комъкъ Поринции съ-
бшрълънъ дела Никола аз хотръжът Ико-
на елена чинистъ абсолютъ, ши латреевтикъ а
из къбинни. Прилефъл ачештий грешъле аз
фост ачелъ из актеле събшрълънъ дела
Никола и лимба грешакъ Сирине и аз съ-
пшоръ бине пре лимба латреевтикъ. Пентъл
из Константина Епископъл Купрълънъ фаръ
и долъл и православникъ филес аз эис:
эзеч из ачестъ (декретъмъръ) и мъ фи-
зелегъ лъжнъ, ши из чинистъ къпоринции
эсфителе ши чинистителе кипуръ: ши
эсфитинаре латреевтикъ Сангхоръ Тро-
зенции даудъ (томъ а съвоярълъ фада
рпъ) Еръ тълкунгшюл ачастъ мърълън-
шире, аша ша аз фост фпшоръ пре лимба ла-
треевтикъ эзеч, ши къпоринции Сфителе ши
эсчинистителе кипуръ, дъпъ слъжба фи-
зенции, карѣ Тронции ш факъ

ТРАКТА



ТРАКТАТЪ З ДѢСПРЕ ДѢРѢЛ ЛѢШНІХ

Тоате кжте левомъ зиуе дѣспре дафълънъ хсъ шасъ къбжнтаръ левомъ къпиндецъ. Ктже ба фи дѣспре хотзржръ ши чѣле май дѣ липсъ шесбирий а дафълънъ. Йдуа дѣспре липса. Йптил дѣспре ачѣмъ кжасте ф дафъ дат. Йпатара дѣспре лъкрадръ лънъ. Йчинча дѣспре хотзрциръ дафълънъ. Йшаса дѣспре дафъл чѣл сфицингварю.

КЪБЖНТАРЪ

Дѣспре хотзржръ, ши чѣле май дѣ липсъ шесбирий а Дафълънъ лънъ хсъ

ж: а) Че мѣсте дафъл лънъ хсъ;

р: Съ хотзрѣще аша, мѣсте оѹн даф престре фире, тдаф дѣла Амнекънъ дат шмъ. эвълънъ къзъпъ, пентръ вреднинчилие лънъ хсъ, эвспре душбжндирикъ вїеций вѣчнинче,

съ зиуе а) эвдаф престре фире, ка съ се

ପାଞ୍ଚା କୁ ତ୍ରାକ : ଦେଶ୍ପ୍ରେ : ଦୁ

шоубеекъ де дафъниле чѣле фиѳенъ, пре-
към сѫнѣт зѧдириѣ, цжнѣрѣ, каде сѫнѣт
чѣда фачеръ де бине ↑ даф датъ, даф
фиѳенъ.

45) **»** Λαρά δελα Διηνέζεύ δατο, κα
δαρύλ λε αγία σε ιχμέψε Δαρ, ουτος ει δι
το δαρ **»** δαρύλ λε Ζηνες Σ: Ἀγγελοπην (το ψαλμ
» ηνα) δύπι εφεδηνητίε σε ιχμέψε (Δαρ)
επεντρύκα το δαρ σε δια, αδεκζ, ιχμαν
δην εύηι κονιца λόι Διηνέζεύ, ιχ δην
δεεππατε, σαλ δην πρεβαρύπελε κρεδηνη-
την δεεπρε παρπέ ωμύλοι **»** Δε είστε δύπι
ερδαρ, μπτα κα ιχ είστε δύπι φαπτα, κε
εραποι δαρύλ ιχ αρ φη δαρ **»** (Καπρος Ρω-
μανη και αι σπίχ 5)

а г) Даг „шмұлғын көзбіт“, ка май
көр сөз елада, ә кеп жасте әдәр, фінні
кz әл дz Амнегéд нұнұман үелді небрәд-
ник, үн ші үелділ каде пештөң пікаптa
Спәмшасқ, ші алте фәрәделей а фи-
рій чен Спәнкаптe ыстe пшкма небрәдник.
Де ачіл әнчe Апостолд, ә драг Амнегéд
әздрагшытк Са спре ной ка де врәме че
әзпекаптоші фіннід ной нәм әпкапт
әкe Амнегéд пәни молдтк Фюлгей лғын»

KX-

የጥቅምት ተስፋ :

(Купрэз Руманий как ё спіх н шн і)

А д) »Пентρ⁸ ερεδηνιчнile лѹи ХС»
прин кафे кѹбините съ ѿсѧѣше даѹл фи-
рѣй чен кѹгѹте, де кѹтѹз даѹл фирий чен
не виновате, кафе са́д дат ƒ даѹ деда
дїнеге́ш ши Ѣщернаѡ, ши лѹи йдам ҝанда
ера ƒтреци, не багандуєз ƒ самъ вредни-
чнile лѹи ХС ՚ириз ƒ статѹл фирий чен
кугѹте, тоз дадула съ ƒтремеѧз ƒ вред-
ничнile лѹи ХС »пентρ⁸къ ннчи оѹи нѹ-
»ме алтула сѹпти ѿро нѹ тисте дат ш.
» аменинаѡ, ՚тρ⁸ кафе траебѹе сънє мжн.
» тѹнм ной» (Фаптеле Ѣпостолнаѡ кап
» ՚ стіх 61)

Манъ пре оўромъ съ зиче спре досежнданъ є
эвбіеции дѣ вѣчий.» Ка съ се арѣте сфер.
шнтулъ да рулачнъ.» Пентоу къ да рула,
»Зиче съ: Іегудстинъ юсте, прнн каре (а-
зънанице ржндуници фїнндъ не кїемимъ, не
»а-дѣпїтъмъ, не мѣримъ) (каратъ роз
иумър зъ тѡмъ фаца хїкє) дѣ ачі. ла
Іѡаннъ съ зиче да рула, извишъ дѣ апз кур
»г҃итоадре тѣмца дѣ вѣчий,» (Іѡаннъ кап
бѣстілѣ.

ж: А Е) Кафе сънит чубле маи де линпок

КДГ,

COLE-

πᾶς οὐ Τράκη Δεσπότης

ωιζενφ්‍ර අ දාරුලදින ලදී ංස්

የ: සෑ විශේෂීයෙන් අ තේල උමජිගෝරු වින්
විත් තේල උක්රිගෝරු, දාරුල තේල උක්රිගෝරු
අල්ඩ මැස්ටේ, අනිනිත් මෙර්ගිගෝරු සංඛ ඇ
විදෙමිනිගෝරු, අල්ඩ ඇ, අ ඇත්ගෝරු
විසං ප්‍රේචින උක්රිගෝරු වින් ප්‍රේචින මෙර
විගිගෝරු, අල්ඩ තුර්මිගෝරු, මාන් ප්‍රේ
තුර්මි වෙස්තින් මැස්ටේ විශේෂී දාරුලදින තේල
විචේ ඇඟ්‍රු උක්රිග්‍ර අපිතා, වින් තේල යා
විමැස්ටේ අ දෙස්ටුලිත්.

የ: α γ) මැස්ටේ දාරුල තේල උමජිගෝරු
වින් ත්ල උක්රිගෝරු ඇ

የ: දාරුල තේල උමජිගෝරු ආචෙල. සෑ ඊට්
චේ කාරේ සෑ ඇ අභා තැං උමජිනිද වින්
විස්ම අම ඊචේ, ප්‍රික්ඩ අ මැස්ටේ කාම
ෆ්ලූර්ගේ (අධේරු ඇ අචේ අහි ඇ අල් අභ්ලූ)
ප්‍රික්ඩ්සෑ ව්‍යුල ප්‍රින් ප්‍රාන්ස්ඩල
ප්‍රේපි, වින් ප්‍රේපින ලදී අම්බේද්බූ. දෙස්පෙ
ආචේත් දාරු පෝර්ඩ් විස්, තැං ඊට්,
විම් යොඩ් තිනෙබා ක්වඩින්ද මිශ්ච බා ප්‍ර-
විඳින් වින් තැප්පල මිශ්ච බා යොඩ් ප්‍රේ එල, වින්
විව්‍යම බෙනි ලා එල, වින් සුළා ලා එල බ්‍රම
අ අචේ, (ශාන් කාප ඇ ප්‍රේ නිග) පෙන්ග්‍ර
ක් තැං මිශ්ච බා යොඩ් විස්මන්ද තේබා
ස්ථාන් උමජිගෝරු.

¶ πρόπλαρε: ως τέξ

Δαρύλ „чел лъкърътъръ“ и също ачела
каре съ дърънъдъл фаптен, съ каш
мишкаре дънъзъмъскъ търекътъръ. Пен-
търъ ачѣл съ нъмъкъре дъ съ: Пърнцъ
мишкаре, пленкаре, лъгътъръюл лъни дънъзъ-
еъ, каре дъсъфълъ къношънъца, дъевърълъни,
ши драгостъ лъни дънъзъеъ.

¶: а д) Че съ дъцълѣце прин даръл
лъни дънъзъеъ чел лъкърътъръ дънъните мег-
гътъръю, чел ажътътъръю, ши прин чел оу-
матъръю:

¶: Даръл чел дънъните меггътъръю съ
дъемнътъръ и същъ ачела, каре лъкъръдъкъ
търъ ионъ чел дънъ чле дъчъпътъ а вънъ
бонъцъ, ши а Сфънътен драгостъ: съ зъче
дънъните меггътъръю, пен-търъ къ деспра
партъ ѿмълъни нимник на фост май на-
нъните, каре лафъ фи пътътъ агонни ѿмъ-
лъни, деспра ачѣл борбъще Фалмистъл
дъпърътъскъ, къндъ зъче, мила лъни мъва
а, дътъмпина, (Фалмънъ стихъ 6.)

а б): Даръл „ажътътъръю, дъпърънъ лъ-
кърътъръю, ши дъпърънъ меггътъръю“, и също
ачела, прин каре съ дъпъръкъре въл чъкъ еъ-
нъзъ, каре шаъ дъсъфълатъ даръл чел дъна-

Жън. 6 Трак: Деспре

ниите мергатою. Ймхидоли ачесте да-
ръжат ле чефре Бистрика Апъслъи ѣтъ и
въгъчъне дин Ахминека си дъпъ въсалъи
прин ачесте къбините, ал тъдъ даф, въ-
зъгъчъне, доамне де първъ Съне ѣтим-
пине ши Съне оурмъкъ, а г) дафъл чеъл
въоуомътогю, ищте ачела, прин кафе съ
ѣтимъцъе въя спре чеъба фъгъдаш бънъ ка
съл Съвѣршилъ, ши съл плинилъ. „
„Съ чепъше ѣсс: Кърци зъче с: йго-
въгъстин, ши мила лънъ мъва ѣтимпине,
ши мила лънъ ѣмъва оурма міе. Пре-
въчъл че нъ ерѣ ѣл ѣтимпине, ка съ ерѣ,
чълъ че ерѣ оурмъкъ, ка съ нъ ерѣ
ѣтъ зъдафъ, (єнхирендишн кап ле тюл ѣ,
фаца си).

ѣ: а ѣ) Че съ ѣцълъце нрин дафъл чеъл
че ѣш лъкърѣкъ фапта, ши прин чеъл ѣ-
дестълът ?

Р: Дафъл чеъл че ѣсъшн лъкърѣкъ фапта
съ зъче ачела, кафе тогъ дъбъна ищте ѣ-
преднат къ фапта (спре кафе съ дъ) ши
адъчъе ши воя, ши фаче де Съвѣршилъ
(шмъл) фапта а ѣ) Дафъл чеъл ѣдестълът
ѣ мълте кипъри из хътърѣшъ, дъпъ към

Ѡ ѣпѣчаре : Ѡ ѣпѣчаре

Съ фолѡсікъ ѿеолѡуїй маи бине кѹ ш
хѹтъре де кагъ кѹ алта. А) Молинише-
ле ачѣла дафъ ѣл нѹмѣскъ ѣдестълангъ, кафъ
ѣз пѹтѣре де Съвѣршишъ ши ѣдѣмнѣшто-
афъ а лѹкарѣ бине, ши кафъ аша съ плѣкъ
ѣупъ вол шмѹдауни, кагъ де ѿ ерѣ съ се
фолѡсакъ кѹ єл фаче ѣсъш адѣкѣтѡрю
де фаптъ, ѿръ де нѹ ва ворѣ асъ фолѡсѣ
ку єл, ѹмѣне нѹмай фэръ фаптъ. Ши
пенитъ ачѣла оѹнѹл ши ачѣлаш дафъ ѣпѣчар
ѣстѣ ѣсъш адѣкѣтѡрю де фаптъ, ѣтѣал-
ѣла, макаркъ єстѣ асѣменѣ ѣтокмиш,
ѹмѣне нѹмай ѣдестълангъ А Б) Томи-
тель ши ѿ ѿгѹстинїанїй ачѣла дафъ ѣл нѹ-
мѣскъ ѣдестълангъ, кафъ дѣ кѹ адеевраш
коїи пѹтѣре а лѹкарѣ бине, дафъ єупъ ка-
ре иичиш ѿдатъ нѹ оѹмѣцъ фаптъ чѣ ѣу-
ниш, де нѹсъ маи адаашре ѿспре пафтѣ ауи
дмнѣзѣдъ чека ажѹтѡрю ѹни сине а лѹка-
тѡрю. Іша дафъ дафѹл чѣл ѣдестълангъ
прекѹм ѣл тѧлкѹсикъ ачѣши ѿеолѡуїй ѣстѣ
потъ оѹна кѹ дафѹл чѣл ѣнаниште мегъ,
тѡрю, ши ѣдѣмнѣшторю.

п.о. ☽ Тракт Деспре ☽
К ѲБАНТАРѢ Й в.
Деспре липса саъ пребѹница
Дарѹлѹи

Деспре ачастъ греѣ фетцпѹръ виѣ фи
доаши капеите. І чѣл дини тже вом пѹне
їнанице ши грешѣле чѣле май бѣки деспре
липса Дарѹлѹи, ши чѣле май иолаш
фетцпѹри алѹи Аудшеник Молина. І чѣл
деспре оѹрма, вом арзтѣ липса Дарѹлѹи.

К Й П А Т І Ѕ.

Деспре чѣле май бѣки грешѣле фетцпѹри
дасл липсаній Дарѹлѹи, ши деспре І-
вазцпѹриле алѹи Молина.

Ликпѹи деспре липса дарѹлѹи аъ гре
шил Пелагіїній ши Семнелагіїній, ии
чи икъ вѣде афи деспреат де алиш фетцпѹри
Аудшеник Молина.

Ѣ: а) Каје аъ фишт грешѣле Пелагіїнлаш
деспре липса дарѹлѹи:

Ѣ: Пелагіе дини Бонганим искѹп къ
пѣз

Ѡ

ѢПРѹПАРЕ

Ѡ

ТОД.

ІРѢ АНЧЛ ҤЕ АХ ՒЧЕПԾՊ Ա ՔՊՐՑՎԻԼ ԳՐԵ
ШԱԼԵԼԵ ՍԱԼԵ ՄԻ ՃԱԾՏԱ ՀՅՈՒ ԿՅՄ ԱՅԷ
ՊՐԼԵԺ Ք ՄՅԼԻԵ ԿԿՊԸՐԻ Ա) ԱՅ ՔԵՑՑԱՐ
ԿՅՄԿՑ ՄՄՅԼ ԽՅՄԱԿ ԿՅ ՓԻՐԵՏԿԱ ՍԱ ՊՎ
ՄԵՐԵ ՊՈԱՐԵ ՀԵՆԻԿ ՓԻՇԻ ՉԵ ԽԸՆԻՄԵ ԱՇ
ՓԵՐԻ ՋԵ ՊՅԿԱՐԵ, ԱՇ ԱԳՈՒՆԻ ԱԴԵՎՀՐԱՐԵ
ՓԱՊՐԵ ԵԾՆԵ, ՄԻ ՊՈԱՐԵ ԼԵՎԻ ԱՇ ՊԼԻՆԻ
Ա Ե) ԾՊՐԵ ՄՅԼԿՈՄԻՐԵ ՄԽԻԵՆ ՊՐԼԵՍԼԱԲ
ԽԿԿՆԼԱԲ, ԸՅ ԵԵՋԵ Ա ԿՐԵՋ ԽՄԵԼԵ ՄԻ
ԼԻՊՏԱ ՋԱԾԱԼՅԻ, ՋԱՐ ԵՈՒՆЦԱ ՄԵ ՍԼՕԵՎԴՀ
Ք ՋԱՐ ՄՄՅԼՅԻ ՋԵԼԱ ՃՄՆԵՑԵՍ ՋԱՐԵ, ՔՎ-
ԱՅՄԱՐՈԼ Մ ԽՄԻՔ ՋԱՐ ԿԱԾՊԵ ԱԱ ՀՅԳՅ-
ԵՏԻՆ. (ԿՅՅԱՆՊԱՐԵ ԿՏ ՋԵՍՊՐԵ ԿՅՅԱՆՊԵԼԵ
ՎԱԼՄԻ: ՄԻ Ա ԱՊՈՍՏՈԼՅԱԼՅԻ ԿԱՊ Յ) Ա Ե)
ՀՅՈՒ ՉԵ ԱՅ ԸՋԼԻՐ ՊՐԼԵՍԼԱԲՆԻ ՊՐԵ ՊԵ-
ԼԱԳԻԱՆԻ, ԿԱՑ ԿՐԵՋ ՋԱԾԱԼ ՄՏԵԲԻՐ ՋԵ
ՍԼՕԵՎԴԱ ԵՈՒՆЦԱ, ԱՅ ԼՏԱՐ ԵԻ ԿՅ ԱԴԵՎՀ-
ՐԱՐ ՀՅՈՒ ՊՐԼԵՍԼԱԲՆԻ, ՋԱՐ ՊՐԻ ԿՅ,
ԵԽԻԴՅԱ ՋԱՐ ՔՎՀԼԵՎԻ ՔՅՇԻ ԼԵՎԻ, ՄԻ Ք-
ՎԱԾԱՐԾԱ, ՊԵՆՏՐՈՒԿՑ ՅՆԿԵ ԿՅՄԿՑ ՓՈՐ
ՋԵ ԱյՅՄԱՐՈԼ ՋԱԾԱԼՅԻ ԽԻՄԵ ԽՎ ՊՈԱՐԵ ՓԻ
ՓՐՊՐ, ՊԵՆՏՐՈՒԿՑ ՃՄՆԵՑԵՍ ԱԽ ՋԱՐ ԼԵՎԵ
ՊԵՆՏՐՈՒԿՑ ՔԵՑՑԱՐՅԻ, ՄԻ ՊՈՐԾԻՆԻ Ա ՅԵ-
ՎՅԻ ԵՄԵ ԱՅ ՋԱՐ, ԱԵԳՅԵՏԻՆ (ԿԱՐՊԵ ՋԵՍՊՐԵ
Ա Ե ՄԻ ՍԼԵԶ, ԿԱՊ Ի ԽՄՅՐ Ա Ե) ԱԴԵՎՀ-
ՐԱՐԵ ԸՋԼԻՐ ԱԿԵՇԵ, ՋԱՐ ԽՎ Ե ՋԵՍՊԸԼԻՐԵ,

ԿԱ

ТОВ. СО ТРАК: ДЕСПРЕ: СО

ЧИ ІСТЕ ДЕ АНПЕЖ ДАРУЛ „НЧНУМАЙ КАСХ
О“ ИМ ЧЕЛЕ ЧЕ ПРІБУЕ СЗ ФАЧЕМ, ЗИЧЕ С:
ЗАГУГУСТИН, ЧИ КА СЗ ШН ФАЧЕМ ЧЕЛЕ ЧЕ
ЭЭЛЕ ІШИМ» (ДЕСПРЕ ДАРУЛ АУН ХС КАП БІ)

Ф: А Б) ЧЕ ГРЕШЕЛА ПУНІК ۪ ПОТРНВА
АНПЕЖ ДАРУЛ АУН СЕМІПЕЛАГІМНІЙ з

Р: МАКАР КЗ ۪ ПОТРНВА ПЕЛАГІМНІАШ
МЭРТХРІСІА, КУМ КЗ ПРНН ПРКАПУЛ АУН
АДАМ ФИРЁ САВ ФІКУР МАЙ ӘБ, ПОПУШ
СОКШТІК, КУМ КЗ ДЕСТУЛЗ ПОПЧЕРЕ АУР
МАС ШИУЛ АУН СПРЕ АУЧЕЛ, КА СЗ СЕ әКИ
НЕ АУН ДМНЕДЕУЧ ЧЕРІНД, КЕДПЖНД, ШН ЕЗ
ЧЕРІНД (АУГУСТИН КАРПІК ДЕСПРЕ ДАРУЛ ۪
МЕНЕРІЙ ПХНЗ ۪ СФХРШНП КАП ۪ Г НУМЗ
ДА А Б) СОКШТІК КУМ КЗ ۪ ЧЕПУРУЛ КР-
ДИНИЦЕЙ НК ІСТЕ ДАРУЛ АУН ДМНЕДЕУЧ, ЧИ
КУМ КЗ ІСТЕ ۪ НОЙ, ШН ДИН НОЙ, ШН
КУМ КЗ ПЕНГРУ АУЧЕЛ ДМНЕДЕУЧ НЕ ДЖ ОЧНЕ
ЛЕ СУНХРІ. КАРЕ САНІТ ДЕ АНПЕЖ СПРЕ МЖН
ІГХНВЕ А Г) ЗИЧІК КУМ КЗ ۪ ЧЕПУРУЛ КР-
ДИНИЦЕЙ, ШН ӘЗМЕНЕРІК ۪ ПРГЕНСА ІСТЕ ۪
ПОПЧЕРІК ВІН ШМЕНЕРІ (АУГУСТИН КАРПІК
ДЕСПРЕ ДАРУЛ ӘЗМЕНЕРІЙ ПХНЗ ۪ СФХРШНП
КАП ۪ Г НУМЗ ۪ Г)

Ф: А Г) ПРНН КАРЕ ۪ ВІЗДАПУРН АУ МНК

ଶ୍ରୀ ପାଠ୍ୟପତ୍ର : ଶ୍ରୀ ଶର୍ମ

шорат липса Дағұлұй Молинад:

Р: АКАРПЕ, АКРІЖЛ ТУГУЛУШ МІСТВ А
ЧЕСТА, НЕРВЕНОР Е СЛОБОДЕНІ ВОННЦІХ КУ ДА
РУЛ, АША МАКШОРТЕКІХ ГРЕДПАТЫК ПАКАП
ЛӘН ЧЕЛСІИ СПРӘЗМОШЕСКІ, ҚАП СІК БІДЕЗ
КӨМ КУ АЧЕЛ ПАКАП НЕДЛ АНПІНІТ НҰМАН
ДЕ ОҮН ЕННЕ, КАРС НҰ ӘРА ДАГОРЮ АМНІЕДЕ
СІК НІЛД АДІЗ ІДРІК НҰ КӨМ КУ САР ФІ ұПН
ПАП ЧЕВА СӨФЛЕГУЛ. ПЕНГРУ КУ ұБАЦІ,
КӨМ КУ ПРИН ПАКАПУЛ ЛӘН НДАМ ШМҰЛ
НҰ САДБЕТГАЛАР ұ ЧЕЛС ФИРЕІҮЙ, ФІРІК НҰ
МАН ұ ДАРҒЫЛАС ҰЧЕЛС ПРЕСТЕ ФИРІ, ШІН ұ
ДАР ДАПЕ. ДЕ ОҮНДЕ ОҮРМЕДЕКІ, КӨМ КУ
АПАЛА ПОТТЕРДЕ АРС ФИРІ ҰКІ КАЗДУПІ, КАС
ТІ АР ФІ АБДУПІ, ДЕ САР ФІ ЗАДНІТ ШМҰЛ
Ұ СТАП НҰМАН ФИРІСКІ, АДЕКІ ФІРІК ДРЕП
ТАПТЕ ҰКІ ДИН ұЧЕПДП, ШІН ФІРІК НІЧИ ОҮН
ДАР ПРЕСТЕ ФИРІ. (ұПРІЕБАР қ АДІГ ұКІ ЕП
ДА ГІ ДИШПДПАЦІЛ А Г ФАЦА ЕІ АДДНАР қ
А Б ТУПЗАРНІТ ұ АНПІВЕРПІЛ АННҰЛ АФДЕ.

Лпой къ тогъл 4-тий ачъл съ склѣ
шъ, ка съ рзанче пътѣрѣ словоудѣй вони
це. Пентий изъ дѣ вишм аскълта дѣ єла
подите шмъл нѣмай къ Свргѹнинца фирѣ
жъ, ши къ ажътоюл ахъ дѣнегъ чѣл дѣ
шѣ

π̄СД. ☩ Трак: Деспре ☩

шеше ѿ) афаче лъкъръ бън моралическъ, ка
ре съ фіе ... дъевъратъ бън, ши фапътъ,
зъкъръ пърчъде дин иници ка дъкл каръ
расте тюйт дъбна спре фапътъ бън
тюкмитъ (дншпътъція є фаца зі а
лънаръ є) а въ към къ поате прими
зълъкърънле тнаните пъсъ, ка дела дмн
зъхъд дескоперните (тпогрива а дї тъсъ
пърда гї дншпътъція а зі) а гї а ндсъ
зъсловъдъ ла фіеще че грѣ, ши таф
зънспитъ, (тюйт акош дншпътъція дї)
зъа дї ѕ ацъца тъжн иумай фирескъ дра
зъгосте къпра дмнегъд престе тоадтъ
(тюйт акош дншпътъція дї.)

Кѣп ѕ в.

Пенитъ че тисте де ліпсъ даръл дмн
недеск.

Ѣ : ѿ) щаде пжкатъл чѣл стргмошск
пре шм иумай де дарънле чѣле т дар
дате, ши престе фире лау липсн.

Ѣ : Ши тпогриве чѣле фиреши ау въ
тъмал пре шм ѿ) пенитъ къ дин скрнпо
зън, жъг грѣд престе фіе лау дадм
дин зіша єширии дин пжнтечеле мъ.

мен

ଦୁ ଫର୍ମପାରେ : ଦୁ ତୋରେ

39. **ЗІМА** **ПОДРЧЕРІЙ** **ЛА**
СМОЛІА **ПОДРЧЕРІЙ** **(****ЦІЛЕПЧУНІК** **ЛОНІ** **СИ**,
ЗІРАХ **КАП** **Л СПІХ** **А)** **ІДРІХ** **ЧИНЕ** **ВА** **ЗИЧЕ**
КІМ **КІ** **АЧЕЛА** **ГРЕД** **ЖДГ** **ПРАЦЕ**, **КАРБ**
АДА **ПОДРЧЕРІХ** **ФІНІЙ** **ПРІГЕ**.

А Г) Съендана лъкарѣ алмните лрдтъз
къмікъ з ѿм йасте маре нещіннцъ а адес
е за здѣни, маре грешате а фаче бине, дес-
ваети тоарѣ пофтьз, ши маре пленкарѣ Спре-
дъз, а къма ачѣстѣ тоале санитът а-
пѣтѣ ране прѣн пъкатъл чѣл срѣмшесис
фирий ѿмененѣшн фзкултет, алмнитрилатъ ар
пребой съ зищем, къмікъ ачѣстѣ грешѣле
съ ции де фирѣ ѿмененѣкъ прекъм ша

πος. Τρακ : Δεηπε

ФАКӨГДІТ АЛНЕДЕОУ КАРЕ НАСТЕ + ПОПРНВА МИМ-
ЦІЙ, ШИ ЛӘНДІ АЛНЕДЕОУ ЗАДНПТВРЮЛАНДЫРЫК-
МА СПРЕ МЖНІЕ. ДЕ АЧІЛ ЗНЧЕ С: ΘΩΜΑ:
»»ШМУЛ СЪ ЗНЧЕ А ФИ ДЕ ЧЕЛЕ + ДАР ДАТЕ
ЗАДЕБЕРЖКАП, ШИ + ЧЕЛЕ ФИР'ШИ РЗННП.
(+ АДАША ДЕЕКИЛНННРК + ГРББАРК Г ФКІС-
ПЧРА АЛА Г)

Ѣ: а б) Сәре дәліпсө жаста дарыл ші
да чел маң миң ғүепдіг ақрединцей?

Р: А єпъ Скриптуори йїсте пакма дє лип
єз звучине ю єз арт луи (Дмнеге^х) май на-
зините, ши Сева ржсплатти луи, (Катр
Рюмані кап ю Стіх ле) йквма дє кум
ка нюман чел май мис фчепдп а креднн-
цен йїсте дни кон Фарз дє ардпшюл дре
фулюи є фчепдп дл кредннцен ноасіре ман
зз фнанните Ѥл дзм луи Дмнеге^х, ка съ се
зз ржсплатти скз ноаш панинро^х єн, ши чевя
зз алт^х че пшфгим ку кредннцз, (Аугу-
стин Кафт^х: деспре фнанните ржндуир^х
Сфіцилаф кап в нюмз^х г) ѡша дарз, ши
чел^х алт^х.

4-5) „ЧИНЕ ТЕ АЛ'ЦЕ ПРО ПИНЕ? ШИ ЧЕ
ЭДАИ ЧЕ ИХ АЙ ЛУАП, МОРДЕ АЙ ШИ ЛУАП.
ЭЧЕ ТЕ ФАЛЕЦИ, КА КОМ НАК ФИ ЛУАП“

ѿ **Ѣ** **Ѣ** **Ѣ** **Ѣ** **Ѣ** **Ѣ**

(А Катърз Кофииницѣній кап ѿ Стѣхъ 5) А-
къма де афнѣ Ѣчепѹбл крѣдницеи иѹ-
манѣ Ѣ Сангѹрз пѹтѣрѣ Слободеній коннїе
эзар пѹтѣ Зииче шмѹл фѣлѡс Ѣпогрѣв
эзлпѹл, крѣдница мѣ мѣ алѣце, (Ѣнгѹ-
стин тот аколош кап ѿ иѹмѣ 6)

ѿ 6) „Воаш висаѹ Ѣзрѹнит пентрохъ хс-
иѹмѣманѣ Ѣпогрѣ ѣл а крѣде, чи ши а
эзпектимѣ пентрохъ дмнезѣдъ“ (Катърз Фи-
липсѣній кап ѿ Стѣхъ 6а) эзїша дафъ а-
эзмѣндоаш ле аратъ Апостолула а фнѣ да
эзрѹл лѹи дмнезѣдъ, пентрохъ амѣндоаш
эзииче а фнѣ Ѣзрѹните: ииичи иѹ эзииче, манѣ
эзїе пани, ши манѣ де Схеваршит а крѣде
эзѣпогрѣнисѹл, чи, а крѣде, эзииче с: Ѽнгѹ-
стин (тот аколош кап ѿ тома 6а фаца Ѱе)
де ачиј Схеварѹл десла йрахѹникѣ ал донлѣ
аша аѹ ҳотг҃ржит, эзїе эзииче чиневба, кѹм
эзик прекѹм ши крѣферѣ аша ши Ѣчепѹ-
эзрѹл крѣдницеи ... иѹ прин даф ... чи
эзфириѣше йаспе Ѣнои, Апостоли чешилаш
„ѹвгме сѧ аратъ а фнѣ Ѣпогрѣвнитшю,“
(Банон є тома 6 а Схеваршаш даеб фада-
ца а. Ѱѣ)

Ѣпогрѣ: Крѣдница Стѣхна, ши фицичѣше
Ѣ. пѹ...

ИОН. СУ ТРАК: ДЕСПРЕ СУ

ПУРЧЕДЕ ДЕЛА ІЦЗЛІЧЕРЪ ИМЕНІСКА, КАРЪ
ІСТЕ ПУРЧЕДЕ ФИРІСІКА АКУМА ФАПТА
КАРЪ ПУРЧЕДЕ ДЕЛА ПУРЧЕДЕ ФИРІСІКА. ІСТЕ
НУМАН ФИРІСІКА, АША ДАРЪ, ШІ ЧЕЛІК АЛА-
ТЕ.

Р: КЧ АДЕВРАТ КРЕДИНЦА ПУРЧЕДЕ ДЕ-
ЛА ІЦЗЛІЧЕРЪ ИМЕНІСКА ДАРЪ КЧ АЖ-
ПАГШЮЛ ДАРЫЛДИ ЧЕЛУИ ПРЕСТЕ ФИРІ, ІРЪ НУ
ДЕЛА ІЦЗЛІЧЕРЕ ДЕ АСА ПУРЧЕДЕ ЛІСАПЦА.
ІША ПУРЧЕДЕ КЧ АДЕВРАТ КРЕДИНЦА ДЕЛА
ІЦЗЛІЧЕРЪ ИМЕНІСКА, ПРЕКУМ, ШІ ФАПТА
ДАГАШТЕЙ ДЕЛА БОЛ ИМЕНІСКА, КАРЪ ІЦ
ІСТЕ ПУРЧЕДЕ ФИРІСІКА, ДАРЪ ФАПТЕЛЕ КРЕ-
ДИНЦЕЙ, ШІ А ДАГАШТЕЙ ИНЧИ ДЕЛА ІЦЗ-
ЛІЧЕРЕ, ИНЧИ ДЕЛА БОЛ НУ ПУРЧЕДЕ, ДЕ НУС
АДАШЦЕ АЧЕСТВОР ПУРЧЕРІ ЧЕВА АЖПАГШЮЛ ПРЕ
СТЕ ФИРІ ЭИНИМЕНЕ НУ ПОАПЕ БЕНИ ЛА МИ-
ЭНЕ ДЕ НУЛ ВА ПРАЦЕ ПРЕ ЕЛ ТАПЖА, ЧЕЛ ЧЕ
ЭМАУ ПРІМІС ПРЕ МИНЕ, (ІВАНН КАП С-
СТІХ МД) АКУМА ФОРЪ ДОЛАЗ НИМЕНЕ НУ
БИНЕ ЛА ХС, ФОРЪ НУМАН ПРІМІ КРЕДИНЦА,
АША ДАРЪ НИМЕНЕ НУ БИНЕ ЛА КРЕДИНЦА,
ДЕ НУЛ ПРАЦЕ БҮНГЕВОНЦА ШІ ДАРУЛ ЧЕЛ
ДЛІНЕЗЕЕСК.

А : А Г) ОЛАР ІСТЕ ІШМҰЛ ЧЕЛ КЕРУЛ
ЧЕ-

¶ πρόπαρε : ¶ τό

ЧЕБА ΔΡΑГОСТЕ АЛБИ ΔМНЕЦЕУ ФЗРЗ ДАР :

Ε : Λ ШКОАЛЕ АЧЕСТ ШЕНЧЕЮ ІАСТЕ, КА
ПРЕ ΔМНЕЦЕУ, ΤΙКДΠ ΛΠΖЦЕЩЕ ВУНЧИЛО
ΤЕЛЕ ФИРФИ СЗЛ НУМЕСК, АЛКДПЧИГО-
ЭФЮЛ ФИРФИ,, МРЗ ΤΙКДΠ ІАСТЕ НДКОДИГО-
РЮЛ ВУНЧИЛОУР ЧЕЛУР ПРЕСТЕ ФИРФ СЗ ЗИЧЕ
АЛКДПЧИГОРЮЛ (СА8 МАН ЕННЕ ΔХДЖИГО-
РЮЛ) ДАРДЛН,, ΤΠРД АЧЕЛ КУАДЕВРАД
СЗ ОУНЕСК ПШЦИ ΘЕОЛУЦИИ, КУМКЕШМОЛ
НУМАН КУ ПЛУПЕРК ФИРФИ НУ ПОДТЕ НЕЙ
ПРЕ ΔМНЕЦЕУ, КА ПРЕ,, ΔХДЖИГОРЮЛ ДАРД-
ЛН,, ДАРЗ ЧЕЙ МАН МУЛЦИ ИОИ ΘЕОЛУЦИ
СТЖМ ПРЕ АЧЕЛ, КУМ КУ ШМОЛ ЧЕЛ КУЗУР
ПОДТЕ ФЗРЗ ДАР А ЮЕЙ ПРЕ ΔМНЕЦЕУ, ΤКАД
ІАСТЕ,, АЛКДПЧИГОРЮЛ ФИРФИ .

А Б) НУ ІАСТЕ НИЧИ О ΔΡΑΓΟСΤΕ ΑΔΕΒΖ.
ІАПЗ АЛБИ ΔМНЕЦЕУ ΤШМОЛ КУЗУР ФЗРЗ
ДЕ ДАР. ΠΕΛΤРД КУ АША СПРНГЗ СКРНП-
ΤУРД,, ΔΡΑГОСТЕ ДИН ΔМНЕЦЕУ ІАСТЕ,, (А.
Іωанн ΚАП Δ СПЕХ 3),, ροада ΔХДЛУК
ІАСТЕ ΔΡΑГОСΤΕ,, (ΚΑПРЗ ΓАЛАПЕНИ ΚАП
Е СПЕХ ΚЕ) ЙКУМА ДЕ АР НЕЙ ЧИНЕВА ПРЕ
ΔМНЕЦЕУ ДИН САНГУРЗ ПЛУПЕРК А СЛОЕШ.
ДЕН ВОИЦК, ΔΡΑГОСΤЕ ШМОЛУК ΚΑПРЗ
ΔМНЕЦЕУ, наρ φи дардл лн ΔМНЕЦЕУ,

ΚЕ Б.

НИЧИ

πᾶν. οὐ παύει:

ИИЧІН ҚОДДА ДІХУЛДЫ СӨНГІР, АША ДАРДЫШКІ
ЧІБЛЕК ААЛПЕ.

Ничн^и н^ч Знче, к^{ум} к^з ач^кспе к^{убин}-
те а Сф^тп^тв^й С^кернп^тг^ри пр^еб^уе ф^цз^кл^с
деспре драгост^к л^би Д^мн^ез^ед^у, к^кат^ис-
те,, д^зг^ат^ориол д^ар^ул^би, т^ри н^ч деспре
драгост^к л^би Д^мн^ез^ед^у ф^кж^т и^те,, ал^к
п^чн^ториол фи^рт^и,, п^ен^тр^о к^з С С: П^арни
ци^й д^е ш^еф^е, ш^и ф^зр^и ничи ш^иш^ебн^де
Знк^и, к^{ум} к^з пр^е Д^мн^ез^ед^у ф^зр^и д^ар^и ниче-
н^чл^и и^те^шб^зз^з, т^{ок}ма д^ар^ул^и л^би Д^мн^ез^ед^у
з^зт^ест^е а ю^би пр^е Д^мн^ез^ед^уз^з, Знк^и П^арни^цт^и
С^хв^ор^ул^чи д^ела д^ар^ах^ус^нкан а^в (канон^ул^ч
ч^{ел} д^е пр^е о^чр^м),, С^лобод^ух^и воница сп^е
з^зюбн^де л^би Д^мн^ез^ед^у пр^и м^ир^им^к п^{ак}а
з^зт^ул^чи ч^{ел}д^и д^ин^и т^е ш^{ам} п^ие^рд^ут^и Знче-
с^и: А^уг^устин (ка^рт^к к^кп^тв^и Б^ит^ал н^чм^а
г^и) а^кум^а к^з в^ир^еск^и к^ч к^{убин}т^ел^е
л^би Б^ела^дми^н,, с^и: А^уг^устин ничи д^е
з^зк^{ум} н^ч ал^к, к^{ум} к^з ш^и ч^е ф^ап^ти^к а^в
з^здрагост^к л^би Д^мн^ез^ед^у д^ин^и с^ан^гу^ри п^у
з^зт^ер^к С^лобод^уд^и воница С^ар^ип^ут^к ф^ач^е,
(ка^рт^к а^в деспре д^ар^и ш^и С^лобод^ух^и вон-
ица ф^ац^а х^ин^и.

Фиръ де Ачъм С : Даскал Ачъсте ле Аде

22 49A

СС ТРУПЛЯ: СС ЧПЛ.

»ДРАГОСТЪ, ПРНІК КАРТЪ ВЕНИМ АЛА ДМНЕЗ'Ю,
 »ЭНЬ ІСТЕ ИУМАЙ ДЕЛА ДМНЕЗ'Ю ТАПЛА
 »ЗПРНІК ІС ХС КЧ АХДА СФНП, КЧ АЧАСТЖ
 »ДРАГОСТЕ А ЗИДИТОРЮЛУН ФЕЩЕ ЧИНЕ ЕН-
 »ЭНЕ ФОЛШСКІЩЕ ЗИДИФИЛАР, ФОРД ДЕ АЧА-
 »СТЖ. ДРАГОСТЕ А ЗИДИТОРЮЛУН, НИМЕНЕ
 »ЭКД ФОЛШСКІЩЕ ЗИДИФИЛАР. (КАРТЪ А Д-
 »ДПОТРНВА ЛУН ІЧЛІЛНКАП Г НУМЗР ЛГ)МАН
 »КОШ ДРАГОСТЪ ЛУН ДМНЕЗ'Ю, РКЖП ИС
 »ТЕ АЛКЗГЧИТОРНЛ ФИРНЙ, ІСТЕ ДРАГОСТЪ
 »ЛУН ДМНЕЗ'Ю ЗИДИТОРЮЛУН, АКУМА ДРА-
 »ГОСТЪ ЛУН ДМНЕЗ'Ю, ЗИДИТОРЮЛУН, ДЧ-
 »ПЗ С: ДАСКАЛ ІСТЕ ИУМАЙ ДЕЛА ДМНЕ-
 »З'Ю ТАПЛА ПРНІК ІС ХС КЧ АХДА СФНП,
 АША ДАРД ДРАГОСТЪ ЛУН ДМНЕЗ'Ю, РКЖП
 »ІСТЕ АЛКЗГЧИТОРНЛ ФИРНЙ, ИУН ИУМАЙ
 »ДЕЛА ТАПЛА ПРНІК ІС ХС.

МАН ПРЕ ОЧФМЗ, КЧМ КЧ АБЦЦПУРДА Д-
 ЧАСТА ШН ДИН С: АҮГУСТИН, ШН ДИН
 СКРНППУРДИ, ШН ДИН СВЕОДРД ІСТЕ АПГРН-
 »ПЗ, АША ПХНЕ ЖИАНННТЕ БЕЛАРМИН,, СОКШ
 »ЭПНМ КЧМ КЧ ИУС ПОДТЕ ДМНЕЗ'Ю МЕИ
 »ФОРД ДЕ АКУТОРНЛ ЛУН, НИЧН РКЖПУН
 »АЛКЗГЧИТОРНЛ ФИРНЙ, НИЧН РКЖПУН Д-
 »ПЗПОРНЛ ДАРДЛУН, НИЧН ДЕ СВЕЖШИ

КЕ Г.

ЭНИЧН

ЖІВІ ТРАК: ДЕСПРЕ

ІІІНЧИ ҚПРДАЛТ ҚНП МАЙ НЕГІВКІШІНГ, ШІ
ӘДДЕСПРЕ АЧАСТА НІ НЕ ҚД НМ КҮМ КІН НАР
ЭЗФН ҚВАЦЫПУРА СФТУЛАУНІ ӘҮГҰСТИНН, БА
ЭШН А СКРІППУРІЛАР ШН А СЗБОАРЗЛАР,
ЭМАКАР ЧЕ АУ СКРІН АЛДІН, НЕ СОКШТННД
ЭЗЛҰКРЫЛ ДЕ ПЛНН, ДЕСПРЕ АЧАСТА, (ДЕ-
СПРЕ ҒАР ШН ДЕСПРЕ СЛОБОДА ВОННЦАУ НАР
ОТКІ 5 КАП 3.

ЛПОТ: ӘЦКЛӘҮСЕРК ПОАЛТ ФИРӘШЕ КҰНО-
АШЕ, КҰМКЗ АМНЕҢӘУ ІСТЕ ВРӘДНИК ДЕ ЧІ
МАЙ МАРБ ДРАГШСТЕ, АША ҒАРЗ АШИЖДИРК
ПОАЛТ ЕОМ ФИРӘШЕ ІБН ПРЕ АМНЕҢӘУ.

Р: А) ӘПОДАРЧЕМ АЧЕСТКЕ КҰБІННІГЕ А ӘПО-
ДРІВІННІГІШІЛАР ӘПОГЕНІКА ЛАР АША: ӘЦК-
ЛӘҮСЕРК ПОАЛТ ФИРӘШЕ КҰНОАШЕ, КҰМКЗ
АМНЕҢӘУ ІСТЕ ДЕ КХІТ ПОАЛТ МАЙ ВРӘД-
НИК ДЕ ДРАГШСТЕ. АШИЖДИРК ҒАРЗ ЕОМ АНН
САНГҰРЗ ПҰП'ЕРК ФИРІН ПРЕСТЕ ПОАЛТ А
ІБН ПРЕ АМНЕҢӘУ; АКҰМА АЧАСТА ӘСҰШ Ә
ПОДРІВІННІШІН НҰШ КРЕДР ПРЕКҰМ НИЧИ СЗ
КҰБІННЕ А КРӘДЕ.

Р: А Б) ДЕ АЧІАР КІ ӘЦКЛӘҮСЕРК ПОАЛТ
ФИРӘШЕ КҰНОАРБЕ КҰМКЗ АМНЕҢӘУ ІСТЕ
ВРӘДНИК ДЕ ЧІ МАЙ ӘНАЛТК ДРАГШСТЕР
НІ ОРМЕДІК, КҰМКЗ ЕОМ ФИРӘШЕ ІБН ЕШЕ

ПРЕ

კ ტეტევა : კ უ

иде Амнеге^в. Пірчинна шевченкій ачещіл і
єте, пентро^ккі пікап^вл к^в бол фінні
фек^вт, бол маї тафе ша^в рігніат д^в
ек^вт ч^влі^в лалте п^втер^в аль с^вфлєп^вл^вн^в
з^в-д^ван^в тафе га^вте фін^в Странкап^к, ^кк^в-
о^вп^вн^в п^вофта а^вк^вр^вн^ва в^вн^в, д^век^вт,
з^в-к^вт^вн^в к^вношн^вц^в а^вд^вк^вр^вл^вн^в, з^вч^вс^в:
Фіум^ва (б^в б^в ф^вр^веса^ве р^вд^в р^вк^вї^вт^вра а^в л^вг^в)
з^в-Пікап^вл маї тафе а^в Сален^вт бол шме-
з^вн^вес^к, д^век^вт а^в р^вон^век^вт ^кц^вл^вц^вер^вт,
з^вч^в Франциш^к д^вла Сале^віа (Карп^к а^в
д^вес^кре д^врагшест^к л^вн^в Амнеге^в кап^в з^в
т^ком а^в т^куп^вр^вт ^к фо^в ма^ви а^вк^вр^вн^вла^в
с^в: Франциш^к д^вла Сале^віа фа^ва С^вА)

Лпоп: 15) єблакіе ал є. ши Генгоріє
її аг афурнінт ал лк ашегаре а лхн Банъ
каре аша зиче зздрагштѣ фирицкѣ (алхн
з динекъ) кафт съ наше дни пчтѣрѣ фи-
зрѣн, нчман дни философіе прнн Съме-
зція шменештїй йнаните крдери, а по-
зптрнба крхчн лхн Хс. Съ апарт де оу-
зкнїй даскалн, (том і а скбоархлія фа-
ца асъ Хардунн) аша дарк прѣч в кре-
зуп кумкѣ есте драгштѣ кртк дин-
екъ, кафт міз нчман дни пчтѣрѣ сло-

ЖПД СС ТРАК : ДЕПРЕ СС

АДЕЙ ВОНИЦЕ .

Р: АЧАСТГА НЧ ОУФМЕГХ ДИН АФУРНСАНІЯ
МАН СУС КУМИЦИЛАВР ПАПРІАРШИ. ПЕНТРДКХ
ПРЕКУМ ЗНК ОУНІЙ ДАСКАЛІЙ, АФУРНСАНДЧІС
АЧЕ АШЕГАФЕ, НЧ САУ АФУРНСИТ ФЕЗЦАПЧ-
ХА АЧЕН АШЕГАФИ, ЧИ НУМАН АСПРИМЕ ЖУ-
ДЕКЦІЙ, КУ КАРЕ ГАДЕ БИНОБЗЦІС ПДЕ ОЕШ-
ЛОЦІЙ, ЧЕЙ ЧЕ ФЕЗЦА АЛМИНГРДЛІБ БАЇЕ ?
ШИ ПЕНТРД АЧЕА ДЕПРЕ ВРЕМНЛЕ ЛҮН ЕБ-
ЛАБІЕ Ё ШИ ГРІГШРІС ГІ МҰЛЫШИ ТШІКМА
ВЕСТИЦІЙ ОЕОЛШЦІЙ АУ АПРДАП, ШИ АУ ФІЦ
РІТГ АЧАСТГА НИАСТРХ ФЕЗЦАПЧОРХ, ПРЕКУМ
АУ ФОШІТ БЕЛАРМННІ ДЕ КАРЕ НИМЕ НУБА
ЗНЧЕ, КУМКЗ НАУ ФОШІТ ФОАРТЕ ПЛЕКАЖ
ПАПРІАРШИЛАВР РЖМҰЛДНІ.

Д: А Д) САРЕ ПОАПЕ ШМҰЛ КІЗДҰП ФХ
ІЗ ДАР ЕИРҰНІ Ч БА НЕПНПГХ Э

Р: НИЧИ ОУНА ФЕРХ ДЕ ДАР НЧШ ЕИРҰЛЫ
ЩЕ АША, КА Ф ЕИРҰНІФЕ ЕЙ НИЧИ ФІГРДН
ЖНП СУ НЧ ПАКСАПЧАСКХ .

А) ПЕНТРДКХ ХС ПАРХИЧЕШЕ, КА АША
»СЫНЕ РХГАМ ШИ НУНЕ ДҰЧЕ ПДЕ НОЙ ФІН-
«ПНПГХ» (Мадею кап 5 СПІХ ГІ) МАН Ф-
КОЛШ ЛА АЧЕА ЧЕ НАСТЕ ФАЧЕРДК ДЕ ЕИНЕ А
ЛҮН ДМНЕЗЕД МОСТВ ДЕ ЛИПСЕД ДАРД АКУМА

ЛБНІМ-

କୁ ହିର୍ମାରେ : କୁ ପିଲ୍ଲ

ФІННЦЕРЖ НІСПНІТЕЛВР ПАСТЕ ФАЧЕРВ ДЕ БННЕ
А ЛДНІ АМНЕСЕДУ, ФІННДКЗ ПАРУНЧКІШЕ, КА
АЧЕЛ ДЕЛА ЕЛ СЗШ ЧЕРЕМ. ДЕ АЧІЛ ЗНЧЕ
С: КИПРІАН → КАНД НЕ РУГАМ, КАСК НУН
ЭРДУКЗ Р НІСПНІТЕ, НІСК ФАЧЕ АДУЧЕРЕ АМНН
ЭРПЕ ДЕ СЛЖЕЧЧЮНД ШИ НЕРУГННЦА НОЛСТРЖ
ЭРКА НО КОМВА ЧННЕВА СУМЕЦІШЕ, ШИ ФЖ
ЭРРЖ КАЛЕ СЗШИ ЖІЕШИ ЧЕБА, (ТРАКТА
ТУЛ ДЕСПРЕ РУГАЧЧЮНД АМНУЛУИ ФАЦА РЕ
ТУПАРЮЛ БАЛУД) АКСМА ДУПЗ РВЗ ТРУДА
АПОЛГІВЕНТВРНЛАВР ШАР ПОЛТЖ ЧННЕКА ШІ
ЕШ ЛДА ЧЕБА, АДЕКЗ БНРУННЦА КАСК АР ФН
ФЖКУП ДЕСПРЕ МАЙ МНЧИ НІСПНІТЕ ФЗРЖ ДЕ
АДУЧТВРЮЛ ДАРУЛУИ.

а в) Пентр^У къ аша феацк СС: Пи-
ринци. С: Христоствм тълкунил, ачтите
къбините але Апостолът „ къеднчше
въстѣ Амнезъ, каде искда дѣса пре вон
въсъкъ испитнци май мѣлт дѣ ѣзът пъ-
тѣци . (а кътъ Кориатънъ ка и стихъ
аша фківъ аша даръ сънъ испитъ, каде
вънъсъ пшлт пърта ши каде сънъ ачтлесъ
въголте, Зикандъ аша . Пентр^У къ пъ-
тѣрѣтъ въл алы Амнезъ съзъ, май въ-
коли аша мѣрци въ фїнил къ исле вон

۲۸

пѣс. 55 Трак : Деспре 55

„Пърта ион ачѣлѣ къ а иоастѣ пътѣре
иаше атѣ . чи ши ѣпъз ачѣлѣ авѣм лин-
еет дѣ аѣупорю , (шмилѣа юд ѣ а . ка-
ре икѣръ Корнадѣнн иѣмъа ю) съ йг-
густин , фрѣз аѣупорюл лѣни дмнвѣд
ииспите вѣцѣн ачѣшѣа иѣле пътем би-
зъи , (ѣ фалм пда иѣмъа ю) Генгорѣ
иичѣи маде зище прѣ чѣла каре иите дѣ аса
иепътѣре лѣсатъ тоатъ болѣк ииспите
иѣлѣ оспѣнне (кафтѣ ю а Моралишълѣн
жап юг иѣмъа ю шим ю фаца пѣг (аша
дѣръ кѣар аѣ рѣцатъ СС : Парицій към
всѣ ииичѣи ю ииспите ииичѣи оушоаре , ши май
мѣакомите иѣзъ потѣ бирии фрѣз дар .

Ѣ потенка пътѣре фирии шменѣши , ма-
каре икѣ ѣи слезенитѣ прѣн пѣкатъ , потѣ-
ши иѣ иите дѣ шим Стѣнис ; аша дарѣ
оунеле май оушоаре ииспите фрѣз дар ле
бирииши .

Р : Йчаста иѣ оумѣкъ . Къ макар из
пътѣре фирии прѣн пѣкатъ чѣл Стѣнмо-
шеск наѣ пернит дѣ шим , потѣши дѣпар-
те иите виа шмѣзъ дѣ икѣръ бижеle
чѣл прѣ кнаатъ , ши не мѣпатъ , ши къ
маде извѣланїе Съ оспѣнне ката вѣнъонле

ЧІБЛЕ

Слово о Правде: Слово о Правде

Человекъ тоадъ, ши а съмъционалъ. И нѣ
Природъ ачаста Стъ ши са физикъ чѣ маинъ
маинъ ранъ фирии шменѣши. Маинъ николъ
німенив нѣ Стъ къ Адебъратъ фіотріакъ
ніспінгъ, карѣ працъ ла рѣ, де нѣ
плаче, ши де нѣ велѣще биене фіотріакъ
ніспінгъ, чи фіеши чине динъ ионъ алъдъ
эзъва лукаль бунъ а лукаль а панни...
Эзакъмъ съ велѣще, акумъ нѣсъ велѣ-
шіе, ка съ къноакъ, къмъ къ нѣ динъ
о пътиѣ луки юсте, чи динъ дафъ Амнезесъ
эзъса съ ... велѣскъ, йугустиинъ деспѣв
вреднитѣлъ позателъ карти бѣ капъ зѣ нѣ-
мъ кѣ.

А: а є) Слово чѣлѹи дреши де липск
и ю юсте дафълъ, ка съ поатъ ѹмжнѣ пъ
и ю фіотріакъ природъ ачастъ дрешиашъ

Б: де липск юсте. Пенитъ къ ченъ
дреши природъ съ чарзъ къ топъ дѣднисълъ
акътою Амнезесъ, ка съ ѹмжѣ фіотрі-
ашъ, акумъ токма фарзъ природннцъ
сафъ чѣре ачѣлъ Амнезесъ, де афъ Стъ ачѣ
ѹмжнѣре пънъ фіотріакъ нѣмай фіотрі-
ашъ словоудѣй коннцъ, ши де нафъ фи
дафълъ луки Амнезесъ эзъ пенитъ че съ чѣре

ППИ. **С** Трак: Деспре: **С**

»УЖМАНІЕРЕ ПІХНІ **А** СФЕРШНІГ ДЕЛА ДІНЕ-
ЗІСІХ, ДЕ НІЧІ ДЛІ ДІНЕЦІХ: ШІ АЧАСТА
»ІСТЕ В ЧЕРГЕ ХУЛНГОАРЕ, КІНД АЧЕА
»СЯ ЧЕРГЕ ДЕЛА АЧЛА: КАРГ СЗ ІІІЕ, КУМ
»ІКЗ ВЛ НУ АД, ЧІ НЕ ДІНД ЄЛ, КУМ КІ
»ІСТЕ **А** ПОТІРК ШМЧЛУНІ, ЗИЧЕ СІ АГ-
»ІГХІСТИН (КАРГ ДЕСПРЕ ДАРУЛ ۃمکнєрін
ПІХНІ **А** СФЕРШНІГ КАП Г НУМКР Г) АША
ДАІХ, НПРОЧИ. ДЕСПРЕ ДАРУЛ ۃمکнєрін
ПІХНІ **А** СФЕРШНІГ, ЗИЧЕ СЛЕБОРУЛ ДЕЛА
»ІТІНДЕНІГ ДЕ АНРК НОСІ ПОАПЕ АВК ФХР
»ІНУМАН ДЕЛА АЧЕЛА, КАРГ ІСТЕ ПУГІЕРНІК,
»ІКА ПРІ ЧЕЛ ЧЕ СТК СКЛ АПІРІСІК, КА
»І ПІХНІ **А** СФЕРШНІГ СЗ СТК Е ШІ ПРІ ЧЕЛ
»ІЧЕ КАДЕ, СКЛ **А** ДРІПТІЕК, (ШЕДІРК А
»І ДЕСПРЕ **А** ДІЕПІГАРЕ КАП ГІ.

В: **А** СЛАРС ШМЧЛ КІКЧУР ФХР ДЛІ
ФАЧЕ ЧІВА ФАПТГ ДЕСПРЕ ПТОАПГ ПАРПК
БІНІК, АДЕКСІ ШІ **А** КІЖПХІН ДЕРІГІГІРІА ШІ
»І КІЖПХІН СФЕРШНІГУЛ ЧЕЛ ДЕ АПРІАПЕ, ШІ
УІ ДЕ РІНД САНІТ ОЕШЛОЦІ. КАРГ **А** ВАЦІ,
КУМКІ ШМЧЛ ПОАПЕ ФАЧЕ ЧІКА ФАПТГ **А**
РІНД ФНІСІК, КАРГ СЗ ФІЕ ДЕСПРЕ ПТОАПГ
ПАРПК **А** НІНІ.

Р: НОСІ ПОАПЕ ФАЧЕ: СЗ АРАГТГ **А**) ДІН
СКРИ-

СКРИПТУРЫ : ФИЛОСОФИЯ :

Скриптури „Фаръ дѣ миине иѹ. пѣтвѣнїи фа
зъче ииммикъ“ Знче ХС ла (Іѡанн кап. ੳ
Стіх ੳ) Рече сѧ Дмнезеєвій кѹенитѣ наф
фи адеєтваетъ дѣ ар пѹтѣ шмѹл фаче
чѣва фаптъ фаръ дар ф҃ рѣнѣ фироск, кафт
Съ фіе деспре тоатъ падтѣ вѹни зъфіе
зъпѹцжн, фіе мѹлг Знче С: Аугустин, фъ
зъръ дѣ ачела иѹсъ поате фаче, фаръ каф
зъииммик иѹсъ поате фаче (Трактатъ
на ф҃ Іѡанн иѹмър г)

Іша Знче Апостолъ „иѹ къ деспрѣ
зъсанпем ной а кѹцета дела ной чѣва,
зъка дннитѣд ной, чн ф҃ деспѣлафтѣ нодетрѣ
зъдела Дмнезеѣд тѣсте, (а въ кафтѣ кѹтѣ
Коринтѣнїй кап. ੳ Стіх ੳ) Май ф҃ колш
Фаръ дар нничѣ кѹцет а фаче виине иѹ аре,
къ ачата ман пѹции ва съвѣрши ачел
ение фаръ дѣ дар.

Дмнезеѣд зълѹкѣзъ поате ф҃ пѹтъ пѡщи, „
(а Кѹтѣ Коринтѣнїй кап. ੳ Стіх ੳ) зълѹ
зълѹи фаптѹдъ Ссанпем; Зндици ф҃ ХС іс
е, спре фаптѣ вѹне, (Кѹтѣ Ефесѣнїй кап.
ੳ Стіх ੳ) зъдмнезеѣд тѣте, Карабль лѹкѣзъ
зъф҃ пѹтъ вон, ви ва съвонци, ши касъ съ-
зъвѣршици дѹпъ вѹна воници, (Кѹтѣ
фи

Ч. Трак: Деспре

ФИЛИПСЕНІИ КАП В СТІХ ГІ) ІКУМА АЧЕСТЬ
АПОСТВЛІЧЕШІІ СЕНТЕНЦІЇ ШОМ ЧЕ БІННЕ ІК-
СТЕ ФОМ ТОТ ЗНІК А ФІ ДЕЛА ДМНЕЗЕД.

СІ АРАТЗ А Г) ДИН СІБІВІУЛ Є ДЕЛА ІІ
ФАНСІКАН, КАРЕ ФОДРІТЕ МАДЕ ВІЕДНІЧІЕ АРІ
БЕСІБІКІІ, ЗДЕ КАПЕ ШОМ ЛЮКРІЗМ БІННЕ
ЗДМНЕЗЕД І НОЙ, ШІ КУ НОЙ, КА СІ ЛЮ-
КРІЗМ, ЛЮКРІДЖ, (КАНОН Д) НІМІК НУ
ЗДАЧЕ ШМУЛ БІННЕ, КАРЕ СІ НУ ДІ ДМНЕ-
ЗЕД, СІ ФАІКШ ШМУЛ, (КАНОН К) ЗІ НІ-
ЗІМІНЧУНА, ШІ ПІКАПІУЛ, (КАНОН КВ)
ІКУМА ПОАПЕ ФІЦІПУРІЛЕ АЧЕСТЬ А СІ.
БІФІУЛДН АР ФІ ТІКМА ДЕПАРІТЕ ДЕ АДЕБІР,
ДІ КУМВА ШМУЛ КУ САНГУРІ ПУП'ЕРІ ФІ-
РІІ АР ПУП'Е ФАЧЕ ЧЕВА ФАПІК БІННІ.

СІ АРАТЗ А Г) ДИН С: АУГУСТИН, ДИН-
ІРУ АКІРУЛ МІРТУРІСІОН НУМАН ПУЦІННЕ
ВОМ АЛ'ЧЕ ЗІНЧИ ПОАПЕ ШМУЛ ЧЕВА БІННЕ
ЗДБРІЕ, ДЕ НУЛВА АКІРТА АЧЕЛА, КАРЕ НУ
ЗДПОАПЕ ВРІЕ РІУА, АДЕКІ, ДАРУЛ АДН ДМ-
НЕЗЕД ПРІН ІС ХС, (КАРПІК Г) ПОПОЧІВА
А БІКВІН А ПЛАГІЛІНІАШ О КАП Г НУМІРУ
МАН ФКОЛШ ДАКІ НУ ПУП'ЕМ ЧЕВА БІННЕ ВРІЕ
КБ АЧАТІА МАН ПІЦІН ВОМ ПУП'Е ФАЧЕ

СТРУПЕРЕ: СТРУПЕРЕ

зъдеци ба липсъ де пот дарада, иниинк
зъбене нъвей пътъ лъкар, лъкаръ къдео
зъбърата фаръз де ацилъръл лъни, къдео
зъ слободъз, дарадъ ръбъ (Къванитаръз ръбъ
деспре къванителе Апостолиша кап аг
нъмър ет) зъ слободъз болница спре ръбъ
зъпътъ дестълните; ръбъ спре бине пъцина
зъде нъсъ ажътъ дела ъснъл чел алотъ
зъ пътърънникъ (Карпъз деспре дърепитаръз
ши даф кап атъ нъмър ла) зъръм зъсъ към
зъкъ нъ мълайн бинеле чел маф, чиши чълъ
зъле мичъ нъ пот фи, фаръз нъмъл дела
зъачъла дела кафе сънитъ поате бънърълъз,
зъдънъз дела дъмънъз (Карпъз а а дъреп
търънлиша кап ла)

Ничъ нъ пъцъ зъчъ, къмъз с: Аугъз
стини азъ дърълъс атълъта нъмъл, къ шмъл
фаръз даф иничъ оън бине нъ поате съвъръ-
ши, кафе съ фи сре мънътънъз, не тъ-
гъдънъд, къмъз поате фаче оънеле фап-
те бънъе дърънъд фиресъ, кафе съ нъ фолш-
асъкъ спре мънътънъз. Пентъзъ де ар фи
дърълътъ аша с. Даскал, фиресъкъ Педъ
гъланъй зъчъ, къмъз шмъл прън оънеле
фапте ка ачътъ съ фаче връзънъкъ де

ЧУБ ТРАК : ДЕСПРЕ :

Даръ фаръ тъдомълъ ачѣлъ аръ фи ҏаспънъсъ, че
САДъ шенчнънитъ а ръспънде тъпотрненитъштнъ,
адекъ къмъкъ адевъратъ тѣстъ къ шмълъ
чѣва бине дѣ ржнъ фирѣскъ поатъ лъкрѣ,
даръ каре нѣ фолашѣщъ спре мънгънре.
Даръ ачаста нинчъ шдатъ на дъ ръспънъ съ
Иугъстинъ, чи статъфннчѣщъ а дъ тѣзъцатъ,
къмъкъ шмълъ фаръ даръ нинчъ оѣнъ бине нѣ
поатъ врѣ, нинчъ съежрши, прѣ къмъ съ
вѣдѣ динъ адъсълъ алънъ къбенитъ, шкъ
дннпра лалтеле не нъмъзратъ.

А) Шівътъ тѣстъ къмъ къ шмълъ тѣстъ СЛОЕШДъ (аре СЛОЕШДъ болници)
аша даръ поатъ фаче фаръ даръ чѣва фапътъ адевъратъ бънъ.

Р: Де ачѣлъ оѣрмѣдъ къ адевъратъ, къмъ
къ шмълъ поатъ фаче чѣва фапътъ бънъ,
къ пътѣре фирѣскъ шкъ дѣ пиратъ, тѣръ
нѣ къ пътѣре чѣ маи дѣ апраопе гъпнътъ, карѣ съ лъкрѣдъ. Нои мъртвънскъ
къ адевъратъ, къмъ къ шмълъ тѣдъ ръзмасъ
СЛОЕШДъ пътѣре а лъкрѣ бине, карѣ, тѣ
фири а дъ лъатъ, зиче съ Иугъстинъ (карѣ
зътѣ деспре дарълъ лънъ хсъ капъ) даръ
таре стъмъ тѣръ ачѣлъ къ съ: дакалъ
къмъ

СУЛПІЧІЛІК
АПОГРІЙ

КІМ КІ АЧАСТА ПУГЧЕС ДЕЛА ФИРС ҲАТЫ
АПАТА ІСТЕ ҲЕПАРТАТЫ, ШІН ҚПІЕДЕКА.
ІЗ, КІЛДІ НО НІСІГА АДАШЫС ДАР, ШМОЛ
МАКАР КІ ДЕ ПУГЧЕС ПОАЛТЫ ФАЧЫ БІННЕ, ТО
ЖҰШЫ НИЧІН ШДИНЕШАРЫ НІГЕЛДІРІЛДІ
БІННЕ, ШМОЛ, ЗІЧЕ ФЛОРДІС ДЕЛА ЛҰГДЫН,
ЭДДЕ СЛОБОДДЫ БОННЦЫ, КА СЫ ПОАЛТЫ БОИ
ЭБІННЕ, КА СЫ ПОАЛТЫ ВІЕЦДЫН БІННЕ ... ДАРДЫ
ЭДДЕ СЫ БОЛЕККЫ БІННЕ, ШІН КА СЫ ВІЕЦДЫН
ЭДДЕККЫ БІННЕ НО ІСТЕ ҲИН ЕХРДЫПҚА ЛҰНДЫ
ЭДДЕ ҲИН ДАРДЫЛ ЛҰНДЫ АЛМЫЗДЫС, (КАРТЫ
АПОГРІЙДА АЛН СІКШІР КАП Ә НӨМІРДІ Ә).

АПОГРІЙДА (А) „ ПАГДАНІН ЧЕМ ЧЕ НҰРДЫ
БІЛДЕЧС ҲИН ФИРС ФАК АЛЕ ЛЕЦІН, ЗІЧЕ АПО
ГРІЙДА (КЕЛДІРІШ МАМЫРЫ КАП Ә СТІХ Әї)
АША ДАРДЫ НӨМАНДЫ ҲИН ПУГЧЕС ФИРДІСКІ
ПУРЧЕДІ ФАПТА ҲЕСПДЫ ПОАЛТЫ ПАРЦИЛӘ
БІННЕ.

Р: КҮЛ АДЫСКІЛІС ҚҰБІННІТЫ АЛС АПОГРІЙ
АЛДЫН СЫ ФОЛВСЕШ ШІК ПЕЛАГІЛІНІН ҲИН
ПРЕДЫДЫКС ҚҰЛ СЕМІНПЕЛАГІЛІНІН ШАРІ ҚАҢД СПРІ
АЧЫКС, КА СЫ АРДЫС, КІМ КІ ШМОЛ ФІРДЫ
АЖДОРОЛДЫ ҲАРДЫН ПОАЛТЫ ПЛІННІ ПОРДЫН-
ЧИЛЕ ЛЕЦІН. ДАРДЫ СФІЦИЛШІ ПЯРІНЦІНІ ТОК-
МА АЛМИНДОЛДЕ САДЫ БАЗДЫЛ ЛҰКРДЫЛ, ПЕН-

ЧЧД. 35 Трактате Деспре

προ^χ къ динит^ρ джиншін чи май мұлци
ғұр^ρ карій ши с: Аугустин (ғикарт^ρ
деспре ғжид^ρла ши слов^ρ кап қс ши ч^ρле
оуғмаптоаф^ρ) ши с: Тома деспре ачест
Спіх таң^ρ, към къ ачи т^ρте ворез
деспре Нәмұриле ачел^ρ, каде а^ρ прімн^ρ
кредицца л^ρи Х^ρ мижлочиншюл^ρи, аша
кж^ρ күбінш^ρеле ачест^ρ, дин фи^ρе, н^ρес
п^ρын ғпотроң^ρ къ дағ^ρла, чи къ л^ρеү^ρ
Сікри^ρ, ка към а^ρ зиңе Апостол^ρла, н^ρ
тре^ρб^ρде с^ρеб^ρ мәриц^ρи вон^ρ, жи^ρдовнаш^ρ
пенит^ρ къ аци л^ρат л^ρеү^ρ л^ρи Маш^ρтін^ρ
фіннд^ρкъ Нәмұриле, каде са^ρ ғ^ρт^ρор^ρ ли
кредиц^ρ, каде на^ρ л^ρеү^ρ ачаста, дин
фи^ρе, адек^ρ фар^ρ де аж^ρт^ρор^ρла л^ρеү^ρ л^ρи
Маш^ρтін^ρ, ши прін^ρ фи^ρе прін^ρ да^ρ ғ^ρт^ρок^ρ
мін^ρз^ρ, каде Санд^ρ але л^ρеү^ρи^ρ, ле фак.

А) ғ^ρт^ρор^ρка ғжид^ρла^ρ
л^ρи ғ^ρблаб^ρе а^ρ ғ^ρт^ρор^ρка л^ρи Михан^ρ
Баю дат^ρ, каде ғ^ρт^ρре ч^ρле лал^ρте аш^ρ
қ^ρон а^ρ аф^ρри^ρ ши ачаста с^ρупт^ρ н^ρ
м^ρор^ρла л^ρз п^ρис^ρ, о^ρна көр^ρде къ Пелагіев^ρ
з^ρч^ρел че көр^ρде ч^ρва енне фи^ρес^ρ, адек^ρ
з^ρкаде са^ρ фаче н^ρман^ρ къ Санд^ρор^ρ п^ρт^ρ
з^ρер^ρ фи^ρін^ρ, т^ρом^ρ і а с^ρбоар^ρла^ρ Хар^ρдин^ρ
Фаца

ѡ
ѢПРѹПАРЕ
ѡ
пѹс.

фаца асн.

Ѣ: Фоарте мѹлте дни ашеврнле аѹи
Баю нѹс афѹриеск пенгрѹ ачѣл, къ дод
рѣ ар фї єреғиче аз не дрѣпте; чи пен-
грѹ къ прѣ ацефу ши прѣ клеметнгоаде
ეր քпотриба Өөләүиляш Сколаспиче-
ши. Ыша քспонд ла ачастк քпотриенре
Толег, ши Басквек. Әмандон аче, іл
дни преѹнк къ Беллағмнн стак пре ачѣл
кұмкъ нини чѣ маи миқъ ненитк нъ се
поате биғдин, макаркъ мэртүриесиже Баск-
век, кұмкъ ғевзапұра ачаста съ ко-
ринде ք ашеврарѣ а прїнқачилѣ а лѹи
Баю, карѣ шағ афѹриенп Әлавіе є зиңе
зағ прѣбде съ зиңем, кұмкъ ашеврнде
заше, ши адебиарате Патрїарши (Ев.
Әлавіе є Гынгшіе Гї ши Оүған н) ағ
зағ афѹриенп, каре нѹ місте словшд а зиңе
зағ кұмкъ нұмай чѣле аспре, ши асқу
зцинте құвнитет, карѣ ле гҚжә Баю քпо-
заториба чөлшара че ғевзад алмнитрилѣ
(† а б с: Өшма дешпұлаціа рї қістү-
ра нї)

Ѣ: ә ѣ) Әсағе къ пұтиңцъ місте шмұ-
аѹи кеззуп а цжнѣ пашынчиле ши фәрж

КЭ Б.

дағе

πής τοῦ Τρακ: Δεσπότης
δαρι

Ρ: Κύ πολιτινού τίτλου. Στη αράτη ἀ) Δικ
Στενωφύλ δέλλα Τριδευτή καρέ αστα αὐτού χω-
μάριτ, εἰδεκα ζητεῖται καθόμητος δύπτη
επικαπτόλ λόγον Ἰδαμ σας στάληται στον οἶκον
της βούνης ωμολόγη ... Στη φίση αναδεικνύεται
(Σερβίες είναι δεσπότης της Επεπταρτζής κανόνης είναι)
Μανί άκολωθει ωμολόγη καζύπη, αὐτού αρέ τούτη
πολιτέρειε στην φύρα δαριανούτη πωρούνιαντει
στην αφανεία της Εικόνης, αὐτού πρέπει στην ζητεία
καθόμητος δαριούλα τίτλοι της Ζητητηρίας λαγέλιση
πολιτερικής ψηφίας ακόμα αγαστή δε πρέπει ούρ-
μη πόσα πολιτεία της Ζητείας. Πεντρύκη δε αγίλη
αρέ ούρμα, καθόμητος στον οἶκον της βούνης πριν
πάκατη δε πάστη σας στάληται καρέ λόκρού
στην μητρότητα, στην βρεδούνιαντει ασημάνηρε στη
πολιτείαντει.

Στη αράτη ἀ) Δικ Στη Αγεύστην, καρέ
αὐτού την οικείαντει πρέπει Πελαγίε πεντρύκη κρεδή
α φύη κύ πολιτινού της βούνης στην αλούρα βική
φιρέψει την ηδημαίη πεντρύκη κρεδή καθό-
μητού λαγέλη πολιτινού της φύρας δαριανούτη πρέπει
φαπτή εύης ειδούδη ηδημαίη της πεντρύκης λαγέλη ιετ
εποπτης λούρα (ωμενή) πεντρύκης αγαστή
επαύλη Δικη φύρα, την στην πεντρύκη λαγέλη της λο-
εκτρής

❖ Апостолъ : ❖ №

«Крѣзъ, Дѣнѣзъ єще съ ажътварѣ», зицѣ
С: Даскал (Карпѣ деспре даѣлъ лѹї хс
кап є нѹмѣръ 5) » «Со макаѳ дѣ наѣ аптарѣ
» «Аптарѣ атажа пѹтинаца фиѳіи ѿмененѣй
» (Пелагіе) какъ ѿмълъ прѣ СЛОВОДѢ ЕО.
зиниже ши феѳъ ачестъ нѹме (а лѹї ІСХС)
» «Кѹмѣкъ съ податъ мѧнѣтъ», съ се крѣдѣ,
(Карпѣ деспре фиѳе ши дарѣ капъ ла нѹ-
мѣръ 5) » «А пѹтѣ авѣ крединци, преукѹм
эши а пѹтѣ авѣ драгиите, тѣстѣ а фиѳіи
» «Пѹтѣрѣ, (Карпѣ деспре фиѳіи рѹ-
дѣнѣрѣ сфицилаѡр капъ ла нѹмѣръ 1) Манъ прѣ
уѹрмѣ, С: Даскал зицѣ » «Рѣздаѳ Саѳ дѣ
» «Пѡрѹнчи ѿаменнаѡр дѣ нѹ аѳ авѣ СЛО-
» «Воници», (Карпѣ деспре дарѣ ши
СЛОВОДѢ Воници капъ нї нѹмѣръ лѹ) крединѣ
дарѣ, кѹмѣкъ поѹнчила нѹса дадъ рѣз-
даѳ, ши аша кѹмѣкъ сѫит кѹ пѹтинаци,
фиѳіидѣкъ ѿаменії аѹ СЛОВОДѢ Воници;
алминијрилѣ аѳ фиѳи зицѣ » «Рѣздаѳ Саѳ дѣ
» «Пѡрѹнчи ѿаменнаѡр дѣ нѹ аѳ авѣ дарѣ»

Лѣстца рѣздаѳ ши алци Даскалъ, прѣ
кѹмѣкъ єстѣ (рѣздаѳ є а сентицилѡр
иисусиѣ кѣ Секција та (Сиље) рѣздаѳ
Апредаре ѩа рѣздаѳ ѩа дѣ) Беллафмин (каро-

п̄чи. ☩ Трак: Деспре: ☩

п̄к є деспре даф ши словоудъ воница ка
пъл че́л де пре оуфма) дмнин делла Вален-
бу́рх дахи фраци ши єпникопи том в кал
на фаца мада) Ішани єфрет тюм г фаца
г тупарит ф Бенециа аннчл афба) ...
Лафенте Берти, ши аищій мълци.

Ф: а и) Сларе пакатълше, че́л я че фра
въ даф поручика дин словоудъ воница в
калик з

Р: Пакатълше, пентро ачка зник ф
потривиторий, към из шмъл липсит да
даф нъ пакатълше, пентро из фра даф
нъ пакатълше из путьници ацкие поручичие:
даф акума ам архтат, към из шмъл
покма де нъ аре даф, аре тогуши пъ-
търе ацкие поручичие аша даф, и прочи
фра даф ачка адусе зниче. С: Аугустин
към из шмъл нъсъ полте мънитън
пакатълше из ачка, из нау автът даф, зниче
зълъ архтат Мираги ... към из де нъба
зъфи даф, пентро ачка нъсъ полте мън-
итън шмъл де грешалъ, (фтребаде и ф
Адоио лъбъе тюм г парть а фаца фое)
зълъ креци из адееврат фра даф акуторюл
зълъ дмнеке зълъ даф ръзъ ши фдатъ зълъ

зълъ

¶
Лѣтніе падре: ¶ тѣ.

зѣпѣ ачѣлѣ кънѧ зник ціе: фѣрѣ ажѹгорюл
 зѣлѹи дмнегѣвъ нимик нѣ лѹкредъ зник
 зѣкѹм къ нѣ бине, пентрѣ къ спре ачѣлѣ
 зѣка съ лѹкрай рѣвъ ай фѣрѣ ажѹгорюл лѹи
 зѣдмнегѣвъ слободѣ воннацъ, (кѹбнитарѣ
 ѿ деспре кѹбнителе ѹпостолицѣшнѣ кап
 аї нѹмъ вѣ) май ƒколиш каре лѹкредъ
 рѣвъ, пакатѹши. съ преспер аша фаче
 лѹкѹи кїлъ, нѣ кѣ дреппѹл, иничнѣ аде-
 зѣврат съ знице, кѹм къ аї . . . пре
 зѣкарѣвъ пакатѹл дарѹл, нѣ скнит вино.
 зѣкацъ пакатѹл, (ƒ бершѹриле сале
 деспре не мѹлцизмниторѣ кап лв.

Май пре зѹмъ днн ƒвзцатѹра ƒпро-
 жибнитилѡр ар ѹфма а) кѹм къ дмнегѣвъ
 ар фї даторю ане да дафъ кса квлкарѣ
 поѹнчищѡр съ се поатѣ ƒпѹта ƒпакат
 а б) кѹм къ днн липснрѣ дарѹлън ар до-
 ехнди ѿмѹлѹи привилегїум дє ѿсъен а
 нѣ пакатѹи, каре дмнндаш ши миитѣ,
 ши євлакїа крешицѣска падре ѿватамъ.

Кѹбнитарѣ въ.
 Деспре ƒдар дрѹирѣ дарѹлѹи.

У. С. Трак : Деспре : С.

¶ : а) Че грешке аз фостр $\hat{\text{F}}\text{тре}$ ачкѣ
въз парте деспре дарѣ

Р : а) Ачаста аз фостр а Пелагіаннаш
ши а Семи пелагіаннаш грешалъ, къ $\hat{\text{F}}$
въца, към къ даръл иисъ дъ дъпъ зред
ничія иоастре, аша кът май наинте
бакте чѣва $\hat{\text{F}}$ шм, прии каре съ досхнадѣ
щъ даръла б) дъ ачастъ грешалъ иисъ
вѣдъ азъ феїн дестръл Молина фетцжандъ
въм къ, чѣлън че фаче кът поате дин
опътѣрѣ фирии дмнегѣдъ иисъ траце даръл
ши ачаста пентр $\hat{\text{W}}$ шонмѣлъ, карѣ эн
че, към къ сав фикът $\hat{\text{F}}$ тре дмнегѣдъ
татъл, ши $\hat{\text{F}}$ тре хс фінл (карти деспре
оўнире $\hat{\text{F}}$ тредарѣ дѣ $\hat{\text{F}}$ кіевъра гї диншпъ
тацілї фача гї Тгпзрнг $\hat{\text{F}}$ динтевртіл
аниъл афѣ.

¶ : а в) Слѣдъ иеста $\hat{\text{F}}$ шм май наинте
чѣва зредннчіе, каре съ кіевме даръл, ши
съ съ $\hat{\text{F}}$ зредннчаскъ дъ джнегѣдъ

Р : Распъндем къ с : йугустинъ, пек
овът $\hat{\text{F}}$ къ ... милостивннду $\hat{\text{F}}$ хс, кіев
оўнире прабославнчі санкам ... шим
въмнчія ииуи чѣлоу мафи иисъ дъ дъпъ
за бре-

Литература : 54.

зверди чене иоастре, (карти^к съ^и кратк
евнгалиш кап е нчмр^и съ^и.

Съ аратъ а) дни скриптаръ „челн^и
эче лукъ, плаата ичъса сокаштъше дъ-
зъпъ даръ чи дъпъ даторе, (кагъръ ри-
манъ кап д^и спіх д^и) „ши д^и м^истъ дъпъ
эзъдъръ, т^итъ къ ичъ м^истъ дъпъ фапте, къ
эзъпон даръл ичъ аф фи даръ (тиш^и ако-
лош кап д^и спіх з^и

тиша даръ ачасъ дескимини^ире д^и шешъ
фаче йпоствадъл ф^ире даръ ши ф^ире пла-
ятъ, къ ч^ил дни т^иже м^истъ даръ т^и даръ дъ-
зънитъ, въръ плаата м^истъ ш^идаторе, каръ
тире^иде пласти^и: акума ачасъ дескими-
ни^ире тишика наф фи, дескимка ч^ива креп-
ничий а шм^илъй аф д^ишенидъ даръл.

Съ аратъ б) дни свешаръ ф^ичел д^иела
д^ишсполис дни аннъл т^иб^и ефа С^илни^и П^ис-
лаги^и ка ф^ире ч^иле лалте грешале, С^иш
л^ипеде^и ши ачасъ, адекъ „даръл лукъ
о, д^им^инегъ^и дъпъ крепничн^иле иоастре съ
зъдъ^и, прекъм не сп^ин^и с: Ауг^истин (кар-
ти^к р^ип^и ши карти^к съ^и тиши въ а свешаръ
д^иара Л^иб^и фаца, афи^ид)

С^ивешаръл д^иела в^ирад^ин^исан ал^ишил^и дни
аннъл

УВ. Трак. Деспре

дннъл фіс. д. ѣпштѣнек Семнелагіаннаш
аша ѣкнѣ ѣлше „Съ кѣнне платта фаптѣ
зэлшѣ чѣлшѣ бѣнѣ даикъ съ факъ: дафъ дафъл
закаделе нѣ съ дѣ ѣнн датшрѣ юстѣ ман
зэнанните, ка съ се факъ, (Фаптѣлѣ чѣле
бѣнѣ) Канши иї тшм л. А Стешарзлаш фа
ца; ахо) йша дафъ дафъл юстѣ майнанните,
декътъ тшатъ фаптѣ бѣнъ, шн аша дѣ
какъ тшатъ вредничѣл.

Сгешофъл дела Трндецт ачѣстѣ ле аре
ззхштѣрѣце С: Сгешофъ, къмкъ ѣчепъл
ззѣпѣптий ѣ чѣн ѣ вржстъ, дела ѣнн
ззѣпѣ меғжитшюл дафъл лѣнѣ дмнекъл прин
з. іс хс трѣбъе лѣатъ, (Шеджоѣ ѣ деспре
ѣдѣптарѣ кап є) лѣкъма дѣпѣз ѣвци-
търа къріл не ѣпогрѣнм, ѣчепъл ѣ
ѣдѣптий наф фи ал дафълън чѣлън лна
нните меғжитшюл чи а вредничѣ и чѣн ман
дннанните а шмълън, прин каф саф фи
факълѣ врѣдннк дѣ даф.

¶: А Г) Че трѣбъе съ Сокштим деспре
ачастѣ ѣвципъл а лѣнѣ Молинѣ: „Дела
з. чѣла че фаче че юстѣ днн сине къ пъ-
зѣпѣрѣ фирий, дмнекъл нѣ траце дафълъ,

Слъвпари: Слъвпари: 7Г.

Р: Их есте адеевратъ ачасъ геци-
пъръ, ши де Съшъл вела Афачинкан ал
домлѣ, есте гнаните афчиинти, каде
аша зиче „шри чине зиче кумкъ иоаш,
экарии фэръ даръл аль Амнедъ крѣдем,
эвонм, пифим, не съгъимъ лъкъм
... Милостивиѣ Амнедълаше иисъ дъз ирж
зенъ касъ крѣдем съ вонм ... прни ғі8.
Эофлафъ ши екариѣ Ахълъ Сфіт ғ ион
эдасъ фаче, мэртъриѣщѣ ... Съ ғ потрі-
эвѣшиѣ Апостолъ Ахълъ каде зиче: че аи
экаре съ их фи лъатъ, (канинъ) Ач-
стъ геципъръ а лълъ Мюлина ғ адунарѣ
Клерълъ Фріческ аннъл а.у са8 афчи-
нти эка о ацицатъарае а єрълъ Семи
»Пеллагіанилашъ, мутжид иумай оунеле
экоинтие» (ғсмнърнле Клерълъ тѣ
париѣ а.уї тшм а фаца үнї) йша даръ
тшкма каде скварнита ачѣ тшкмѣлъ,
каде ша8 гандитъ Мюлина, кумкъ са8
фкът ғ пре Хс ши ғ пре Амнедъ Тапълъ
деспре дарѣ дарълъ чёлълъ, каде фаче че
есте дин Сине, дин пътѣрѣ фирии.

Апот: С: Ошма аша ғ пирѣщѣ эдѣ
эдешм фаче ион, че ғ бѣте ғ ион, на аде-

УД. СО ТРАК: ДЕСПРЕ

ФІКТ СЗ ОУРМІМ: ПОВІДОМЛЕНІ МИНИЦІЙ ФІ.
ОДОЕВІЙ, ДМНЕЗЕВ ПРЕНОЙ НУНЕВА ЛІНСІЙ ДЕ
ВІДАЧЕЛА, КАРБ НЕ ГАСТЬ ДЕ АЛІПСІ» (Ф ДНІШ
СІГАЦІЯ ДЕСПРЕ АДЕВЗР ПРІБЕАРБ ДІ ДІ
ВІРЕ КРЕДИНИЦІ, ІКІЕТУРА АІ А Е) АША
ДАРВ ДУПІ С: ДАСКАЛ, ДЕЛА ЧЕЛА ЧЕ ФАЧЕ
ЧЕ ГАСТЬ Ф СІНІВ КУ ПОЛІГЕР ФІРІСІКІ ДМНЕ
ЗЕВ НУ ПРІЦВ ДАРУЛ С28.

Р: АЧАСТА НУ ОУРМІЦІ. ПЕНІРУ КУ С:
ДАСКАЛ АША ВІРБ СЗ СІ ФІЦКАТЕГІ, КУ ЧЕ.
ІЧА ЧЕ ФАЧЕ ЧЕ ГАСТЬ ДНІН СІНІВ КУ АЖУ
ГОРОЮ ДАРУЛУНІ, ДМНЕЗЕВ НУЙ ПРІЦВ ФІ.
МІЛЦІРБ ДАРУЛУНІ, АЧАСТА СЗ ВІДО ДНІН
СІМА ФІОЛІГІЧАСІКІ, КАІВ ГАСТЬ КАРТБ
ДУН ЧЕ МАЙ ПРЕ ОУРМІ СКРИСІКІ ФІАРВ ДЕ
ВІРЕ АЧАСТІ ФІЕЦІПУРБ КУ КОЛШН ПРЕ ЛАРГ
ШІРЕКІРІЕ. АЧЕСТІК ШИЛЕ ПОНІВ СКЕШІЙ ФІ
ІГРІВІ, ДАКХ ФАЧЕ ШМУЛ ЧЕ ГАСТЬ ФІСІНІ
ФІ ДМНЕЗЕВ НУЙ ПРІЦВ АУНІ ДАРУЛІ, ІРІ АША
ФІРІСПУНДЕ, ПРІБУВ СЗ ЗИЧЕМ, КУМ КІ
ІІННЧИЙ ОУН ЕНІН ВІ ПОДІТЬ ФАЧЕ ШМУЛ, ДЕ
ІІНУЛВА МИШКА ДМНЕЗЕВ, ДУПІ КУБІНІТЕ.
ЭДІВ (АУНІ ХС АЛ ІШАНН НАП ЕІ) ФІРІДІ
ІІМІНІС НІМІНІС ВІ ПОЛІГЕР ФАЧЕ, ШІ ПЕН.
ІРУ АЧЕЛ КЕНДІ СЗ ЗИЧЕ, ШМУЛ А ФАЧЕ
ДУЧЕ ГАСТЬ ДНІН СІНІВ, СЗ ЗИЧЕ АЧАСТА АФІЙ

❖ ΦΠΙΩΠΑΡΕ : ❖ ΥΕ.

ΔΗΙ ΠΩΤΕΡΕ ΩΜΩΛΟΥΝ ΔΥΠΖ ΚΥΜ ΛΑΣ ΜΗΣ
 ΙΑΤ ΔΗΝΕΖΕΘ (Ά ΣΗ Β. ΦΠΡΕΒΑΡΕ Θ.Α. ·
 ΦΚΙΕΤΟΡΑ Σ ΛΑ Ε) ΠΩΤ ΑΥΕΛΑ ΑΣΑ ΦΒΑ-
 ΖΗ Σ ΤΟΚΜΑ ΑΥΕΛ ΚΕ ΦΑΚ ΟΥΝΙΗ ΤΟ ΗΛΤΕ
 ΣΦΣΗΝΕ, ΦΤΟΦΚΛΗΔΟΣ ΑΔΕΚΖ ΚΥΤΡΖ ΔΗ-
 ΝΕΖΕΘ, ΔΕΛΑ ΔΗΝΕΖΕΘ ΗΣΤΕ, ΚΑΡΕ ΜΗΣ-
 ΣΕΚΖ ΗΗΗΜΗΛΑΣΡ ΣΠΡΕ ΒΗΝΕΣ, ΠΔΛΚΘΛ ΚΖΔ
 ΖΗΝ ΚΥΤΡΖ ΡΩΜΑΝΗ ΤΕΛΓΗΡΕ Λ Γ Φ ΚΑΠ Ε)
 ΑΣΑ ΔΑΡΖ ΚΘ ΠΟΑΤΕ ΦΗ Φ ΔΟΛΛΖ, ΚΥΜ ΚΖ
 Σ : ΔΑΣΚΑΛ ΒΕΣΤΙΓΑ ΑΥΕ ΦΒΞΙΑΤΟΡΑΣ, ΔΕ
 ΣΠΡΕ ΚΑΡΕ ΒΟΕΒΙΜ, ΑΣΑ Ω ΦΙΞΛΑΤΣΕ, ΚΥΜ
 ΚΖ ΤΕΛΔΑ ΚΕ ΦΑΥΕ ΚΕ ΗΛΤΕ Φ ΣΔΗΝΕ, ΣΗ ΤΕ-
 ΛΔΛ ΚΕ ΘΔΜΖ ΠΟΕΧΙΩΝΡΕ ΦΗΡΕΪ ΚΔ ΑΙΔ,
 ΖΟΡΙΛ ΔΑΡΔΛΟΥΝ, ΔΗΝΕΖΕΘ ΚΟΙ ΠΓΑΙΕ ΑΔΑΣ-
 ΖΕΡΕ ΔΑΡΔΛΟΥΝ ΚΟΣ.

ΦΠΟΤΡΗΣ Α Ε) Σ : ΑΥΓΓΟΣΤΗΝ ΖΗΤΕ, ΚΥΜ
 ΚΖ ΔΗΝΕΖΕΘ Σ ΔΗΝΤΡΟ Ω ΤΟΚΜΈΛΖ ΠΡΕ
 ΣΦΡΕΠΤΕ ΦΠΑΡΤΕ ΠΑΤΕ ΚΕ ΜΩΡΗΡΕΗΝ, ΤΕΛΙΑ
 ΣΑ, ΚΑΡΕΗ ΣΣΒΩΡ ΦΟΛΩΣΗ ΒΗΝΕ ΚΔ ΕΧΗΔΡΗ-
 ΛΕ ΚΙΕΣΤΗ ΑΥΕΨΙΛ (ΚΑΡΤΗ Δ ΔΕΣΠΡΕ ΥΕΤΔ
 ΖΗ ΛΔΗ ΔΗΝΕΖΕΘ ΚΑΠ ΓΙ ΗΔΜΙΖ Β) ΑΣΑ
 ΔΑΡΖ Σ : ΔΑΣΚΑΛ ΚΡΕΔΕ ΑΥΕ ΠΟΚΜΈΛΖ
 ΚΑΡΕ ΚΟΙ Ω ΛΕΠΖΔΔΜ.

Ρ : ΑΥΑΣΤΑ ΚΔ ΟΥΡΜΙΕΣ Ζ ΔΗΙ ΚΥΕΝΗΤΕΛΙ
 Σ : ΑΥΓΓΟΣΤΗΝ ΣΑΝΓΔΥΡ ΑΥΑΙΤΑ ΑΔ ΕΡΩΤ ΣΣ

75. **ТРАК: Деспре**

ГЕЗМИНІКІЗ АГГУСТИН, АДЕКВ, КОМ КІ
ДМЕЗЕД АНИІ, ПОКМІЛІЗ ФОАРТЕ ДРІППІЗ ДІ
ФЕРНЧИНТА НЕМДРНРЕ ЧЕЛАРДА, КАРІЙ КІД АЖДПО
РЮЛ ДАРУЛДН ЧЕЛДН ДМНЕЗЕЕСК, КІД БУНДРН
ЛЕ ВІЕДІН АЧЕШІЛ СІ З ФОЛШЕСК БИНЕ, АЧА-
СТА СІ ВІДЕ МАН БЗРПШС ДМНПРД АЧПСТК
КУВІНІТЕ » ПРИН ДРАГОСТК ЗЖДНГОРЮЛДН
ЭЭБННЕ ФІЕШЕ КАРЕ СІ З ФОЛШЕШЕ КІД ЗЖДН-
ЭЭРНЛЕЗ ФЗРК АЧАСТК ДРАГОСТК А ЗЖДНГО
ЭЭРНЛДН, НИЧИЙ КІД ОУН ФІЕЛЮ ДЕ ЗЖДНРЕ НУІЗ
ЭЭФОЛШЕШЕ ЧИНЕВА БИНЕ, (КАРПК А І ПО-
ЭЭПРНВА ЛДН ІЧЛГАН КАП Г НУМЗР Г) ЕРZ
ДРАГОСТК ЛДН ДМНЕЗЕД, ДУПІ С: АГГУ-
СТИН ІСТЕ ДАРУЛ ЛДН ДМНЕЗЕД, ФІННД КІ
ЭЭНД ІСТЕ ФЗРК НУМАН ДЕЛА ДМНЕЗЕД ТА-
ЭЭПВА ПРИН ІС ХС КІД ДХУЛ СФНП» (ПОК
АКОЛОУ *

А : А І) СЛАРЕ ДАРУЛ ЧЕЛ ЛДНКРПТОРЮ ДІ
СІ КЖНДВА ДРІПЦИЛШР КА ДМНПРД У ДЛ-
ПУРІЕ ;

Р : НИЧИЙ ШДННЕОАРК НУІЗ ДІ ДАРУЛ ДНН
ДАТОРІЕ ФІЕ АЧЕЛА АДУКРПТОРЮ ДЕ ФАППІ,
САД АЦЖЦІПТОРЮ, КАРЕ СІ ЗНЧЕ ШИ ІДЕ-
СТГЛНП, ШИ НЕ АДУКРПТОРЮ ДЕ ФАППІ, **А)**
КІД ЧЕЛ АДУКРПТОРЮ ДЕ ФАППІ, ПЕНПРУКЗ АША

СЛОВО ПРОИСХОДЯЩЕЕ
ИЗ АПОСТОЛА ПАВЛА К РИМЛЯНОМ

Деептии пострадавшиа за веру аще и иже
хь драги братия ѿдатъ душевнинитъ кафеси и
єсте адееврати а е) Но чеъ ацихъ итварю ши не
адукатварю ае фапти къ фіннікъ итите адб
взрати даа, итите даа да миесеъ даа твк-
ма ф даа даатъ ши и дни даатваре пен-
кофірікъ дааул лъи дмненеъ зи че с: аг-
оугодніи, наа фи даа ии чи аптичн кип да
зинаа фи ф даа даатъ ф пост кипчло (де-
спре пъкатъл чеъ Стремишескіи кап къ
нъмър ки) йамннітранікъ ии чи ае твкеси
съл чедемъ кафеси фарз де недрептате и
нилаа пътъ траце, ии чи ае твкеси съ
мълцъмим лъи дмненеъ пентро къ нилаа
даатъ Кафеси амнндоаш сънъ твкма да-
погтате де православнника крещицъ.

КЪБЫН ТА҆РЪ ЙД

Деспре дааулъ

Бом пъне аниятъ а) Че фбацъ Ого
люции деспре дааул чеъ адукатварю ае
фапти, ши кафеси фецизъоръ итите май а-
приапе ае адееврати а е) Сосдените фецизъ-
ръи деспре мшадаул ф кафеси итите дааул

УИ. **Трак: Деспре**

ИМИ СИНЕ АДУКІГШЮ ДЕ ФАПТЖ АГ) БОМ
ЧЕРКАШАРДЕ ІСІТЕ ДАР КАДЕ НҰ АДУЧЕ ФАП-
ТЖА ШНІ КАРДА СЗ СПЗ **ФОТРНБЗ**.

К Й П А Л Т І Ё.

ЧЕ **ФБАЦЖ** **ФЕОЛШҮІН** ДЕСПРЕ **ДАРДА** ЧЕВ
АДУКІГШЮ ДЕ ФАПТЖ, ШНІ КАДЕ
ФЕЗЦЗГУІЗ ІСІТЕ МАН АПРОЛПЕ
ДЕ АДЕБАР.

А: А) КАДЕ СХИЛ ЧЕЛЕ МАН ВЕСТИТЕ ДЕ
КІЦІГШЮ А **ФЕОЛШҮИЛАР** ДЕСПРЕ **ДАРДА** ЧЕВ
АДУКІГШЮ ДЕ ФАПТЖ?

В: КӨМКЭ ІСІТЕ ДАР АДУКІГШЮ ДЕ
ФАПТЖ КРДУ ТРЩИ **ФЕОЛШҮІН** ДАРДА **ФПРД**
ОРАЧАСТА ШАРДЕ ДИИ АДЫНГРД, САД ДИИ ФИ
ЭРДСА ІСІТЕ ДАРДА АДУКІГШЮ ДЕ ФАПТЖ
ФОЛРТЕ ТАРДЕ СЗ **ФПАРЕКСЕЗ** **ФЕОЛШҮІН**.

А) МОЛННА **ФБАЦЖ** КӨМКЭ АМНЕДУ НҰ
НОЛТЕ ХОТДАРД СПРЕ ЧЕВА ФАПТЖ СЫНКЭ ЗН-
ДИОНЛЕ ЧЕЛЕ КҰ СЛОЕШДЗ БОННЦЖ, АША КАДР
СЗ НҰ ФІЕ АЛМННГРНЛАҚ АДКРД КҰ ПОЛТИ-
ЦЖ, ФДРДЕ ДЕ КІПАМАРД СЛОЕШДЕЙ БОННЦЖ
АЛРД **ПАИТРД** АЧЕЛ ПОЛАН АЧЕЛА ДАР АД-
БРДДЕ КАДЕ ІСІТЕ СЫПДЕ СЛОЕШДЕЙ БОНН

С

ЛПРУПАРЕ:

С

УД.

Ще аша кът дафъл ачест оумелатворю
и чадече ка оун Степан пре ѿм ла ачел
ка със е фцзлѣгъ фпредни къ єл, чи а
чѣпти чомай ка оун оумелатворю тъкъ ком
пре дафъл ачест аскулататворю дъпъ аса
плакъре фл пакъ, ши аша ачим фл фаче
адъкътврю де фапти фпредни фцзлѣгън
фдис къ єл, ачим не адъкътврю де фапти
не фцзлѣгън дис фпредни къ єл (б) ФЕО
ашин кафін съ чомеск Конгръните фпру
ачим съ ловеск къ Молина, къ чом кред
алит даф, фарз чомай чел оумелатворю
ши Сокштеск а фи фпогрѣбеник воницей
Словаде фїеше че фѣли де даф, каф фарз
фдомлъ ши къ пупѣрѣ са хотзрѣще ком.
дафъ фпру ачим чомеск оунеск къ Молина
стелес къ адъчарѣ де фапти а дафъл чом
чомай фтѣмпладе чи ^т
чеба фтоукмире саф ловеск къ миитѣ ш
муди къ пифтеле ши къ Старице ф
предърз чом ка към динти ф ачестъ ловеск
саф фтоукмире дафъл шар досхнди чеба
сфаршиг хотзрѣт, чи пентру къ динтие
къ ачдгврюл шиницей чен де мижлои ау
предъзът, къмкъ ком фини фпру ачел
Старий фпредър, със фцзлѣце фпредни.

К3.

АГ,

VI. **Трактатъ** Деспре

а) Г) **Феодорицій**, кафій съ нѣмѣцкимъ
спінніан, ши Томніте, грекъ а фи дар,
каре ѿ дин ладынтаръ саъ дин фири са
бисте адъкаторю де фаптъз адекъ даръз,
каре не донгъ греческъ аре къ фаптъз
аша кът нѣ лукрѣцъ пентроу къ вонмъ
чи май таре пентроу ачѣл вонмъ пентроу
къ єл лукрѣцъ греческъ греческъ вонмъ
ноаспре.

б) а б) **Че прѣвѣ цжнупт** деспре
цхпуда ачѣлъра, кафій къ Молина грѣзъ
къ към къ фіеъше че дар дин фири са
бисте оѣмлакторю ши към къ съ поате
фаче адъкаторю, саъ не адъкаторю дѣ
фаптъз прин греческъ греческъ саъ не
греческъ слободей вонніцъ.

в) **Прѣвѣ** де таут лаздатъ ачайтъ
греческъ а) пентроу къ мишиорѣзъ дѣ
ниезелска атаут пурѣничіе, прин кафе
дѣнегеъ ѿ поате кътъ ач воругъ ач фу
оекупт грѣфю, ши прѣ паманит ѿ фенинѣ
оекъ скриптуралъ дараут прѣ дѣнегеъ ка
оупре чѣл прѣкъ гналъ спѣхни, аказъзъ
спѣхни схит поате супузе, кафт прѣ
чѣн рѣзъ дѣкътоаубе, ши ан павка спѣ
бнне

САДАР СО УЛІ.

ЕИНЕ АША ДЕ ЛЕСНЕ ПОАПЕ, КУМ АУ ЗХ-
ДИТ ПОАПЕ ЛУКРУФИЛЕ, АУ ТВЕЛІТ МОРЧН,
АУ ФЗІУП МИИУНН: АКУМА МОЛННА ІШ
ФКИПУЛАШЕ СЖЕШН ОЧН ДМНЕДЕУ ПОКМА АЛ-
МИИТРНЛЕ, ШН ПРБ АЧЕЛА АША ТЛ МИКШИ
РТІС, КА КУМ НАР ПУПК ФГОДРЧЕ ПРЕ ША-
МЕНН КАНД АР ВРІС, НИЧИЙ ПРЕ АЧЕЛА ФЗР
ДЕ БЗГІМЛАРК СЛОБОДАНІ АШР БОННЦА СПРБ
ЕИНЕ АША АМ ПРАЧЕ, КАЛ СЗ НУ ПОАПА
СТА ФПОГРНВ, ШН КУМ КЗ НУ ПОАПЕ КУ
ЕША ШМУЛН АША ЛУКРА, КА СЗ ПОАПА
ДОБАНДН ФЗР ФДОМЛX ТРЕУНН ФЦДЛ'ЦЕРЕ
ШН ХОГЗАРДЕ.

а в) Пенітю кз дұпк ачестк ғезцэтү-
рк, неджеде, шн ғкредиңцарап мәнітү-
ній май тәсібде СЗШ АКЕМ ғ СЛОБОДА
БОННЦА, де кет ғ дағыл чөл ДМНЕДЕСІК.
Пенітю кз ачеста фаде нұмай, ка фап
та еүнк СЗ фіс ку пүтиңц, прнн Кағе
нииме нұсқ ғезнектошақ, нииме нұсқ мән
түліш, мәр СЛОБОДА БОННЦА дз ғеүш
фапта тә еүнк, прнн Кағе дебандиим
мәнітүнде. Аша дағк ғзәдағ мәртүрнен
ші Бисіберніка ғ ғұгычуннле салеу ку м кз
ку топтұл ғасым ғ САНГУРК НЕДЖЕДЕ

УБІ. СС ТРАК: ДЕСПРЕ: СС

Дафчлънъ ўерескъ, ꙗ зъдара стригъ Пророкъ
зъдмнъл є лъминнаре мѣ, ши манпънто
зъфюл міеъзъ (Фалм кс Стіх 5) оүнелв
ръгъчънъ ка ачтістіе, ар тъеънъ СЛОБОДЕН
воницъ адъсе, пентръ къ флукъл ман
тънрънъ ачешил тісте чѣ маи маре парте.

а 5) Пентръ къ ачайтъ фенцижъръ, пръ
філ чѣ къ шмъл искъптъ ш хронішев, ши
ш ꙗтърѣшев, ши де твтъ пъцдан лакълакъ
оүмилинцей крешиинеци. Пентръ къ че тѣ
стіе оўмилинца зъ фаптъ бънъ зи че с:
»Бернардъ, прын скре шмъл дин адеяра.
»Пла къношиинцъ деспре съне, съиш съ
ръбѣдѣ афи де жисъ, (трактатъл деспре
вї тъѣпти а оўмилинцій) мрз към къ
саф ведѣ съеш афи де жисъ ачла, скре
твтъ лакъл манпънрънъ лај зи че афи
ман мълат а слободенъ воницъ, де кътъ
ал дафчлънъ челънъ оўмбазитори зъ към саф
слободнъ пре съне ман жисъ, каје къ ла
лъкъраде ши съргъннцъ азъ фзкъптъ, ка съ
и8 фіе фзръ роадъзъ, ши фзръ фолюс ако-
тторюл лънъ дмнезъзъ; към саф сокштѣ
къ и8 са въга пре съне ꙗ самъ, чел че
аре, чеба, че и8 азъ лъкат деля алтълъзъ

ѢПРѢПАРЕ : ѢМЕ УГІ.

амъ вѣжче шмѹлъ, а «ѹторю аදѹкѡто-
рю дѣ фаптъ» каѳеле нѹ лам лѹат дѣла
алѹлъ, пентрѹ къ Словѣнѣ воница мѣ-
фаче, ка дарѹл каѳе єра не аදѹкѡто-
рю дѣ фаптъ съ фіе аදѹкѡто-
рю прѣднѣ Ѣптигѧндѹсъ, шк кѹ сағѹни-
цъ фолѡскнѹсъ кѹ єлъ.

Ѣ ۵) Кѹ ачѣлѣш теменири съ спроисъ-
ши Ѣвѣцтѹра алѹи Молина, кѹ каѳе не
вом шин Ѣпотрика Конгрѹнителю ши-
вом архтъ, кѹмкъ дарѹл дни аදѹнтрѹ
їстѣ аදѹкѡтю дѣ фаптъ.

Ѣ: Ѣ ۶) Че прѣбѹс цикѹп деспре Сустрѣ
ма са Ѣвѣцтѹра Конгрѹнителю ?

Р: Треће апѣдат Ѣ) Пентрѹкъ дарѹл
чъл Ѣтикмит дѹпкѣ спроисъ Ѣпрѣдѹриусъ
шисе єре дѣ алѹи Молина. Финнѣ къ пре-
кум прѣчѣде дѣла дминоје Ѣистѣ ѹмѣлѣ
тирю (съ мѹтъ) ши не хотијети, иначи
прин сине нѹ добжидѣ єре Ѣпрѣднѣ Ѣцилѣ
чесе, чи съ фаче аදѹкѡтю, са Ѣ не аදѹ
кѡтю дѣ фаптъ, преекѹм врѣ вол Ѣпрѣ
днѣ асъ Ѣцилѣчесе, а Ѣ а нѹсъ Ѣцилѣчесе.

Ѣ ۷) Пентрѹкъ съ Ѣпотрибѣ єре Ѣпо-
спашлѹлѹи, каѳе зиуе зиине не дескина

УДІ. **Трактат**: Деспре

и́же, і Фіннд къ дұпкъ феңдепұра Кон
ғұнистеашибіл поалте фін, ка динтре доін ш
аменій, карій ағ ачелаш аүдітшары, ші
Санит ғұрғыз ачелешіні Стәрій фреңдер, оғы
нұл сүсін феңдепұра фреңдер къ дағұла, іш
фз алғұла нұз, ші аша оғиңділ съ дескіли
и́же де козға чіла алт. Гарз ачаста
дескілиниң нұш пұтем көдті аүдітш
рюл добжидит, фінндікъ амандон ачелаш
аүдітшары ағ алт, иичі ғылдағыле фре
ңдер; фінндікъ амандон съ сокштеск а
фін ғұрғыз ачелешіні Стәрій фреңдер; аша
дағы оғиңділ де козға алғұла пресине ғы
нұш съ дескілини́же.

А Г) Пентрұқ къ кұм съ феңде кре
динца православнікъ, кұмкъ дінеке́ді съ
ғылокміше дұпкъ миңті ші Стәріле фре
ңдер а шаменнашибіл, ка Сзи ғылоаркъ,
чи ғылоргана кілді проповеддұлаш, кұмкъ
дінеке́ді къ пұтірек дағұлаші миңті ша
меннашибіл ш палеікъ, ш сұпұнен, ш мінде
канд біл.

А Д) Пентрұқ Система Конғұнисстей
лар ғылте ғылоргана міндерей чейін прѣ
налте альді дінеке́ді. Фінндікъ араты прес
Дінеке́ді

❖

Даф

❖

ЧЕІ.

Дамнеге^о ка пре оүн фениксе, ши ғәрәп ат
чөркәтүшю. Кафә дә позорък ка күм ар
ста споры, ка съ ны фүгз чөй алеши,
ши ка спорыле ғәреү^х чөле ғәтоюмните
ши бүнен, ғә кафә преев^тдес, күмкә сәшер
ғүзлөүе ғәреү^х иб даф^зл, сәле күпин
зъ, ши пре ёй ка пари Маргәшләе сәй а
дүкә ла мжит^зире.

Ф: А д) сәфәре тәрб^зе көрөз^зт кү аүг^з.
стиннан^зи ши кү Томистелес, күмкә ғ
спат^зл фифен^з күр^зт^зе. Йыте даф^зл
адын^зир^з, са^з дин фиф^з са адүкәт^зишию
дә фапт^з, кафә ғәре^з адев^за съ а^зикр^зе
ғәреү^х ғүзлөүеर^з воницей?

Р: Тәрб^зе көрөз^зт; пент^зикә ачаста ғ
вац^з Скрип^зл, рүг^згүчүннис Бес^зрнан^з
чөле дә шеңе ши шанчын^зт^з, ши О С: Ц^з
ринци.

Ф: А ё) ғ кафә аю^зри а скрип^зл^зи ға
з^зм^з ға^зца^зт^зл деспре даф^зл чөл че дин
сүнне йыте адүкәт^зишию дә фапт^з?

Р: ғ^закт^з сан^зт кү нүм^зл, күк^з сан^з
т^зем склони^з ғ ад^зче нүмай пүчине ғна
ни^зт^з а) а^зкү феникса, ши кү күт^зем^з
эл^зикраци^з мжит^зир^з бол^зт^за к^з дамн-

КЗ А.

з^зн^зез^з

УСІ. СУ ТІАК: Деспре СУ

22888 МІСТЕ, КАДЕЛЕ ЛДКРТДЗ ۴ПР8 ВОИ
ЭШН КА СЗ ВОИЦІ, ШН КА СЗ СЛЕКРШИЦІ,
АДВКZ ШН ۴ПРЕЧНZ ۴ЦАЛБЦЕРК ВОІІ, ШН
ФАПТА БЧНZ (КЕПРZ ФИЛНПСКНІ КАП
СПІХ ві шн гі.)

а в) » Дѣнегъ, съ въ факѣ прѣ вон
въде Свѣтѣшилъ ꙗпѣгъ пшигъ лѹкѹлъ бѹнъ,
зѣка съ фачециѣ вонъ лѹнъ, фжисицъ ꙗпѣгъ
зѣбомъ че є плаќѹлъ ꙗнаницѣ са,, (къ-
етъ єврѣй капъ гї Стіхъ вї) иѣръ че плаче
лѹнъ Дѣнегъ аѣ нѹмай пѹпѣрѣ алѹкѹлъ
бике ? ничѣ дѣкѹмъ фїннѣ къ чѣлѡръ бѹнъ
шнъ чѣлѡръ рѣй иѣсте дѣ ѿбшевъ шнъ ничѣ прѣ
сѹкѹлъ нѹлъ дескимилииѣшевъ, аша дарѣ нѹмай
ꙗпредѹнѣ ꙗцѣлеуеरѣ вонъ, нѹманъ фапїа
чѣ бѹнѣ плаче лѹнъ Дѣнегъ, пентѣгъ ачѣлъ
ꙗсѹш ачѣстѣ, дѹпѣ мазрѹнисиорѣ Апостолъ
алѹнъ ле лѹкѹлѣзъ ꙗпѣгъ ионъ, шнъ ле фа-

а г) към къ лъкърѣ да вълънѣ дъне
зъскъ юте дни сънѣ а дъкътъде де фап-
тъ аратъ а дъса асъмънѣ а енѣ каре съ
фаче а скрипъръ къ атшп пътърънка
алънѣ дънекъвъ бое, прими каре тоате лъ-
кърънка лни нимика лѣвъ фикъпъ, алънѣ

۲۳۸

त्वं त्रिप्रयाप्तेः त्वं वृग्गोऽ-

55 ФАППУР САНТЕМ, ЗДНІЙ ... СПРЕДАП
56 ПЕ БУНЕ» (КАРГУ ЩФЕСЕНІЙ КАП І СПІХ?)
57 ГЕРЖАЦНВЗ ۪ ВМДЛ ЧЕЛ НО8, КАРСЛЕ
58 ДДПУ ДМНЕЗЕ8 СА8 ЗДНІТ ۪ ПР8 ДРЕПА
59 ГАПЕ» (ПШТ АКОЛО КАП І СПІХ ІД)
60 ۪ МДЛТ МАН НАМНПЕ А8 ЗНС ۪ ПРДЧГЕ-
61 ۪ МДЛ УАЛМНСТ ۴ ЙННМК КДРАТЗ ЗДНІЩ
62 ۪ ПР8 МННЕ ДМНЕЗЕ8 ЛЕ» (УАЛМ І) АША
63 ДАРЗ, ПРЕКУМ КХИД Н8 ЕРАМ, ДМНЕЗЕ8 НЕ
64 ФАЧЕ, КА С2 ФИМ, АША КХИД ВШМ ФИ
65 РЗН, ДМНЕЗЕ8 НЕ ФАЧЕ, КА С2 ФИМ Е8ННЭ
66 АША ДАРЗ НЕ ФАЧЕМ, ЗНЧЕ ЙУГУСТИН,
67 ОЗДЕКЗ НЕ ۪ КИПУМ, ШИ НЕ ЗДНІМ "ПР8
68 ГАППЕ БУНЕ» (КАРГУ ДЕСПРЕ ДАР ШИ
69 СЛОВДЗ БОНЦА КАП І ВУМДР І .)

¶: 65) Πότη καρε φύγανη α Γιανέρη-
χην Σε ρεπική δαρδάλ έβλ δην σκηνής
καπορού δε φάπτε.

Р: Фодите молите Свети: аша Гниади, съ рагъ Бискупска „Днешъде ал пътешества, ако възда еште пъти че искате земан вън, съдѣще прѣептуа ностра дна разгостъ и хмелъ тъзъ, не ругамъ. Днешъкъ пакъ ако съдеши чѣле резеле-зети то да воници създи а та милостивене

УИІ. СС Трактате Деспре

эсле адъунца, джне ноаш, дмнегеъле, ка
эшни раштатѣ боїй иолетре сюш, а фржно
речем, ши ядъептарѣ пофунчнаша тале
эзактоъ тоате сюш паниим. Май якош
яч'ла дај юсте дни сюне адъкълогою дѣ
фалти, каф сядѣше япіептѹри дмнегеъ
мисъ драгости, каф я фркнцие раштатѣ
боїн, каф воницлае, ши чѣле ресвлети
тоадре ле адъче ла дмнегеъ: акъма оүн
даф ка ауеста чѣре Бисѣроника а рхгачуни
ле сале чѣле дѣ ѿбще дела дмнегеъ аша
варъ, ипрочи.

Форъ дѣ яч'ла Бисѣроника я тоате рхгач
ченилае сале ауестѣ къбините ле ржспикъ
япіецъре, дз, фз, ласъ, ши алтеле
асѣментѣ, акъма ауестѣ къбините кіар
арати, към къ дмнегеъ прин дафла сюз
шори че бине юсте япіоъ ной, аукрѣзъ
эиниий дѣ към энчс с: аукгасотин ич рѣ
эогжм пре дмнегеъ, чи не архтам ичмай
з, ал рхга, дѣ къмба ярбем, към къ
эиной ясъш, яръ ич єл фаче, пентоъ че
озафл рхгажм (картѣ сїи катоъ виталии
изап в нумер з.)

Ф: А з) Сдале С С: Парицни, кафи ла
бѣ-

СО ДАР СО У.И.

ВІДЧИГ ЖНАННІТ ДЕ ЄРІСХЛ ПЕЛАГІАНИЛШ
ДАУНЕ ЧІВА ТІМЕНОЙ СПРЕ АДЕВЕРНІК АЧЕ
ШІЙ АБДІЦАПЧОЙ, КУМКІ ІСТЕ ДАР ВІН СИ
НЕ АДДІКАТОРЮ ДЕ ФАПІЦ.

Р: ۳ Скрайсівнле ліво п'єцінне" ку адбо
еврат, дарз шокма албесе Сенг'єнцій си
алблз, кафє ман мхлт де кжп десчул а
ватз, че ач ікдерұт ѣй деспое дарұла чіл
дін сине аддіказшю де фапіц ә) Терпұ
лїан номінне дарұла „ман пұттарникі фи
эрде, кафє аре ә ной пұттаре слободз иғ-
зешій сұпұст ә воннценй, (Карапқ деспое
сұғлетк кап қа фаца со д жупарит аннұл
мажбөй)

А ۴) С: Василіе „жіннад, зінче, ә поспиш-
зула әтпұл ачіесте тоате бириүм пектірұ
заачелад, кафє нұл юбіт піс ной, арадж
заң ұтшынла, кафє прін пордінка пұттарін
оғсале ліктерек әтпұл ной, (Карапқ деб
епре Ахұла сұйт қап ә нұмзар әї)

А ۵) С: Күпірін „ділнеге әд ажұпта пра
зжейт че си шірессе, піс бириүншінші әй ә-
зікоршынек ... распартинад тоаш шары че
әтпұл ал фікұт, ші чинистинад че әтпұл

ИК СО ТРАК: ДАПРЕ СО
РДАХ СЛЕХРШНТ,, (КАРТÉ ОЗ ФАЦА ҃Э ПГ
ПАРЮ БАЛД²)

А Д) С: Хоргискотом энчэ 7..-КУМКZ ДИ-
ЭЭНӨХ'8 КУ АЧБАШН ПУПХРЕ, КУ КАРЕ ПР
ЭЭХСЛАХ АВЛГ ДНИ МОРЧН, ПРС АЛЦИЙ, ШИ
ЭЭПРЕ ИОН ЛА СИНЕ НЕ ПРДҮР,, (ШМИЛЁЛ Г
А КАРТÉ КАРДЗ ЭФЕСЕНН НУМХР А) А ВА-
ИХ. КУМКZ ЙПОСГШАУЛ ПОНН АЧБСТК КУ-
ДИИТЕ 7..-ШОН КЭЦИЙ КУ АХУЛ АХИ ДМНЕС,
Э..СА ПРДРТК,, (КАРДЗ РОЖМАНН КАП Н
СТІХ А) АРАТК, 7..-КУМКZ АЧБА НЕ ГАСТВ
Э..СТ2ПХНУЛ ВІЦІЙ НОАСТРЕ, ПРС КУМ А
Э..ДРЕПГХПХРЮЛ А КОФХЕЙН, ПРС КУМ ПОБZ
Э..ЦЫНГХРЮЛ АЛША ДНОЙ КАН, КУМКZ НУ НУ
Э..МАЙ ПРХПУЛ САНГХ,, ЧИ ШИ СУФЛЕТХ
Э..НСТЕ СУПЧ СЛЧБСТУН ФРД², (ШМИЛЁЛ
А) А КАРТÉ КАРДЗ РОЖМАНН НУМХР А)

АША ДАОЗ РЕАЦХ АЧБН АДУШН С С: ПД
РИЧИЙ. КУМКZ ДАРУЛ АШ СУПУНЕ СЛЕШН
СЛОЕШДХ ВОННАА. ШИ КУМКZ ДНИ ФНОК СА
БСТЕ МАН ПУПХННКZ КУМКZ ДМНЕС² А
КОФХИБ² ЧЕ ГЕХЛ АУ ДАТ, ШИ АХ СЛЕХР-
ШНТ; КУМКZ ДМНЕС² ПРНН ПИХДННКА ПУ-
ПХРН САЛС АУКРТХ АПРД² НОЙЗ КУМКZ
ДМНЕС² КУ АЧБА ПУПХРЕ НЕ ПРДҮР КАРДЗ
СИНЕ

СУПРУГИЕ: УКА

СИНЕ² КОЖАДЕ АУ ФЕІЛТ ПРЕ ХСІ КУМКЕ
ДМНЕЦЕВ СТИПЖНІЩЕ КО НУМАЙ ТРУПУФИЛЕ³
ЧІ ШІ СУФЛЕТЕЛЕ, ПРЕКУМ КУРДЕІЛРІЛ КУ-
ФАЕІЛ, ШІ ПОВАЦХИГАРІЛ КАНАШ. КАРДЛЕ
КОЖАИ: АКУМА АЧЕСТЕ⁴ АДАИЧІЙ КУБИНІ⁵
ЧІЗМНІЕЗ ОҮН ДАР ДИИ СИНЕ АДУКЕГАРІЮ
ДЕ ФАПТІ⁶ НИЧІЙ СЗ. ПАРІ КУБИНІЙ ДАРУЛУН⁷
ЧЕЛУН⁸ ОҮМЕЛДАГАРІЮ, КАРІ СЗ СУПУНЕ ВОИИ-
ЦЕИ ШМЕНЕШІЙ, НЕ КУМ СЗ. ШІШ СУПУС СДО-
БШІЙ. АША ДАРДА ШІ ЧЕЛІС ЛАЛІТ.

А: А Н) ФАДІВ ПОАЛГЕСІК АРГТА А ФІН ДАР
ДИИ СИНЕ АДУКЕГАРІЮ ДЕ ФАПТІ⁹, ДИИ СЗ
ПІРННЦІЙ, КАРІН АУ СКОРІС АДУПЗ ЧІ САД
СКОРНІТ ЕРІСДА ЛДІН ПЕЛАГІВ!

Б: НИЧІЙ ОҮНДАЛ НО ІСТЕ ДИИТРУ АЧЕСТЕ
КАДЕ СЗ НО ЗНІКЕ, КУМКЕ БІСТЕ ДАР ПРИИ
СИНЕ АДУКЕГАРІЮ ДЕ ФАПТІ¹⁰ ЧІ НУМАЙ ПРЕ
С: АҮГУСТИН ҚЛ ЕОМ АДУЧА АИЧІ, ШІ
ПЕНТРУ СКУРПАРІ¹¹, ШІ ПЕНТРУ КІ ҒІВАЦЫ-
ПУРА ЛДІН ДЕСПРЕ ДАР БЕСЕРНІКА ТОТ ДІЧНІА
ШАД КУНІШКУГА ФІ АСА „САД АКУДАГАРІП“
„ЗИЧЕ“, СЛЖЕНЧУНІ¹² ВОИИЦЕЙ ШМЕНЕШІЙ, КА
„ДАРДАЛ ДМНЕЦЕК“ ДІЕПІТ, ШІ НЕ ҒІВІНІВ
„САД ПОАРГЕ“, ШІ ПЕНТРУ АЧЕМ, МАКАР КІ
ЕКІСТЕ СЛАВА СЗ НО СКАДА, АУ ПРИИ ЧЕВА

УКЕ. 35 Трак: Деспре 35

„ПОГРНВИРС СЗ СЕ БИРДЖЕКЗ“ (КАРПК ДЕТ
СПРЕ ТДРЕПТАРС ШИ ДАР КАП ЕІ ТОМ І ФАЦА
ЧОА) АКУМА АЧАСТС ФРДЖМАС С КУБИНТЕ
НУМАЙ ДАРДЛАНД ДНИ САНС АДДИКАТЮРЮ ДЕ
ФАПТЗ СЗ КУБИН, МОРХ НИЧИ ДЕ КУМ ЧЕЛДН
ОУМЕЛАТЮРЮ, КАРС ДЕЛА ВОС АШЕПТЗ ФАП-
ТА, НЕ КУМ СЗ ЛУКРЭЗЕ ТРДЖНСА НЕ ТБИНО

ДМНЕЗЕД ДЕСПРЕ ТЕЧУШ ВОННЦЛЕ ШАМЕ-
ШАМЕННЛАШР, ЧЕ ВРКД КАНД ВРК ФАЧЕ ... А-
ЗЕКАНД АГШТ ПУТРННКЗ ПУТРДР А ПЛЕ-
ЭКА ИНИМНЛ ВАМЕННЛАШР ТІКЗПРДУ ТМ
ЭРПЛАЧЕ, (ПШТ АКОЛШ КАП ДІ НУМДР МЕ,
АКУМА АЧАСТЗ ПРКД ТИАЛТЗ СТАПАНІС ПРВ
ЧТЕ ВОННЦВ ДРАГТЗ ОҮН ДАР ДНИ САНС АДД
ИКАТЮРЮ ДЕ ФАПТЗ, НИЧИ СЗ ПОАЛТ НИРДВН
КУ ДАРДЛ ЧЕЛ ОУМЕЛАТЮРЮ. КЗ ФЕИНД КІ
АЧАСТА ДЕ ТШТ МІСТЕ СДПДС ВОЙИ ШМЕНЕ-
ШИ, АШЕПТЗ ТРДЖНЗ ТЦАЛКЕЦВРК ЕІ ПРИН
ТРДЖНСДЛ, ДМНЕЗЕД, ДЕСПРЕ ВОННЦЛЕ ШМЕ
ЭННЕШИ ЧЕ ВРК КАНД ВРК ИУ ФАЧЕ.

Малі ТІКОЛШ ЧИНЕ ЕА НЕБУНН АША ФІРС
ЭДДЕ ЛІЕЦЕ, СЗ ЗНКЗ, КУМ КЗ ДМНЕЗЕД
ЭВОННЦЛЕ ШМЕНЕШИ ЧІЛС ВРКЛЕ, КАРС ВРК
ЭККАНД ВРК, ОҮНДЕ ВРК, СПРЕ БИНО НУЛВ
ЭПОАЛТ ТІОДАРЧЕ, (ЕНХИРНДІШИ КАП ЧИ)
АКУ

55

ДА

55

УКР

акумъ дѣ ачестъ съмъ а не външнѣй къмъ
съвѣрѣ путь фернѣ ^и потрикничиї да рѣдѣ
челѹдѣ дини сѧне адѹккторю дѣ фапти^и
фіе молинисте, кафїи сѹпѹи лѹкароѣ да
рѹдѹи слободѣ воница фіе конгрѹисте.
Къ фїннѣ къ кїемарѣ ш зник афи ^и да
да рїннїстѣ, дѣ нѹсъба фаче дѹпъ ческароѣ
стїашилѡр ^и прѣжѹр прїнн щїннца чѣ дѣ
мнжлики, т҃реѹе съ зникъ, къмъ къ дм-
ене дѣ воница чѣле рѣле а шаменнилѡр
нѹле поalte къндѣ врѣ, ши оѹнде врѣ спре-
бнне ^и тоарче, чи нѹмай ^и т҃реѹе оѹнеле
стїарѣ ^и прѣжѹр ^и тоокмните.

^и потрикъ нѹи къ пѹтннци съ се нѹ-
рїбскъ да рѣдѣ дини сѧне адѹккторю дѣ
фапти къ слободѣ воница шменнѣскъ
аша да рѣ т҃реѹе лѹпчадат.

Р: Нѹи адѹккаторѣ къмъ къ да рѣдѣ ач-
ста нѹсъ на рїбѣ ще къ слободѣ воница
шменнѣскъ. Макаркъ ^и цилепчѹнѣ шменнѣ-
скъ нѹ поalte кѹпннда ачѣ на рїбенре а
да рѣдѣ дини сѧне адѹккторю дѣ фапти
къ слободѣ воница шменнѣскъ, тѹтѹши
нѹ т҃реѹе сокшти^и а фи къ непѹтн-
ица прекъм прїнн оѹнеле пидѣ съ поalte

453

УКД. СБ Трак: Днпре

Артга а) Кубанитъл Амнегееск прнн даръз
ши лукрабѣ са, кафѣ єра дин сане ахъ
жатоафе дѣ фаптъ, вом лѹи хс чѣ шмѣ
иѣскъ фтоафе лукрофнае єн аша ѿ спѣ-
шнѣ ши ѿ шицкѣмѹмъ, кжт [†] потроненто,
ю лукро єра, ка ачѣл съ фіе стат [†]
потронез Кубанитълънъ, кафѣ ѿ мишкѣ
алминитрилѣ хс ар фи погути пъкатънъ,
ши потушнѣ ииме ню ба кубтера азчевъ
кѹм къ вом лѹи хс чѣ шменискъ иичнѣ
шдннеоарѣ нау фост слоевдѣ [†] лукрофнае
сале. аб) Вѣчинка алѹи Амнеге єв ѿрж-
иула, прнн кафѣ пре алѣштїй съи спре-
мѣнире тау ғандынѣ ғнанингъ, аша йастѣ
дѣ легатъ кѹ макитънрѣ лар, кжт тою-
ма кѹ непогутиңъ йастѣ, ка чел алѣс съ
се шекидѣскъ, ши потушнѣ дин крѣдннѣ
истѣ лукро фэр [†] доулъ, кѹм къ дин
слоевдѣ воннѣ съ макитъеск. Йаша дн-
иу макар къ греу йастѣ а [†] преудна слоевдѣ
воннца шменискъ, кѹ чѣ дин лукро
лукрабѣ а Амнегеескълѹи дар, потушнѣ ну
штреузе съ союзником афи кѹ не погутиңъ
истѣ нарзенре пентроу къ Амнеге єв фїннѣ
акшн погутиникъ ши пре [†] цзлопт аша

Дар

а8 иштп **АТОКМН** лъкрадѣ са чѣ а-
дъкътъде дѣ фаптъ къ слободъ вони-
ца, кѣт амъндоаш а8 ѹзмае **ЛІГРЕЦИ**,
макар къ ной нѣ ѿм **ДЧЕ** кип са8 факътъ
ачаста.

ДПОТ: а б) Воница шменѣску нѣ под-
те съ нѣсъ **ЛІПРЕДНЕ** къ даръл чѣл дин си
не адъкътърю дѣ фаптъ; аша даръ сло-
бодъ воница къ оѣн дар ка ачеста икун
ЛІПРУН кип нѣсъ поате низвѣ.

Р: Нѣ адеевратъ, къмкъ воница **ЛІФЕ-**
БДЕ съ се **ЛІПРЕДНЕ** къ ачестъ фѣлю дѣ даръ;
эвѣдъ адеевратъ, зиче С: **ЛІГГУСТИН**, ши **ЛІ-**
ЭСУШ воница а крѣде **ДЛНЕЗЕУ** и лъкрадѣкъ
эвѣдъ ши даръ исъ **ЛІЦЛАВІЦЕ** оѣна, са8 а
эвѣдъ **ЛІЦЛАВІЦЕ** къ **ЛІСІМАРД** лъй **ДЛНЕЗЕУ**,
эвѣстъ **ЛІСУШ** а воницей», (Карпѣ деспре
ахъ ши Слобъ капъ лд) **ЛІЧІЛ** містѣ ворбъ дѣ
спре даръл чѣл дин Сине адъкътърю дѣ
фаптъ, адеекъ прин каре **ДЛНЕЗЕУ** эши **ЛІ-**
ЭСУШ воница а крѣде и лъкрадѣкъ **ЛІ** ши,
акъма потуши С: **ЛІГГУСТИН** **ЛІВАЦЪ**, към
ки ши **ЛІВАЦЪ** съ поате **ЛІЦЛАВІЦЕ** оѣна къ даръ
а честа, а8 а нѣсъ **ЛІЦЛАВІЦЕ** аша даръ
ши чѣле лалте. **Принина** містѣ **ПЕНПРУКЪ**
КИ.

УКЭ. Трак: Деспре:

Даръл икчй ѿднешаръ нѣ варсъ атъла
драгиствѣ кътъръ фапта чѣ бънъ иинмъ,
какъ съю липасикъ дѣ поатъ пчтѣроѣ са
шн иимикъ съ нѣ ръмже ѿмълънъ дѣ апъ-
ти пшфти. Пентръкъ иимикъ нѣ тѣте,
каре съ факъ токма дестъл пшфти
юмълънъ ченъ фиреди афараз дѣ спапжинорѣ
бинаелънъ челънъ прѣ налъ.

Жпот: а г) Имене нѣ поате Стъ
потронвѣ воницей дмнедешии аша даръ,
фїнндикъ даръл чѣл адъкавтюю дѣ фапти
лъкрадѣ са дин дмнедешика воницъ ѿаръ,
имене нѣ поате съ нѣсъ цзлѣгъ оуна
къ єл.

Р: Ачаста нѣ оўромѣдъ изъ фїнндикъ
тюп пчтѣрика вое алън дмнедеуд прѣ-
бъе съашн добжидѣсикъ сфершитъл, дѣ а-
чиа оўромѣдъ, къмикъ ѿмъл макар къ че-
дар лъкрадтюю бал фи дарънит, аша къ
слободъ воницъ лъкрадъ, какъ поате фи
че съ нѣсъ цзлѣгъ оуна къ даръл чѣл че-
 мишкъ, пентръкъ аша врѣ дмнедеуд,
акърълъ вое тѣте дѣ тюп лъкрадтолре
аша јвацъ С: ѡома (а парте тиредарѣ
дѣ и ю ла є) щн дуци єл прѣблдмннатъл
Бш-

Дар

С

нкъ.

Бъсбет (Трак: деспре слободъ конци
кап н)

Лпог: а) Скешъ лпогрнитворю ши
къ непътици лдкъ тисте, ка пътъре а
нъсъ лцлѣце оуна къ даръл чел адука-
творю де фаптъ, съ се арѣте [†] фаптъ,
адекъ ка шмъл адвѣ съ нъсъ лцлѣгъ
оуна къ даръл финидкъ атънчъ даръл,
каре листе дни фирѣ са адукатворю де
фаптъ нъшар дъвъндъ сфоршитъл ка
листе неудиес аша даръ пътъре ачѣл а
нъсъ лцлѣце оуна къ даръл нъманъ ш
сфоршитъръ тисте.

Р: Нъ оуремѣдъ никъ ачаста дни ачѣл
адеса лпогрните. Ад скорнитъ тисте пъ-
търе, ка ре ш аре фїеце ка ре але спре
мжитъре, а нъши дъвъндъ мжитъре:
ши пътъши скешъ лпогрнитворю лдкъ
тисте, ка ачаста пътъре съ се арѣте [†]
фаптъ, алмнитърлѣ дмнечъ сар лшлл.
Ад скорнитъ тисте пътъре анъсъ лцлѣце
оуна къ даръл чел къвъннчъс дъпъ съзъ
[†]предъръ акума пътъши неудиес тисте, ка
ачаста съ се арѣте [†] фаптъ, финид къ
лпоглѣце рѣ вонции ѿменеци ера

КИ б.

Пре-

УКИ. 5 Трак. Деспре 5

предвадътъ лън дънегъдъ. Ща да ръз а
шишадирикъ нъ тъстъ скорници пътъръкъ а
лапуда дарадъ чъл че дин сънне адъче фап
та макар къ фоптърениторю лънъ тъстъ
ка ачеста фапътъ съ се дръжте. Гъръ
пентъръ ачъл съ фцълъце оъна тъштадъ-
на воница къ оън даф ка ачеста, пентъръ
къ дънегъдъ атъга драгосте кътъръ бине
лея Кафеле въръкъ шмъл, ши атъга плъчъ-
ре варси, кътъ съфлетъл тсатъ воница
андъсъ фцълъце оъна къ дарадъл ю лъпъ-
дъ, ши бирдашъе пофта чъл че съ лъпъ
фоптъренъ.

КЪП Й В.

ЛЧЕ СЪГ АДЪЧЕРЪ ДЕ ФАПЪТЪ А ДА- РЪЛЪН,

Фтърбадъкъ ачеста нъ съ цънне де Моли
нисте, ши де Конгръните. Пентъръ къ
даф нъманъ къ нъмелъ адъкътъорю де фап
ътъ къредъ, иъръ нъ а тъве, прекъм съ въдъ
дин чъле манъ съ зъсе. Деспре пъса ф-
търбадъе пренъ фѣлоръ де фвъцъпъръ сънитъ
аденъ а йегъдътилнилашъ а Фомните.

С

Да

С

УКД

лаф, ши а Феолишцилашо, Кафій ка кым
аф цжнѣ калѣ чѣ дин мижаши.

Р: 6) Де ойнде Сокищеск Аугустинија-
ни а кени адъчере де фаптъ а дафылдъз
Р: СО Сокищеск а пурчеде дин десфъ.
яларѣ бирчунтоаде. Фенинд из йинма прин
плакчёе съ покачуаше, Амнегэх чефескъ
десфатаде хи варсъ Кафѣ съ фіе май ма-
ре, де къит десфатариле чѣле шпрыите,
прин Кафѣ къ ной искъита пофть ла лу-
кафориле чѣле май де жиис траце. Прекъм
шевените Скит прѣптиле ѣпїетрий ши а
лубитарий ѣпопоривъ, аша шевените прѣп-
ти а чефесий десфатарий дз Амнегэх. Съ
Сокищим, ѣпнадж към из конца прин
ѣделчнагат шенчю аз венит ла ашаса
прѣпти а ѣпїетрий, де вл врѣ Ампе-
зъ аз милостиви Сре джна ши аш ѣ-
тоаде, шѣпти прѣпти а драгостиј ѣн
ка съфла, дафыл аша ѣтоикмиј ѣпїетри-
й ѿмълди ѿ бирчаше, ѣважтошадѣ луи
ю фажије, вом скішй шїш съпуне, ши
къ адебијат дин Скне юсте адъкагорю
де фаптъ. Пенитъ изъ че не десфетѣ.
зъзъ пре ной май мѣлтъ дузы ачѣл прѣ

КИ г.

зъбъе

УЛ · СЛОВО ТРАК: ДЕСПРЕ СЛОВО

СЛОВЕ СЪ ЛЮКРАТИИ, ЗИЧЕ Съ: АУГУСТИН (и
КАРПЪ КАТРЪ ГЛАТАЦЕНІ) „ „ ФЕДОРІАНУ
СЛОВАЦА ДАФУЛУЙ ПРИН ДХІЛ СФІР ФАЧЕ
СА(ДМНЕЗЕУ) КА МАНІ МЫЛІТ СЪ ДЕСПЕРІЕДЕ
ЗИЧЕ ПОФУНЧЕШЕ, ДЕ КАП ДЕСПЕРІЕД ЧЕ
ЗИШПРІЕШЕ, (КАРПЪ ДЕСПРЕ ДХ ШИ СЛОВЪ
КАП КД.)

А: а б) ЗИЧЕ СОКУР'ІС СОМИСТЕЛЕ А
СТА АДУЧЕРІК ДЕ ФАПТЪ А ДАФУЛУЙ :

Р: ЗИЧЕ МАНІ ДИН НАННІГЕ, ШИ ФИДИ,
ЧИКА АЛУЙ ДМНЕЗЕУ МИШКАРЕ, КАРІК ФЕ-
ДЕРІЕДЪ ВОЛ СПРЕ ФАПТЪ. АДЕКЪ ЗИК,
КДМ КЪ ПРИН ДЕСФІГАРІК ЧЕ БИРУНТОАРЕ
А АУГУСТИНІАННАР СЪ МИКШОРІЕДЪ СПЪ-
ПІЛІЛ АЛУЙ ДМНЕЗЕУ ЧЕ ПРІК ФІАЛІТЪ, ПРИН
КАРЕ СЪ ПОАТЪ БІЖА ЧЕ ЗІДІНІТЪ СПРЕ
ФІЕШЕ ЧЕ ФАПТЪ, ШИ КДНД ФІН БА ПЛІЧЕ,
ФІРЪ ФДОМЛІ, ПЛЕКА, ПЕНТРУ КЪ ЧЕРБЕСКА
АЧЕ ДЕСФІГАРЕ НУМАНІ МОРАЛНЧЕШЕ АД-
КРІЕДЪ ФЕОЕ ФДУЛЧИНДУС, ШИ ФЕ БИРУН-
ІДУ СПРЕ ФІРЕДНІ ФІЦІЛНЧЕДЕ, АША КАП
ФІДШ ФІРЕДНІ ФІЦІЛНЧЕДЕ СЪ НУШ АГІНГІ,
НИЧИ АДЕБГАР СЪШ АДІКРІЕДЕ : АША ДАРЪ
СЪ ВІДЕ, КДМ КЪ ДМНЕЗЕУ НУ САР НУМІ
ПРИЧИНІ ДЕ ШВФЕ, КАРЕ ПУГУЛУШ СЪ КД-

ВИНЕ

С

Да

С

Ула

внє аль дмнекъ.

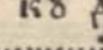
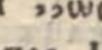
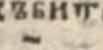
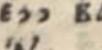
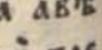
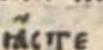
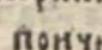
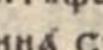
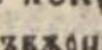
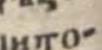
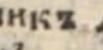
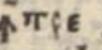
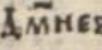
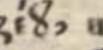
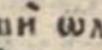
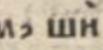
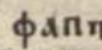
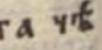
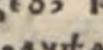
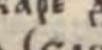
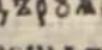
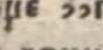
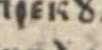
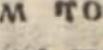
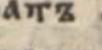
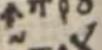
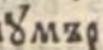
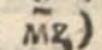
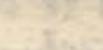
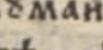
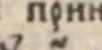
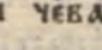
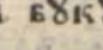
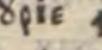
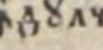
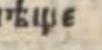
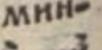
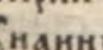
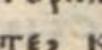
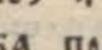
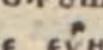
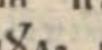
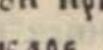
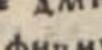
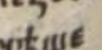
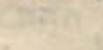
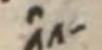
Р: а) Че фвацъ Феолющій кафїй цин
миклакъ, фтре Аугустиніанъ, ши фтре
Фомисте?

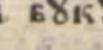
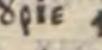
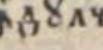
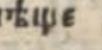
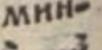
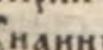
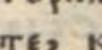
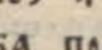
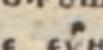
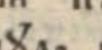
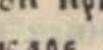
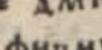
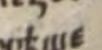
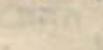
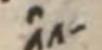
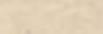
Р: Альчерь де фаптъ аль дауди и чар-
ка а) Къ Аугустиніанъ десфагарѣ чи
енрѹитоаде, Пентроуиз алькрохиле чѣлѣ че
съ фпотгнбеск сжешъ, аль фпотгнентоаде
прычннй, іръ акума ѿшори че тасте къ п-
экастъ къвннгтъ, фаптъ, фгнндъръ,
зънъ пърчеде де аирѣ, фэръ идманъ дин
зъпшфта чи рѣзъ идманъ дин шпрнта дес-
эфагаре, (Альгустин къвннгтъл рѣ дес-
эпре къвннгеле Апостоличеши кап а) Йша
таръ фпотгнбъ ѿри че вине фачемъ вине
дин Үербескъ, ши енрѹитоаде десфагарѣ
а б) Къ Фомистеле ф мишкарѣ чи дмнек-
делскъ, кафе фидничеши съ алькрохе са
съ алькоу фреевнъ фцилѣцеф. Пентроуизъ,
Знкъ, де къмба пъткѣрѣ дауди стъ ф
сжнгдъръ фальчириѣ са ф білрѣ моралч-
ескъ, де липсъ тасте, ка долаш съ се сок-
пескъ а фи, де фавцъ, оѣна адекъ, прнк
альчещи къвннгде иинмлъ алтаръ, прнк

КН д.

каре

УЛЕВ Тракт: Деспре

КАРЕ МИНИТЪ аша КУПРИНСК ОУФМЕДЗ ЛДН
ДЛНЕДЕЧЪ, КАРЕ КД ДУЛАЧАЦЪ, ПРАЦЕ. АИА
ДАРД ДОАШ ПРИЧИНН  ВА АВЕ
АЧЕЛШ ФАПТЪ БХНД, ПРЕ ДЛНЕДЕЧЪ ШН ПРЕ
ШМ: ПРЕ ДЛНЕДЕЧЪ  КАП  ДЕСФЗ-
ТАРД, КАРД НУМАЙ МУРДАЛИЧКШЕ ЛДКРДЗ
ПРЕ ШМ,  КАП ІСТЕ ПРИЧИНН СЛЕЖФШИТО-
ДРЕ А ФАПТГЕЙ ЧЕИ БДНЕ: АКУМА НХД КД
КУБЕИИЦЪ ЛДКРД  ПРДРЦИ В ФАПТЪ ЕВЛАВ-
НИКЪ  ДЛНЕДЕЧЪ, ШН ШМ ЗН ФАПТД ЧЕ
БХНД ПРЕКУМ ПОАПТЪ ІСТЕ А ШМДЛДИ, КАРЕ
ПРИМЕШЕ, АША ПОАПТЪ ІСТЕ А ЛДН ДЛНЕ-
ДЕЧЪ, КАРЕ ДУРДАЩЕ  ПРЕКУМ ПОАПТЪ       АЧЕЛША (СЛОБОДД ВОННЦЪ) АША ПОАПТЪ                                                     

ФЕРД ДЕ АЧЕЛ, ЗНКЕ, ДЕ КУМЕА ДЛНЕДЕЧЪ
НУМАЙ ПРИН ЧЕВА БДКДРД  АЧЕЛШЕ МИ-
НИТЪ, НД ІСТЕ ПРИЧИНН ФИДИЧАСКЪ, ШН ШН
ЛДКРДОДРЕ А БДНЕИ  ПРЕБХНД  СКРНПТДРНЛ, ПОГДШН ПУН ПРЕ ДЛНЕДЕЧЪ
                             

СЛОВО ДАР СЛОВО УЛГ.

АЛГъ, ФЗРЪ ИУМАНЪ ФИДЧАСКА, ШИ ПРФ
ПУГЕРНКА ЛУКРДР А ПРЧННЕЙ ЧЕЙ СВЕДР-
ШНІТ ДРЕ НЕ ИУМЗРАПЕ СПИЛУРІ А СКРИП-
ПУРІН, ТКАРЕ СЗ ВНЧЕ, КУМКЪ ДЛНЕДЕУ
ЭЗПОАПЕ ТПРУ ПОЦИ ЛУКРДР, ФАЧЕ КА СЗ
ЭЗФАЧЕМ; ЗХДІЩЕ НИИМЪ ИУФАПЪ, ЗХДІЩЕ
ЗІФ ФАППЕ БУНЕЗ ДУКРДУЗ ТНОЙ КА СЗ
ЭЗБОНМ, ШИ СЗ СВЕДРШИМЪ.

К Й П Г.

СДАРЕ ІСТЕ ДАР НЕ АДУКАПШРЮ ДЕ
ФАПТЪ, АДЕКЪ КУРУА СЗ ПОЛЧЕ
СТА ДПОТРНЕЗ.

А: СДАРЕ ПОАПЕСЗ АРЗТА ДНН СКРИППУ.
РУ, КУМКЪ ИУМДА А ОУНЕШРІ СПЗ ТПОТРН
ЕЗ ДАРУЛУНІ;

Р: ЙЧАСТЪ ЙУГМЪ ІСТЕ ДНН МАНЪ МУЛ-
ПЕ ЛОКУРІ А СКРИППУРІН АРЗТАПЪ. ЙПС-
ПОЛУА АША ДОЖЕНІЩЕ ПРФ ПРАВОСЛАВНИ-
ЧИ „ ДХУЛ СЗ ИУЛ СПЖНЧЕЦІЙ „ (А ИЗ-
ЭПРЗ ФЕСАЛОНІЧЕНИЙ КАП Е СПІХ „) ВЗ
ЭЗРУГИМ, КА СЗ ИУЛУАЦИЙ ВОЙ ДАРУЛ ЛУН
ЭЗДЛНЕДЕУ ТДЕШЕРТ, (А В ИЗРЗ КЕРІ-

Д. Р.

УЛД. 3 ТРАК : ДЕСПРЕ 3

Дѣни кап є Стѣх а) „ Сокштина ка ни
зимене съ нѣ Съ липсакъ дѣ даѹла лѹн
и Гинеџедъ, (капрѣ євреи кап єї Стѣх єї)
Акума а стѣни дѣѹла сферъ, фдешеръ
алѹла даѹла лѹн дѣнеџедъ, асъ липсій дѣ
даѹа фрѣз фдоулъ нѣ фсѣмнѣръ алтаръ,
фрѣз аста даѹла лѹн фпотривъ. Аша
даѹа дѣѹпъ вредничѣсъ саѹ афѣристи адоаш
дин чѣле чинчѣ вестните ашадаръ, карѣ
и къ ачѣсте кѹвилите йасте ѹспикатъ. Да-
шохъ лѹн чѣле лѹн ашадаръ фстапула
афири и кѹдѣте иничѣ ѿднешаръ, и юсъ
„Срѣз фпотривъ.

К УБЪН ТАРѢ Й є.

Деспре фпизрцирѣ дарѹла лѹн чѣле лѹн а-
критварю.

Ж: а) Садре фпизрѣшесъ саѹ дѣ съ
дарѹла тѹтѹри шаменилашъ дѣ ѿсеинъ
предум ереј огнѣй ман нои јеолашї?

Р: фвѣцпѹра ачелаша карїй зникъ, мѹм
ка дарѹла и юсъ дѣ тѹтѹри шаменилашъ
дѣ ѿсеинъ, ман бине съ нар҃бѣре кѹ
вѣцпѹра съ: Параиций, кѹ сѣворѹл дѣ-
ла

Даръ

влѣ

ла Тридентъ, ши къ мнитѣ Феодосиевы
ску.

А: а б) Дин кафѣ мартиної а с съ
Парижъ съ поате архітак, към къ даръл
и съ дъ пътъ рошъ шаменнашъ де ѿскей.

Р: Ачѣлѣ санкъ май ненчмѣрате, пено
пътъ скърпълѣ и маи пъцине въм адуче
жанитѣ.

а) С: Аугустин ачѣстѣ ле дре, пентро
къ милостивнн дъсъ хсъ, крешиинъ правос
лавничи Святемъ, щимъ, към къ даръл
и съ дъ пътъ рошъ шаменнашъ (каф
тѣ съ зѣ кътъ виталиш капъ е), де ѿб
още тѣте пътъ рошъ фириѣ, и дарълъ (къ
жанитъл къ тюмъ є фаца олѣ кола а).

Даръ. Зик оѣнїй, Аугустинъ вореѣше аз
де даръл рѣмжнєръ пажъ съ сфершнгъ, аз
деспре даръл рѣмжнгоро, аз деспре даръл
челъ лѣкътъ орою кафѣ съ фіе адукеаторю де
фаптъ.

Гаръ ачѣстѣ рѣспуна съ лапахъ а) пентро къ
жанителе лѣни Аугустинъ Святъ де ѿбще
а б) пентро къ фітърѣще, към къ дмнѣ
зѣдъ оѣнїара, и пътъ рошъ фіпърцѣще да

УАБ. Трактат Деспре

ръзълъ касълъ архитектуръ, къмъ къмъ южните и западните
 дъги, ши нъ дин датшоюе, дъндъ оу
 зъншою, дъ че нъ скъпъ въздънчий, фъръ
 зъвъдълъ и да дат, ши прии ачълъ да
 зъвътъ съзъ азъ възътъ съ фъсъ адвърътъ дат
 зънъ тъгъзъръ дъндъ, дъ че пъщъ скъпъ
 зъвъдънчий, азъ архитектуръ (кафтикъ деспре
 дънълъ ръзънъеши пънъ фъскършикъ капъ бътъ)
 зъкъма фъсъ че даръ адвърътъ алънъ лънъ
 зъвътъ и зъдъ дат азъ), пънътъ къ азъ
 изъ зъвъцъзъръ апътънънчайшъ дарълънъ
 лъдамъ къндъ ёра небъноватъ дат, азъ
 фостънъмъ оумълъзърю, ши фъдъстълътъ
 зъкъма зъвътъ съ зъгъстънъ къмъ къ ачъстъ
 фъсъ дъ даръ азънъеши съ тъще дела ша
 менъ зъвътъ педъпса пъкатълънъ, зъръ
 зъдъзъмъ къвъда ле лъпъсъ че ачъстъ фъсъ
 зъдъ азътърю (каре азъ фъсъ дат лънъ
 зълъдамъ) юсте педъпса пъкатълънъ, (каре
 тъкъ деспре фъдъптаре ши даръ капъ азъ)

а зъ) С: Просторъ, кънощъ къмъ къша
 менъи ачълъ нъ скъпъ пъртъашъ лънъеши
 зъшъи дърънъи, пре кафи и азъ пъртъкъ дат
 азълъ (фъ къвънътъ деспре немълъзъни
 зъшъи капъ лъвъ)

Съ Даръ Съ Улъ

а) С: Флагънгіе фтарѣшес къмкъ
зъдни сфинке къвните съ кънсаце къ
зънгъс дъ пътъръшъ шаменнашъ дарълъ ши
зъкъръша съ дъ, нъс дъ пътъръшъ къ а-
зъчълъш мъсъръза (Карпъ а деспре адевъ-
ръл юнаните ръндърън къп къ нъмъръ лъ.)

б) С: Оюма зъгрѣвъ съ зичемъ, къмъ
зъкъ нъмъл шменескъ пенитъ пъкатъл
зъспръмощълънъ ачъ фюстъ врѣдникъ съ съ
зълипескъ дъ ачътърюл дарълънъ ши пен.
зътъл ачъл кънъ нъс дъ ачаста бъсте динъ
зъдрептате, (а въ фръебаръ рѣ фкіеъра
гъла а) зъде съ дъ даръл пътъръшъ, нъсъ
зъбѣдъ алтъ а фи, фръз чѣва бине фирескъ,
зъпенитъкъ ф нимникъ нъсъ нързескъ фпрѣ-
зънъ тоци шаменни, фръз нъмай ф чѣва
зълъкъ фирескъ, (Деспре адевъръ фпръебаръ
къ фкіеъра етъ фпръшп) йкъма даръл нъ
тъсте чѣва бине фирескъ аша даръ нъсъ дъ
пътъръшъ.

в) Спикопънъ карти пенитъ кърединци
ф Сардинија єра нъгоници, фтълъ иу карте
Събърнунаскъ аша холтарескъ зъдеспре дар-
ъръл (Лънъ ХС) нъ къ нъврединије сокъ-
търѣшес, ири чине гъндъшес къмкъ съ дъ
зътъл

УЛН. СС Трак : Деспре СС

»»πύπτυρωφ ωαμενηιωρ», (πρε ηαρциλα
λύη Ἀγγειονη πομ ε τι αδαωψεφ φαζ
ρη)

Φ: ἀ γ) Κύμικ κύλιψε αγέλασ θεαζ-
πύρι διη Σζερύλ δελα Τριδέντ?

Ρ: Ασα ζητε »»μακαρικ αγέλα (ХС)
»»πεντρύ ποιη ωαμενηι αδ μύρητ, πω-
»»πύριη ιδ ποιη σε φπρπτζεσκ κδ φο-
»»λιωσλ μοριηι λύη», (Щεδέρε 5 δεσπρε
τιρεπταρε καπ γ) Ακύμα φιέψε χε δαρ α-
δεβκρατε τητε φολιωσλ σαδ φαχερε δε-
βιηε α μοριηι λύη ХС, Ασα δαρε ιδ αδε-
βιρατ κδ δαρύλ λύη ХС ιδ ποιη σε φπρ-
πτζεσκ Ηιηιη ιδικ πολτε ζητε, κύμικ η
πρύ αγέστ λοκ τητε βιρεα δε φαχερε δε-
βιηε σαδ φολιωσλ φιρεπτζειη, δεσπρε κα-
ρε λικολω πε λαργ ειωρεψε Σζερύλ, πεν-
πρύκικ δε αρ φη φιλιπτεσκ »»πρηη φολιωσλ
»»μοριηι λύη ХС», ιδμαι δαρύλ φιρεππή-
ρειη, αγέλ κύλιητ ασα λαρ φη σπράκης, ιδ
ποιηι κδ αγέλεσ φολιωσ α μοριηι λύη ХС
σε φπρπτζεσκ: ακύμα πωπύσ αγέστ κδ
βιητ δε ωαψε τι Ζηκ Παρηιηιη Σζερύ-
λη δελα Τριδέντε ασα δαρε, ϕη ψέλε
λαλτε*

Ѣ

Дѣр

Ѣ

ѢЛД.

Ѣ: а) Къ че п'емею дин фири ѿеоли
гичаскъ съ поате арзтлъ, къмкъ дафъл
ибъсъ дъ п'отървъртъ

Р: дин ч'елъ м'лпте иуманъ п'ренъ вом
адъче б) Пентръ ач'елъ зик ф'потърнентъ.
р'и, къмкъ дафъл съ дъ п'отървъртъ, пен.
п'ръ къ алминтъръ наф ф'и къ п'отънцъ
п'отънчилъ, иничъ ибъ саф п'отъръ шаменъ
дъспъ в'редннчие в'иноевъци пентръ кълкафъ
л'еци: Акума ам арзтлъ, къмкъ амжи-
доаш ач'естъ сънъ д'епафтъ д'е адъевъ
оуиде саф зик д'есп'ре линса дафълдъй.

Ѣ б) Ф'инндкъ д'арфъл ч'ел л'укр'зтвъръ ибъ
иате алтъ, ф'ръ иуманъ л'уминаръ миин
ци: ши євлавникъ мишикаре а вои спре
бине, тоци шаменъ д'е шесенъ аф съмци
ф' сънъ оуиеле с'ф'ите гжидъръ, ши євлав.
ниче мишикаре, д'е иате оръ аф л'укра
р'зъ: акума тоцима ф'потърнвъ м'ртърнс'къ-
ше къношннца ф'еше кърълъ. ҃ине ба кр'едъ,
към къ єл'ишгабалъ, Калигъла, Нерва,
ши алтъ миризънъ д'е ач'естъ ф'лю аг
съмци т ач'елъ євлавниче гжидъръ, ши
пофте, тоцима ф'ръ ач'елъш в'р'еме,
каре съ афънда ф' тоатъ ф'ръ д'е л'еце.

Ѣ Г

УМ. ☩ Трак: Деспре ☩

А Г) Форз ѣ долъ лѹкѹ таєте, кѹм къ
шаменїн ађбсе пъкатѹсік дни не ѿїнно-
ци; акума де аѹ тѡт дѹбна тоци дар
ѣдестѹлни, де кѫде ѿри низваже и-
спита, аѹ прѣвѹе плинигъ чёва поѹникъ
атѹнчи иѹеа фи иичи оѹи пъкат анеѡини
ци: фїнн д къ тѡт дѹбна лисъ фаче де
иїнре че прѣвѹе съ лѹкѹсіе, ши съ миш-
и прини євлабните мишкѹри Спре Съблрши-
гѣ ачелѹши лѹкѹ.

Ѣпогривъ А) Деспре Кѹбкнит съ зиуе,
зълѹмниѣ и пре тѡт ѿмѹл че вине ↑
лѹме. (Іѡанн кап А стіх А) аша даръ
дараѹл съ дѣ тѹпѹри.

Р: Ачаста иѹ оѹрмѣкъ дни ађсиле,
кубините, пентро къ сѹпѹл єугѹстин
ши С: ѡюма ађсиле кѹбините иѹ аша
ле ѣцзлег, кѫт лѹмни чѣ черѣсікъ ѣпро
а тѹпѹри юними де ѿсеи съ спралѹча-
иکъ, чи ѣпро ачст ѣцзлѣс ле иѹ, къ
ниме е иѹсъ лѹмниѣкъ, форз иѹман
прини кѹбкнитул дмнеческъ, пентро къ
зъаша ѣцзлѣцем, зиуе С: єугѹстин, че
зъместе скри съевангелие, каре лѹмниѣ-
къ пре тѡт ѿмѹл, иѹ иѹ таєте иичи
иѹи

Даф

зюбън шм, каф съ нъсъ лъминъцъ, чи
зъпентъръ на афаръ дълъ дълъ, дъла нимъ
зънъсъ лъминъцъ, (Енхирндѣши капътъ)

Апотропъкъ а б) ла Ісаім аша мъртърн-
шъше Амнегъдъ, тънисам мъниле мълъ
зътоатъ зъша кътъръ Нофудъл чъл не ас-
еекълтътъръ, (Ісаім капътъ е стихъ б)
акъма тоатъ зъша а тънисе мъниле
кътъръ шаменъ, нъ тъсте алтъ, фъръ а
тъпърци пътъръ дълъ тъестълнъ, аша
дъръ, нъръшъ.

Р: Нънъ адеевратъ, къмъ къ а тънисе мъ-
ниле тоатъ зъша зъмнъцъ а тъпърци дълъ
тъестълнъ пътъръ. Пентъръ къ а дъ-
сле къбинъте нъманъ дъ жидъшъ съ цжин-
шъ търеедъе тъцълъсъ дъспре ажътърннцълъ
динафаръ, кафъ ле дълъ Амнегъдъ дъ при-
сълътъ нофудълънъ съзъ, преекъм Сънъръ
бестиръ леций, профъчънъе Профъчънълъръ
мъниле, нъръшъ тоатъшъ дъ врътъ чине-
ва а дъслъ стихъ алъ тъцълъсъ дъспре дълъ
чъл дълъ лъбънъръ, дъспре амътъ парътъ
фънъ стъзъ тъвъе, нъманъ тоатъшъ нъсъ тъ-
цълъсъ дъспре тъцънъ жидъшънъ дъ шебънъ.
дълъ мънърнъле къмъ аръ фънъ пътътъ зънъе съ:

У .. МЕ. ТРАК: ДЕСПРЕ

ИУГУСТИН», А Б) ЛѢЦЕ ПОФУЧЕ, ШИ НД
ЭСПЛИННЕ, ПЕНТРУ КА ТРУПУЛ ОУНДЕ НУ ЕРА
ЭЭДАР, ТШКМА НЕ ЖЕННЕ СТА ФПОТРНВЗ», (КУ
ВЛНПУЛ С ДЕСПРЕ КУБИНПЛЕ АПОСТВЛНЧЕЩИ
ЭЭКАП З) ЛѢЦЕ ПРЕ ПЗКПУШИ ФИ ФКР
ФРДНИЦА, ИУИ МЖНПУЛ ПЕНТРУ АЧЕМ СЛО
ЭВБА ФХР ДАФ ФХЧЕ ВНОЦАЦИ, « ТРАКТА
ПУЛ ЗІ Ф ІВАН НУМЗІ Б.

ИУЧЕ СЗ МАЙ ПУН ДОАШ ФПОТРНВЗ, А
ДЕКЗ КУМКУ ДМНЕЗЕД ВРГЕ, КА ТОЦИ Ш
АМЕННІИ СЗ СЕ МЖНПУЛСКУЗ КУМКУ ХС АД
МУРНП ПЕНТРУ ТОЦИ. ДЕ ОУНДЕ ЖУДЕКУ Ф
ФПОТРНВЛНЧЕИ, КУМКУ ДМНЕЗЕД ПРЕСТЕ ТОЦИ
ФШ БАРСУ ДАРУЛ СЗ. ГИРГ ФХСПУНСДЛ АД
АЧЕСТКЕ ФПОТРНВИРІИ ВА ФН ОУШИР, ДЕ СЗ
БИД ЧЕРІКА ЧІЕЛЕ ЧЕ ЛѢМ ЗИЕ ДЕСПРЕ БОЛ ЛУН
ДМНЕЗЕД ФРНДУЛ МЖНПУЛНРІИ ПУПУРШР,
Ф ТРАКТАПУЛ » ДЕСПРЕ ОУНУЛ ДМНЕЗЕД», ШИ
ДЕСПРЕ МОАРТКЕ ЛУН ХС ПЕНТРУ ТОЦИ. Ф
ТРАК: ДЕСПРЕ ФГРУПАРЕ.

КУБЫН

Да
К ѿвън търъз
вом зиче А) Деспре фириѣ Даѹлѹи
ѹмжитвориѣ Б) Деспре рѡдѹ-
риле лѹи.

К Й П Л Т І Ѕ.

Деспре фириѣ Даѹлѹи ѹмжитвориѣ
А: А) Че таєте Даѹл чёл ѹмжитвориѣ
Б: Даѹл таєтель щаѹл ѹмжитвориѣ саѹ сфи-
цитвориѣ, таєтель щаѹл преспре фириѣ ѹ-
мжитвориѣ Софлет ѕ кипѹл хърничіеи,
праин каре ѡмѹл съ фаче Фію примирие лѹи
ѹмнегеи, ши мишѣи віеции вѣчниче.

Съ зиче А) щаѹл преспре ѹмжитвориѣ Соф-
лет, праин каре кѹбините не деспре гам
дела лѹтераннаша ши акальбинаша греша-
ла, кареи ѕтѹл ачёл съ ѕтѹреек, кѹмкъ
даѹл чёл сфицитвориѣ иѹ мишкъ инима
дни лѹтире, ши кѹмкъ таєтель ѿ воницъ
иѹ сине дни афаѹ а лѹи ѹмнегеи, каре
претъ пскателъ ши Ѣѹш а лѹи ѹмнегеи,
саѹ а лѹи ХС дреспатае ѕпѹтъ.

УМДО СЛОВО ТРАК: ДЕСПРЕ

А) »ЛІКИПУЛ ХІРНІЧЕЙ», ПРНІ КАРЕ СЗ
ФІСМНІЦІ, КУМКІ АЧЕЛА, МАКАФІКІ СЗ
ПОАТЕ ПІЛФДЕ, ПУГУШН ІСТЕ ЧЕВА СТА-
ПУРНІК, ШН РІМЖНІГУРЮ, ШН АША СЗ ВІЗ-
БІЩЕ ДЕ ДАРУЛ ЧЕЛ ЛУКРІГУРЮ, КАРЕ СЗ
ЛІКИПУЛ ФАПТЕЙ, САД А ОУНЕЙ МНІШ-
КАРІ ПРЕКУПОДЕ.

Б) »ПРНІ КАРЕ СЗ ФАЧЕ ВІДУЛ ФІЮ ПРН
ЗІМНІГ ЛУНІ ДМНІЦЕД, ШН МОЩЕН ВІЕЦІН ВІЧУ
ЗІННЧЕ», ПЕНІГДІКІ ПРНІ ДАРУЛ ЧЕЛ РІМЖН-
ІГУРЮ, ШН СФІЦІГУРЮ, КУХС ФІЮЛ ЛУНІ
ДМНІЦЕД, КА ННІШЕ МІДУЛТРІ КУ КАПУЛ НЕ
ФІРІЧНІМ. »ВІДЕЦІ ВІЧЕ С: ІШАНН, ЧЕ
ЗІФІЛЮ ДЕ ДРАГУСТЕ НІЧУ ДАЛІ ПОДАШ ТА-
ЗІГУЛ, КА ФІН ЛУНІ ДМНІЦЕД СІКЕ НУМІМ»
(А) ІШАНН КАП Г СПІХ А) ДЕ ОУНДЕ ОУРМІ-
ДІ, КУМКІ ВІДУЛ ПРНІ ДАРУЛ ЧЕЛ СФІЦІ-
ІГУРЮ СЗ ФАЧЕ МОЩЕН ВІЕЦІН ВІЧНІЧЕ
»ГІРДХ ДЕ САНІГЕМ ФІЙ, САНІГЕМ ДАРХ ШН
ЗІМОЩЕННІ, АДЕНІК МОЩЕННІ ЛУНІ ДМНІЦЕД,
ЗІШН ФІРІЧНІ МОЩЕННІ ЛУНІ ХС» (КІГРІ
РІШМАНН КАП І СПІХ ЗІ) АДЕНІК, ПАРЛАШН
АЧЕЛШН МІДІРН КУ ХС.

Д: А) СДАРЕ ДАРУЛ ЧЕЛ РІМЖНІГУРЮ, ШН
СФІЦІГУРЮ, ВІСЕПІТ ІСТЕ ДЕ КАГРІ ДРА-
ГУ

С

Да

С

и
м

говіркѣ чѣ Статурикѣ ?

Р: НУ Съ асесѣюще пентрѣ къ ѿрѣ чѣ
Съ зицѣ афиѣ дафѣлѣй чѣльнѣ рѣмжито
ю, ачѣлашъ зицѣ скриптурие афиѣ дараго
стїй б) дафѣлѣ чѣл рѣмжитворю не фаче прѣ
нои фїн лѹнѣ дмнегѣдъ, ачѣлашъ аттарѣюще
деспре драгоште с: Іѡаннъ, пшит чѣл чѣ
зюбѣюще динѣ дмнегѣдъ тасти нискупъ, (а,
Іѡаннъ кап д) стїхъ 3) а б) дафѣлѣ чѣл рѣ-
мжитворю не фаче прѣ нои плакѹциѣ лѹнѣ
дмнегѣдъ, ачѣлашъ фаче ши драгостѣ, чѣл
зюбѣюще ши юбѣюще юбнсвя дела татка мїеъ
,(Іѡаннъ кап д) стїхъ 5а) а б) дафѣлѣ чѣл
рѣмжитворю не сѹфлѣ ноаш вѣацѣ дхѡ-
ничиаскѣ, ачѣлашъ лѹкѹтиѣ ши драгоште,
зюнои ѹим къ ам-прекѹпъ динѣ моярте а
зюкїацѣ, пентрѣ къ юним прѣ фрациѣ, (б)
Іѡаннъ кап б) стїхъ 5б) а д) дафѣлѣ чѣл
сфинцитворю тасти скимжнца вѣцїй вѣчнинче,
ла каре не адѹчевъ тѣрз ачѣлашъ съ зицѣ
деспре драгоште, кѹиұна вѣцїй, карѣ ш
ззадъ фагзадънит дмнегѣдъ чѣлию чѣл юбѣск
ззарѣ єлъ, (Іѡаннъ кап б) стїхъ 5б)

А: а б) Сада дафѣлѣ чѣл рѣмжитворю
са д) сфинцитворю поалте рѣмжитѣ а шм къ

УМС. ☩ Трак: Деспре ☩

ПІКАП ДЕ МОАРТЕ ȏ ПИНАП.

Р: НЧ ПОАПЕ, КЪ ЧЕ ȏПІЗРГАШНРБ АРЕ
ѢДРЕПТАРБ КЧ ФОРХ ДЕ ЛБУРБ, САЧ ЧЕ ȏ-
ѢПРЕДНАРБ АРЕ ЛЧМИНА КЧ ȏПЧНІЕКЧЛ,,
(А В КАПРХ КОІНДЕННІ КАП ȏ СПІХ ІЇ) ;
ПРИН ФІЕШЕ ЧЕ ПІКАП ДЕ МОАРТЕ ШМЧЛ
МІСТЕ ДЕПІЗРГАП ДЕ КАПРХ ДМНЕДЁУ, ШИ
ȏЙ ГАСТЕ ȏПОГІВНІК, ШИ ОУРЦНІСНП ȏ ІРХ
ПРИН ДАФЧЛ ЧЕЛ СФІЦНІГВРЮ ШМЧЛ МІСТЕ
ȏПВРБ КАПРХ ДМНЕДЁУ, АЛУЙ ДМНЕДЁУ ПРБ
ПГНН, ШИ ЮБНП ДЕ ЄЛ, КАРБ АША СЗ ȏПО-
ГІВНІСІК СЖЕШ, КАП АЛ ШЛАЛТХ НЧ СЗ
ПШУ ȏСОЦН.

Ф: А І) СФАРБ ШМЧЛ ФОРХ ДАФЧЛ ЧЕЛ
РІМЛНІТОРЮ, ШИ СФІЦНІГВРЮ ПОАПЕ ЧЕВА-
ЕМНБ ЛЧКРАЗ

Р: ІЧЕЛ ПОАПЕ. ПЕНТРД КЪ СКЕВРДЛ
ДЕЛА ТРНДЕНН ȏПОГІВА АЛУЙ АЛПЕР, ШИ
АЛУЙ КАЛВН АША ГРЖАШЕ ȏ ДЕ ВА ЗНЧЕ
ЗРЧННЕВА, КЧМКЗ ПОАПЕ ФАНГЕЛЕ ȏНАНН-
ІІГЕ ДЕ ȏДРЕПТАРБ СЖНП ПІКАПЕ, СЗ ФІЕ
ІАНАДЕМА (ШЕДЂЕРБ ȏ ДЕСПРЕ ȏДРЕПТАРБ
ІАНОН ȏ) СКЕВРДЛ ДЕЛА КОНІШАНД АПЧН-
ЧИ АЧ АФДРНСНГ АЧАСТХ АШЕДАРБ АЛУЙ ВИ-
КЛЕФ ȏ ПОАПЕ ФАНГЕЛЕ ȏПІКІГВЕДЛУЙ

ззСЖН

С

Дар

С

УМЗ

»САНТ ПІКАТЕ» (шедріт єї) ПЕНТРУКІ
САНТ ВУНЕЛЕ ФАПТЕ, ПОНІН КАРБ ПРЕ САНЕ
СПРВ ФДРЕПТАРВ СЗ ГУПІЩЕ, ПРЕКУМ
САНТ ФАПТЕЛЕ КРДННЦЕЙ, А НЕДЕЖДІН
ШН А ДРАГОСТЕЙ ЛУН ДМНЕЗЕВ, МРЗ ЧИНЕ
ВА ЗНЧЕ, ДЕ НУВА НЕБУННІ КУМ КЗ ФАП-
ТЕЛЕ, КАРБ ФОЛАШЕСІК СПРВ ФДРЕПТАРВ,
САНТ ҒІЛЯ.

В І П І І Б.

Деспре ғодұнле Дағұлған үелүй ғаз-
мжитшары.

ДОАШ САНТ МАН КУ САМЗ ғашдұнле
Дағұлған үелүй ғазмжитшарю, адекъ ғдред-
тарб, шн крдннчік. Деспре ачест деспре
оуғмз ғашд өшм күбжнта ғ трактапұл
деспре фаптеле шменешій, аша дағзачіл
нұман деспре ғдредптаре өшм күбжнта,
шн өшм өзінка ә) карб місті фиғе ёй,
а ә) карб ән САНТ пропріетициле, а ғ)
карб гүпнай САНТ де липсз СПРВ дубжі-
нірт ёй.

Көд.

АКІЕ

УМН. **ТРАК: ДЕСПРЕ**

ЛКІЕТСРЯ ЛГІЕ.

ДЕСПРЕ ФИРЪ ѤДРЕПТАРЪ.

А: А) Към съ хотзрѣше Ѥдраптарѣ ?

Р: Съ хотзрѣше дѣ Събешѹл дѣла Тридентъ, прѣчесрѣ дѣла ачѣла спатъ, Ѥзкаре съ наше шмѹл фіюл Ѥтюлѹй й-шадамъ, адекъ Ѥпкакъ, ши Ѥпоприна-зинчіс къ дмнезе⁸, ла спатѹл дарѹлѹй, эашн а примириї дѣ фій лѹй дмнезе⁸ прин
ззалдонле Ѣдамъ, іс хсъ, (шеджрѣ а Ѥ-
деспре Ѥдраптаре кап дѣ)

А: А) В) Фаде Ѥдраптаре щергѹсъ ад-
взратъ пкакателъ ?

Р: Ідевзратъ съ щергъ, съ імъ, съ ѹдни-
къ, съ ѿртъ, прекъмъ азъ хотзрѣтъ Събеш-
ѹл дѣла Тридентъ Ѥпоприна лѹй Калвинъ
каре Ѥвзца, къмкъ пкакателе Ѥдраптар-
е адевзратъ ши спржис идсъ щергъ, чи ид-
май съ акопъ, Ѥкакъ идсъ Ѥпѹлъ пен-
тиз драптарѣ лѹй хсъ, къмкаре икъ оун
акопефемжитъ съ Ѥбракъ Съблегѹл. эде
о: къмба, зик Пзомнцій дѣла Тридентъ,
зптзгздуши чинева, къмкъ прин дарѹл
рэлѹи

କୁ ଧର କୁ ମାତ୍ର

ълънъ Ісъ Хсъ Амнълънъ иштъръ, Кафѣ съ дѣ
о ботъръ, Ениовгциа пъкатълънъ спръ-
мошескъ нѣстъ гарта, саъ ба шиѣ фпзри,
закъмкъ нѣсъ ѹздникъ потъ ачѣлъ, че аре
задебърътъ шиѣ Спражи юнъ а пъкатълънъ,
очи къмкъ нѣманъ съ зиче астъ ради аѣ
зинъсъ фпзта, съ фіе анадема, (Шеджрѣ
Е деспре пъкатълъ спръмошескъ канши є)
Кафѣ хотъръжре раздмиа ф Скриптулънъ зиже
зцие фзръ дѣ лѣцѣ мѣ, (Фалмѣ) зиже
расанитъ чѣл че ѿефъ фзръ дѣ лѣциле тале
зипенитъ мине, (Ісаія капъ мѣ спіхѣ)
зійтъ Міеълъ лънъ Амнегъ, чѣл че ѹздникъ
зопъкатълъ лъмінъ (Іѡаннъ капъ а спіхка)

Ф^ІР^ІК ДЕ АЧЕМ ДНН Ф^ІВАЦХПУР^ІА Ф^ІНОНГШ-
РИЛШР АР ОУРМА А) К^ІМК^І ЧЕМ Ф^ІДРЕПТАЦИ^І
СХИТ ПР^ІЕТИНН Л^ІЧИ ДМНЕЗ^ІУ, ШИ Ф^ІПРЕУН^І
ШИ Ф^ІПИНАЦИ^І К^ІУ П^ІКАП^І ДЕ МОАРПЕ А Б)
К^ІМК^І Ф^ІР^ІЦИ^І ДЕ П^ІЧР^ІБР^І ЕВР^І Ф^ІН Н^ІГО-
НИЦИ^І ДНН Ф^ІП^ІР^ІЦІА У^ІРЮЛУ^І, Ф^ІП^ІР^І8 КАР^І
НИМНК П^ІНГГАРН^І И^ІС С^ІФЕР^І. Н^ІР^ІЧ ЧИНЕ
ВА ЗИЧЕ ПР^ІЕ АЧЕМ К^ІВАЦИ^І, Ф^ІКАР^ІН^І А^ІК^ІУ-
Л^ІШЕ П^ІИНА П^ІКАП^ІУЛ^ІЧИ КАР^І ОУР^ІМ^ІР^І С^ІАН^І
НЕБ^ІОНЕ, ШИ Ф^ІПОГР^ІИВА Е^ІВЛАВ^ІЕМ.

¶; & Г) Ըստ մաքլ պարունակած ընհ
ԱՅՑ-

ИИ. СС Тракт Деспре СС

а зънитъ мишка инима, ши ръмжна саде
тържнаст?

Р: Аша аз ходиши Стеворъл дела Трин-
дентъ търговия и консулство карин спа
търъл ачка къмкъ търптаре и всъ фаче
прин търптаре дин азънитъ, ши ръмжна-
шаде тъ Софият, чи прин търптаре че
динафаих а търптаций чен че настя тъ Ам-
неръл са тъ ХС, ира Парицетъ дела Трин-
дентъ зник анадема чада екаре ба зиче,
зъкъмкъ шмъл съ търптици прин Ски-
зъгъръ търптаре търптаций азън ХС ...
зълъсъд афаръ да вълъ, ши търагаштие, ка-
зъръ Съ съ върсе тъниний, ши съ ръмже
тържнаслезъ (Шедъръ съ деспре търп-
таре капът)

Апостолъл фаче дучешъ десменаце зъпре
зъкъм пентъл не аскълтаръ оунън шм аз
зъвшест мълци тъкътоши, аша ши пентъл
зъаскълтаръ оунъл мълци вър фи дръпци,
(Катът Рюманъ капът є спѣхъ дѣ) якъмъ
тъкътоши и зъ нѣм фикъл тои нъманъ
прин търптаре дин афаръ а тъкътълънъ
Стъзмошълънъ, чи прин и тържнаре дин
азънитъ тъ Софият ръмжнтоаде, ашижди-
ри

С

Д

С

УМА

иъ да рѣ ии чи ии дрѣпции иъ сѧнгем иу май
прии чи дина фарз ѣ пѹтаре а дрѣптиции
фи е алъи Амнеге⁸, фи е алъи ХС, чи прии
адевзратъ дрѣптице, карѣ дин алънтар⁸
и нон съ рѣмже. Де ачіл С: Аугустин
пхаки⁸ ии д ачістѣ кѹвиите а С: Павел
ъ дрѣптице алъи Амнеге⁸ са⁸ арзтат⁸,
(Кэтрэ Рѡманн кап г спіх іа) зи че
кѹмкъ Апостолъ вѣкъ съ зи къ ѿ дрѣп-
тице алъи Амнеге⁸, иъ къ каре Амнеге⁸
иесте дрѣптице чи къ каре феракъ пра
юшмъ ии д ачістѣ ѣ дрѣптице, пра че л фарз де
юлѣцес⁸ (Карѣ деспре Ах ши словъ кап
д :)

Май пра юшмъ прии дрѣптире ѿ лѹшм
ъ дрѣптире зи че С: Аугустинъ дрѣптице
ъ дин каре прии пжкат а⁸ кѹдит юмъл,
(Карѣ 5 деспре Фачере ла словъ кап г
том г фаца сг) йкѹма дрѣптице, карѣ
ша⁸ пїе фд⁸ идамъ иъ єра дина фарз де
ел, ии чи ии пѹтара иу май алъи, чи єра
дин алънтар⁸ ѣ пѹтара, ши дин алънтар⁸
ѣ подже⁸ сѹфле⁸ ла⁸ алши⁸ днрѣ дарз
дин алънтар⁸ ѣ пѹтара ной иесте дрѣптице,
карѣ прии ХС ио да ии словъ дз ѣ дрѣптире.

11
Апо-

УНБ.  Трактатъ : 

Вопр: ХС съ зице азъ фиѣ феісътъ ноаш
ъ цзлелпчненъ дрептатъ, сфициреъ (а
Квртъ Корнилѣнъ капъ стѣхъ лъ) йша да-
шъ дрептатъ ноастръ нѣсте алта, фиѣ
а лънъ ХС дрептатъ ноаш фпѣтатъ.

Р: Йчаста нѣ бѣрмѣкъ дин адукае кѣ-
виите: пентроукиъ фзедар въ кѣлѣе чи-
нека дин кѣвиите ачѣстѣ, ХС нисахъ фъ
о-кѣтъ ноаш дрептатъ, кѣмкъ рѣу ной
нѣ юсте адевѣратъ ши дин лѣгнитъ дреп-
татъ, преіомъ динрѣ ачѣа че съ зице
аколъ икъ нисахъ феісътъ ноаш фзлелпчн-
енъ, рѣу саркѣлѣе, кѣмкъ нѣ юсте ф-
рѣу ной адевѣратъ фзлелпчненъ, чи нуманъ
фпѣтатъ .. Сѣнгуръ ячаста виѣ съ ясм-
иѣ, йпостшалъ, адѣкъ, кѣмкъ нуманъ
ХС юсте причина Съхршнитодре, ши дѣ-
ствонникъ, принъ кафъ санитемъ фзлелпциъ
дрѣпци, ши сфици. Пентроу ачѣа фда-
ти адашъе ачѣстѣ кѣвиите „чел че съ
озлаудъ, фрѣу дмнъл съ се лахдъ“, Пент-
роу икъ дела дмнъл ХС ам лѣатъ шри кж-
игъ фзлелпчненъ, дрептатъ, ши сфицире
юсте фрѣу ной.

ЛКІЕ

Святійший
Архієпископ
Львівський

Деспре пропрієтациле Ґрептварії

Ф: А) Кафте йесте фасцаптвоа ғнонтш-
рнлар ڈеспре пропрієтациле Ґрептварії
Е: Трій пропрієтаций лася а авѣ ғреп-
тарії А) Фоларте маф ғкредннцаре, аша
какт фієшче чине поате, ши ғрекубе съ
кредз фэрк нічий и ғдоалъ, къмка йесте
драпт: фінніднкія прии юсебнта ачаста кре-
дннца, сад ғкредннцаре не ғдомкъ съ
доеанджес ғрептарії А Б) Немчтарії сад
стапшонничіа, аша какт доеанднта ю-
дате драптате нічий юннешафк идік по-
ате пімрде, нічий прии чёль май гроад-
ніче фэрк деслєши. А Г) »Ісеменірк«, зник
аденкі а фі драптатк ғтру тоци аустме-
нік, пентрукъ идік йесте алтк, фэрк ғсуш
алдій ХС драптате ноаш ғпогате, каф
идік поате зіче май мұлтк, сад май
позднік.

Ф: А Б) Өаде поате чинеева фэрк ю-
сіннік дескшпеніре шокма не ғдомк крк
дес към къ йесте ғрептат:

УНД. СКР ДІЛК : ДЕСПРЕ: СКР

Р: НУ ПОАПЕЗ ПРЕКУМ ФЕРЗ ТДОЛЛZ
СЗ КУЛЧЕ ДИИ СКРНПТУРН, ЧИНЕ СЗ ПОЛ
ЭЭПЕ АЗДА, КЗ АРЕ ЙННМК КУРДА, САУ
ЗЭЧИНЕ ВА КУТЕДА А ЗИЧЕ, КЗ ІСТЕ КУРДА
ЭДЕ ПЯКАТЕ, (ЛА ПИЛДЕЛЕ АДИ СОЛО-
МШИ КАП І. СПІХ А) , ЮЕНРК ШИ ОУРЛ
ЭНУ ІСТЕ ШМ, КАДЕ СВЛЕ ШІС, (ЕКЛЕСІА-
БТУЛ КАП А СПІХ А), ЙННМНК ПРЕ МН-
ЭНЕ ИУМК ШІС БІННІВАТ, ЗИЧЕ АПОСПШ-
ЭДА, КІ НУ ТРГУ АЧАСТА МАМ ТДРЕП-
ЭПАТ, (А КУПР КОРНІДЖНІ КАП А.
СПІХ А) МАЙ ТІКОЛШ ЙНМННЕ НУ ПОАПЕ
ФЕРЗ ТДОЛЛZ КРДА, КУМ КЗ ІСТЕ Т-
ДРЕПАТ, ДЕ НУ ВА ФЕРЗ ТДОЛЛZ,
КУМ КЗ ЙННМА АДИ ІСТЕ КУРДА, ШИ
КУРДЦНГZ ДЕ ПОАПЕ ФЕРЗ ДЕ ЛІЦЕ, КУМ
КЗ ІСТЕ ВІДННК ДЕ ДРАГОСТК АДИ АД-
НЕДІД, ШИ КУМ КЗ НУ АРЕ ЙНЧИ ОУН П-
КАТ ІЖНД НУЕЗ ШІС ЙНЧИ КУ ОУНДА АФН
ФГННАТ, АКУМА, РУПZ МАРГУРНСРК
СКРНПТУРН АЧЕСТК ПОАПЕ САНК, ІШКМД
КУ ТДОЛЛZ АША ДАРZ, ЙПРІЧИ.

Іша здара, дупz віеднічес хшпзртіше
Сзеорула дега Тандент аша, фієшв чине
ээндні Сз Сокшпзшв пре сане, ши слз-
бічуні

ՏԱՅ ՎԻՇ.

ՀԵԿՈՒՑՆԵ ԸԱ ԲԵ ԱԼ ԾԵՅ ՃԱՅ ԾՀ ՊՈԱՐԵ
ՀՀՐԳՐՈՒՀՄՆ ՓԻՒՆ ԿՀ ԽԻՄԵ ԽՆ ՊՈԱՐԵ ԿԻ
ՀՅԿԱ ՃԻ ԿՎՅՈՒՆՑ ՓՅՋ ԴՈԱԼՂ ՀԿԱՐԵ
ՀԿՈՒ ՊՈԱՐԵ ՓԻ ԱՏԿՈՒՆՑ ՄԻԿՈՒՆ, ԿՑՄ
ՀՅԿԵ ԽԵԱՅ ՃԱՅ ՃԱԲՈԼ ԼՅԻ ՃՄԿԵՀԵՅՆ (շե-
ԺԵՐԵ Տ ՀԵՏՊԵ ԴՈԲԵՊՈՒՐԵ ԿԱՊ Ա).

ՃՊՈՅԻՆՑ ՊԱՐԵ ԿՔԵՅ ԵՅ ՅԻԿԵ ՃՊՈՅԻՆ
ՀՀԼՈԼ ԿՀ ԽԻԿԻ ՄՕԱՐՏԵ, ԽԻԿԻ ԵԼԱԾԱ, ԽԻ-
ՅՅԿԻ ԴՎԵՐԻՆ, ԽԻԿԻ ԿՀՊԵՐԵԿԻՆԼԵ ԽԻԿԻ
ՀՅՈՒՐԻ ԿԵ ԱԼՊՑ ՓՅՈՒՐԵՐ ԽՆ ՊՈԱՐԵ ԾՀ ՆԵ
ՀՅՎԵԵՐԵՍԿՑ ՊՐԵ ԽՈՅ ԲԵԼԱ ՃՐԱԳՎԵՐԵ ԼՅՈՒ
ՀՅՃՄԿԵՀԵՅՆ (ԿՀՊՑ ԲՎՄԱԿԻ ԿԱՊ Ի ԾՊԵԽ
ԼԻ ՄԻ ԼԱ) ԱՎԱ ՃԱԲՈԼ ՀԵՏՊԵ ԱԿԱ ՃՐԱԳՈ-
ՄԵ ԸԱՅ ՃԱԲՈԼ ԴՈԲԵՊՈՒՐԵՐԻ ԵՐԱ ԴԿՐԵՅՄՈՒ
ՃՊՈՅԻՆՑԼՈ ՊՈԿՄԱ ՓՅՋ ԴՈԱԼՂ.

Ե: ԱԿԱԾԱ ԽՆ ԾՅՐՄԴԵՅ ՃԻ ԿՅԵՆՆԻՆԼԵ
ՃՊՈՅԻՆՑԼՈՅՆ, ՊԵՆՏՐԸ ԿՀ ԿՅԵՆՆԻՆԼԵ ԱԿՀ
ԾՊԵ, ՊԱՐԵ ԿՔԵՅ ԵՅ, ԽՆ ՃՐԱՄՆԵՅ ՊՈԿ
ՃՐԵՄԱ Ո ՃԿՐԵԴԻՆՆԱՐԵ ԿԱ ԱԿԵԱ ՃԿԱԲԵ ԾՀ
ԽՆ ՊՈԱՐԵ ՓԻ ՔՎՃԼՂՅՈՒՆԵ, ՄԻ ԿԱՐԵ ԾՀ ՃԵ-
ՊԵՐԵՐԵ ՊՈԱՐԵ ԴՈԱԼՂ ՊԵՆՏՐԸ ԿՀ ԽՆ Ա-
ՃԱԲՈԼ ՃՐԱՄՆԵՅ ԽՆՄԱԿ ԿԱՊ ԱԿԵՌԵ, ԴՄ
ՅՅՄԵՐԵ ՃՈՎԵԴԻՆԻ ԼՅԿԲ, ԾՈԿՎՈՒԿ, ԿՀ Ճ-
ՅՅԿՐԵԴԻՆՆԱՅ, ԿԱ ՄԻ ԿԱՆԴ ՅԻԿԵՅ, ԵՄԻ
ՀՅՇԻԾ ՄԻ ԵՅ ՃՐԵՄ ՓՐԱՑԻ ՄԵՇԻ ՅԵ ԽՈՅԵ

УМС, ТАК. ДЕСЯТ

ЭКШИ ВОИ ПЛННІ СЛНГЕЦИ ДЕ БДНІТА
ЗАПЕ, (КАПРХ РУМАНІ КАП ЕЇ СПІХ ІД)
ЭКС АДЕВРАТ КРІЗ КДМКІШ НІ ПРФУ ПІННЕ
ОДАСТЕ КРЕДИНИЦХ НЕФІЦАРНИКZ, (І В КІ
ПРХ ТУМОДЕЮ КАП А СПІХ Є) ФРРХ ДЕ А-
ЧЕЛ ПОКМА ДЕ АМ ШИ ФРГДУНІ КАЛВІНА
ЛІШР, КДМКІШ ЙПОСІГУЛА ДЕ ПРФ АСА ДРЕППА
ІЕ АД ФІСІТ ПОКМА ФРРХ ФДОЛІШ КРЕДИ-
ЦАП, ДЕ АКОЛІ ІАНГУР АЧЕСТА АР ОУРМА АДЕ-
КІ КДМКІШ ЛУНІ ДЕСПРФ АЧЕСТ ЛУКРУ НЕАД ФІ-
КУР ШЕБІНІЦХ ДЕСКОПЕРНІФЕ, КАРК КД АДЕ-
ВРАТ НІ АР ЛОК ФІ ПОЦІЙ ДРЕПЦІЙ, ДЕСПРФ
КАРНІ ПОГУШНІ ДЕСПРФ ПОЦІЙ ДЕ ШЕБІЙ ЗНІК
ФІОНІГІФРНІ КІ АД АЧЕ НЕ ФДОНІЦХ КРЕДИ-
ЦАРЕ.

Лінії) постійні шарів післядів дрепіта-
тік щадить доблінднігі?

Съ поате, преукъм Съ вѣде днік
Скриптурнї съде Съба абате дрептула дала
зъ дрептатѣ са, ши ба фаче недрептатѣ
зъ... Атаръ ачѣл ба мѹри» (Езекїял как
нї спїх нї) зъде Съба абате дрептула
зъде да дрептатѣ са, ши ба фаче фаръ дѣ
зълени Атаръ тле ба мѹри» (потошаколаш
как лг спїх нї) йкума лж абате, ши

Д

ар

Д

иц.

Асъ фтодарче дъ кхтъръ дрептатѣ са, шн
фтъръ фхридецилъ сале а мърнъ нъ поате
иашина, дъ иышка пімърдъ доехиднта дреп-
татѣ аша даръ, шн уѣле ладъ .

Фхръ дъ ачѣл аша доженѣшъ йпосто-
лъл „челъ че иисъ паръ къ Стъ, Съ лъ аминъ,
“те ка съ нъ кадъ” (Кхтъръ Кориницъни
кап і стіхъ єї) йкъомъ дъ наръ пътѣ челъ
дрептатъ къдѣ динъ дрептатѣ са, тою-
ма фхздаииникъ аръ фн ачасъ дожанъ а
йпосто-лълъ. Дъ ачѣл Схеворълъ дела Три-
дентъ аша ғхидълъшъ єздѣ ба зиуе чинеба,
закъмъкъ шмълъ ѿдатъ дрептатъ май
зомълътъ нъ поате пакътъ, ииичъ дарълъ
зопімърдъ ... Съ фе анадема, (Шедѣрѣкъ ѕ
зеспре дрептатъ канои єгъ)

Апотъ: А) „драгоштѣ ииичъ ѿдатъ нъ
зекадъ”, (А Кхтъръ Кориницъни кап і
стіхъ єї) аша даръ ииичъ дрептатѣ, кадѣ
иисъ ѿбенѣшъ дъ драгоштѣ .

Б: йпосто-лъл нъ врѣ съ зику, къмъкъ
фтъръ ачасъ вілца иисъ поате пімърдъ дра-
гоштѣ, чи къмъкъ драгоштѣ дълъ вілца
ачасъ иисъ Стъникъ: фцълесълъ къбнителъ
йпосто-лъл кілръ гестъ, къмъкъ драгош.

VII. Трактат

Етик нъсъ Стражица югъре ачесте Стражите
хвтаръ а въенъ ачешъ, чи къмъкъ ръмъ-
не ю чеа лалъкъ вълъцъ, ши съ Съвѣшъше.
Гъръкъ къмъкъ драгоште югъре ачестъ вълъцъ
принъ пакатъ де молитве поате мъръ ши
асъ Стражица, азъ нъ мъртърие ю поист-
въла, ойнде югъре ю, къмъкъ ойнъи дин-
търе ю ачъмъ каръи юдатъ сънът лъмнациъ,
адекъ вогъзацъ, ши аша къ югъре пакатъ
юдърънициъ ... Ши са з фъкъръ пакаташи
юдълъни сънъти ... азъ къдъръ ... търши
зържъстигнинъ лъръши пре Фиол лъни дън-
еъзъ, (Кътъкъ євреи капъ съпіхъ д.)

Допотъ: А „Тотъ чъл искъръ делъ дъ-
негъзъ, пакатъ нъ фачъ ... ши нъ поате
зъпакатънъ, къ динъ дънегъзъ са з искъръ“
(А Кафте а лъни йшани капъ съпіхъ д.)
Аша даръ дърептъл фенинъ делъ дънегъзъ
искъръ иначъ а пакатънъ, ши аша иначъ а
възъ динъ дърептатъ са нъ поате.

Б: Къ адебъратъ чъл искъръ делъ дъ-
негъзъ, нъ пакатълъше иначъ поате пак-
атънъ де молитве, пакъ ръмъне ю дънегъзъ,
ши търте Фиол лъни, търъ нъ търте ад-
ебъратъ къмъкъ иначъ юдниневадъ нъ поа-

С

Да

С

ЧИД

те пъкътън де моярте. Май ф-
коли адусле къбините а с: Іоанн фпъ
ачеста фцлес пребъв лята, къ дреци
иу пъкътъесе, ничи пшт пъкътън де
моярте пажи ръмжи ф Амнезъд, ши фи
лън Амнезъд. Пентаръ къ фч вине ар пъ-
тън пъкътъл чел де моярте къ даръл чел
фдрепитъпсюю прин каф сау ижекът дела
Амнезъд, ла шлалти але фпредна: » ф-
акът ръмжи ф Амнезъд, знач с: Аг-
ъгъстин, фпъл атката иу пъкътълшв «
(Трактатъл ал д фкарпъл алън Іоанн
кап г иумър и.)

Л: А д) Саде дреитатъ поатесъ май
адъесе юри пимъде, ши тързш дъбънди: «
Р: Тюкма алминтърле не пън фнани-
те с с: Сврнитъри фирът фдрепитъръл д).
ла маден как з х с асамън пре шмъл
чел дреитъ къ каца че фтремелти пре
пиятъ таде, кафт фпотрнба ижелиръ
плонлаш, ръбрниш, ши а вхитърниш не
казитътъ с тъ. Прин каф асамънаре дре-
итъл де кълр с аратъ даръл чел фдреп-
итъпсюю анъ фи оумелашю « чи а ае
чеба старатърниче.

Да.

Да.

۷۳. ۴۵ Трак: Деспре ۴۵

а в) „Де ми юбеще чинеева кѹблитъл
зэміеъ ва пази, ши Татъл міеъ ѣл ба
зюбн пре єл, ши ла єл вшм венъ, ши
зъслаш ла єл вшм фаче“ (Іоанн кап
ді спіх кг) акума кѹблитъл ачеста,
зъслаш, ѣсъмнѣдъ чѣба спаѡриник, ѹ-
мжигарю, каре дреپцилаѡ чѣлѡр не спа-
ѡриничъ, кѹм лѣм зиуе ѣ ганзигарю, иу
съ кѹбине .

а г) Деспре чен ѣ дреپтацъ аша скріе
зъпоствадъл „ а) Аъ мѹриг пъкатълън
зъа в) Саъ ѣграпат кѹ хс спре мօарте,
зъа г) ѣтъл ачѣл шмъл чѣл вѣкю саъ ѹ-
зъспигнил, ка съ се спрѣнче ѣтълъл пъ-
зъкатълън, а д) преком хс ѣ вїннда дин
зъмѹриг нѹва маи мѹри аша ши єй аъ
зъмѹриг пъкатълън, дафъ вїецилън
зъдлїнеъдъ Акума дълъл вреднничє ничъ
съ пшп зиуе афи мѹриг пъкатълън,
ничъ пре шмъл чѣл вѣкю ал фи деспигнил,
карїн дълъл примиита дезлегаде лесне съ
ѣтъарик ла пъкат де мօарте, аша дафъ
предъе Сокштици, ка кѹм ал арзга иу-
май оүн дешерит кип а дреپтацин .

Май пре оўрмъ ѣчѣл дреپт мите драго-
стїе

С

ДАР

С

ЧА

ІСТЕ ѢЗМѢНТОДІЕ. КІЧ КАДЕ МАЙ МҰЛТ ДЕ
КІЛГ ЧЕМ ЛАЛЦЫ ЮБІШЕ ПРЕ ДМНЕДІУ, АКУ-
МА ЧЕ ІСТЕ ѢЗМѢНТОДІ ФІЕ БІН, ФІЕ ѢЗ
АДЕ ЧЕКА ПІЗІЕ, СТАПІФРННЧІЕ, ПРЕКУМ ѢВА-
ЦЫ ШИ С: ѲІШМА, ШЕНЧНЧІНРНЛЕ СЗ ЗНІК
ЭЛАЧІЛІК ЕВАЛНГАШДРН, КАДЕ ДИН ФІРІ СА
ЭЗАУ, ДЕ НУС МҰЛТ ЛЕСНЕ ДЕ ОҮНДЕ
СЗ ВІДЕ КІЧМ КІ КІВІЖНПУЛ, ШЕНЧНЧІНРНБ
ЭЧЕВА ѢДЕЛНГАДЕ ѢПРЕДНН ѢСМННДЗ,,
(ЗАБ ѢПРЕБ: ѢКІЕПУРА Б ЛА Г) АША
ДАРЗ ФІННД КІ ѢЧЕЛ ДРЕПІТ ІСТЕ ШЕНЧ-
НЧІНРНБ ДРАГШІСТЕН, ПРНН КАДЕ ПРЕ ДМНЕДІУ
МАЙ ПРЕ СОЛ ФЛ АДЕ ДЕ КІЛГ ПІОАТЕ, ЛУ-
ІСРУ ДЕ РІС ІСТЕ А СОКШПН, КІЧМКІ АША А-
ДІСЕ СЗ СКИМЕК ѢПРЖНСУЛ ДРЕПІТАПІК КІ
ПІКАПУЛ ЧЕЛ ДЕ МОАРТЕ.

Ф: А є) СДАДЕ ДРЕПІТАПІК ѢПРУ ПІШЦИ
ДРЕПІЦІИ ІСТЕ ѢПРУ В ФОРМІ;

Р: НУ ІСТЕ ѢПРУ В ФОРМІ, ЧІ ПІОАТЕ
ФІ МАЙ МАДЕ, ШІ МАЙ МІКІ,, ДЕ АЧАСТА
ЭМІ ѢШГ, ЗНЧЕ ѢПОСТУЛ, КА ДРАГШ-
ІСТЕ ВОАСТРЗ ѢКІ МАЙ МҰЛТ, ШІ МАЙ
ЭМҰЛТ СЗ ПРНСШСІСКІ,, (КІПРЗ ФІЛНПСІ-
НІ КАП А СПІХ. А), ЧЕЛ ДРЕПІТ МАЙ ФАКІ
ДРЕПІТАПІ, ШІ ЧЕЛ СФНІТ СЗ СЕ МАЙ СФН-

Д Г.

ЭЦД-

Ч 35. 6 Трак : Денре 35

«²ЦАСКУ » (АПОКАЛИФ КАП ЕВ СПІХ АІ) ІКУМА ДЕ НАР ПУПК ФИ ДРЕПТАПК МАЙ МАРЕ, ШИ МАЙ МНІСУ, НАР ПУПКЕ, МАЙ ЗМОЛТ, ШИ МАЙ МОЛТ СЗ ПРИСОСАСКУ » ШИ НАР ДОЦЕНІ ІПОСПІАДА СЗ ФАЧЕМ МЕР ҮЕРН ҔНАННІЕ НОДШ ۪ПРДНСА. ДЕ АЧІА СІ ІУГУСТИН ВНЧЕ, ۪БРДКАЦІ СЖНТ СФНЦІЙ 558 ДРЕПТАПЕ ОУНІЙ МАН МОЛТ, АЛЦІЙ ЗМОЛН ПУЦАН, (КАРПК 933 КАП Г НУМЗЕ 2, ГІ) СФНЦІЙ ۪ БИСФРНКУ ОУНІЙ МАН СФНЦІЙ ДЕ КЖП АЛЦІЙ, ОУНІЙ ДЕ КЖП АЛЦІЙ ЗМОЛН БУНІЙ, (ПРАКПАДА С ۪ ІВАНН НУМЗЕ ІІ) ІКУМА АЧЕСТК КУВІННІЕ АС: ДАСКАЛ КЕЛР АРАПК, КУМ КZ ДРЕПТАПЕ НУІСТЕ ۪ПРД ۪ПРД ПУЦН ۪ПРДН КИП, ЧИ КУМ КZ АРЕ МАЙ МОЛПЕ ПРДППЕ. АЧЕСТ АДЕБАР ۪ПОТРНВА ۪РЕПНЧИЛАР АЧЕСТВАР МАЙ НОК АША ۪Л АПАРК СІБАРДА ДЕЛА ТРНДЕНП, «ДЕ ВА ВНЧЕ ЧИНЕВА, КУМ КZ ДРЕПТАПЕ З, ПРИМНПК НУСЗ МЗРБЩЕ ۪НАННІПК ЛУНДМНЕДЕУ ПРИН ФАППЕ БУНЕ СЗ ФІЕ АНАЗДЕМА (ШЕДБРК С ДЕСПРЕ ۪ДРЕПТАРЕ КА-НУН Д.)

ЛКІЕ

ДАР
ЛКІЕТ УРЯ Й Г.

Деспре гърции и езико сънит делнико
е спре добжидирик дрепитиции.

а) Кафе сънит ачълък гърции и

в: Дин Събешоръл дела Тридент сънит а)
экиредициа, кафък тъсте ка оун пемено а-
зечестън лъкъръ, прии кафе къред пъкътъ-
шъшън афи адевърате чъле де дмнедъг
эдескъшперните, ши фъргъдъните, ши май
эвхъртъс ачълъ, към къ дела дмнедъг
эсъ дрепитъгъ чъл фъръл де лъре прии
эдаръл лънъ, прии ръскумпъръ, кафък
тийстъе хъсъ и съ (шадъръл съ деспре д-
дрепитъре капъл).

а б), Тъмъръ съ фрика, пентъръ къ
къндъ съ къноаше чинева пре Сине дин
киредициа афи пъкътъс, търъ пре дмнедъг
дрепитъ, кафе пре чън пъкътъши къ
въчънчес педъпсе дънъ ба педъпсъ, съ д-
фрикашацъ де дрепитъре чъл дмнедъмскъ.

а г) Недъждъ, ши дъкиредициа, ка-
доръ съ спажмпере фрика, ка съ нъсъ
префакъ дърънъдъждънъ, ши прии кафе

ДАР

СЪ

УѢА. СО ТРАК: ДЕСПРЕ: СО

Съ се рѣднче спре чѣрефтѣ милостивиѣ
аѹнѣ Амнегѣѹ, иуджидѣнѣ кѹм къ Амнегѣѹ
пентрѹ ХС ѿи ба фи милостивъ
(твѣт акоѡ.)

АД) » Арагоствѣ аѹнѣ Амнегѣѹ, пентрѹ
къ сокогтии, пижатишъл атхата афи дѣ
маре бѹнгате аѹнѣ Амнегѣѹ спре шамб-
ин, къп ши чѣлѡр небрѣднинчй врѣ пен-
трѹ ХС съле гѣрте пижателъ, ши але ѿ-
пирци ачѣл прѣ маре даф а дрепитиѣн,
зарчѣпе а юби прѣ Амнегѣѹ, ка прѣ и҃бо-
зѣръл атоатеи дрепитиѣн, (твѣт акоѡ.)

АЕ) » Оѹра пижатулын, къ фїнидкъ
къ дрепитатѣ съ фіотрибѣщие недрепитатѣ,
саѹ пижатулы шарн чине юбѣщие прѣ Амнегѣѹ,
ка прѣ и҃бвашъл дрепитиѣн, иѹ по-
ате сънѹ оѹржисиекъ пижатулы эшнѣ пен-
зетрѹ ачѣл зииче с: събашъ съ ацкција
ззопотриба пижатулы прин чевѣ оѹръ, ши
ззорѹрвишире, (твѣт акоѡ.)

АБ) » Поктиица, прин каф съ се факъ
деспѣл дрепитиѣн Амнегѣѹши, ши пижатулы
съ се Ст҃риче, ши каф съ наше дин
бенре дрепитиѣн, ши дин оѹрвишире пижатулы.

А 5) МАН ПРО ОУРМ҃А, ТАРЕ ВОЕ А ПРИМІ
ТАЙНА, А ФЧЕПЕ ВІЛЦЗ НОАШ, ШИ А ЦЖНІ
ДМНЕДЕЄШНІЛЕ ПУРДНЧН. КАРК ГАГИДЕ ДНН
ФРАГШСТІЛ АУН ДМНЕДЕД, ШИ ДНН ОУРА ПІ-
КАПУЛУН ПУРЧЕДЕ, ПЕНТРДНКЗ КАРЕ АДЕВЗ-
ДАТ ШИ ПРЕСТЕ ТОАТЕ ІЮБІШЕ ПРО ДМНЕДЕД,
АЧЕСТА А ПЛНН ВОЛ АУН ДМНЕДЕД ТАРЕ СІ
ПРИНДЕЗ ТРЗ АЧАСТА ІСТЕ ВОЛ АУН ДМНЕ-
ДЕД, КА СПРЕ ДОБЖНДНРК ДРЕПІГЦІЙ СІ СІ
ПРИМІСКЖ ТАЙНА. ПЕНТРДНКЗ ОУНДЕ ІСТЕ
ОУРА ПІКАПУЛУН, ШИ А ВІЕЦІЙ ЧЕЙ ПРЕІКУ-
ПЕ, АКОЛШ ПРЕБДЕ СІ ФІЕ ШИ ТАРЕ ВОЕ А
ВІЕЦУН ВІЛЦЗ НОАШ, ШИ А ЦЖНІ ПУРДНЧНІЛЕ
ДМНЕДЕЄШН, КАРЕ МАН НАИНІТЕ САД КІЛКАТ.

А: А 6) КАРЕ САНІТ ГРЕШКЕЛЕ ЕШГАД-
ПУРДНЛАШР ФНОНТУРН ДЕСПРО ГАГИОНЛЕ ЧЕЛЕ
ДЕ ЛИПСК СПРО ФДРЕПІГАРУ

Р: ДОАШ САНІТ. ЧЕ ДНН ІКЕ ІСТЕ, КЖ
ЗНК, КУМКЖ КРЕДННЦА ЧЕ ДЕ ЛИПСК А Д-
ДРЕПІГАРУ И8 ІСТЕ АЛТЗ, ФОРД В ФІКРЕДНН-
ЦАРУ, ПРИН КАРЕ АДЕВЗДАТ, ШИ ФОРД ННЧН
В ФДОМЛЖ КРЕДЕ НЕШННН, КУМКЖ ІСТЕ ДНН
ИУМЗРУЛ ЧЕЛУР ФНАИНІТЕ ФДНДУНЦН, ШИ
КУМКЖ СПРО ЄЛ ДЕ ШСЕБІЙ СГЕШР ФПУКМН
ДМНЕДЕЄШНІЛЕ ФУГДУННЦЕ ПІКЗПОШНЛАШР ДЕ
СОБІШЕ

Изъ. С Трак: Деспре

шесице фхкчите деспре даје єрпагији пакашелишти п'тччарашти челишти че кредо. Јадолаш
мисте, ку си фтччареси фтччар ачка, кумки
шесинта ачкашти крединци, са џа фтччарини-
цаше мисте фтччаренити спре фтччаренде.

Л: А Г) Саде дин Скрипчори поате се
ајзтак кумки крединци че је ли пекла
фтччаренде, мисте крединци православници
прин каје си кредо челиче сакије дела ЈМ-
неге џа дескаперите, мори ну ачка шесинти
крединци, прин каје фтччаренде си крејд
фзори фтччаренде, кумки иса јејтате тоате
пекателе прин ХС?

Р: Си поате: „Богији Евангелији ла
ја поате зидире, зиче ХС, чели че ба креј-
деја, ши сиба ботеја, мжнчческа“
(Марк је си ћи Спик єти ши ћи)
„Мори а-
чујејте са џа скрип, ка си крејдеји ку ЈС
ја мисте ХС Фијол луји ЈМнеге, ши крејд
„Си акеји вјаји фтччар ну меле луји“
(Іо-
анн је си ћи Спик ла)
„Де вен мжнччески
ја крејде фтччар ини ма та, ку ЈМнеге лај
ја крејдит пре ја дин морији тјекији мжнччески
(Вјетра Романији је си ћи Спик ла) Крединци
деспре

С

Д

С

н

Веспре Кафѣ тѣстѣ ачіѧ ворба, Спре мѧни-
тѹиѳ, ши аша Спре фїрептаре тѣстѣ да
липсѧ акѹма ачіѧ крединица, нѹ тѣстѣ
ш фїкрединицаре фѡрѣ фїномлѣ, кѹмкѣ пж-
кателе не сѧнт єртате, чи тѣстѣ кредини-
ца, прнн Кафѣ не плеќем євангелій, прнн
Кафѣ съ крѣде ХС а фї Фїюл лѹи дмнезѣв
ши а фї фїлѣт дин тоғцї, аша дарѣ
крединица, Кафѣ тѣстѣ делипсѧ Спре мѧни-
тѹиѳ, ачіѧ тѣстѣ, прнн Кафѣ крѣдем
чѣль че сѧнт де дмнезѣв дескоперитѣ,
тарѣ нѹ фїкрединица, чѣ калбинѣскѣ, Кафѣ
департѣ тоалтѣ фїномла. Де ачіѧ оѹмѣ-
х декретѹл Сгешѹлѹи вдела Трндент
задеба зиуе чиневас, кѹмкѣ крединица чѣ
з фїрептаре тѣстѣ алтѣ, фѡрѣ фї-
зкрединица, фї милюстивирѣ лѹи дмнезѣв
кафѣ тѣтѣ пжкателе прнн ХС ...
эсса фїе анадема, (Шедѣрѣ 5 веспре фї-
рептаре канон еї)

Пот: ХС пшѹнчѣше слѣзнюгѹлѹи
закѹтѣз фїюле, йогтицжс цїе пжкателе, (Мадею кап д спіх в) аша дарѣ кредини-
ца чѣ фїрептаре тѣстѣ алтѣ фѡрѣ
ш фїкрединицаре не фїонтѣ.

Ч. 3 Трактатъ

Р: Ічаста нъ оўрмъез днн адукацъе къ-
кинте а Скриптурѣ, чи Сангъор ачѣл а-
декъ, къмкъ ікрединциарѣ, ши издѣждѣ
а дозжидѣ срѣдае прнн врединичиile ауи
Хс а лъко 8 тѣрптигъи ау паѣтѣ са-
даох нничъ декъм нъ аратъ, къмкъ аша
треѣбъе съ фіе ікрединциарѣ иоастре, кът
съ депѣрте тоатъ а долла. Пентръ ачѣл
ау пътъпъ слѣзногъл, деспре каѳе йстѣ
върса, шч ау ши треѣбъи съ лѣпѣде то-
атъ а долла, пентръ къ Хс каѳе нничъ асъ
їшлл, нничъ а ўшлл нъ поатъ, йдъ спѣ-
роспикатъ, къмкъ нсау ертатъ пѣкателъ.
Гдъкъ кът дѣ юсебиитъ йстѣ статъл пѣк-
тишевъ ау ма, фѣвшъ чине щів.

Р: А дѣ) Фадъ къноащесъ днн Скрип-
туръ, къмкъ Сангъоръ ікрединциа нъ тѣрп-
ти.

Р: Ічѣл съ къноащъ днн май мѣлъ
акърѣ а Скриптурѣ, дннтые каѳе фіе
дестъл ачѣстѣ, дѣ аши авѣ тоатъ ікре-
динниа, зиче йпостшалъ, кът съ мѣлъ
треїшъ мѣнциемъ, тѣръ драгашетъ нъ ам нимн-
ица нъ Скіпъ, (а като Корнелій кап-
їт спіхъ) йша даражъ фадъ дѣ драгашетъ
нн-

Слово о Пятнице

ИИМНИК и ФОЛШЕЩЕ ВРЕДНИЦА, ША АША
И МОСТЕ ФДЕСТУЛИТЕ СПРЕ ФДЕРЕПТАРС.

ЭЗЧЕ ФОЛШЕ МОСТЕ ФРАЦЕНІИ МІЕНІЗ ДЕ АР
ЭЗЧЕ ЧИНЕВА, КЪ АР ВРЕДНИЦА, ТРЪ ФАП-
ПТЕ ИДАР, АД ПОАПТЕ ВРЕДНИЦА СЪЛ МАН-
ІАПЧАСКЪ ПРВ ІЛ, (ГІКОК КАП В СПІХ ДІ)
МАЙ ФКОЛШ ДАКЪ И ФОЛШЕЩЕ ИИМНИК
ВРЕДНИЦА ФІРЪ ФАПТЕ СПРЕ МАНІАПЧА, ФІ-
РЪ ФДОМЛЪ САНГУРЪ И МОСТЕ ФДЕСТУЛИТЕ
СПРЕ МАНІАПЧА. АША СФЖІШЕЩЕ ЙПОСІТШ-
АУЛ: ЭВЕДЕЦНІИ ДАРЪ КЪ ДИН ФАПТЕ СЪ Ф-
ЭДРЕПТѢЗ ИМЛЪ, МОРЪ ИДИИ МАЙ ДИН ВРЕ-
ДНИЦА, (ТОТ АКОЛШ СПІХ КД) АША ДА-
РЪ ДІПЪ ВРЕДНИЧЕ АФУРНІЕЩЕ СЪБОРУЛ ДЕ-
ЛА ТРІДЕНІТ ПРВ АЧЕЛА, КАРВА ЗИЧЕ, КУМ
ЭКС ПРНІ САНГУРЪ ВРЕДНИЦА СЪ ФДРЕПТѢ-
ЗИ ИМЛЪ, (ШЕДІРКЪ В ДЕСПРЕ ФДЕРЕП-
ТАРС)

Апо: а) Сокштим, ЗиЧЕ ЙПОСІТШАУЛ, КЪ
ЭКУ ВРЕДНИЦА СЪБА ФДРЕПТА ИМЛЪ ФІРЪ
ЭФАПТЕДЕ ЛЕЩІИ, (КАПРЪ РУМАНІИ КАП Г-
СПІХ КИ) АША ДАРЪ ВРЕДНИЦА САНГУРЪ Т-
ІТЕ ФДЕСТУЛИТЕ СПРЕ ФДРЕПТАРС.

Р: КУ АДЕВРАТ ЙПОСІТШАУЛ ЗИЧЕ, КУМ
КЪ ИМЛЪ СЪ ПОАПТЕ ФДРЕПТА ФІРЪ ФАПТЕ,

УО. **Трак: Деспре**

адекъ фъръ щеремониите леѹи мозанчещи
Мъръ и⁸, къмъ съ поате търепита фъръ
Фапте, Каре дин крединци, ши дин да^т
Съ фак. Пенто⁸ къ спре ачѣл съ склѣ-
ше Апостолъ, ка съ афѣте, къмъ къ
Фаптеле леѹи мозанчещи дин сѫне и⁸
Пшит адуе пре имене да адебърати тъ-
репитафес, ши къмъ къ ачѣлъ тоатъ пъ-
търѣ са дин крединци, ши дин да^т
Чел тнаниите мергътвю шиш тъ. Гаръ къмъ
къ ел дела търепитафес и⁸ дѣ парти фап-
теле, Каре дин крединци, ши да^т път-
чед, деспъл дѣ кимъ съ вѣде динтъ⁸ а-
чѣстъ къбните, фжкътвю леѹи съвър-
е търепитафес (шотъ ако^т кап въ стихъ г)
И⁸ чѣ Стѣропъ ши леневоасъ крединци,
Чи чѣл че лъкърѣзъ прин драгосте шла^т-
дъ аша, тпъ⁸ ХС ІС и⁸ и⁸ни тълрѣ тър-
е^т фолиствеще, и⁸ни не тълрѣ търежъ^т
и⁸ни крединци, Кафѣ лъкърѣзъ прин драго-
стес (капъ Галатъни кап въ стихъ б)

Апогиевъ а б) Апостолъ адебърѣзъ^т
окъмъ къ ной не търепитъ тъ хаф, (къ-
търъ Ръманъ кап въ стихъ къд) ако^тма дѣ
Сѫнти дѣ липисъ спре манъ^тнире фаптеле
чубле

Ѣ

ДАР

Ѣ

УОЛ.

ЧЕЛЪ БУНЕ, ИУ САНГЕМ Ѣ ХАР ѢДРЕПТАЦІИ,
АША ДАРЪ, ІПРОЧИ.

Р: ИУНІ АДЕБЗРАТІА АЧАСТА, КУМ КІК ДЕ
САНГЕМ ДЕ ЛИПСІ СПРІ МЖНТУМРІ ФАПТЕЛЕ
ЧЕЛЕ БУНЕ, ИУ САНГЕМ Ѣ ХАР ѢДРЕПТАЦІІ
ПЕНТРД КІК ѢДРЕПТАРІІ, ЕАПТЕ КІК ИУСЗ ФА-
ЧЕ ФОРД ДЕ ФАПТЕ, БУНЕ ПОПУШНІ ІСТЕ Ш
ФАЧЕРЕ ДЕ БИНЕ АЛДИ ДМНЕЗЕД ДИИ ДАР
ПЕНТРД КІК ФАПТЕЛЕ АЧЕСТЕ БУНЕ ДИИ ДА-
РДЛ ЛДИ ДМНЕЗЕД ЧЕЛ ѢНАННТЕ МЕДГДГВРЮ
КУД КАДЕ НАД ФОСТ ДМНЕЗЕД НИМДРДИ ДА-
РДГВРЮ, КА ДИИ ИДБАРДЛ ЧЕЛ ДИИ ПХЮ ПДР-
ЧЕД, ПЕНТРД КІК ФАПТЕЛЕ САНГ, ДИИ КРЕ-
ДИНИЦІ, ЗНЧЕ С: ІНГУСТИН, ИУ ДИИ ФАПТЕ
О КРЕДИНИЦА, ДЕЛА АЧЕЛА АВЕМ НОЙ ФАПТЕЛЕ
ѢДРЕПТАЦІІ, ДЕЛА КАДЕ ІСТЕ КРЕДИНИЦА, (КАРТІ
ДЕСПРІ ДАР ШН СЛОБОДД ВОНИЦА
КАП З ИУМКЕ ЙІ) АША ДАРЪ, ІПРОЧИ,



~~memorandum~~

~~220~~

~~280~~ 280 VP

~~280~~ 280 m

~~m~~ m

~~280~~ 280 280

~~4~~

~~280~~

~~280~~

✓
✓✓

Chloro-

Gaso-

Chloro-

卷之三